



سیر فرهنگ و  
تاریخ تعلیم و تربیت  
درایان و اروپا

قالیف: مرتضی راوندی

سیاست فرهنگ و تاریخ تعلیم و تربیت در ایران و اروپا

مصطفی راوند

|   |    |
|---|----|
| ۱ | ۰۱ |
| ۲ | ۰۲ |

سیر فرهنگ و تاریخ تعلیم و تربیت  
در ایران و اروپا



۸۹۷۶۹



سیر فرهنگ و

تاریخ تعلیم و تربیت

در ایران و اروپا

مرتضی راوندی



تهران، ۱۳۶۴



صندوق پستی ۱۹۴۳ - ۱۹۴۵

راوندی، مرتضی

میر فرهنگ و تاریخ تعلیم و تربیت در ایران و ادوها

چاپ اول، آبان ماه ۱۳۶۴

نیاز: ۳۰۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: چاپ رامین

## فهرست مطالب

### بخش ۱. سیر فرهنگ و تعلیم و تربیت در ایران

مهمنترین مراکز تعلیم و تربیت  
مکتب — خصوصیات اخلاقی شاگرد و معلم — حق التعلیم معلمین —  
راه انتشار کتاب.

نخستین تلاش‌های بشر، در راه کتابت و نگارش مطالب موردعلاطفخود ۲۵ — ۱۷  
پاپیروس — پارشمن — ساخت کاغذ در دوره تمدن اسلامی — تاریخچه  
کاغذ — کاغذ سمرقندی — کتابت و نسخه‌برداری — کاغذسازی در ایران —  
کتابخانهٔ ربع‌رشیدی — حق طبع — وصفی از کتاب و لذایذ گوناگون آن —  
انتقال یا سرقت آثار دیگران.

عقیدهٔ چند تن از صاحبنظران ایرانی در باب تعلیم و تربیت ۳۱ — ۲۵  
نظر ابن‌سینا در تعلیم و تربیت — کتب و آثار ابن‌سینا در پیرامون تعلیم و  
تربیت — تعلیم و تربیت به نظر ارسسطو — عقیدهٔ غزالی راجع به تعلیم و  
تربیت — اعتقاد نظامی گنجوی به تعلیم و تربیت.

تعمیم نسبی فرهنگ بعد از اسلام ۳۷ — ۳۱  
نقش صفاریان در احیاء ادبیات‌فارسی — رشد زبان و ادبیات فارسی به  
پیشرفت تعلیم و تربیت عمومی کمک کرد — نخستین تلاش در راه تعلیمات  
عمومی — نخستین مدافعان طبقهٔ وسیع کشاورزان.

نخستین مدرسان و نقش ایرانیان در توسعه و تکمیل مدارس  
و رشد فرهنگ اسلامی ۶۶ — ۳۷  
احمدغزالی — مختصات عصر غزالی — رشد و توسعه زبان و ادب‌فارسی  
در عهد سلجوقیان — نمایندگان فرهنگی در عهد سلجوقیان — یک مدرس

ناهدار — حجۃالاسلام غزالی — آثار غزالی — نمونه‌ای از نثر غزالی — موقعیت فرهنگی نظامیه بغداد — تدریس در نظامیه بغداد — طرز تدریس و تعلیم رازی — نوابغ فرهنگی — یک دانشجوی حقیقی — جاخط — ابو ریحان بیرونی — شیوه اخوان الصفا در تعلیم و تربیت — گواهی نامه خدمات فرهنگی نظام‌الملک و خصوصیات مدرسه نظامیه بغداد و مدرسه مستنصریه — اهمیت و شهرت نظامیه بغداد — رابطه اسلام با داش و حکمت — وضع اساتید و دانشمندان و مواد تحصیلی — منظور از تحصیل و مناسبات استاد با شاگرد — تشکیلات مدارس.

وضع اجتماعی و فرهنگی ایران مقارن حمله مغول  
نتایج اجتماعی، فرهنگی و ادبی حمله مغول — رفتار چنگیز با علماء و آثار فرهنگی در شهر بخارا و دیگر بlad ایران و تأثیر آن در تعلیم و تربیت عمومی — تعلیم و تربیت در نظر خواجه نصیر الدین طوسی — تعلیم و تربیت زنان — تعلیم و تربیت فرزندان طبقات ممتاز در عصر تیمور — مخالفت ابن خلدون با سختگیری و خشونت نسبت به نوآموزان — طرز تتبیه اطفال — تأسیس پروردگار.

مکتب خانه‌ها در عهد صفویه  
علوم و معارف در عهد صفویه.

وضع مدارس در اوخر زندیه و اوایل عهد قاجاریه  
تتبیه بدنه — حوزه‌های علمیه در عهد شاه سلیمان — مدارس شهرستانها — چند اجازه‌نامه تاریخی — مهمترین کتابهایی که مورد مطالعه قرار ھی گرفت — برنامه مدارس — داروخانه — معلمین — سازمان و برنامه یکی از مدارس ملی — عوامل دیگر تجدد — مدارس خارجی — سید جمال الدین اسدآبادی — واعظان ھم.

تعلیم و تربیت در عهد قاجاریه  
اندرز میرزا ابوالقاسم قائم مقام به فرزندش — وضع مدارس و حجره های عهد قاجاریه — وضع مکتب خانه‌ها — افتتاح دارالفنون — تأثیرات دارالفنون — تأسیس وزارت علوم — اعزام محصل به فرانسه — مدارس جدید — انجمن معارف — تعلیم و تربیت به نظر ملا احمد نراقی — کتب درسی قدیم — کتب و مواد تحصیلی در حدود یک قرن پیش — موادی که تدریس ھی کردند — تعلیم و تربیت در مناطق جنوبی ایران.

وضع مدارس در آغاز جنبش مشروطیت  
خصوصیات مکتب خانه‌ها در حدود ۷۰ سال پیش — تعلیمات اجباری — تعلیمات اکابر — تعلیم و تربیت توأم — تعلیم و تربیت متقدی — وصفی

از مدارس - خصوصیات مکاتب قدیم - مدارس ایران در دوران مشروطیت -  
تعلیم و تربیت از نظر استاد شهید مرتضی مطهری.

### بخش ۳. نظریات جدید در تعلیم و تربیت

|  |  |
|--|--|
| ۱۳۸ - ۱۳۳  | نظریات جدید در تعلیم و تربیت                                       |
| عقاب‌ماندگی - تأثیر محیط اجتماعی در روحیه افراد - تأثیر محیط در<br>رشد شخصیت - تأثیر منفی فرمان در کودکان - تعلیم و تربیت‌نحو جوانان<br>در آغاز بلوغ - تربیت شخصیت - نظر تالستوی در تعلیم و تربیت. |  |
| ۱۴۰ - ۱۳۸  | تعلیم و تربیت در غرب   |
| ۱۴۰ - ۱۴۵  | وضع کلی تعلیم و تربیت در عصر ما                                    |
| ۱۴۵ - ۱۴۶  | روشهای نوین در آموزش و پرورش                                       |
| ۱۴۶ - ۱۵۰  | چگونه فرزندان خود را تربیت کنیم<br>تأثیر شخصیت مردمی در دانش‌آموز. |
| ۱۵۰ - ۱۵۲  | حمایت و جانبداری و یکتوره‌گو از فرهنگ بشری                         |

### بخش ۴. سیر فرهنگ و تعلیم و تربیت در اروپا

|           |  |
|-----------|--|
| ۱۵۷ - ۱۵۵ | سیر فرهنگ و تعلیم و تربیت در اروپا<br>فرهنگ.   |
| ۱۶۱ - ۱۵۷ | تعلیم و تربیت در یونان باستان<br>وضع طبیعی - ورزش و تعلیم و تربیت در یونان - مختصات فرهنگ و<br>تمدن یونان - افلاطون. |
| ۱۶۴ - ۱۶۱ | نخستین محفل علمی در یونان باستان<br>آکادمی افلاطون - ارسسطو - نظریات سیاسی ارسسطو.                                   |
| ۱۶۵ - ۱۶۴ | مکتب فلسفی رواقیون   |
| ۱۷۰ - ۱۶۵ | تعلیم و تربیت در روم قدیم<br>تقریحات - تمدن و فرهنگ رومیان - نمونه‌ای از قوانین قدیم رومیان -<br>سخنوری رومیان.      |
| ۱۷۵ - ۱۷۰ | رشد فرهنگی در اسکندریه   |
| ۱۷۹ - ۱۷۵ | نفوذ تمدن و فرهنگ رومی در سرزمین گل  |

- سیاست فرهنگی رومیان در خاک گل - حمله قبایل وحشی به امپراتوری روم و نتایج اقتصادی و اجتماعی آن.
- نگاهی به سرزمین بیزانس و کشورهای مجاور آن ۱۸۳ - ۱۷۹ ژوستینین - تلاش ژوستینین در راه استقرار نظام و قانون.
- تأسیس دولت فرانک ۱۸۴ - ۱۸۳ سازمان اجتماعی بعداز غلبه وحشیان
- مدارس و علوم در قرون وسطی ۱۸۵ - ۱۸۴ دانشگاهها - قلمرو علوم قرون وسطایی.
- روحانیون مسیحی ۱۸۸ - ۱۹۴ رشدنسی فرهنگ و مدنیت در عهد شارلمانی - توجه شارلمانی به مدارس و تعلیم و تربیت - نقش مثبت روحانیت در قرون وسطی - افزایش قدرت روحانیون - نظام فئودالیته.
- زندگی اقتصادی و اجتماعی مردم در قرون وسطی ۱۹۹ - ۱۹۴ نتایج اقتصادی و اجتماعی جنگهای صلیبی - نتیجه جنگهای صلیبی.
- رشد فرهنگ و علوم تجربی در جریان نهضت اسلامی ۲۰۴ - ۱۹۹ ابوعلی سینا.
- نگاهی به شرق ۲۰۵ - ۲۰۴ رشد صنعت کاغذسازی در خراسان و ماوراءالنهر.
- احیای علوم قدیم ۲۰۷ - ۲۰۵ اطلاعات جغرافیایی پیشینیان
- رشد تدریجی فرهنگ و مدنیت در اواخر قرون وسطی - اکتشافات جغرافیایی - تاریخ این علم.
- رنسانس و تجدید حیات عام و ادب ۲۷۷ - ۲۱۲ پیشرونهای جدید علمی و ادبی در اروپا - تفتقیش عقاید و افکار - تدقیقی عقاید در جنوب فرانسه - رشد اولانیسم - پیشرفت مطالعات علمی و عملی - کپلر - گالیله - دکارت - پیدایش مطبوعات علمی - تأسیس باغ و حش - اسحاق نیوتون - لایبنتیس - جان لاک - تأثیف دایرة المعارف - رشد علوم تجربی - اکتشافات نجومی - نبات شناسی - علم شیمی - لاووازیه - امانوئل کانت - سلسه متری و توحید اوزان - رشد رماتیسم - لامارک - نیبرین شناسی - نئوری سلوی - توجه به مسائل اجتماعی - اگوست کنست - پیشرونهای فنی - کاشف میکروب - لوئی پاستور - فیزیولوژی - بررسی

در اقیانوسها — چارلزداروین — رادیواکتیویته — رادار — مطالعه در  
فسیلها و بقایای حیوانی و گیاهی — مطالعه در زمینه روانشناسی —  
روانشناسی اجتماعی — فتوحات علمی جدید — مندلیف — آلبرت اینشتین.

۲۷۷ — ۲۸۱

نهضت ادبی در اروپا  
کلاسیسم و رمانتیسم.

۲۹۱ — ۳۱۸

نامها، جاهات، کتابهای.

### توضیح تصاویر:

#### بخش ۱.

تصویر مکتبخانه، اخذ شده از فرهنگ فارسی، دکتر محمد معین، جلد چهارم.

#### بخش ۲.

تصویر دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، از فرهنگ فارسی، دکترمعین، جلد پنجم

#### بخش ۳.

تصویر گالیله در محکمه تقییش عقاید، که توسط آقای محمد بهرامی کشیده شده، از کتاب تاریخ علوم پیر رسو، انتشارات امیرکبیر میباشد تصاویر مربوط به بخش ایران، از فرهنگ‌های فارسی و دیگر منابع معتبر آورده شده است.

تصاویر مربوط به بخش اروپا، از کتاب تاریخ علوم و فرهنگ‌های فارسی انتخاب شده است.

تصویر روی جلد، «نمونه‌ای از آثار سرامیک دوره صفوی»، که از کتاب منیر اسلامی، نوشته دوری، ترجمه بصیری، نشر فرهنگسرای انتخاب شده است.

## بنام خدا

### مقدمه ناشر

یکی از اساسی‌ترین ارکان جامعه، فرهنگ عمومی و نحوه تعلیم و تربیت افراد آن جامعه است، که آن نیز رابطه‌یی ناگسستنی، با اوضاع اجتماعی و اقتصادی کشور، رژیم حکومتی و حدود مداخله‌مردم در انتخاب و برگریدن زمامداران دارد.

در ایران بعد از اسلام، در دوره سامانیان، از برگت امنیت و آرامش نسبی، که با تدبیر سلاطین و وزرای دانش‌دوست این سلسله پدید آمده بود، استقلال و آزادی ایران تامین گردید و در سایه آن، طی صدسال، زبان و ادبیات و فرهنگ عمومی، به سیر تکاملی خود ادامه داد و در زمینه‌های علمی و ادبی مردانی چون زکریای رازی و فردوسی طوسی ظهر کردند با اینکه در دوره غزنویان، سلجوقیان و خوارزمشاهیان، غالباً زمامداران ترکوییگانه بودند، ولی وزرا و گردانندگان واقعی مملکت، ایرانی و به فرهنگ و تمدن اجداد و نیاکان خود علاقه و دلبستگی داشتند؛ به همین‌علت می‌توان گفت که سیر فرهنگ ایران-زمین، تا حمله مغول، سیری است کمایش تکاملی و

امیدبخش؛ ولی پس از حمله مغول، چنانکه در این کتاب اجمالاً اشاره شده است، کلیه مبانی فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و اخلاقی ما در هم ریخت و قتل و غارتها و تخریب سازمانهای اقتصادی و فرهنگی، چنان مهیب و بنیان‌کننده بود که به جرئت می‌توان گفت، که آثار شوم آن تا قرنها باقی ماند.

پیرامون سیر فرهنگ و تعلیم و تربیت و سایر مطالبی که در کتاب حاضر به آن اشاره شده است می‌توان، کتب و رساله‌های مستقلی نگاشت، کتاب حاضر، با بررسی اجمالی در این زمینه‌ها، در حقیقت سرآغازی است که علاقه‌مندان را به پژوهش در این رشته تشویق می‌کند.

\*\*\*

شاره به این نکته ضروری است که در پانویس‌ها که اشاره به اصل لاتین کلمات شده است، سعی کردیم با مراجعه به فرهنگ‌های فارسی، اصل تلفظ فارسی کلمات را به لاتین بیاوریم، تا خواننده با نحوه تلفظ اعلام آشنا گردد.



# بخش ۱. سیر فرهنگ و تاریخ تعلیم و تربیت در ایران



## روش تعلیم و تربیت در ایران بعد از اسلام

پس از ظهور نهضت اسلامی، یعنی از عهد پیشوای اسلام و خلفای راشدین تا قرن دوم و سوم هجری، مهمترین مرکز تجمع و تعلیم و تربیت مسلمانان «مسجد» بود. در ایران نیز در غالب بلاد مهم، نظریه: بخارا، نیشاپور و بلخ و غیره، مساجد بزرگی وجود داشت که در آنجا مدرسان بزرگ، به کار تعلیم و تربیت مشغول بودند. هر یک از استادان درین مساجد حلقه‌ایی تشکیل می‌دادند و در آنها به تعلیم علومی از قبیل حدیث و قرائت قرآن و علوم عربی و فقه مباردت می‌شد. اهمیت این حلقه‌ها بسته به مقام استاد و ارزش موضوع درس بود، چنانکه گاه بعضی حلقات بی‌اندازه وسعت می‌یافتد و قسمت بزرگی از مدارس را شامل می‌گردید.

پس از رشد نهضت اسلامی، حکام و فرمانروایان عرب بزوی دریافتند که برای اداره ممالک متعدد تابع خود به اشخاص مطلع و بصیری نیازمندند که به اصول مملکت‌داری و راه و رسم سیاست آشنا باشند.

برای تربیت این قبیل اشخاص، ناچار به خبرگان و مطلعین ایرانی رجوع کردند و مدارس و مکاتبی تحت نظر ایشان بوجود آوردند. از قرن دوم هجری، مخصوصاً پس از استقرار خلافت عباسیان و نفوذ عنصر ایرانی در فعالیتهای سیاسی و امور مملکت‌داری، وضع مدارس و محافل علمی بهتر شد.

غیر از مساجد که قرنها مرکز تعلیم و تربیت مسلمانان بود، از قرن چهارم به بعد ایرانیان برای تعلیم دانشها و علوم معمولة عصر خویش، به تأسیس مدارس جدیدی مبارکت کردند؛ مهمترین مدارس آن ایام، در نیشاپور، طابران از عمال طوس و اصفهان و ری بود و مورخان و سیاحان، جسته از وجود این مدارس و محافل علمی و کتابخانه‌ها مطالبی نوشته‌اند؛ در این مدارس، طالب‌بودانشجویان برای فراگرفتن علوم دینی و حدیث و تذکیر و وعظ و خطابه جمع می‌شدند.

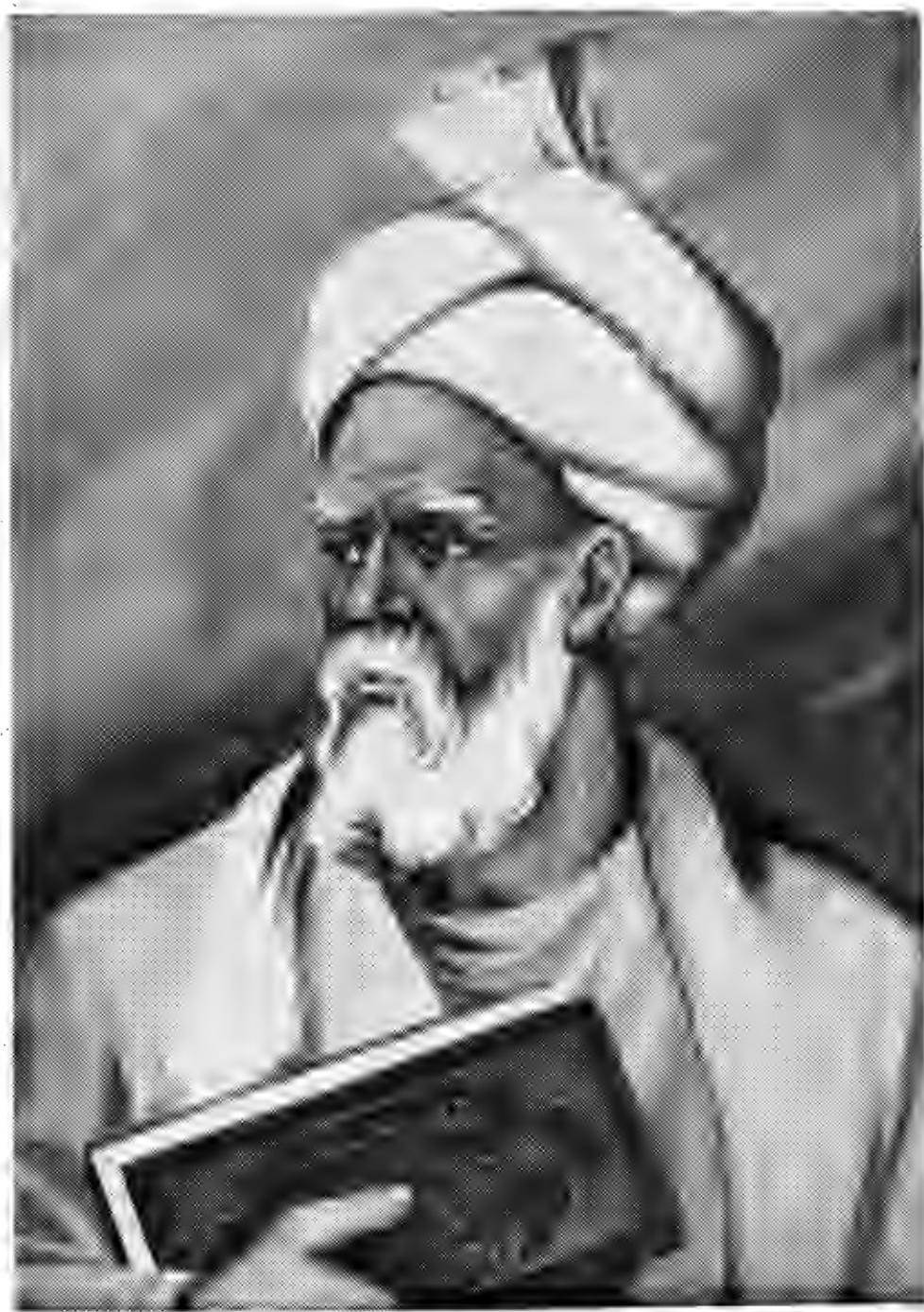
دراوائل قرن پنجم، ابوالقاسم عمرو، چهار مدرسه بزرگ برای چهار طایفه کرامی، شیعی، حنفی و شافعی در نیشاپور بنیان نهاد تا پیروان هر یک از مکاتب اسلامی، در رشتۀ مطلوب خود اطلاعات لازم را فراگیرند، وقتی که کار ساختمان پایان یافت، جاسوسان و داهورین سلطان محمود، موضوع را به اطلاع او رسانیدند؛ محمود که هر دی سبک‌مفرز و پول‌پرست بود «بی‌درنگ، ابوالقاسم عمرو را به غزنیین فراخواند و

از این که برخلاف عقیده سلطان برای هر یک از فرق اسلامی مدرسه‌بی بنا نهاده، وی را بشدت مورد عتاب و سرزنش قرار داد و بعد، در اثر شفاعت حاضران، از چنگ محمود خلاصی یافت.<sup>۱</sup>

بطورکلی، هر یک از مدارس آن‌عصر برای فرقه معینی از فرق اسلامی تأسیس می‌شد و مباحث فقهی و کلامی آن فرقه را در آن تدریس می‌کردند، در این مدارس، تدریس علوم اولی و مسائل فلسفی و حکمتی ممنوع بود؛ زیرا قصد بانیان این مدارس کسب فیض اخروی بود، ظاهراً علم طب در بیمارستانها و مسائل فلسفی و حکمتی، به‌طور خصوصی در منازل تدریس می‌شد.

از قرن پنجم هجری که دوران استقرار حکومت سلاجقه است، نظر به‌وام حکومتها، فکر تأسیس مدارس برای تربیت مدیران و حکمرانان کشوری در بین زمامداران قوت گرفت و در سال ۴۵۷، وزیر معروف و مقنن ایران، نظام‌الملک، مدرسه نظامیه بغداد را پایه‌گذاری کرد و در سال ۴۵۹ بنای آن پایان یافت. «ابن جبیر اندلسی» که در ۵۸۰ به‌بغداد آمد، راجع به‌مدارس بغداد می‌گوید: «بغداد رانزدیک ۳۰ مدرسه است... ابن ددارس را اوقاف عظیم و اموال محبوس است و به‌فقهائی که بر آنها تدریس می‌کنند راتبه داده می‌شود و از همین اوقاف طلابی را که در آن ساکنند، ماهانه می‌دهند،» ابن‌بطوطه، سیاح قرن هشتم هجری، که در سال ۷۲۷ این مدرسه را دیده، از اهمیت و ارزش علمی آن سخن می‌گوید؛ و نیز از مسجد دمشق و حلقاتی که از طلاب رشته‌های مختلف علوم در آن تشکیل می‌شد، گفتگو می‌کند و می‌نویسد: «محمدثین بر روی کرسیهای بلند کتابهای حدیث را می‌خواندند و قاریان با آواز خوش هر بام و شام به قرائت قرآن می‌پرداختند؛ جمعی از معلمین قرآن هم به‌ستونهای مسجد تکیه‌زاده، کودکان را قرآن می‌آهوزند؛ ولی برای حفظ حرمت قرآن، آیه‌ها را بر لوح نمی‌نویسند و قرائت را از راه تلقین یاد می‌دهند، معلم خط، کودکان را بانوشن اشعار و غیره تعلیم می‌دهد؛ کودک پس از فرا گرفتن خواندن به‌کار نوشتند می‌پردازد.» — «ذهبی» معتقد است، که نظام‌الملک در سال ۴۵۶ نخستین کسی است که مدارس جدید را بنيان نهاد. غیر از بغداد، در نیشاپور، هرات، اصفهان، هرو، آمل، موصل و دیگر بلاد دانشکده‌هایی بوجود آورده است؛ ولی بعضی از هورخین برخلاف معتقدند که قبل از عهد نظام‌الملک، مدرسه بیهقیه و مدرسه سعدیه در نیشاپور به کار تعلیم و تربیت مشغول بودند.

در شاهنامه فردوسی، درهوارد هخたاف از لغت فرهنگ و فرهنگیان و روش تعلیم و تربیت کودکان، سخن به‌میان آمده است:





دل هوشمندان و فرهنگ پیر  
سزد گر فرستی ورا باز جای<sup>۱</sup>  
که گفتی فروزد همی بسر سپهر  
ز فرهنگ و از دانش آن جوان  
سپردی چو بودی از آهنگیان  
زمانه به بازی، بر او تتقیدار  
به بد در جهان تبا توانی مکوش  
دهد کنودکان را به فرهنگیان  
سزد گر دلش باید آموختن  
که فرهنگ باشد ز گوهر فزون  
ز گوهر سخن گفتن آسان بود  
به فرهنگ باشد روان تندرست  
که گیتی به نادان نباید سپرد<sup>۲</sup>  
کسی کش ز فرزانگی بود بهر<sup>۳</sup>  
یساورد فرهنگ جویان برش  
کز آموزگاران سراندر کشید<sup>۴</sup>  
که آمد کنون گاه آموزگار  
به دانایی آهنگ باشد ترا  
به بازی همی سرفرازی کنی  
که در سورسان بود با آبرو  
دل از تیرگیها بیفروزدش  
به فرهنگ بازان بدی هوش او  
به فرهنگ و چوگان و هم یوز و باز<sup>۵</sup>  
چنان تازه شاخ برومد را<sup>۶</sup>

از جمله مدارسی که در ایران برای تعلیم و تربیت اسلامی پدید آمدند، می‌توان به مدرسه‌ئی که «ابو حاتم بستی» در قرن چهارم هجری، در شهر «بست» بنانهاد، اشاره کرد که کتابخانه و حجراتی برای زندگی طلاب داشت و به آنها از محل موقوفات مدرسه، کمک‌هزینه تحصیلی پرداخت می‌شد. علاوه بر این، مدرسه شافعیان،

«آه فر کیان دارد و چنگشیر  
به بخت تو آموخت فرهنگ و رای  
چنین شد به فرهنگ و بالا و چهر  
پس آگاهی آمد سوی اردوان  
همان کودکش را به فرهنگیان  
چو فرزند باشد، به فرهنگ دار  
دلت دار زنده به فرهنگ و هوش  
کسی کش بود مایه و سنگ آن  
ز فرهنگ و از دانش آموختن  
چنین داد پاسخ بدو رهمنوون  
که فرهنگ آرایش جان بود  
گهر بی‌هنر زار و خوارست وسست  
سپردن به فرهنگ فرزند خرد  
یساورد فرهنگیان را ز شهر  
و زو شادمان شد دل مادرش  
به زودی به فرهنگ جایی رسید  
به دانقه فرهنگیانم سپار  
چو هنگام فرهنگ باشد ترا  
به ایوان نهانم که بازی کنی  
سه مؤبد نگه کرد فرهنگ جوی  
یکی تا دییری بیاوزدش  
هنر هرچه بگذشت بر گوش او  
به مؤبد نبودی به چیزی نیاز  
به فرهنگیان داد فرزند را<sup>۷</sup>

از جمله مدارسی که در ایران برای تعلیم و تربیت اسلامی پدید آمدند، می‌توان به مدرسه‌ئی که «ابو حاتم بستی» در قرن چهارم هجری، در شهر «بست» بنانهاد، اشاره کرد که کتابخانه و حجراتی برای زندگی طلاب داشت و به آنها از محل موقوفات مدرسه، کمک‌هزینه تحصیلی پرداخت می‌شد. علاوه بر این، مدرسه شافعیان،

۱- از داستان منوچهر و اذرزدادن به سام در پرورش فرزند.

۲- نامه گشتابن به درستم برای باز فرستادن بهمن.

۳- داستان اردشیر باپکان و دستورهای او به دیگران در پرورش فرزندان.

۴- در تربیت شاپور پسر اردشیر.

۵- در تربیت شاپور ذو الکتاف.

۶- داستان بهرام گور.

۷- قباد و تربیت فرزندش.

۸- علیقلی محمودی بختهادی، زمینه فرهنگ و تمدن ایران، نگاهی به عصر اساطیر، ۱۳۵۳

مدرسه بیهقیه، مدرسه معیدیه و مدرسه صابونیه در نیشابور، که تا حمله مغول از امهات بلاد اسلامی بود. از این گونه مساجد بزرگ که مرکزیت تعلیمی داشته باشد، بسیار وجود داشت، مانند، مسجد مطرزی (راحه‌الصدور، ص ۱۸۰) و مسجد قدیم نیشابور و جامع هنیعی نیشابور، که مانند مسجد عقیل کتابخانه معتبری داشت که در سال ۵۴۸ در حمله «غزان» به غارت رفت و دانشمندان بزرگی در آنجا تدریس می‌کردند؛ مانند اسعد بن مسعود العتبی نیشابوری، متولد به سال ۴۰۴ که در آن مسجد، مجلس املا داشت و در این مسجد محدثین و ائمه وقت حاضر می‌شدند؛ علاوه بر این، مدرسه الحاتمی، در طوس و چند مدرسه در سبزوار و دیگر شهرهای ایران و سایر ممالک و بلاد اسلامی در قرن چهارم ایجاد گردید و مورد استفاده داوطلبان قرار گرفت. در ضمن در همین ایام بسیاری از مساجد جامع کم کم به صورت مدرسه درآمدند؛ از جمله: جامع الازهر، جامع عمرو عاص و جامع طولونی در مصر.

مدارس علمیه خود کمکی آموزشی برای مساجد بودند، چنانکه اغلب مساجد حتی تا بعد از تأسیس نظامیه‌ها، علاوه بر آموزش عمومی، حلقه‌های تدریس در شاخه‌های متعدد و پیچیده علوم اسلامی داشتند و گاه استادان مدارس علمیه در مسجد فیز تدریس می‌کردند...<sup>۱</sup>

## مفهوم‌ترین مراکز تعلیم و تربیت

در آغاز نهضت اسلامی برخلاف روزگار ما، برای تعلیم و تربیت کودکان و نوجوانان دانشجو و طلاب، محل و ساختمان مخصوصی، آماده و مهیا نمی‌کردند، بلکه چون تعلیم و تربیت ریشه و بنیان مذهبی داشت، داوطلبان علوم دینی چنانکه قبل از اشاره کردیم در مساجد، محفلها و حلقاتی تشکیل می‌دادند، به حکایت منابع تاریخی «از قرن اول هجری در شهرهای مهم ایران شروع به ایجاد مسجد شده چنانکه در سیستان، مسجد آدینه در قرن مذکور بنابراین گردید و «حسن بصری» در آن «احکام» تعلیم می‌کرد.<sup>۲</sup> و بسال ۹۶، قتبیه بن مسلم در بخارا مسجد جامع را بنایا کرد.<sup>۳</sup> در بلاد دیگر چون نیشابور و هرات و بلخ و سبزوار و یزد و قزوین و اصفهان و شیراز و کرمان، رفته‌رفته مساجدها بپا شد و در آنها تربیت و تعلیم مؤمنین صورت می‌گرفت. اوقات تعلیم واقعی بود که مردم از عبادت فارغ شده و به مسجد نیاز نداشتند؛

۱- اسلام و تعلیم و تربیت، ج ۲، ص ۳۱.

۲- مهدی ضوابطی، پژوهشی در نظام طلبگی، ص ۸۸.

۳- دکتر صدیق، تاریخ فرهنگ ایران، سازمان آموزشگاهها، ص ۳۸۱.

۴- محمد فرشنگی، تاریخ بخارا، چاپ شفر، پاریس ۱۸۹۲، ص ۴۷.

یعنی از باudad تا نیمروز، سپس میان نماز ظهر و عصر و نماز مغرب و عشاء! جایگاه درس عبارت بود از شبستان و رواق و ایوان مسجد.

هر استاد بر سطونی از شبستان تکیه می‌زد یا در گوشه‌ای از رواق می‌نشست و مستمعین گرد او حلقه می‌زدند. در مساجد مهم که وسیع بود، چند استاد تعلیم می‌کرد و ازینرو در شبستان حلقه‌های متعدد تشکیل و هر حلقه به نام آن استاد نامیده می‌شد. بعضی اوقات حلقه درس را نیز «مجلس» می‌خوانند.

موادی که تدریس می‌شد در آغاز عبارت بود از: قرائت قرآن، حدیث، بحث در اصول دین و مذهب، تفسیر، قوانین شرع (فقه)... بعدها صرف و نحو زبان عربی و ادبیات عرب و منطق و علم کلام بر مواد مذکور افزوده شد.

نظر به موارد اختلافی که بین فرقه‌های مختلف اسلام موجود بود، در مساجد حلقه‌های مخصوص برای پیروان معتزله و اشاعره و اصحاب حدیث و غیره تشکیل می‌گردید و استادی که درس می‌گفت، از معتقدین آن فرقه بود.

از قرن دوم هجری به بعد که کتب علوم دینی تألیف گردید، بر عده و نوع حلقه‌ها افزوده شد و هواد درسی روبرو تراوید رفت و در بعضی از مساجد هانند: مسجد عقیل و مسجد جامع منیعی نیشاپور در قرن پنجم هجری و مسجد جامع توران‌شاهی کرمان، در قرن ششم کتابخانه تأسیس گردید؛ حکام و امراه و توانگران، کتبی بر طلاق وقف کردند.

هر مسجد معمولاً موقوفه‌ای داشت که از درآمد آن به پیش‌نمای و مدرسین و واعظ و گاهی به طلاق حقوق داده می‌شد. در بعضی از مساجد برای سکونت محصلین حجره بنا می‌کردند و مکانی برای تعلیم ایتمام و اطفال در آنها معین می‌نمودند.

## مکتب

برای تعلیم الفبا و کلام الله در عده‌ای از مساجد، مکتب برپا می‌شد. بعضی از مکاتب در خانه مکتبدار و برخی در دکانها تشکیل می‌شد و وقتی شروع به تأسیس مدرسه می‌کردند، معمولاً در بنای مدرسه، محلی نیز به مکتب تخصیص می‌دادند تا داوطلبان را برای ورود به مدرسه آماده سازند.

مکتب را گاهی کتاب (بضم کاف و تشید ناء) و مکتبدار را ادیب و معلم و مؤدب خوانده‌اند.

شرط ورود به مکتب فقط این بود، که کودک از عهده شست و شووطهارت خود برآید؛ بنابراین معمولاً از پنج تا شش سالگی طفل را به مکتب می‌گذاشتند.

۱- اهل سنت بین نماز ظهر و عصر و نماز مغرب و عشاء فاصله می‌گذارند، از اینرو وقتی به مسجد می‌رفتند، فاصله بین دونماز را صرف آموختن اصول و فروع دین می‌گردند.

دوره تحصیل، معین و مشخص نبود. هر کس به تناسب توانائی مالی و استعداد ذاتی طفل، فرزند خود را به مکتب می‌فرستاد، ولی قاعده‌ای از سن بلوغ، یعنی حدود پانزده سالگی تجاوز نمی‌کرد.

به معلم مکتبی که در مسجد یا در مدرسه تشکیل می‌شد معمولاً از عایدات اوقاف حقوق داده می‌شد و مستمندان و یتیمان در آنها رایگان تحصیل می‌کردند، در مکاتب دیگر، معلم ماهیانه جزئی از هر کودک می‌گرفت. بعضی از اطفال را گاهی معلم به کارهای خصوصی خویش می‌گماشت، در آخر هر مرحله از تعلیم، چون خواندن سوره فاتحه یا ختم قرآن یا به مناسبت پیش‌آمد اعیاد، معلم هدایائی را از اولیای آنها انتظار داشت و چون با همه این کمکها گذران او تأمین نمی‌شد، در ضمن اشتغال به تعلیم، به کارهای دیگر چون تحریرات شرعی و استساخ کتاب و رقعنویسی و دعا نویسی و مانند آن نیز می‌پرداخت.«<sup>۱</sup>

### خصوصیات اخلاقی شاگرد و معلم

اصمعی، عبدالملک بن قریب بصری، مکنی به ابوسعید (۲۱۶ - ۱۲۳) از روات بزرگ عرب درباره شاگرد و معلم می‌گوید: «اگر معلم را چهار خصلت و شاگردا نیز چهار خصلت باشد، کار آنها بدون نقص باشد و کمال یابد. معلم باید: عاقل، صبور، اهل مدارا و بخشنده باشد و شاگرد را چیزی بیاموزد. شاگرد نیز باید: عاقل، حریص به علم، وقت کافی و حافظه خوب داشته باشد.

معلمی که عاقل نباشد، شاگرد را به کوره راه برد، اگر صبور نباشد، علاقه و اشتیاق به تحصیل علم را از شاگرد سلب کند، اگر خشن و اهل هدارا نباشد، شاگرد را نسبت به علم بدبین ساخته و اگر در علم خود خست نماید، نفعی به شاگرد نرسد؛ و اما شاگرد، باید عاقل باشد و گرنه از درک علم عاجز ماند، حریص به علم باشد، و گرنه در فراگرفتن دانش پیشرفت ننماید. فرست تألفی داشته باشد، تا از معلم خود به قدر کافی بهره برد، حافظه خوب داشته باشد و گرنه کوشش هردو بی‌نتیجه ماند.» همچنین اصمی گوید: «اگر بخواهم در مجلسی بیازمایم که هر دی عاقل است یا نه، به بیان روایاتی آغاز می‌کنم که واقع نشده است؛ اگر شاگرد بدان گوش داد و توجه کرد، معلوم شود که نادان است؛ ولی اگر بدان اعتراض و آن را انکار کرد، معلوم می‌شود عاقل است.» (مرzbانی ۶۸ ب و ۲۶ ب و ۳۰ ب) از گفته‌های اصمی پیداست که در قرن دوم و سوم هجری، در مساجد و مکاتب و محافل علمی باب بحث و فحص، و

گفتگوهای علمی و منطقی کاملاً باز بود و شاگردان می‌توانستند گفته‌های استاد را، مورد بحث و نقد قرار دهند، و هر سخنی را که با موازین عقلی و منطقی سازگار نمی‌بینند، پذیرند؛ و حتی نقاط ضعف گفتار استاد را گوشزد نمایند.

### حق‌التعلیم معلمان

راجع به حق‌التعلیم معلمان و آموزگاران و استاد رشته‌های مختلف در منابع تاریخی بعد از اسلام اشارات دقیقی نشده، فقط «ناصرخسرو» متوفی به سال ۴۸۱ در یک بیت نشان می‌دهد که در حدود هشت قرن پیش، حق‌التلریس نوآموزان دبستانها در ماه «یک درم» بوده است.

از غم زد سر ما که آن یک درست کودک خویش به استاد دبستان ندهی در کتاب زادالمذکرین می‌خوانیم که: «... در دیار غزین، رسم چنان رفتگی بود که چون کودکان در دیارستان به‌اجبد رسیدندی، معلم هدیه طمع داشتی. مادران و پدران بر همت خود تحفه و هدیه تشریف فرودند. امروز آن کریمان، سر در نقاب خاک کشیده‌اند و آن طفلان به‌دست بی‌دینان اسیر گشته‌اند...»<sup>۱</sup>

از سطور بالا، می‌توان کمایش به سنن تعلیم و تربیتی در ایران قرون‌وسطی آشنا شد، شرح سابق‌الذکر در کتاب زادالمذکرین، تألیف محمد بن الحسین الفضل الواعظ که به سال ۶۱۸ ه. ق. مقارن اوایل حمله مغول به رشته تحریر درآمده است، دیده می‌شود و انتظار مکتب‌داران را از اولیای دانش‌آهوزان نشان می‌دهد.

### راه انتشار کتب

در دوره قرون‌وسطی، در شرق و غرب، انتشار کتاب کاری دشوار بود، امروز از برگت فراوانی کاغذ و وجود صنعت چاپ و اشاعه وسایل نقلیه سریع‌السیر، انتشار میلیونها نسخه از یک کتاب به‌سهولت در سراسر جهان امکان‌پذیر است. ولی در آن روزگار، فقط کاتبان و صنف «وراقه» با صرف وقت و تحمل رنج فراوان به این کار دشوار می‌پرداختند.

در حدود قرن سوم هجری، در بغداد، حدود هزار نفر فقط از راه نوشتن و نسخه‌برداری از کتب علمی امارات‌معاشر می‌کردند. «... وقتی یک کتاب برای نوشتن به‌یک کاتب واگذاری شد، چون او نمی‌توانست در هدتی کم، کتاب را به‌اتمام برساند، آن را بین عده‌بی‌ی از کاتبان تقسیم می‌کرد؛ فی‌المثل یک کتاب را که دارای پانصد صفحه بود، بین ۵ کاتب تقسیم می‌نمود و هریک از آنها یک‌صدم صفحه آن را می‌نوشتند،

۱- آینده، مجله فرهنگ و تحقیقات ایرانی، سال ششم، شماره‌های ۷ و ۸، سال ۱۳۵۹ شمسی، ص. ۵۷۵

یا اینکه بین ده کاتب تقسیم می‌شد و هر یک پنجاه صفحه آن را کتابت می‌کردند، تا اینکه زودتر با تمام برسد.

اتفاق می‌افتد که خریداران یک کتاب به قدری زیاد بودند که از یک کتاب پایستی پنجاه نسخه یا یکصد نسخه نوشته شود. در آن موقع یک کتاب پانصد صفحه‌ای را بین یکصد کاتب تقسیم می‌کردند. و به هر یک از آنها پنج صفحه می‌رسید و هر کاتب پنجاه نسخه یا یکصد نسخه می‌نوشت و بهر نسبت که نسخه‌ها فراهم می‌شد (روزی چهار پنج نسخه) جزو ها را از کتابان می‌گرفتند و بهم می‌پیوستند و کتابهایی بوجود آورند و به خریداران می‌فروختند و به این ترتیب صنف «وراقه» در بغداد بوجود آمد.

باید دانست، صنف وراقه، برخلاف آنچه بعد معروف شد، صنف صحافان نبود، بلکه در شمار صنف کتابان بشمار می‌آمد... اگر در قرن چهارم، وراق به صاحف نیز اطلاق می‌شد، برای این بود که وراقها برای اینکه کتابی را استتساخ کنند ناگزیر بودند که جزو های آن را بهم پیوندند و به حکم حرفه خود، رفته رفته در صحافی دارای سرنشته می‌شدند...<sup>۱</sup>

یکی از دانشمندان و متفکرینی که به حکم احتیاج به این کار دشوار تن داده است، ابن راوندی است. وی، پس از آنکه به شهر بغداد قدم گذاشت، برای اهار معاش نزد «مطلوب بصری» رفت و کتابی گرفت و شروع به استتساخ کرد و چون گفته هولف را با حقیقت مباین دید، بر حاشیه کتاب، نظر خود را نوشت؛ روز بعد، مطلب بصری به این عمل اعتراض کرد. — «می‌گویند: بد بختی مولفین کتاب از روزی شروع شد که دانشمندان از روی احتیاج، مجبور شدند که کاتب بشوند و استتساخ کنند. تا آن روز چون کتابان، اهل دانش نبودند و نمی‌توانستند بفهمند آنچه در متن نوشته شده صحیح است یانه، هر چه می‌دیدند، می‌نوشتند و اظهار نظر نمی‌کردند، ولی روزی که دانشمندان، کاتب شدند، دوران بد بختی مولفین شروع شد.»<sup>۲</sup>

ذخیره انواع کاغذ این ندیم در کتاب «فهرست» خود می‌نویسد: «یکی از اشخاصی که علاقه به جمع‌آوری کتاب داشت، هرا به انبار و کتابخانه‌ای برد که در آنجا کتابهای بسیار دیدم و از آنچه‌له، صندوقیکه سیصد رطل پوست و چرم و کاغذ هصری و چینی و تهامی و خراسانی ریخته بودند...»<sup>۳</sup>

از توضیح هختصر این ندیم به خوبی پیداست که عاشقان گردآوری کتبناگزیر بودند غیر از انواع قلم و مرکب از خریداری انواع کاغذ غفلت نورزنند تا کتابان بدون فوت وقت به استتساخ کتاب موردنظر آنان همت گمارند. — چون کاغذ از دیرباز در انتشار کتاب و تعلیم و تربیت مردم، نقش اساسی داشته و دارد. بی‌مناسب

۱— مغز متفکر جهان شیعه، از من کن مطالعات استر اسپورگ، ترجمه ذبیح‌المنصوری، ص ۱۵۰  
به بعد.

۲— همان کتاب، ص ۱۵۹.  
۳— جرجی زیدان، ج ۳، ص ۱۱۲.

نیست، خوانندگان را اجمالاً با تاریخچه پیدایش کاغذ و سیر تکاملی صنعت کاغذسازی در ایران و جهان اسلامی آشنا سازیم، تا نسل جوان با راه دشوار انتشار کتب و رسالات در طی قرون، و انقلابی که با اختراع صنعت چاپ و فن جدید کاغذسازی، در نشر دانش و فرهنگ، در سراسر جهان پدید آمده است، آشنا و مأнос گردند.

## نخستین تلاش‌های بشر، در راه کتابت و نگارش مطالب مورد علاقه خود

### پاپیروس

در دایرة المعارف فارسی راجع به پاپیروس چنین آمده است: «گیاهی است که سابقاً در مصر به عمل می‌آمد و از ریشه و مغز ساقه آن استفاده می‌شد، برای به دست آوردن پاپیروس، جهت نوشتن، ورقه‌های پاپیروس را در دو لایه عمود برهم، پهلو به پهلو قرار داده، بهم می‌چسبانیدند و زیر فشار می‌گذاشتند. استعمال پاپیروس تا قرن هشتم میلادی که کاغذ به آنجا وارد شد، رواج داشت؛ و از مصر به سراسر کشورهای ناحیه مدیترانه صادر می‌شد. از مطالعه پاپیروس‌های روزگاران پیشین، اطلاعات تاریخی و ادبی فراوانی بدست آمده است.»<sup>۱</sup>

### پارشمن

«عبارت از پوست دباغی نشده حیوانی است، نظیر: گوسفند و گوساله، که برای نوشتن از آنها استفاده می‌شد. در قرن دوم قبل از میلاد، پارشمنهایی می‌ساختند که بر رو طرفش می‌توانستند نوشت. چون پارشمن از حیث دوام بر پاپیروس رجحان دارد و استعداد تاشدن نیز دارد، اندک‌اندک جای پاپیروس را گرفت. برای تهیه پارشمن، پوست را در آب خیس می‌کردند و موهای آن را به‌وسیله آهک می‌سترند و با سائل مختلف آن را صاف و خشک می‌کرند.»<sup>۲</sup>

مردم مصر، قرطاس مصری را در این مورد به کار می‌بردند و آن را از نی گیاه بردی می‌ساختند. (پاپیروس) — مردم روم یا بر حریر سفید یا بر پوست نازک یا بر طومارهای مصری یا بر پوست خر وحشی کتابت می‌کردند؛ واپرائیها، بر روی پوست گاویمیش، گاو و گوسفند؛ اما عرب برای نوشتن، استخوان (شاید شتر) یا سنگهای نازک سفید یا شاخه‌های پوست کنده درخت خرم را به کار می‌بردند. چینی‌ها، بر کاغذ چینی که از نباتات خشک تهیه می‌کردند، می‌نوشتند؛ و

۱ و ۲— تلخیص از دایرة المعارف فارسی، ص ۵۰۱ و ۵۰۷.

بیشتر عایدی مملکت ایشان از این متاع حاصل می‌شد... ابو ریحان بیرونی در کتاب «الهند» خود (ص ۸۱) بوجود پایپروس (بردی) اشاره‌می‌کند و می‌گوید: «قرطاسی که در مصر ساخته می‌شود از مغز گیاه بردی است و آن را از گوشت آن درخت می‌تراشند و تازدیک به عصر عمر، خلفاً، نوشته‌های خود را بر آنها می‌نوشتند... در ایام خلافت «معتصم» ساخت کاغذ از بعداد به ساعرا منتقل گردید و «بعقول» که در اوایل قرن سوم هجری مرده، می‌گوبد: که معتصم بعد از آنکه ساهرا را ساخت، جمعی از پیشه‌وران و صنعتگران را به آنجا منتقل کرد، تا بر آبادی و رونق آن شهر بیفزایند از این جماعت نو، عده‌بیو بر پیشه‌وران مصری که در ساخت قرطاس مهارت داشتند، افروده گردید.

### ساخت کاغذ در دوره قمدن اسلامی

«ملل قدیمه برای تدوین علوم و فنون و رفع احتیاجات روزانه خود، پیش از آنکه صنعت ساخت کاغذ معمول گردد، مواد مختلفی به کار می‌برند. یکی از قدیمی‌ترین این مواد «گل» است. گل را قدماء، به صورت قالب درمی‌آورند و تا خشک نشده بود، بر آن می‌نوشتند، و آن را با آفتاب خشک می‌کردند و یا با آتش می‌پختند. باستان‌شناسان و کاشفین و علمای «علم آثار» در عراق و سایر بلاد شرق میانه، هزاران از این الواح گلی را که بر آنها به خط میخی مطالبی نوشته است، بدست آورده‌اند. غالب لغات مللی که از میان رفته‌اند، مثل: سومریها، و اکادیها و آشوریها به این خط نوشته می‌شد.

یکی دیگر از این مواد «سنگ» بوده است، که دوام آن به مراتب از گل بیشتر است. غیر از این دو ماد، مواد فراوان دیگری نیز در نوشتن مورد استفاده بوده که تعداد و برشمردن همه‌آنها چندان آسان نیست... ابن‌النديم، از علمای قرن چهارم می‌گوید: «... بعد از اندک زمانی، مردم هطالب خود را برای آنکه بماند بر روی سنگ و مس نوشته‌ند؛ بعد به چوب و پوست درختان توسل جستند... بعضی نیز برای آنکه نوشته‌هاشان جاوید بماند، آنها را بر پوست درخت توز (با توره. درختی است مثل نی) می‌نگاشتند، سپس، پوست حیوانات را دباغی کردند و بر روی آن نوشته‌ند. استعمال پوست نازک برای کتابت، پیش از اسلام معمول بوده و مسلمین نیز آن را به کارهای بردنده؛ لیکن قیمت گزاف آن، سبب شد که فقط آن را برای نوشتن نسخ قرآن، قرارنامه‌های رسمی و عهد و پیمانها، استعمال کنند...»

### تاریخچه کاغذ

نیاز شدید، آدمی را به اختراع کاغذ وادار کرد، (تسای لون Tsai Lun) چینی در حدود ۱۰۵ به اختراع آن توفیق یافت، پس از آنکه در چین مراحلی از تکامل خود را پیمود و از پوست درخت و گنج اندیشه ای از آن ساختند، در حدود ۶۱۰ به ژاپن راه یافت. از اینکه این صنعت در ژاپن سیر تکاملی یافته است یا خیر، اطلاع چندانی نداریم؛ آنچه مسلم است، این صنعت که یکی از عوامل موثر رشد و گسترش فرهنگ و دانش بشری است در ۷۵۰ به شهر «سمرقند» رسید و از این شهر به دیگر بلاد اسلامی راه یافت.

### کاغذ سمرقندی

«... چینی شهرت دارد که چینی‌ها، اول قوهی هستند که به ساختن کاغذ توفیق یافته‌اند و کاغذ چینی، یکی از امتعهای بوده است که تجار مسلمان آن را در طی مسافرت‌های دائمی خود از بلاد شرق اقصی به عنوان واردات با خود می‌آورند... مسلمین، سمرقند را که از مشهورترین و بزرگ‌ترین شهرهای ماوراءالنهر است، در سال ۸۷ هجری (۷۰۴ میلادی) فتح کرند و «تعالی»... در باب چیزهایی که به شهرها و اماکن مختلفه منسوب است، می‌گوید: «یکی از خصائص سمرقند، کاغذهای آنجاست که به علت لطیفی و زیبایی و نازکی، پس از رواج، بازار قرطاسه‌ای مصری و پوستهایی را که سابقاً بروی آنها می‌نوشتند، از رونق انداخته است و این نوع کاغذ جز در سمرقند و چین در جایی دیگر ساخته نمی‌شود... مسلمین در ساخت کاغذ از پنهان و مواد نباتی دیگر یعنی الیاف گیاهی و مواد لبیفی استفاده می‌کردند و شکی نیست که اقسام کاغذ به نسبت موادی که در ساخت آن به کار می‌رفته، از لحاظ کلفتی و نازکی و دوام و شفافی ورنگ متوجه می‌شده است... «ابن‌النديم» از ۶ نوع کاغذی تکدر عصر او معمول بوده، سخن‌می‌گوید:... این شش قسم، انواع کاغذهایی است که در اوآخر قرن چهارم هجری در ممالک اسلامی شایع و مستعمل بوده است؛ کاغذ «سلیمانی» منسوب است به سلیمان بن راشد و کاغذ «طلحی» بنام طلحه بن طاهر، دومین امیر از امرای طاهر است... کاغذ «جهفری» منسوب است به جعفر برمهی... یکی دیگر از مشهورترین شهرهای ایران که در ساخت کاغذ، شهرت داشته، شهر «خونچ» یا خونه بوده است؛ و «یاقوت» در اوایل قرن هفتم هجری، در خصوص این آبادی می‌گوید: «که نام امروزی آن کاغذ‌کنان یعنی مسکن کاغذسازان است و آن در دو روز فاصله از زنجان واقع شده...» رونق کارخانه‌های کاغذسازی در شهرهای ممالک اسلامی، از قرن دوم هجری شروع شد و کاغذهایی که از آنها بیرون آمده از جهت قطع و صیقل و نرمی و صفات دیگر، با یکدیگر فرق بسیار داشتند. بعدها، صنعت کاغذسازی از شهرهای اسلامی به‌بلاد مغرب انتقال یافت و مردم اروپا به‌عدد ابداعات و وسائل

و آلات فنی فراوانی که ساختند، آنرا کامل و در آن تفنهای داخل نمودند و همان باعث عقب رفتن صنعت ساخت کاغذ در هشترین، و کسادی بازار آن گردید؛ تا آنجا که امروز دیگر از صنعت کاغذسازی شرق جز ذکری در تواریخ، اثری دیده نمی‌شود.<sup>۱</sup>

کلمه کاغذ، ظاهراً از زبان سانسکریت وارد زبان فارسی شده است. و لفظ اروپایی «پاپیر»<sup>۲</sup> برای کاغذ ظاهراً از کلمه «پاپیروس» یونانی گرفته شده، که گیاه آنرا در مصر (بردی) *Bardiyy* می‌گفتند؛ و قرطاس مصری را از آن می‌ساختند. کلمه قرطاس که امروز بمعنی کاغذ به کار می‌رود مأخوذه از کلمه یونانی «خارتس» است، به معنی چیزی که بر آن می‌نویسند و معادل آن در عربی ورقه و صحیفه است. ربع تا ثلث کاغذهای نو از کاغذهای مستعمل ساخته می‌شود، جسم کاغذ، الیاف بهم آمیخته «سلولوز» است که از حدود ۱۸۶۰ به این طرف بیشتر از چوب بدست می‌آید، تکه‌های پارچه‌های پنبه‌ای که از کارخانه‌های باقندگی و لباسدوزی بدست می‌آید، برای ساختن کاغذهای تحریری و کاغذهای نظری: کاغذ سیگار و نظایران بکار می‌رود... علاوه بر این برای ساختن کاغذ از نیشکر شیره گرفته شده، خیزان، ساقه‌های کتان، کاه و الیاف دیگر نیز استفاده می‌شود؛ ولی قسمت عمده کاغذ جهان از مغز چوب حاصل می‌شود؛ هغز چوب آسیاب شده، برای ساختن کاغذ روزناده و دستمال کاغذی و سایر اقسام کاغذهای ارزان قیمت به کار می‌رود. برای آنکه مقاومت و خاصیت چاپ‌پذیری کاغذ بهتر شود، گل چینی یا ناشاسته بر خمیر آن می‌افزایند...»<sup>۳</sup>

### کتابت و نسخه‌برداری

ابن خلدون در ص ۸۵۱ کتاب خود از صنعت صحافی و شغل استتساخ و تجلید و تصحیح کتب و دیوانهای علمی و سجلات در دوران شکفتگی تمدن اسلامی سخن می‌گوید و می‌نویسد: که چون در صدر اسلام، نامه‌های دیوانی و چکها چندان زیاد نبود، آنها را روی کاغذهای پوستی می‌نوشتند. «ولی دیری نگذشت که تالیف و تدوین، همچون در بای بیکرانی توسعه یافته‌نامه‌های دیوانی و چکها نیز روبروی فزونی رفت و کاغذهای پوستی کمیاب شد، و نیاز مندیهای آنان را رفع نمی‌کرد. از این‌رو در دوره خلافت عباسیان یک ایرانی پاکنژاد بنام «فضل بن یحیی برمهکی» دستور داد که کاغذ بسازند و آنگاه که کاغذ ساخته شد، فردان داد: نامه‌های دیوانی و چکهای سلطنتی را روی کاغذ عموی بنویسند و سپس هردم نیز این نوع کاغذها را برای

۱- تلخیص از ترجمه مقاله «کورکیس عواد» در مجله یادگار، سال چهارم، شماره ۹ و ۱۰، از ص ۹۵ به بعد.

۲- Papier

۳- مأخوذه از دائرة المعارف فارسی، ج دوم، پنجم اول، ص ۲۱۴۳ و ۴۶

ناههایی که به سلطان و دستگاه دولت می‌نوشتند و همینطور تالیفات و کارهای علمی پر گزیدند...»<sup>۱</sup> ابن‌النديم چنانکه قبل اشاره شد در قرن چهارم هـ.ق از شش نوع کاغذ که در عهد او معروف بود، نام می‌برد و می‌گوید: کاغذ خراسانی را از کتاب می‌ساختند، از مشهورترین شهرهای ایران که در کاغذسازی شهرت داشته «خونج» بود که در زمان یاقوت به «کاغذ کتاب» معروف بوده است.

کاغذ در حدود ۹۰۰ میلادی به توسط مسلمانان به مصر و در (۱۱۵۰) توسط مورها به شاطیه در اسپانیا رسید. از اوایل قرن سیزدهم میلادی کارخانه‌های کاغذسازی در اروپای مرکزی و غربی روبرو شد و توسعه نهاد، به این ترتیب «کارخانه‌های کاغذسازی در کشور ایتالیا در ۱۲۷۶، در فرانسه در ۱۳۴۸ و در آلمان در حدود سال ۱۳۹۰ و در انگلستان در سال ۱۴۹۵ تاسیس شد، کاغذهای اروپائی را معمولاً از کتاب و کنف می‌ساختند. کاغذ ابتدائی پوست درختی، پیش از اکتشاف امریکا در مکزیکو و امریکای مرکزی ساخته می‌شد، در دهه اجرنشینهای امریکائی، نخستین بار کاغذ در ۱۶۹۰ در «جرمنتاون» ساخته شد، ماشینهای کاغذسازی در ۱۷۹۸ در فرانسه بوسیله نیکولا رویر<sup>۲</sup> تکمیل شد و در انگلستان هنری فورد رینیر<sup>۳</sup> (۱۷۶۶–۱۸۵۴) و سیلی فورد رینیر آن را اصلاح گردند.»<sup>۴</sup>

### کاغذسازی در ایران

برای تولید کاغذ تحریر و چاپ و انواع دیگر آن، در ۱۳۴۶ هـ.ش شرکتی بنام شرکت سهامی کاغذ پارس با سرمایه اولیه ۵۵۰ میلیون ریال که بعداً به یک بیلیون و ۸۱۲ میلیون ریال افزایش یافت تشکیل و در هفتاده اقدام به تاسیس کارخانه کاغذسازی کرد، مساحت محل کارخانه ۸۵۰ هزار متر که ۱۸۱۰۰ متر آن زیربنای محل ماشینهای خمیر سازی و ماشینهای کاغذسازی است، کارخانه در آذر ۱۳۴۹ هـ.ش رسمآ افتتاح شد. طرفیت فعلی آن سالیانه ۳۵۰۰۰ تن کاغذ است که پس از اجرای طرح توسعه کارخانه به ۱۰۵ هزار تن در سال افزایش خواهد یافت.<sup>۵</sup>

### كتابخانه ربع‌رشیدی

«خواجه رشید الدین فضل الله در مشرق شهر تبریز، آبادی و مقبره‌ای بنام «ربع رشیدی» ساخته بود. شامل عمارتی عالی و مدرسه و کتابخانه معتبری که بهترین

۱- مقدمه ابن خلدون، ج ۲، ص ۸۵۲

۲- Nikola Rober

۳- H. Ford Riner

۴- دائرۃ المعارف، ج ۲، بخش یکم، ص ۲۱۴۳ و ۴۴

نفایس عالم در آنجا دیده می‌شد. بهضمیمه گند و بارگاهی، جهت خوابگاه ابدی خوبش.

کتابخانه ربع رشیدی، که متاسفانه بعد از قتل خواجه رشیدالدین (هفدهم جمادی- الاولی ۷۱۸) به غارت رفت و قسمتی از کتب آن بهفتواز معاندین و مخالفین خواجه، به تهمت زندقه و الحاد سوخت و قسمت دیگر آن، پس از قتل پسر دانشمند با کفایتش، خواجه غیاث الدین محمد (یازدهم رمضان ۷۳۶) بهضمیمه کتب شخصی این خواجه پراکنده و بسیاری از نفایس آن تلف شد، از بهترین و مهمترین کتابخانه‌های دنیا بود، وغیر از کتب نادره بهزبانهای مختلف، از نسخه‌های خطی استادان خوشنویس و مصور به تصویرهای نقاشان نامی، مقدار کثیری را خواجه رشیدالدین در آنجا جمع آوری ووقف کرده بود. از جمله نوشته‌اند: که دوهزار قران، وقف ربع رشیدی بود، چهارصد جلد به خط یاقوت و ششصد جلد به خط اکار؛ ۴۲۰ جلد به خط خوب و پانصد وهشتاد جلد دیگر، با شصت هزار جلد کتاب در انواع علوم و تواریخ و اشعار.<sup>۱</sup> در این کتابخانه گردآمده بود.

## حق طبع

یا حق دولف عبارتست از حق بهره‌برداری از یک اثر ادبی، هنری یا علمی برای مولف (معنی: ایجادکننده) آن یا برای کسی که مولف این حق را بهوی واگذار کرده باشد... با اینکه این حق از پایان قرون وسطی در مواردی شناسایی یافته بود، حمایت حقیقی از این حق هالکیت، تا قبل از پیدایش چاپ با حروف قابل انتقال ضرورتی نیافته بود... نخستین قانون حق طبع در انگلستان به سال ۱۷۱۰ وضع شد. ولی قرارداد بین‌المللی در باب حق طبع که به قرارداد «برن» معروفست در ۵ سپتامبر ۱۸۸۷ در شهر برن (سویس) به تصویب نمایندگان بریتانیای کبیر، بلژیک، فرانسه، آلمان، ایتالیا، اسپانیا، سوئیس، تونس، و هائیتی رسید؛ و از آن به بعد، هر بیست سال یکبار در آن تجدیدنظر به عمل آمده است. تاسال ۱۹۶۱، تعداد ۲۴ کشور به اتحادیه مذکور پیوسته‌اند. از ممالک نیمکره غربی، فقط برزیل، کانادا، ایران، امریکای شمالی، اتحاد شوروی و ممالک امریکای لاتین عضو اتحادیه نیستند. اصل اساسی قرارداد «برن» اینست که مولفین و ناشرین هر یک از ممالک عضو اتحادیه، در هر یک از آن ممالک از حقوقی که مولفین و ناشرین آن ممالک از آنها بهره‌مند هستند، برخوردارند. در ایران به سبب احتیاج ملزم کشور، به ترجمه کتابهای خارجی، پیوستن ایران به قراردادهای بین‌المللی سابق الذکر ظاهرآ مقرن به صرفه و مصلحت نیست؛ ولی از طرفی در خود ایران، هیچ قانونی که حافظ حقوق مولفین باشد، وجود ندارد. در سال ۱۳۳۶ ه. ش. «دولت‌فرخ» قانونی برای حفظ حقوق مولف تهیه کرد و قسلیم مراجع

۱- مزارات حشی، ص ۶۵، چاپ تبریز، و نقل از مجله یادگار، سال دوم، شماره ۳، ص ۳۴.

مقنه نمود...»

### وصیی از کتاب و لذاید گوناگون آن

مسعودی در کتاب خود «مروج الذهب» می‌نویسد: «حکیمان گفته‌اند: چه همدم و یار خوبیست کتاب. اگر خواهی، لطایف آن سرگردانی کند و نکته‌های آن بخنداند؛ و اگر خواهی، مواعظ آن غمینت کند و اگرخواهی، از دقایق آن شگفتی کنی، و اول و آخر و غایت و حاضر و ناقص و کامل و صحرانشین و شهری... و هر چیزی را پیش توفر اهم آورد... مونسی است که از نشاط تو نشاط گیرد و با خفتن تو بخوابد و جز آنچه خواهی نگوید؛ همسایه‌ای نکوکارتر و معاشری منصفتر و رفیقی مطیع‌تر و معلمی پرمایه‌تر و پریاری لاپقتر و امین‌تر و سودمندتر و نکوحصال‌تر و سرگرم‌کننده‌تر و حفظ‌الغیب‌کن‌تر و ملایم‌خوی‌تر و زودتلافی‌کن‌تر و کم‌خرج‌تر از آن نشناخته‌ایم. اگر بدبو نظر کنی، ترا بهره دهد و طبعت را نیر و دهد و فهمت را قوی کند و علمت را بیفزاید. در یک‌ماه، چندان از او یاموزی که از دهان مردان به یک روزگار نتوانی آموخت... معلمی است که جفا نکند، اگر خوان از او دریغ کنی، فایده از تو دریغ ندارد. شب نیز چون روز و در سفر نیز چون حضر، مطیع تو باشد.»<sup>۱</sup>

### انتقال یا سرقت آثار دیگران

ناگفته نگذاریم که از دیرباز کسانی بودند که به تحریف آثار دیگران می‌پرداختند؛ یا بدون توجه به همانی اخلاقی و تربیتی، حاصل مطالعات و تحقیقات دیگری را به نام خود ثبت و ضبط می‌کردند و از این خطأ و گناه و تجاوز علمی، بیمی به‌خود راه نمی‌دادند.

مسعودی، مؤلف «مروج الذهب» و معادن‌الجواهر به این قبيل مردم بی‌مايه و فضل فروش حمله‌می‌کند و در پایان مقدمه جلد اول می‌نویسد: «... هر که چیزی از معانی آن را تحریف کند، یا قسمتی از آن را تغییر دهد، یا نکته‌ای از آن را محو کند، یا چیزی از توضیحات آن را مشتبه یا دگرگون یا واژگون یا تباه یا مختصر کند، یا به دیگری نسبت دهد، یا بیفزاید، از هر هلت و فرقه باشد، غضبو انتقام و بلایای سخت خدا، چنان بر او فرود آید که صبرش ناچیز و فکرش حیران شود و خدایش، انگشت‌نمای جهانیان و عبرت بینندگان و ضربالمثل اهل نظر کند...»<sup>۲</sup>

**سرقت کتاب**— کاشانی، صاحب «تاریخ الجایتو» رشید را متهم می‌کند، به‌اینکه

۱— تلخیص از دائرة المعارف فارسی، ص ۸۵۸.

۲— مروج الذهب مسعودی، ج ۱، ص ۴۲۹.

۳— مقدمه جلد اول، مروج الذهب مسعودی، ترجمه ابوالقاسم پائینده، ص ۸.

وی، قسمت تاریخ مغول، جامع التواریخ را ازاو ربویه است. و می‌نویسد: «روزیکشنه پنجم شوال... دستور ایران، خواجه رشیدالدین، کتاب جامع التواریخ، که تألیف و تصنیف این بیچاره بود، بدست جهودان مردود، بر رای پادشاه عرضه کرد و جایزه آن پنجاه تومن، مال از املاک و دیه و ضیاع بستد؛ و هرسال از محصولات مستدرکات<sup>۱</sup> و ریوع<sup>۲</sup> ارتقاعات<sup>۳</sup> آنجا، بیست تومن نقد، عفوً صفوً بهوی می‌رسد؛ و با وجود وعده تتصیف، یک درم به مولف و هصنف آن نداد که سعی بلیغ و جهد نجیح‌نفوذه بود و به‌سالها جمع کرده.»

رُنچ من بِرَدَم، ولی مخدوم من آن به نام خویشن بردار کرد  
نهتها در آثار منثور، بلکه در اشعار و آثار منظوم «سرفات شعر» و بخوبستن  
آثار دیگران سابقه دارد «و آنچنان باشد کی کسی شعر دیگری رامکابره بگیرد و  
شعر خویش سازد، بی‌تغییر و تصرفی در لفظ و معنی آن، یا به تصرفی اندک،  
چنانکه بیتی بیگانه به میان آن درآرد، یا تخلص بگرداند... چنانکه معزی گفته  
است:

بردارم دست تا فرودآری دست گرچه به جفا دست بر آور دستی

و رافعی ازو بردہ است و گفته:

بردارم دست تا فرود آری دست زین پس بخدا ای صنم عشه پرست

و همه‌چنین معزی گفته است:  
قواتر حرکاتش بدیده دشمن

ادیب صابر ازو بردہ است و گفته:  
به‌صبر من صنم آن لب جو بسد<sup>۵</sup> تو

و بلفرج رونی گفته است:  
گفته با، زایران، صریر<sup>۶</sup> درش

و انوری از او بردہ و گفته است:

گفته با جملة زوار صریر در تو  
(المعجم شمس‌قیس، چاپ آقای مدرس رضوی، ص ۴۶۸)

۲- ارزیابی محصولات

۱- محصول تدارک شده، فراهم شده

۴- صواب و درست

۳- محصولات برداشت شده از زمین

۶- بانگ، فریاد

۵- مرجان

. ۷- نگاه کنید به لغت نامه دهخدا، آل - ای یون، ص ۲۸۸.

## عقیده چندتن از صاحب نظر ان ایرانی در باب تعلیم و تربیت

در باب بیست و هفتم قابوسنامه «در پروردن فرزند» تاکید شده که به فرزندان، نامی نیکو دهنده و فرزندان را به دایگان عاقل و مهربان سپارند و پس از تعلیم قرآن، سواری و طرز استعمال اسلحه و راه نگاهداری آن را به فرزند بیاموزند، سپس به آنها فن شناوری، تبر و زوبین انداختن و نیزه باختن و چوگان زدن و کمان افکندن و دیگر هنرها بیاموزد.

سپس هی نویسد: «در فضل خویش و هنر فرزندان، تقصیر نماید کردن و در آموختن.. حریص باید بودن و اگر معلمان، فرزند تو را از بهر تعلیم بزنند بر آن شفقت میر و بگذار تا بزنند که کودک علم و هنر و ادب را به چوب آموزد نه به طبع؛ اما اگر از کودک بی ادبی آید و تو از وی به خشم شوی بد دست خویش وی رامزن و به معلمان اورا بترسان و ادب ایشان را فرمای تا بکند؛ تا کینه تو، او را در دل نماند اما تو بروی همیشه به هیبت باش.. و سیم و زر.. دریغ هدار. تا از برای سیم، مرگ تو رانخواهد.

.. چون پسر بالغ گشت، در وی بنگر؛ اگر صالح بود و دانی که شغلی تواند کرد.. تدبیر زن خواستن او کن.. و زن از بیگانگان خسوار... تا بیگانه را خویش کرده باشی و اگر دانی که پسر سر کددخائی و روزبهی ندارد، دختر مسلمانی را در بلا میفکن که هر دو از یکدیگر رنج بینند، بگذار تا بزرگ شود چنانک خواهد کند.»<sup>۱</sup>

## نظر ابن سینا در تعلیم و تربیت

ابن سینا بر مبنای آراء و نظریات ابن همقفع و فارابی در پیرامون تعلیم و تربیت اولاد چنین می گوید: «.. پدر و مادر باید برای فرزندان خود نامی نیکو انتخاب کنند و دایگان شایسته برگزینند... شیر نیز در مزاج و صحت او تأثیری بسزا دارد و باید پدر و مادر از هنگام از شیر باز گرفتن، که کودک برای هر گونه تربیتی آمادگی دارد به تربیت او همت گمارند، باید هر بیان، سختی و نرمی و تشویق و ترهیب بهم آمیزند و چون اقتضا کند از زن باز نایستد؛ برای تعلیم، معلمی خردمند و پسندیده خصال برگزینند؛ آموزگار باید: خوشرو، باوقار و پاکیزه باشد.. باید پدر و مادر سعی کنند فرزندانشان با بزرگان و صاحبان اخلاق نیکو همدرس باشند، که کودک از کودک تقلید کند و بدلو انس گیرد و باید پس از آموختن سواد، صناعتی بیاموزد و باید این صناعت بر وفق میل و استعداد طبیعی ایشان باشد. بر پدر و مادر واجب است که چون فرزندشان صناعتی آموخت برای او زن بگیرند و آنگاه او را به حال خود رها

۱- عنصر المعال، قابوسنامه، تصحیح غلام حسین یوسفی، ص ۱۳۴

کنند، که نشاید که فرزندان همواره بار دوش پدران خود باشند.»<sup>۱</sup>

### کتب و آثار ابن سینا در پیرامون تعلیم و تربیت

ابن سینا اولین دانشمندی است که در دوران بعداز اسلام راجع به تعلیم و تربیت اظهارنظر کرده است؛ نظریات تربیتی او در سه کتاب از تأثیفات عربی او: «رساله تدایر المنازل»، فن سوم از کتاب اول قانون (چهار فصل درخصوص بهداشت کودک و تربیت بدنی و ورزش) و کتاب شفا (مقاله اول از فصل پنجم) آمده است.



شیخ الرئیس ابو علی سینا  
(۴۲۸ هـ - ۳۷۰ هـ)

وی پنج اصل را در تعلیم و تربیت مهم می‌داند: ایمان، اخلاق خوب، تدریستی سواد، هنر و پیشه؛ طفّل را باید از شش سالگی به مکتب فرستاد، در ضمن تحصیل از ورزش که برای سلامت بدن لازم است و پیشه و هنر که برای امرار معاش لازم است، نباید غفلت کرد، معلم باید به روش تربیت طفّل آشنا باشد، و استعدادها و قریبیه طفّل را درک کند، وذوق او را در انتخاب و آموختن هنر و پیشه رعایت نماید.»<sup>۲</sup>

چون ابوعلی سینا از فلاسفه مشائی و شارح فلسفه ارسطو بوده و از نظریات ارسطو در تعلیم و تربیت جانبداری و پیروی کرده است، نخست به ذکر نظریه ارسطو می‌پردازیم:

۱- خلیل البحر، حنا الفاخوری، تاریخ فلسفه درجهان اسلامی، ترجمه آیینی، ص ۵۱۲.

۲- مصاحب، دائرة المعارف فارسی (فرانکلین) ج اول، ص ۳۴.

## تعلیم و تربیت به نظر ارسسطو

نظریات فلسفی و اجتماعی ارسسطو، در فرهنگ و تمدن اسلامی مخصوصاً پس از استقرار حکومت عباسیان، تأثیر فراوان بخشیده است، بنابراین بی مناسبت نیست شمه‌بی از عقاید و نظریات او را در پیراهون تعلیم و تربیت نقل کنیم:

به نظر ارسسطو «خاتواده یک واحد اجتماعی است که انسان بدون آن نمی‌تواند زندگی کند، و خاتواده خوبشخت نخواهد بود مگر آن که زن شریک مرد و مطیع او باشد، و فرزندان از پدر و مادر فرمانبرداری کنند و ایشان را گرامی دارند، فرزندان را هیچ حقی نیست، تنها بر پدر واجب است که فرزند خود را تربیت کند و استعدادهای اورا بارور سازد... حکومت باید ضروریات زندگی را در اختیار افراد اجتماع قرار دهد و جامعه را برای وصول به سعادت یاری کند. از واجبات حکومتها نیز یکی این است که توازن «عقل و جسم» را در افراد خود رشد دهنده، تا همه مصداق «عقل سالم در تن سالم است» گردند.<sup>۱</sup>

راجع به چگونگی تعلیم و تربیت و راه و رسم تبیه و تادیب نوآموزان، صاحب‌نظران ایران، از دیرباز آراء و عقایدی اظهار کرده‌اند که توجه به آنها ضروری است. فردوسی گوید:

|                         |                                      |
|-------------------------|--------------------------------------|
| که آموزگار بزرگان توئی  | روا باشد ار پند من بشنوی             |
| نباید بهر کارش آموزگار  | کسی کو بود سودهی <sup>۲</sup> روزگار |
| خردیار و فرهنگش آموزگار | هنر مايه و گوهر نامدار               |

\*\*\*

مر این روزگار، آموزگارتست  
کزین به نیستمان آموزگاری  
(ناصرخسرو)

\*\*\*

ای مبتدی<sup>۳</sup> تو «تجربه» آموزگار گیر زیرا که به ز تجربه آموزگار نیست  
(مسعود سعد)  
ناصرخسرو نخستین شرط تعلیم‌دادن و آموزش و پرورش دیگران را  
«خودآموزی» یا «آموختن» هی داند و با صراحة می‌گوید:  
چون نیاموختی چه دانی گفت که به تعلم شد جلیل<sup>۴</sup> «جریر»  
و مراد او از «جریر» ابو جعفر محمد بن جریر طبری مورخ و دانشمند معروف  
قرن سوم هجری است.

در کتاب کلیله و دمنه، نیز تأکید شده است که معلمان و اساتید رشته‌های مختلف، ضمن تعلیم و تربیت دیگران، هرگز نباید از بالابدن سطح دانش و فرهنگ

۱- حنا الفاخوری، پیشمن، ص ۷۳.

۲- آزموده، رنجدیده.

۳- نازه کار

۴- بزرگ

خویش غفلت ورزند «... پس در تعلیم دیگران، که اگر به‌افادت<sup>۱</sup> دیگران مشغول شود و در نصیب خویش غفلت ورزد، همچون چشمۀ باشد که از آب او همگان را منعف ناصل می‌آید و او از آن بی‌خبر...» البته هرجا که سخن از تعلیم بهمیان آید، مراد تعلیم سودمند است؛ ابوالفضل بیهقی در اثر گرانقدر خود از نتایج سوء تدبیر و تعلیم بد یاد می‌کند: «.. وی تعلیم و تدبیر بد کرد که روزگارها در آن باید، تا اورا در توان یافتو از هر دو، خداوند<sup>۲</sup> پشیمانست..»<sup>۳</sup>

### عقیده غزالی راجع به تعلیم و تربیت

غزالی در کیمیای سعادت تحت عنوان «پروردن و ادب کردن کودکان» مطالبی ذکر می‌کند که حکایت از روش تعلیم و تربیت کودکان در حدود قرن پنجم هجری دارد و ما قسمتهایی از تعلیم او را عیناً نقل می‌کنیم: «بدانکه فرزند امانتی است اندر دست مادر و پدر، و دل وی پاک است چون جوهر نفیس، و نقش پذیر چون هوم، و از همه نقشها خالی است و چون زمین پاک است که هر تخم که اندر وی افکنی بروید؛ اگر تخم خیر افکنی، به سعادت دین و دنیا رسد و مادر و پدر و معلم اندر ثواب شریک باشند، و اگر به خلاف این بود، بدیخت باشد و ایشان بر هر چه بر ایشان رود شریک باشند... و نگاهداشتن وی آن بود که وی را به ادب دارد و اخلاق نیکو به وی آموزد و از قرین بدنگاه دارد که اصل همه فسادها از قرین (یعنی رفیق) بدد خیزد و اورا اندر تعم و جامه نیکو آراستن خونکند که آنگاه از آن صبر نتواند کردن و همه عمر اندر طلب آن ضایع کند... خوی بد از دایه سرایت کند و شیر که از حرام حاصل آید پلید بود و چون گوشت و پوست کودک از آن بروید، طبع وی را باز به آن مناسبتی پیدید آید که پس از بلوغ ظاهر شود... اول چیزی که پیدا شود شیوه طعام بود، باید که ادب خوردن آموزد تا به دست راست خورد و بسم الله بگوید و بهشتاب نخورد و بسیار نخورد و خرد بجا باید و چشم بر لقمه دیگران ندارد و تا یک لقمه فرو نبرد دست به دیگر دراز نکند و گاه گاه نان تهی دهد، تا همیشه خو با نان و خورش نکند.. و کودک بالدب را ثنا گوید تا رگ مبارات در وی بجند و وی نیز چنان کند؛ وجاهه سپیدرالندر چشم وی بیاراید و جاهه ابریشمین و رنگین را نکوهیده دارد و گوید که این کار زنان باشد و رعنایان (یعنی خودپسندان) و خویشن آراستن کار مختنان (مردان زن صفت) بسود نه کار مردان. هر کودک که وی را نگاه ندارند، شوشع و دروغ زن و دزد و لجوچ و بی‌باک گردد و به روزگار دراز آن از وی نشود.

۱- بهره رسانیدن

۲- مقصود سلطان مسعود غزنوی است.

۳- تاریخ ابوالفضل بیهقی، چاپ ادیب، ص ۳۲۹

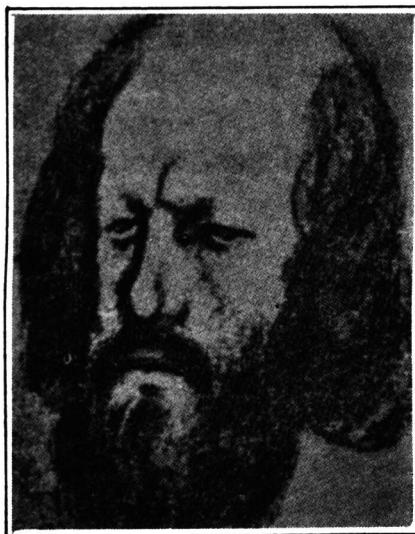
و چون به دیستان آمد، قرآن بیاورد. آنگاه به اخبار و حکایات پارسا یان و سیرت صحابه و سلف مشغول کند و البته نگذارد که باشعار که حدیث عشق زنان و صفت ایشان بود مشغول شود... چون کودک کار نیک کند وی را اندرا آن مدح کند؛ پیش مردان بر وی تما کندواگر خطای کند یا گوید یک یا دو بار نادیده انگارد، تا سخن خوار نشود؛ که اگر بسیار با وی گفته‌اید، دلیر شود و آشکارا بکند... پدر باید حشمت خویش با وی نگاه دارد و مادر، وی را به پدر ترساند و نگذارد که بروز بخسبید که کاهل شود و شب بر جای نرم نخواباند تا تن وی قوی شود و هر روز یک ساعت وی را از بازی باز ندارد، تا فرهیخته شود و دلتگ نشود که از آن بدخوی گردد و کوردل شود و او را خوبیز کند تا با همه کس تواضع کند و بر سر کودکان فخر نکند و لاف نزند و از کودکان چیزی فرا نستاند، بلکه بدیشان دهد... و او را بیاورد که آب بینی و دهان اnder پیش مردمان نیندازد و پشت با مردمان نکند و با ادب بشیند و دست فرا زیر زنخان نزند که آن دلیل کاهلی بود و بسیار نگوید و البته سوگند نخورد و تا نپرسند سخن نگوید و هر که بهتر از او بود او را حرمت دارد و اندرا پیش وی برود و زبان از فحش و لعنت نگاه دارد؛ و چون معلم وی را بزند، بگوید تا فریاد و جزع نکند بسیار، و شفیع نانگیزاندو صبر کند و گوید کار مردان این باشد و بانک داشتن کار زنان و پرستاران باشد. و چون به هفت ساله شد، نماز و طهارت فرا نماید برق، و چون ۱۰ ساله شد، اگر نکند بزند و ادب کند، و دزدی و حرام‌خوردن و دروغ گفتن، اندرا پیش چشم وی زشت کند و همیشه آنرا همی نکوهد... و ثواب و عقاب کارها با وی همی گوید... چون ابتدا با ادب پرورند این سخنها چون نقش اندرا سنگ باشد و اگر فرآگذاشته باشد چون خاک از دیوار فرو ریزد...<sup>۱</sup>

آثار غزالی دو گونه است: بعضی از کتب او برای عموم و توده مردم تألیف شده است، یعنی برای کسانی که ایمان آنها متکی به نقل و خبر و سخن دیگران است و صرف‌آز ایشان و دیگران هدف می‌گیرند؛ لذا غزالی تمام زوایای همه حقایق را در این گونه کتب آشکارا منعکس نمی‌سازد، بلکه به ارائه پاره‌بی از حقایق بسنده می‌کند که در خور فهم و متناسب با توانایی فکری آنها باشد و در این مقام به آیه ۱۲۵ سوره نحل توجه می‌کند:

«ادع الى سبیل ربک بالحكمة والموعظة الحسنة و جاد لهم بالتي هی احسن»  
یعنی مردم را سنجیده و بالدرز نیکو و درست به راه پروردگاری بخوان و آنرا با روشی سازنده به مجادله و مناظره گیر. و نیز با توجه به حدیث: «خاطبوا الناس على قدر عقولهم - اتحبون ان یکذب الله و رسوله» یعنی سخن شما با توده مردم باید متناسب با توانایی عقلی آنها باشد، هرگز می‌خواهید هورد تکذیب آنان قرار گیرد.<sup>۲</sup>

۱- امام محمد غزالی، کیمیای سعادت، به اهتمام احمد آرام، ص ۴۴۴ به بعد.

۲- همان کتاب، ص ۷۱ و ۷۲.



امام محمد غزالی  
۵۰۵ ه . ق. - ۴۵۰ ه . ق.)

غزالی با توجه به اصول و مبانی عقلی سابق الذکر، هنگام بحث و گفتگو با گروههای مختلف اجتماعی تنها برای عرفا و اهل معرفت بی پرده و آشکارا سخن می گوید و مکنونات قلبی خود را آشکار می کند.

### اعتقاد نظامی گنجوی به تعلیم و تربیت

نظامی در هفتپیکر، به فرزند خود، راه دوستگزینی و هنرآموزی و نتیجه نتیجه تبلیغ و تن آسانی و حاصل تلاش و کوشش آدمی را با بیانی ساده و دلنشیش تعلیم می دهد:

که تو بیدار شو که من خفتم  
کز بلندی رسی به چرخ بلند  
در تو آرد نکو سرانجامی  
وانکه بد گوهر است از او بگریز  
در گشایی کنی نه دریندی  
در برآرد ز آب و لعل از سنگ  
که شد از کاهلی سفال فروش  
گشت قاضی القضاط هفت اقلیم  
جان با عقل و عقل با جان است  
آید اسباب هر مراد بددست  
ره کنون رو که پای آن داری

و در لیلی و مجنون نیز فرزند خود را به کار و کوشش و اغتنام فرصت فرامی خواند:

ای پسر هان هان تو را گفتم  
سکه بر نقش نیکنامی بند  
صحبتی جوی کز نکو نامی  
گوهر نیک خود ز عقد مریز  
هنرآموز کز هنرمندی  
هر که ز اموختن ندارد ننگ  
ای بسا تیز طبع کاهل کوش  
وای بسا کوردل که از تعلیم  
آب حیوان نه آب حیوانست  
تا جوانی و تدرستی هست  
تو که سرسبزی جهان داری

بالغ نظر علوم کوئین  
چون گل به چمن حواله بودی  
چون سرو به اوچ سرکشیدی  
وقت هنر است و سرفرازی است  
تا به نگرنده روزت از روز  
فرزند خصال خویشن باش  
با خلق خدا ادب نگهدار  
کان دانش را تمام دانی

ای چاره ساله قرة العین  
آنروز که هفت ساله بودی  
و اکنون که به چاره رسیدی  
غافل هشین نه وقت بازی است  
دانش طلب و بزرگی آموز  
چون شیر به خود سپهشکن باش  
دولت طلبی سبب نگهدار  
می کوش بهر ورق که خوانی

نظامی در مخزن الاسرار در ستایش نوع بسته و همروزی دادسخن می دهد:  
تا ز تو خشود شود کرد گار  
رنج خود و راحت یاران طلب  
تات رسانند بفرهان دهی  
چون مه و خورشید جوانمرد باش  
نیکی او روی بدبو باز کرد  
هست بنیکی و بدی حق شناس

عمر بخشندی دلهای گذار  
سایه خورشید سواران طلب  
درستانی کن و درمان دهی  
گرم شو از مهر و زکین سرد باش  
هر که بنیکی عمل آغاز کرد  
گنبد گرینده ز روی قیاس

نظامی در اسکندر نامه تعلیم می دهد که در زندگی منشاء کار و تلاش باشیم و  
همواره در راه سعادت زندگان بکوشیم و از دل بستن بمردگان خوبداری نمائیم:  
بسقراط گفته کای هوشمند  
چو بیرون رود جان ازین شهربند  
کجا به بود ساختن جای تو  
که بر رفتگان دل نباید نهاد  
بهرجا که خواهید سازید جای

## تعمیم نسبی فرهنگ بعد از اسلام

در جامعه طبقاتی عهد ساسانیان، چنانکه فردوسی و دیگر پژوهندگان نیز  
متذکر شده‌اند، به طبقات پایین جامعه اجازه دانش آموزی نمی‌دانند و معتقد بودند که  
«... فرومایهزادگان چون علم و ادب و کتابت بیابند، طلب کارهای بزرگ کنند و  
چون بیابند در رنجانیدن خاطر و وضع هرتبه بزرگان کوشند؛ و من نفسهای بزرگان  
را از آن نگه دارم که دست تطاول و زبان تعرض فروهایگان بدیشان رسد...»<sup>۱</sup> از  
یک جمله متن پهلوی مربوط به پیش از اسلام استباط می‌شود که به زنان و کودکان

۱- اسفندیار کاتب، تاریخ طبرستان، به اهتمام اقبال آشتیانی، ص ۴۴. همچنین نگاه کنید به کتاب ایران در زمان ساسانیان، اثر کریستن سن دانمارکی، ترجمه رشید یاسوی «طبقات».

بعضی از افراد طبقات مرفه، تعلیمات و آهوزش‌های لازم داده می‌شد: «زن و فرزند را از فرهنگ باز مدار، که تیمار و اندوه گران بر تو رسد، و پیشمانی بری.» (متن پهلوی، جاها سبناه، چاپ جاماسپچی، چاپ بهبهی، ۱۹۱۳، ج ۲، ص ۵۹).<sup>۱</sup>

پایگاه و موقعیت اجتماعی زن در ایران باستان، از کتاب قانون «دانستان نامک» که در یک مجموعه اخیرتری از متون پهلوی به نام «مدیان هزار دانستان» درج شده است، نمودار می‌گردد. با اینحال بحث مفصل و مستدل در پایگاه زن در ایران باستان، به سبب پیچیدگی، و قلت و ابهام منابع، چنانکه باید میسر نیست.<sup>۱</sup>

پس از نفوذ و گسترش آئین اسلام در خاورمیانه، بدتریج سدها و هوانع طبقاتی عهد باستان درهم شکست و فراگرفتن علوم و دانش‌های آن دوره، کمایش برای زنان و مردانی که امکانات مالی و علاقه شخصی داشتند میسر گردید. در دوره ساسانیان، سازمان و نظام طبقاتی حاکم، نه تنها به طبقات محروم، بلکه به ثروتمندانی که امکانات اقتصادی داشتند اجازه نمی‌داد از خرمن دانش‌های آن روزگار خوشبی یچینند.

منابع تاریخی آن دوره و تحقیقات پژوهندگان اخیر، جملگی از مظالم طبقاتی آن دوران حکایت می‌کنند. فردوسی طویل، در شاهنامه نقل می‌کند که انوشهروان برای مبارزه با رومیان به پول نیاز داشت، مأموری فرستاد تا مبلغ موردنظر را از بازرگانان و دیگر ثروتمندان به وام بگیرد؛ اتفاقاً مأمور، پیشہوری را که شغلش کفایش «موزه‌فروشی» بود پیدا کرد و او با دل و جان حاضر شد چهارصد هزار درهم وام دهد، با این قیمت که شاه اجازه دهد فرزندش ذیحت تعلیم و تربیت فرهنگیان قرار گیرد و به رتبه دبیری برسد. مأمور، درهای را گرفت و تقاضای پیشہور را به وسیله بزرگمهر به اطلاع شاه رسانید، ولی شاه مستبد و جاهل با استدلالی کودکانه این درخواست را نپذیرفت و گفت:

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| مباذا کزو سیم خواهیم و در   | برو همچنان بازگردان شتر     |
| هنرمند و با دانش و یادگیر   | چو بازارگان بچه گردد (دبیر) |
| دبیری بایدش پیروز بخت   | چو فرزند ها برنشیند به تخت  |
| سپارد برو چشم بینا و گوش  | هنر ناید از مرد هوزه‌فروش   |
| ظهور هردانی چون بوعالی‌سینا و بیرونی از بین طبقات هتوسط جامعه مسلمانان؛ |                             |
| به خوبی بطلان اندیشه بینیان شاه را به ثبوت می‌رساند.                    |                             |

### نقش صفاریان در احیاء ادبیات فارسی

یعقوب‌لیث بنیان‌گذار سلسله صفاری، تنها به استقلال و آزادی ایران علاقه‌مند نبود، بلکه او به فرات دریافتند بود که اگر زبان عربی در محیط اجتماعی و فرهنگی

۱- ریچاردن فرای، عصر زرین فرهنگ ایران، ترجمه مسعود رجب‌نیا، ص ۴۷.

ایران بیش از حد لزوم نفوذ کند و جای زبان فارسی را بگیرد، دستاویز و وسیله مناسبی برای مداخله اجانب در ایران خواهد بود، بهمین مناسبت عملاد در راه استقلال ادبی ایران تلاش کرد به حکایت تاریخ سیستان پس از نخستین پیروزیها، شاعران او را به تازی ستودند:

قدا کرم اللـهـ اهل المـصـرـ والـبـلـدـ بـملـكـ يـعـقـوبـ ذـى الـافـضـالـ وـالـعـدـدـ...

چون بیتی چند بخواندند یعقوب که به زبان عربی آشنائی نداشت، گفت:  
«چیزی که من اندر نیابم، چرا باید گفت.» پس محمد بن وصیف که دبیر رسائل او بود، این ابیات را به فارسی سرود:

ای امیری که امیران جهان، خاصه و عام

بنده و چاکر و هولای و سگ بندو غلام

ازلی خطی در لوح که ملکی بدھید

بابی یوسف یعقوب بن الليث همام

چیزی که در تاریخ زندگی یعقوب درخشندگی و ارزش خاص دارد واقع بینی اوست؛ و نسل جوان ما باید از گفته‌های صریح این مرد، درس شجاعت و آزادگی بیاموزند. این مرد سلحشور که در راه استقلال کامل سیاسی ایران قیام کرده بود، چون به نیشاپور رسید جمعی از وابستگان به دستگاه خلافت، که بقاء قدرت خود را مرهون حمایت اعراب می‌دیدند، در شهر شایع کردند که یعقوب خارجی است و فرمان امیر المؤمنین (یعنی: خلیفه فاسد عباسی) را ندارد. یعقوب چون این شایعه را بشنید به پیشکار و حاجب خود گفت: «... منادی کن تا بزرگان و علماء و فقهاء نیشاپور و رؤسای ایشان فردا اینجا جمع باشند، تا عهد امیر المؤمنین برایشان عرضه کنم. حاجب فرمان داد تا دوهزار غلام همه سلاح پوشیدند و باستادند و هر یک سپری و شمشیری و عمودی سیمین یا زرین به دست، هم از آن سلاح که از خزانه محمدبن طاهر برگرفته بودند، به نیشاپور، و خود به رسم شاهان بشست و آن غلامان بو صف پیش او باستادند، فرمان داد تا مردمان اندر آمدند و پیش او ایستادند، گفت: بشنینید، پس حاجب را گفت: آن عهد امیر المؤمنین بیار تا برایشان برخوانم. حاجب اندر آمد و تیغی یهانی بیاورد و پیش یعقوب نهاد، یعقوب تیغ برگرفت و بجنگانید، آن مردمان بیهوش گشتد. گفتند مگر بجانهای ما قصدی دارد؟ یعقوب گفت: تیغ نه از بهر آن آوردم که بجان کسی قصدی دارم، مردمان باز به جای و خرد آمدند. یعقوب گفت: امیر المؤمنین را به بغداد نه این تیغ نشاندست؟ گفتند: بلی؛ گفت: مرا هم بدین جایگاه این تیغ نشاند، عهد من و آن امیر المؤمنین یکی است... و مردم را گفت من برای داد بر خلق خدا و برگرفتن اهل فسق و فساد برخاسته‌ام و اگر چنین نبودم، ایزد تعالی مرا چنین نصرت‌ها نمی‌داد... (از تاریخ سیستان، تصحیح ملک‌الشعرای بهار)

یعقوب که مردی زیرک و خودساخته بود کاملاً به ماهیت اخلاقی زمامداران بغداد آشنا بود، «.. و بسیار گفتی که دولت عباسیان بر غدر و هکر بنادرها نبینی که با بوسلمه و بومسلم و آل بسراکه و فضل سهل با چندان نیکوئی کایشان را اندر آن دولت بودچه کردند، کسی مباد که بر ایشان اعتماد کند...» یعقوب به توده پینو و محروم به دیده انصاف می‌نگریست: «... دیگر آنکه، اندر ولایت خویش هر که را کم از پانصد درم و سعیت بودی از او خراج نستدی و او را صدقه دادی.»<sup>۱</sup> در لغتنامه استاد فقید دهخدا، درباره او چنین داوری شده است: یعقوب بن لیث از نوادری است که گاهگاه در صحنه گیتی پدید می‌شوند و از خود آثاری بزرگ و جاویدان بجای می‌نهند، یعقوب با کوشش و پشت‌کار عجیبی توanst خود را از رتبه چنان‌پست، به جایگاهی چنین رفیع برساند، بانتبع و دقت در احوال یعقوب معلوم می‌شود که وی به کشور خود علاقه و افراداش و هدف او این بود که استقلال از دست رفتۀ ایران را به دست آورد و کشور ایران را از دست بنی العباس خارج سازد، کوشش وی در احیاء زبان فارسی و لشکرکشی او به بغداد بر این مدعای دلیلی روشن است.<sup>۲</sup>

### رشد زبان و ادبیات فارسی به پیشرفت تعلیم و تربیت عمومی کمک کرد

پس از صفاریان، سامانیان که خود را از نژاد بهرام چوین می‌شناختند، به قدرت خود افزودند و دولتی بزرگ پدید آوردن؛ در این دوره، جمعی از ایرانیان مطلع که از گذشته‌ها و سوابق تاریخی اجداد خود باخبر بودند، برای مبارزه با حکومت خلفا و زنده‌کردن نام زادگاه خود و احیاء استقلال کامل ایران به کار و کوششهای عملی مشغول شدند که از آن جمله: احمد بن سهیل، سیمجرور دواتی و خانواده‌اش، ابو منصور محمد بن عبدالرزاق طوسی، آل محتاج و آل فریعون را می‌توان نام برد. بطور کلی، سامانیان به‌اصل علم و ادب احترام می‌گذاشتند. «یکی از آینین دربار سامانیان این بود که دانشمندان را به‌زمین پوس خویش روان‌نمی‌داشتند و ایشان را مجالسی شبانه بود و در ماه رمضان فراهم می‌کردند، و در حضور پادشاه، دانشمندان مناظره می‌کردند و پادشاه خود، در (بهفتح اول و کسر دوم) مناظره را می‌گشود و پرسش می‌کرد و دانشمندان که بودند با وی سخن می‌گفتند و راه دانش را می‌پوئیدند و ایشان را گرایش به‌مذهب بوحنیقه بود و با زیرستان خویش گشاده‌روی و همراهان بودند و وزرای ایشان به‌کارها می‌رسیدند و چون کسی را بر می‌آوردند، با خود به‌خوان می‌نشانیدند و از شعرها پرسش از مهمات می‌کردند و هر کس را در بخارا در فقه و عفاف، برتر از دیگران بود، وی را بر می‌کشیدند و از او رأی می‌جستند و کارها به‌قول او

۱ - ملک‌الشعرای بهار، تاریخ سیستان ص ۲۶۳ تا ۲۶۸ (با اختصار).

۲ - لغتنامه دهخدا، (ص، خ)، ص ۲۲۸.

می‌کرند.<sup>۱</sup> این جملات از روش آزادمنشانه، فرهنگ دوستی و علاقه فراوان آنان به‌اهمیت علم حکایت می‌کند.

اکثر امراء سامانی ماقنند طاهریان کهایش به‌سعادت‌مردم علاقمند بودند؛ با پیروان ادیان و مذاهب مختلف در مؤرخانه و خراسان با گذشت، تسامح و صلحجویی به سر می‌برند، در راه تعلیم و تربیت طبقات مختلف اجتماعی سد و مانعی ایجاد نمی‌کرند؛ در کتابخانه آنان مخصوصاً در زمان نوح بن‌نصرور (متوفی به سال ۳۸۷ هجری) به روی مردم باز بود و بنا به گفته این‌سینا: صندوقهایی محتوى هر گونه کتاب در آنجا دیده می‌شد. خصوصیات این کتابخانه را این مرد دانشمند در سرگذشت خویش چنین وصفه‌ی کند: «من وارد سرایی شدم که خانه‌های بسیار داشت و در هر خانه‌ای صندوقهای کتاب را روی هم انباشته بودند در یک خانه از آن کتابهای عربی و شعر، در دیگری فقه و بدین‌گونه در هر خانه‌ای کتابهای یک علم. پس فهرست کتابهای اوایل را مطالعه کردم و آنچه را بدان نیاز داشتم خواستم و کتابهایی دیدم که نامشان بر بسیاری از مردم پوشیده بود؛ و من هم پیش از آن ندیده بودم و پس از آن هم ندیدم. پس این کتابها را خواندم و از آنها سودها بردم و ارزش هر مردی را، در دانش وی شناختم.»<sup>۲</sup>

### نخستین تلاش در راه تعلیمات عمومی

در تاریخ بعد از اسلام، برای نخستین بار در عهد طاهریان، با اندیشه تعلیمات عمومی آشنا می‌شویم. بارتولد، مورخ نامدار روسی می‌نویسد: «... حسن توجه عبدالله بن طاهر) به طبقات پایین باعث شد که وی فکر تعلیمات عمومی را پیش کشد و نظر خویش را در سخنان زیرین به‌وضوح بیان دارد: «دانش را باید در دسترس شایستگان و ناشایستگان گذارد، دانش خود می‌تواند از خویشتن دفاع کند و از ناشایستگان بگریزد.»

واقعاً در آن زمان، حتی کودکان فقیرترین روستائیان به شهرها روی می‌آورند، تا تحصیل دانش کنند. و من جمله سرنوشت دو برادر «خرغونی» از مردم دهکده خرغون که در سال ۲۳۳ هجری (۸۴۷-۴۸ میلادی) از طرف پدر به سمرقد اعزام شده بودند، چنین بود: این دو برادر در ظرف سه سال به کسب علوم پرداختند و معاششان را مادر ایشان با پشم‌رسی تأمین می‌کرد. عبدالله در عصری زندگی می‌کرد که خردگرایی با روش عقلی و منطقی حکم‌فرهای بود؛ و گمان نمی‌رود که از کلمه

۱- المقدسی، نقل از کتاب احوال اشعار رودکی، انسعید نقیبی.

۲- ثعالبی، یقیمه‌الدهن، چاپ بیروت، IV، ۳۳ (به نقل از ترکستان‌نامه، بار تولد، ترجمه کریم کشاورز، ص ۵۰).

«دانش» فقط شریعت اسلامی را که در آن زمان در خراسان و ماوراءالنهر و بویژه بخارا، سخت استوار و مستقر شده بود - درک می‌گردند. در عهد طاهریان: «خواجہ عبدالله و پدرش، شاعری مشهور بودند، برادرزاده او هنصور ابن طلحه، کتب فلسفی تالیف کرد؛ و عبدالله وی را «خرد طاهریان»<sup>۱</sup> می‌خواند و بادو می‌باید.»<sup>۲</sup>

### نخستین دفاع طبقه وسیع کشاورزان

«طاهریان و سامانیان از لحاظ اصل و تبار اشرافی خویش و نظر به مقام و منزلتی که همچون نمایندگان رسمی دولت عربی واجد بسویاند، قادر نبودند مانند ابومسلم و دیگر داعیان، یعنی مبلغان شیعی، میان تمایلات ملی و دموکراسی گردند. عهد سیادت هر دو دودمان را بهتر است عصر استبداد مطلقه منوره<sup>۳</sup> بدانیم طاهریان و سامانیان می‌کوشیدند، حکومت و قدرت استوار و آرامش در کشور بوجود آورند و بدین سبب مدافعان طبقات پایین در مقابل صنوف عالیه بوده‌اند و از معارف طرفداری می‌گردند و هیچ اصلاح شدید اجتماعی به عمل نمی‌آورند و باعنصار ناآرام تونه مردم سرختنانه خراسان یعنی (عبدالله ابن طاهر) تجلی گرد؛ وی، به گفتہ یعقوبی، چنان در خراسان حکومت کرد، که پیش از او هیچ‌گس نکرده بود.<sup>۴</sup> عبدالله، پیش از همه چیز در اندیشه منافع کشاورزان بوده. غالباً میان اهالی برس استفاده از آب برای شرب مصنوعی اراضی، نزاع برپا می‌شد. در کتب قانون‌گزاران و فقیهان اسلامی در این باره دستوری وجود نداشت؛ بدین سبب، عبدالله، فقیهان خراسان را دعوت کرد، دستور داد با شرکت برخی از فقهاء عراق قواعدی برای استفاده از آب تدوین کنند. ایشان کتابی به نام «کتاب القنیه» (درباره جویهای تنظیم کردند که بعد از گذشت دو قرن در زمان گردیزی نیز در حل و فصل این گونه امور به کار می‌رفته. در فرمانی که عبدالله به ماهوران نوشت، دستور ناده است که از منافع بزرگران دفاع کنند و به سود آنان، دلایلی که جنبه اخلاقی دارد، اقامه می‌نماید؛ بدین شرح:

«خداآنده را با دستان ایشان غذا می‌دهد و با دهان‌های ایشان درودمان می‌فرستد و از ایداع آنان منعمان می‌گند.»<sup>۵</sup>

۱- ترکستان نامه، پیشین، ج ۱، ص ۴۶۳.

۲- یعنی استبدادی که مبنی بر حفظ منافع طبقات پایین اجتماع باشد.

۳- تاریخ یعقوبی، ج ۵، ص ۵۸۶.

۴- و. و. هارتولد، ترکستان نامه، ترجمه کریم کشاورز، ناشر بنیاد فرهنگ ایران، ص ۴۶۲ و ۴۶۳.

با کمال تاسف این فکر و اندیشه مترقبی یعنی تعلیمات عمومی و رعایت وضع کشاورزان بعد از عبدالله طاهر، حتی در عصر سامانیان، غزنویان، و سلجوقیان که در خشانترین دوران رشد تمدن و فرهنگ ایرانی و اسلامی است دنبال نگردید. جنگهای هدایم امرا و فتووالهای بزرگ با یکدیگر، اقتصاد مبتنی بر کشاورزی، و دور بودن شهرها و آبادیها از یکدیگر، بیم و وحشت فراوان سلاطین و دیگر طبقات ممتاز جامعه از بیداری و بهروزی طبقات پایین و متوسط جامعه، و از همه بدتر جهل و فقر و بیخبری اکثریت قریب بهاتفاق مردم، از حقوق و وظایف و اختیارات انسانی خود، سبب گردید، که فکر بدیع و بیسابقه «عبدالله طاهر» (نخستین طرفدار «تعلیمات عمومی») در یازده قرن پیش، بهصورت سنت و وظیفه‌بی ملی و همگانی درنیا یاد، و نبوغ و شایستگی میلیونها کودک ایرانی، در سایه تعلیم و تربیت شکفته و بارور نگردد. بداین ترتیب می‌بینیم با اینکه حکومت و فرمانروائی طاهربیان پیش از پنجاه سال نیاید، امرا این سلسله به دو اقدام بزرگ و بیسابقه دست زند، نخست اینکه «طاهر ذواليمینین» پس از استقرار در خراسان و تثبیت موقعیت خود قبل از یعقوب لیث صفاری، نخستین قدم جسورانه را در راه اعلام استقلال ایران برداشت و در سال ۲۰۶ ه. ق نام مامون خلیفه عباسی را از خطبه انداخت؛ و بعداً «عبدالله بن طاهر» برای اولین بار در جهان از تعلیمات عمومی سخن گفت و در این راه قدههایی برداشت.

بعد از سپری شدن دوران کوتاه فرمانروائی طاهربیان، سلسه سامانیان روی کار آمدند، امرا این سلسله بر خلاف غزنویان، ایرانی اصیل بودند با اهل علم و ادب بهرق و مدارا رفتار می‌کردند، بهمین جهت بخارا مرکز تجمع فضلا و دانشمندان زمان بود و وزرای فرهنگ‌دوستی چون ابوالفضل بلعمی، ابوعلی بلعمی، جیهانی و عتبی بهپیروی از روش امرا، بهبزرگان علم و ادب چون شهید بلخی، رودکی، دقیقی و کسانی مروزی، احترام می‌گذاشتند و قدرشناسی می‌کردند و در همین عهد و بهتسویق همین رجال، و به سائقه ذوق و ایمان شخصی، فردوسی طوسی به تنظیم شاهنامه همت گماشت و نخستین قدها را در راه تنظیم این حماسه ملی و احیاء زبان و ادبیات فارسی برداشت.

## نخستین مدرسان و نقش ایرانیان در توسعه و تکمیل مدارس و رشد فرهنگ اسلامی

چنانکه اشاره شد در مساجد حلقات درس تشکیل می‌یافت و در آنها فقهها و

محدثان و مفسران و قراء بزرگ تدریس می‌کردند. مثلا، شیخ ابو محمد عبدالله‌الجوینی پدر امام‌الحرمین‌جوینی متوفی به سال ۴۳۸، در نیشابور مجلس مناظر و تعلیم خاص داشت... غیر از مساجد که مدت‌ها از مراکز مهم تعلیم بود، در قرن چهارم، ایجاد اماکن خاصی برای تعلیم علوم دینی و ادبی به نام «مدارس» معمول شد و ایرانیان در ایجاد این مدارس از میان همه ملل اسلامی، سمت تقدیم دارند. از جمله مدارس قدیم ایران یکی مدارسی است که حسن بن قاسم، معروف بهداعی صفیر (متولد به سال ۳۱۶) در آمل ایجاد کرد. در طبران از اعمال طوس، برای الحاتمی (متولد ۳۹۲) داشمند بزرگ قرن چهارم، مدرسه‌ی ایجاد شد که در آن به تدریس مشغول بود. غیر از مدرسه‌ی که اهل نیشابور برای ابن فوزک و رکن‌الدین اسفراینی ساخته‌اند، در نیشابور مدرسه بیهقیه، مقام و موقعیت ممتازی داشت و امام‌الحرمین استاد غزالی در همین مدرسه به نزد استاد خود اصول می‌آموخت. دیگر از مدارس مشهور نیشابور که تا اواخر قرن هشتم از آبادی آن اطلاع داریم، مدرسه سعادیه است که اساتید بزرگی در آن تدریس می‌کردند... دیگر مدرسه صابونیه که پیش از حمله غز به خراسان، معمور بود و دیگر مدرسه صراجان که از اوایل قرن پنجم دایر بوده است.

علاوه بر اینها، در اوایل قرن پنجم، در نیشابور چهار مدرسه بزرگ برای چهار طایفه کراهی، شیعی، و حنفی و شافعی وجود داشت، که یکی از مشاهیر بیهق به نام ابوالقاسم عمر و ساخته بود... معروف‌ست وقتی که ابوالقاسم عمر و این کار را انجام داد... «صاحب برید<sup>۱</sup> به سلطان محمود انها» کرد، سلطان غلام فرستاد و اورا به حضرت غزنه‌ی بردنده... سلطان با وی عتاب کرد که چرا یک مذهب را که معتقد تو نیست نصرت نکنی و ائمه آن‌طایفه را مدرسه بنانه‌ی؟ جمله طوایف را چون یک شخص مدرسه سازد و تربیت کند، برخلاف معتقد خویش کار کرده باشد و هر که برخلاف معتقد خویش کاری کند، ریا و سمعه<sup>۲</sup> را بود، نه تقرب را به حق تعالی. پس شرعاً هر اسم شفاعت بپا کردند، تا خلاص یافت.<sup>۳</sup>

برای امام ابوالقاسم قشیری هم در سال ۴۳۷، مدرسه‌ی در نیشابور ساخته شد. در شهرهای دیگر ایران هم تا اوایل قرن پنجم چند مدرسه ساخته شد؛ مثلا، در سبزوار، خواجه امیرک از بزرگان قرن چهارم، مدرسه‌ی ساخت که در قرن پنجم دایر بود.

ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی، که تا سال ۴۰۱ وزیر سلطان محمود بود، در بلخ مدرسه‌ی بنا نمود.

«هنگامی که سلطان محمود (متوفی به سال ۴۲۱) از فتح قنوج بازمی‌گشت

۱- کسی که نقش پلیس مخفی را انجام میداد. ۲- اعلام کرد و خبر داد.

۳- دوره‌ی وریا. ۴- تاریخ بیهق، ص ۱۹۶ به بعد.

(۴۰۹) مسجد جامعی در غزینین بنا کرد و در جوار این مسجد، مدرسه‌یی بنا نهاد و آن را به نفایس کتب و غرایب تصانیف ائمه مشحون کرد. مکتوب خطوط پاکیزه و سفید، به تصحیح علما و فقهاء. — و ائمه فقه و طلب علم روی بدان نهادند و به تحصیل علم مشغول شدندواز اوقاف مدرسه وجوه رواتب و واجب ایشان موظف می‌گشت.<sup>۱</sup>

حمدالله مستوفی نیز «از وجود مدرسه‌یی در غزینین در عهد محمود خبر داده است<sup>۲</sup>» چنانکه از این شرح بر می‌آید، شماره مدارس قرن چهارم با آنکه هنوز ابتدای تأسیس آنها در ممالک اسلامی بوده است، قابل توجه است و اینکه برخی از محققان قدیم گفته‌اند که نظام‌الملک، نخستین بانی مدارس است. متوجه وجود این مدارس پیش از عهد نظام‌الملک نبوده‌اند. از خصائص این مدارس، یکی آن بود که معمولاً هر یک از آنها، برای فرقه‌یی معین از فرق اسلامی تأسیس می‌شد؛ و پیروان فرق دیگر را در آن اجازه ورود نمی‌دادند و فقط مباحث فقهی و کلامی آن فرقه معین را در آنجا تدریس می‌کردند. هر یک از این مدارس، مدرسان مخصوص داشت و در بعضی از آنها برای مدرسان و محصلان راتبه خاص معین می‌شد. تعلیم علوم حکمی (فلسفه) در آن مدارس منوع بود، زیرا واقفان این مدارس، به‌قصد اجراخروی به تأسیس مدارس مذکور قیام می‌کردند؛ وطبعاً به تعلیم علوم اوایل که مکروه و منوع بوده، در آنها رضا نمی‌دادند.

این مدارس، وسیله نشر علوم دینی و علوم لسانی و ادبی عرب که لازمه علوم دینی بوده است می‌شد و از رواج علوم حکمی می‌کاست و در همان حال وسیله مؤثری برای ترویج زبان و ادب عربی در ایران بود.

برای تعلیم علوم عقلی معمولاً مراکز رسمی و عمومی وجود نداشت و این گونه حوزه‌های درس، اختصاصی بود؛ مگر تعلیم فن طب که بیشتر در بیمارستانها صورت می‌گرفت.<sup>۳</sup>

### احمد غزالی

تنها امام محمد غزالی از ستارگان در خشان فرهنگ و تمدن اسلامی در قرن پنجم هجری نیست، بلکه برادرش ابوالفتح احمد بن محمد، نیز از فقهاء و زهاد و عرفای نامدار عصر بود و در عالم تصوف و ععظ وخطابه شهرتی بدسترا داشت؛ ابوبکر نساج پیشوا و شیخ طریقت این دو برادر بود، علاوه بر این در مکتب نساج عده‌یی از بزرگان عالم تصوف، چون شیخ ابوالفضل بغدادی، عین‌القضاء همدانی، ابوالنجیب شهروردی و سنائی غزنوی تربیت شدند و آثاری گرانبها از خود بدیادگار گذاشتند.

۱- ترجمه تاریخ یمنی، ص ۴۲۲ به بعد. ۲- تاریخ گزیده، ص ۴۰۱.

۳- ذیح اللہ صفا، تاریخ ادبیات ایران، ص ۲۶۳ تا ۲۶۸ (نقل و تلخیص)

پایه فضل احمد غزالی چنان بود که چون امام محمد غزالی از تدریس در نظامیه کناره‌گیری نمود، احمد غزالی به نیابت او به کار تدریس پرداخت، مواعظ او چنان گرانبها و پرمغز بود که «صاعداً بن فارس لبانی» در ۸۳ مجلس آنها را گردآوری و در دو مجلد تنظیم نمود و ابن‌الجوزی بهنگل پاره‌بی از این مواعظ پرداخته است. از تألیفات او سوانح‌العشاق، کتاب‌الذخیره فی علم‌البصیره و لباب‌الاحیاء که خلاصه‌بی است از احیاء‌العلوم برادرش؛ و کتاب موسیقی و سماع «بوارق الاماع فی الرد علی من يحرم السماع» (بر تجویز موسیقی و سماع) این کتاب به خوبی نشان می‌دهد که در نیمه دوم قرن پنجم هجری در ایران و جهان اسلامی حریت و آزادی اندیشه تا آنجا پیش‌رفته بود که دانشمند محقق واعظ و سخنگوی نامداری چون احمد غزالی توانست با جرأت و جسارت در جواز موسیقی و سماع که تسکین‌دهنده آلام و رنجهای روحی آدمیان است کتاب بنویسد و نظریه کسانی که از تحریم موسیقی و سماع سخن گفته‌اند، با دلایل عقلی رد کند<sup>۱</sup>.

### مختصات عصر غزالی

«عصر غزالی، یعنی از نیمه سده پنجم تا اوایل سده ششم هجری به چند خصیصه از دیگر دوره‌های تاریخی ایران همتاز است.

نخستین وفور علماء و ادباء در هر شهر و کثرت تألیف و تصنیف، چه در این زمان مدارس اسلامی کاهلا دایر بود و ارباب ذوق و استعداد دست به کار تحصیل و تألیف و تصنیف بریند و تحصیل ادبیات و علوم خاصه معارف مذهبی، مانند: فقه و اصول و حدیث و کلام و حکمت الهی شیوع یافت و درنتیجه کار این علوم به حدی بالا گرفت، که در کمتر دوره‌بی نظیر پیدا کرده است.

دوم: رواج و رونق دیانت اسلامی، مخصوصاً مذهب تسنن که خلفای بغداد و همچنین پادشاهان سلجوقی و رجال و اعیان دولت، همچون نظام‌الملک با تمام قوا، حاوی و نگاهبان آن بودند.

سه‌دیگر: شایع شدن تبلیغات و مجادلات مذهبی و غلبه افکار و اشتداد احساسات و تعصبات دینی.

بعدل سه خاصیت فوق، عصر غزالی را باید دوره علمی و ادبی یا عصر مذهبی و جدلی نام گذاشت.

اختلاف شیعه و سنی و معتزلی و اشعری و امامی و همچنین اختلاف فرق چهارگانه اهل‌سنّت با یکدیگر مخصوصاً، شافعی و حنفی در تمام بلاد اسلامی، بویژه خراسان و اصفهان یعنی پایتخت و مرکز سلطنت سلاجقه، سابق بر آین عصر وجود

۱- نگاه‌کنید به غزالی نامه، جلال الدین همایی، ناشر کتاب‌فروشی فروغی، ۱۳۴۲، صفحات ۲۴۹ و ۳۰۵.

داشت؛ اما بر عهد غزالی شدت و قوت یافت.

از جمله علیش این بود که در این دوره بیش از دوره‌های پیش تحصیل علوم و معارف مذهبی رواج گرفت و در نتیجه شیوع و رواج مسائل دینی، رقابت‌های مذهبی اشتداد یافت؛ به‌قسمی که غالباً میان علماء و فقها و رؤسای مذاهب مختلفه، مجادلات و مناقشات رخ می‌داد و گاه این مناقشات از حد مبارله علمی بین علماء تجاوز می‌کرد و به دسته‌بندی و تحزب و غوغایی انجامید و کار به زد و خورد و کشتن می‌کشید، تواریخ آن عصر، مملو از این‌گونه حوادث است.

چون علمای آن دوره‌ایک انجمن باهم مصادف می‌شدند، مسائل علمی و مذهبی طرح و مجلس مناظره برپا می‌شد و این مناظرات گاهی به صورت کتب و رسائل و پاسخ و پرسش درمی‌آمد و شاگردان و پیروان هر استادی نسبت به اتباع عالم دیگر همین معامله‌را داشتند. نمونه‌یی از این مناظرات در کتاب طبقات الشافعیه سبکی و دیگر کتب تراجم و رجال در ذیل تراجم علمای قرن پنجم مائند امام‌الحرمین ابوالمعالی جوینی و شیخ ابواسحق شیرازی وغیره دیده می‌شود.

در نتیجه همین مطالب بود که در آن دوره فن خطابه و جدل و علم خلاف و آنچه سرمایه این فنون است مانند فن اصول و کلام بی‌اندازه ترقی کرد و علمای آن عصر در این فنون، کتابها و رساله‌ها پرداختند، کتاب المنتحل (? المنتخل) فی فن الجدل از آثار عهد جدلی غزالی است.

در راه سازش و هماهنگی دین و فلسفه، و همکاری این دو، در راه سعادت و تعلیم و تربیت جامعه بشری، از دیرباز متفکرین جهان اسلامی مخصوصاً جمعیت اخوان‌الصفا، کوششهایی کرده‌اند ولی هیچگاه، چنانکه آرزو داشتند توفیق کاملی به دست‌نیاورده‌اند. استاد جلال‌اله‌مائی در این مقوله بحث جالبی کرده است که عیناً نقل می‌شود: «فلسفه در هر دین و مذهبی راه یافته، منشاء انقلاب و زیر و روشن عقاید دینی گردید؛ تفاوت دیانت اسلام با دیگر ادیان این است که اسلام عقل را از حکومت معزول نکرده و همه جا احکام عقل را محترم شمرده و مردم را امر به تفکر و تعقل نموده است. اصول دین با دلایل عقلی درست می‌شود و در فروع مذهب هم غالباً علماء در هر دین و مذهبی عقل را از درک حقایق ربوی مسلمات مذهبی هی رساند، عقل را خطاكار و عقول بشر را از درک حقایق ربوی گوتاه می‌شمارند و یک دسته عقل را برخلاف ادراکات عمومی تفسیر می‌کنند؛ و یک دسته معتقد به عالمی و رای طور عقل می‌شوند که در آن عالم، خطاهای عقول کشف می‌شود، چنانکه حکومت عقل، اشتباهات حواس را معلوم می‌سازد.

بعضی فلسفه که می‌خواهند رعایت جانب دین کنند، در جایی که دلایل عقلی برخلاف ضرورت دین باشد، یا از سر دلیل عقل می‌گذرند و به گفتار حضرت صادق علیه‌السلام و امثال او متول می‌شوند یا ظواهر دین را تأویل می‌کنند. تأویل و تفسیر برخلاف ظواهر هم از اینجا برخاست که بعضی علماء دینی خواستند دلایل فلسفه را با مسائل شرع موافقت دهند.

بالجمله فاسفه نظری قدیم با ظواهر ادیان به نظر عمومی سازگار نیست و علما در موارد معارضه عقل و شرع طور کلی چهار طایفه شده‌اند: یک دسته جانب‌ظاهر دین را گرفته و عقل را خطاکار و دلایل عقلی را ناقص دانند. و یک طایفه، جانب عقل را گرفته و بکلی از سر دین برخاسته‌اند. و یک دسته، اصول مذهب را بر ظاهر خود باقی گذارده، عقل را تأویل کنند و فرقه دیگر بر عکس، ظواهر شریعت را تأویل کنند و اصول عقلی را به حال خود باقی گذارند.

بن حنیف اسلام، چون با اساس فلسفه یعنی تعقل و تفکر بیش از همه ادیان آشنائی داشت، بیشتر از همه توانست در مقابل سیطره فلسفه و هجوم افکار فلسفی پایداری کند و قواعد عقلی را برتابد و در خود مستهلک سازد و گرنده انصاف را فلسفه عجیب و فاسفه بزرگی که در اسلام ظهور کردند و آنهمه مخالفتهای سری و علنی اگر در هر مذهبی وجود گرفته بود، در قدم اول آن را ریشه‌کن می‌ساخت. نمونه‌این معنی را در تاریخ مذهبی ملل دیگر می‌بینیم، عامله‌یی که فرق فلسفه با دیانت مسیح علیه‌السلام از آغاز تاریخ مسیحیت تاکنون کرده است و بسته‌شدن مدارس فلسفی آتن و تبعید فلاسفه و پنهان بردن بعض آنها به دربار افسوس شیروان و تاریخ مذهبی قرون وسطی و جنگ و جدال‌های فلاسفه با رؤسای مذهبی مسیح نمویاری از این مطلب است! و انگهی دیانت محدود مسیح با احکام عشره کجا و دیانت اسلام که به جزئیات امور اجتماعی و طبیعی و الهی دست زده است، کجا؟

مسلم است که هر قدر دامنه احکام و اصول و فروع دیانت وسیعتر باشد، با فلسفه، مخصوصاً فلسفه قدیم که همه علوم و شوون اجتماعی و عقلی را زیر پرداشت، برخوردش بیشتر خواهد بود.

مسلمین، همان تیری را که از کمان ارسقو و افلاطون خورده بودند، با قلم «ابن‌رشد» به قلب جادهٔ مسیحیت زدند و همانطور که دیانت اسلام در اثر رواج فلسفه یونان، رنگهای تازه گرفت، شیوع فلسفه اسلامی در اروپا هم منشاء انقلاب و زیر و روشن دیانت‌هایی گردید؛ و همچنانکه علمای دینی اسلام، خود با فلسفه مسلح شدند و در مقابل فلاسفه جنگیدند. رؤسای مذهبی مسیح هم خود سلاح فلسفه را به دست گرفته با فلاسفه زد و خورد کردند. جنگ و جدال فلسفه با دین، همه‌وقت و در هر مذهب و ملت کم و بیش وجود داشته است.»<sup>۱</sup>

۱- غزالی‌نامه، پیشون، ص ۵۳ تا ۵۵.

### رشد و توسعه زبان و ادب فارسی در عهد سلجوقیان

چنانکه اشاره شد زبان و ادبیات فارسی، درنتیجه تشویق و دلجوئی سلاطین و وزرای فرهنگدوسست سامانی و حمایت جدی دهاقین و رجال محلی از قرن سوم بهسوی رشد و کمال پیشرفت. لازم به توضیح و یادآوری است که گروه (دهقانان) از لحاظ موقعیت طبقاتی در قشر پائین نجایی ایرانی قرار داشتند و دهقان چه در دوره قبل از اسلام و چه پس از استقرار حکومت اسلامی، به کسی اطلاق می‌شد که به سبب اطلاعات محلی، و آشائی با اوضاع اقتصادی و استعداد زمین و حدود قدرت و امکانات اقتصادی کشاورزان هر محل می‌توانست مسئولیت اداره امور محلی و گردآوری خراج را به عهده بگیرد. بهمین علت سلاطین و امراء ایران، مخصوصاً اداره کنندگان دیوان استیفاء، از آنان برای حفظ توازن سیاسی و اقتصادی کشور و اخذ مالیات و جمع‌آوری سپاه کمک می‌گرفتند.

و همین‌ها یعنی شعوبیه و دهقانان بودند که از عهد طاهریان و سامانیان، نظر به علاقه‌ای که به استقلال سیاسی و اقتصادی ایران داشتند و برای جلوگیری از سزا زیر شدن مالیاتها و شمشهای طلا به مرکز خلافت عباسی با تمام قوا در حفظ استقلال کشور و نگهداری از اسناد و مدارک و گنجینه‌های فرهنگی ایران کوشیدند و با تشویق و ترغیب آنان بود، که مردانی چون دقیقی و فردوسی طوسی در راه احیای تاریخ و زبان و ادبیات فارسی سعی و تلاش کردند و فردوسی ۳۵ سال از عمر گرانبهای خویش را در راه تنظیم شاهنامه صرف کرد. سعی و کوشش در راه رشد و توسعه ادبیات فارسی در عهد غزنویان، چنانکه باید انجام نگرفت چه محمود، مردی ترک، سنی و متعصب بود و منفعت و مصلحت خویش را در تحکیم موقعیت خلافی عباسی و تضییف جنبش‌های ملی و استقلال طلبانه می‌دید؛ بهمین علت در عهد او و فرزندش مسعود تی چند از شعرای متعلق و درباری زبان به مدد آنها گشودند و زبان فارسی چندان گسترش نیافت؛ ولی در عهد سلاجقه قلمرو فرمانروائی این سلسله تا به حدود عهد ساسانیان رسید و چون در این دوره نیز زبان فارسی زبان رسمی مملکت و دیوانها و سازمانهای کشور پهناور ایران بود، وسعت حوزه فرمانروائی سلجوقیان موجب‌هزید انتشار یافت و سلاطین و وزرای این دوره به پیروی از روش سامانیان به تأسیس مدارس و بنای مساجد و خانقاها اهتمام کردند و مدارس نظامیه در کلیه شهرهای ایران در عهد البارسلان و ملکشاه سلجوقی با ارشاد و رهبری وزیر دانش‌دوستی چون خواجه نظام‌الملک، ایجاد و توسعه یافت و بعضی از امرا و رجال این سلسله هاند ملکشاه و سنجار از تشویق و بزرگداشت شعر و فضای عصر فروگذار نمی‌گردند. و نیز بعضی از پادشاهان سلسله سلاجقه روم مخصوصاً از دوره کیخسرو اول به بعد توجه مخصوصی به تربیت و تشویق اهل فضل و هنر نشان می‌دادند،

چنانکه مدارک و اسناد تاریخی گواه است: سلیمان شاه دوم به حکما و اهل فضل توجه و عنایت مخصوص داشت و بسیاری از دانشمندان به دربار و بارگاه او روی آورند. همچنین عزالدین کیکاووس اول به اتفاق از روش پیشینیان در جلب شرعا و فضلا، سعی و اهتمام می‌ورزید. ولی در خشانترین ایام فرهنگی این سلسله دورانیست که علاءالدین کیقباد اول به حکومت رسید، وی به اهل علم و دانشمندان و شعرا علاقه داشت و به دعوت وی بهاءالدین ولد پدر مولانا جلال الدین رومی به «قونیه» رفت و در آنجا که کمایش محیطی آزاد و عاری از تعصب بسود رحل اقامت افکند. بسیاری از امرا و رجال این دوره، مانند: معین الدین پروانه و کمال الدین کامیار، در تشویق و تربیت و حمایت از فضلا و اهل علم کوششی بهسزا کردند.

پس از آنکه سلاجقه روم، از لشکر مغول شکست خوردهند دیگر امیر یا رجل سیاسی دهمی که حامی علم و ادب باشد در بین آنان ظهور نکرد، غیر از سلاجقه روم سه شعبه از سلسله سلاجقه در شام و عراق و کرمان به قدرت رسیدند سلاجقه شام که از ۴۸۷ تا ۵۱۱ ه. ق. در بلاد شام به حکومت رسیدند و سلاجقه عراق، از اولاد سلطان محمد ابن ملکشاه از ۵۱۱ تا ۵۹۰ ه. ق. در عراق و گاه در فارس و خوزستان و زمانی در آذربایجان و کرستان سلطنت کردند و سرانجام به دست خوارزمشاھیان منقرض گردیدند سلاجقه شام و عراق در دوران فرمانروائی خود در زمینه‌های فرهنگی خدمتی انجام ندادند. سلاجقه کرمان بین سالهای ۴۳۳ تا ۵۸۳ ه. ق. در کرمان فرمانروائی کردند و از این جهت که مؤسس این سلسله «قاورد» نام داشته سلاجقه کرمان را «آل قاورد» هم می‌گویند. با اینکه پادشاهان این دوره، دشمنان و مخالفان بسیار داشتند، معدلك بیشتر شهریاران این سلسله به عمران و آبادی منطقه قدرت خود رغبت خاص داشتند، واز هر فرستی برای ایجاد مدارس، ابنيه‌خیریه و مساجد استفاده می‌کردند، و برخی از آنان از خداوندان شعر و ادب حمایت می‌کردند و کسانی چون «ارزقی هروی» و «عثمان مختاری» آنها را ستوده و مدح و ثنا گفته‌اند، تاریخ این سلسله را افضل کرمانی، در کتاب خود بنام «بدایع الازمان» گرد آورده بود، ولی ظاهراً به سبب جنگها و اختلاف حکومتها با هم، اصل نسخه ازین رفته، و تها منقولاتی از این اثر در تواریخ آل سلجوقی و بعضی از کتب دیگر می‌توان بدست آورد.

## نمایندگان فرهنگی در عهد سلجوقیان

یک مدرس ناهار

«امام‌الحرمهین از متکلمان و دانشمندان اشعری در نیمه دوم قرن پنجم ه. ق است.

این مرد بنا به پیشنهاد نظامالملک در نظامیه نیشابور، به تدریس پرداخت. سی سال به کار تعلیم همت گماشت و در همه این مدت محраб و منبر خطابه و تدریس و هجاس ذکر روز جمعه و مناظره و درس را دایر می داشت و هر روز سیصد مرد از ائمه و طلبه و اولیاء و صدور برای استفاده از درسهای او حاضر می شدند، از جمله آنان، امام محمد غزالی است. از آثار او در کلام ارشاد، شامل غیاثالامم و مغیثالحق را ذکر کرده اند.»<sup>۱</sup>

### حجه الاسلام غزالی

ابوحامد محمد بن غزالی طوسی در سال ۴۵۰ هجری (۱۰۵۸ میلادی) در شهر نوقان طوس ولادت یافت. پدرش هریدی زاهد بود و پیشه بافنده‌گی داشت و لقب غزالی از همین پیشگویی پدر است. ابوحامد محمد و برادرش احمد بعد از فوت پدر مدتها در تعهد و نگاهداشت احمد بن محمد را دکانی از علمای زمان بودند و ازو هنوده مقدمات علوم دینی و ادبی را فراگرفتند. محمد غزالی بعداز چندی به نیشابور رفت و در خدمت امام‌الحرمین ابوالمعالی جوینی فقیه و متكلم بزرگ شافعی متوفی به سال ۴۷۸ هجری (۱۰۸۵ میلادی) به تحصیل پرداخت و فنون جدل و خلاف و کلام و مقدماتی از فلسفه را بیاوه خست و هنوز بیست و هشت سال از عمر او نگذشته بود که در ادب و فقه و اصول و حدیث و درایت و کلام و جدل و خلاف و امثال آنها استاد مسلم شد و بعداز فوت استاد خود به خدمت نظامالملک طوسی پیوست و مورد بزرگداشت و اکرام او قرار گرفت و در سال ۴۸۴ هجری (۱۰۹۱ میلادی) در حالیکه بیش از ۳۴ سال نداشت منصب تدریس، در نظامیه بغداد که بزرگترین مدارس یا (دانشگاه‌های) آن روز گار بود، از طرف نظامالملک به وی محوی گردید.

در سال ۴۸۸ هجری (۱۰۹۵ میلادی) یعنی در ۳۹ سالگی دکرگونی و تغییری در احوال روحی و فکری غزالی پدید آمد و درنتیجه آن، برادر خود احمد غزالی را جانشین خود در تدریس کرد و به اندیشه و سیر و سلوک از بغداد به جانب حجاج بیرون رفت و در ذیقعده همان سال یکباره تدریس در نظامیه را ترک گفت و به عزم حج از بغداد بیرون رفت و بعد رسپار دمشق و بیتالمقدس گردید، در شهر اخیر مهمترین آثار خود یعنی «احیاءالعلوم» را تألیف کرد و در سال ۴۹۸ پس از گردش در بعضی بلاد به طوس مراجعت نمود پس از مدتی اقامت در طوس، غزالی در حالیکه از شهرت فراوان در عالم اسلام برخوردار بود به درخواست سلطان سنجر و به اصرار و زیارت فخرالملک (فرزند نظامالملک) در سال ۴۹۹ از طوس رسپار نیشابور شد و به تدریس در درسه «نظامیه نیشابور» مشغول شد و در همین شهر ضمن تدریس، کتاب «المنقد من الضلال» را نوشت. در سال ۵۰۰ هـ. ق از تدریس استعفا داد و به طوس مراجعت

۱- دکتر محمد معین، فرهنگ فارسی (آ-ع) ص ۱۷۷.

نمود و در عالم خلوت و انزوا به تعلیم و ارشاد پرداخت و در نزدیکی خانه خود مدرسه و خانقاہی برای صوفیه بنیان نهاد در ۵۰۴ هـ. ق چون ابوالحسن طبری مدرس نظامیه بغداد در گذشت، بار دیگر از غزالی خواستند که به تدریس در نظایه همت گمارد؛ ولی او بشدت این درخواست را رد کرد و در سال ۵۰۵ هجری (۱۱۱۱ میلادی) در زادگاه خود در گذشت. خوشبختانه ناههی که غزالی در امتناع از تدریس به ضیاءالمالک نوشت، در دست است.

از مطالعه در احوال غزالی، و بررسی در تحولات و انقلابات فکری او بخوبی می‌توان دریافت، که وی در تعلیم و تربیت خلق و عame مردم روش کاملاً منطقی دارد و برآنست که تعالیم مذهبی، اخلاقی و اجتماعی باید متناسب باشد و بلوغ فکری افراد جامعه باشد، در غیر اینصورت نه تنها نتیجه مطلوب بدست نمی‌آید، بلکه گاه نتیجه‌یی معمکوس حاصل می‌شود، غزالی ضمن گزارشی که از احوال خویش از آغاز جوانی تا آخرین سالهای عمر نگاشته با صراحت به این معنی اشاره می‌کند؛ و می‌گوید: «از دوران بلوغ تا هم‌اکنون که سنم به پنجاه و اندی رسیده است همواره خود را برپنهاین دریای ژرفناک (تحقیق و پژوهش) می‌افکنم و همانند فردی جسور و گستاخ، در میان امواج متلاطم آن فرو می‌روم.. بر مشکلات علمی بورش می‌برم... و در ژرفای عقاید و افکار هر فرقه‌یی غوررسی می‌کنم، تا سرانجام اسرار این فرقه‌ها را کشف کرده و امیاز میان حق و باطل را بازیافته و به نوآوریهای سخیف گشیل داشت، شیفتگان علم و دانش از هر سو آهنگ بغداد کرند و در مجالس او شرکت جستند. با این حال احساس آرامش نمی‌کرد؛ چه او جویای حقیقت بود و برای درک حقیقت به خلوت و تفکر نیاز داشت... او می‌دید در همان لحظاتی که منادی ایمان، فریاد کوچیدن از دنیا را به گوش هوش او می‌رساند، تمایلات دنیوی با پیوندها و زنجیرهای خود، او را به مقام و جاه طلبی سوق می‌دهد و در همان اثنا که ندای حقیقت، همچون هاتف غیبی، گوش دل او را نوازش می‌داد از دنیا غافل نبود.. غزالی بدین سان در نوسان تجاذب میان تمایلات دنیوی و انگیزه‌های آخرت، حدود شش ماه را در حالت دودلی و تردید سپری کرد، تا سرانجام تصمیم گرفت از بغداد بیرون رود. غزالی بیش از ده سال در انزوا بسر برد و به نگارش آثار خود همت گماشت...»<sup>۱</sup>

## آثار غزالی

تألیفات غزالی فراوان است. در ناههی که محمد غزالی به سلطان محمد سلجوقی یا سلطان سنجر نوشته است، می‌گوید: که در ۵۳ سالگی، نزدیک به ۷۰ کتاب در علوم

۱- سید محمد باقر حجتی، روانشناسی از دیدگاه غزالی، دفتر اول، ص ۹۳ به بعد

دین تصنیف کرده است؛ ولی بعضی شمار تألیفات اوراتا ۲۰۰ نوشته‌اند. مهمترین تألیفات او کتاب احیاء‌العلوم است که یکی از مراجع گرانبهای فرهنگ اسلامی است و بیشتر از هزار دینی و اخلاقی سخن هی‌گوید.

علاوه بر این، کتابی در اصول فقهنوشته، به نام «المستصفی» و دیگر کتاب‌های مقادص‌الفلسفه که مقدمه‌بی‌است بر تهافت‌الفلسفه که از کتب بسیار مشهور در عالم اسلام است و سر و صدای بسیاری برانگیخته است و این‌رشد، فیلسوف مغربی، کتاب تهافت‌التهافت را بر رد آن نوشته است. نصیحت‌الملوک، به فارسی در حکمت عملی و اخلاقی بحث می‌کند. کتاب الوسيط از کتب معتبر در فقه شافعی، کتاب الوجیز که این نیاز از کتب معتبر در فقه شافعی است؛ و درباره آن گفته‌اند: «که اگر غزالی دعوی نبوت می‌گرد، در معجزه‌اش، کتاب الوجیز کافی بود». کتاب معیار‌العلم، در منطق و کتاب المنقد من‌الضلال، که غزالی در آن شرح حال و سیر معنوی خود را ذکر کرده است. کتاب المنخلو، در علم اصول. تألیفات غزالی زیاد است و بعضی کتب دیگر به او نسبت‌داده‌اند که صحیح نیست.<sup>۱</sup>

تألیفات او در مسائل دینی و کلامی و اندیشه‌های فلسفی خاص او متعدد است ولی در نیچه مقصودها فقط ذکر آثار پارسی است که از آن میان مخصوصاً کیمیای سعادت و نصیحت‌الملوک و مجموعه مکاتیب او مشهور به «فضائل الانام من رسائل حجۃ‌الاسلام» مشهور است.

کیمیای سعادت خلاصه‌ی از احیاء‌العلوم و موضوع آن بیان راه فلاج و رستگاری در دنیا و آخرت و شیوه تفکر او درین کتاب سیرت هتشرعن و صوفیانست و بعبارت دیگر کیمیای سعادت یک کتاب اخلاق است که مبانی افکار در آن بر شریعت و طریقت نهاده شده است. اما نصیحت‌الملوک را غزالی در اخلاق و تربیت ملوک و فرمانروایان، بنا بر درخواست سلطان‌سنجر نوشته است و در آن نخست از اصول اعتقاد و ایمان سخن گفته و آنگاه ابوبی درسیرت شاهان و وزیران و دییران و در حکمت دانایان آورده است. این کتاب هم به عربی و هم به ترکی ترجمه شد.

نشرپارسی غزالی، زبانی فصیح و شیوا و ساده نارد و در عباراتش صراحت و روشنی خاصی است که نمایشگر توانایی او در نویسندگیست و با آنکه او در نظر عربی هم مردی توانا بود اثربان عربی در آثار پارسی او به هیچ‌روی از معاصرانش بیشتر نیست و حتی در برخی از هنرآتنش، خاصه در نصیحت‌الملوک، این تأثیر نسبتاً ضعیف مینماید.<sup>۲</sup>

۱- نقل از دایرة المعارف فارسی، ج ۲، پیشین، ص ۱۸۰۶.

۲- دکتر ذبیح‌الله صفا، گنجینه سخن، ص ۱۲۶ به بعد. و درباره غزالی و آثار او رجوع کنید به غزالی‌نامه تألیف آقای جلال‌الدین همامی و نصیحت‌الملوک، بجای تهران سال ۱۳۱۵-۱۳۱۷ و تاریخ ادبیات در ایران، ج ۲ ص ۹۲۰-۹۲۶.

### نفعه‌بی از نثر غزالی

#### دبیری و آداب دبیری:

«دانایان گفته‌اند که هیچ بزرگوارتر از قلم نیست که همه کارهای گذشته را به وی بازتوان آوردن؛ و از جمله بزرگواری قلم آنست که ایزد تعالی بدان سو گندیداد کرده، قوله عزوجل: نِوَالْقَلْمَ وَ مَا يُسْطِرُونَ. و جای دیگر فرموده اقرأ و ربک الاکرم الذي علم بالقلم. و رسول خدای فرمود: اول ما خلق الله تعالی القلم. یعنی نخست چیزی که خدای تعالی بیافرید قلم را آفرید و برآند<sup>۱</sup> بر روی آنچه تاقیامت بخواست بودن. نقل است از عبدالله بن عباس که در تفسیر این آیت چنین گفته‌است که: خدای تعالی از یوسف عليه السلام خبر کرد: اجعلنى على خزان الارض الى حفيظ عليم. گفت گنجهای زمین به من ده که من دبیرم و شمارگیرم؛ دیگر گوید: قلم، زرگرسخن است؛ دیگر گوید: دل کان است و خرد گوهر و قلم زرگر؛ دیگر گوید: قلم طبیب سخن است؛ دیگر گوید: که قلم طلسی بزرگ است.

و یکی از ملوک یونان گفت که: کارهای این جهان بد و چیز بپای است و یکی ازین بوقیز بزر آن دیگر است. و آن نیست الا مشیر و قلم، و مشیر بهزیر و قلم اندر است و هنر و هایه آموزندهان قلم است، و رأی هر کسی از دور و نزدیک به وی توان دانستن، و هر چند که مردم را آزمون<sup>۲</sup> روزگار باشد تا کتابها نخوانند خردمند نگردند زیرا که پیداست که ازین اندکی عمر چند تجربه نتوان کرد و نیز پدید است که چند یادتوان گرفتن.

دیگر اگر مشیر و قلم نیستی، این جهان بپای نیستی، و این هردو حاکمند اندر همه چیزها. اما دبیران را به جز نشنن چیز دیگر بباید دانستن تا خدمت بزرگان را بشایند<sup>۳</sup>؛ و حکیمان و ملوک پیشین گفته‌اند دبیر را ده‌چیز بباید دانست: یکی نزدیکی و دوری آب در زیرزمین اندر بیرون آوردن کاریزها، و دانستن [اندازه]<sup>۴</sup> شب و روز به زمستان و تابستان، ورفتن ماه و ستارگان و آفتاب و اجتماع<sup>۵</sup> و استقبال<sup>۶</sup>، و دانستن شمار انگشت<sup>۷</sup> و شمار هندسه، و دانستن روزها و آنچه بباید کشاورزان را. و دانستن پزشکی و داروها، و باد جنوبی و شمالی، و دانستن شعر و قوافي؛ و با این همه سبک روح و خوش‌بینی دار باید. و باید که به تراشیدن قلم و ساختن و گرفتن و نهادن دانای بود، و باید که هرچه اندر دل دارد بهنون قلم پیدا کند، و از طفیان قلم خویشتن را

۱- جاری کرد.

۲- تجریه، آزمایش ۳- شایسته باشند.

۴- اجتماع دراصطلاح نجوم، جمع شدن آفتاب و ماه است دریک برج و یک درجه و یک دقیقه که در این وقت ماه از نظر غایب می‌گردد.

۵- استقبال دراصطلاح نجوم، مقابله ماه و آفتاب است در شب چهاردهم ازماههای قمری.

۶- حساب عقد اثام.

نگاه دارد، و باید که بداند که کدام حرف کشیده باید نبشت و کدام گرد و پیوسته باید نوشت. اما خط همین باید نوشت و چنان باید که حق هر حرفی بگزارد...»<sup>۱</sup>

### موقعیت فرهنگی نظامیه بغداد

در میان مساجد، مدارس و دیگر هراکتر فرهنگی که از قرون اولیه نهضت اسلامی تا حمله مغول، در ایران و دیگر ممالک اسلامی به همت امراء، وزرا و دیگر خیر اندیشان، بوجود آمده است، «نظایه بغداد» چه از جهت مدرسین عالیقدیری که در آن بکار تعلیم مشغول بودند، و چه از لحاظ نوایع و شخصیتهای ممتازی که از این حوزه علمیه، در جهان اسلامی پراکنده شده، و به داشتن گستری و تبلیغ فرهنگ و معارف اسلامی کمر بسته‌اند، مقام موقعیت ممتازی دارد. و همواره بعضی از خلافای بغداد و سلاطین و وزرای معروف ایران که به حسن جربیان امور سیاسی و فرهنگی، در جهان اسلامی علاقه و دلیستگی داشتند، در تشیید و تحکیم مبانی این کانون فرهنگی سعی و تلاش کرده واز کمک مادی و معنوی و بذل درآمد و عوايد موقوفات برای تأمین حقوق مدرسین و طلاب این دانشگاه اسلامی دریغ و مضایقه نکردند.

### تدریس در نظامیه بغداد

«تدریس در نظامیه بغداد از همان ابتداء مطالعه دائم لازم داشت و بحث و تحقیق دائم، بدعلاوه تبحر در مناظره را ایجاب می‌کرد که وسیله تفوق در آن آشنایی با منطق بود؛ حتی بافلسفه.

با اینهمه در محیط فقهاء و اهل کلام، فلسفه به قدری منفور بود که بهیچوجه نمی‌باشد آشنائی با فلسفه از اقوال و افکار فقیه و مدرس نظامیه ظاهر شود. درین سیصد یا چهارصد تن فقیهان نام‌آور بغداد که غالباً به درس «ابوحامد» می‌آمدند و بعضی از آنها از خود وی نیز مسن تربوند بی‌شك کسانی هم می‌آمدند تا فقیه خراسان را بیازمایند یا حتی بهدام اندازند، نه آیا پیش از وی، مدرسان دیگر نظامیه نیز دائم گرفتار تحریکها و توطئه‌ها بودند؟ حتی یاک فقیه معروف حنبلی، بهنام ابن عقیل که این روزها در مجلس درس وی حاضر می‌شد و درواقع بیست‌سال از خود وی مسن تربیود، در اثر این گهنه تحریکات هنهم به گرایش‌های «معترضی» شده بود، یکجا هم مجبور شده بود در پیش علمای بغداد به خطای خویش اعتراض کند؛ با اینحال جسارت و صراحت فوق العاده این واعظ سالخورده حنبلی بقدرتی بود که حضور او در مجلس فقیه غریبه و بالنسبه جوان شافعی می‌باشد برای یاران وی مایه بیم و ناراحتی شده باشد؛ این فقیه و واعظ نام‌آور، یکبار هم در بغداد با نظام الملک سخنهای جسورانه راند... حتی در همین ایام وقتی شنید باطنی‌ها سلطان را درهیان

۱- نقل از نصیحة الملوك، چاپ همایی، ص ۱۰۱ به بعد.

گرفته‌اند، نامه‌یی تند به وی نوشته و او را از ارتباط با آنها بر حذر داشت، وقتی این شیخ‌خبّلی در پایی میراب او حامد می‌نشست پیداست که فقیه‌جوان شافعی تاچه حد خود را در معرض امتحان و قضاوت می‌یافت.

فقیه سالخورده دیگر، شیخ ابوالخطاب حبّلی، نیز که بیست سال از وی مسن‌تر بود و در پای درس او در نظامیه بغداد حاضر می‌آمد، بیشک ابائی نداشت که در سخنان فقیه خراسانی دستاویزی بیابد و او را در این مدینة‌السلام که میدان مجادلات ارباب مذاهب بود از میدان بدر کند.

این اندیشه که ناچار در خاطر مدرس جوان نظامیه راه داشت، وی را از یک سو به مطالعه مستمر و امیداشت و از سوی دیگر به دقت و احتیاط در معاشرت.<sup>۱</sup> به‌نظر دکتر نصر «عنوان مدرسه پیداکردن مسجد از خلافت عمر آغاز شد، که خطیبانی برای مساجد شهرهایی چون کوفه و بصره و دمشق تعیین کرد، تا قرآن و احادیث نبوی را به مردم فرا خوانند. رفته رفت، تعلیم صرفونحو و ادبیات عربی نیز وارد این شکل ابتدایی تعلیم و تربیت شد و هسته مؤسسات علمی پرداخته قرون بعد گردید. از همین مرکز، مدرسه عمومی ابتدایی یعنی «مکتب» تولیدیافت. مراکز علمی پیش‌رفته بعدها به صورت نخستین دانشگاه‌های اسلامی در قرون وسطی درآمد و همین دانشگاه‌ها سرمشق‌هایی برای دانشگاه‌های اروپایی قرنهای یازدهم و دوازدهم شد...»<sup>۲</sup>



محمد بن زکریای رازی  
با ۴۱۳ هـ . ق . - ۴۵۱ هـ . ق .)

۱- دکتر زرین‌کوب، فراد از مدرسه، ص ۸۹ به بعد.

۲- نگاه کنید به علم و تمدن در اسلام، ترجمه احمد آرام، ص ۵۳.

### طرز تدریس و تعلیم رازی

در میان معلمان و مدرسان بیشمار جهان اسلامی روش کار زکریای رازی در تعلیم، بیشباخت به پزشکان امروز فرنگ نیست. به این ترتیب که استاد در مجلس درس در صدر می‌نشست، وقتی بیماری برای معاينه و معالجه می‌آمد، نخست شاگردان ضعیف برای تشخیص بیماری اظهار نظر می‌کردند، بعد شاگرد های قوی تر، و سرانجام استاد، بیمار را معاينه و نظر نهائی خود را در مورد معالجه بیمار اظهار می‌کرد.<sup>۱</sup>

### نوابغ فرهنگی

در دوران قرون وسطی با اینکه امکان ظهور نوای فرهنگی چندان وجود نداشت و اکثریت قریب به اتفاق مردم به علت فقر اقتصادی و نبودن مراکز فرهنگی و فقدان ثبات و امنیت سیاسی در آن دیشه تعليم و تربیت فرزندان خود نبودند، معدّلک درین اقلیت انگشت شماری که در کسب دانش کوشیدند به نوای ناهماری برمی خوریم، از جمله می گویند که: «عبدالکریم بن احمد بن طاوس (متوفی ۶۹۳) به سن چهار سالگی، در چهل روز از معلم بی نیاز شد، و توانست بنویسد (روضات الجنات، ص ۳۶۱) و در یازده سالگی قران را در مدت کوتاهی از بزر کرد.»<sup>۲</sup>

در هرورد محقق حلی متوفی به سال ۷۷۶ فرزند علامه حلی نیز گفته اند که در تیهوشی به آنجا رسید که در سالگی به درجه اجتهاد رسید.<sup>۳</sup> وی از بزرگان فقیهان شیعه، معاصر خواجه نصیر الدین طوسی و دارای تألیفات بسیار است؛ از جمله: شرایع الاسلام، نافع معتبر، مسالک و چند اثر دیگر را می توان نام برد. اکنون از نوابغ و شخصیت های بزرگ فرهنگی قرن دوم و سوم نظیر: ابو جعفر محمد بن جریر طبری، جاحظ و ابوریحان بیرونی به اختصار یاد می کنیم:

### یک دانشجوی حقیقی

در شرح حالی که ابو جعفر محمد بن جریر طبری، مورخ معروف نوشته است، هی خوانیم: «در هفت سالگی، قران را از بر کردم، در هشت سالگی به پیشنازی ایستادم، و در نه سالگی به نوشتن حدیث پرداختم...» این مرد فعال و پر ثمر که در سال ۲۲۴ چشم به جهان گشود. از برکت نبوغ و استعدادی که داشت، مورد حمایت جدی پدر خود قرار گرفت؛ پس از فراگرفتن مقدمات، به شهر ری روی آورد و چون

۱- ابو بکر محمد زکریای رازی، قصص و حکایات المرضی، به اهتمام دکتر محمود نجم آبادی مقدمه، ص ۱۷.

۲- دکتر مصطفی الشیبی، تصوف و تثنیع، ترجمه ع. ذکاوی قراگوزلو، ص ۱۰۶.

۳- همان کتاب، ص ۱۱۱.

عاشقی بی قرار، به دانش آموزی پرداخت. «فقه عراق را از او مقالات و کتاب «مبتدای» را از «احمد بن حماد دولابی» و «غازی (فتوات) ابن اسحاق را از «سلمه بن فضل» فرا گرفت و کتاب خود، تاریخ طبری را براساس این کتابها طرح زی کرد.» ایوجعفر در شرح حال خود گوید: «ما در مجلس محمد بن حمید رازی به نوشتن سرگرم می شدیم؛ شبی چندین بار با ما تماس می گرفت و از آنچه نوشته بودیم، می پرسید و آن را برای مامی خواند، همچنین نزد احمد بن حماد دولابی (که در یکی از قرای نزدیک به ری می زیست) می رفتیم و شتابان چون دیوانگان بازمی گشتم تا به محضر محمد بن حمید برسیم.» وی، در بصره، کوفه و بغداد و هر جا که دانشمندی بود، رحل اقامت می افتد و از محضر آنان کسب فیض می کرد.<sup>۱</sup>

### جاحظ

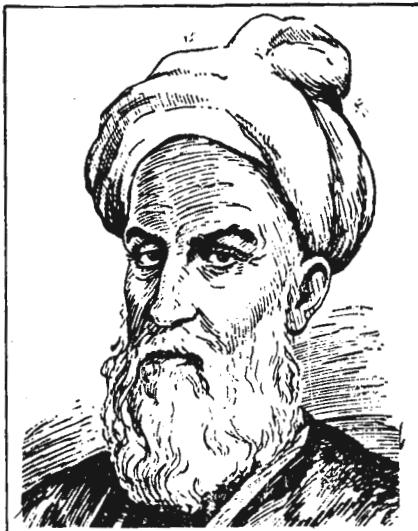
چون سخن از جریر طبری یکی از عاشقان «علم» به میان آمد، ناگفته نگذاریم که یکی دیگر از دانشمندان و ادبیان نامی عالم اسلام، که اونیز عاشق بی قرار کسب فضیلت بود، ابو عثمان عمروابن بحر (۲۵۵ - ۱۶۰) معروف به «جاحظ» متکلم ممتازی است که پس از ابتلا به بیماری فلج در حالیکه کتاب بر روی سینه داشت و غرق مطالعه بود جان سپرد. — مطالعه مداوم و ارتباط دوستانه او با این زیارات (در زمان متوکل) به رونق کار و شهرت وی در محافل علمی افزود. جاحظ برای نخستین بار به مسئله تحول و تکاهم و تأثیر محیط، توجه کردی است. جمعیت اخوان-الصفا که در راه سازش علم و دین تلاش بسیار کردند، از تحقیقات علمی این مرد سود فراوان برندند، از آثار فراوانوی معدودی به طور ناقص بدست ما رسیده است که از آن میان به ذکر: *البخلاء*، *البيان والتبيين*، و کتاب *تاج در اخلاق ملوک*، بسندی می کنیم.

### ابوریحان بیرونی

یکی دیگر از ستارگان درخشنان فرهنگ اسلامی و عاشقان بی قرار علم و دانش، ابوریحان محمد بن احمد بیرونی است (۴۴۰ - ۳۶۲) که در ریاضیات، نجوم، جغرافیا و فلسفه در قرون وسطی بی نظیر است؛ وی در دورانی که خوارزم یکی از ولایات تابع ایران بود، در بیرون شهر خوارزم به دنیا آمد؛ به همین مناسبت اگراورا از دانشمندان ایران به شمار آوریم، سخنی به گزار نگفته ایم. وی در سال ۳۹۰ ه. ق. کتاب معروف «آثار الباقيه» را به نام قابوس تألیف کرد، سلطان محمود غزنوی، هنگام مراجعت به «غزنیه» وی را از خوارزم به غزنی مركز حکومت خود برد (۴۹۸ ه. ق)، در سفر تاریخی خود به هندوستان که همراه سپاه محمود و از ملازمان

۱- مقدمه تاریخ الرسل والملوک، ترجمه صادق نشات، ص ۴ به بعد.

او بود هرگز از تحقیق و پژوهش غافل نبود؛ و کتاب «تحقیق مالله‌ند» حاصل تحقیقات و مطالعات اوست. در دایرةالمعارف فارسی، در پیرامون مقام و ارزش علمی او چنین آمده است:



ابوریحان بیرونی  
(۴۰۰ ق. - ۴۶۲ ه. ق.)

«.. روح تحقیق و تدقیق، فکر نکته‌سنیج و هوشکاف، ذوق سلیم و هوش‌سرشار، سعۀ صدر و انصاف و عشق به حقیقت، و بی‌پروائی او، در درین، پرده‌های تعصب و خرافات برای رسیدن به آن، در قرون وسطی بی‌نظیر است، و باینکه قرنها از زمان او می‌گذرد، افکارش تازه و جوان و نزدیکتر به دانشمندان کنونی است، تا به فضای عصر خود؛ وی علوم و فنون و اعتقادات و عادات ملل غیراسلامی را بطور صحیح و خالی از تعصب‌فرا گرفت و احاطه او در ادیان و ملل و نحل حیرت‌انگیز است. در مطالعه دقیق کتب از هر قبیل، که پیش از او به عربی و فارسی و هندی تألیف شده بود یگانه بود.

ابوریحان سخت مخالف تعصب در علم بود و بر ضد آنانکه عرب را بر دیگر اقوام در این امر ترجیح می‌دهند، یا بالعکس شرح تتدی نوشته است.

از جمله تحقیقات ابوریحان می‌توان اینها را نام برد: شرح شمار هندی (بهترین شروح قرون وسطائی)، مجموع گندمهائی که به تصاعد هندسی، در خانه‌های شترنج قرار داده شود. تثییث زاویه و مسائل دیگری که با پرگار و ستاره قابل حل نیست، ساده‌کردن تصویر جسم‌نما برای تسطیح کرده، تعیین دقیق عرضهای بلاد، تعیین طولهای آنها و اندازه‌گیریهای زمین‌سنگی، تحقیق در جرم‌خصوص و تعیین بسیار دقیق اجرام مخصوص ۱۸ سنگ گرانبها، و فلز، بیان چاههای آرتزین، بر اساس قانون ظروف مرتبط، تحقیقات بیمانندی در اصول حساب و سال و ماه اقوام مختلف، که هیچکس

پیش از او به درک و جمع آنها موفق نشده است، و غیره.  
تألیفات ابو ریحان به ۱۳۱ مجلد بالغ بوده که بیشتر آنچه باقیمانده به زبان عربی است. از آثارش آثار الباقیه، تحقیق مالله‌نده، قانون مسعودی و التفہیم رامیتوان نام برد.

بعلاوه کتابهای چندی از سانسکریت به عربی ترجمه کرده و واسطه نقل داشن اسلامی به هندوستان بوده است، با ابوعلی سینا مکاتبات و مباحثاتی داشته است.» از خصوصیات اخلاقی بیرونی عشق فراوان اوست به دانش‌اندوزی. می‌گویند هنگامیکه او در بستر بیماری افتاده بود «یکی از فقهای زمان که با او دوستی داشته به عیادتش می‌رود، بیرونی از او درباره یکی از مسائل «ارت» سوالی می‌کند، فقهی برای رعایت حلال و از جواب، خودداری می‌نماید و می‌گوید: اکنون چه جای این سوال است؟

بیرونی به او می‌گوید: ای دوست، کدام یک از این دو بهتر است: این مسأله را بدانم و بمیرم یا ندانسته و جاهم در گذرم؟ فقهیه پاسخ مسأله را می‌دهد و از خانه خارج می‌شود، پیش از آنکه به خانه خود برسد، شنید که صدای شیون از خانه بیرونی بلند است. چون برگشت دید که او برای ابد دیده از جهان فروبسته است.»<sup>۱</sup>

### شیوه اخوان‌الصفا در تعلیم و تربیت

جمعیت اخوان‌الصفا، با پیروی از یک هدف کلی اجتماعی و سیاسی و فرهنگی از اواسط قرن چهارم هجری سعی می‌کردند، بطور مخفی و تدریجی و با توجه به اوضاع و احوال هر محل و میزان رشد فکری و عقلی مردم به تعلیم و تربیت خلق همت‌گمارند؛ و باسازش دادن بین علم و فلسفه با دین از تعصب و جمود و جنگها و مبارزات مذهبی بکاهند و دامن اسلام را از لوث اوهام و خرافات پاک کنند، تا شریعت محمدی پایدار بماند.

پیروان جمعیت اخوان‌الصفا، برای بیداری اذهان عمومی و تعلیم و ارشاد افراد شایسته و لائق کتابها و رسائل گوناگونی در زمینه‌های مختلف: در طبیعت، ریاضیات و علوم فلسفی می‌نوشتند؛ و برای آنکه هر دو تعارض متعصبان بی‌خرد قرار نگیرند، از هر گونه تظاهر، حتی از افشاری نام نویسندۀ کتاب خودداری می‌کردند. آنها با سعدُنَّظر، طالب حقیقت بودند و به هیچیک از علوم و مذاهب به دیده بعض و دشمنی نظر نمی‌کردند و با کمال صراحت می‌گفتند: «رأينا و مذهبنا يستقر المذاهب كلها و يجمع العلوم جميعاً» نظر و راه ما، تمام علوم و مذاهب را فرامی‌گیرد. آنها

۱- غلام‌حسین مصاحب، دائرة المعارف فارسی، جلد اول ص ۳۵ و لفظ نامه دهدزا، ج ۱، ص ۲۴۱.

می‌گفتند: یک کیش عقلی در بالای تمام ادیان و مذاهب وجود دارد که استباط و نرک آن به عهده عقلاست.<sup>۱</sup> جمعیت اخوان الصفا در تعلیم و تربیت و آشناکردن مردم با آراء و نظریات خود بیشتر با بزرگسالان سر و کار داشتند.

درسایهٔ سعی و کوشش هداوم، این جمعیت موفق گردید که در میان طبقات مختلف اجتماع، از فرزندان امرا و صنعتگران و اهل علم گرفته، تا مردم کوچه و بازار عده‌یی را به این جمعیت پیذیرند؛ و جمعی از افراد شایسته و زیرک را برای تبلیغ و اشاعه افکار و نظریات خود به شهرهای مختلف گسیل دارند.

مبلغان جمعیت، گاه برای اظهار عقاید خود، ماهها با فرد موردنظر، بحث و گفتگو می‌کردند، و در موادیکه زمینهٔ فکری شخصی را مساعد نمی‌دیدند از تلاش بیحاصل دست می‌کشیدند، و بنز افکار و اندیشه‌های خود را در هزار عده‌ای بیدار و روشن می‌افشانندند.

### گواهی‌نامه

در مدارس و مخالف علمی بعد از اسلام، پس از آنکه استاد و دستیاران او به طرح مسائل علمی و شرعی و فقهی می‌پرداختند و توضیحات کافی برای روشن شدن طلاب می‌دادند، ممکن بود تی‌چند از طلاب مستعد و کنجدکاو، برای روشن شدن مسایل علمی و فلسفی به بحث و گفتگو برخیزند و از استاد سؤالاتی کنند.

چون در پایان تحصیلات هر رشته آزمایش و امتحانی کتبی یا شفاهی در میان نبود، غالباً مدرسین از میزان فهم و استعداد شاگردان خود بی‌خبر بودند، با اینحال گاه استادی بنا به تقاضای شاگردان به آنان اجازه تدریس یا روایت احادیث را می‌دادند. به خوبی روش نیست که مدرسین قبل از تسلیم اجازه یا به اصطلاح امروز «دانشنامه» از طلبه، امتحان و آزمایشی می‌کردند، یا صرف حضور طلبه را در جلسات درس، کافی برای اعلام اهلیت و شایستگی او می‌شریند.

در اینجا برای نمونه ترجمه فارسی اجازه‌نامه‌یی را که قطب الدین علاء‌الشیرازی (متوفی در سال ۷۱۰) به خط خویش به ابا بکر محمد بن ابی بکر تبریزی تسلیم کرده است؛ با حذف القاب نقل می‌کنیم: «پس از ستایش از نعمتهايی که خداوند در زمین و آسمان ارزانی داشته و درودبیر محمد و خاندان او، چون ابا بکر محمد بن ابی بکر تبریزی افاده و استفاده نمود و شرح حکمت الاشراق و بیشتر شرح اشارات و قسمتی از کلیات «قانون» را نزد من خواند و قسمتی از جوامع الاصول فی احادیث الرسول را از من شنید، از من تقاضا، بلکه به من امر کرد، به او اجازه نهم روایت نمودن تمام مصنفاتم را در علوم عقلی و نقلی که روایت و اجازه برای آنها معمول است. همه چنین

۱- ذہبی اللہ صفا، سیر علوم عقلی، از ص ۳۰۳ به مدد. (نقل و تلخیص).

مسموعات و کتبی را که خوانده‌ام و روایاتی که گردیدم و آنچه به من اجازه داده شده؛ و آنچه بطورمناوله<sup>۱</sup> بدست آوردم، از تفاسیر و احادیث و اخبار و آثار و اشعار و هرچه در سلک روایت درآید، یا در قسم اجازه مندرج گردد، به شرایط مقرر نزد اهل نقل، بی‌آنکه تفسیر و تحریف و تبدیل و تصحیحی به کار برده باشم.<sup>۲</sup>

### خدمات فرهنگی نظام‌الملک و خصوصیات مدرسه نظامیه بغداد و مدرسه مستنصریه

از جمله خدماتی که نظام‌الملک وزیر ال‌رسلان و ملکشاه در دوران پیست و نه ساله زمامداری خود انجام داده است، تأسیس ۷ مدرسه یا دارالعلم در ۷ شهر مهم ایران یعنی: اصفهان، نیشابور، بصره، هرات، باغ، بغداد و در اقصای روم می‌باشد. در این دانشگاهها معمولاً کسانی شرکت می‌کردند که تحصیلاتی کرده و مقدماتی دیده بودند و برای تکمیل اطلاعات و فراگرفتن عالیترین علوم عصر خود به آن مراجع روى می‌آوردند و در حجره همان مدارس مسكن گزیده و از عایدات و موقوفات مدرسه، خوارک و پوشاك خود را تأمین می‌کردند. این مراجع علمی به مناسب اسم مؤسس آن، نظام‌الملک به «نظامیه» معروف است و از آن میان نظامیه بغداد، نظر به دانشمندان عالیقداری که از آنجا بیرون آمده‌اند، اهمیت و معروفیت بیشتری دارد؛ سازمان این مدارس که به عقیده عده‌ای از محققین بعده‌امور استفاده و تقليید اروپائیان واقع شده است بسیار منظم و دقیق بوده و عده‌ای از بزرگترین دانشمندان و محققین زمان در آنجا به کار تدریس و تعلیم مشغول بوده‌اند از جمله موقوفات مدرسه اصفهان از ضیاع و مستغلات، بالغ بر ده‌هزار دینار بود ولی نظامیه بغداد از همه با شکوه‌تر بود، نظام‌الملک در ساختن آن بیویست هزار دینار از مال خود خرج کرده، در اطراف آن بازارها ساخت و وقف مدرسه کرد و ضیاع و گرمابه‌ها و مخزنها و دکانها خرید و بر آن وقف کرد و هرسال برای مخارج استادان و شاگردان ۱۵ هزار دینار صرف می‌شد و شش هزار شاگرد در آن بود که علوم دین و فقه و تفسیر و حدیث و نحو و صرف و ادب و غیره فرامی‌گرفتند. — ازلحاظ سازمانی، هر دانشگاه عده‌ای مدرس داشت؛ در نظامیه بغداد، هر یک از مدرسین رشته‌های مختلف دو نایب داشتند و عده‌ای بنام «معید» دروس را تکرار می‌کردند و عده‌ای عنوان واعظ داشتند. در این مدارس یکی از دانشمندان، سمت کتابداری «خازن دارالکتب» داشته، به این ترتیب کفاش سازمان آن شبیه به دارالعلم‌های کنونی اروپا بوده است.

«مدرسان معمولاً از بزرگترین دانشمندان زمان خود بودند، غزالی طوسی مدت چهارسال از ۴۸۴ تا ۴۸۸ در نظامیه بغداد تدریس می‌کرد. از این مدارس، به خصوص

۱- عطا و پخشایش. ۲- اجازه نامه قطب الدین شورا زی (متوفی هـ ۷۱۰)

به خط خوبیش به ابا بکر محمد بن ابی بکر تبریزی.

از نظامیه بغداد، شاگردان عالیقدر و مشهوری بیرون آمدند که از آنجلمه: استاد سخن، شیخ مصلح الدین سعید شیرازی را نام می‌بریم، بنا به گفته این فوطي، مدرسان بر نیمکت می‌نشستند و شاگردان بر روی زمین نشسته تعالیم استادان را فرا هی گرفتند.

تا نظام الملک حیات داشت، جریان کار این مدارس مورد عنایت خاص او بود و از جزئیات امور کسب اطلاع می‌نمود. مؤلف تجارب السلف می‌نویسد: وچون خواجه از ساختن نظامیه بغداد فارغ شد، خازنی دارالکتب (یعنی کتابداری) به شیخ ابو زکریا خطیب تبریزی داد و او هر شب شراب خوردی و شاهد آورده و امثال این حرکات کردی. بواب<sup>۱</sup> مدرسه، چنانکه رسماً به خواجه ملطفعه نوشته و حال شیخ زکریا بنمود. خواجه گفت من هرگز این معنی باور نکنم، پس در شبی از شبها که ابوزکریا به همان معامله مشغول بود، متکروار... از روزن فرو نگریست، خواجه هیچ نگفت و به خانه رفت و بامداد دفتر نظامیه بخواست و مشاهده شیخ ابو زکریا زیادت کرد و براتها فرستاد و موصل را گفت: شیخ را از من خدمت برسان و بگوی که به خدای من ندانستم شیخ اخراجات بسیار دارد و اگر نه باین قدر مشاهده راضی نبودمی، شیخ ابو زکریا بدانست که خواجه بر حال او وقوف یافته است، در خجالت افتاد و توبه و تصرع کرد و دیگر بر سر آن نرفت.<sup>۲</sup>

### اهمیت و شهرت نظامیه بغداد

نظامیه بغداد معروفترین و بزرگترین نظامیه‌هاست که خواجه نظام الملک بنیاد کرد. آغاز بنای آن ذی الحجه سال ۴۵۷ بود: پس از دو سال عمارت مدرسه به پایان رسید و روز شنبه دهم ذی القعده ۴۵۹، رسمآً افتتاح یافت. برای آینین گزارش مدرسه جمعی از وجوده علماء و اعیان رجال را دعوت کرده بودند. معتمد خواجه نظام الملک، ابوسعید صوفی بود و شیخ ابو منصور تولیت امور مدرسه را داشت. بهنوشتی «رحلة ابن جبیر»، خواجه ۲۰۰ هزار دینار خرج بنای این مدرسه کرد و هرسال پانزده هزار دینار در نفعه شاگردان صرف می‌شد و شش هزار شاگرد داشت که علم فقه و تفسیر و حدیث و ادب و غیره فرا می‌گرفتند و به شاگردان بی‌بضاعت، خرج تحصیل هم داده می‌شد، خازن دارالکتب، به نص و قفتنه نظامی، هر ماه ده دینار مشاهده و مواجب داشت؛ حقوق سایر اعضاء را، بر این قیاس باید کرد. تولیت این مدرسه با اعقاب و احفاد خواجه نظام الملک بود، در سال ۶۳۷ امیر سلیمان بن نظام الملک از احفاد خواجه، تولیت نظامیه بغداد داشت و هموسط که در مجلس ابوالفرج جوزی وجود و حال افتاد، و

۲- مأخذ از تبعیات استاد فقید سعید نقیسی در مجله مهر،

سال دوم، از ص ۱۷ به بعد.

جامه‌ها خرقه کرد و همه بندگان خود را آزاد ساخت و تمام اموال خویش را به فقرا بخشید یا وقف فرمود؛ کتابدار مدرسه در آغاز تاسیس، ادیب معروف ابوزکریا خطیب تبریزی بود که یکچند هم‌منصب تتریس داشت و در سال ۵۰۲ در گذشت.

عطاملک جوینی، متوفی ۶۸۱ در ایام حکومت بغداد در ضمن اصلاحات و آبادی‌های دیگرش به مدرسه نظامیه نیز توجهی بسزا کرد و در سال ۶۷۰، حریقی در بازار نظامیه اتفاق افتاد که همه بازار بسوخت و اموال فراوان از میان رفت و هردم بسیار هلاک شدند؛ و عطاملک از حاصل اوقاف مدرسه تجدید عمارت فرمود.

در سال ۶۷۱ شرف‌الدین هارون بن شمس‌الدین صاحب‌بیوان جوینی، به تدریس نظامیه نشست و عمویش عطاملک و تمام مدرسان و علماء و فقهاء و درباریان حاضر شدند. بالجمله خانواده جوینی، بویژه عطاملک که حاکم بغداد بود به علوم و معارف توجه داشتند و از مدرسه نظامیه به خوبی نگاهداری کردند.

در قرن هشتم هم که رحالت معروف، ابوطبote به بغداد آمده (ماه ربیع‌الثانی ۷۲۷) از نظامیه تعریف کرد و گوید در اینیه مهم دنیا ضربالمثل است.

نظامیه بغداد بزرگترین مدارس و دارالعلوم‌ای اسلامی بود که سرمشق مؤسسات علمی اسلام و دانشگاه‌های بزرگ دنیا گردید. در قرن ششم هجری یک نفر خواجه نظام‌الملک وزیر دیگر، که وزیر خوازمشاه بود به تقلید خواجه بزرگ مدرسه نظامیه خوارزم و جامع‌مره را بنادرد؛ این خواجه نظام‌الملک با خواجه بزرگ در چند جهت شbahat داشت‌های او وزیر و هردو در مذهب شافعی متعصب و در نشر دانش و فضیلت حریص بودند.<sup>۱</sup>

### رابطه اسلام با دانش و حکمت

از دوره عباسیان به بعد از برکت امنیت و ثباتی که در جهان اسلامی بوجود آمد، توجه به مسائل علمی و فرهنگی فزوی گرفت و آموزشگاه‌های عمومی، در بغداد، قاهره، طلیطله، قرطبه، ری، نیشابور و دیگر بلاد بوجود آمد؛ و عاشقان علم از ممالک مختلف اسلامی به مرأکز فرهنگی روی آوردند. در اندولس ۷۰ کتابخانه عمومی بود، در قرطبه در کتابخانه الحاکم دوم، ۶۰۰ هزار جلد کتاب خطی وجود داشت که ۴۴ جلد آن مخصوص فهرست بود؛ در غالب شهرهای ایران، نظیر: نیشابور و ری، کمایش هر اکثر فرهنگی و کتابخانه‌ها برای استفاده طلاب برقرار بود.

بطور کائی، خیراندیشان قرون وسطی معتقد بوند بقاء نام به سه چیز ممکن است:

۱- ایجاد خیر مستمر، چون ساختن مدارس و محافل فرهنگی، بیمارستان، پل

و مسجد و عمران و آبادی یک منطقه از راه ایجاد قنات و حفر چاه و جز اینها.

۲- انتشار علم و دانشی که مردم از نعمت و برکات آن بهره‌مند شوند.

۱- غزالی نامه، پیشین، ص ۱۴۳ به بعد.

۳- داشتن فرزند صالح و نیکنها دی که به کارهای خیر همت گمارد.  
 توجه به مسائل حکمی و فلسفی ظاهرآ از صدر اسلام وارد توجه اهل علم بود:  
 «الحكمة ضالة المؤمن فحيث وجدها فهو أحق بها» منسوب به پیغمبر (ص)  
 دانش گمشده مؤمن است، هرجا آنرا بباید به آن سزاوارتر است.  
 «سائل العلماء و خالط الحكماء و جالس الكبراء» منسوب به پیغمبر (ص)  
 از دانشمندان پرسید، با حکماء و دانشمندان آمیزش و نشست و برخاست کنید و با  
 بزرگان همشینی نهائید.

دانشمندان عالم اسلام معتقد بودند که: خواهیدن با علم بهتر و سودمندتر  
 است از نمازی که در عین جهل و نادانی برگزار شود، با این بیان می خواستند مردم  
 را به فraigرفتن علم و دانش تشویق و ترغیب نمایند؛ غیر از علم، تزکیه نفس همواره  
 هور دتووجه بود، چنانکه در سوره شمس، آیه ۹ آمده است:  
 قد افلاح من زکیها (کسی رستگار است که دل خود را از آلودگیها پاک کند)  
 عمل به دانش و خدمت به خلق نیز تاکید شده است: اتسامون الناس بالبر و تسون  
 انفسهم (سوره بقره آیه ۴۴) مردم را امر به احسان می کنند و خود را فراموش می  
 نمایند.«<sup>۱</sup> یعنی خودشان کار خیری انجام نمی دهند.

هریزی، مورخ مشهور گوید: المعتض بالله (۲۷۹-۲۸۹ هجری)، چون  
 خواست کاخ خود را بسازد، بر زمینی که برای آن بنا، برگزیده بود، مقدار دیگری  
 اضافه کرد؛ از او پرسیدند: این اضافه برای چیست؟ گفت: برای تأسیس مدارس و  
 اماکن صنعت و علم و هنر، که هر محلى به یک رشته از علوم اختصاص یابد، خواه علم  
 و فن و هنر و کار و خواه دانش و فکر و نظر- برای هریک از آنها هم محلی در نظر  
 گرفته بود که بهر ذی فنی یا هنرمند و دانشجوئی نفقه بذل کند و برای هر علمی  
 یک رئیس، همچنین تدریس انتخاب شود؛ مورخ مذکور می گوید: «مدارس در عالم اسلام  
 جدید التأسیس می باشند که در زمان اصحاب و تابعین آنها نبود، فقط بعد از سنه ۴۰۰  
 هجری بوجود آمد. اول مدرسه که تأسیس شد، در نیشابور بود و به همت مردم  
 آن شهر، مدرسه بیهقیه نیز ساخته شد.»

برای نشاز دادن توجه رجال همه سلاجمه به امور فرهنگی، ذکر این طلب لازم  
 است که ضیاالملک فرزند خواجه نظام الملک در دوران وزارت خود نامه بی به  
 امام غزالی می نویسد و او را جهت تدریس در مدرسه نظامیه بغداد، دعوت می کند.  
 استفاده مادی بیشتر طوس را رها کند و به بغداد برود غزالی می نویسد:  
 ولی امام از قبول این دعوت به دلایلی معدتر می خواهد و حاضر نمی شود با  
 «... اینجا صد و پنجاه محصل متوجه حاضرند و به استفادت مشغول و آوردن

۱- سید محمد باقر حجتی، آداب تعلیم و تربیت در اسلام، ماخوذ از متنیه المرید شهید ثانی، ص ۱۴۶. (باختصار)

ایشان متعذر است و فروگذاشت و رنجانیدن ایشان بر امید زیادتی عدد جای دیگر، رخصت نیست و مثل آن چنان بود که: دهیتم در تعهد کفايت کسی باشد و او ایشان راضایع گذارد، به امید آنکه بیست یتیم را جای دیگر تعهد کند.

بوم عذر آن است که در آنوقت که صدر شهید نظامالملک قدس الله روحه هرا به بغداد آورد، تنها بودم، بی علایق و بی اهل و فرزند، امروز علایق و فرزندان پیدا آمده‌اند و نقل چندین جماعت متعذر است و فروگذاشت و دلها مجروح کردن رخصت نیست.

و عذر سیم آنکه: چون به تربت خلیل الله عليه السلام رسیدم، در سنه تسع و ثمانین واربعمائه، که امروز پانزده سال است، سه نذر کردم و تا امروز وفا کردم: یکی آنکه از هیچکس مال قبول نکنم و دیگر آنکه به سلام هیچ پادشاه بزرگ فروم، سیم آنکه مناظره نکنم و اگر این نذر نقض کنم وقت شوریده شود و هیچ کاری میسر نگردد و در بغداد از مناظره چاره نبود و از سلام دارالخلافه سالم نگردم و از آن هدت‌که‌از شام بازرسیدم در بغداد به کس سلام نکردم... سبب آنکه در شغلی نبودم.

چهارم عذر معیشت است که چون از بزرگان هال نستانم و به بغداد ملکی ندارم، راه تعیش بسته شود و این ضیعت که به طوس است به کفايت این ضعیف و اطفال وفا می‌کند بعد المبالغه فی القناعة والاقتصاد... وعلى الجمله چون عمر دور و دراز کشید، وقت سفر آخرت و داغ فراقت نه وقت سفر عراق و منتظر است از آن مکارم اخلاق که این اعذار قبول کند و تقدير چنان کند که غزالی آنچا رسید و فرمان حق فرارسید، نه تدبیر مدرسی دیگر باید کرد امروز همان تدبیر کند والسلام على من اتباع الهدی.»

دیگر از مدارس هم بغداد، مدرسه مستنصریه است. مدرسه مستنصریه، در همان محله نظامیه به سال ۶۲۵ بنیاد شد و بنای آن شش هفت سال طول کشید و عمارتش در جمادی الآخر ۶۳۱ انجام یافت، هزارهزار دینار موقوفات و در بعضی سال‌ها هزار دینار عایدات داشت و احوال بیشمار در این کار خرج شد؛ مباشر ساخته‌مان مدرسه.. علقمی بود، روز دوشنبه ۱۵ جمادی الآخر وزیر نصیر الدین ابوالاژهر بن ناقد.. به مدرسه آمد.. عنبه بوسید و دعا به بانی کرد و به هوید الدین علقمی... خلعت شایسته داد و همچنین به عماران و بنایان و صنعتگران و فراشان و هر کسی که در بنای مدرسه کار کرده بودند، به حسب مرتبه خلعت داد؛ در همین روز کتبی که برای کتابخانه مدرسه اختصاص یافته بود، ۱۶۰ حمال آوردند و کتابها بالغ بر ۸۰ هزار مجلد بود. شیخ عبدالعزیز و پسرش ضیاء الدین احمد خازن را بر کتابخانه گماشتند، تا فهرستی ترتیب دادند و کتابها را به حسب موضوعات علوم مرتب ساختند که پیدا کردن هر کتابی آسان باشد. روز پنجشنبه دهم ربیع الاول ۶۳۱، وزیر آمد و در مدرسه بگشود و امرا و حجاب و

تمام طبقات علماء واعیان و ملوك و اشراف و جماعته از اعیان تجار حاضر بودند. خلیفه پشت پنجره در بالاخانه نشسته و ناظر اعمال بود، تشکیلات مدرسه با آداب مخصوص به سمع حاضران رسید و خطابهای ایراد شد و شرعا در مدح مستنصر و مستنصریه قصاید غرا گفتند... سپس سماطی شاهانه بکشیدند و انواع شیرینی‌ها خوردند و خلعتها دادند. مستنصریه، برخلاف نظامیه، اختصاص به شافعی نداشت؛ بلکه متعلق به هر چهار مذهب اهل سنت بود. شخصی پارسی‌گوی در مدح این مدرسه گفته است:

نیست چون بغداد شهری در همه روی زمین  
باز چون مستنصریه در همه بغداد نیست  
چار حد آن به نور چار مذهب روشن است  
جبنا جای که مثلش در دو و هفتاد نیست

تشکیلات و شبب دروس مستنصریه عبارت بود از اینکه هر فرقه از چهار مذهب را ایوان و استادی جدا گانه و دستگاهی مخصوص بود. مدرسان با لباس رسمی سیاه، زیر قبه چوبی کوچکی بر کرسی هی نشستند و هر یک را دو معید از چهار و راست قرار می‌گرفتند و هر چه استاد اهل می‌کرد، معیدان تکرار می‌نمودند؛ مهمترین شعبه‌ها، شعبه فقه بود که ۲۴۸ نفر شاگرد داشت، از هر فرقه ۶۲ شاگرد موظف داشت. شعبه دارالحدیث یک‌نفر استاد عالی‌الاسناد، دو تن قاری و ۱۰ نفر محصل داشت در روزهای شنبه و دوشنبه و پنجشنبه علم حدیث خوانده می‌شد.

در شعبه طب، یک نفر استاد بزرگ بود که معالجه بیماران طلاب هم می‌کرد؛ و ۱۰ نفر محصل رسمی داشت، کحال مخصوصی هم بود که در صفحه ساعت می‌نشست. در شعبه ریاضی علم حساب و فرایض خوانده می‌شد و همچنین نحو و ادبیات هر کدام شعبه‌یی خاص و استادی جدا گانه داشت.

هر فرقه‌یی یک‌نفر واعظ داشتند، که در اوقات معین مجلس وعظ و خطابه دایرمی کرد؛ مدرسه، حمامی مخصوص طلاب داشت، پهلوی مدرسه، خانه‌یی برای نگاهداری ابیات بود که پیوسته ۳۰ نفر اطفال یتیم آنچه تحصیل می‌کردند. تمام محصلین و استادان و دیگر طبقات هر کدام به حسب مرتبه از اوقاف مدرسه وظیفه و راتبه کافی داشتند... در سال ۶۶۸، عطاملک جوینی تعییراتی در مستنصریه کرد و بنای تازه‌یی فرمود... در سال ۷۲۷، این بوطه این مدرسه را دیده و از وضع تدرییش شرحی نگاشته.<sup>۱</sup>

غیر از مدارس نظامیه و مستنصریه، مدارس دیگری در بغداد بود که از

۱- نقل و تلخیص از اصل و حاشیه کتاب غزالی نامه استاد همانی، چاپ دوم، ص ۱۳۲ به بعد.  
(به اختصار).

آنجلمه مدرسه شراییه در سال ۶۲۸ بدست اقبال شرابی بنادرید و مدرسه مجاهدیه در ۹۳۷ و مدرسه بشیریه و مدرسه عصمتیه و غیره را می‌توان نام برد که بعضی از آنها موقوفه داشتند و از محل موقوفات به دانشجویان کمک می‌کردند.

با اینکه از مدارس و کتابخانه‌های ایران، درنتیجه حملات و جنگهای پیاپی اثری بر جای نمانده، از روی قرائت و آثاری که از مورخین و سیاحان بر جای نمانده، به این نتیجه می‌رسیم که در بسیاری از شهرهای معمور ایران، نظیر: نیشابور، طوس، شوشتر و شیراز مدارسی وجود داشته، علاوه بر این، مدارکی در دست است که در بعضی از بلاد درجه دوم، نظیر: سمنان و بزد نیز مدارس و مخالف علمی وجود داشته است. ناصرخسرو در سفرنامه خود می‌نویسد: که در ذی‌حجه سنه سبع و تلثین و اربعه‌ائمه به سمنان آمد «و آنجا مدتی هقام کرد و طلب اهل علم کرد، مردمی نشان دادند که او را استاد علی نسائی. می‌گفتند، نزدیک وی شدم، مردی جوان بود، سخن به زبان فارسی همی‌گفت، به زبان اهل دیلم، و هوی گشوده، جمعی نزد وی حاضر، گروهی اقلیدس می‌خواندند و گروهی طب و گروهی حساب، در اثنای سخن می‌گفت که من بر استاد اپولی سینا است...» همچنین در تاریخ بزد، از مدارس و مخالف علمی چندی یاد شده، از جمله مدرسه کمالیه بزد چنین توصیف شده است: «این مدرسه عالی با دو مناره و قبه و ساحت در مدرسه و خانقاہ و بیت‌الادیوه و حمام نیکو و خانه‌های عالی ساخته و تمام مدرسه به کاشی و نقاشی هزین کرده و موقوفات بسیار بر آن وقف کرده و قناتی از قریه فراشاه جاری گردانیده و آب آن داخل خیرآباد به شهر در آورده و در مسجد جمعه از هم جدا می‌شود و دودانگ آن به مدرسه خودش می‌رود و موقوفات اولادی و خیراتی بسیار دارد و اتمام عمارت مدرسه کمالیه در سال عشرين و سبعماهه بود.»<sup>۱</sup>

در این کتاب نیز از مدرسه رشیدیه و ضیائیه و غیاثیه، حافظیه و قطبیه و چند مدرسه دیگر نام برد، شده و خصوصیات هر یک به تفصیل یاد شده است. ولی چنانکه اشاره شد، درنتیجه جنگهای فتوvalی و حمله مداوم وحشیان، اکثر آثار علمی و فرهنگی ایران رو به نیستی رفتند چنانکه جهانگشای جوینی می‌گوید: «به سبب تغییر روزگار... مدارس درس مندرس... و طبقه طبله آن در دست لگدکوب حوادث پایمال زمانه غدار و روزگار مکار شدند.»

هر اکنون همه در خاک طلب باید کسرد

زانکه اندر دل خاکند همه پر هنران  
ولی قوم خونخوار هغول، هانند سایر اقوام وحشی، پس از آنکه با نیروی شهنشیر،  
مالک پهناوری را در حیطه تصرف خود در آوردند، برای اداره حوزه فرمانروائی،

۱ - تاریخ بزد، تألیف جعفری، به کوشش ایرج افشار.

خود را محتاج ارباب اطلاع دیدند و تحتتأثیر تبلیغات امرای ایرانی به تأسیس مدارس پرداختند، چنانکه تأسیس مدرسه بخارا در آغاز قرن هفتم و مقبره و مدرسه‌ای که غازان خان در شام و تبریز بنا کرده است، قابل توجه و شایان ذکر است. در این مدارس، مدرسین و معینین به کار تدریس طلاب رشته‌های مختلف مشغول بودند و از محل موقوفات وسیعی که برای مدرسه و مقبره تعیین شده بود، مخارج آنان نأمین می‌شد. پس از غازان خان، جانشین او سلطان محمد خدابنده، مقبره و مدرسه بزرگی در شهر سلطانیه بنا نهاد و املاک زیادی بر آن وقف کرد و برای هر مدرس ماهانه‌ای معادل هزار و پانصد دینار و برای هر همیش ۷۵۰ دینار و برای هر محصل و صوفی و حافظ قران و موندن ۱۲۰ دینار حقوق معین کرد؛ علاوه بر این، سلطان محمد مدرسه سیاری همراه خود در اردوا داشت که به گفته وصف، بهنام (مدرسه سیار سلطانی) خوانده می‌شد؛ در این مدرسه، عده‌ای از مدرسین و طلاب به تعلیم و تعلم مشغول بودند و صندوقها کتاب همراه داشتند که در موقع احتیاج بتوانند به آنها رجوع کنند. خواجه رشید الدین فضل‌الله در سلطانیه، مدرسه و خانقاہ و دارالسیاده‌ای بنادرد؛ اتابک ابوبکر بن سعد در خطه فارس در کار اشاعه علم، ابراز علاقه می‌نمود و شاهرخ پسر امیر تیمور در حوزه فرمانروائی خود به امور علمی و فرهنگی و هنری علاقه نشان می‌داد. در سال ۸۲۴ هیرزا الغبیک، در سمرقند مدرسه و خانقاہی ساخت و موقوفاتی بر آن تعیین کرد...

به این ترتیب، در ایران آن روز تعلیم و تربیت جنبه اشرافی داشت و اعیان و ملوک و امرای اطراف برای حفظ موقعیت خود به فرزندان و بستگان خویش خواندن و نوشتن می‌آموختند. با اینکه مقررات خاصی طبقه سوم را از تحصیل منع نمی‌کرد، عملاً وضع اقتصادی و اجتماعی طبقات محروم، طوری بود که قادر به تحصیل نبودند؛ با اینحال گاه از افراد این طبقه کسانی دیده می‌شوند که به کمک والدین و یا بهمک شخصی، نهادها به فراگرفتن خط و سواد توفیق یافته‌اند، بلکه از علماء و محققین زمان شده‌اند کماز آنجلمه: شیخ الرئیس ابوعلی سینا رهی نامبرد - گاه اشرفزادگان و پسران سلاطین تحت نظر هریان دلسوز و لله‌ها به فراگرفتن علم مشغول می‌شدند.

### وضع اساتید و دانشمندان و همایوں تحصیلی

مدرسین هنگام تدریس بر کرسی می‌نشستند و لباس سیاهی بر تن و عمامه‌ای بر سر می‌گذاشتند؛ و با وقار تمام به کار تدریس مشغول دی‌شدند و در هواردی که تعداد دانشجویان زیاد بود، به کمک دو معید طالب را تکرار می‌کردند. مههترین همایوں وورد نظر دانشجویان، عبارت بود از: فقه، حدیث، تفسیر، علوم ادبی، صرف، نحو، لغت، علوم ریاضی و طب، از قرن دوم به بعد، از برگشت ترجمه کتب علمی و فلسفی یونان و درنتیجه استقرار خلافت عباسی و تشویق و ترغیب ماهون و عده‌ای از خلفاً از فلاسفه و

متفکرین، بازار تفکرات علمی و هنری رونق یافت و اصول ماوراءالطبیعه مورد حمله مادیون قرار گرفت و عده‌ای از محققین و دانشمندان در رشته فلسفه و علوم ریاضی و طبیعیات به تحقیق و مطالعه مشغول شدند تا جائیکه جمعی از آنها غیر از ترجمه و فراگرفتن فرهنگ یونانی به تکمیل دانش قدیم و کشف اسرار و مطالب جدید توفیق یافتد؛ ولی از قرن چهارم به بعد مترجمین زمان که بنیان معتقدات مذهبی را در اثر رشد و توسعه افکار فلسفی در خطر می‌بینند، به تحديد و تحریم آن جریان فکری همت گماشتند از میان اهل علم کسی که به این منظور کمک شایان کرد و به منطق علمی و فلسفی ضربات هولناکی وارد ساخت، امام محمد غزالی پژوهنده اواخر قرن پنجم هجری است. وی علوم فلسفی و نظری را به حال ایمان بشری زیان بخش دید و گروه فلاسفه و متفکرین را «فرقه معطله» نامید. از این دوره به بعد متدینین و متشرعنین به فلاسفه به دیده بغض، و عناد می‌نگریستند و آنان را بی دین و کافر می‌خوانند. خاقانی شاعر معروف گفت: «فلسفی، مرد دین پسندارید» باین ترتیب از اواخر قرن پنجم به بعد آزادی عقاید و افکار از ممالک اسلامی رخت بر بست و اصول تعبد و تقليد و پیروی از آراء قدما و گذشتگان در مدارس و مراجع علمی معمول و مداول گردید. مخصوصاً در سال ۶۴۵، از طرف دستگاه خلافت به مدرسه مستصریه تأسیک شد که اساتید فقط به نقل قول علماء و مشایخ قدیم بسنده کنند و خود ازا جتها و استدلال دوری گزینند با این مقدمات، جمود فکری عصر اسکولاستیک اروپا در عالم اسلام نفوذ کرد و علم و تفکر مدت‌ها از محیط هدارس بیرون رفت.

چنانکه اشاره کردیم در اصول تربیتی و کتب تحصیلی این ایام، قاعده و روش ثابت و صحیحی وجود نداشته است؛ عده‌ای از ارباب علم، کتب خود را بسیار مختصر و پیچیده می‌نوشتند و سعی داشتند معانی بسیاری را در چند جمله مختصر بگنجانند، در حالیکه برخی دیگر از شدت اطناب و تفصیل، محصل را خسته و ناراحت می‌کردند؛ علاوه بر این، طی چند قرن، آشتفتگی بزرگی در کتب تحصیلی مشاهده می‌شد، بطوری که محصلین هر رشته در آغاز کار با کتب و عقاید مختلفی مواجه می‌شدند، چنانکه این خلدون به این نقص بزرگ اشاره کرده، می‌گوید: «کثیر کتب و اختلاف اطلاعات در رشته‌های مختلف علوم، به حدی است که عمر یک نفر به فراگرفتن کلیه مطالب و اصطلاحات وفا نمی‌کند.» مخصوصاً این نقص در کتب فقهی و مذهبی کا، لا مشهود بود و محصلین مجبور بودند برای درک معنی واحدی، کتب گوناگون را مطالعه کنند.

### منظور از تحصیل و هناسبات استاد با شاگرد

تحصیلات مقدماتی بیشتر بمنظور رفع حواجع دینی و شخصی صورت می‌گرفت

ولی تحصیلات عالیه بیشتر برای احراز مقامات دیوانی، اجتماعی و مذهبی انجام می‌یافتد؛ کسانیکه از دارالعلمه‌ای بزرگ آن عصر خارج می‌شدند، بر حسب ذوق و استعداد خود می‌توانستند به مقام وزارت و قضاؤت برسند و یا در شمار ائمه دین و وعاظ و مبلغین مذهبی قرار گیرند.

از برخی از کتب آن ایام می‌توان به مناسبات معلمین با شاگردان خود پی‌برد، لز جمله: بر شاگرد فرض بود که بر استاد خود سلام کند، پشت او نشیند و هنگام حرکت دور قفای او باشد، نزد او با سر و چشم اشاره نکند و او را با سوالهای بیفایده نزعجاند، از قول او دروغ نگوید به سخنان او بدقت گوش دهد و اگر گفتارش به درازا کشید، اظهار ملاحت نکند، صدای خود را از صدای استاد بلندتر نکند، هنگام طرح سوالی از استاد در جوابگوئی سبقت نگیرد. از مختصات تحصیلی این دوره بحث و جدل و گفتگو در مطالب تحصیلی است و این رویه در تحصیل علوم نظری بسیار معمول بوده است.

### تشکیلات مدارس

در آن ایام چنانکه یادآور شدیم، مکاتب و مدارس عالیه بدو سعت امروز نبود، غالباً در جنب دارالعلمه‌ای بزرگ مکاتبی برای تعلیم کودکان یتیم و آموختن قرآن بر پا می‌کردند. در کتاب حبیب السیر، درباره مکتب غازان خان چنین می‌نویسد: «۵۰ نفر معلم و پنج نفر معید تعیین فرمود که در مکتب نشسته، پیوسته صد کودک یتیم را قرآن تعلیم دهند و وجه معیشت معلم و متعلم ان را از اوقاف واصل گردانند و مقرر کرد که هر کودکی که قرآن تمام کند، چه مبلغ خرج ختان او نمایند و فرمود که چند مکتب خانه هر سال صدم جلد مصحف بخرند و پنج ضعیفه را جهت غمخواری صیبان مواجب دهند.» مدارس و مراجع بزرگ علمی موقوفاتی داشت، که تحت نظر متولی و ناظر اداره می‌شد و گاه امرا و سلاطین، اداره امور را شخصاً تکفل می‌کردند. در هواردیکه مدرس لائق و کاردانی وجود نداشت، به جای او شخصی را به عنوان نایب مدرس انتخاب می‌کردند و معید که در حکم دانشیار بود، معمولاً تعلیمات مدرسان را تکرار می‌کرد. مدرسان که معمولاً از بین دانشمندان درجه اول انتخاب می‌شدند، مقام و موقعیت اجتماعی بزرگی داشتند و از حقوق و امتیازاتی برخوردار می‌شدند. محصلین نیز حجره و غرفه‌ای مخصوص به خود داشتند و برای امور معاش، ماهانه‌ای برای آنان منظور می‌شد و فرش و لوازم زندگی را در حد اعتدال به آنها می‌دادند. در بعضی مدارس، بر حسب مندرجات وقف‌نامه، به محصلین غذا و کلیه لوازم زندگی داده می‌شد؛ چنانکه در مدرسه مستنصریه، گوشت و خوردنی مرتب و مدام م به محصلین می‌دادند، غیر از اینها، حلوا و میوه‌ها و بزر<sup>۱</sup> و فرش به محصلین داده می‌شد.

## وضع اجتماعی و فرهنگی ایران مقارن حمله مغول

چنانکه دیدیم، دوران فرمانروائی سلجوقیان چه از جهت سیاسی و چه از نظر اجتماعی و فرهنگی و ظهور فضلا و دانشمندان و توسعه مراجع فرهنگی و دانشگاهها یکی از درخشانترین ادوار تاریخی ایران است؛ خوارزمشاهیان، که سلسله‌یی از سلاطین مسلمان خوارزم بشمار می‌روند و از سنّه ۴۷۰ تا حدود ۶۲۸ ه. ق. در سرزمین خوارزم و قسمت اعظم خراسان و بخشی از عراق و آذربایجان استیلا و فرمانروائی یافته‌اند. در آغاز امر تابع سلاجقه بودند؛ از زمان سنجرب بعد در اثر سوء سیاست زمامداران، داعیه استقلال در آنان قوت گرفت و «آتسز» به توسعه نفوذ خود همت گماشت، و سلسله‌یی تاسیس کرد که متجاوز از ۱۵۰ سال بر قسمت مهمی از ایران حکومت کردند تا سرانجام در فتنه مغول از پای درآمدند. دوران خوارزمشاهیان از جهت رشد فرهنگی و پیشرفت‌های اقتصادی چندان قابل توجه نیست؛ در این دوره شهر «کات» نزدیک جیحون قرار داشت و قبل از آنکه در اثر طغیان رود ویران شود، دارای مسجد جامع، مراجع علمی، بازارها، زندان، ساختمانها و قصری برای پادشاه بود؛ بنا به گفته ابن حوقل: پس از آنکه خوارزم را آب برد شهر جدیدی در خاور شهر کهنه ساختند و با اینکه «کات» شهری ثروتمند و دارای بازارهای پردادوست بود، اما بر اثر بی‌توجهی مردم به مسائل بهداشتی گاه مدفع و کثافت دیگر در کنار کوچه‌ها و خیابانها دیده می‌شد.

خوشبختانه مغولها این شهر را ویران نکردند، ابن بطوطه آنرا شهر کی زیباتوصیف می‌کند. گرگانچ فیز از بلاد معمور خوارزم بود که پس از طغیان رود و خرابی‌هایی که دید، «اور گنج» جای آنرا گرفت. بازارها، فعالیتهای بازرگانی و عمرانی و سازمانهای فرهنگی این منطقه مکرر در اثر فروریختن سد و بندهای بینیان و طغیان رودخانه، رو به خرابی و ویرانی رفت و بار دیگر مردم در راه عمران مناطق آسیب دیده سعی و تلاش کرده‌اند، ولی به گفته‌یاقوت: پس از حمله مغول کلیه مناطق معمور خوارزم از بین رفت و تمام ساکنان منطقه کشته شدند. قزوینی در نیمة دوم قرن هشتم از آهنگران، و نجاران زبردست و کاسه‌های عاج و آبنوس و لوازم دیگری که به دست هنرمندان ورزیده ساخته می‌شد یاد می‌کند، برج و باروی محکم و کوچه‌های وسیع و جمعیت بسیار و کاروانسراها و مدارس و مساجد جامع خوارزم نیز از طرف کلیه جهانگردان توصیف و تایید شده است.

از پدیده‌های جالب فرهنگی در ایران قبل از حمله مغول چنانکه قبل اگفتیم، افزایش شماره کتابخانه‌های سلطنتی و عمومی بود که از آن میان کتابخانه‌های نیشابور، ری، اصفهان، شیراز و مرو و همدان و مدرسه نظامیه نیشابور قابل توجه و شایان ذکر است.

### نتایج اجتماعی، فرهنگی و ادبی حمله مغول

پس از حمله مغول کلیه مبانی اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی ایران فرو ریخت، نهادها تمام مدارس، مساجد و مراجع فرهنگی با خاک یکسان شد، بلکه علوم علما و دانشمندانی که در برآرسیل بنیان کن مغول «قرار» را بر فرار ترجیح داند، دستخوش فنا و نیستی شدند و به طرزی فجیع و جانسوز پایمال سه ستوران این قوم وحشی و خونخوار گردیدند؛ از بخت بد، در این دوره بحرانی در بین زمامداران ایران هیچ فرد عاقل و مکاندیشی نبود، سلاطین و امرا و مسئولین امور و خلیفه عباسی، به جای آنکه در برابر دشمن مشترک صف واحدی تشکیل دهند، علیه یکدیگر دسیسه و کارشکنی می کردند. سلطان محمد خوارزمشاه و ترکان خاناتون، هر یک داعیه حکومت و فرهنگی داشتند و بدون توجه به خطری که بنیان زندگی دهها میلیون نفوس خاور میانه را تهدید می کرد، بهفسق و فجور و تحریک و دسیسه مشغول بودند. تا سرانجام درنتیجه سیاست آنان، سپاه خونآشام مغول متوجه خاورمیانه گردید.

### رفتار چنگیز با علما و آثار فرهنگی در شهر بخارا و دیگر بlad ایران و تأثیر آن در تعلیم و تربیت عمومی

عطاملک جوینی، مولف کتاب جهانگشای جوینی، شرح اسفانگیز و دلخراشی از رفتار چنگیز، در مسجد جامع بخارا نوشتہ که مختصراً از آن را نقل می کنیم: «... آئمه و معارف بخارا به نزدیک چنگیزخان رفتند... چنگیز در مسجد جامع راند... پرسید: که سرای سلطان است؟ گفتند: خانه یزدانست، او نیز از اسب فرود آمد. فرمود: صحرا از علف خالی است، اسبانرا شکم پر کنید، انبارها که در شهر بسود گشاده کردند و غله می کشیدند و صنایع مصاحف<sup>۱</sup> به میان صحن مسجدی آورند و مصاحف را در دست و پای می انداخت و صندوقها را آخراً اسبان می ساخت و کاسات<sup>۲</sup> نمید<sup>۳</sup> پیاپی کرده و هنریات<sup>۴</sup> شهری را حاضر آورده، تا ساعت و رقص کردند و مفولان بر اصول غنای خویش آوازها بر کشیدند و آئمه و هشایخ و سادات و علماء و مجتهدان عصر، بر طویله آخر سالاران، به محافظت ستوران قیام نمودند و امتحان حکم آن قوم را التزام کرده؛ بعد از یک دو ساعت، چنگیز خان بر عزیمت هر اجتمع با بارگاه برخاست و جماعتی که آنها بودند روان می شدند و اوراق قران در هیان قازورات<sup>۵</sup> لگدکوب اقدام<sup>۶</sup> و قوایم<sup>۷</sup> گشته؛ در این حالت امیر امام جلال الدین که مقدم و مقتداء<sup>۸</sup> سادات ماوراءالنهر بود و در زهد و ورع<sup>۹</sup> مشارالیه، روی به امام عالم رکن الدین امام زاده

- |                          |                    |          |
|--------------------------|--------------------|----------|
| ۱- قرآنها                | ۲- ظروف، کاسه‌ها   | ۳- شراب  |
| ۵- آواز                  | ۶- پلیدیها، پشكلها | ۷- قدمها |
| ۹- پیشوایان              | ۱۰- پر هنر کاری    |          |
| ۴- خوانندگان و نوازندگان | ۸- چارچایان        |          |

که از افضل علمای عالم بود آورد و گفت: مولانا، چه حالتست؟ «این که می‌بینم، بهیداریست یا رب یا بخواب؟» مولانا امامزاده گفت: خاموش باش، یاد بی‌نیازی خداوند است که هی‌وزد، سامان سخن گفتن نیست...» مغولان در شهر تاریخی بخارا دست به فجایع و جنایات گوناگون زندند، یکی از فراریان بخارا، که از این مهلکه جان بسلامت برده بود چون به خراسان رسید، حال مردم بخارا، از او پرسیدند، گفت: «آهدند و کنند و سوختند و کشتند و بردن و رفتند». جماعت زیرکان که این تقریر شنیدند، اتفاق کردند که در پارسی موجزتر<sup>۱</sup> از این سخن نتوانند بود.»<sup>۲</sup> تنها مردم بخارا در اثر بی‌خبری و غفلت و خیانت مدیران و زمامداران کشور دستخوش انواع قتل و غارت نشدند، بلکه مردم مرو، طوس، نیشاور، هرات و دیگر پلاس معهور خراسان و بین‌النهرین یکی بعد از دیگری مورد تهبه و غارت قرار گرفتند، یاقوت حموی می‌گوید: «مرو را در سال ۶۱۶ ترک گفتم، در این موقع در آن شهر ده خزانه از کتب وقفی وجود داشت، که من در دنیا نظیر آنها را نه از جهت کثرت کتب و نه از لحاظ خوبی نسخ ندیدم از آن جمله دو کتابخانه بود در جامع شهر یکی بنام «خزانة‌العزیزیه» که آنرا عز الدین... زنجانی وقف کرد... درین کتابخانه ۱۲ هزار یا نزدیک به این مقدار مجلد کتاب بوده؛ کتابخانه دیگر «خزانة‌الکمالیه» نام داشته... دیگر از کتابخانه‌های مردو کتابخانه شرف‌الملک مستوفی... دیگر خزانه‌الكتب نظام‌الملک حسن بن اسحق در مدرسه او و دو کتابخانه متعلق به خاندان سمعانی، و خزانه‌های خاندان خاتونی در مدرسه متعلق باشان و خزانة‌الضمیریه در اخیر، و خزانه‌های خاندان خاتونی در مدرسه متعلق باشان و خزانة‌الضمیریه در خانگاه آن، دسترسی باین کتابخانه‌ها بین‌نهایت آسان بود و کمتر اتفاق می‌افتد که در منزل من دویست هجرد یا بیشتر از آنها بدون هیچ نوع، گروی نباشد، در صورتیکه قیمت این مجلدات بر ۲۰۰ دینار بالغ می‌شد. من در این شهر بخوشی می‌خرامیدم و از فواید آن کسب فیض می‌کرم... غالب فواید این کتاب و معلومات دیگری که گردد آورده‌ام، خوشبی است که از سخن این خزانه‌این چیده شده و اگر این شهر بچنگ تاثار نمی‌افتد تا دم هرگ آنرا ترک نمی‌گفتم... چه این شهر از جهت کثرت کتب متقن<sup>۳</sup> بی‌همتاست...»<sup>۴</sup>

اکنون بینیم هنگران و صاحب‌نظران عصر مغول در مورد تعلیم و تربیت نوآموزان چه عقاید و نظریاتی اظهار کرده‌اند: شک نیست که صاحب‌نظران عهده‌مغول در حقیقت تربیت شدگان عهد خوارزم‌شاهیان بوده‌اند، و بلا فاصله بعد از حمله مغول،

۱- مختصر تر ۲- تاریخ جهانگشای‌جوینی، ج ۱، از ص ۸۰ تا ۸۳. (با اختصار)

۳- محکم و قابل اعتماد.

۴- ترجمه از معجم‌البلدان یاقوت، ج ۴، از ص ۵۰۹ به بعد، به نقل از تاریخ مغول، عباس اقبال، ص ۵۲.

آثار و نتایج شوم اجتماعی و فرهنگی این حمله خونبار در محیط اجتماعی ایران ظاهر نگردید. بنای این نظریات سعدی یا مولوی حاصل و چکیده افکاری است که از قرن پنجم و ششم در زمینه تعلیم و تربیت، بین ارباب علم و فرهنگ طرفدارانی داشته است: سعدی، در گلستان و بوستان، نظریات خود را در تعلیم و تربیت بیان می‌کند.

بطور کلی، اکثریت روشنفکران و دانشمندان آن زمان، از جمله سعدی شیرازی راه پیشرفت نوآموزان را در تأدیب و تبیه پنداشته‌اند، و براساس این نظریه، آموزگاران آن دوران با سیلی و چوب و فلک نوآموزان را به کار تحصیل یا فعالیتهای ییدی و فراگرفتن حرف و صنایع و اداره می‌کردن؛ و این روش تربیتی را خدمتی بزرگ و گرانها به فرزندان آنیه کشور می‌شمرند، سعدی می‌گوید:

|  |  |
|--|--|
| نه هاون نوشت و نه دریا شکافت           | نه هاون نوشت و نه دریا شکافت           |
| بخردی بخورد از بزرگان قفا <sup>۱</sup> | بخردی بخورد از بزرگان قفا <sup>۱</sup> |
| هر آن طفل کو جور آموزگار               | هر آن طفل کو جور آموزگار               |
| نبیند، جفا بیند از روزگار              | نبیند، جفا بیند از روزگار              |

### خلوت جان پرور است صحبت آموزگار

#### خلوت بی مدعی سفره بی انتظار

سعدی در باب هفتم گلستان عقاید و نظریات خود را در مورد تربیت کودکان اظهار کرده است، گوئی افصح المتكلمين سعدی شیرازی و معاصر نامدارش هو لانا جلال الدین روهی، به اقتضای زمان و محیط نشو و نمای خود به این نتیجه رسیده بسودند که از راه تهدید و فشار و آزار و شکنجه، بهتر می‌توان کودکان و خردسالان را، خواندن و نوشت آموخت، غافل از اینکه، نیاموختن و فرار کودکان از مدرسه به علت نفرت آنان از فراگرفتن علم و دانش نبویه، بلکه آنچه نوآموز را از فرهنگ و آموزش بیزار و فراری می‌کرد، روش بسیار غلط تعلیم و تربیت معلمان بود که از دیرباز تا حدود نیم قرن پیش ادامه داشته؛ و هرگز آموزگاران در این اندیشه نبودند که کتابی در خور فهم کودک تألیف و تنظیم کنند و الفبا و ترکیب لغات و کلمات را به تدریج و گام به گام با اسلوبی صحیح، توأم با تشویق و تحسین به اطفال بیاموزند. سعدی در حکایت سوم و چهارم از باب هفتم گلستان در «تأثیر تربیت» نظریاتی که در حدود هفت قرن پیش در پیراهون روش آموزش و پرورش وجود داشته است به صورت حکایتی چند، توصیف می‌کند:

«یکی از فضلا تعلیم ملکزاده همی داد و ضرب بی‌محابا زدی و زجر بی‌قياس کردی، باری از بی‌طاقدی شکایت پیش پدر برد و جامه از تن در دهنده داشت، پدر را دل بهم برآمد، استاد را بخواند و گفت: پسران آحاد رعیت را چندین جفا و

توبیخ روانمی‌داری که فرزند مرا، سبب چیست؟ گفت، سبب آنکه سخن اندیشیده باید گفتن، و حرکت پسندیده کردن همه حلق را علی‌العموم و پادشاهان را علی‌الخصوص، به موجب آنکه بر دست و زبان ایشان هرچه رفته شود، هرآینه به افواه بگویند و قول و فعل عوام‌الناس را چندان اعتباری نباشد.



مصلح‌الدین سعدی شیرازی  
(وفات بین ۶۹۱ و ۶۹۵ هـ ق.)

اگر صد ناپسند آید ز درویش  
و گر یک بذله گوید پادشاهی  
از اقلیمی به اقلیمی رسانند  
پس واجب آعدد، معلم پادشاهزاده را در تهذیب اخلاق و خداوندزادگان را... اجتهد  
از آن بیش کردن که در حق عوام.  
در بزرگی فلاح<sup>۱</sup> ازو برخاست  
هر که در خردیش ادب نکنند  
نشود خشک، جز بآتش راست  
چوب تر را چنانکه خواهی پیچ  
ملک را حسن تدبیر فقیه و تقریر جواب او، موافق رأی آمد، خلعت و نعمت  
بخشید و پایه و منصب بلند گردانید.<sup>۲</sup>

همچنین در حکایت زیر، سعدی آزار و اذیت نوآهوزان را تلویحاً تأیید می‌کند:  
همعلم کتابی دیدم در دیار هغرب، ترشوی تلخ گفتار، بدخوی مردم آزار، گداطیع  
نایبرهیز گار که عیش مسلمانان به دیدن او و تبهگشته و خواندن قرآن دل مردم سیه  
گردی، جمعی پسران پاکیزه و دختران دوشیزه بدست جفای او گرفتار، نه زهره خنده،  
نه یارای گفتار، که عارض سیمین یکی را طپانچه زدی و گه ساق پای بلورین دیگری

۱- رستگاری.

۲- کلیات سعدی، ها تصحیح کامل محمدعلی فروغی، کتابفروشی علمی، ص ۱۷۹.

شکنجه کردی. القصه شنیدم، که طرفی از خبائث<sup>۱</sup> نفس او معلوم کردند و بزند و براند و مکتب اورا به مصلحی دادند.

پارسایی سلیم، نیکمرد حلیم، که سخن جز به حکم ضرورت نگفته‌ی  
و موجب آزار کس بر زبانش نرفتی کودکان را هبیت استاد نخستین از سر برفت و  
علم دوم را اخلاق ملکی دیدند و یک یک «دیو» شدند، به اعتماد حلم او، ترک «علم»  
دانند، اغلب اوقات به بازیچه فراهم نشستندی ولوح درست ناکرده، در سر هم شکستندی.  
استاد و معلم چو بود بی آزار خرسک بازند کودکان در بازار  
بعد از دو هفته بر آن مسجد گذر کرد، معلم اولین را بیدم که دل خوش  
کرده بسوند و به جای خویش آورده، انصاف برنجیدم و لاحول گفتم: که ابلیس  
۱ معلم ملائیکه دیگر جرا کرند، بی مردمی، ظرف جهانبدیه گفت:

پادشاهی پسر به مکتب داد لوح سیمینش در کنار نهاد  
بر سر لوح او نوشته به زر جور استاد به ز مهر پدر  
سعده در باب هفتم بستان، بار دیگر از تعلیم و تربیت کودکان با روشی  
هلایمتر یاد می‌کند، و در موادری «تشویق و تحسین» را از توپیخ و تهدید استاد،  
بهتر می‌شمارد.

پسر را خردمندی آموز و رای  
بیگری و از تو نهاند کسی  
پسر، چون پدر نازکش پرورد  
گرش دوست داری بنازش مدار  
به نیک و بدش و عده و بیم کن  
ز تسویخ و تهدید استاد به  
و گر دست داری چو قارون به گنج  
که باشد که نعمت نهاند به دست  
نگردد تهی کیسه پیشه و ر  
به غربت بگرداندش در دیار  
کجا دست حاجت برد پیش کس  
نه هامون نوشت و نه دریا شکافت  
خداداش اندر بزرگی صفا  
بسی برنياید که فرمان دهد  
نبیند جفایند از روزگار  
که چشمش نباشد به دست کسان  
دگر کس غمش خورد و بدnam کرد  
که بدینخت به ره کند چون خودش. «۲

چو خواهی که نامت بماند بجای ...  
چو فرهنگ و رایش نباشد بسی  
بسا روزگار اکه سختی برد  
خردهمند و پر هیز کارش بر آر  
به خردی درش زجر و تعلیم کن  
نوآهوز را ذکر و تحسین و زه  
بیاموز پرورده را دسترنج  
مکن تکیه بر دستگاهی که هست  
به پایان رسید کیسه سیم وزر  
چه دانی که گردیدن روزگار  
چو بر پیش باشد دسترس  
ذدانی که سعدی مراد از چه یافت  
بعضوری بخورد از بزرگان قفا  
هر آنکس که گردن به فرمان نهد  
هر آن طفل کو جور آموزگار  
پسر رانکودار و راحت رسان  
هر آنکس که فرزند را غم نخورد  
نگدار از آمیزگار بدش

۱- بند طیپنتو

۲- همان کتاب، ص ۳۶۶

مولوی درهورد تبیه اطفال، قدمی چند از معاصر نامدارش سعدی فراتر نهاده و آشکارا گفته است: که اگر کودکی در زیر ضربات پدر بمیرد باید پدر او خون‌بها بدهد ولی اگر طفلی، در زیر تازیانه آموزگاری جان سپرد، هیچ گناهی متوجه معلم او نیست.

مولوی با آنکه از افراد روش‌بین قرن هفتم هجری است و هدف غائی او از تنظیم مثنوی بیدارکردن مردم و آشناختن آنان به واقعیات زندگیست؛ با اینحال درهورد تعلیم و تربیت اطفال عقاید و نظریاتی دارد که با سیره بشنوستانه او هیچوجه سازگار و هم‌آهنگ نیست:

|   |  |
|---|--|
| آن پدر را خونبها باید شمرد <sup>۱</sup><br>خدمت او هست واجب بر ولد<br>بر معلم نیست چیزی لاتخفف <sup>۲</sup><br>هر امینی هست حکمش این چنین<br>پس به زجر استا نبودش کارجو<br>لاجرم از خون‌بها دادن نرست | گر پدر زد مر پسر را و بمرد<br>زانکه او را بهر کار خوبیش زد<br>چون معلم زد صبی <sup>۳</sup> را، شد تلف<br>کان معلم نایب افتاد و امین<br>فیست واجب خدمت استا براو<br>ور پدر زد از برای خود زده است |
|---|--|

به این ترتیب اگر پدری در اثرا برادر ضرب فرزند خود را می‌کشد، پدر را به قصاص خون پسر نمی‌کشند، اما او باید دیه و خونبها پیردازد، ولی اگر آموزگار یا معلم سنگدل و ددهمنشی، شاگرد خود را در اثر ایران ضرب و جرح می‌کشد، از اظهار نظری از طرف مولوی درهورد کودک نافرمان نهتنهای با موازین فقهی و شرعی سازگار نیست، بلکه با اصول اولیه اخلاقی و انسانی نیز تعارض کلی دارد؛ و درین است از مولوی که چنین فتوای می‌دهد و چنین اجتهادی می‌کند.

به این ترتیب ملای رومی به نقش تعلیم و تربیت صحیح و تأثیر فراوان تشویق و دلجوئی و مهربانی نسبت به کودکان و نوآموزان توجه نمی‌کند و از نفوذ و تأثیر شرایط اجتماعی و اقتصادی در تکوین و تکامل شخصیت انسانی غافل است و بدون توجه به محیط مادی زندگی و تأثیر آموزش و پرورش در رشد و بالوغ فکری و تکامل نیرو و استعداد ذاتی کودکان بر جلد چهارم مثنوی آدمیان را از جهت استعداد و نیروی تشخیص، به چند گروه تقسیم می‌کند:

|   |   |
|---|---|
| آن فرشته است و نداند جز سجود<br>همچو حیوان از علف در فربه<br>از شقاوت غافل است و از شرف<br>از «فرشته» نیمی و نیمیش ز «خر»<br>نیم دیگر هایل علوی شود | یک گروه را جمله عقل و علم وجود<br>یک گروه دیگر از دانش ذهنی<br>او نهییند جزا که اصطبل و علف<br>زان سوم، هست آدمیزاد و بشر<br>نیم خر خود هایل سفلی بود |
|---|---|

وین دوگانه تاکدامین برد «نرد»  
از ملائک این بشر در آزمون  
از بهایم این بشر زآن کابت است  
زانکه نسبت کو به «یقظه» نوم<sup>۲</sup> را

تا کدامین غالب آید در نبرد  
عقل اگر غالب شود پس شد فزون  
شهوت ار غالب شود پس کمتر است  
... نام کالانعما کرد آن قوم را

این نوع گروه بندی افراد بشر، نه تنها با اصول جامعه شناسی و مبانی علمی عصر ما هم آهنگی و توافق ندارد، بلکه با تعالیم عالیه اسلامی که هبتنی بر برابری و برابری آدمیان است، اختلاف و تعارض کلی دارد.  
مولوی، در فیه مافیه، در پیراهون تتبیه کودکان چنین می گوید: «کودکی غافل را که یکبار پا در فلق<sup>۳</sup> نهد. بس باش، فلق را فراموش نمی کند؛ اما کودن<sup>۴</sup>، فراموش می کند، پس او هر لحظه فلق باید.»

با اینکه عصر مغول یکی از تاریکترین دوره های تاریخی ایران است، و ملل خاورمیانه و شرق نزدیک از جهت علمی و فرهنگی لطمات سنگینی را تحمل کرده اند، خوشبختانه ایلخانان و آخرین امرای مغول و تیموری در اثر اقامت در ایران و مأنوس شدن با فرهنگ و تمدن؛ به تدریج عادات سبعانه دیرین را ترک گفتند و در سایه تعلیم و تربیت رجال ایرانی، و گفتشگو با علم و فضلا، به علم و هنر روی آوردند و از وجود دانشمندان بزرگی، چون؛ خواجه نصیر الدین طوسی، خواجه شمس الدین محمد جوینی صاحب دیوان و برا بر ارش عطا ملک جوینی و خواجه رشید الدین فضل الله، برای رتق و فتق امور و ترمیم خرابیها و نشر علوم و معارف سودها بردند. در میان فضلا این دوره، نظریات خواجه نصیر الدین طوسی در پیراهون تعلیم و تربیت شایان توجه و قابل نقل است:

### تعلیم و تربیت در نظر خواجه نصیر الدین طوسی

خواجه نصیر الدین در کتاب اخلاق ناصری، ضمن بحث در پیراهون تعلیم و تربیت فرزندان می گوید: «چون فرزندی بوجود آمد، باید نام نیکو و مناسبی براو نهاد؛ زیرا اگر در انتخاب نام دقت نشود، صاحب نام در تمام عمر ناراحت خواهد بود. سپس باید دایه بی اختیار کرد که «احمق و مغلول نباشد» زیرا دایه ممکن است، سبب انتقال بیماری و عادات زشت به فرزند شود و در مرحله سوم پس از شیردادن، باید در تأذیب فرزند کوشید و کارهای خوب و بد او را تحت نظر گرفت و اگر عمل غلط و ناروائی مرتکب شد باید او را توبیخ و تتبیه و در صورتیکه کار پسندیده ئی انجام داد، باید وی را تشویق کرد. از بردن فرزندان در مجالس عیش و نوش خوب داری کنند، و آنها راضی و طریف باز نیاورند تا در زهستان و تابستان خواهان

۱- بیداری ۲- خواب ۳- فلک ۴- بی استعداد ۵- فهی مافیه، ص ۲۱۷.

پوستین و سردار به نباشند، همه‌چنین والدین باید به اطفال خود آداب خاستن و نشستن و سخن گفتن بیاموزند و نگذارند که آنها به دارائی و افتخارات پدران خود غردشوند و آنان را از دروغ گوئی و سوگند (چه به راست و چه به دروغ) بازدارند، در پیش بزرگان جز به ضرورت سخن نگزینند و بیشتر خاوهشی گزینند و از گفتن سخنان لغو و فحش مطلقاً خودداری کنند و فرزندان را به فراگرفتن صناعتی که در آداب طعام آنهاست ترغیب کنند...» خواجه در جای دیگر در ضمن تعالیمی که در آداب طعام خوردن داده، تأکید می‌کند که اطفال باید «از شنیدن سخنهای زشت و لهو و بازی و مسخرگی احتراز کنند و آنان را به ریاضت و تحمل مشکلات عادت دهند و از تعصب و طمع و دروغگوئی و تفاخر به دیگران در لباس و غذا منع نمایند و از گفتن سخن زشت و لعنت خودداری نمایند.

دیگر از اندرزهای خواجه اینست که، حتی الامکان کودکان را به کاری گمارند که مورد علاقه ایشان است و همینکه در کاری دهارت یافتد و به کسب و کار مشغول شدند، باید جوانان را متاهل کنند و به آنها استقلال بخشند.

آداب سخن گفتن: «باید که بسیار نگوید و سخن دیگری به سخن خود قطع نکند و هر که حکایتی و روایتی کنند که او بر آن واقف باشد و قول خود را بر آن اظهار نکنند، تا آن کس آن سخن به اتمام رساند و چیزی را که از غیر پرسند، جواب نگوید و اگر سؤال از جماعتی کنند که او داخل آن جماعت بود، برایشان سبقت ننماید و اگر کسی به جواب مشغول شود و او بر بهتر از آن جوابی قادر بود، صبر کنند تا آن سخن تمام شود، پس جواب خود بگوید... استراق سمع نکند و تا او را با خود در آن مشارکت ندهنده داخلن نکنند... و الفاظ غریب و کنایات نامتعمل بکار ندارد و تا سخنی که با او تقریر می‌کنند تمام نشود، به جواب مشغول نگردد. سخن مکرر نگوید... و در هر مجلس، مناسب آن مجلس گوید.»<sup>۱</sup>

### خوگرفتن به دشواریها به نظر خواجه نصیرالدین طوسی برای نوآموزان سودمند است.

بعضی از تعالیم و سختگیریهای خواجه، در مورد کودکان و نوآموزان، عادات و روش دیرین قوم «اسپارت» را در تعالیم و تربیت کودکان بهیاد می‌آورد. خواجه می‌نویسد: «... غرض از طعام خوردن، صحت بوده، نه لذت؛ چه غذا، مایه حیات و صحت است و به منزله ادویه که بدان مداوات جوع و عطش کنند؛ و چنانکه دارو برای لذت نخورند و به آرزو نخورند. طعام نیز همه‌چنین... و در انواع اطعمه ترغیب نیفکنند، بلکه به اقتصاد بر یاک طعام‌هایی گردانند... و وقت وقت، نان تهی

۱- اخلاق ناصری، به اهتمام استاد هماقی.

خوردن عادت کند و این ادبها، اگرچه از فقرا نیکو بوده، اما از اغنيا نیکوتر... و عادت او گردانند که در میان طعام آب نخورند و نبید<sup>۱</sup> و شرابهای مسکر به هیچ وجه ندهند... و طعام ندهند، تا از وظایف ادب فارغ شود و تعیی<sup>۲</sup> تمام بدو رسد... و از خواب بسیار منع کنند... و به روز نگذارند، بخوابد؛ و از جامه نرم و اسباب تعم منع کنند، تا درشت برآید و درشتی خو کفده و از خیش<sup>۳</sup> و سردابه به تابستان و پوستین و آتش به زمستان تجنب<sup>۴</sup> فرماید و رفتن و حرکت و رکوب و ریاضت، عادت او افکنند... مویش را ترقیب ندهند و به هلاس زنان او را زینت نکنند؛ و از مظاخرت با اقران<sup>۵</sup>، به پدران، و وال و ملک و «ماکل و هلاس»<sup>۶</sup> منع کنند... و چون معلم در اثنای تأدیب و تعلیم ضربی به تقدیم رساند، از فریاد و شفاعت خواستن حذر فرمایند... ضرب باید که اول اندک بود... زر و سیم در چشم او نکوهیده دارشد. که آفت زر و سیم، از آفت سوم افایعی (نوعی دار) بیشتر است؛ و به هر وقت اجازت بازی کردن دهنند... تا از تعب ادب آسوده شود و خاطر او کند نگردد...»<sup>۷</sup>

خواجه نصیرالدین طوسی، در هو ر تعلیم و تربیت کودکان معتقد است: «... و اولی آن بود که در طبیعت کودک نظر کنند و از احوال او به طریق فراتست و کیاست اعتبار گیرند، تا اهلیت و استعداد، چه صناعت و علم در او مفطور است (یعنی در فطرت او وجود داشته باشد)؛ او را به اکتساب آن نوع مشغول گردانند، چه هر کس مستعد همه صناعتی نبود، والا همه مردمان به صناعت اشرف مشغول شنندی... و هر که صناعتی را مستعد بود او را بدان متوجه گردانند، چه زودتر ثمره آن بیابد... هر کودک نتواند هنری را فرا گیرد... هر دیگری باید آه وخت، شرط اینکه ملازمت و ثبات داشته باشد.»<sup>۸</sup>

جلال الدین دوانی (۹۰۸-۸۳۰) با توجه به نظریات خواجه نصیرالدین طوسی در اخلاق ناصری، در پیرامون تعلیم و تربیت کودکان چنین می‌گوید: «و اولی آنست که در طبیعت کودک نظر کند و از احوال او در تحت این سری است غاهض عالم و صناعت بیشتر دارد، او را بدان مشغول دارند چه... هر کس را استعداده صناعت نیست، بلکه هر یک را استعداد صناعتی خاص است و در تحت این سری است غاهض که سبب قوام عالم و انتظام احوال بدنی آدم است و حکمای سابق در طالع مولود نظر می‌کرده‌اند و او را بده صناعت که به حسب اوضاع به خوبی لایق حال می‌دیده‌اند، مشغول می‌ساخته‌اند، چه هر کس مستعد صناعتی باشد بداندک سعی تکمیل آن نتواند

۱- شراب. ۲- تعب، رنج.

۳- پارچه‌بی خشن که برای خنک کردن آنرا نمناک می‌کرند.

۴- دوری. ۵- همسران. ۶- خوردنیها و پوشیدنیها.

۷- اخلاق ناصری، به اهتمام ادیب تهرانی، از ص ۱۹۷ به بعد.

۸- نگاه کنند به اخلاق ناصری، به اهتمام استاد همانی، از ص ۵۲ به بعد.

کرد و چون غیر مستعد باشد، سعی او در آن تعطیل<sup>۱</sup> روزگار و «تضییع اعمار<sup>۲</sup> باشد.»<sup>۳</sup>

### تعلیم و تربیت زنان

خواجه نصیرالدین طوسی به تعلیم و تربیت دختران نیز معتقد است و می‌گویند، در هورد آنان نیز باید به قریحه واستعداد ذاتی آنان نگریست: «... و آنچه موافق و لایق ایشان بود؛ استعمال کرد و ایشان را در ملازمت وقار و عفت و حیاء و دیگر خصالی که برای زنان شایسته باشد، تربیت باید فرمود و هنرهایی که از زنان مجهود بود، بدیشان بیاوهخت.»<sup>۴</sup>

«جلال الدین دوانی» در قرن نهم هجری، در هورد آموزش و پرورش زنان چنین داوری می‌کند: «در تربیت دختران، آنچه لایق ایشان باشد از ملازمت خانه و مبالغت در حجاب و عفت و حیاء و خصال که در زنان بیان رفت، ترغیب باید نمود و هنرهای لایق آهوختواز خواندن و نوشتن به کلی منع باید کرد و چون به حد رشد رسند، در تزویج ایشان باکفوفی<sup>۵</sup> تعجیل باید نمود.»<sup>۶</sup>

تعلیم و تربیت دوشیزگان، از دیرباز بین طبقات ممتاز و متعم جامعه معمول بود؛ و در بین طبقات متوسط و میانه حال، نیز عده‌بی فرزندان خود را، خواه پسر و خواه دختر، به مکاتب می‌فرستادند و در راه تعلیم و تربیت آنان تلاش می‌کردند. سعدی متجاوز از هفت قرن پیش در باب هفتم گلستان، از مکاتبی که دختران و پسران، متفقاً تحت تعلیم آموزگار قرار می‌گرفتند، سخن می‌گوید: «...علم کتابی دیدم در دیار غرب، ترش روی... که عیش دسلهانان بهدیدن او تبهگشتی و خواندن قرآنش دل مردم سیه کردی. جمعی پسران پاکیزه و دختران دوشیزه به دست جفای او گرفتار...»

ظاهراً، پس از استقرار حکومت صفویه مخصوصاً از دوره شاه سلیمان و سلطان حسین صفوی در اثر رواج بازار تعصب مذهبی، روحانی نمایان، شعار عالی اسلامی را که می‌فرماید: «طلب العلم فريضة على كل مسلم و مسلمة» بدست فراوشی شمردند و بیش از پیش در محروم کردن زنان از شرکت در ناشیانی فرهنگی و اجتماعی کوشیدند.

۱- اتلاف وقت. ۲- از پمن بردن آبادی.

۳- اخلاق جلالی، چاپ لاھور، ص ۲۱۵.

۴- نگاه کنید به اخلاق ناصری، به اهتمام استاد همایی، از ص ۵۲ به بعد.

۵- هم مرتبه ۶- اخلاق جلالی، پوشین، ص ۲۱۶ به بعد.

## علمی و تربیت فرزندان طبقات ممتاز در عصر تیمور

بارتولد می‌نویسد: «تیمور برای تربیت جانشینان خود، سعی فراوان مبذول می‌داشت؛ در تربیت شاهزادگان، پدر و هادرشان مسئولیت و دخالت نداشتند. تیمور، این موضوع را از وظایف دولت می‌دانست. همینکه نوزاد بهدنی می‌آمد، او را از هادرش جدا می‌کردند و در خوراک و پوشاك و پرورش وی، بدون دخالت مادر، هواظب می‌نمودند؛ این دقت و مراقبت، بوسیله مریبان ورزیده و آزموده انجام می‌گرفت.

درسن و سال معینی، فنون پادشاهی و حکمرانی را به کودک یادمی‌دادند؛ و «آتا بیک» را مأمور این کار می‌کردند، طرز تعلیم و تربیت ولیعهد با طرز پرورش و تعلیم شاهزادگان دیگر فرقی نداشت، زیرا تعلیم و تربیت، روی اصول و قوانین مرتب و منظمی پایه گذاری شده بود.»  
ابن خلدون که معاصر تیمورلنك و با این امیر مستبد ملاقات و گفتگوهای داشته است، نظریات جالبی درمورد تربیت کودکان دارد که نقل می‌کنیم:

### مخالفت ابن خلدون با سختگیری و خشونت نسبت به نوآموزان

«سختگیری، و روش خشونت‌آمیز نسبت به متعلم ان و نوآموزان برای آنان زیان‌آور است؛ بویژه در ملکه ذوق و «استعداد» خردسالان و نوآموزان تأثیرات بد می‌بخشد و هر یک از دانش‌آموزان یا غلامان یا خدمتکاران که به شیوه ستم و زور پرورش یابند، استعداد طبیعی و قوای نفسانی آنان انساط نمی‌یابد و تنگخوا بار می‌آیند، نشاط خود را ز دست می‌دهند؛ و این وضع آنان را به واکنش زیان‌بخشی می‌کشند و وادار به دروغ و خیانت می‌کنند؛ و دروغ و خیانت، عبارت از تظاهر به چیزی است که در درون انسان نمی‌باشد، ازیم آنکه مبادا مورد دست‌درازی و ستمگری واقع شود... در نتیجه صفات انسانیت وی، همچون: جوانمردی، راستگوئی و دفاع از جان و مسکن فاسد می‌شود و شخصی انتکالی بارمی‌آید یعنی شخصیت خود را از دست می‌دهد و بر دیگران تکیه و اعتماد می‌کنند... همین سرنوشت برای هر ملتی که در چنگال قهر و غلبه واقع شود و دچار ستگری و زورگوئی گردد، پیش می‌آید... از این رو سراست که معلم نسبت به دانش‌آهوز و پدر نسبت به فرزند خود در امر تأدیب روش خشونت‌آمیزی، پیش‌نگیری؛ و سختگیری نکند. چنانکه محمد بن ابوزید، در کتابی که در موضوع معلمان تألیف کرده، هی‌گوید: «سزاوار نیست که مردی و تأدیب‌کننده کودکان اگر نیازمند به تتبیه بدنی کودکان شود، بیش از سه تازیانه در تأدیب آنان به کار برد... از بهترین شیوه‌های آدوزش، گفتاریست که هارون-الرشید به معلم پرسش پیشنهاد کردد... هر ساعتی که بر تو می‌گذرد، باید آن را مفتتم

شعاری و به وی سودی رسانی، بی‌آنکه او را غمگین سازی و شمع نهن او را خاموش کنی، و مسامحه آنقدر روا مدار که بیکاری را شیرین شمرد و بدان خو گیرد و هرچه می‌توانی با او بدشیوه دلجوئی و نرم‌خوبی رفتار کن و اگر از این شیوه سرپیچی کند، آنوقت سختگیری و درشتی به کار بر.<sup>۱</sup>

ابن خلدون در جای دیگر می‌گوید: «تعلیم قرآن به کودکان، شعاری از شعارهای دینیست... طریق مسلمین در تعلیم به کودکان... مختلف است. اهل بلاد شرق... در کودکی و شباب تدریس قرآن را با کتب علمی و قوانین آن می‌آمیزند. ولی آن را با تعلیم خط، مخلوط نمی‌کنند؛ بر عکس، در اندلس به حسن خط اطفال و تعلیم آن توجه بسیار می‌کردند.

پس از آنکه محصلی، قرآن خواندن را یادمی گرفت و به ختم قران توفیق می‌یافتد، به افتخار این موفقیت جشن می‌گرفتند و به معلم او خلعت و انعام می‌دادند؛ ظاهراً در این دوره پس از تعلیم قرآن، محصلین به فراگرفتن مقدمات علوم عربی و خواندن کتب فارسی مشغول می‌شدند؛ و همین اصول تعلیم و تربیت و عدم رعایت استعداد اطفال و وادار کردن کودکان به فراگرفتن کتابهای از نوع گلستان و صرف میر و جز اینها سبب می‌شد که محصلین با نفرت و اکراه به کار تحصیل اشغال ورزند. این حقیقت از گفته «جامی» در مقدمه بهارستان، به خوبی استنباط می‌شود: «چون در این ایام دلپسند، فرزند ارجمند، ضیاء الدین یوسف... به آموختن کلام عرب و اندوختن قواعد فنون ادب، اشغال می‌نمود؛ پوشیده نماند، که اطفال نورسیده و کودکان رنج نادیده را، از تعلم اصطلاحاتی که مأнос طباع و مألف اسماع<sup>۲</sup> ایشان نیست، بر دل بار وحشتی و در خاطر غبار دهشتی<sup>۳</sup>، می‌نشینند؛ از برای تلطیف سر و تشحیذ<sup>۴</sup> خاطر وی، گاهگاهی از کتاب گلستان که از انفاس متبرگ شیخ نامدار و استاد بزرگوار، مصلح الدین سعدی شیرازی است، رحمة الله عليه، سطري چند خوانده می‌شند...»

ظاهرآ کتاب گلستان، از جمله کتب مقدماتی، برای فراگرفتن زبان فارسی و کتاب صرف میر و مقدمه نحو زمخشri برای آشنایی به زبان عربی تا حدود شصت سال پیش هورده استفاده داشت آهوزان قرار می‌گرفته است. طالبین علم، پس از فراگرفتن این مقدمات، به مرآکزه هم علمی روی می‌آورند و نزد استاد بزرگ به تحصیل علوم عالیه مشغول می‌شند.<sup>۵</sup>

جامی، (متولد به سال ۸۱۷) از شعرای معروف خراسان است، که برخلاف

۱ - مقدمه ابن خلدون، ترجمه محمد پروین گنابادی، ج ۲، ص ۱۱۴۷.

۲ - گوشها ۳ - ترس و بیم ۴ - آمادگی

۵ - برای کسب اطلاعات بیشتر، رجوع کنید، دکتر صفا، تاریخ ادبیات اینان، ج ۲، از ص ۲۳۱ تا ۲۵۰.

بسیاری از شعراء مسائل مربوط به آموزش و پرورش کودکان و نوجوانان توجه بسیار کرده است.

جامی، در اشعار زیر عقاید خود را در تعلیم و تربیت فرزند بیان می‌کند:

ای شب امید مرا ماه نو  
دیده بخت، بخيالت گرو  
پا منه از خانه به بازار و کوی  
رخت مبر بر در بیگانگان  
خاصه که سالش ز تو افزون بود  
لوح الف بی، به کنارت نهند  
از همه یکتا شو و تنها شین  
رشته دندان منما همچو سین  
تا نشوی طبلک تعلیم گاه  
گر تو به سیلی نرسانی به است

ای تا نشود برقع تو هوی روی  
هیچگه از صحبت همگانگان  
طلعت بیگانه نه میمون بود  
ور به دبستان سر و کارت دهند  
پهلوی هر سفله مشو جانشین  
خنده زنان گاه به آن گه به این  
دار ادب درس معلم نگاه  
سیلی او گرچه فضیلتده است

در این متنوی نیز جامی به فرزند خود تأکید می‌کند که دانش آموزی تهاتها کافی نیست، بلکه باید علم و دانش را بکار بست و در دوران حیات به مسائل اخلاقی و تربیتی عملاً توجه داشت و از دروغ و ریا و عواهر بی پرهیز کرد و از دسایس خصم درون، یعنی تمدنیات نفسانی غافل نبود:

بنه گوش بر گوهر پند من  
چو گوهر فشانی بمن دار گوش  
چو دانستی آنگه برو کار کن  
چه سوراخ گوش و چه سوراخ موش  
به جز ناخردمند را کار نیست  
به خردان وصیت چنین کرده‌اند  
چو صبح از صفا شیوه صدق گیر  
که از راستکاری شوی رستگار  
چو روی دلت‌نیست با قبله راست  
به انصاف با بندگان خدای  
به آفاق مگشای جز چشم مهر  
که هر ذره را مهر او شاملست  
به چشم بزرگی به پیران نگر  
ز تو بر باری نباشد درست  
بود چون دم صبحگه بوستان  
فرو بسته کارش به بخشش گشای  
به دانش ز تو قدر او برتر است

بیا ای جگر گوشه فرزند من  
صفوار بنشین دمی لب خموش  
شنو پندو داش به آن بارگن  
ز گوش ار نیفتند به دل نورهوش  
به دانش که آن با کنش یار نیست  
بزرگان که تعلیم دین کرده‌اند  
که ای همچو خردان روش ضمیر  
به هر کار دل با خدا راست دار  
به طاعت چه حاصل که پشت‌دو تاست  
همی باش روشنیل و صاف رای  
دم صبحگاهان چو گردان سپهر  
از آن چرخ را پرتوی حاصلست  
چو باید بزرگیت پیرانه سر  
به خصم درونی که آن نفس تست  
نصیحتگری بر دل دوستان  
به درویش محتاج بخشش نمای  
تواضع کن آن را که دانشور است

در کتاب سلوك الملوك (۹۲۰ هجری) در پیرامون تعلیم و تربیت طلاب و روحانیون، نویسنده بذکرات مهمی توجه می‌کند، از جمله در باب اول، ضمن بیان وظایف شیخ‌الاسلام تأکید می‌کند که چنین‌کسی باید: «تفحص حال علماء مملکت نماید و مراتب علم و طریق تعلیم و قوت اجتهاد و روش تدریس» آنان را مورد

مطالعه قرار دهد و هر کس را به تدریس رشته‌ی گمارد که در آن تخصص و تبحر کافی دارد.

همچنین بر شیخ‌الاسلام است که در حال طالبان علم مراقبت نماید و هر کس را بفراغرفتن رشته‌ی که مورد علاقه‌ی اوست تشویق نماید و همانطور که پدری مشقق پیوسته از معلم، احوال فرزند و درجه‌ی پیشرفت او را در مراحل مختلف جویا می‌شود، شیخ‌الاسلام نیز در حق طلاب، روشی پدرانه پیش‌گیرد و هر چندی یکباعو به مدرسان، میدان و طلاب علوم مراجعه نماید و از ایشان بخواهد که: «با طالب علمان اعادت<sup>۱</sup> درسها نمایند، و امتحان ایشان اثر ترقی فهم کند، در اعزاز<sup>۲</sup> در ترقی سعی کنند و چون امتحان کند و در ایشان اثر ترقی فهم کند، در اعزاز<sup>۳</sup> ایشان مبالغت کند و البته ایشان را بهزیبد وظیفه و انعامی... مخصوص سازد ... و اگر بعد از امتحان قصوری یابد از سبب قصور سوال کند و در کشف آن مبالغت نماید و اگر سبب تقصیر، مدرس و معید<sup>۴</sup> بوده باشد... در آن مؤاخذه شدید نماید، بلکه به استرداد وظیفه و تعزیر<sup>۵</sup> متحسن سازد، تا اهمال در حق طلبه تنماید، و اگر سبب آن تقصیر طالب علم بوده باشد، اولاً او را به لطف ارشاد نماید و بر طلب ترقی تحریص نماید، و اگر اهمال مکرر شود، زجر کند و اگر اصرار نماید از وظیفه اخراج کند، و اگر سبب قصور فهم او باشد ... احتیاط را تجدید کند که به کدام علم مناسب است او را بدان مدرس سپارد که آن علم را تعلیم کند»<sup>۶</sup> سپس مؤلف از اقسام علوم از جمله: از علم حدیث، تفسیر، فقه، علم اصول کلام و علم اصول فقه سخن می‌گوید و می‌نویسد: که چون کتاب الله و سنت به زبان عربیست، فراغرفتن نحو و صرف و اشتقاق و معانی و بیان و بدیع برای درک آنها مفید است؛ علاوه بر اینها، طب و اندکی از حساب و منطق مورد نیاز است. و بعضی از ابواب فقه به حساب و جبر و مقابله محتاج است؛ و در مورد منطق می‌گوید: به‌ختصی از آنچه علمای علم کلام نوشته‌اند، بسندۀ باید کرد: «و زیادت از آن محظور و ناسزاست و منع از آن واجب»<sup>۷</sup> و در مورد فلسفه یادآور می‌شود: «..سوای آنچه علمای شریعت آن را داخل علوم خود ساخته‌اند، اشتغال ضروری نیست؛ بنابراین بر شیخ‌الاسلام واجب باشد که از تعلم آن منع کند و اصلاح‌گذارد که کسی به درس و افاده آن مشغول گردد؛ و جمیع فسادات که در اسلام ظاهر شده، منشاء آن اشتهاء علوم فلاسفه است. در کتاب «خلاصة الفتاوى» حنفیه گوید: تعلم علم کلام و نظر در او از جهت مناظره و رای قدر حاجت منهی‌عنده است و تعلم علـوم

۱ - تمرین ۲ - احترام ۳ - استادیار ۴ - بازخواست و کیفر

۵ - فضل الله روزبهان، سلوک الملوك، به‌اهتمام محمد نظام الدین و محمد غوث، چاپ حیدرآباد دکن، باب اول، ص ۶۳ به بعد.

۶ - همان کتاب، ص ۶۶.

نجوم قدر آنچه بدو مواقیت صلوٰة و قبله بدانند باکسی نیست، و زیاده برآن حرام است و تمویه<sup>۱</sup> و حیله در دناظره مکروه است... و بر شیخ‌الاسلام واجبست که اگر کسی به تعلیم و تعلم علوم فلسفه مشغول است او را منع کند و در عدم پرداخت وظیفه (حقوق) و ایندیعه و تحقیر او مبالغتی لایق نماید، به حدی که او از آن منزجر گردد و به علوم شرعیه میل کند.<sup>۲</sup> سپس بار دیگر از شیخ‌الاسلام می‌خواهد که وضع طالبان علم را از هر جهت مورد تقتیش و بازرسی قرار دهد، بطوریکه آنان در نماز جماعت شرکت جویند و در ایام تعطیل و ساعت‌فراغت، گرد فسق و فجور و مناهی نگرددند و در صورت ارتکاب گناه، تبهکار را به محتسب سپارد «تا زجری بليع کند و با قطع وظيفه و تحقیر او را انگشت‌نماسازد بلکه با نفي بلد تعزيز کند تا دیگران از حال او عبرت گيرند».<sup>۳</sup> مؤلف در مقابل تأکید می‌کند: که شیخ‌الاسلام آن گروه از طلاب متورع و خویشن‌دار را که بدو ظایف طلبگی خود پای‌بندند به پادشاه وقت معرفی کند و هورد تشویق قرار دهد و سعی کند که آنها بر مسند علمای دین و مدرسین و قضات در بلاد اسلامی تکیه زنند، تنها با این مقدمات می‌توان چراغ دین را افروخته و تابان نگاهداشت.<sup>۴</sup>

چنانکه دیدیم روزیهان در جریان تعلیم و تربیت معتقد به استقرار اضباط شدید و سختگیری و مراقبت دائمی، از کلیه اعمال و رفتار طلاب است، بهنظر او باید محصلین و طلاب واقعی را هورد تشویق و تأیید، و کسانی را که از انجام وظایف طلبگی سر باز می‌زنند، هورد موآخذه قرار داد و در صورتیکه تذکر هؤثر نیفتاد، باید با قطع حقوق و مستمری ماهانه و با تتبیه و مجازات در راه اصلاح آنان کوشید؛ و در هور دیگر این تدابیر بی‌حاصل باشد، در اخراج آنها هیچ‌گونه تأملی روانیست.

### ظرف‌تنبیه اطفال

ابن‌اخوه در کتاب خود آئین «شهرداری» ضمن بحث در پیرامون «حسبت بر مردمیان اطفال» به اولیاء و مریمان اطفال تأکید می‌کند که بچه‌ها را از هفت سال به بالا، در صورت بی‌ادبی و سخن‌زشت و کارهای خلاف‌شرع، ازقبیل: قاب‌بازی و تخم‌مرغ‌بازی و نرdbاختن و همه انواع قمار، مورد تتبیه و بازخواست قرار دهند و بچه‌ها را با چوب یا شلاق بزنند و بیشتر کفل و ران بچه‌ها و پایین‌پای آنها را بزنند<sup>۵</sup> زیرا، مضر و ساختن سایر جوارح موجب بروز خطرات و غواص می‌شود، سپس می‌نویسد: «علم نباید به زن یا دختری نوشتن آموزد، زیرا رسول خدا از آن نهی گرده و فرموده

۱ - علمی است که به‌وسیله آن اوقات روز و شب شناخته می‌شود. ۲ - دروغ و نیرنگ.

۳ و ۴ - سلوک الملوك، پیشین، ص ۶۸.

۵ - همان کتاب، ص ۷۰.

است: «زنان را نوشتند نیاوزید و آنان را در غرفه‌ها نشانید، اما سوره نور را به‌ایشان بیاموزید.» قال (ص): «لا تعلدوا نساءكم الكتابه و لاتسكنوهن الغرف ولكن علموهن سورةالنور.»<sup>۱</sup> صحت این حدیث یعنی قسمت اخیر نوشته «ابن اخوه» مورد تایید عموم دانشمندان جهان اسلامی نیست، چه آنان دانش‌آموزی و طلب علم را فریضه‌بی برای هر زن و مرد مسلمان میدانند: (طلب العلم فریضة على كل مسلم و مسلمة). با اینکه شاه طهماسب پادشاهی نالایق و بی‌کفایت بود و در دوران حکومت پنجاه‌ساله خود کمتر به مسائل و مشکلات اجتماعی مردم توجه کرد و همواره برミزان مالیات و فشار به مردم محروم افزوده است به یک کار خیر نیز دست زده است:

### تأسیس پرورشگاه

از جمله آثار شاه طهماسب در کاشان، تأسیس پرورشگاهی بود، که در تاریخ عالم‌آرای عباسی درباره آن می‌نویسد: «در بلاد شیعه به تخصیص کاشان، برای چهل‌نفر از ایتمام ذکور و چهل‌نفر از انان، ملبوس و مایحتاج معین فرمود. معلم و معلمه شیعه مذهب، پیرامن کار، خدتهکاران صلاحیت شعار قرار داده، تربیت می‌کردند و در هنگام بلوغ هر کدام را با دیگری تزییج داده، غیر بالغی در عوض می‌آوردند.»<sup>۲</sup> در دوره صفویه، مخصوصاً از عهد شاه عباس کبیر به بعد، روابط و مناسبات اقتصادی، سیاسی و فرهنگی ایران با کشورهای اروپائی فزونی می‌گیرد و عده‌بی از سیاستمداران و بازرگانان، از انگلستان، فرانسه، اسپانیا و دیگر کشورهای اروپائی برای داد و ستد و فعالیتهای اقتصادی و ایجاد بازاری برای فروش صنوعات کشور خود به ایران روی می‌آورند و بعضی از آنان در دوران اقامت در ایران، و برخی پس از مراجعت، مشاهدات خود را در پیراهون وضع اجتماعی، فرهنگی و اخلاقی و عادات و سنت ایرانیان در سفرنامه‌ها و آثاری که از خود بهیادگار گذاشته‌اند، منعکس کرده‌اند.

از جمله تاورنیه، ضمن بحث در اطراف علوم و معارف ایرانیان در عهد صفویه، معاوی و نارسائیهای فرهنگی آن دوران را توصیف می‌کند: «با این هوش و استعداد و شوق به تحصیل و قناعت و عقل دقیقی که ایرانیان دارند، اگر به سبک و روش ما مردم فرانسه به تحصیل می‌پرداختند و هعلم صحیح می‌داشتند و همه علوم را یک‌مرتبه شروع نمی‌کردند، بدون شک خیلی پیشرفت می‌کردند؛ زیرا با وجود اینهمه نقایص، باز در علوم، منطق و حکمت‌الله و فیزیک و شب ریاضیات، مقامات عالیه دارند و حتی‌المقدور می‌خواهند، از عمق و کنه مطلب، اطلاع و بصیرت حاصل نمایند...»<sup>۳</sup>

۱ - آیین شهرداری، ص ۱۷۵. (معالم القر به فی احکام الحسیه، ترجمه جعفر شمار.)

۲ - عالم‌آرای عباسی، ج ۱، ص ۱۲۳. به نقل از تاریخ اجتماعی کاشان، ص ۱۰۱.

۳ - رجوع کنید به سفر نامه تاورنیه، ص ۷۸۹.

## مکتب خانه‌ها در عهد صفویه

تاورنیه، در سفرنامه خود از روش نامطلوب و توام با خشونت تعلیم و تربیت در ایران عهد صفویه و از عشق فراوان ایرانیان، بهخصوص: کسبه و ارباب صنایع، به فراگرفتن علوم، سخن می‌گوید: «از طفویلیت آنها را به مکتب می‌فرستند و در هر محله، چندین مکتب خانه دایر و موجود است و در آنجا همه‌مۀ غریبی می‌کنند؛ تمام به اتفاق با صوت بلند درس خود را تکرار می‌نمایند و هر کدام ساكت بشوند، معلم چوبش می‌زند، اما اطفال خانواده‌های ثروتمند به این قسم مکاتب نمی‌روند؛ اولیای آنها معلمین خصوصی می‌آورند تا اطفالشان در خانه مشغول تحصیل شوند و هرگز پدران و مادران نمی‌گذارند فرزندان قبل از اینکه به سن ۱۸ یا ۲۰ سالگی برسند از خانه بیرون بروند، مگر برای شکار و تیراندازی یا چوگان بازی؛ بهمین جهت این اطفال وقتی که بزرگ می‌شوند، عاقل و با تربیت و درستکار بارمی‌آیند و هرگز کلمه‌بی حرف زشت از دهانشان بیرون نمی‌آید، به جهت اینکه با اراذل و مردانست، معاشرت و آمیزش نمی‌کرند.»<sup>۱</sup>

از گزارش تاورنیه بهخوبی پیداست که طبقات محروم و بی‌بصاعت جاهمه در حدود چهارقرن پیش اطفال خود را به علت فقر و تندگستی و عدم توجه دولت به تعلیم و تربیت عمومی، در کوی و بربز رهایی کردند و این اطفال بی‌گناه و بی‌سرپرست، چه بسا که در نتیجه عدم نظارت و توجه مسئولین، به افرادی تبل و بی‌حاصل و بی‌عنصری ولگرد و فاسد تبدیل می‌شدند.

اندروز به پادشاه صفوی: در نامه‌بی که شیخ ابوالفضل به شاه سلیمان قبل از احراز مقام سلطنت نوشت، از روی کمال خیرخواهی به او توصیه می‌کند که عمر خود را به طالت نگذراند، بلکه وقت شناس باشد و در هر ساعت به کاری سودمند، همت‌گهارد؛ ساعتی چند به «پاسبانی خلائق» و خدمت به مردم گذارد و چند ساعتی نیز به «شنیدن داستانهای هوش‌افزای باستانیان» نامزد فرمایند؛ کتاب بسیار و افسانه بی‌شمار است، همان باید شنید که بکار آید، برای عبرت‌بینی و طرز کارداری شاهانه، ظفرنامه و واقعات بابری و کلیله و بمنه را بشنوند، نه شنواری که کلانان<sup>۲</sup> را سرهایه خواب دانند، برای آنکه سرنشته نیک و بد، بدست افتد و رهیزان درونی و بیرونی، چیره‌دستی نهایند. اخلاق ناصری و جلالی و نصف اخیر کیمیای سعادت را مقصود انگاشته اندک اندک یادگیرند؛ هشتوی معنوی و حدیقه و جامجم، در محل همایون

۱ - سفرنامه تاورنیه، پیشین، ص ۸۱۰.

۲ - مراد شیخ این است، که شاه، کلمات حکمت‌آمیز را تنها بشنوند، بلکه در زندگی اجتماعی و سیاسی به نفع مردم به کار بندند.

باشد، دولت و صحت و بهجت روزافزون باد.»<sup>۱</sup>  
 گوئی حضرت شیخ از این معنی غافل بود که محیط فاسد دریار و تعممات و تعیشات گوناگون آن، مجالی برای مطالعه و تحقیق و دلسوزی و توجه به احوال اکثریت، و رفع مظالم و نیازمندیهای طبقات محروم باقی نمی‌گذارد.

### علوم و معارف در عهد صفویه

«کارری» در سفرنامه خود می‌نویسد: «ایرانیان علاقه مفرطی به فراگرفتن علوم دارند؛ مدارس زیادی هم جهت تعلیم و تربیت طلاب تأسیس شده، هر محصلی در مدرسه‌ای که درس می‌خواند، اطاقی نیز برای سکونت و استراحت دارد. رایج‌ترین رشته‌ای که طلاب از آن استفاده می‌کنند، ادبیات است. شعر و شاعری هم رکن رکین این رشته است. کتب علوم غالباً به زبان عربی است و بعضی نیز به زبان فارسی ترجمه شده است، ولی چون صنعت چاپ هنوز در ایران متدال نشده، همه کتب علمی و ادبی به صورت خطی است... خوشنویسی، خود هنری بشمار می‌رود. بعضی از خطاطان مدعاویند که یازده نوع خط بلدند؛ از هر یک از این خطوط، در مورد بخصوصی استفاده می‌شود؛ نظریز: کتاب، کتبیه، رقعه، قبale، فرمان و غیره؛ انواع خط فارسی عبارتند از: نستعلیق، نسخ، شکسته، غبار، تعلیق، ذات‌الرقاع، ثلث، ریحان... درباره زبان باید گفت: مردان متعین، سه‌زبان بلدند: یکی، زبان‌فارسی... دیگر، ترکی... سوم، عربی... چهارم، زبان ایلیاتی که زبان روستائیان است...»<sup>۲</sup>

شجاع در نیمه اول قرن نهم هجری، در کتاب انسان‌الناس در باب «آداب تربیت فرزند» تعالیم مشروحی می‌دهد که خلاصه آن این است: «چون فرزندیت متولد گردید، اسمی از اسمای حسن‌العلم او گردان، چه از جمله حق‌های پدران بر فرزندان تازمان بلوغ چهارچیز است: اول آنک، مادر اورا از قبیله‌اصیل باصلاح‌بخوانند... دوم آنکه، نامی نیکو علم او سازند و به دایگان مهریان و خواجه‌سرايان سپارند و باید که این دایه و مربی معلول و احمق نباشد، تا علتها و عادات بد به سبب آشامیدن شیر آن معلول، و فراگرفتن خوی آن احمق، به او متعددی نگردد... چون رضاع<sup>۳</sup> او تمام شود، به تأدیب و ریاضت او مشغول گردد... بعد از آن، معلم، سلاح‌ورزی و سواری ملازمش سازند تا سلاح‌داری و سواری بیاموزد و خط و شناکردن بیاموزند... دیگر پیشه‌ای از پیشه‌ها برای روز ضرورت و ایام تیکناییش بیاموزند و همچنین باید که هرچه آموختنی باشد، از علم و هنر و کسب فضایل از او دریغ ندارند، و مال خود را برای حصول اینها صرف او گردانند، تا حق پدری به جای آورده باشند... دیگر آنکه، در تحصیل علم و هنر، اگر همان، او را برنجاتند، منع نکند؛ و شفقت پدری رها کند،

۱ - اسناد عهد صفویه، پیشین، ص ۳۶۶. ۲ - رجوع کنید به سفرنامه کارری.

۳ - شیردادن.

چه طفل، علم و ادب به رنجایشیدن و ناخوشی آموزد، نه به طبع خویش... دیگر آنکه در تعلیم افعال و تهذیب اخلاق، ایتدا به طبیعت او کنند، یعنی هر قوت که حدوث آن در او بیشتر ظاهریود، تکمیل آن قوت مقدم دارند. (یعنی به استعداد و تمایل طفول توجه کنند). — ... دیگر آنکه اکل و شرب و لباسهای فاخر در نظر او خوار دارند... و در خاطر او هر کوژ<sup>۱</sup> دانند که ارباب احتشام<sup>۲</sup> را به جاهه التفاتی نباشد، مگر از برای ایثار<sup>۳</sup> بر مردم... و در خاطر ایشان مزکوز باید گردانید که هال خود به کس ندهند، و بهمالم کس طمع نکنند... در خاطر اطفال... محمر و هر کوژ گردانند که غرض از اکل و شرب، حصول صحت بود، نه تحصیل لذت و اغذیه ماده حیات و صحت بود.... حریص و سیار خوار را پیش او تحقیر کنند... و او را برالوان اطعمه، معتاد نگرداند... تا بر یک نوع طعام ادنی<sup>۴</sup> اکتفا نماید و به طعام لذینش حریص نسازند و به نان تهی خوردنش گاه گاه معتاد گردانند، غذای شام طفل از غذای چاشت او مستوفاتر گردانند، چه اگر چاشت زیادت خورد، کاهش شود و این صورت سبب کسالت و کودنست؛ و اگر گوشتش کمتر دهند، سبب تزايد حدت ذهن و نشاط قلب گردد و نوعی کنند که عادت کند بر آنک در میان طعام آب بخورد. (البته، بعضی از این نظریات را علم جدید قبول ندارد و در جوامع پیشرفته اطفال و جوانان صبح و ظهر غذای کافی و نیروبخش هی خورند و شبانگاه به غذائی مختصر قناعت می کنند) سپس شجاع در ادامه این بحث می نویسد: «و نبید و شرابهای مسکرشندهند، چه ارتکاب شخص بر شرب خمر در صغرن، دوا مغضب و لزوم و قاحت و کثرت کلام بسود، از ایام شباب و کبر سن... تا زهانی که از وظایف ادب فارغ نگردد، طعامش ندهند، و از خواب روزش منع کنند، از جامه نرم و اسباب تتمتع... منوع گردانند تا به درشتی و زحمت برآید؛ از مفخرت با اقران دینی نوع خویش به نسب و مال و هاکل و ملابس و ستایش خویش و تغلب<sup>۵</sup> بر زیر دستانش منع کنند... از دروغ گفتش بازدارند... مگذارند که موگند بر زبان او جاری شود، خواه به درست، خواه به دروغ... در طبیعت طفل نظر کنند و به طریق فراتست<sup>۶</sup> معلوم کنند که اهلیت چه نوع صناعت و قابلیت چه صنف کمال دارد... پس مستعد هر صنعتی را متوجه آن باید گردانید... آنچه از اجرت صنعت حاصل شود به معاش او صرف خوار نگیرد، لیکن بد خرج او کنند... باید که طفل همیشه از پدر ترسان باشد، تا اورا خوار نگیرد، اگر جمیلی<sup>۷</sup> از او ظاهر گردد او را محمدت<sup>۸</sup> نمایند... و اگر قبحی صادر شود، مذمت و تحویف... اگر اطفال با اخیار<sup>۹</sup> نشینند... خیّر شوند... آرزوی اطفال... دریغ ندارند، تا از بهر میراث و رفع نتگانی هرگ ک پدر نخواهدن، بزرگترین حق

۱ - جایگزین ۲ - بزرگی ۳ - بخشایش ۴ - پست ۵ - زورگویی ۶ - زیر کی.

۷ - عمل پسندیده ۸ - تعریف و تمجید ۹ - نیکان.

پدر را نسبت به فرزند آنکه، او را هُدُب و با خرد و شرمناک برآرد. چه اگر پدر  
هایه خردش نیاموزد، روزگارش بیاموزد... هن‌لهم یودب‌الولد، یودبه اللیل والنهار.<sup>۱</sup>

شعر:

هر که نقص خویش را دید و شناخت      اندر استكمال خود دهاسبه تاخت  
... چون پسرت بالغ شود او را متأهل‌ساز... و باید که با خویشاوند وصت نکنی...  
دختر را به دایگان دستور سپار... چون بالغ گردد به شوهرش ده... و آنچه دادی به  
حسب وسع<sup>۲</sup> خویش به کارسازیش کن، در گردن کسیش‌بند<sup>۳</sup> تا ازغم‌خواری و غصه او  
خلاص‌یابی، تا توانی دختر به مرد بدشکل مده... داماد باید از تو، ادنی نباشد، هم به  
نعمت و هم‌به حشمت، تا دخترت به راحت و بزرگی زندگی کند.«<sup>۴</sup>

در کتاب منیة‌المرید شیخ زین‌الدین عاملی، معروف به شهید ثانی که در ۹۵۴  
تألیف شده، مطالب بسیار جالبی در پیرامون معلم و شاگرد و روابط و مناسبات صمیمانه  
آن دو با یکدیگر و نکاتی که باید معلم با توجه به استعداد و نیروی فکری شاگرد‌هورد  
توجه قرار دهد بهچشم هی خورد که ذکر شده‌یی از آن خالی از فایده نخواهد بود:  
شهید ثانی گوید: «که معلم و اهل علم در گفتار و کردار سرهشق مردم است و عامه  
خلق ازاوپیروی‌یی کنند، بنابراین وجود او ممکن است، برای جامعه هنشاء خیر یاشرداش؛  
به حسب اینکه اخلاق و رفتارش نیکو باشد یا گمراه‌کننده و فسادآلود و آمیخته بهریا.  
در فصل دوم از باب اول، هؤلوف گوید: «که بواسطه معلم است، که دانش در  
دنیا باقی می‌ماند و از بین نمی‌رود؛ از این‌رو تدریس و تعلیم از مهمترین عبادات و از  
واجبات کفایی است. معلم باید هرچه را برای خود هی خواهد، برای شاگردانش  
بخواهد و هرچه را برای خود نمی‌پسندد، برای آنان نیز نپسندد و در نظر داشته باشد  
که شاگرد برای او از برادر مهمتر و از فرزند گرامی‌تر است؛ زیرا باطله برادر و فرزند،  
جسمانی و پیوند معلم و شاگرد، روحانی و معنوی است. نسبت استاد به دانشجو، مانند  
نسبت پژوهشک است به بیمار؛ باید او را از امراض جهل، که از بیماریهای مخفوف انسانی  
است، رهایی دهد.

علم باید، هر یک از شاگردان را بر حسب قوه فهم و تحصیلاتی کددارند، تعلیم  
دهد... برای تشخیص شاگردان با استعداد و کم استعداد، معلم باید آنها را امتحان  
کند، ولی کسانی که از عهده امتحان بر نیایند، بدون سبب نباید به آنها خشونت کرد. —  
در مجلس درس معلم باید با وقار و هربان باشد، ولی نباید لباس فاخر در بر کند  
آسانترین روش را برای آموختن انتخاب کند؛ و الفاظ و عبارات ساده و روشن به کار

۱ - هر کس، که پدر او را ادب نیاموزد، گذشت روزگار او را با ادب و با راه و رسم زندگی آشنا کند.

۲ - توانایی<sup>۳</sup> - یعنی: شوهرش ده<sup>۴</sup>. انس النسا، به کوشش ایرج افشار، ص ۲۲۸ به بعد.

پرد. — در پایان درس به شاگرد هجال دهد که سؤال کند و اشتباهات خود را رفع کند، در همان مجلس، سؤالها را پاسخ گوید و اعتراضات را رفع کند؛ اگر دانشجو، سؤال غریب یا نامریوط کند، باید بر او خنده ده و مورد تحریرش قرار داد؛ زیرا، تمام بزرگان علم و دانش در آغاز کار نادان بودند و از برکت علم به تدریج به مقام ارجمند رسیده‌اند. هرگاه در ضمن سؤالاتی که می‌کنند، معلم مطلبی را ندانند، از اعتراض به جهل باید تحاشی کند، زیرا از قدر و منزلت او کاسته نخواهد شد، بلکه در قلوب شاگردان مقامی عظیم پیدا خواهد کرد، جمله «نمیدانم» را معلم باید در موارد حاجت به کاربرد و به میراث بهشانگردان بازگذارد.

در فصل سوم، شهید ثانی، تأکید زیاد به تحصیل علم و اغتنام فرصت نموده است. «محصل باید، استاد صالح و نیکوکار انتخاب کند و در دریای بیکران دانش، باید بهقدری از علم قنوع شود که فقط از او رفع تشنجی کند؛ معلم را پدر روحانی خود بشناسد و حق او را رعایت کند؛ و او را حرمت گذارد و از پرسیدن اشکالات درس، شرنکنند. بهترین اوقات برای حفظ کردن، هنگام سحر است و برای مباحثه، پامداد؛ و برای نوشتن، وسط روز و برای مطالعه شب؛ شاگرد باید از مطالب مهم، یادداشت بردارد و اکتفا به شنیدن مطالب معلم نکند.»<sup>۱</sup>

نویسنده بحرالفوائد در مورد تعلیم و تربیت فرزندان می‌نویسد: «... حق فرزندان است که او را نام نیکو نهند و او را علم و قرآن و آداب مسلمانی بیاموزد، تا همچون خر و گاو نباشد. سیوم، چون بالغ شود، او را زن دهد. تا دین وی نگاه دارد و او را کسبی آهوزد و از همنشینان بد نگاه بدارد و چون هفتالله بود، او را نماز فرماید؛ و چون ده‌ساله بود، او را به ترک نماز بزند...»<sup>۲</sup>

## وضع مدارس در او اخر زندیه و اوایل عهد قاجاریه

نویسنده «رستم التواریخ» وضع مدارس و مکاتب آن دوران را چنین توصیف می‌کند: «در آن زمان این طالب حق، هفده ساله بودم و در دبستان مشغول به درس خواندن بودم و از جانب مرحمتپناه، معلم و نایب و خلیفه در مدرسه و مکتب بودم و تخمیناً بهقدر هفتاد نفر از امیرزادگان و وزیرزادگان و عالمزادگان و کدخدایزادگان و حاجیزادگان، همه با حسن و جمال، همه با جاه و جلال، همه بالطف و صفا، همه با شرم و حیا، بندهوار و سرافکنده با خفض جناح و خوف و تشویش در تحت

۱ - دکتر صدیق، تاریخ فرهنگ ایران، ص ۲۶۲ به بعد.

۲ - بحرالفوائد، ص ۱۶۹.

امر و نهیم بودند و با کمال وقوف، متوجه درس و مشق ایشان بودم.  
مرحوم معلم، بمنفر از اهل مکتب را به جهت این طالب حق، عمله گیرودار و  
زدن و بستن مقرر داشت و این طالب حق، نظامی برپا نمود، که هر کدام از اطفال که  
بامداد درس خواندند و تا آخر روز روان ننموده باشند، در وقت خواندن اگر غلط  
بخوانند، غلطی ده چوب برپای ایشان زده شود و اگر بدبنویسنده، ده چوب به کف  
دستشان زده شود و یک تخته را به یک رویش «آمد» و به یک رویش «رفت»، نوشته  
و به دیوار آویخته، از برای رفتن و آمدن اطفال به بیت‌الخلا که مبادا دونفر از عقب  
همدگر بروند و فعل و انفعالی در میان ایشان واقع شود؛ و هر وقت که به بیت‌الخلا  
خواهند روند، به انگشت سبابه، اشاره نمایند و رخصت طلبند و قدغن نمودم که در  
وقتی که جناب معلم حضور ندارد، هر کس که داخل مکتب می‌شود، او را به شدت تمام  
بزنند و از مکتب بیرون نمایند، چه اگر رفیق و مصاحب معلم باشد.«<sup>۱</sup>

#### تبیه بدنی

تبیه بدنی، چنانکه دیدیم از دیرباز طرفداران و مخالفینی داشته است؛ از جمله  
وحشی بافقی از شعرای مردم‌بودست آغاز عهد صفویه، در مذمت تبیه و توهین به  
دانش‌آهوزان چنین می‌گوید:

لالاش از سیلیت نیلوفری شد آه آه  
ای معلم شرم از آن رویت نشد رویت سیاه  
ای معلم ای خدا ناترس ای بیدادگر  
من گرفتم دارد او همسنگ حسن خود گناه  
... باد دستت خشک همچون خامه آن‌ها هر و  
باد رخسار سیه چون مشق آن‌تابندۀ ماه  
جان هن معدور فرما، من نبودم باخبر  
زندگی را ورنه من می‌ساختم بر وی تباه  
این زمان هم غمه‌خور دارم برای کشتنش  
همچو وحشی تیر آه جان‌گداز عمر کاه

#### حوزه‌های علمیه در عهد شاه سلیمان

«کهپفر» در کتاب خود، در پیرامون مدارس آن دوره چنین می‌گوید: «اغلب  
در جوار مساجد، مدارس دینی وجود داشت. قسمتی از عواید دربار، صرف مساجد»

<sup>۱</sup> - رسم الحکما، رسم التواریخ، مقدمه، ص ۱۸.

مدارس، گرمابه‌ها، قنوات، شوارع عام و پلها می‌شد، به‌طور کلی، شاه و اطرافیان او برای کسب شهرت و نامنیک مدارسی با هوقوفات قابل ملاحظه ایجاد می‌کردند؛ تنها در شهر اصفهان، در حدود یک صد هوقوفه قابل ملاحظه وجود داشت؛ عده‌ی زیادی طلبه و مدرس در آنجا مشغول تعلیم و تربیت بودند. کمپفر، از اینکه در ایران، یک معلم، به‌تها بی‌عربي، صرف و نحو، شعر، فلسفه، حدیث و حتی گاهی ریاضیات و هیأت تدریس می‌کند، اظهار شگفتی می‌کند و می‌گوید: برخلاف فرنگستان، در ایران تدریس هر رشته از علوم به شخص متخصص و استاد آن علم، محول نمی‌گردد.»

از طرف دیگر می‌نویسه: «ساعت کار محصلین، چنانکه باید تقسیم و تنظیم نمی‌شود و گاه همی‌شود معلمی، بدون اینکه مجال کافی بدهد، در یک جلسه، چندین رشته علمی یا ادبی را پیاپی تدریس می‌کند؛ علاوه براین، مدرسین به مقدمات یعنی پایه‌ی تحصیلی دانشآموزان عنایت نمی‌کنند، یعنی به کسی که از حساب و ریاضیات به‌کلی بی‌اطلاع است؛ هندسه‌ی اقلیدسی یا هیأت می‌آموزند. — هنگام تدریس، یکی از طلاب، فصلی از کتاب را با صدای بلند می‌خواند؛ سپس استاد در پیرامون آن به بحث و گفتگو می‌پردازد؛ استاید، مقام و موقعیت اجتماعی ممتازی دارند. نصب مدرس و استاد از طرف شاه با توافق «صدر» عملی می‌شود و این در صورتیست که مدرس از موقوفات شخص شاه باشد، در سایر موارد صدر با توافق شخص واقف مدرس را تعیین می‌کند. در مدارسی که از طرف شاه، وقف شده، حقوق مدرس، صدریال و در سایر مدارس در حدود پنجاه ریال است و این حقوقها در موعد مقرر پرداخت می‌شود. در مدارس منتبه به شاه، حقوق طلاب، روزانه یک همودی یا یک شاهی است؛ محصلینی که با این حقوق نمی‌توانند امرار معاش کنند، با رونویس کردن کتابها یا درس‌دادن به بچه‌ها در خانه‌ها، پولی برای ادامه معاش پیدا می‌کنند. رؤسای مدارس با نظر صدر انتخاب می‌شوند و مدیران مدارس سعی می‌کنند، طبله‌های تبل و بیکاره را از کار برکنار کنند. حجره‌ی طلاب، دارای سقفی قوسی و دارای بخاری و دودکش است و غالباً بالای مدخل حجره، پنجره‌ی می‌گذارند، تا نور داخل حجره شود. در مدارس، وسائل آسایش نسبی برای طلاب فراهم است.»<sup>۱</sup>

#### مدارس شهرستانها

«در تاریخ جدید یزد که احمد بن حسین علی بن کاتب، در نیمه دوم قرن نهم نگاشته، شرح کامل بیست مدرسه واقع در آن شهر داده شده است.<sup>۲</sup> دویست سال بعد،

۱ - کمپفر، در دربار شاهنشاه ایران، ترجمه کیکاووس جهانداری، ص ۱۴۱ به بعد.

۲ - تاریخ جدید یزد، چاپ یزد، ۱۳۱۷ خ، ص ۱۳۳ تا ۱۶۰.

در نیمة دوم قرن یازدهم در شهر اصفهان ۵۷ مدرسه موجود بوده است.<sup>۱</sup> در فارسنامه ناصری که حاج هیرز احسن فسائی در ۱۳۰۴ قمری تألیف نموده، اسامی و شرح دوازده مدرسه در شیراز آمده است.

### چند اجازه‌نامه تاریخی

در کتابخانه ملی ملک در تهران، نسخه‌بیست از کتاب الفوزالاصغر که در پشت نخستین صفحه آن به خط خویش ابوعلی مسکویه رازی، به سال ۴۱۸ روایت آنرا در چند سطر (تقریباً ۶۰ کلمه) به ابومنصور یحیی بن حسین بن علی اجازه داده است. در جلد ۲۵ بحارالأنوار، اجازه‌ای که سالم بن بدران در ۶۱۹ هجری به خواجه نصیرالدین طوسی داده، در هشت سطر از چاپ امینالضرب (صفحه ۱۷ - ۱۶) آمده و هر سطر تقریباً ۲۵ کلمه دارد. در همان جلد اجازه شیخ حسن بن شهید ثانی به سید نجمالدین الحسینی ۷۱۷ سطر است، (از صفحه ۹۷ تا ۱۱۶).<sup>۲</sup>

رابطه مدرس و محصل بسیار نیکو بود، استاد نسبت به طالبعلم، مانند فرزند هر هیورزید و او را در تحصیل و تحقیق تشویق و ترغیب می‌فرمود و وقتی مرحله‌ای از تحصیل را به پایان می‌رساند او را به امراء و رجال معرفی می‌کرد و باعث ترقی او می‌شد و چنانچه در امور قضاؤت و تولیت و نظیر آن دست داشت، شاگردان خود را به تصدی مشاغل شرعی می‌گماشت.

### مهمنترین کتابهایی که مورد مطالعه قرار می‌گرفت

۱- صرف و نحو عربی و معانی و بیان و لغت: کتاب سیبویه در صرف و نحو، کامل‌المبرد در صرف و نحو و ادب، نصاب ابونصر فراهی، خطب نهج‌البلاغة حضرت امیر، شرح امثله سید شریف جرجانی، عوامل عبدالقاهر جرجانی در نحو، انموزج زمخشri در نحو، الفیه ابن مالک در صرف و نحو و شرح آن توسط جلال الدین سیوطی، شرح جامی در نحو، هنفی ابن‌هشام در نحو عالی، تلخیص المفتاح در معانی و بیان تألیف عبدالرحمن خطیب قزوینی و مطول که شرح آن است. تألیف ملاسعه تفتازانی، مصباح مطرزی در صرف و نحو.

۲- منطق: حاشیه ملاعبدالله یزدی بر تهذیب‌المنطق، کبری هیرسید شریف جرجانی، شمسیه کاتبی قزوینی، شرح شمسیه ملا قطب رازی، شرح شمسیه ملاسعه تفتازانی، مطالع قاضی ارمومی، شرح مطالع ملاقطب رازی.

۱ - سفر نامه شاردن، چاپ پاریس، ۱۸۱۱، ج ۴، ص ۲۳۲.

۲ - عین اجازه‌نامه، در دوره مختص فرهنگ ایران، تألیف دکتر صدیق، در ص ۸۲ آمده است.

- ۳- کلام: باب حادی عشر علامه حلی، شرح تحریر علامه حلی، شرح تحریر ملاعلی قوشچی، شوارق ملا عبدالرزاق لاهیجی، واقف قاضی عضدالدین ایجی، شرح واقف میرسید شریف جرجانی.
- ۴- درایه: (شرح حال راویان حدیث و چگونگی روایت آنان).
- بدایه شیخ بهائی، وجیزه امام محمد غزالی، رواش میرداماد.
- ۵- فقه: تبصرة علامه حلی، شرابع الاسلام محقق اول، لمعه شهید اول محمدبن مکی، شرح لمعه شهید ثانی شیخ زین الدین، مکاسب شیخ مرتضی انصاری، وسیط امام محمد غزالی.
- ۶- اصول: معالم الاصول شیخ حسن بن شهید ثانی، فصول شیخ حسین اصفهانی، قوانین الاصول میرزا ابوالقاسم قمی، رسائل شیخ مرتضی انصاری.
- ۷- تفسیر: تفسیر ابوالفتوح رازی، کشاف زمخشri، مجتمع البیان طبرسی، تفسیر بیضاوی.
- ۸- ریاضی: تحریر اقلیدس خواجه نصیرالدین طوسی، خلاصه الحساب شیخ بهائی، حساب غیاث الدین جمشید کاشانی، هیئت ملاعلی قوشچی، تفہیم ابویحان بیرونی در هیئت، شرح چغمیانی در هیئت، شرح تذکرة خواجه نصیر الدین در هیئت، هجسٹی خواجه نصیر الدین در هیئت.
- ۹- حکمت: شفای ابن سینا، هدایة اثیر الدین ابهری، شرح هدایة مبیدی، شرح اشارات ابن سینا تأليف خواجه نصیر الدین طوسی، اسفار ملاصدرا، شرح منظومة حاج ملاهادی سبزواری.<sup>۱</sup>

### برنامه مدارس

برنامه مدارس در ابتدا ساده بود و به تدریج که علوم و ادبیات به زبان عربی مدون گشت، برنامه مدارس رو به تکامل رفت. صرف و نحو عرب و لغت و معانی و بیان و منطق در نخستین مرحله تدریس می‌شد و همینکه محصل قادر به فهمیدن متن عربی بود، وارد مرحله تخصص می‌گشت و مثلاً به فراگرفتن علوم دینی چون تفسیر قرآن و علم کلام و رجال و حدیث و فقه و اصول همت‌هی گماشت؛ یا به تحصیل حکمت و علوم طبیعی و ریاضی یا یکی از فنون پزشکی و شاعری و دیبری و هنجمی و مهندسی و نظیر آن می‌پرداخت.

موادی که در هر مدرسه تدریس می‌شد، بستگی به زمان و مکان و وسعت مدرسه و میل واقف و میزان موقوفه و عده طلاب و معلمین و شخصیت و تخصص مدرسین داشت.

مدت تحصیل معین و مشخص نبود، بلکه وضعیت اقتصادی محصل و استعداد او در آن تأثیر داشت. عده‌ای پس از فراگرفتن مقیمات و اقامت چند سال در مدرسه از تحصیل دست می‌شیدند و عده‌ای که هوش کافی داشته و شوری در سرداشتند، در رشته‌ای تخصص پیدا می‌کردند و به اخذ اجازه نائل می‌شدند. بعضی نیز لذت را در مطالعه تشخیص داده، تمام عمر به طلبه‌گی قسانع می‌شدند و از حریم مدرسه بیرون نمی‌رفتند.

### داروخانه

در برخی از مدارس بزرگ داروخانه‌ای وجود داشته، که بیت‌الادویه یا دارالشفا می‌نامیدند و دو استفاده از آن می‌کردند: یکی، دادن دارو به طلاب و معلمین در وارد حاجت آنها؛ و دیگر، شناساندن ادویه و خاصیت آنها به محصلین طب. برای نمونه، می‌توان مدرسه رکنیه یزد را که در اوایل قرن هشتم از بزرگترین مدارس ایران بوده و مدرسه کمالیه را که در ۷۲۰ در یزد ساخته شده نام برد، که هردو بیت‌الادویه داشتند (تاریخ جدید یزد صفحه ۱۳۶ و ۱۴۸).

### معلمین

معلمین مدارس را به سه طبقه می‌توان تقسیم کرد: مدرس، نایب‌مدرس، معید. مدرس، همواره از علماء عمر و باتقوی و مشهور مملکت بود و مقامی شامخ داشت. مدرسه بزرگترین پایگاه علمی بود که بتوان به شخصی تفویض نمود. اسامی بعضی از مهمترین آنها، هانند: امام‌الحرمین، و امام محمد غزالی در صفحات قبل ذکر شد و همین اندازه برای جلوه‌گر ساختن عظمت مقام مدرس کافی است. هرگاه مدرسی با اوصافی که مذکور افتاد پیدا نمی‌شد شخصی را موقتاً بسته نیابت مدرس معین می‌کردند.

مدرسین، به‌اندازه‌ای شهرت و نفوذ داشتند که از اکناف کشور برای استفاده از درس و محضر آنها، طلاب گرد می‌آمدند و بعضی اوقات عده آنان از چند صد نفر تجاوز می‌کرد به طوری که صدای مدرس به‌همگی نمی‌رسید و دونفر معید معین می‌شد، که در دو طرف مدرس ایستاده بیانات او را به‌آوای بلند تکرار می‌کردند و پس از پایان یافتن درس، اشکالات محصلین را مرتفع می‌ساختند. مدرس با کمال وقار بر کرسی می‌نشست و طلاب در پای کرسی بر زمین جای می‌گرفتند.

### سازمان و برنامه یکی از مدارس ملی

مدارس ملی، دارای سازمان و برنامه ثابتی نبود و مدیر و مؤسس هر مدرسه

بر حسب ذوق و سلیقه خود و اطلاعاتی که از مدارس جدید بدست آورده بود و معلمینی که پیدا می‌کرد «اطاق» هاشی را دائز می‌نفوود و هوادی را می‌آموخت؛ چنانکه مثلاً مدرسهٔ کمالیه (که نگارنده در آن تحصیل می‌نمود)<sup>۱</sup> در اطاق اول الفبا از روی تعلیم‌الاطفال و قرائت و شرعیات از روی «کتاب علی» و کلام‌الله با عمل تجوید آموخته می‌شد و به اطفال ده دوازده ساله، صرف و نحو و قرائت عربی از روی قواعد الجلیه و مدارج القراءه چاپ بیروت. — زبان فرانسه از روی فسواید الترجمان خبر السلطنه هدایت و لکتور کورانت و لکتور دلکوسین و دستور کلود اوژه<sup>۲</sup> چاپ پاریس تدریس می‌شد و در اطاقهای چهارم و پنجم شرعیات و کلام از روی کتاب بدايه و باب حادی عشر (به عربی) — منطق از روی حاشیه ملاعبدالله (به عربی). — حساب و هندسه و جبر و مقابله و هیئت از روی کتب حاج نجم الدوّله و میرزا رضاخان مهندس‌الملک. — تاریخ از روی کتاب محمد علی فروغی. — جغرافیا از کتاب مهندس‌الملک تعلیم می‌گردید. کتب فارسی که از اطاق دوم و سوم به کار برده می‌شد، عبارت بود از گلستان سعدی و تاریخ المعمج فی آثار ملوك العجم تأليف فضل الله الحسینی که از متون معقد و مشکل زبان فارسی است.

امتحانات آخر سال در حضور علماء و اعاظم و رجال شهر و اولیائی اطفال انجام می‌شد و از هر کودک منفرداً و شفاهماً سوال می‌کرده‌ند، تا هم مردم از پیشرفت هاگردان آگاه شوند و هم مسلم گردد که شرعیات و تعلیمات دینی را در مدرسه آموختند و مجالی برای تهدت و مخالفت متعصیین باقی نماند.

### مدارس خارجی

از عوامل مهم دیگری که در این دوره ایرانیان را به فرهنگ جدید اروپا آشنا و به تجدیدخواهی متمایل کرد، تأسیس مدارس خارجی بود. در ۱۲۵۲ نخستین مدرسهٔ پسرانهٔ امریکائی در ارومیه و دو سال بعد نخستین مدرسهٔ دخترانهٔ امریکائی در همان شهر بوجود آمد. در ۱۲۷۷ در تهران لازاریستها مدرسهٔ سن‌لوئی را دائز کردند. در ۱۲۸۲ مدارس دخترانه در تبریز و ارومیه و سلماس و اصفهان از طرف جمعیت خواهان سن ونسان دوپل برپا شد. به سال ۱۲۸۹ مدرسهٔ پسرانهٔ امریکائی در تهران و در ۱۲۹۰ در تبریز و در ۱۲۹۸ در همدان و در ۱۳۰۰ در رشت بوجود آمد. در ۱۲۹۲، جمعیت خواهان سابق‌الذکر، مدرسهٔ دخترانه سن ژوف را در تهران بازگرد. در ۱۳۱۳، مدرسهٔ دخترانهٔ امریکائی در تهران تأسیس شد. در ۱۳۱۶، جمعیت آلیانس

۱ - منظور، دکتر صدیق است.

2 - Lecture d'élocution, Lecture courante — claude Augé

فرانسه مدرسه‌ای به همین اسم در تهران افتتاح نمود. در ۱۳۲۲، جمعیت مذهبی انگلیسی استوارت میریال کالج را در اصفهان و بعد مدارس دیگری در شیراز و کرمان و یزد برپا کرد.

### عوامل دیگر تجدد

مسافرت‌های ناصرالدین‌شاه به اروپا، که در مرتبه اول و دوم در ۱۲۹۰ و ۱۲۹۴ به مصلحت‌اندیشی حاج میرزا حسین‌خان سپهسالار انجام گرفت و بعد در ۱۳۰۶ تکرار شد. — خطوط تلگراف بین شهرهای مهم ایران و همچنین بین لندن و هندوستان از راه ایران که از ۱۲۷۴ تا ۱۲۹۵ تأسیس گردید. — ایجاد کارخانه‌های مختلف چون چراغ‌گاز و قنادسازی و بلورسازی و کبریتسازی و بافندگی و ضرابخانه در تهران — استخدام کارشناسان پست و گمرک از بلژیک و اتریش — تأسیس بانگ‌شاہنشاهی انگلیس و بانک استقراضی روس. — دائرشدن سفارتخانه‌های دائمی از طرف دول فرانسه و اتریش و آلمان و امریکا در تهران و سفارتخانه‌های دائمی ایران در لندن و پاریس و پطرزبورگ و وینه و برلن. — مسافرت‌های مظفرالدین‌شاه به اروپا در ۱۳۱۸ و ۱۳۲۱ و ۱۳۲۳. — مراوده اعیان و اشراف و بازرگانان با اروپا، مخصوصاً از آغاز سلطنت مظفرالدین‌شاه به این طرف، همگی در انتشار آداب و رسوم و تمدن و فرهنگ جدید اروپا در ایران کمک بسیار کرد.

تأسیس تلگراف علاوه بر ایجاد ستایش نسبت به علوم و هنر جدید هم بزمیں،



سید جمال الدین اسدآبادی  
(۱۳۱۴ ه. ق. - ۱۲۵۴ ه. ق.)

باعث ارتباط سریع مردم دوردست با مرکز و امکان دادخواهی مظلومان از تعدیات و اجحاف مأمورین دولت گردید و در مردم روحیه تازمای دمید.

### سید جمال الدین اسدآبادی

یکی دیگر از عوامل بیداری طبقه باسوساد سید جمال الدین اسدآبادی معروف به افغانی بود که از اسدآباد همدان برخاست و در ۱۳۱۴ در اسلامبول در شصت سالگی دنیا را بیرون گفت. وی با بیانات شورانگیز و مقالات آتشین هردم را به اتحاد و جلوگیری از استعمار دول اروپائی و مبارزه بر ضد فساد و استبداد و ظلم و جور مأمورین دولت و اقتباس از تمدن اروپا تهییج نمود و دو میان باری که از مسافرت‌های خویش به خارجه بازگشت، ناصر الدین شاه اجازه نداد زیاد در ایران اقامت کند و به خارجه‌اش تبعید کرد. میرزا رضای کرعانی از هریدان او بود و هواعظ سید در اخلاق و رفتار او تأثیر زیاد داشت.

### روزنامه‌ها

جرایدی که در خارج از ایران منتشر می‌شد، یکی دیگر از عوامل آشنا‌اختن طبقه متوسط و باسوساد با افکار آزادخواهی و تجدیدطلبی بود که به طور مثال کافی است، مهمترین آنها بامحل طبع و تاریخ شروع در اینجا ذکر شود:

در ۱۲۹۲، روزنامه اختر چاپ استانبول . — ۱۳۰۰، عروة‌الوثقی به عربی چاپ پاریس (توسط سید جمال الدین اسدآبادی) . — در ۱۳۰۷، قانون، طبع لندن (توسط ملکم خان وزیر مختار پیشین ایران در انگلستان) . — در ۱۳۱۱، حبل‌المتن، چاپ گلکته . — در ۱۳۱۶، ثریا، و پرورش چاپ مصر ... البته در داخله مملکت نیز چند جریده و مجله در تهران و ولایات انتشار یافت مانند روزنامه علمیه دولت علیه ایران (۱۲۸۰)، روزنامه ملتی (۱۲۸۳)، روزنامه اطلاع (۱۲۹۵)، روزنامه نظامی (۱۲۹۶)، روزنامه دانش (۱۲۹۹)، روزنامه تربیت (۱۳۱۴) توسط محمد حسین فروغی ذکا‌الملک، روزنامه عارف (۱۳۱۶) و همچنین روزنامه تبریز (۱۲۸۸) در تبریز، روزنامه فارس (۱۲۹۲) در شیراز، فرهنگ (۱۲۹۶) در اصفهان و مانند آن ... ولی این جراید و مجلات راجع به آزادی و عدالت و نحوه حکومت مطلبی نمی‌نوشتند و با وجود فوایدی که برای مردم داشتند، قادر نبودند، انتقادی از اوضاع و احوال هملکت بنمایند.

### واعظان مهم

طبقه سوم پایتحت را واعظ بیدار کردند و در این زمینه سید جمال الدین اصفهانی و ملک‌المتكلمين و شیخ محمد همدانی با بیانات شیرین و ساده و مهیج خود خلق را به

مقاآمت در مقابل استبداد و مبارزه با فساد و تحمل نکردن ظلم تشویق و تحریض نمودند و در حقیقت کلاسهای بزرگی برای تعلیم سالمدان و ارشاد و راهنمائی مردم باز کردند. در این ارشاد حمایت و نفوذ عدهای از روحانیان مهم چون آخوند ملام محمد کاظم خراسانی، مرجع تقليید شيعیان و سید محمد طباطبائی و سید عبدالله بهبهانی بسیار سودمند و مؤثر بود.

در اثر عواملی که هذکور افتاد، آزادیخواهان و طبقه متوسط و تجار و کسبه تهران در ۱۳۲۴ نهضتی ندوند که منجر به صدور فرمان دشروطیت و تدوین قانون اساسی شد؛ و به موجب این دو سند، حکومت مطلقه مبدل به حکومت ملی گردید.<sup>۱</sup>

### تعلیم و تربیت در عهد قاجاریه

سر جان ملکم، در عهد فتحعلیشاه، طرز تعلیم و تربیت را در طبقات مرفه، چنین توصیف می‌کند: «از کودکی فرایض مذهبی را به ایشان تعلیم می‌کنند، چنانکه بر سه یا چهار سالگی نماز می‌خوانند. همچنین آداب ظاهر را هم از اوان طفولیت می‌آموزند؛ مثل اینکه، چگونه به اشخاص محترم و اقران و زیردستان، باید سلوک نمایند و در حضور پادشاه چگونه باشند... چطور از حضور او برگردند.

در ایران، طفل پنجساله، با پیر پنجه ساله، در مجلس از حیث گفتار و کردار و سکونت و وقار یکسان است؛ در هفت هشت سالگی شروع به خواندن عربی و فارسی می‌کنند، بعد از خواندن حروف تهیجی، قرآن می‌خوانند، و بعد از آن به آموختن احکام شریعت می‌پردازنند و قواعد مذهب شیعه رافراهمی گیرند تا بعض<sup>۲</sup> دشمنان آل رسول در ضمیر<sup>۳</sup> ایشان جای گیر شود؛ بعد از آن کتب فارسی می‌خوانند. از آن جمله است: کتاب سعدی... بعد از آن، قدری صرف و نحو و منطق و فقه و حکمت نیز می‌آموزند. اما، ترقی در این هراتب، غالباً ارتباط به استعداد و میل و علاقه نوآموز دارد.<sup>۴</sup>

در منشات امیر نظام گروسی، پندانه‌بی است که به پسر خود نوشته و در ضمن آن از سر ده و عطوفت پدری، از فرزند خود می‌خواهد که آن را بدقت بخواند و یکایک تعالیم و اندیزهای آن را در زندگی فردی و اجتماعی بکار بند، تازندگانیش مقرن به سعادت و نیکبختی باشد. اینک گزیده‌بی از این نامه: «... چون نیک بهحال خود نگریستم، از استیلاه مرض بزمزاج بهیقین دانستم

۱ - همان کتاب، از ص ۳۵۹ تا ۲۰۳۶۳ - دل.

۴ - سرجان مالکوم، تاریخ ایران، ترجمه حیرت، ج ۲، ص ۱۹۴

که نوبت عمر به آخر رسیده و بسی بر نیاید که مدبر بدن یکباره دست از تصرف بازدارد... صواب چنان دیدم که کلماتی چند برسپیل پند، ترا بهیاد گار نویسم. نخستین پند من ترا آنست که: زنها را گروهی که از خدا دورند، نزدیکی مکن و با ارادل و فرومایگان همنشینی مگزین، که صحبت آین جماعت عافیت ندارد و دراندک روزگاری فساد بین و دنیا آرد.

### همنشین تو از تو به باید تا ترا عقل و دین بیفزاید

پس بر آن باش که جز با خداوندان دانش به سربری و عمر گرامی رادر کارهای باطل و عملهای بی حاصل صرف نکنی؛ بیوسته همت خود را بر کارهای بزرگ و شکرف بگمار و دل را بر آن محکم بدار و قوی نهای، تا طبیعت تو بدان خوی کند؛ و به پستی و سستی نگراید. تاتوانی دست کرم بگشای که کریم فقیر، به از بخیل غنی است... احسان خود را به اظهار منت، ضایع مگردان، شیرین زبان و خوش گفتار باش و ملایمات سخن را همه وقت رعایت کن و در ایجاز و اختصار کلام بکوش... از ادائی الفاظ مغلقه<sup>۱</sup> و عبارات غیرمانوسه، کناره جوی که سخره مردم نشوی... در هر محفلي به مناسب مقام و در خور طباع سخن گوی و بر توباد که در تحصیل علوم ادبیه جهد و افی بعمل آوری... در حسن خط بکوش... در اقدام به کارها، پس از ملاحظه، صلاح و فساد آن در نگ کن؛ و کار امروز به فردا بازه گذار. اگر تو را دشمن افتد، هر گاه بدانی که صلح را طالب است، با او به جنگ و خصومت اقدام مکن... و چون بیقین دانی که سر به صلح و بتوستی نارد، تو نیز در صلح مکوب و در دفع او در نگ مکن... به دامن مال بر سپاهی و لشکر، گران جانی مکن تا بر تو بدادن جان جود نمایند... از مکر دشمن اینم مباش و شرایط حزم و آگاهی را از دست مده... بخوردن غذاهای لطیف، همه وقت طبیعت را عادت مده، که به اندک تغییر عادتی رنجور شوی... تا ضرورت کلی روی ندهد، به آشامیدن و استعمال دوا اقدام مکن... چون مزاوجت اختیار کنی. جهد کن با سلسله نجبا و بزرگان بیوند نهائی... جهد کن که جمیله و خوش گفتار و گشاده و پرهیز کار باشد... از تعدد ازدواج بر حذر باش... از همامد<sup>۲</sup> آباء و اجداد سخن مگوی و جهد کن که خود بالاصله شایسته و در خور مدحت و ستایش باشی... عیب و عوار<sup>۳</sup> مردم آشکار مکن و بر کشف اسرار، اصرارهورز، سخن زشت در روی هیچکس مگوی، راست گفتار باش... رعایت جانب خویشان و اقارب را ضایع و مهمل مگذار... حقوق خدمت زیرستان را فراموش مکن، بیوفائی را شعار خوده ساز که صفتی سخت ناپسندیده است و با مردم روزگار درشدت و رخاء و فقر و غنا، به پیک نهنج<sup>۴</sup> رفتار کن... تواضع و فروتنی را شعار خود کن... شکسته نفسی و درویش

۱ - دشوار و ناماؤس ۲ - خوبی ۳ - نقص و عیب ۴ - فراوانی نعمت ۵ - روش.

مسلمکی، صفتی است که خداوندش را همه وقت در میان جان جای دهند و صدارت گزین، و بالانشین را قدری نتهند... ناتوانی بر شداید<sup>۱</sup> دهر، صبرکن و حاجت به فروها یگان می‌ر... اگر خواهی که عرض و ناموست در امان باشد، دست به عرض و ناموس دیگران درازمکن... چهارشنبه ۱۳۱۶ هجری.<sup>۲</sup>

### اندرز میرزا ابوالقاسم قائم مقام به فرزندش

«پسرم، نور بصرم، من از تو غافل نیستم، تو چرا از خود غافلی. سیر باغ و گشت راغ<sup>۳</sup> شیوه درویشانست نه عادت بی‌ریشان؛ سیاحت گلستان با رندان رسم لوندانست،<sup>۴</sup> نه مردان؛ هرگاه در ایام جوانی که بهار زندگانی است مفرغ صنوبری را به نور معرفت زنده کردی مردی، والا به جهالت و غفلت مردی. همان. ای پسر. بکوش که روزی پدرشوی! والسلام.»

سلطین قاجاریه از آغا محمدخان و فتحعلیشاه گرفته تا احمد شاه آخرین پادشاه این دویمان به چیزی که توجه نداشتند پیشرفت فرهنگ و معارف عمومی بود؛ مخصوصاً ناصرالدین‌شاه به موجب مدارک و اسنادی که در دست است، از بیداری مردم بیهم داشت و در مدت ۵۰ سال سلطنت خود با طرد امیرکبیرها و سپهسالارهای کوشید جامعه ایران را در جهل و جمود نگهادارد، به همین جهت در دوره قاجاریه مانند دوره‌های پیش، جز مکاتب محدود، جائی برای تعلیم و تربیت نوآموزان وجود نداشت. اعیان و اشراف معلم سرخانه می‌آوردند و بسیاری از کودکان مستعد و زیرک، بدعلت نبودن مدارس کافی از تعلیم و تربیت صحیح معروم می‌مانندند. فی‌الsteller، میرزا تقی‌خان امیرکبیر، چون اشراف‌زاده نبود و پدرش در دستگاه قائم‌مقام سمت آشپزی داشت، نمی‌توانست چنانکه باید تحصیل علم کند؛ یک تصادف مساعد به «امیر» کمک کرد و سبب گردید که نبوغ ذاتی او را قائم‌مقام دریابد و به تعلیم و تربیتش همت گمارد. «امیر در کودکی، ناهار اولاد قائم‌مقام را می‌آورد و در حجره هلمشان هی‌ایستاد، تا ظروف را بازگرداند؛ در این فرصت، آنچه معلم به آنها هی‌آموخت، او فرامی‌گرفت، تا روزی قائم‌مقام به آزمایش پسرانش آمد و هرچه از آنها پرسید، نمی‌دانستند، ولی امیر جواب هی‌داد. قائم‌مقام پرسید: تقی! تو کجا درس خوانده‌یی؟ عرض نمود؛ روزها که غذای آقازاده‌ها را هی‌آورم، ایستاده، می‌شنوم. قائم‌مقام از عاهی به او داد، او نگرفت و گریه کرد. بدو فرمود: چه هی‌خواهی؟ عرض کرد: به معلم امر بفرمائید، درسی را که به آقازاده‌ها هی‌دهد، به من هم بیاموزد. قائم‌مقام را دل‌سوخته، معلم را فرمود تا به او نیز هی‌آموخت.<sup>۵</sup>

۱ - دشواریها ۲ - منشأت امیر نظام گروسی، از ص ۱۰ به بعد. ۳ - صحراء و بیان

۴ - پسان بدکاره ۵ - عباس اقبال آشتیانی، امیرکبیر، ص ۵.

میرزا محمود خان علاءالملک، که از مأمورین خوب عهد ناصرالدین شاه و مظفرالدین شاه بود، در حدود هشتاد سال قبل، برای تخلید<sup>۱</sup> نام ناصرالدین شاه، یک سال بعد از هرگ اوپیشنهاد کرد، مکتبی به نام «مکتب خانه ناصری» بنا نمایند، که نفع آن عام باشد. «این مکتب به دو صنف منقسم باشد؛ صنفی مخصوص به اطباء زیرا که طبیب محتاجالیه<sup>۲</sup> عامه است... علی‌الخصوص در نهادت ایران وجودندارند. صنف دوم، مکتب مخصوص صنایع که منحصر به فقرا و ایتام و اطفالی که از بی‌سرپرستی و بی‌سرپرستاری، شغل گذایی را شعار خود کرده‌اند، باشد.» علاءالملک معتقد است که این اساس خیر باید به کمک رجال و مردم ایران دوست برپا شود و هر کس به فراخور وضع مالی خود، به این سازمان فرهنگی کمک کند و برای عملی شدن این نیت خیر، باید عده‌بی قبول مستولیت کنند و به وسیله ارباب اطلاع این کار را به سامان بر سانند.<sup>۳</sup> مظفرالدین شاه، موضوع را به هیأت وزراء احاله کرد تا اظهار نظر کنند.

تاج‌السلطنه، دختر ناصرالدین شاه، در دفتر خاطرات خود، ضمن توصیف رنجها و محرومیتهای خود می‌نویسد: «ریشه اخلاق کریمه کجاست؟ در خانواده و در مدرسه، آری هنکات فاضله از قبیل: راستی، درستی، دلیری، حب وطن، عشق به سعی و عمل در دامن مادر و مدرسه رشد و کمال می‌یابد؛ ولی من مادر دلسوز نداشتم و هر راه به دده‌سیاهی سپردنند.»<sup>۴</sup>

وقتی در جامعه ایران، در حدود ۱۵۰ سال پیش نسبت به شاهزادگان تا این حد بی‌قید و بی‌توجه باشند و کمترین عنایتی به تعلیم و تربیت آنان مبذول ندارند، حال روستازادگان بینوا و دیگر طبقات محروم جامعه روشن و آشکار است.

## وضع مدارس و حجره‌های عهد قاجاریه

یحیی دولت‌آبادی (متوفی در سال ۱۲۷۹ هجری) در شرح حال خود می‌نویسد: پدرم، «در مدرسه صدر که یکی از بهترین مدرسه‌های اصفهان و از بناهای حاج محمد حسین خان صدر اصفهانی است، حجره‌ای برای ما می‌گیرد. حجره‌های این مدرسه، بعضی محل اقامات طلاب غریب و بومی است، که روز و شب اقامات دارند و بعضی محل تحصیل اشخاصی است که در شهر خانه دارند و روزها به مدرسه می‌روند و شبها در خانه خود می‌هازنند. من و برادرم در یکی از زاویه‌های مدرسه صدر، دارای یک حجره

۱ - بایداری ۲ - مورد نیاز

۳ - نقل و تلخیص از راهنمای کتاب، مهر و آبان، ۱۳۵۱، ص ۵۷۶ به بعد.

۴ - تاج‌السلطنه، خاطرات، به کوشش منصوره اتحادیه (نظام مافی) ص ۱۱.

روزانه می‌شویم. از دولت‌آباد می‌رویم به اصفهان، با یک لله پیر مرد مقدس از مردم دولت‌آباد، که فی‌الجمله، سواد خواندن و نوشتن دارد، به نام ملاحسین.

ملاحسین مردی است، پایین ۶۰ و ۷۰ سال، ریش بلندی دارد که با حنا قرمز می‌کند، عمامه کرباس سفیدی بر سر می‌بندد و قبای کرباس آبی‌رنگی دربر؛ عباي کهنهٔ سپاهی بردوش، گیوهٔ ضخیمی در پا، تسبیح درشت زردرنگی در دست دارد و دائم صلوات می‌فرستد... شبها در خانه خود، هر وقت پدر و مادرم، دولت‌آباد باشد، تنها می‌مانم و بایک زندگی بی‌وضع و ترتیبی بهسر می‌برم؛ صبح زود، یعنی یک ساعت پیش از آنکه آفتاب طلوع کند، ملاحسین ما را از خواب بیدار کرده، در بهجا آوردن نماز صبح و زود به مدرسه‌رفتن تعجیل می‌کند، بی‌آنکه چیزی خورده باشیم، در هوای تاریک به جانب مدرسه می‌رویم... چون به مدرسه می‌رسیم، ملاحسین با سلام و صلوات کلید حجره را از جیب خود درآورده، در را باز می‌کند؛ به‌محض بازشدن در، بوی بدی از حجره به مشام می‌رسد. — حجرهٔ ما، علاوه بر اینکه روشنایی آن فقط از همین در بسته است، چون در زاویهٔ واقع شده، از حجره‌های صحن مدرستاریک تر و چون پیش از ما به دست اشخاص کثیف بوده، بسیار کثیف است. — بالجمله وارد حجره می‌شویم، چون هوا هنوز طوری روشن نشده است که بتوان چیزی خواند، ناتمامی خواب شب هم فشار می‌آورد، ناچار بروی نمد زیره‌بی‌رنگ که روی حصیر بوریایی کف حجره فرش است افتاده، تسليم خواب می‌شویم، تا ساعتی از روز می‌گذرد و آقای معلم وارد می‌شود؛ بهناچار برخاسته، با کمال کسالت برای شنیدن تقریرات او حاضر می‌گرددیم...»<sup>۱</sup>

### وضع مکتب‌خانه‌ها

یحیی دولت‌آبادی می‌نویسد: تعلیم و تربیت در مکتب‌خانه‌ها صورت می‌گرفت. «مکتب‌خانه اول ما، که زنانه بود، بخطاطر نمی‌آورم؛ اما مکتب‌خانه دوم، یعنی خانهٔ ملاعباس. ملاعباس دو زن دارد، زن پیری که از او چند پسر و دختر داشت، بی‌آنکه هیچ‌گونه تعلق‌خاطر به آنها داشته باشد، و زن جوانی، با دو سه فرزند. که تعلق‌خاطر بسیار به آنها داشت.

این دو زن و اولاد آنها، همه در یک خانه زندگی می‌کردند. هیان زن پیر و جوان، همه‌روزه کشمکش و نزاع بود، به این ترتیب که تا معلم در خانه بود، آنها آرام بودند... چون معلم از خانه بیرون می‌رفت، فوراً زن پیر شروع می‌کرد به فریادزن و بدگویی از زن جوان، او هم نظر به اطمینانی که از هبّت شوهر نسبت به خود داشت، از جواب‌دادن به او عاجز نمی‌ماند... تا معلم وارد می‌شد، با کلمات سخت

۱ - یحیی دولت‌آبادی. حیات یحیی، ج ۱، از ص ۱۵ به بعد.

ملامت آمیز آنها را آرام می‌نمود...»<sup>۱</sup>

یحیی دولت‌آبادی، ضمن توصیف تحصیلات مقدماتی خود در نجف می‌نویسد: «اول معلم ما در نجف، ملاحسن دزفولی بود. ملاحسین مردی به سن پنجاه سال، صورت درهم‌پیچیده، محاسن سیاه و قره‌ز، قامت کوتاه، از طلاب کثیف، نه تنها خود کثیف است، بلکه حجره‌بی دارد درنهایت کثافت، در و دیوار آن سیاه شده، به‌طوریکه گاهی سیاهی دود چراغ و غیره از سقف حجره فرومی‌ریزد، در گوشه این اطاق، اجاقی ساخته از خشت خام، بی‌آنکه دودکشی از بالا برای آن قرارداده باشد؛ هر وقت اجاق را برای تهیه چای یا خوارک روشن می‌کند، دود فضای حجره‌را بر می‌نماید، به‌طوریکه تا مدتی معلم و شاگردان یکدیگر را ندیده و با زحمت زیاد هدت غیرمعین را به‌سر می‌بریم. گاهی در همان حال، ما را مجبور می‌کند، الفیه ابن مالک را از بر بخوانیم، ما دیدگان را برهم گذارده و دهان را گشوده، دودخورده و تکلیف را ادا می‌نمائیم. یک طرف این اطاق تخته‌پوست سیاهی افتاده، محل جلوس معلم است، طرف دیگر اطاق، کنار دیوار، مقداری هیزم و زغال ریخته شده است. فرش اطاق، عبارتست از دوپارچه گلیم کهنه که روی حصیر بوریای هندرسی افتاده است؛ ما در مقابل معلم روی یکی از آن دو گلیم می‌نشینیم. — اسباب زندگی معلم، دیگچه و روغن داغ‌کن و کفگیر مسی است که هیچوقت آنها را نمی‌شوید؛ از شدت سیاهی و کثافت، پشت و روی آنها در سیاهی یک‌رنگ شده و نیز یک کاسه بشقاب کاشی دارد، که هرچهاری خورد در آن دو ظرف است، بی‌آنکه آنها را بشوید؛ کتری مسی و یک استکان و نعلبکی بزرگ نارد، برای چای خوردن. — یک لحاف و یک هنگامی چرب و کثیف دارد، با چند جلد کتاب که بیشتر شیرازه‌های آنها برهم خورده است... ملاحسین، غیر از من و برادرم از ملازم‌گان ایرانی هجاور نجف، دو نفر شاگرد دیگر هم دارد...»<sup>۲</sup> البته همه مکاتب و مدارس نجف به این صورت نبود و نویسنده از مکاتب و مدارسی که از نظم و نسق بهتری برخوردار بودند، نیز سخن می‌گوید.

یحیی دولت‌آبادی، ضمن گفتگو از امین‌الدوله و علاقه فراوان او به تعلیم و تربیت می‌نویسد: «باید دانست که تا این تاریخ، تدریس الفبای مقطع و تعلیم اشکال حروف، در حال فصل و وصل معمول نبود... مکتب‌خانه‌های ابتدایی، عبارت بود از دکه‌هاییکه در بازارها و سرگذرها و گاهی در مسجد‌های کوچک برای تعلیم و تربیت کودکان دائم بود. در مکتبهای مزبور، حروف تهجی را به طفل یادداه، بی‌آنکه در ترکیب‌نہودن کلمات باصداء، آموزگاران مکاتب، خود قاعده‌بی در دست داشته باشند، چه رسید آموزندگان را بیاموزند؛ این است که نورسان پس از چند سال که عمر خود

را در مکاتب مزبور صرف می‌نمودند، باز نمی‌توانستند عبارتی را صحیح بخوانند و بنویسند.

در سالهای اخیر، در تهران به تقلید اروپائیان، بعضی از کتابهای ابتدایی برای نوآموzan قرتیب داده شده، اشکال حروف را با صدای آنها در تحت قواعد مختصری درآورده‌اند. صورت حیوانات را برای شناسائی اطفال نقش کرده به طبع رسانیده‌اند... اما معلمین ابتدایی مقاومت می‌کنند و سبک و سلیقه خود را برای تدریس الفبا کافی می‌دانند و این گونه اقدامات را فرنگی‌ماهی نامیده و غیرلازم تصور می‌کنند؛ بهترین آنها کتاب تعلیم الاطفال، تألیف میرزا محمود خان مفتاح‌الملک است... آخوند اف کتاب هفیدی در تعلیمات ابتدایی جامع تکلیف آهوزندگان و آهوزگاران تألیف و نشر می‌نماید، به نام معلم الاطفال؛ این کتاب در مدارس روسیه یکی از سرمشق‌های تعلیم خط و زبان فارسی می‌گردد.

در استانبول، میرزا حبیب دستان اصفهانی، کتاب مستور سخن را به وجه نیکو تألیف می‌نماید.<sup>۱</sup>

دانشمندان روزگار ما با استفاده از تجارب گذشتگان، به این نتیجه رسیده‌اند، بهترین روش برای تربیت فردی و اجتماعی نسل جوان این است که محیطی فراهم کنیم، «تا کودک به آزادی استعدادهای نهفته خود را آشکار سازد و هر قوه‌ای که در درون اوست، ظاهر گردد. بنابراین باید او را به حال خود گذاشت و آزادی بسیار برای او قابل شد؛ از طرف دیگر... جامعه باید کودک را پیدار و هوشیار کند و متوجه سازد که وی فردی است از گروه معینی و باید درمیان آن گروه زندگی کند و بر طبق قواعد و قوانین آن عمل کند و حقوق دیگران را محترم شمارد؛ بنابراین، از یک سو باید کودک را آزاد گذاشت، تا قوای او ظاهر شود و رشد کند و از طرف دیگر باید اورا محدود و مقید به آینین و رسوم اجتماع و قواعد و قوانین ساخت، تا جامعه پایدار بماند و هر فرد بتواند از امتیازات آن برخوردار شود.

در این صورت مسئله عده این است که چه اندازه به هر فرد آزادی دهدند؟ و چه مقدار از آزادی او بکاهند؟ چه نوع سازمانی برای پرورش او بوجود آورند؟ که هم وی را بهترین خدمتگزار جامعه بارآورد و هم نیروهای نهفته او را مجال رشد دهد... علاوه بر تعلیم و تربیتی که در مدرسه حاصل می‌شود، محیط اجتماعی انسان در پرورش او دخیل است... عوامل مهمی که به طور نامرئی در او اثر می‌کند، عبارتست از: آب و هوای نژاد، آداب و رسوم، هؤسسات سیاسی، احزاب، ادارات دولتی، قوانین و عقاید مذهبی<sup>۲</sup> و اوضاع و شرایط اقتصادی که جملگی در تکوین شخصیت

۱ - همان، از ص ۱۸۰ به بعد.

۲ - تاریخ فرهنگ ایران، پیشین، از ص ۲ به بعد.

و نحوه تربیت او مؤثر است.

برگردیم به سیر تعلیم و تربیت و نلاشی که ترقیخواهان و اصلاح طلبان در راه انقلاب فرهنگی ایران، به عمل آورده‌اند.

### افتتاح دارالفنون

محمدحسنخان اعتمادالسلطنه، در جلد سوم از کتاب «مراةالبلدان» در این باب می‌نویسد: «روز یکشنبه پنجم ماه ربیع الاول ۱۲۶۸، یک صد و نفر از اولاد شاهزادگان عظام و امرا و اعیان و رجال دولت که برای تحصیل در مدرسه مبارکه دارالفنون منتخب شده بودند، به توسط میرزا محمد علی خان، وزیر دول خارجه، شرف‌اندوز خاک پای مبارک شده؛ بعد از آن به مدرسه مبارکه آمد، به میهمنت، شروع به تحصیل کردند و در این روز دارالفنون افتتاح یافت و حسب الرسم تشریفات معمول به عمل آمد؛ و ابتدا علمی که شروع شد، مشق پیامند نظام توپخانه و مشق سوارنظام و هندسه و طب و جراحی و علم داروسازی و علم معدن بود و مقرر شد که هر دسته لباس مخصوص و مشخصی بپوشند، که فقط از وضع لباس، شغل هر یک معلم شود؛ و قراردادند، مترجمین از برای مدرسه تعیین کنند و از آن روز علوم جدیده و اذکشافات نافعه ملل که در چند قرن به زحمت و مشقت بی‌شمار معلوم شده بود، در این مملکت شروع به انتشار نمود.<sup>۱</sup> اگرچه افتتاح مدرسه دارالفنون قریب به دو هفته قبل از قتل مرحوم «میرزا



میرزا تقی خان امیرکبیر  
(۱۲۲۳ هـ - ۱۲۶۸ هـ)

<sup>۱</sup> - مجله یادگار، شماره ۴ و ۵، سال پنجم، ص ۱ به بعد.

نقی خان امیر کبیر» یعنی در ایامی شد که آن هر دن نامی در باغ فین کاشان، ایام را به تبعید و ملالت و اضطراب گذراند؛ ولی همه می‌دانند و اگر نمی‌دانند باید بدانند، که فکر انشاء و ایجاد دارالفنون و سعی در بنا و استخدام معلمین و استادان خارجی برای آنجا، همه نتیجه فکر دوراندیش آن رجل سیاسی مدبر بود.

فکر ایجاد و تأسیس دارالفنون، در پایتخت ایران، برای امیر کبیر پس از مسافرت به روسیه و دیدن مدارس فنی و صنعتی و نظامی آنجا پیش آمده بود؛ البته در ابتدا نظر او در تأسیس چنین مدرسه‌ای، بیشتر به مدرسه‌ای فنی و نظامی و صنعتی معطوف بسود... شاید خبر تأسیس دارالفنون در استانبول که به سال ۱۲۶۳ قمری افتتاح شد، نیز در این اقدام امیر بی‌تأثیر نبوده است.

«شاغردان دارالفنون نه فقط مجاناً تحصیل می‌کردند، بلکه از طرف دولت به آنها لباس متحددشکل داده می‌شد و ناهار را نیز به خرج دولت در مدرسه صرف می‌کردند و چند سال اول وظیفه‌ای دریافت می‌نحوهند و کسانی که در امتحانات نفره عالی می‌گرفتند، به اخذ جایزه و اضافه حقوق نائل می‌گردیدند. در تاریخ طولانی مملکت، این نخستین بار است که دولت مستقیماً اقدام به تأسیس آموزشگاه نموده و تمام مخارج تأسیس و نگاهداری و اداره آن را بر عهده گرفته و اولین دفعه است که دولت برای خود مسئولیتی در امر تعلیم و تربیت قائل شده و به همین جهت است که سال ۱۲۶۸ را مبدأ تحول و دوره جدید در فرهنگ باید شمرد.»

### تأثیرات دارالفنون

دارالفنون، با معلمین اروپائی آن، در شناساندن تمدن اروپا و فرهنگ جدید مغربه‌بین عامل بسیار مؤثری بود. فارغ‌التحصیل‌های آن که در ظرف چهل سال از ۱۱۰۰ نفر تجاوز کرد و غالب از خانواده‌های مهم و متنفذ بودند، در نشر این فرهنگ کوشیدند و مطالبی که در مدرسه با آن آشنا شده بودند، در جامعه خود انتشار دادند. عده‌ای از آنان به مقامات عالی رسیدند و توانستند در حدود مقتضیات زمان به افکار خود جاهله‌هی بیوشند.

یکی از کارهای نافعی که معلمین و مترجمین و فارغ‌التحصیل‌های دارالفنون گردند، ترجمه و تألیف کتب درسی بود که در چاپخانه مدرسه به طبع می‌رسید و میان محصلین و کسانی که شائق بودند، توزیع می‌گردید. از جمله کتب مذکور می‌توان بطور نمونه تألیفات ذیل را نام برد:

کتب میرزا زکی مازندرانی راجع به توبخانه، حکمت طبیعی، مکانیک، حساب، جغرافیا.

کتاب جراحی دکتر پلاک<sup>۱</sup> اتریشی.

جبر و مقابله، ریاضی، دزسازی و نوپخانه توسط ستوان کرزیز<sup>۲</sup> اتریشی.

تشريح دکتر علی رئیسالطباء، طب دکتر ابوالحسن خان.

اصول شیمی میرزا کاظم م HALATI.

فیزیولوژی دکتر البو<sup>۳</sup> اتریشی، فرهنگ لغات طبی دکتر شلیمر<sup>۴</sup>.

حساب و هندسه و جبر و جغرافیا و تاریخ طبیعی میرزا عبدالغفار خان نجم الدولد.

کتب راجع به تعلیم زبان فرانسه و لغت فارسی و فرانسه، تألیف میرزا علی‌اکبر

خان مزین‌الدوله.<sup>۵</sup>

کتب مذکور در اشاعه فرهنگ جدید اروپا در ایران تأثیر فراوان داشت.

### تأسیس وزارت علوم

در ۱۲۷۲، وزارت علوم تأسیس گردید و علیقلی میرزا اعتضادالسلطنه که از دانشمندان و معارف‌پژوهان عصر بود، بدین سمت منصوب شد و بیست و دو سال متولی، مسئولیت وزارت فرهنگ را بر عهده داشت و چنانکه ملاحظه خواهد شد، گامهای هم در اقتباس از تمدن و فرهنگ جدید اروپا برداشت.

### اعزام محصل به فرانسه

یکی از این گامها، فرستادن محصل بود به فرانسه؛ هفت سال پس از تأسیس دارالفنون، دولت چهل و دو تن از بهترین فارغ‌التحصیل‌ها را برای آموختن فنون مختلف به فرانسه اعزام داشت، که در ۶ محرم ۱۲۷۶ وارد پاریس شدند و پس از چند سال تحصیل به ایران بازگشته و هر یک در رشته خود خدماتی انجام داد و بیشتر نهضت فکری ایران به دست آنها صورت گرفته و پیشرفت‌هایی که در فرهنگ جدید حاصل شد، بیشتر به واسطه مقدماتی است که آنها آماده کردند و بعضی از آنها به مقامات عالی رسیدند، چنانکه نظام‌الدین غفاری مهندس‌الممالک دوبار به وزارت فرهنگ منصوب شد.

### مدارس جدید

حاج میرزا حسینخان سپهسالار، در زمان صدارت خود در ۱۲۹۰، مدرسه

(بزشک هلندی) ۱- Polak ۲- Krziz ۳- Albu ۴- Schlimmer ۵- صورت

۱۶۲ جلد از این کتب و نظایر آن را محمدعلی تربیت تهیه نموده و پروفسور برآون در

کتاب «مطبوعات و اشعار ایران نوین» در دانشگاه کمبریج، به‌طبع رسانیده. (ص ۱۵۷)

تا ۱۶۶).

مشیریه را (به مناسب لقب مشیرالدوله که دارا بود) برای تدریس زبانهای خارجه در تهران تأسیس نمود و کتابخانه سلطنتی را نظم و ترتیب داد و مدرسهٔ سپهسالار را که بزرگترین مدرسهٔ علوم دینی تهران است، با کاخ بهارستان بنا فرودد. در ۱۲۹۳ پنج قدم هم برداشته شد. اولاً، در تبریز مدرسه‌ای با معلمین ایرانی و اروپائی تأسیس گردید، که بعد از دارالفنون دومین مدرسهٔ دولتی جدید بود. ثانیاً، مجده‌ی از نخبهٔ دانشمندان و مترجمین تشکیل شد که نامهٔ دانشوران را در هفت جلد تألیف و منتشر نمود. ثالثاً، وزراء سلطنتی ایجاد شد. رابعاً، مجلسی از اطباء ایرانی و اروپائی به‌نام مجلس حفظ‌الصحه بوجود آمد، تا مراقب بهداشت عمومی باشد و در نتیجهٔ اقدام آن مجلس آبله‌کوبی از ۱۲۹۷ تعمیم یافت. خامساً، نخستین ییمارستان دولتی به طرز جدید در تهران برپا گردید.

در ۱۳۰۰، یک باب مدرسهٔ نظامی در اصفهان و در ۱۳۰۲ یک مدرسهٔ نظامی در تهران با معلمین ایرانی که از فارغ‌التحصیلهای دارالفنون بودند و عده‌ای معلم اروپائی دائز گردید.

### انجمن معارف

میرزا علیخان امین‌الدوله در زمان صدارت خود در رمضان ۱۳۱۵، مدرسهٔ رشدیه و در شوال، انجمن معارف را به اهتمام میرزا محمود‌خان احتشام‌السلطنه تأسیس کرد. در انجمن مذکور علاوه بر جعفر قلیخان هدایت نیرالملک وزیر علوم، فضلا و دانشمندانی عضویت داشتند که هر یک خدّات مهمی به فرهنگ جدید نمودند؛ چون احتشام‌السلطنه، مؤسس مدرسهٔ علمیه، حاج‌میرزا یحیی دولت‌آبادی، مؤسس مدرسهٔ ادب و مدرسهٔ سادات، محمود‌خان مفتاح‌الملک، مؤسس مدرسهٔ افتتاحیه؛ منتظم‌الدوله فیروزکوهی، مؤسس مدرسهٔ خیریه؛ علی‌خان ناظم‌العلوم، فارغ‌التحصیل دارالفنون پاریس که هدّتی ریاست مدرسهٔ علمیه را عهده‌دار بود.

به دستور صدراعظم، دفتر اعانه‌ای به‌سعي احتشام‌السلطنه مرتب شد و مظفرالدین شاه و امین‌الدوله و وزراء و اعیان و تجار هر یک مبلغی تعهد کردند و از وجودی که گردآمد، انجمن، موفق به تأسیس و نگاهداری مدرسهٔ علمیه و شرف و افتتاحیه و هظفریه گردید. چند کتاب درسی به طرز جدید هانزد کتاب علی (به مناسب اسم صدراعظم مؤسس انجمن) در اخلاق و اصول و فروع‌دین، توسط حاج میرزا یحیی دولت‌آبادی و کتاب تعلیم‌الاطفال در الفبا و قرائت فارسی تألیف مفتاح‌الملک و تاریخ مختصر ایران، تألیف محمدعلی فروغی تهیه و طبع و در مدارس معمول شد. کتابخانهٔ هلی را بنیاد گذاشت. روزنامهٔ معارف را دائز گرد...»<sup>۱</sup>

۱ - برای اطلاعات بیشتر، راجع به‌این دوره، مراجعه شود به کتاب: *حیات یحیی*، ج ۱.

در اواخر ذیحجه ۱۳۱۶، در باغ بهارستان «گاردن پارتی» داده شد و هجدهاً وجودی برای معارف جمع گردید.  
در ۱۳۱۷، مدرسه علوم سیاسی از طرف وزارت خارجه تأسیس گردید.<sup>۱</sup>

### تعلیم و تربیت به نظر ملا احمد فراقی

- ملا احمد فراقی (متوفی به سال ۱۲۴۵) در پیراهون آداب تعلم چنین‌هی نویسد:
- ۱- پیروی نکردن از شهوات نفسانی و آمیزش ننمودن با ارباب هوا و هوس.
- ۲- منظور از تحصیل، باید تقرب به خدا و رسیدن به سعادت و دخول در عالم انسانیت باشد؛ نه منصب و جاه و هال و مفاخرت به اقران، در اینجا به روایت از حضرت صادق، سنه نوع طلبه را با شخصات و علائم آنها ذکر هی کند:

  - نوع اول: آنان که علم را برای استخفاف مردم و استهزاء آنها فرامی‌گیرند.
  - نوع دوم، کسانی که برای خدده و فربت تحصیل می‌کنند.
  - نوع سوم: اشخاصی که برای بصیرت در دین و تکمیل عقل و تحصیل یقین به تعلم می‌پردازنند.

- ۳- هرچه را محصل فهمید و دانست، باید بدان عمل کند و برای فهمانیدن مقصود خود، این بیت را از سنای ذکر می‌کند:  
چو علمت هست، خدمت کن، که زشت آید بر دانا  
گرفته چینیان احرام و مکی خفته در بطحا
- ۴- محصل باید حقوق معلم خود را بشناسد و او را دوست بدارد و نسبت بداؤ فروتنی کند و حرمتش را نگاه بدارد، و وی را پدر معنوی و والد روحانی خود بداند و هتذکر باشد که حقوق معلم، بیشتر از حقوق پدر جسمانی است؛ علما را نیز باید محترم شمرد، مخصوصاً کسانی که انسان از کتب آنها منتفع می‌شود. ۵- پاک کردن نفس از اوصاف ذمیمه.
- قسمت دیگر این کتاب در آداب تعلیم است، که می‌توان به طریق ذیل خلاصه نهود:

  - الف: معلم باید قصدش از آهونختن، قربت به خدا و ارشاد و رسیدن به ثواب باشد، نه جاه و ریاست و شهرت.
  - ب: نسبت به شاگرد باید همراه باشد و پیوسته او را اندرز دهد و اندازه فهم او را در تدریس رعایت کند و با او به هلایمت سخن بگوید و درشتی نکند.

۱- تاریخ فرهنگ ایران، پیشین، از ص ۳۵۳ تا ۳۵۸.

ج: هرگاه معلم شاگرد را سزاوار فراگرفتن علمی دانست، در آموختن آن نباید مضایقه کند و خست و بخل ورزد و مطلبی را هم که شاگرد قادر به درک آن نباشد، نباید بدو بیاموزد.

د: چیزی که خلاف واقع باشد، معلم نباید تدریس کند، بلکه آنچه مسلم و محقق است، باید تعلیم دهد؛ هرچه در آن شبهه باشد، باید مسکوت گذارد، تا مطلب صحیح به دست آید، آنگاه آن را بیاموزد.

در پیابان این فایده، ملا احمد نراقی، اوضاع تعلیم و تربیت زمان خود را به این نحو شرح می‌دهد: «آنچه مذکور شد، شرایط کلی تعلیم و تربیت است و عمکن که آداب جزئیه دیگر هم باشد که متخصص در احادیث و علم اخلاق به آنها مطلع گردد و کسی که معرفت به اهل این زمان داشته باشد، می‌داند که آداب تعلیم و تعلم مثل سایر اوصاف کمالیه مهجور و معلم و متعلم از ملاحظه شرایط دورند.

زمان و اهلش فاسد و بازار هدایت و ارشاد کاسد گشته، نه نیت معلم خالص است، نه قصد متعلم، نه غرض استاد صحیح است و نه منظور شاگرد و به این جهت است که از هزار نفر یکی رارتیه کمال حاصل نمی‌شود و اکثر در جهل خود باقی می‌مانند؛ با وجود اینکه بیشتر عمر خود را بر مدارس بهسر می‌برند.»<sup>۱</sup>

فایده دوم در اقسام علوم است به‌نظر ملا احمد نراقی، از لحاظ شرافت و تکمیل نفس و وجوب تحصیل، علم بردو قسم است: علم دنیا و علم آخرت؛ علم دنیا، علمی است که فائدۀ عمده آن در دنیا عاید می‌شود. مانند: طب و هندسه و حساب و هیأت و نجوم و هوسیقی و عروض، از این علوم، چندان سعادتی در عالم عقبی حاصل نمی‌شود و تحصیل آنها واجب نیست، مگر قسمی از بعضی از آنها که واجب کفائی است، یعنی اگر برخی از مردم آن را بیاموزند، کافی است. علم آخرت آنست که نتیجه‌اش سعادت آخرت باشد و آن به سه دسته تقسیم می‌شود: علم الهی، علم اخلاق و علم فقه.»<sup>۲</sup>

### کتب درسی قدیم

میرزا ظاهر تکابنی استاد حکمت و علوم اسلامی برای آگاهی نسل جدید از کتب درسی قدیم بنا به خواهش سیدحسن تقیزاده، در سال ۱۳۱۸ شمسی، کتب‌مداول بین طلاب و محققین را با شرح و تفصیل زیر ذکر می‌کند و ما خلاصه‌ای از افادات ایشان را نقل می‌کنیم: «در علم صرف:

- ۱— صرف میر، اثر سید شریف علی بن محمد جرجانی (متوفی به سال ۸۱۶).
- ۲— تصویف زنجانی اثر عزالدین زنجانی (متوفی به سال ۶۶۵) که به‌وسیله

۱ - معراج السعاده، جاپ ۱۳۰۶ ق، ص ۴۶.

۲ - همان کتاب، ص ۴۶. به نقل از تاریخ فرهنگ ایران، پیشین، از ص ۳۰۹ به بعد.

سعدالدین تفتازانی شرح شده است.

۳— شرح نظام، که متن آن کتاب «شافیه» و از مصنفات ابن حاچب نحوی‌مالکی است. (متوفی به سال ۶۴۶) که یوسیله نظام و عده‌یی دیگر از علماء شرح شده است.

کتب علم نحو:

۱— عوامل جرجانی (متوفی به سال ۴۷۱) که بر آن شرحهای متعدد نوشته شده است.

۲— عوامل ملامحسن، که بعضی آن را از آثار ملامحسن فیض کاشانی (معاصر شاه عباس) و برخی آن را از آثار ملامحسن قزوینی می‌دانند (که در اواخر صفویه می‌زیسته است) و این نظر، بهنظر شادروان تنکابنی بیشتر مقرون به حقیقت است.

۳— صمده، از آثار شیخ بهاعالدین عاملی همدانی است که چند شرح در پیرامون آن نوشته شده است.

۴— انводج، از آثار جاعالله زمخشri که تلخیصی است از کتاب مفصلی که وی در نحو نوشته است؛ برای این کتاب نیز جمعی از اهل‌فضل شرح نوشته‌اند.

۵— کافیه، از آثار حاچب مالکی (متوفی به سال ۷۱۷) که بعداً از طرف دانشمندان بر این کتاب به زبان فارسی شرح نوشته شده است.

۶— الفیه ابن‌الملک اندلسی (متوفی به سال ۶۷۲) منظومه‌یی است در هزار بیت و بر آن نیز شرحها نوشته شده است.

در زمینهٔ معانی، بیان و بدیع نیز صاحب‌نظران کتابهای نوشته‌اند که معروف‌ترین آنها درین طلاق تلخیص مفتاح است.

#### علوم عقلی:

۱— علم منطق— در زمینهٔ منطق کتب و آثار چندی موجود است؛ از جمله: اول— رساله کبری، اثر شریف جرجانی.

دوم— حاشیه ملا عبد‌الله از آثار تفتازانی در منطق و کلام، بر این کتاب نیز اهل علم شرح نوشته‌اند.

سوم— شرح شمسیه از آثار نجم‌الدین کاتبی است (معاصر خواجه نصیر‌الدین طوسی) و سید شریف و عده‌یی دیگر بر آن حواشی نوشته‌اند.

چهارم— شرح مطالع الانوار، از آثار سراج‌الدین ارموی (متوفی به سال ۶۸۹) در منطق و جمعی از اهل علم از جمله قطب‌الدین بدیهی بر آن شرح نوشته‌اند.

پنجم— کتاب شرح منظومه: در منطق و حکمت از آثار ملا‌هادی سبزواری است.

ششم— شرح اشارات و تبیهات، از بهترین آثار ابن‌سیناست، که در سال

(۴۳۷) در گذشته است. بر این اثر نیز شروح بسیار نوشته‌اند که اهم آنها شرح اسلام فخرالدین رازی است که چون حاوی اعتراضات و مناقشاتی بر این سیناست، بعضی آنرا «جرح» نامیده‌اند. بعدها خواجه نصیرالدین طوسی، ضمن شرحی که بر اشارات نوشته به اعتراضات رازی پاسخ داده است.

هفتم - کتاب حکمت‌الاشراق تصنیف شهاب‌الدین سهروردی است که نماینده منطق اشراق است.

در علوم فلسفی:

کتاب شرح هدایه ابهری در فلسفه، دوم کتاب تحریر خواجه نصیرالدین طوسی در عام کلام، شرح هدایة اثیریه<sup>۱</sup>

همچنین در زمینه تصوف و عرفان، علم طب، علوم ریاضی و هندسه و هیأت و اسٹرلاپ و دیگر رشته‌ها، کتابهایی بر مبنای تعلیمات قدیم تدریس هی شد. دکتر علی شریعتی، در کتاب خود، در پیرامون فلسفه تعلیم و تربیت، ضمن بحث از خصوصیات زندگی طلبگی می‌نویسد: تحصیل از نظر مرحله به «سطح» و «خارج» تقسیم می‌شود و از نظر رشته به «عقلوں» و «منقول»... تلقی علوم اسلامی به عنوان دارنده دو وجهه منقول و معقول، ناشی از بینش مترقی و عمیق است که برخلاف روح مذهبی رایج، حتی در میان مومنین کنونی به اسلام — که دین رامجو عدی از «عقاید» و «احکام» می‌دانند، که هر دو تعبی و تحکمی است و انسان باید در برابر آن، تسلیم‌بی‌چون و چرا باشد... علوم اسلامی— و در حقیقت، «شناخت اسلام» رسماً در دو رشته عقلی و نقلی عنوان می‌شود، و آنچه در تاریخ تحول فرهنگ و علوم اسلامی، قابل تأمل بسیار است، این است که سیر تکاملی به سوی رشد و حتی تفوق علوم عقلی بر علوم نقلی پیش‌رفته است؛ و پس از قرن اول، که در آغاز، علوم اسلامی منحصر به املاء «حدیث» و «سیره» و «هزاری» و «قرائت» بوده است. — که همه علوم نقلی‌اند— رفته رفته کلام، فلسفه، عرفان و دیگر رشته‌های عقلی آغاز می‌شود و به سرعت توسعه می‌باید و در اواخر قرن سوم و در طول قرن چهارم در خشن شگفت می‌باید و از قرن پنجم به بعد، روح پر تکان و پر تپش علمی را به عنوان روح حاکم بر حوزه‌ها و مکتبها و نهضتهای علمی و اعتقادی و حتی فرقه‌ای، نهضت عقلی، تشکیل می‌دهد، به طوریکه بزرگترین چهره‌های علمی مذهبی در تمدن اسلامی، چهره‌های برجسته علوم عقلی‌اند.

اما از نظر درجه تحصیلی، تقسیم به «سطح» و «خارج» نیز حاکی از بینش منطقی و آگاهانه بنیان‌گذاران، نظام آموزشی در فرهنگ اسلامی است. و این تقسیم‌بندی تحصیل علم به دو درجه سطح و خارج، نشان می‌دهد که اینان، اساساً تلقی

۱ - برای کسب اطلاعات بیشتر و کاملتر، نگاه کنید به: فرهنگ ایران زمین، ج ۲، از ص

عالی بسیار عمیق و هوشیارانه و بسیار نو، از «علم» و درنتیجه، «تعلیم و تعلم» داشته‌اند و آن را در عین حال، اطلاع بر «مجموعه دانستیهای علمی موجود» یعنی علوم تدوین شده‌ای که تاکنون بدان رسیده‌اند، تلقی می‌کرده‌اند؛ و نیز علاوه بر آن و در ادامه آن «تحقیق آزاد» و «اجتهاد عقلی مستقل»، برای «نقد» علوم موجود و ارزیابی و تعیین میزان صحت و سقم نظریات علمی رایج و میراث علمای قدیم و «کشف» حقایق نوین و افزودن برآندوخته علمی قدما و آزادشدن از قید و قالب و تعصب و تقليد و تکراری، که آفت علم و عامل تحجر روح علمی و سبب مرگ‌اندیشه و عقل است.<sup>۱</sup>

### كتب و مواد تحصيلي در حدود يك قرن پيش

آفای تقی زاده، ضمن بیان شرح حال خود در شماره چهارم، سال چهارم مجله راهنمای کتاب چنین می‌نویسد:

«من در چهارسالگی به خواندن عم‌جزو شروع کرده و نماز و آداب شرعی را یاد گرفتم و در پنج سالگی قرآن را ختم کردم و بدرسم آن زمان در تبریز، در مکتب بهخواندن فارسی (گلستان سعدی و جامع عباسی شیخ بهائی و نصاب الصبیان و ترسیل و تاریخ نادر و تاریخ معجم و ابواب الجنان) اولاً مقدمات عربی که در هشت سالگی به آن شروع کردم، از صرف میر و کتاب تصریف در صرف و عوامل جرجانی و شرح انموذج و صمدیه و شرح سیوطی و شرح جامی (بر، کافیه) و مغنى ابن‌هشام در نحو و حاشیه ملاعبدالله بر منطق تفتازانی و شرح شمسیه و شرح مطالع در منطق و مطول (شرح سعدالدین تفتازانی بر مفتح العلوم سکاکی) ثانیاً، پس از آن به تحصیل علم و اصول الفقه و فقهه از کتاب معالم و شرایع و شرح لمعه و قوانین میرزا ابوالقاسم قمی و فوائد شیخ هرتضی انصاری و مکاسب او و ریاض یا شرح کبیرو کتاب فصول نزد علمای تبریز پرداختم.

در این‌اتا، تقریباً بین ۱۴ و ۱۸ سالگی به تدریج تحولاتی در رشته‌تحصیلات و افکار من پدید آمد که از جاده معمولی طلبگی و رشته آخوندی کم‌کم خارج شدم و آن باسیر در چندین جهت بود، نخست شوقی زیاد و متزايد به علوم ریاضی‌قدیم از حساب و هندسه و هیئت پیدا کردم، و پی تحصیل آن فنون از خلاصه‌الحساب و کتاب هیئت قوشچی و تشریح الافلاک شیخ بهائی و شرح چغمی‌نی قاضی‌زاده رومی و تحریر اقلیدس و تحریر هجسطی و کتاب الاکرثا و ذوسیوس و کتاب الاکرم‌یلاوس و غیره غیره از کتب فنون قدیم از هر نوع افتادم و از طرف دیگر به علم کلام و حکمت رغبت حاصل شد؛ و همچنین به طب قدیم (یونانی) و از جمله به درس خواندن کتاب

۱ - دکتر علی شریعتی، فلسفه تعلیم و تربیت، مؤسسه انتشارات آثار بعثت، ص ۴۱ و ۴۲.

شرح نفیسی و شرح اسباب و قانون ابن‌سینا و غیره نزد اساتید قدیم پرداختم؛ شرح این رشته‌ها از تحصیلات قدیمه بر اهل آن معلوم است و حاجت به تفصیل و شریدن کتب نیست. جهت دوم، افتادن به راه علوم حفیه از احکام نجوم و علم رمل و جفر و اعداد و اندکی کیمیا و سیمیا و نظایر آنها و ریاضات جسمانی و ترک حیوانی و همه آن آداب و اعمال خارج از طریقه ظاهريان و قشريان و سلوک طریقه‌های روحانی و معنوی و همچنین تصوف و عرفان که قبل از شیوع تعلیم و تربیت جدید و فنون مغربی غالب آنان که جنبشی داشته و تعلیمات قشری معمول، آنها را قانع و راضی نمی‌کرد و در تفحص، راه روشتری برمی‌آمدند به آن راهها می‌افتدند و سالک آن طریقه‌ها می‌شدند. جهت سوم، میل به تحصیل و مطالعه در بعضی مسلکهای دینی خلاف مشهور و متبوع، مانند: طریقه شیخیه و طریقه‌بی‌که شیخ احمد احسائی ووسن آن بود و شاگردان و پیروان او به تدریج آن را تکمیل نموده و رواج داده‌اند و حکمت آل محمد «نامیده‌اند؛ چندی نزد علمای آنها از کتب معتبر آنها را درس خواندم و غور کامل در مندرجات کتب آنان کردم، به حدی که این کار م‌وجب ناراضی‌شدن و مخالفت پیروان طریقه و سنت معروف و متبوع از من گردید. همه این جهات که شرح داده شد در آن زمانها درنظر قشريان و ظاهريان در حکم کجشدن پالان تلقی می‌شد؛ در سالهای چهارده تا بیست از عوامل تحولات ذهنی روحی من می‌شد، ولی در این اثنا به تحصیلات دینی و فقهی و غیره هم از یک طرف و اشتغال به ادبیات عرب و عجم و حفظ مقامات حریری و معلمات سبع و دیوان امرئی القیس و قصاید عربی ابن‌الفارس و وطواط و اشعار فارسی و مطالعه کتب ادبی و فارسی نیزه‌داومت داشتم؛ در ضمن تحصیلات فقه و اصول فقه، آشنائی با طریقه شیخ هادی تهرانی بیدا کرده و چند سال نزد شاگردان آن مرحوم تحصیل کردم که آن طریقه هم از طریقه معمول و جاری دور و با آن مخالف بود.

در حدود سن ۱۷ سالگی، از تحصیل طب قدیم، به طب جدید پیوستم و این رشته مرا به تحصیل زبان فرانسه و فنون جدید از علم فیزیک و شیمی و جغرافی و ریاضیات جدید دلالت و تشویق کرد؛ سه چهار سال همه این تحصیلات چه در رشته علوم جدید و چه در طریق حکمت و تصوف و حکمت شیخیه و علوم خطبه، به‌طور پنهانی و مستور از پدر، و سایر روحانیون متعصب به عمل می‌آمد؛ درسنۀ ۱۳۱۴ پدرم در نهم شوال به رحمت حق پیوست و من پس از آن آزادانه به تحصیل فنون جدید و مخصوصاً طب جدید و تشریح فیزیولوژی و پاتولوژی و غیره مشغول شدم و در زبان فرانسه تاحدی ترقی یافتمن، به‌حدی که در سنه ۱۳۱۶ یعنی در ۲۱ سالگی کتاب کامبل فلاماریون را در علم نجوم موسوم «به عجایب آسمانی» به فارسی ترجمه کردم و این ترجمه با کتاب کوچکی که در علم صرف عربی تألیف کرده بودم، در مدرسه جدید لقمانیه که در آن زمان مجدهزترین مدارس جدیده بودند، تدریس می‌شد؛ و من خود نیز در آنجا درس فیزیک می‌دامم. عمدۀ تحصیلات من در علوم جدیده در نزد مرحوم

میرزا نصرالله خان سيف الاطباء (که تحصیلات علمی و طبی خود را به فارسی و انگلایسی کامل کرده بود) در تبریز و پس از آن در مدرسه دارالفنون مظفری تبریز که ناظیر دارالفنون تهران سالیان چند دایر بود و همه فنون علمی راقعیتی هی داده و به معلم خانه معروف بود، به عمل آمد و بعد درجه کمال این تحصیلات من، نزد مرحوم دکتر محمد کرمانشاهی معروف به کفری به عمل آمد؛ این شخص اخیر که در زمان خود عالیترین شخص ایران در طب و علوم جدید بود و نشان علمی دولت فرانسه را داشت با مرحوم حسن علیخان گروسی را بر نظام، به تبریز آمد و بخت ما وقضا و قادر آن علامه را که از طرفیت تبریز بزرگتر بود، به حسن اتفاق به تبریز کشانیده بود. دو سال یا بیشتر از محضر او استفاده نمودم و پاتولوژی و تشريح و تا اندازه‌بیان فیزیک و شیمی نزد او تحصیل کردم؛ در این اثنا خود نیز در مدرسه دارالفنون مظفری هم به تحصیل بعضی فنون پرداخته و هم علم فیزیک تدریس نمودم. در حدود سالهای ۱۳۱۷ و ۱۳۱۸ و بعد از آن در مدرسه آمریکائی تبریز به فراگرفتن قدری از زبان انگلیسی مشغول شدم و نزد یکی از همایین آمریکائی قدری از درجات عالیه علوم طبیعی در کتب انگلیسی خواندم. در سنه ۱۳۱۶ به همdestتی بعضی از دوستان مدرسه‌بی به نام هدرسه تربیت تاسیس کردم، که به واسطه غوغای متعصبین پایدار نشد و نیز کتابخانه‌بی به همان اسم بنا نهادیم که پایدار شد و خدمات مهمی به معارف تبریز کرد. خیلی سعی در رواج دادن کتب جدیده عربی مصر و بیروت و کتب ترکی اسلامبول و کتب فرانسوی در تبریز نمودم، عاقبت در سنه ۱۳۲۰ به همراهی سه‌نفر از ایران تمدن دوست و مجاهد در راه ترقی و وطن‌پرستی و اصلاحات سیاسی مجله علمی و ادبی به اسم «گنجینه فنون» که ماهی دو شماره نشر می‌شد، تأسیس کردیم که یک سال کامل منتشر شد؛ همdestان من در آن مجله، میرزا محمد علیخان (بعدها تربیت) و میرزا سید حسینخان (بعدها عدالت) و میرزا یوسف خان آشتیانی انتظام افتخار (بعدها انتظام‌الملک) بودند. بعد از تعطیل همچنان، سفری به قفقاز و اسلامبول (که ۶ ماه در آنجا ماندم) و مصر (که چند ماهی توقف نمودم) و بیروت (که قریب ۵۰ روز بودم) و دمشق کردم و در ماه شعبان ۱۳۲۳ به تبریز برگشتم. در قاهره، مقاله‌بی (اندکی سیاسی و قدری تاریخی) به عنوان «تحقيق احوال کنونی ایران با محاکمات تاریخی» در روزنامه فارسی حکمت نوشتم که بعد، جداگانه به‌شكل رساله در تبریز چاپ شد و واجب شهرتی برای من گردید؛ در مصر معاشرت با جرجی زیدان صاحب مولفات معروف و ناشر مجله الهلال حاصل شد که از چندین سال قبل آشنائی دورانور به سبب نشر مجله‌ای او در تبریز و کالت آن در آن شهر و به واسطه مقاله مختص‌ری که در مجله الهلال نوشته بودم موجود بود؛ خوشبختانه فضل زیارت محضر و حوزه درس مرحوم شیخ محمد عبده هفتی دیار مصر نیز نصیب شد.<sup>۱</sup>

۱ - مجله‌راهنمای کتاب، به اهتمام ایرج افشار، سال چهارم، شماره چهارم. (شرح حال تقی‌زاده)

### موادی که تدریس می‌کردند

«درنحو کتاب «الفیه» و «کافیه» از ابن‌مالك درهانی و بیان: «مفتاح‌العلوم» از سکاکی و «شرح» برآن از سعد الدین تفتازانی (بهدام «مختصر») و حاشیه‌جرجانی در فقه «مختصر» از خلیل – رساله ابن ابی‌زید قیروانی، تحفه ابن‌عاصم «الارجوزه فی الفرائض» از ابواسحاق ابراهیم بن ابی‌بکر بن عبدالله انصاری.

در حدیث: صحیح از بخاری – صحیح و شماش از ترمذی – الجامع الصغیر من حدیث البشیر النذیر – از سیوطی.

دراصول: جمع‌الجوامع، از سبکی با حواشی جلال‌الدین محلی و ولی‌الدین عراقی و محمدبن رسول کورانی.

در کلام: منظومة فی التوحید از محمدبن محمدبن عبدالوهن جزائری.

با آنکه اجازه‌نامه این‌زکور حاوی ۶ مورد بنیادی از آموزش‌های اسلامی است، اما طبقه‌بندی این‌خلدون از علوم را، باید آخرین صورت از کاربرد علوم در دهارس تلقی کرد؛ براساس این طبقه‌بندی، علومی که در جهان اسلام مورد مطالعه قرار می‌گرفت، به قرار زیر بود:

۱- علوم عقلی: منطق و علوم طبیعی (پزشکی و کشاورزی، علوم هابعد‌الطبیعی، علم مقادیر).

۲- علوم نقلی: علم قرآن و تفسیر و قرائت، علم رجال، علم کلام، علم فقه، علم تصوف و علم زبان عربی... در اغلب مدارس فعلی، در هر حلقه‌های مقدماتی این کتابها به طلب تدریس می‌شود: جامع‌المقدمات، سیوطی، مفni، حاشیه، مطول – جامع‌المقدمات شامل صرف و نحو عربی و اصول ابتدائی منطق است و کتابهایی که برای فراگرفتن در اختیار طلبه قرار می‌دهند، عبارتند از: امثله، شرح امثال، صرف‌میر، تصریف، شرح‌تصریف، عوامل حرجانی، عوامل ملامحسن، هدایه، انہوچ، صمدیه، کبیری و آداب‌المتعلمين.<sup>۱</sup>

با مطالعه سیوطی، طلب، علم نحو را باید کاهلا فراگیرد؛ مفni مکمل کتاب سیوطی است و طلبه را در علم نحو بد کمال می‌رساند؛ حاشیه و مطول شیوه‌های درست‌اندیشیدن و فصاحت و بلاغت را در مباحثه، وعظ و خطابه به طلب می‌آموزد.<sup>۲</sup>

### تعلیم و تربیت در مناطق جنوبی ایران

مادر دیوالفاوا که در سال ۱۸۸۱، ایران را دیده است، ضمن توصیف دهکده

۱- مهدی ضوابطی، پژوهش در نظام طلبگی، ص ۱۰۸ به بعد. ۲- همان کتاب، ص ۱۳۸.

«کناره» در فارس از عادت غلط و غیر بهداشتی و سنتهای بی‌معنی و زیان‌بخش مردم سخن می‌گوید؛ زنان این منطقه با اینکه از زنان مناطق شمالي ايران، زیباتر و خوش‌اندام‌ترند و دختران جوان، چشم‌ان آبی‌رنگ و گیسوان خرمائی نرهی دارند، «انداهشان کمتر با آب تماس پیدا می‌کند؛ مفید به عوض کردن لباس نیستند، مگر آنکه به کلی پاره شود؛ تبان چیتی در زیر شکم بسته‌اند که تازانو می‌رسد و پیراهنی دارند که شکاف بزرگی در سینه دارد و بلندی آن از کمر تجاوز نمی‌کند. بدن آنها همیشه به واسطه تغییر فصل در معرض حرارت و برودت واقع است؛ ولی سرهایشان پیوسته از حرارت آفتان و تابستانی و برودت زمستانی محفوظ است، زیرا که در تمام سال از بارچه چرب کثیف پوشیده شده است، زنان روسیانی این ناحیه، مانند سایر جاهای ایران، طلا و نقره خانوادگی را اختکار نمی‌کنند؛ به عقیده این مادران، شستن کودکان قبل از رسیدن به سن سه‌سالگی مضر است، اطفال در تمام فصول سال بر هنوزندگی می‌کنند، چند دانه شیشه شبیه به مروارید و دعا به گردن آنها آویخته‌اند... نداشتن لباس و عادت خون گرفتن از نوزادان در سه روز اول تولد برای دفع خون نایپاک مادری و غذادادن، یا میوه یا سایر چیزها در سنین طفولیت و ماندن کثافتات در بدنش که باید مانند فلس ماهی بزید و هجوم مگسها در پلک و هژه برای خوردن چرک، که در اطراف چشمها جمع می‌شود، به خوبی علت تلفات زیاد و مرگ وحشت‌آور اطفال را بیان می‌کند و عجیب‌تر آنکه، زنان ایران پس از آوردن دهها طفل اگر فقط دارای سه یا چهار فرزند باشند، خود را خوشبخت می‌پندارند و شگفت‌تر آنکه دستور مفید مذهبی را که هر روز باید ۵ نوبت برای ادائی نماز خود را تمیز کنند (به علت جهل و فقر) به کار نمی‌برند.»<sup>۱</sup>

## وضع مدارس در آغاز جنبش مشروطیت

بطوریکه کسری در تاریخ مشروطیت نوشته است: «در ایران، مقام نهضت آزادی‌خواهی، دونوع مدرسه وجود داشت: یکی مدارس قدیمه که در غالب شهرها وجود داشت و عده‌بی طبله در حجره‌های مسجد سکنی گزیده و درس می‌خواندند. مواد تحصیلی عبارت بود از: صرف و نحو عربی، منطق، اصول فقه، حکمت و مانند اینها، غیر از مدارس سابق الذکر، مکتب‌هایی هم وجود داشت که جزو طبقات ممتاز و قوانگران، کسی فرزند خود را برای درس خواندن به آنها نمی‌فرستاد؛ در این مکاتب با اسلوبی غلط، الفبا را می‌آهوند، سپس قرآن، گلستان، جامع عباسی، نصاب،

۱ - سفرنامه مدام دیولاوفا، ترجمه فرهوشی، ناشر خیام، ص ۳۷۹.

ترسل، ابواب جنان، تاریخ نادر و تاریخ معجم را یکی پس از دیگری می‌آهود ختند. رفتار آخوند مکتبدار با شاگردان، بسیار زنده و نامطلوب بود. شاگردان روی دوشکچه بهزین پهلوی هم می‌نشستند و آخوند در جای بلندتر می‌نشست و به یکایش شاگردان درس می‌داد و درس پس می‌گرفت؛ و کسانی که وظیفه خود را انجام نمی‌دادند، به دست یا پای آنها، چوب می‌زدند. نخستین کسی که اسلوب جدیدی در تعلیم و تربیت نوآهوزان بکار برد، میرزا حسن رشدیه بود که با تحمل رنج و خسارت فراوان بیان‌این کار خیر را گذاشت.<sup>۱</sup>

مخبرالسلطنه هدایت در کتاب خاطرات و خطرات می‌نویسد: میرزا حسن رشدیه، از مردم آذربایجان، در قفقاز، برای تدریس و تعلیم اطفال معلوماتی کسب می‌نماید؛ و با استفاده از حمایت امین‌الدوله در راه تعلیم اطفال سعی و تلاش می‌کند. این مرد، مکرر مکتب رشدیه را تاسیس نموده؛ خسارت زیاد دیده و بواسطه مخالفت روحانی‌نمايان و اشخاص کهنه‌پرست محافظه‌کار برهم خورده است. اینک در پناه امین‌الدوله به تلاش خود ادامه می‌دهد. پس از چندی شماره مکاتب و مدارس ابتدائی رویه‌افزایش می‌گذارد و برای نخستین بار مدرسه ابتدایی مجانی تاسیس می‌شود. در هدرسهٔ شرف دویست نفر اطفال فقیر ثبت‌نام می‌کنند. در این مدرسه برای نجات از جنجال عوام‌فریبان، اطفال را روی قالی می‌نشانند و از گذاشتن نیمکت خودداری می‌کنند.

وضع نامطلوب مدارس تا حدود نیم قرن پیش ادامه می‌یابد؛ از آین دوره به بعد، به تقلید اروپائیان، مدارس زیادی ایجاد می‌شود و راه و رسم تعلیم و تربیت، دگرگون می‌شود.

برای آنکه خوانندگان به وضع مکاتب و مدارس ایران در اوایل عهد قاجاریه بیشتر آشنا شوند، قسمتی از نوشتة آقای دکتر باستان را از کتاب افسانه زندگی، عیناً نقل می‌کنیم. ضمناً، برای آنکه خوانندگان بدانند که محصلین و نوآموزان وابسته به طبقات متعدد طی قرون متعددی با چه وسائلی تکالیف شبانه خود را انجام می‌دادند قبله، جمله‌ای چند از کتاب خاطرات و خطرات مخبرالسلطنه هدایت را عیناً نقل می‌کنیم: «ما شب پای شمع پیهی مشق می‌کردیم و برگزار می‌شد، کم کم کار به لاله کشید، بعد لاهپای روغنی و نفطی آمد، حال به الکتریسته قناعت ندارند و از چراغ‌برق هزار ایراد می‌گیرند.»<sup>۱</sup>

۱ - نگاه کنید به تاریخ مشروطیت ایران، ص ۱۹ به بعد.

### خصوصیات مکتبخانه‌ها در حدود ۲۰ سال پیش

آقای دکتر باستان، در کتاب افسانه زندگی، مکاتب قدیم را چنین توصیف می‌کند: «من هنوز کودک بودم، یک روز صبح، پدرم با لهجه ترکی گفت: «پوسر جان! پاشو بریم مکتب» دست مرا گرفت و به دکانی واقع در خیابان سپه فعلی، نزد میرزا علی‌اکبر برد، میرزا علی‌اکبر مرد چهل‌ساله‌ای بود که لباس بلند دربرداشت و ریش کوتاه محرابی و کلاه‌پوست بلندش، او را به‌شکل شخصی، بین آخوند و کاسپ کار نرمی‌آورد، مکتبخانه او عبارت بود، از یک دکان بالنسه بزرگ با یک پستوی تاریک که کف آن را حصیر‌بزرگی پوشانیده بود و شاگردان هر کدام برای خود گلیم کوچک یا قالیچه یا پوست بزرگی بزیر داشت. که یک میز جعبه‌ای کوچک، جلو آن علی‌اکبر، پوست تخت بزرگی بزیر داشت. که یک میز جعبه‌ای کوچک، جلو آن گذاشته بود؛ رنگ این میز در اصل سفید بود، ولی ازبس فضله مگس و کثافتهای دیگر روی آن ریخته شده بود، رنگ قهوه‌ای تیره پیدا کرده بود. — کتاب درسی عبارت بود از «عمه‌جزو» که مقدمات «الفبا» و جزوی از قرآن مجید می‌باشد. بعضی‌ها هم که ترقی می‌کردند به خود قرآن می‌رسیدند.

میرزا علی‌اکبر، علاوه بر مکتبداری، کاغذنويسي هم می‌کرد؛ یعنی اشخاص بی‌سواد که تقریباً ۹۹ درصد مردمان آن روز بودند، برای نوشتن نامه‌های خصوصی به ارجوع می‌کردند؛ تعجب در اینجاست، که پس از ۳۰ - ۲۰ سال که با میرزا علی‌اکبر مراوده داشتم، تازه ملتک شدم که سواد خواندن و نوشتن حسابی هم ندارد. در مکتب ما، رسم بود که اگر کسی برای قضای حاجت می‌خواست اجازه بگیرد، برای ادرار خالی، یک انگشت و برای ادرار بزرگ دوانگشت خود را بلند می‌کرد، مستراح هم همان قبرستان مردم بود که پشت دکان قرار داشت. دکانهای خیابان سپه، معمولاً نیز به طرف قبرستان داشتند. این مردمی که به آن دنیای خود این‌قدر معتقد بودند، بعد از اینکه اموات خود را به خاک می‌سپردند، دیگر کاری به کار او نداشتند و پس از چند سال قبرستان آنها تبدیل به بی‌غوله‌ای می‌شد و لاته حیوانات‌موزنی یا مستراح عمومی می‌گردید.

در ضمن درس، گاهی، رایحه نامطبوعی از یکی از شاگردان بلند می‌شد و سر و صدائی بین بچه‌ها راهی افتاد، در این‌گونه موارد حسب‌الامر میرزا، خلیفه یعنی رئیس شاگردان، هربچه را جدا‌گانه بومی کرد و گناهکار را از جمع بیرون می‌آورد؛ طرز تنبیه میرزا هم شنیدنی است، از تیر سقف دکان یا مکتبخانه، طنابی دولا آویزان شده بود و میرزا بچه‌ای را که‌هی خواست تنبیه کند، بلند کرده، روی طناب می‌گذاشت و به او دستور می‌داد که با دست طناب را بگیرد. (ماتند کسانی که تاب‌بازی می‌کنند) بعد تر که را برمه‌داشت و به جان طفل می‌افتاد و بچه برای اینکه بهزهین نیفتند، مجبور بود پای خود را از طناب بلند نکند. البته وسائل تنبیه دیگری هم بود. هملا

گاهی بچه را فلک می‌کردند... میرزا ترکه‌های نازک اناری را که قبل از تهیه کرده بود، برداشت، با آن ضرباتی چند بر کف پاهای شاگرد بی‌نوا می‌نواخت... تبیه مختصر، همان ک福德ستی بود... چانه‌زدن در موقع چوب‌خوردن نیز حکایتی دارد؛ بچه، پس از هر چوب‌خوردن دست را به بدنه می‌داد و ضمن گریه و زاری، التماس و درخواست می‌کرد که او را بیخشند. — میرزا علی‌اکبر، همیشه دوران شاه شهید را یاد می‌کرد و می‌گفت: که در آن زمان هر وقت شاه برای رفتن به باغ شاه از مقابل مکتبخانه او می‌گذشت، او بچه‌ها را در جلو مکتب جمع می‌کرد، تا در موقع عبور شاه دست به دعا بردارند و شاه هم گاهی متوجه می‌شد و انعامی به او حواله می‌کرده است.<sup>۱</sup>

«تعلیمات اجباری»: به موجب ماده سوم قانون اساسی معارف (۱۳۲۹ ه. ق) تعلیمات ابتدائی برای عموم ایرانیان اجباری است؛ و والدین مکلف‌اند اطفال خود را از ۷ سالگی به تعلیمات ابتدائی وادارند. به منظور اجرای این امر (در ۱۳۰۶ ه. ش) مجلس شورای ملی، بودجه وزارت فرهنگ را افزود؛ در همه‌ماه همان سال وزارت مالیه را مکلف کرد که اعتبارات لازم را در هر سال از محل عایدات عمومی بپردازد. در (۱۳۲۲ ه. ش.) «جدداً قانونی برای اجرای برنامه‌های تعلیمات اجباری از مجلس گذشت. قانون تعلیمات اجباری تاکنون کاملاً اجرا نشده است.» و دولتهای گذشته به جای آنکه قسمت قابل ملاحظه‌ای از بودجه کل کشور را در راه تعمیم فرهنگ و بهداشت عمومی مصرف کنند بیشتر عواید مملکت را در راه تقویت آرتیشی بی‌ارزش و غیر ملی و توسعه سازمانهای پلیسی و جاسوسی، برای حفظ موقعیت سیاسی خود مصرف می‌کردند.

تعلیمات اکابر: به تعلیم و کارآهوزی کسانی اطلاق می‌شود که سن آنان از رفتن به مدرسه گذشته است؛ صورت معمولی این نوع آموزش همولاً به وسیله سخنرانی، قرائت دیکته، انشاء و مباحثه دسته‌جمعی صورت می‌گیرد. اقدام رسمی برای سازمان دادن به تعلیمات اکابر در قرن ۱۹ میلادی، در اروپا به عمل آمد. در سویس و آلمان، مدارسی برای اکابر و در دانمارک، مدارس هردم بوجود آمد. تعلیمات اکابر در قرن ۲۰ میلادی، در همه ممالک متعدد رواج فراوان یافت. سازمانهای سیاسی و کارگری، تعلیمات اکابر را که متشتمن آموزش‌های حرفه‌ای نیز بود، ترقی داد. در کشورهای متحده امریکا و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و ممالک دیگر، نقشه تعلیمات اکابر در مبارزه با بیسوادی موفقیت شایانی یافته است.

۱ - مجله سخن، سال ۳۲، شماره ۹، ص ۷۱۱. (مقاله دکتر باستان، چشم بزشک و استاد سابق دانشگاه)

در ایران، تعلیمات اکابر با توسعه و ازدیاد مدارس ملی و تأسیس انجمن‌های عارف شروع شد. انجمن‌های مختلف زنان آزادیخواه به تأسیس کلاس‌های اکابر همت گماشتند. در (۱۳۱۵ ه. ش) اداره آموزش سالمندان رسماً تأسیس شد و وزارت فرهنگ کلاس‌های عصرانه و شبانه در دبستانها برای سالمندان دایر کرد. در دوره جنگ جهانی دوم و مدتی بعد از آن، این کار متوقف شد. سپس مجدداً اداره آموزش سالمندان به نام تعلیمات اکابر تأسیس گردید (۱۳۳۲ ه. ش). از سال تحصیلی (۱۳۳۵ ه. ش)، به بعد بهوسیله نهضت مبارزه با میسوادی، تعلیمات اکابر پیشرفت کرد...» و امروز این کار خیر بار دیگر به عنوان «نهضت سوادآهوزی» آغاز به کار کرده است.

تعلیم و تربیت توأم؛ تعلیم و تربیت پسر و دختر، در کلاس‌های مشترک. نوه‌های متفرقی از آن در قرن هفدهم در اسکاتلند و در مهاجرنشینی‌های امریکا وجود بوده است. ولی در قرن نوزدهم، با توسعه فراوان تعلیم و تربیت، وورد توجه خاص قرار گرفت؛ و بعداً مسائل اقتصادی و شرکت زنان در فعالیتهای مختلف به ترویج آن کمک کرد، و امروزه در مدارس بعضی از ممالک معمول است.

در ایران، از (۱۳۱۴ ه. ش) دبستانهای مختلف تشکیل شد و تعلیم و تربیت توأم در دبستانها برقرار شد. پس از تا ۱۰ سالگی با دختران در یک مدرسه و یک کلاس درس می‌خوانندند. در ۱۷ دی ماه همان سال، تعلیم و تربیت توأم، در مدارس عالی، (دانشسرای عالی، دانشکده علوم، دانشکده ادبیات) نیز برقرار گردید، ولی هیچ وقت به دبیرستانها راهنیافت. دبستانهای مختلف نیز از (۱۳۲۸ ه. ش) رسماً تحقیک شد.<sup>۱</sup>

تعلیم و تربیت هنری؛ نهضتی در تعلیم و تربیت جدید، مبتنی بر اصل آموختن از راه عمل کردن، در اروپا به وسیله «فروبل» «پستالوژی» و «مونتسوری» و در کشورهای متحده امریکا، به وسیله «ف. و. پارکر» و «ج. دیوئی» به عمل آمد. به عقیده پیروان این روش، مدرسه باید از راه عمل یاد بدهد؛ و شاگرد باید از راه عمل یادگیرد؛ عمل و کار و فعالیت باید اساس برنامه را تشکیل دهد؛ آهوزگار باید محیط مساعد برای ظهرور نوق طفل از راه اشتغال وی به کار و عمل فراهم آورد، تا خود طفل، شخصاً، چیزهایی را که به آنها علاقه دارد، فرآگیرد. در بسیاری از مدارس کنونی ممالک هنری، فعالیتهای خارج از برنامه‌های رسمی در زمینه پیشنهادات تعلیم و تربیت هنری دایر است.<sup>۲</sup>

۱ و ۲— دایرة المعارف مصاحب، ج ۱، ص ۶۴۸ به بعد.

محمدعلی جمالزاده نویسنده نامدار معاصر، در پیراون یادگارهای دوره تحصیل خود چنین می‌نویسد: «در سن چهارسالگی در اصفهان نزد زن دائم آمندیگم که زن هون و باسوادی بود، الفبا را یاد گرفتم. این زن را که در آن زمان، هنوز هم آتش را بسانگ چخماق روشن می‌کرد، در حدود چهل سال بعد در طی یکی از مسافرتها به اصفهان دیدم و لذت فراوان بردم که مزداش هنوز هم زیرین‌ندانم هست... در همان اصفهان، وقتی الفبا و ابجد و هوز را یاد گرفتم، در محله‌نو، به مکتب آخوندی بهنام «پسر ملا علی‌اصغر» رفتم و در آنجا «پنج‌لجم» (بر وزن سردرغم، که همان عمه‌جزو تهرانیه است) خوانشدم؛ قبل از آنکه به الف الف آ، ب الف با برسم، چند روزی گرفتار بلا و مصیبت و هوالفتاح‌العلیم و «بس مبارک‌بود چوفر‌هما = اول کارها به نام خدا» بودم. حالا درست یادم نیست که آیا اول الف الف آ رابه ما آموختند یا الفهیچی ندارد، ب یکی به زیر دارد، ت دو تا بالا دارد... قاف، سرگندلی دارد، الخ... را و باز در خاطر می‌نمایم. جزم زا برهم بنم، تشدید را سخت‌بگویم، الف همزه را به جای الف بشناسم و اگر بشناسم صدتاً چوب کف‌دستی و کفپائی بخورم تا بشناسم.» را با رعایت کدام مراتب از تقدم و تاخر می‌آموختم؛ خوانندگان بهتر است، تفصیل این قضایا را که همه مربوط با تعلیم و تربیت در آن زمانست، در همان سر و ته یک کرباس (ج ۱، ص ۴۹ به بعد) مطالعه فرمایند.

در مکتب پسره‌الاعلی‌اصغر، که از حیث صورت و سیرت، درست «ارزق‌شامی» را به خاطر می‌آورد. در همان روز اول، بدون استحقاق دوپای ذریت رسول، به‌فلکه رفت و لهذا مادرم را به مکتب دیگری سپرد که در یکی از بالاخانه‌های مسجدسید در محله بیدآباد واقع بود و تعلق داشت به آخوند ملا محمدتقی «ملا مهنتی» در آنجا هم نیز ملا نشدم... در آنجا هم بند نشدم و مرا به مکتب دیگری که در یکی از بالاخانه‌های مسجد علی‌قلی آقا در محله میرزاها در نزدیکی قبرستان «آب‌بخشان» بینند؛ اسم آخوندنازه، ملاطاهر بود... در آن اوقات، پدرم، مدام از ترس ظل‌السلطان و حاکم شهر و آقای نجفی «ملا محمدتقی» ملای شهر از اصفهان فراری بود؛ هادرم مرا در راستا بازار بیدآباد نزد میرزا حسن صحاف، که کتابهای پدرم را صحافی می‌کرد، به شاگردی گذاشت که درس هم بددهد؛ تازه آنجا معنی خواندن و نوشتن را تاحدی فهمیدم و کم و بیش دستگیرم شد که منظور از یادگرفتن این علامتهای کچ و معوج که به نام حروف و حرکات، چون کرهای زیانکاری از اولین دوره کودکی به مغز و ریشه عمر اطفال معمصوم می‌افتد، و تا دم مرگ شیره جانشان را می‌مکند، چیست.

همین که نزد صحاف کورس‌سواری پیدا کردم، به هدرسه آخوندها و طلاب علم که در دهنه همان بازار بیدآباد... واقع بود، رفته‌می‌بودم؛ عماده به سرم گذاشتند و با همه صغرسن به صورت طلاب علوم دینیه درآمدم.

اسم آخوندمان، حاجی آخوند بود و بی‌مقدمه، صرف و نحو با کتاب جامع-

المقدمات شروع گردید و چندین روز طول کشید تا فهمیدم، چرا بدان گفت و بخوان نگفت؟ و چرا بدان گفت واعلم نگفت؟ در آن زمان بیشتر از ده سال نداشتمن... حاجی آخوند مرد باسواد و با فهمی بود و خواندن و نوشتمن را آنجا یاد گرفتم.

در همان اوقات به دستیاری دونفر از اشخاص نسبتاً روش و ترقیخواه، مدرسه‌بی به طرز جدید باز شد. این مدرسه با مکتبهای معمولی فرقی که داشت، این بود که فرش داشت و شاگردان مجبور نبودند هر یک قطعه جل و فرشی برای خود بیاورند و پاکیزه‌تر و روشن‌تر بود... افسوس که این مدرسه عمر بسیار کوتاهی داشت، بدین معنی که روزی مومنین عموم و مکلا ریختند، مدرسه را در و تخته کردند و حاجی جواد را برداشت در مسجدشاه به امر آفای نجفی، حذرشی درحقش جاری کردند. و میرزا علیخان فراری و متواری گردید و باز سر من بی‌کلاه ماند.

قبل از آن‌هم، سید علینقی خان نام که در نظام اصفهان سرهنگ بود و باپدرم دوستی داشت، نیز مدرسه‌بی به طرز جدید باز کرده بود؛ ولی باز برخی از مرجعین که با بیداری مردم مخالف بودند ریختند، در و پنجره را درهم شکسته و معلم و شاگرد را مضروب ساخته بودند؛ مدرسه بسته شده بود، پدرم در این باب مقاله مفصلی، داستان مانند به امضای (۷۴ اصفهانی - ۷۴ به حساب ابجد. «جمال می‌شود») در حبل - المتنین کلکته به چاپ رسانید و ماده دشمنی آخوندهای اصفهان را نسبت به او غلیظتر کرد.

چندی بی‌کار و بی‌کتاب و بی‌مدرس در کوچه‌های اصفهان پرسه می‌زدم، تا آنکه خبر به گوش مادرم رسید که در محله شاسان، سید با سواد انگلیسی‌دانی به نام میرسید علینقی، خانه‌مسکونی خود را به صورت مدرسه‌بی درآورده است و شاگرد را قبول می‌کند؛ هرآ به او سپرند، چون راه دور بود، خوراک خود را در دسته‌الی سفره‌هایند به اسم «چاشنی‌بند» با کتاب و دفتر و قلمدان و دوات کاشی به مدرسه می‌بردم و همانجا می‌خوردم، افسوس که هجوم و حمله تنصب آمیز عده‌یی روحانی‌زما عمر این مدرسه را نیز کوتاه ساخت و نگذاشت که من پیش از چند صفحه از گلستان را از بر کنم.

از اصفهان در موقع بابی‌کشی یعنی در سال ۱۳۲۱ هجری قمری با خانواده بنه کن‌شبانه فرار گردیم... در تهران پدرم هر یک دارای نام و نشان گردیدند، تدریس می‌کردند؛ سه تن از اشخاصی که بعدها هر یک دارای نام و نشان گردیدند، تدریس می‌کردند؛ از این قرار: مرحوم سلیمان میرزا (اسکندری) معلم ریاضی و جغرافیا و شیخ محمد بروجردی عبد، عربی و عباسقلی‌خان، معلم فرانسه بودند.

در مدرسه ثروت، جغرافیا... و هندسه و زبان و فرانسه تدریس می‌شد. هیچ در خاطرم نیست که آیا در مدرسه‌فارسی هم درس می‌دادند یا نه... روزی پدرم هرآ به مدرسه ادب از موسسات مرحوم حاجی میرزا یحیی دولت‌آبادی، مرد وطنخواه و

هعارفپرور برد... کتابها، همان کتابهای مدرسه ثروت با اندکی تفاوت بود. درین مدرسه درس قرائت هم داشتیم که بلای جان هن بود و هرگز نتوانستم تلفظ «ضاد» را از «ظاء» تشخیص بدهم... در مدرسه ادب، بعداز ظهرها، به صدای اذان محسن خان قجر، که صدای خوبی داشت، شاگردها نماز جماعت هی خواندند و هن، بچه سید معهم، پیش نماز بودم... در همان اوقات، دولت ایران چندنفر معلم فرانسوی برای مدرسه دارالفنون استخدام نمود؛ چون دعلوم شد که به قدر کافی شاگردانی که از عهده فقهیدن درس و زبان آنان برآیند، در تهران وجود ندارد و کلاسهای درس آنان، گیاهشناسی، حیوانشناسی و شیمی تقریباً خالی مانده بود. وزارت معارف، شاگردان چند مدرسه دیگر را که در تهران وجود داشت. (رشدیه، علمیه، الیانس، اقدسیه، سیاسی، سادات، اسلامی، ادب و ثروت، تا آنجائی که در خاطر است.) دست چین کرد و به دارالفنون فرستاد و من نیز از آن جمله بودم... چون درس این استادان را نمی‌فهمیدیم، میرزا محمد علی فروغی و برادرش میرزا ابوالحسن خان که فرانسه هی دانستند سمت مترجمی یافتند و شبهادرسها را در نزد استاد فرانسوی حاضر می‌کردند و روزها به ما پس می‌دادند... در دارالفنون، اسدالله خان (هرروف به آلو) هندسه و مzin الدوله، شیمی و هوسیو ریشار، فرانسه تدریس هی کردند، چون ماهنه انقلاب مشروطیت بالاگرفت، در ۱۳۲۶ هجری، مستمری مرا برای تحصیل به بیرون فرستادند....»<sup>۱</sup>

### وصفي از مدارس

ابرج میرزا، شاعر با قریحه که در اواخر عهد قاجاریه هی زیست، وضع رقت‌بار مکاتب را تا قبل از نفوذ تمدن جدید در ایران، به خوبی توصیف هی کند:

که این مکتب چه تاریکست یارب  
همان لوح سیاه و تیره و تار  
همان تکلیف و آن جای معین  
همین دفتر که در پیشست و دیوان  
کسالت باشد این نه شادمانی  
که باشد حال تو با حال من جفت  
کنم هر صبحگه این درس تکریر  
همان تعلیم صرف و نحو اطفال  
نمی‌دانند جز تزویر و تلیس

چنین هی گفت شاگردی به مکتب  
نباشد جز همان تاریک دیوار  
همان درس و همان بحث هبین  
همشه این کتاب و این قلمدان  
نشاید خواند این را زندگانی  
علم در جوابش این چنین گفت  
همین میز، مرا همواره بر زیر  
نباشد جز همان قیل و همان قال  
چه اطفالی که با این جمله تدریس

۱ - تلخیص از راهنمای کتاب، تیرماه ۵۳، ص ۳۹۸ به بعد.

که هم خود را کسل‌سازند و هم‌هن  
به گردن هست و باید برد ناچار»<sup>۱</sup>

چنان تبلیغ به وقت درس خواندن  
به شاگرد و معلم بار بسیار

### خصوصیات مکاتب قدیم

بطور کنی، معلومات مکتب‌دار زیاد نبود و معمولاً در حدود برنامه‌های که می‌آموخت، سواد داشت. از حیث اخلاق نیز رفتار و کردارش خالی از انتقاد نبود و بهمین جهت، معلمان و آموزگاران، مخصوصاً در قرون اخیر در جامعه نفوذ و مقام ارجمندی نداشتند.

برنامه مکاتب در ابتداء عبارت بود، از آموختن الفباء و قرائت قرآن و از برگردان بخشی از آن، چون قرآن به زبان عربی است و اطفال نمی‌فهمیدند، بهزحمت زیاد و در مدت طولانی آن را طوطی‌وار یاد می‌گرفتند... آموزگاران آن روزگار، در تعلیم و آموختن الفباء و ترکیب لغات با اصول و ضوابط صحیح آشنا نبودند؛ به همین جهت بهتبيه و آزار نوآموزان می‌پرداختند.

تحصیل و یادگرفتن بدون فهمیدن و به کارانداختن قوه تفکر معمول و عرسوم بود، و در بسیاری از مکاتب و مدارس، این رویه غلط سالیان دراز باقی و برقراربود؛ تا سرانجام از نیم قرن پیش به این طرف به همت والای عده‌یی از آموزگاران دلسوز و با تجربه از جمله «باغچه‌بان» و پیروان روش او، آموزش و پرورش نوسالان با اسلوب نو، سهل و آسان گردید، و زجر و تادیب جای خود را به تشویق و دلجهوئی داد.

به تدریج انتشار کتب ساده فارسی بسط و توسعه یافت و تعلیم ادبیات و زبان فارسی به شکل کنونی معمول گردید و آثاری از نظم و نثر ساده و قابل فهم پدید آمد. برنامه مکاتب توسعه و تنوع یافت و خواندن کتاب و رساله‌های فارسی و حفظ اشعار و فراگرفتن مقدمات صرف و نحو عربی با اسلوبی بهتر، جزو برنامه مدارس شد و در حقیقت، مکتب هقدمه پیدایش مدرسه‌گردید و عده‌ای از شاگردان خود را برای ورود به مدرسه حاضر کردند. تا حدود شصت سال پیش که روش نوین تدریس الفباء معمول نشده بود، نوآموزان ناچار بودند کتب و آثاری که درخور فهم آنان نبود، با تحمل رنج فراوان فرآگیرند، که از آن جمله: صد کلمه حضرت امیر (ع) به عربی و ترجمه آن به فارسی، مثنوی نان و حلوا شیخ بهائی، هوش و گربه عبید زاکانی، پندنامه فرید الدین عطار، گلستان سعدی، دیوان جودی، دیوان حافظ، حسین کرد، خاورنامه، ترسل، نصاب ابونصر فراهی، قسمتی از جامع المقدمات چون اهله و صرف میر، حلیة المتقین هجنسی... شایان ذکر است.<sup>۲</sup>

۱ - دیوان اشعار ایرج میرزا، به اهتمام دکتر جعفر محجوب، ص ۱۵۳.

۲ - تلخیص از تاریخ فرهنگ ایران، پیشین، از ص ۳۸۲ به بعد. (باتعلیقات و اضافات).

از خصوصیات تعلیم و تربیت جدید این است که صاحب‌نظران پس از ساله‌ها تحقیق و تجربه دریافتند، که اگر آموزش و پژوهش کودکان، نوجوانان و جوانان، باورزش، بازی و تفریح و تربیت‌بدنی توأم باشد، نتیجه و حاصل‌کار به مراتب بهتر و شربخش‌تر خواهد بود.

با توجه به این اصول و مبانی بود که به تدریج نشستن بر روی زمین که در مکاتب قدیم معمول، و بسیار مضر، ناراحت‌کننده و زیان‌بخش بود به نشستن بر روی نیمکت تبدیل گردید؛ و برای آسایش محصلین جایگاهی ویژه‌ی گذاشتن کتاب، دفاتر و دیگر ضروریات تحصیلی تعییه کردند، با این اقدامات و دیگر تلاشهای رفاهی که به مرور زمان در نیمقرن اخیر صورت گرفت. تعلیم و تربیت در ایران، به اصول و مبانی علمی و عقلی نزدیک گردید، سطح اطلاعات عمومی اندکی بیشتر شد و از شماره بیسواندان نسبت به دوران گذشته کاسته گردید.

### مدارس ایران در اوایل مشروطیت

آقای عبدالحسین انصاری می‌نویسد: «همین‌قدر که توانستم فارسی را بفهمم و حرف‌بزنم، هرا به مدرسه گذاشتند. اولین مدرسه‌بی که رفتم. مدرسه «تربیت» بود؛ مدرسه تربیت، آن وقت در یکی از کوچه‌های «گذر وزیر دفتر» بود. در سال ویائی یک جلد کلام‌الله مجید سرچوب بالای بر خانه‌ی آویزان کرده بودند، تا هر کس به آن خانه رفت و آمد می‌کرد، از زیر قرآن بگذرد و محفوظ بماند و عابران هم از برکت قرآن محفوظ بمانند... با اینکه دوبرادر بهایی، عطا‌اله‌خان و عزیز‌اله‌خان، این مدرسه را اداره می‌کردند، قرآن همچنان بر سردر آن مانده بود... دوران مدرسه شروع شد، این دوره... برای اکثر آنها بیکار که با دن همراهان بودند، بیشتر با تشویش و اضطراب گذشته است. مدارس ما آن وقت خیلی عیب داشت و با اینکه چندسالی از مشروطیت گذشته بود، هنوز از میز و نیمکت در مدارس ما خبری نبود؛ ما روی زمین می‌نشستیم، زیر پای ما نمکهنه‌ای بود که هر وقت به آن دست می‌زدیم، خاک چندین ساله از آن به هوا می‌رفت و از کثافت تیره‌رنگ شده بود. — با شاگردها دورتادور، دوزانو می‌نشستیم، چهارزانو نشستن، یا یک زانو را بالاگرفتن یا پا را دراز کردن، مخالف تربیت آن روز بود؛ پاهای ما خواب می‌رفت، درد می‌گرفت، ناراحت می‌شدیم، رنج می‌بردیم، ولی جرأت نداشتیم که پای خود را دراز کنیم، یا لااقل چهارزانو بنشینیم؛ ایجاد خوف در شاگرد و گرفتن زهرچشم او، مبنای تعلیم و تربیت آن روز شناخته شده بود.

بین شاگرد و استاد از راه تفہیم و تحبیب کاری انجام نمی‌گرفت. — آقا شیخ علی، معلم ما که یک چشم‌ش هم بود، روى تشکیله بالای اطاق می‌نشست و یک ترکه بلندی پهلوی دستش بود که با آن «جور استاد به زهر پدر» را علاوه‌به ما نشان

می‌داد. یک روز پس از آنکه شاگرد تبلی را به امر استاد تا غروب تعليم دادم و درسش را روان شد... من از خوشحالی با دو انگشتم یک بشکن کوچکی زدم و گفت، الحمد لله و بلندشدم که [از] اطاق بیرون بروم. آقا شیخ علی گفت: بایست. من بندملم پاره شد. صدزاد: آقا سید نعمت... فلکه و چند ترکه بیاور. من شروع کردم به گریه وزاری و التماص، ولی در دل سنگ استاد این گریه و زاریها چه اثری داشت... فریاد می‌کردم: آخر چرا می‌خواهید هرا بزنید؟... شیخ علی می‌گفت: وقتی ۵۰ ترکه به پایت خورده، خواهی فهمید. من، زمین، یعنی همان نمد خاک‌آلود کشیف را از درد گاز می‌گرفتم، کف پاهایم تول [تاول] کرد، فریادم به آسمان می‌رفت، التماص می‌کردم، که هرا بیخشید... وقتی که پاهایم متورم و خونین شد، مرا از فلکه بیرون آوردند. شیخ، پیش از آنکه من کفشهایم را بردارم و زوزه‌کشان از مدرسه فرار کنم، دست مرا گرفت و گفت: تو را زدم که بشکن‌زدن را در اطاق درس و در حضور من فراهوش کنی... این مطلب شوخی نیست، هرا شبهای جمعه به بهانه‌ای و گاهی بدون هیچ دلیل می‌زندند که روزهای جمعه شیطنت نکنم...»<sup>۱</sup>

تبیه اطفال رفته پس از استقرار مشروطیت، و نفوذ تمدن جدید، مخصوصاً در پنجاه سال اخیر رو به فراموشی رفت، و آموزگاران و اولیاء اطفال متوجه شدند که از راه تشویق و دادن جایزه بهتر می‌توان نوآموزان را به فراگرفتن علم و دانش ترغیب کرد.

با این حال بطور جسته گریخته هنوز در بعضی ازدهات و شهرهای دورافتاده بعضی از آموزگاران بی‌مایه و کم اطلاع اطفال را به نام تعليم و تربیت مورد تبیه و شکنجه بدنه قرار می‌دهند، در روزنامه کیهان اول بهمن ماه ۶۳ نوشته شده است که «در یکی از مدارس راهنمایی گنبد کاووس در استان هزاردران، شاگردی رابه «دلیل» اینکه نمره خوبی در امتحانات سه‌ماهه اول نیاورده است آنقدر به کف پایش چوب زدند که از حال رفت. همچنین در هواردی دیگر به دستور ناظم مدرسه، شاگردان خاطی باید نیم ساعت به خورشید نگاه کنند و اگر چشمشان را بینندند از تنبیهات دیگر برای «تربیت» آنها استفاده می‌شود.

آیا به نظر مسئلان وزارت آموزش و پرورش، این کارها جزء اصول و روش‌های تعليم و تربیت است. آیا این چنین «ادب‌کردن»‌ها موجب سردی بیشتر بچه از درس و تعليم نمی‌شود، مگر نه اینکه از قدیم گفته‌اند: حرف معلم ار بود زمزمه محبتی... گنبد کاووس - دانشآموز سال دوم راهنمایی»<sup>۲</sup>

در کتاب خاطرات و اسناد حسین قلی خان نظام‌السلطنه مافی، باب دوم و سوم ،

۱ - عبدالحسین انصاری، زندگی من...، ج ۱، ص ۳۷ به بعد.

۲ - روزنامه کیهان، دوشنبه اول بهمن ماه ۱۳۶۳، شماره ۱۲۳۶۱، ص ۱۸.

ضمون نامه هورخه سده شنبه ۴ جمادی‌الآخر ۱۳۰۱ قمری، چنین می‌خوانیم: «فرزندی رضا را مراقبت کنید؛ کسب کمال کند، درس بخواند، علاوه بر مقدمات عربی، علم حساب و هندسه بخواند؛ سواری و تفنگ اندازی را به کمال برساند...»<sup>۱</sup>

انجمن نسوان وطنخواه در ۱۳۰۰ ه. ش، به رهبری محترم اسکندری شکیل شد و تا سال ۱۳۰۷ ه. ش دایر بود. مراحت احراق حقوق زنان و ضمناً تشویق منسوجات وطن و ترک اشیاء تجملی بود. مستوره‌افشار، سورالهدی منگنه، فخر عادل خلعتبری، ملوک اسکندری و عده‌یی دیگر از زنان روشنفکر عضوش بودند و مردانی آزادیخواه چون حسین عدالت، میرزا به عشقی، یوسف اعتماد‌الملک، کمال‌الوزاره محمودی و علی نصر با آن همکاری می‌کردند.

انجمن مدرسه اکابری (اکابر نسوان وطنخواه) تأسیس: ۱۳۰۵ ه. ش.

### تعلیم و تربیت از نظر استاد شهید هرتضی مطهری

استاد شهید آیة‌الله مرتضی مطهری که همچون حجت‌الاسلام غزالی تمام عمر پرحاصل خود را در تحقیق و پژوهش و نگارش سپری کرده است، در زمینه «تعلیم و تربیت در اسلام» نیز مطالعات جالبی انجام داده است.

وی در صفحه سوم کتاب خود می‌گوید: معلم و آموزگار نباید یک سلسله ملعوه‌ات، اطلاعات و... را در مغز متعلم، شاگرد یا مستمع خود بربیزد و حافظه را «ابناری» فرض کند... «هدف تعلیم باید بالاتر باشد، معلم باید نیروی فکری متعلم را پرورش بدهد و او را به سوی استقلال رهمنون شود، باید قوه ابتکار او را زنده کند... علم، دو علم است، یکی علم شنیده شده یعنی فرآگرفته شده از خارج و دیگر علم مطبوع یعنی دانشی که ناشی از طبیعت و سرشت آدمی است، و از خود انسان سرچشمه می‌گیرد، و منظور همان قوه ابتکار خود شخص است...» استاد در تأیید این معنی می‌گوید: «... در آموزش و پرورش، رشد فکری دادن به شاگرد، به کودک، به بزرگ و به جامعه، بایستی هدف قرار گیرد.

«اگر معلم است، اگر استاد، اگر خطیب یا واعظ، هر که در مسند تعلیم جای دارد باید بکوشد که رشد فکری، یعنی قوه تجزیه و تحلیل به دانش آموز بدهد، اگر همتیش بر این قرار گیرد که هی یاموزد و فراگیرد، نتیجه‌ای نخواهد گرفت.»<sup>۲</sup>

۱ - مأخذ از کتاب خاطرات، به اهتمام معصومه نظام مافی و دیگران، ص ۲۲.

۲ - هر تضی مطهری، تعلیم و تربیت در اسلام، ناشر الزهرا، ص ۳۰۳.

«درنتیجهٔ تعقل و با نیروی فکر کردن، انسان قادر می‌شود که استباط بکند، اجتهاد بکند، و بر اساس اصولی که در دست دارد بتواند به طور صحیح استنتاج نماید. اجتهاد واقعی این است، در وقوع اجتهاد «ابتکار» است.»<sup>۱</sup>

استاد برای بیداری مردم به آیه ۱۷ سوره «زمیر» استناد می‌جوید: فبشر عیادالذین یستمعون القول فیتبعون احسنه: بشارت بده بندگان را، آنان که سخن را استماع می‌کنند و از آن میان، سخنی که بهتر است انتخاب می‌کنند»<sup>۲</sup>، بنابراین هرچه را گفتند و شنیدیم نباید باور کنیم، بلکه باید به محک عقل بیازماشیم، ارزیابی و سبک و سنگین بکنیم و در صورتی که عقل اجازه داد، بپذیریم.

«علا، زودباوری، و نقل و ذکر مسموعات را بدون مطالعه و تحقیق نشانه‌یی از جهل می‌دانند. «کفی بالمره جهلا ان محدث بكل ما سمع» یعنی برای جهالت انسان همین‌بس که هرچه می‌شنود نقل کند. بنابراین راوی باید نقاد باشد و هرچه را می‌شنود نقل و روایت نکند. ابن خالدون، در تاریخ تحلیلی خود، از عورخینی که بدون مطالعه، هرگفته و روایتی را نقل می‌کنند، به سختی انتقاد می‌کند و معتقد است: که هرچه باشد قبل از هر کار، دنبال مضمون برود و ببیند که آیا خود مطلب اعلام شده، با موازین عقلی و منطقی جو دره‌ی آید یا نه. و در مواردی که اصل خبر رامجملو و بی‌بنیان می‌بینند به نقل آن مباررت ننماید. یا به عبارات دیگر آدمی باید صراف سخن باشد: کونوا نقادالكلام»<sup>۳</sup>

یعنی هر کلامی را مورد نقد و بررسی قرار دهید.

در گفتار چهارم به مسأله تعلیم و تربیت اطفال و نقش پذیری آن توجه شده است، «روح انسان در ابتدا، در زمان کودکی حالت قابل انعطافی دارد»<sup>۴</sup> هر چه انسان بزرگتر می‌شود، در نتیجه مشاهده و تجربه و بالارفتن سطح اطلاعات از قبول‌پذیرش مطالب گوناگون به سرعت خودداری می‌کند.

«اینکه گفته‌اند: العلم فی الصغر کالنقش فی الحجر اختصاص به علم ندارد بلکه باید گفته شود التربیة فی الصغر کالنقش فی الحجر...»<sup>۵</sup>. انسان در سن پنجاه سالگی تا حد زیادی شخصیتی تثبیت می‌شود و شکل می‌گیرد و انعطاف‌پذیری دوران کودکی و جوانی را ندارد. بنابراین در تعلیم و تربیت کودکان و نوجوانان و دوستان آشنازیان آنها باید کمال مراقبت به عمل آید تا با ملکات و عادات خوب و سودمند،

خوبگیرند. چنانکه سعدی می‌گوید:  
هر که در خردیش ادب نکنند

در بزرگی ادب از او برخاست

صحبت صالح تو را صالح کند

صحبت صالح تو را صالح کند

۱ - همان کتاب، ص ۸. (به اختصار) ۲ - همان کتاب، ص ۱۸. ۳ - همان کتاب، ص ۲۳.

۴ و ۵ - همان کتاب، ص ۴۸.

می‌رود از سینه‌ها در سینه‌ها  
از ره پنهان صلاح و کینه‌ها  
ولوی

مراد سعدی و ولوی این است که اگر انسان در مراحل مختلف زندگی دوستان و معاشرانی صالح، فعال و هنرمند داشته باشد، خواه و ناخواه ملکات آنها در اعمال و رفتار و روحیه او تاثیر می‌گذارد. «... پاستور دانشمند معروف گفته است: «بهداشت روانی انسان در لابراتوار و کتابخانه است. مقصودش این است که بهداشت روانی انسان به کار بستگی دارد و انسان بیکار خود به خود بیمار می‌شود. من اینجا نوشتم که اختصاص به لابراتوار و کتابخانه ندارد و کلیه کارهایی که می‌توانند انسان را عیقاً جذب کند و فکر را بسازد، خوب هستند.» ولتر گفته است: «هر وقت احساس می‌کنم که درد و رنج بیماری می‌خواهد هر را از پای درآورد به کار پناه می‌برم، کار بهترین درهان دردهای درونی من است.»

در همان کتاب ساوهٔ اسمایلز یادم است نوشته بود: «بعد از دیانت مدرسه‌ای برای تربیت انسان بهتر از «مدرسه کار» ساخته نشده است.» از بنیامین فرانکلین نقل کرده بود که: «عروس زندگی، کار نامدارد، اگر شما بخواهید داماد این عروس شوید، فرزند این عروس «سعادت» نام خواهد داشت» پاسکال گفته است: « مصدر کلیه مفاسد فکری و اخلاقی بیکاری است، هر کشوری که بخواهد این عیب بزرگ اجتماعی را رفع کند، باید مردم را به کار وادارد تا آن آرامش عمیق روحی که عده محدودی از آن آگاهند، در عرصه وجود افراد برقرار شود. و سقراط گفته است: کار سرمایه سعادت و نیکبختی است.»<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> — استاد مطهری، تعلیم و تربیت در اسلام، فیشین، از ص ۲۷۴ تا ۲۷۵.



## بخش ۲

# نظریات جدید در تعلیم و تربیت



## نظریات جدید در تعلیم و تربیت

از جمله کسانی که در تعلیم و تربیت نظریات جالبی اپر از داشته «امیل دورکیم» جامعه‌شناس مشهور فرانسه است؛ به نظر او اصول تعلیم و تربیت مانند ابزاری است که به وسیله آن کودکان را پرورش می‌دهیم؛ اما در ضمن می‌دانیم شرایط انسانها در جوامع با هم یکی نیستند و به عبارت ساده‌تر می‌توانیم بگوئیم که در هر جامعه به نسبت تعداد گوناگون محیط‌ها، روش‌های تربیتی هم، همچوی آن، باید متفاوت باشد. کودک وقتی در اجتماع قدم می‌گذارد، هیچ‌چیز غیر از آنچه که طبیعت به او آموخته در وجود خود ندارد؛ اما وقتی با اجتماع همبسته شد، چیزهایی را می‌آموزد که تا آن روز از وجود آن اطلاع نداشت، دورکیم معتقد بود ما می‌توانیم به وسیله آموزش‌های تربیتی آنچه را که می‌خواهیم، در انسانها بوجود آوریم. ماباید بکوشیم، تا تعلیم و تربیت جنبه همگانی پیدا کند و کودک وقتی وارد اجتماع شد، همه مردم را دوست بدارد و این امتیاز به نظر او مافوق وطن‌پرستی است. «ناسیونالیست» واقعی در نظر او کسی است که همه افراد جوامع بشری را دوست بدارد و از آنها جدا نباشد برای روش شدن موضوع، وی، روسیه تزاری را با روسیه بعد از انقلاب ۱۹۱۷ مقایسه می‌کند:

«روسیه قبل از انقلاب مهد تضادهای شدید و تناقضات حاد بود، تزارها علاقه چندانی به آگاهی توده مردم نداشتند، بر عکس ترجیح می‌دادند که افکار در تاریکی و جهل و اختناق باقی بماند، اقدامات فرهنگی از زمان پطرکبیر در قرن هیجدهم در روسیه آغاز شد؛ معهدها، هرگر عده کثیری را در پوشش خود نگرفت، بعد از سه قرن سلطنت خانواده «رمانف» فرهنگ روسیه در مقایسه با فرهنگ اروپا، صفت آخر را بدست آورد؛ و بیش از سه چهارم مردم بیسواند بودند و چهار پنجم از کودکان و نوجوانان مدرسه نداشتند و از ۷۱ ملت مختلف، ۴۸ ملیت، سواد خواندن و نوشتن نداشتند و دورهٔ متوسطه تنها در اختیارات طبقات اشراف‌منش بود؛ ولی حکومت شوروی با بیسواندی به نحو شایسته‌بی مبارزه کرد و تحصیلات را از هفت‌سالگی و در بعضی از

### شهرها از ده سالگی اجباری نمود...»<sup>۱</sup>

در حقیقت تعلیم و تربیت مورد علاقه و کمال مطلوب ما، تعلیم و تربیتی است که همه چیز آن با محیط‌ونیازهای آن هم‌آهنگی داشته باشد. هیچ آموزش و پرورشی نیست که در طول زمان به آهستگی پیش نرود، و اگر زمان و مقتضیات تبدیل یافته، ما قدرت نداشته باشیم آن را برطبق نیازهای اجتماعی تغییر شکل بدهیم. — اگر ما نخواهیم، جبر تاریخ و خصوصیات زمان و مکان، خواه و ناخواه آن را تغییر می‌دهد...»<sup>۲</sup> به نظر جامعه‌شناسان مترقبی، خوشبختی و سعادت حقیقی، موقعی حاصل می‌شود، که تمام افراد بشر بدون توجه به نژاد و اقلیم و دیگر خصوصیات، از مزایای اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی واحدی برخوردار گردند، و اختلافات مادی و موادی و سدهای اقتصادی مانع رشد و تکامل فرهنگی طبقات محروم اجتماع نگردد.

«این درست است که «اپینسر» سعی کرده است، خوشبختی را به طور سطحی تفسیر کند؛ از نظر او شرایط خوشبختی، خوشبخت زندگی کردن است. خوشبختی کامل، زندگی کامل است. اما منظور او در اینجا از زندگی چه چیزهایی است؟ اگر منظور او فقط زندگی‌مادی است که خوب بخورد، خوب بیاشامد و سلامت باشد و در مجالس رقص شرکت کند و معشوقه‌اش را راضی نگاه دارد! اینها امور سطحی است، بایستی او بتواند بین خود و محیطی که در آن زندگی می‌کند، یک نوع سازش و هم‌آهنگی بوجود آورد و با تمام افراد صمیمانه زندگی کند، علاوه بر آن خود نیاز دیگران را برآورد.

اما اینها جزو ضروریات اصلی زندگی به شمار نمی‌آید. زیرا برای انسان، امروز این نوع زندگی که بر شمردیم، زندگی حقیقی به شمار نمی‌آید؛ ما از زندگی، چیزهای دیگری غیر از رشد و تکامل بدنی انتظار داریم؛ کسی که تحصیل کرده و تکامل فکری یافته باشد، مایل است برای تامین سعادت دیگران جان خود را نثار کند و مرگ را برخود پرسنی و فراهم ساختن وسایل خوشی ولذت‌های فردی، ترجیح می‌دهد. انسان بودن، بدان معنی است که آدمی بتواند وسائل رفاه زندگی و خوشبختی دیگران را نیز فراهم کند، مسائل شخصی نباید در رأس شرایط زندگی یک انسان عاقل و منطقی قرار گیرد، مثل اینکه بعضی از انگلیسیها می‌گویند: انسان باید خوش باشد؛ و دیگر فکر آن نیستند که سایر افراد جامعه در چه شرایطی زندگی می‌کنند.

چیزی را که دیروز مباری خودمان کافی می‌دانستیم، امروز پایین‌تر از انتظارات و خواسته‌های ما قرار دارد و باید قبول کنیم که امروز بر اثر پیش‌فتنهای حیرت‌انگیز، خواسته‌های ما نیز چندین برابر شده است.»<sup>۳</sup>

۱- امیل دورکیم، تعلیم و تربیت، ناشر بنگاه مطبوعاتی فرخی، ص ۱۴ تا ۱۶ و ۱۸ و ۲۴.

۲- تعلیم و تربیت، پیشین، ص ۵۴ و ۵۵. (به اختصار)

۳- تعلیم و تربیت، پیشین، ص ۵۲ و ۵۳.

امروز جامعه‌شناسان و پژوهندگان رشته تعلیم و تربیت معتقدند: «اگر نوآوریهای ما در خور زمان باشد بی‌تردید افراد جامعه خیلی بهتر می‌توانند از آن استفاده نمایند».<sup>۱</sup>

مطالعه در تعلیم و تربیت هر دوران، باید به موازات تحقیق در جامعه‌شناسی آن عصر به پیش برود؛ زیرا آموزش و پرورش، از محیط اجتماعی و جامعه‌شناسی جدا نیست و همواره سنتها و معتقدات مذهبی و درجه رشد اقتصادی و اجتماعی را باید در نظر داشت، اگر ما بتوانیم نیروهای جسمی و روحی افراد جامعه را به‌اقضای زمان، رشد و تکامل بخشیم، یک جامعه مترقی برای نسلهای آینده بوجود خواهیم آورد. دور کیم می‌گفت: «در کار تعلیم و تربیت، تنها باید افرادی وطن‌پرست تربیت کنیم، بلکه باید عواطف نسانی و انسان دوستی را نیز در نسل جوان تقویت کنیم» تا نه تنها هموطنان خود، بلکه تمام افراد بشر را دوست بدارند، اگر ملت گرانی «ناسیونالیسم» به شوونسم و تعصب ملی و نژادی تبدیل گردد و ملتی خود را برتر از دیگر ملل بشمار آورد، در حقیقت آن جامعه جنبه‌های انسانی خود را از دست داده است و ممکن است مثل آلمان هیتلری فاجعه جنگی جهان‌سوز پدید آورد.

### عقب‌ماندگی

«دووژره» ضمن بحث در پیرامون آموزش و پرورش می‌نویسد: «در طی قرون متمادی، غیر از نخبگان و طبقات ممتاز که به طور نسبی از آموزش و پرورش برخوردار بودند، توده‌ها یعنی اکثریت قاطع مردم، از تعلیم و تربیت نصیبی نداشتند و جهل و بی‌خبری نمی‌گذاشت «تا میزان ستمدیدگی خود را بستجند و علیه آن سر به طفیان بدارند و همچنین به کمال نوعی آموزش و پرورش کلیساًی که ایشان را به تسليم و رضا دعوت می‌نمود، روح عصیان را در اکثریت ستمکش می‌کشند...»<sup>۲</sup> ولی با انقلاب صنعتی، تعلیم و تربیت کمایش تعییم یافت و افکار و اندیشه‌ها، ترقی و تکامل پذیرفت. اندک اندک، مقام و ارزش انسانها بالا رفت و زمینه برای رشد و تکامل استعدادات بشری بیش از پیش فراهم گردید.

### تأثیر محیط اجتماعی در روحیه افراد

«محیط اجتماعی در تکوین شخصیت انسان، تأثیر فراوان دارد. به عقیده فریس»<sup>۳</sup> ساختمان آدمی هرچه باشد، محکوم قدرت نامحدود جامعه است و مطابق

۱- همان کتاب، ص ۱۰ و ۱۷. (به اختصار).

۲- موریس دووژره، *اصول علم سیاست*، ترجمه دکتر ابوالفضل قاضی، ص ۲۲۱.  
3— E. Faris

الزامات اجتماعی محیط زندگی تشخّص می‌یابد؛ جامعه به قدری نیرومند است که می‌تواند از امکانات یک انسان ضعیف به حداکثر بهره‌برداری کند و شخصیت‌توانایی بسازد؛ همچنین شرایط و مقتضیات اجتماعی ممکن است انسان نیرومندی را به صورتی درآورد که با گوشه‌گیری و ریاضت و کشتن نفس، امکانات عظیم طبیعی خود را عاطل و باطل گذارد و حتی با خود کشی به حیات خود پایان دهد.<sup>۱</sup>

### تأثیر محیط در رشد شخصیت

«تأثیر محیط در ساختن شخصیت افراد آدمی بسیار مهم است. اگر یکی از ما، در قبیله‌ای از اسکیموها به جهان آمده بودیم، شخصیتی به کلی متمایز از آنچه اکنون داریم، دارا می‌بودیم؛ نه تنها در لباس پوشیدن و خانه‌ساختن و سخن‌گفتن و غذاخوردن، با آنچه اکنون هستیم، تفاوت فاحش می‌داشتمیم، بلکه تصور ما از جهان و از خود و از مقام خود در جهان نیز به کلی تصور دیگری می‌بود.

مردم‌شناسان به حق اهمیت چارچوب فرهنگی و اجتماعی را در تکوین شخصیت تاکید کرده‌اند؛ نه تنها تعلق به فرهنگ و اجتماع دیگری، از فرد شخصیت دیگری می‌سازد، بلکه اینکه فردی اهل کدام ناحیه از کشور خویش است و در چه نوع خانواده‌ای بزرگ شده و پدر و مادر او با او، یا جدا از او می‌زیسته‌اند و او بهچه نوع مدرسه‌ای رفته و با کدام دسته کودکان معاشر بوده و چه دیده و چه شنیده است، همه در ساختن شخصیت او تأثیر بسزا داشته و دارند. تأثیر عوامل اجتماعی در کودک هم از آغاز تولد شروع می‌شود و این تأثیر مادام که زنده است، ادامه می‌یابد... مهترین عامل اجتماعی مؤثر در کودک ارتباطی است که بین او و پدر و مادرش برقرار می‌شود؛ اما رفتار پدران و مادران را نیز از لحاظ سختگیری یا مسامحه، اغلب رسم یا عادات اجتماع تعیین می‌کند. در اجتماعات مغرب زمین، اغلب پدران و مادران، آزادی فراوان از این لحاظ دارند.

اگر پدر و مادر کودک، سختگیر و کم‌مهر باشند، کودک اغلب درون‌نگر می‌شود؛ و از جهان واقعی به جهان خیال‌بافی پناه می‌برد و در آنجا آنچه را در زندگی عادی نیافرته است، جستجو می‌کند. اما همیشه واکنش کودک در مقابل سختگیری و کم‌مهری پدر و مادر به این صورت نیست، زیرا روحیه و مزاج کودک که قسمت مهم آن ارثی و فطری است؛ سهم مهمی در تعیین واکنشهای او دارد؛ مثلاً ممکن است کودکی در مقابل سختگیری‌های پدر و مادر حالت عصیان به خود بگیرد.

از طرف دیگر ممکن است، پدر و مادری محبت زیاده از حد به کودک ابراز دارند و او را وادارند بیشتر خودنمایی کند و بیش از آنچه واقعاً هست برونقرا

شود و نیز ممکن است او را وادارند که برای اخذ هر نوع تصمیمی به آنها اتکا نماید و در نتیجه او را وابسته به دیگران بار آورند، کودک ممکنست همچنان این خاصیت را در بزرگی حفظ کند.

بعضی پدر و مادران ممکنست، دائمآ در خانواده ایجاد کشمکش و اختلاف کنند، این نوع عوامل همه در تکوین و تحول شخصیت کودک مؤثر است، از تأثیر خانواده در شخصیت طفل می‌توان مثالهای متعددی ذکر کرد، اخیراً فیلمهای مستندی در این موضوع ساخته‌اند. — عواملی هم که در خارج از خانه در کودک مؤثر می‌شوند، ممکن است در روابط او با پدر و مادر مؤثر شوند. نکته‌ای که باید به یاد داشت، این است که وضع خانوادگی معینی همیشه در همه کودکان یک نوع تأثیر نمی‌بخشد و تأثیری که می‌بخشد، بسته به ساختمان خلقی کودک و تجربه‌هایی است که داشته است... پس از خانواده، عوامل دیگری از قبیل: همسایه، مدرسه و معاشران کودک، در شخصیت او تأثیر می‌کنند. مدرسه ممکنست کودکی را چنان به دانش علاقمند کند، که همه عمر خود را وقف دانش‌آندازی کند و نیز ممکن است حتی کودک مستعدی را به کلی از کسب دانش بیزار کند.

ما در دیستان و دانشگاه و حتی در زندگی حرفه‌ای خود، تحت تأثیر عوامل مختلف قرار می‌گیریم؛ ولی هرچه سن ما بالاتر رود و عادات گذشته جایگزین تر گردند، تأثیر عوامل تازه کمتر می‌شود و به تدریج در شخص مقاومتی در مقابل پذیرش چیزهای نو پدید می‌آید...<sup>۱</sup>

از آنجه گذشت نتیجه می‌گیریم که از لحاظ بیولوژیک، آنچه شخصیت رامی‌سازد، «ساختمان تن، حرکهای بیولوژیک و ساختمان غدها و سلسله اعصاب است. تأثیر عوامل اجتماعی بزودی پس از تولد آغاز می‌شود و آن وقتی است که کودک متوجه رفتار اطرافیان خود می‌شود و بدانها پاسخ می‌دهد. پدر و مادر و معلمان و دوستان در کودک تأثیر می‌کنند؛ اما اینکه تأثیر آنها چه نوع است، بسته به فطرت بیولوژیک کودک و نیز بسته به چیزهاییست که سابقاً آموخته است.»<sup>۲</sup>

### تأثیر منفی «فرمان» در کودکان

«... فرمان دادن به کودک، حس مقاومت و جنگجویی او را برمی‌انگیزد؛ این قانون چنان مسلم است که قوانین حرکت نیوتون؛ و همیشه بر جای خواهد ماند... هر امر و فرمانی که می‌دهیم، اسلحه دفاعی طرف مقابل را به حرکت در می‌آوریم؛ اگر خواهش کنی، خواهشت برآورده می‌شود و اگر فرمان دهی، رد خواهد شد؛ با کودک

۱- مان، *اصول روانشناسی*، ترجمه محمود صناعی، از ص ۱۵۶ به بعد.

۲- همان کتاب، ص ۱۸۲ (به اختصار)

خوشنفواری کن، تا مهر و اعتماد او را جلب کنی... بینیه و فرمان، می‌توان کودکی را به رفتار خوب واداشت، اگر این روش آزادی، در جایی نتیجه ندهد، بیشتر برای آنست که مادران و پدران، خود از دستورهایی که به فرزندان می‌دهند، پیروی نمی‌کنند؛ ما امر به میانه روی می‌کنیم، اما خود در خوردن و نوشیدن افراط می‌کنیم، ما مهر بازی را یاد می‌دهیم، اما خود در پیش مردم دعوا می‌کنیم، کودک را از خوردن شیرینی و دیدن فیلم‌های سراسر زد و خورد برحدار می‌داریم، اما آن را در نهان برای خود مجاز می‌دانیم... کودکان کردار ما را یاد می‌گیرند، نه گفتار ما را، و ناراحتی و آشوب‌گریشان بیشتر بخاطر آنست که از کارهای گذشته ما تقلید می‌کنند... اگر از فرزندت ادب می‌خواهی، خود مودب باش، اگر پاکیزگی می‌خواهی، خود پاکیزه باش؛ چیز دیگر لازم نیست... برای بنای خوی کودک شاید بهتر باشد که «مدح» را جایگزین «قدح» سازیم، سرزنش و خردگیری روح را فلچ می‌کند... مددح به سالوها نیرو می‌دهد، اعضا را تقویت می‌کند؛ بالآخر خودخواهی می‌توان جهان را بلند کرد...»<sup>۱</sup>

### تعلیم و تربیت نوجوانان در آغاز بلوغ

در تاریخ تعلیم و تربیت در ایران و دیگر ممالک اسلامی، چیزی که کمتر مورد توجه قرار گرفته مسأله سن و تحولات و دگرگونیهای است که در سنین مختلف در وضع روحی و روانی نوجوانان پدید می‌آید:

وصف بلوغ: «بلوغ دوره بحرانی توسعه شخصیت است؛ روانشناسان این سالها را دوره تراکم و تغییر ناگهانی عواطف، کشمکشها و ناسازگاریها و دوره طوفان فشار نامیده‌اند. در دوره بلوغ، شخص با رشد سریع و تغییر یافتن قسمتهای مختلف بدن و دگرگونیهای فیزیولوژیک دستگاه تناسلی، روبرو می‌شود، معیارهایی که موقعیت اجتماعی او را تعیین می‌کرده است، دستخوش تغییر و تبدیل می‌شود و نفوذ خانواده و وضع مالی و انتظارات شغلی، جانشین مهارت‌های کودکانه‌ی که روزگاری وی را به داشتن مقام اجتماعی مطمئن می‌ساخت، می‌گردد و دیگر کودک تابع دیروزی نیست، بلکه انتظار اجتماع از وی، قبول مسئولیت، اتخاذ تصمیمات مستقل و جدی است... فشار و کشتهای آن دوره تاندازه‌ی از سازمان فرهنگی و اجتماعی ما ریشه می‌گیرد؛ در بعضی از جوامع، جوان نورس بدون اختلالات عاطفی نامناسب، مقام شخص بالغ را احراز می‌کند... در جوامع ما جوان نورس باید با مطالبات اجتماعی و تغییرات اجتناب‌ناپذیر شخصیت خود مقابله کند، ولی در غالب موارد، وی برای این مقابله مجهز نشده است؛ به خصوص در مورد مسائل جنسی که اطلاعات نادرست و فقیدان تدارک کافی، راه را برای کشمکش‌های مختلف و اتفاقنیروی روحی و ایجاد حس حقارت

۱- وبل دورانت، *لذات فلسفه*، ترجمه زریاب خوئی، ص ۱۹۵ و ۱۹۷

در جوان هموار ميکند.<sup>۱</sup>

## تربیت شخصیت

تربیت منش و ایجاد شخصیت در اطفال و جوانان، یکی از هدفهای اساسی تعلیم و تربیت جدید است. «کودک دبستانی، رفته رفته ، در خانه، خود را عضو گروهی می‌بینند... این احساس در کودک سالم، عنصر ثبات و اعتماد وامن است؛ ولی در کودک فرزند خوانده، دستخوش اختلالاتی می‌شود. شاگرد نباید عادت کند که خانواده خود را از هر خانواده دیگر بالاتر بداند، زیرا این امر سبب تحقیر دیگران و حسادت و خصوصیت نسبت به کسانی می‌شود که عضو خانواده او هستند... برای آنکه کودک خود را با محیط خود مربوط بداند، خوب است او را در برخی از وظایف خانوادگی شرکت دهیم و این کار آسانی است؛ زیرا کودک از اینکه خدمتی بجا آورد و مانند بزرگسالان کار کند، لذت می‌برد؛ در روستاهای سالیان درازه گله‌داری یکی از مظاهر این مشارکت بود. دختر بچه می‌تواند در کارهای مربوط به خانه‌داری کمک کند؛ و پسر بچه می‌تواند کارهای کوچک را انجام دهد. اما در هر حال کودک باید حس کند که بزرگتران برای همکاری او ارزش قائلند، حتی وقتی بزرگتر می‌شود، می‌توان مواظبت از کودکان کوچکتر را به او واگذار کرد. اما نباید در این کار مبالغه نمود.»<sup>۲</sup>

ناگفته نگذاریم که در ایران کهن و در دوره قرون وسطی، تا نیم قرن پیش بدون توجه به میانی تعلیم و تربیت، کودکان وابسته به طبقات محروم و نیمه محروم اجتماع را از سه‌چهار سالگی در دهات و شهرستانها مورد استثمار قرار می‌دادند و از وجود آنها نه تنها در فعالیتهای کشاورزی و اداره اغنام و احشام، بلکه در فعالیتهای گوناگون پیشه‌وری نظری: کفاشی، خیاطی و جز اینها، مورد بهره‌برداری قرار می‌دادند. در شرح حال شیخ فرید الدین عراقی، شاعر صوفی مسلم قرن هفتم، می‌خوانیم: که وی در بازار از دیدن طفلی که نزد پدرش به کار کفشگری اشتغال داشته، متأثر می‌شود و خطاب به پدر او می‌گوید: «ظلم نباشد که چنین لب و دهان با چرم مصاحب باشد؟» کفشگر گفت: «ما مردم فقیریم و پیشهٔ ما این است و اگر چرم به دندان نگیرد، نان نیاید.»<sup>۳</sup>

به این ترتیب می‌بینیم، که اولیای اطفال در قرون گذشته بدون توجه به شخصیت و تمایلات روحی و اخلاقی کودکان، آنان را به کارهای دشوار و می‌داشتند و از این

۱- دکتر بروین بیرجندی، روانشناسی رفتار غیر عادی، ص ۱۲۷

۲- موریس دبس، مراحل تربیت، ترجمه کاردان، ص ۱۳۶ به بعد.

۳- دیوان عراقی، به اهتمام سعید نقیسی، ص ۶۳

راه به رشد استعداد و تکامل شخصیت کودکان لطمه‌ای بزرگ وارد می‌کردند. «تریت اجتماعی کودکان، یکی از وظایف اساسی دبستان است، غالباً این اصل را همگی می‌پذیرند، اما در عمل آن را فراموش می‌کنند. برای آشنا شدن به امور اجتماعی، باید در دبستانها وظایفی از قبیل توزیع لوازم التحریر، اداره کتابخانه و جز اینها را به شاگردان سپرده؛ و گاه با ایجاد شرکتهای اقتصادی به صورت شرکت تعاقوی مدارس، حس ابتکار و همبستگی و مفهوم مسئولیت را در شاگردان پرورش داد. تربیت بدنی، در این دوره موجب چالاکی بدن و دقت حرکات و نظم اعمال حیاتی است؛ گذشته از این در خلق و خوی فردادر می‌کند و به طفل خونسردی و اعتماد به نفس بیشتری می‌بخشد و به تعادل عصبی وی مدد می‌کند و رفتار او را تحت نظم درمی‌آورد. این نیز راست است که پرورش تن با تمایلات اجتماعی شاگرد و سبقت جوئی و همچنین همکاری، که قانون این سن است، ارتباط بسیار دارد.»<sup>۱</sup>

### نظر تالستوی در تعلیم و تربیت

لئو تالستوی در کتاب جنگ و صلح می‌نویسد: «... ریشه تمام مفاسد و معایب بشری، تبلی و خرافات، و سرچشمۀ تمام فضایل و محاسن آدمی، عقل و فعالیت است. (شاهزاده) تربیت دخترش را خود به عهده گرفته بود و برای آنکه، دو فضیلت اصلی، یعنی عقل و فعالیت را در وی بوجود آورد، به او جبر و هندسه می‌آموخت و تمام اوقات زندگی او را بین اشتغالات گوناگون تقسیم می‌کرد؛ خودش نیز پیوسته به کاری مشغول بود. گاهی آنچه را که از حوادث به یاد داشت می‌نوشت، زمانی مسائل ریاضیات عالیه را حل می‌کرد، زمانی به باغبانی یا مراقبت در امر ساختمان ابینه‌ای که لحظه‌بی در املاکش متوقف نمی‌شد، می‌پرداخت.

چون شرط اول فعالیت را نظم و ترتیب می‌دانست، نظم را در شیوه زندگی خود تا آخرین درجه امکان رعایت می‌کرد. سفره غذاش با شرایط ثابت و خاص در سر دقیقه معینی گسترده می‌شد...»<sup>۲</sup>

### تعلیم و تربیت در غرب

برتراند راسل، مراحل تعلیم و تربیت را از تولدنوزاد مورد مطالعه قرار می‌دهد: همین که طفل متولد شد «خدمات یک پزشک یا قابله یا هر دو ضروری شناخته

۱- مراحل تربیت، پیشین، ص ۱۳۷

۲- تالستوی، جنگ و صلح، ترجمه کاظم انصاری، ص ۹۸

می‌شود و هر چند در گذشته تحصیلات برای قابله لازم شناخته نمی‌شد، امروز درجه‌ای از مهارت که یک مرجع دولتی آن را تصدیق کرده باشد ضرورت دارد؛ در سراسر دورهٔ شیرخوارگی و کودکی، بهداشت تا حدی بر عهدهٔ دولت است، حدود دخالت دولت در کشورهای مختلف کمایش با دقت در میزان مرگ و میر کودکان و نوجوانان منعکس می‌شود، اگر پدر و مادر، در وظایف خود خیلی سخت کوتاهی کنند، دولت می‌تواند کودک را از آنها بگیرد و به دست پدر خوانده و مادرخوانده‌بی و یا موسسه‌بی پسپاراد. کودک در پنج، شش سالگی تحت مسئولیت مقامات آموزشی قرار می‌گیرد و از آن پس تا چند سال مجبور است چیزهایی بیاموزد که به نظر دولت یکایک شهروندان باید بدانند؛ در پایان این دوره، در غالب موارد بیشتر اعتقادات و عادت‌های ذهنی فرد برای تمام عمرش ثبت شده است.

در عین حال، در کشورهای دموکراتیک، کودک تحت تأثیرات دیگری هم قرار می‌گیرد که از دولت ناشی نمی‌شوند؛ اگر پدر و یا مادر کودک اهل سیاست و یا متدين باشند، معتقدات خود را به کودک می‌آموزند. کودک همچنان که بزرگ می‌شود، بیشتر و بیشتر به سینما و دیگر تفریحات سازمان یافته و مسابقه‌ها علاقمند می‌شود؛ و اگر نسبتاً هوشمند باشد ممکن است تحت تأثیر مطبوعات قرار بگیرد، و از پاره‌بی جهات جهان‌بینی خاصی کسب کند...»<sup>۱</sup>

در زمینهٔ تعلیم و تربیت باید توجه داشت که امکانات افراد بر حسب موقعیت اقتصادی و اجتماعی آنها در جامعه فرق می‌کند. امکانات فرزند یک لرد انگلیسی با یک کارگرزاده یکسان نیست؛ حتی وضع یک نفر روسی‌ائی چینی و یا یک کارگر غربی نمی‌توان قیاس کرد؛ یک روسی‌ائی چینی در کودکی مجبور نیست به مدرسه برود، اما از سن بسیار پائینی مجبور است کار کند به علت سختی زندگی و نداشتن بهداشت، احتمال مرگش در دورهٔ کودکی از زنده ماندن بیشتر است، اگر زنده بماند در انتخاب راه معيشت خود اختیاری ندارد، مگر آنکه بخواهد سریاز یا راهزن شود؛ یا آنکه خطر مسافت به یک کشور بزرگ را به جان بخرد. رسم و عادت، آزادی بسیار ناچیزی در ازدواج برای او باقی می‌گذارد؛ وقت فراغت تقریباً ندارد و اگر هم می‌داشت، هیچ کار خوش‌آیندی نمی‌توانست انجام دهد. همیشه با نان بخور و نمیری زندگی می‌کند و در دوره‌های قحط و غلا، بخش بزرگی، از خانواده‌اش احتمالاً از گرسنگی خواهد مسرد. اگر زندگی برای این مرد سخت است، برای زن و فرزندانش از این هم سخت‌تر است، در حالی که در انگلستان شوریخت‌ترین بی‌کاران زندگی‌شان با قیاس با یک روسی‌ائی چینی قرین آسایش است.<sup>۲</sup> آنچه برتراند راسل راجع به وضع عمومی و شرایط تعلیم و تربیت، در چین نوشته مربوط به نیم قرن

۱- برتراند راسل، قدرت، ترجمه نجف دریابندری، انتشارات خوارزمی، ص ۱۷۲.

۲- همان کتاب، ص ۱۷۴.

پیش است، در چین جدید چنانکه خواهیم گفت برنامه‌های وسیعی برای بهتر شدن تمام شؤون زندگی در دست اجراست.

«در بسیاری از جوامع، سنت تعلیم و تربیت مبتنی بر پرورش حس اطاعت است: کودک وظیفه دارد (و شاید وظیفه داشت) که از پدر یا مادر خود اطاعت کند؛ همچنین زن از شوهر، نوکر از ارباب، رعیت از پادشاه و در مسائل دینی عامی از روحانی، همچنین در سپاهها و فرقه‌های مذهبی انواع خاص اطاعت وجود دارد، هر کدام از این وظایف تاریخ درازی پشت سر دارد.»<sup>۱</sup>

## وضع کلی تعلیم و تربیت در عصر ما

«مردم جهان سوم (یعنی کشورهای کمرشد) با نارسائیهای دیگری هم آشنا هستند، که سد راه ترقی و پیشرفت آنهاست؛ از جمله: پایین بودن سطح آموزش و وضع بسیار نامساعد بهداشت. — بی‌سوادی و بی‌فرهنگی توده‌ها، یکی از سیماهای ویژه کمرشدیست. اگر در کشورهای توسعه‌یافته، تعداد بی‌سوادان در میان افراد کمتر از ۱۵ سال، از سه تا چهار درصد مت加وز نیست، این رقم در اروپای جنوبی، به طور متوسط ۲۰٪ (۳۰٪ یونان — ۴۵٪ پرتغال) در امریکای لاتین ۴۰٪، به استثنای آرژانتین و شیلی ۱۵٪ و ۲۵٪ و در خاور دور ۵۰٪ است. اما در جهان، سرزمینهایی وجود دارد که تعداد بی‌سوادانشان باز هم فراوانتر است؛ از جمله: آسیای جنوب خاوری ۷۰٪ و خاور ترددیک ۷۵٪، مصر ۸۶٪ و عربستان سعودی ۹۵٪ آسیای جنوبی ۸۰٪ اگر در ناحیه اخیر سیلان با ۴۰٪ یک مورد استثنایی به شمار می‌آید، در هند این رقم به بیش از ۸۰٪ می‌رسد و بالاخره افریقا، از این نظر گاه محرومترین قاره است، زیرا به طور متوسط بیش از ۸۰٪ مردمش سواد ندارند. در افریقای باختزی و مرکزی و خاوری کمتر از ۵۰٪ افراد بالغ می‌توانند بخوانند و بنویسند... نقسان و نارسایی عمومی امر آموزش، در مرحله‌نخست ناشی از نامکفی بودن تجهیزات آموزشگاهی و قلت تعداد آموزگاران است، زیرا هزینه‌های آموزشی برای یک کشور کمرشد رفعی بالنسبه سنگین است.

طبق محاسباتی که به عمل آمده، برای اینکه همه کودکان بتوانند از هشت سال آموزش ابتدایی برخوردار شوند، به عنوان مثال، امریکا ۱۸٪ از درآمد ملی خود را در این راه مصرف می‌کند، در جامائیک ۱۷٪، غنا ۲۸٪ و نیجریه ۴٪؛ از آنجا که در کشورهای کمرشد، افرادی که به سن مدرسه رفتن هستند، در مجموعه‌ی جمعیت رقم بزرگی را تشکیل می‌دهند، بنابراین هزینه‌آموزش ابتدایی در این کشورها سنگین‌تر

است... اگر در کشورهای توسعه‌یافته، تعداد نوآموzan دختر و پسر برابر است، در کشورهای کم‌رشد چنین برایی به ندرت ممکن است... در عربستان سعودی، تعداد دختران مدرسه‌رو را در حقیقت باید ۵٪ جمعیت دانست. در کشورهای مسلمان ۲۵ تا ۲۸٪ است... امروز در زیربنای اقتصادی، آموزش و پرورش یک عنصر «پایه‌بی» و یک «وسیله تجهیزاتی» تلقی می‌شود... در سال ۱۹۲۴، کمیسیون برنامه‌ریزی شوروی نشان داد، که یک سال کارآموزی در کارخانه، با آوری یک کارگر بی‌سواد را تنها ۱۲ تا ۱۶٪ افزایش می‌دهد. ما یک سال تحصیلی ابتدایی، رقم افزایش را به ۳۰٪ و چهار سال آموزش ۷۹٪ و گذراندن دوره هفت ساله آموزشگاه، این افزایش را به ۲۳۵٪ می‌رساند، سیزده تا چهارده سال تحصیل، یعنی تیل به سطح تحصیل عالی، ۳۲۰٪ افزایش به بار می‌آورد. اعتبارات عظیم و سنگین که آنها به امر آموزش اختصاص داده‌اند، چنان سطح درآمد ملی را ارتقا داد که پس از ۵ سال زندگی حرفه‌بی، این هزینه مستهلك می‌شود...<sup>۱</sup> در اروپای غربی تا اواسط سده نوزدهم، بهای پرورش و تعلیم و تربیت، بالتبه ارزان بوده؛ هزینه‌هاییکه تربیت فرزندان به خانواده تحمیل می‌کرد، به سبب ابتدایی بودن تحصیلات، اندک و ناقیز بود. دورانی که فرزندان تحت تکفل خانواده بودند، کوتاه بود و از سنین ۷ و ۸ به بعد، آنها تولید کننده بودند. در روستاها به عنوان فرمانبر و پادو به والدین خود کمک می‌کردند... در تیجه دگر گونیهای اقتصادی قرن نوزدهم، دیگر کودکان منبع درآمد نبودند، بلکه می‌بایست برای آنها خرج هم کرد. آموزش اجباری، به کارگاران آنها را به تاخیر می‌انداخت و قوانین متعددی، به خدمت گرفتن آنها را به عنوان مزدور منع می‌کرد... این افزایش بهای پرورش فرد یک پدیده منفی نیست، چه در نتیجه این وضع، افراد سالم‌تر آموزش یافته‌تر و بسیار کارآمدتر هستند؛ بدون این ارتقاء، توسعه اقتصادی اروپای غربی و امریکای شمالی، بدون تردید به صورت کثونی در نمی‌آمد...<sup>۲</sup>

«ماکارنکو» پس از سالها مطالعه و ممارست در تربیت فرزندان، خطاب به پدران و مادران می‌گوید:

«تربیت فرزندان مهمترین بخش زندگی ماست، فرزندان ما هموطنان کشورمان و جهانند آنها سازندگان تاریخ خواهند بود، فرزندان ما پدران و مادران آینده‌اند که به سهم خود فرزندانشان را پرورش خواهند داد.»<sup>۳</sup> همانطور که تربیت صحیح برای ما سعادت‌بار است تربیت غلط، اندوه آینده ما و اشکهای ما، و قصور ما در برابر مردم و همه کشور است.

اگر از آغاز امر در جزئیات امور تربیتی روشنی صحیح در پیش گیریم، در نظم

۱- ایولکشت، جهان سوم و پدیده کم‌رشدی، ترجمه منیر جزئی، از ص ۱۱۸ به بعد.

۲- همان کتاب، ص ۲۲۴ به بعد.

۳- ماکارنکو، گفتارهای درباره تربیت فرزندان، ترجمه ابوتراب باقرزاده، ص ۱۱

و انضباط بازی، غذا و پوشاش و ادب او نظارت کنیم، احتیاجی به تربیت مجدد (که کاری پس دشوار است) نخواهیم داشت. «فرزنده باید بداند که شما نه تنها مسئولیت خود بلکه مسئولیت او را هم در مقابل جامعه بر عهده دارید باید بدون ترس، آشکارا و جدی به پسر یا دختر گفت که آنها تحت تعلیم هستند، باید هنوز چیزهای زیادی بیاموزند، باید هموطنان و آدمهای خوبی بار بیایند. پدر و مادر در نیل به این هدف مسئول هستند... در خط مشی ناشی از مسئولیت نه تنها اصول کمال، بلکه اصول تقاضا هم نهفته است. در بعضی از موارد این تقاضا باید به خشن قرین وجهی ابراز شود و اجازه اعتراض داده نشود، ضمناً باید گفت که چنین تقاضائی، فقط در صورتی می‌تواند، به طرز مفیدی صورت گیرد، که نفوذ ناشی از مسئولیت، در تصور کودک نقش بسته باشد. کودک حتی در سنین خیلی پائین باید احساس کند، که او و پدر و مادرش، در جزیرهٔ غیر مسکونی زندگی نمی‌کنند. بلکه با محیط اطراف، با تمام کشور و یا تمام جهان، به طور مستقیم و غیرمستقیم در تماس هستند به گفتمان پایان می‌دهیم و آنچه گفته شد خلاصه می‌کنیم:

در خانواده، نفوذ ضرورت دارد.

باید میان نفوذ واقعی و نفوذ کاذبی که مصنوعاً برقرار شده و تلاش برقرار کردن اطاعت به هر سیله باشد، فرق گذاشت.  
نفوذ واقعی، برفعالیت اجتماعی شما، احساس شما، دانش شما از زندگی کودک، کمال به او و مسئولیت تربیت او، مبتنی است.<sup>۱</sup>

نظم خانوادگی نمی‌تواند ونباید هم، در شرایط گوناگون یکسان باشد، سن کودکان، استعداد، محیط اطراف، همسایگان، بزرگی آپارتمان، راحتی آن، راه مدرسه، جنب و جوش خیابانها و بسیاری از شرایط دیگر، خصوصیات نظم را برقرار می‌کند. نظم را نباید چیزی دائمی و تغییرناپذیر دانست بعضی از خانواده‌ها اغلب مرتكب چنین اشتباہی می‌شوند... در اوان طفولیت والدین با امری جدی یعنی عادت دادن اطفال به نظافت، روبرو هستند، پدر و مادر ضمن تلاش در راه این هدف، نظم خاصی برای کودکان برقرار می‌کنند که عبارتست از شستشو، استفاده از وان یا دوش حمام، اصول نظافت، حفظ نظافت اطاق و تختخواب و میز، چنین نظمی باید دائماً مورد حمایت قرار گیرد... هر گاه این نظم به تحو مطلوبی سازمان یابد، ففع فراوانی بیار می‌آورد و سرانجام وقتی فرا می‌رسد که کودکان به نظافت عادت می‌کنند و خود کودک نمی‌تواند با دستهای کثیف پشت میز بنشیند...»<sup>۲</sup>

نظم در خود خانواده و خانه حتماً باید به جزئیات زیر مربوط باشد، وقت برخاستن و خوابیدن باید دقیقاً تعیین شود، این وقت باید چه در روزهای کار و چه

۱- همان کتاب، از ص ۴۸ به بعد.

۲- همان، ص ۵۸.

در روزهای استراحت يکي باشد، اصول وقت شناسی، رعایت نظافت، وقت و قواعد تعويض لباسهای زیر و رو، قواعد پوشیدن و تمیز کردن لباسها. — بچهها باید ياد بگيرند که هرچيزی را بهجای خاص خود قرار دهند و بعد از کار یا بازی همهچيز را مرتب کنند، از استحمام بهر مند شوند، ساعت غذا خوردن باید مشخص باشد و هر کس در جای خود قرار بگیرد، هرگز نباید سفره را کشيف کنند؛ به اندازه‌بي که می‌توانند بخورند در بشقاب بریزنند و از اسراف پرهیز کنند.<sup>۱</sup>

مسئله‌بازی، برای کودکان ضروري و شادی‌بخش است... بعضی خیال می‌کنند که کار با بازی تفاوت دارد، چددر کار مسئولیت هست، ولی در بازی نیست، در حالیکه در بازی و کار هردو مسئولیت هست، منتهای کار، شرکت انسان در تولید اجتماعی یا در رهبری این تولید است؛ در خلق ارزش‌های مادی و فرهنگی و اجتماعی امت و بازی چنین هدفی را دنبال نمی‌کند.

مسئله دیگر که باید مورد توجه قرار گیرد، دوستان و معاشران کودک شماست «شما باید بدانید که کودکانی که در پیرامون فرزندان هستند چه سرگرمی دارند، نواصشان چیست، چهچیز بدی در بازیهاشان هست، بسیار اتفاق می‌افتد که توجه و ابتکار یک پدر یا مادر، در اینجا و آنجا به بهبود زندگی یاک دسته کودک کمک‌خواهد کرد.»<sup>۲</sup>

باید کوشش کنیم که فرزندان ما بهجای روحیه‌فرد گرانی و خودبینی، به جمع گرانی یعنی همبستگی با اجتماع خوب بگیرند.

بعضی از پدر و مادران در این فکرند، که فرزندانشان همهچیز داشته باشند، خوب غذا بخورند، خوب لباس بپوشند و اسباب بازیها و سرگرمی‌هاشان تامین باشند... این شیوه تربیت بسیار نادرست است، و پدر و مادر قبل از هر کس و بیشتر از دیگران از این شیوه نادرست رنج خواهند برد، تنها تربیت مبتنی بر جمع گرانی می‌تواند تربیت درستی در کشور ما باشد و پدران و مادران باید مرتبآ این شیوه تربیت را بکار بگیرند، برای این منظور باید:

حتی المقدور کودک از محل کار پدر و مادر، از حرفة آنها، از دشواریها و از کامیابیهای آنان در کار، آگاه باشند، کودک باید بداند که پدر یا مادرش چهچیز تولید می‌کند و این تولید چه اهمیتی برای همه اجتماع دارد... کودک هرچه زودتر باید با بودجه خانواده آشنا شود و از مقدار دستمزد پدر یا مادر آگاهی پیدا کند، نقشه مالی خانواده را نباید از کودک پنهان داشت، بلکه بالعکس باید به تدریج او را به بحث درباره طرح وضع مالی خانواده جلب کرد، او باید از احتیاجات پدر و مادر و از شدت و فوریت آنها آگاه باشد. او باید درک کند که باید از برآوردن بعضی از

۱- همان کتاب، ص ۶۵.

۲- همان کتاب، ص ۹۳.

حوائج خود صرفنظر کند تا نیاز سایر اعضای خانواده بهتر مرتفع گردد، او باید بداند که ثروت خانواده، موضوعی برای فخر فروشی نیست، خانواده‌بینی که رفاهش بیشتر است، بهتر است که پولهای ضافی، در راه رفع حوائج عمومی افراد خانواده، نظیر خریدن کتاب مصرف شود.<sup>۱</sup>

«در چین، بچه‌ها را طوری تربیت می‌کنند که کارآمد و وظیفه‌شناس باشند و با اخلاق سوسیالیستی تربیت شوند، آنان به تربیت سه گانه عقیده دارند که عبارتست از: تربیت‌مغز، روح و بدن؛ منظور از تربیت روح پرورش اخلاق پرولتاژیائی است. سنتهای انقلابی گذشته به کودکان تلقین می‌شد، تارو حیه انقلابی را در آنهازندۀ نگهدارد. مدرسه، می‌بایست با جامعه هماهنگ و در پیوند باشد، بچه‌ها را گاه به بیرون از مدرسه می‌برندن، تا از دهقانان و کارگران بیاموزند و همچنین دهقانان و کارگران به دبستان می‌آمدند تا به بچه‌ها درس بدهند...»<sup>۲</sup> در باگچه دبستان، کارهای آزمایشی زراعتی را به بچه‌ها می‌آموزند، آنان باید از همان آغاز، زمین کنند، بذر افشارندن، نشا کردن، آب دادن، وجین کردن و سمپاشی را بیاموزند.<sup>۳</sup> «جامعه چین، چنان بامساك و صفحه‌جوئی زیست می‌کند، که نیازی به صفت‌بتن نداشته باشد، یعنی یک دست لباس و یک جفت کفش در سال بیشتر نمی‌پوشند.»<sup>۴</sup> «در چین سازمانهای تربیتی در همه‌جا گستردۀ است، فی‌المثل: در کارخانه، چهار سازمان آموزشی وجود دارد. دانشگاه، استیتوی تکنیک، آموزشگاه ساعات فراغت، مدرسه برای اطفال کارگران. کارخانه، دارای استخر شنا و میدان ورزش بود. کارگران می‌باید، یک یا دوبار در روز به ورزش اجباری مباردت ورزند، که روحیه و بدنشان دستخوش رکود نگردد.»<sup>۵</sup>

در آموزشگاه ورزش چین، که در سال ۱۹۵۸ تأسیس شده است، جوانان مستعد از طرف دبستانها و دبیرستانها معرفی می‌شوند و بعد از ظهرها در بخش‌های مختلف ورزشی چون بسکتبال، پینگ‌پونگ، ژیمناستیک، والیبال، شنا، پرش، وزنه‌برداری و اسکی روی یخ و ورزش‌های بومی و شترنج ویرجح کدهمه درجهٔ اکتساب چابکی و تردستی است، به فعالیت مشغولند.<sup>۶</sup>

۱- همان کتاب از ص ۱۰۷ تا ۱۰۴ (به اختصار)

۲- دکتر اسلامی ندوشن، گارنامه سفر چین، ص ۱۱۱.

۳- همان کتاب، ص ۱۱۷.

۴- همان کتاب، ص ۲۲۶.

۵- همان کتاب، ص ۱۶۴.

۶- همان کتاب.

## روشهای نوین در آموزش و پرورش

پژوهندگان قدیم ایران در زمینه تربیت نوزادان و راه و رسم نگهداری از اطفال و نوجوانان مطالعات و تحقیقات قابل توجهی از قرن دوم و سوم هجری به بعد انجام داده‌اند که حاصل مطالعات آنان در صفحات پیش از نظر خوانندگان گذشت. ولی صاحبینظران و محققان جدید به کمک روانشناسان، پس از سالها مطالعه و تحقیق در احوال کودکان، نوجوانان و جوانان به این نتیجه رسیده‌اند که کودک از لحظه‌ای که از شکم مادر خارج می‌شود، باید از جهات مختلف مورد مراقبت قرار گیرد و با گذشت زمان و رشد تدریجی باید در آموزش و پرورش او به اقتضای سن کوشید. به نظر «موریس دبس»<sup>۱</sup>: «رشد کودکان از روزی که به دنیا می‌آیند تا موقعی که به درجه کمال می‌رسند، از مراحل متوالی و بهم‌بیوسته‌ای می‌گذرد، که می‌توان آنها را فصول مشخص تاریخ واحدی دانست. این رشد گرچه ظاهراً ترقی دائم و یکنواختی است، اما در واقع کند و تند می‌شود و ادواری، گاه پرچوش و خروش و گاه آرامتر دارد.»<sup>۲</sup>... هدفهای عمدۀ تربیتی به قرار زیر است: ۱) حفظ و حمایت از رشد کودک، او را از حالت ضعف حیات کودکی برتر بردن، و سرانجام او را بهم‌سوی غایباتی که سزاوار طبیعت انسانی است، هدایت کردن؛ نفوذ اشخاصی که در پیرامون طفل بسر می‌برند، بالاخص مربی، در شاگرد زیاد و سازنده استعدادهای اوست؛ یعنی امکانات شاگرد را عیان می‌سازد. «کورنو»<sup>۳</sup> خاطرنشان ساخته است که تربیت کردن، چنانکه نخستین معنی این کلمه زیبا نشان می‌دهد، به فعل آوردن حلالی است که در وجود انسان به حالت قوه وجود دارد و اگر تربیت در میان نبود، هرگز این امور نمی‌توانست از قوه به فعل درآید.<sup>۴</sup>

«طفل شیرخوار، چنانکه از اسمش نیز برمی‌آید، در وهله اول لوله گوارشی بیش نیست؛ بعد به تدریج یک سلسله فعالیتهای متوالی ظاهر می‌شود، دوام و دقت و قدرت این فعالیتها در زندگی طفل، توجه پژوهندگان را بخود معطوف داشته است. «سی‌ریس موند»<sup>۵</sup>، این فعالیتها را با اسمی زیبای، مرحله مکیدن، نگریستن و گرفتن و لمس کردن و تقلید کردن و خزیدن توصیف کرده است.

1— Maurice Debesse

۲— موریس دبس، مراحل تعلیم و تربیت، ترجمه علی محمد کارдан، ص ۰۸  
3— Cournot

4— همان کتاب، ص ۱۵  
5— Sigismud

در یک سالگی، طفل سالم و طبیعی، نخستین مرحلهٔ طفولیت را پیموده است. مادرش با سر بلندی می‌گوید: «بچه‌ام، همه‌چیز را می‌فهمد.» اما دو سال آینده از سال اول هم مهمتر است؛ از شیر بازگرفتن طفل و برآه افتادن و مخصوصاً سخن‌گفتن او که نتیجهٔ پیشرفت فعالیت‌ها در طی سال اول است، رفتار او را تغییر می‌دهد. از شیر بازگرفتن و عادت دادن طفل به خوراکها، نشانه جدا شدن کامل کودک از بدن مادر است؛ کودک از این پس زندگی آزادتری دارد. با اینهمه، هنوز به محیط خود بسیار وابسته است... از شیر بازگرفتن، عملی است که به کودک تحمیل می‌شود؛ اما را مرغفن، بر عکس، مستلزم آنست که کودک‌خود در این پیشرفت، شرکت فعال داشته باشد... کودک با راه رفتن به دیگران تزدیک می‌شود؛ همین امر تحول روانی او را تسریع می‌کند... سخن‌گفتن نیز یادگیری بسیار مهمتری است و کیفیات این یادگیری بر اثر تحقیقات روانشناسان به خوبی برما معلوم است. سخن‌گفتن کودک شیرخوار، نخست از فریاد آغاز می‌شود و سپس به صورت هجاهای معینی در می‌آید... در حالیکه کودک در اثر راه رفتن به فضای حرکتی دست می‌یابد. سخن‌گفتن که وسیلهٔ تفہیم و تفاهem است، دسترسی به فضای اجتماعی را می‌سازد؛ زبان، پرورش اندیشهٔ طفل و دست‌یافتن او به عالم نمودها را موجب می‌گردد.<sup>۱</sup>

«در تربیت طفل خرسال، باید به مسئلهٔ بازی، یعنی فعالیتی که نشاط انگیز و تنها فعالیت ممکن در این دوره است، تکیه کرد. اما وقتی کودک، بزرگ می‌شود، لازم است اورا به کاری که مستلزم کوشش است و کمتر مطبوع طبع او واقع می‌شود و داشت عبور از شیوه‌ای به شیوهٔ دیگر همان سیر از اصل لذت به اصل واقعیت است.»<sup>۲</sup> متأسفانه در مملکت ما، به مسئلهٔ تربیت بدنی و ورزش که برای سلامت تمام افراد جامعه از طفل چندساله تا پیرمرد هشتاد ساله نهایت ضرورت را دارد، توجه کافی نمی‌کنند؛ و به جای آنکه در دبستانها و دبیرستانها و دانشگاهها، لائق هر روز یکی دو ساعت وقت محصلین، به فعالیتهای ورزشی صرف شود. هفته‌یی یکی دو ساعت برای کارهای ورزشی در نظر می‌گیرند که آنهم به علت نداشتن فضای آزاد و وسائل ورزشی کافی به نحوی ناقص اجرا می‌شود.

## چگونه فرزندان خود را تربیت کنیم

تأثیر شخصیت هر بی در دانش‌آموز

وضع اخلاقی و اهلیت و شایستگی معلم در قرون وسطی چندان مورد توجه

۱- همان کتاب، از ص ۳۴ به بعد.

۲- همان کتاب، ص ۲۴.

نبود، ولی امروز در کشورهای پیش رفته به نقش پرورشی مرتبی اهمیت فراوان می دهنند.

«از نخستین خصوصیاتی که یک مرتبی باید برای اشتغال به تدریس و پرورش اطفال و جوانان واجد باشد، خویشنشانسی است، که خود مقدمه‌ای برای شناسائی دانشآموزان و محیط کلاس است. همانطوریکه یک روانکار تا زمانی که شخصاً از لحاظ روانکاری مورد تحلیل واقع نگردد، نمی‌تواند دست به درمان بیماران روانی خویش بزند؛ همانطور، مدام که یک مرتبی به شناسائی خویشن پردازد، نمی‌تواند در شناختن دیگران توفیقی حاصل کند... خصلت‌شناسی ما را وامی دارد، در میان چرخ زندگی و غفلت از احوال و اعمالمان، به خود توجه کنیم؛ احوالمان را دریابیم و با خودمان آشنا شویم. به روحیه خود، به نوافض و محاسن خلقی خود پی بیریم؛ خود را بشناسیم، بدانیم: کیستیم و چه می‌خواهیم و چرا زندگی می‌کنیم؟ تا با هر اعمال نفوذی به راهی و با هر گفته به طرفی متمایل نگردیم؛ با معرفت به احوالمان، شخصیتی به دست آوریم که هر لحظه، به قیافه‌ای در نیائیم و هر وقت به راهی نرویم. بنابراین خصلت‌شناسی ابتدا ما را آنطور که هستیم به خودمان می‌شناساند، سپس، راه شناسائی دیگران و اجتماعمان را برای ما سهل و روش می‌سازد... آن کودکان خاموش و آن موجودات کوچکی که نسل فردا و اجتماع فردا را بوجود می‌آورند و هسته اصلی آن را تشکیل می‌دهند، از زمینی شیره می‌گیرند که ما و بیشینیان ما، آن را همیا کرده و در آن تخم پاشیدهایم، در اجتماعی پرورش می‌یابند که به قول «دور کیم» ما، بدان روح دادهایم. این رشته تازه روانشناسی به ما نشان می‌دهد که حیات ما ارزش دارد؛ دقایق زندگی ما فایده و نفوذی بسیار عمیق و پایدار دارد. مسئولیت معلمی، بسیار خطیر و سنگین و دشوار است، مشروط به اینکه به ارزش تأثیراتی که بر روی اطفال و نوجوانان می‌گذاریم، آگاه باشیم؛ و بدانیم که دیگران از ما درس می‌گیرند و کودکان ما، یا سازندگان جامعه فردا به ما چشم دوخته‌اند؛ کودکانی که حواس آنها بیش از ما و بیش از هر کس مستعد گرفتن و کسب کردن است... تباہی ما، فساد ما، انحراف ما، رنگ و تأثیر خود را در آنان به جای خواهد گذارد... معلمی که خود را شناخت، دیگری را و شاگردان خود را بهتر خواهد شناخت و مؤثرتر و عمیقتر، خدمت خواهد کرد.»<sup>۱</sup>

انسان، از دوران کودکی به بعد، تحت تأثیر محیط خانه، محیط مدرسه و محیط اجتماع قرار می‌گیرد؛ و هر یک از سه محیط سابق‌الذکر، در وضع روحی، فکری و جسمی انسان، آثاری باقی می‌گذارند.

در روزگار ما وسائل ارتباط جمعی، روزنامه، رادیو و تلویزیون، در حیات فکری، اجتماعی و اقتصادی مردم نقش بسیار مؤثری دارند. متنها در کشورهایی که گردانندگان سیاست عمومی کشور، حسن نیت دارند و می‌خواهند نسلی سالم، فعال و

۱- دکتر آذر رهنما، مقدمات اصول آموزش و پرورش، ص ۲۳ به بعد.

مشیت تربیت کنند، مندرجات روزنامه‌ها و مجلات و مطالب گوناگون رادیو و تلویزیون را قبل از آنکه به مرحله تبلیغ و انتشار برسد، از جهات مختلف مورد بررسی و مطالعه قرار می‌دهند؛ و حتی الامکان از تبلیغ و انتشار مطالبی که به سلامت فکری و عقلی جامعه زیان می‌رساند و جوانان را به ماجراجویی و انحراف فکری سوق می‌دهد، خودداری می‌کنند. طبیعی است در جوامعی که مطبوعات و رادیو تلویزیون به جای تعلیم و هدایت مردم در راه فعالیتهای مشیت و سازنده، مطالب و فیلمهای زیانبخش به حال اجتماعی تهییه و تنظیم می‌نمایند و به جای آموزش و پرورش صحیح به انتشار فیلمهای جنایی مبادرت می‌ورزند، پس از مدتها، خواه و ناخواه، افراد جتمع، مخصوصاً نسل جوان، گرایشها و تمایلات انحرافی پیدا خواهند کرد. قهرمانان زنده جامعه، تنها آموزگاران، دبیران و اولیای اطفال و رجال سیاسی کشور نیستند؛ بلکه، سینما و تلویزیون یکی از مؤثرترین و کاملترین وسایل شناساندن مظاهر گوناگون زندگی، به مردم و افراد اجتماعی بشمار می‌رود.

سینما و تلویزیون، می‌تواند بسیاری از مسائل و مشکلات اجتماعی را مورد تجزیه و تحلیل علمی قرار دهد؛ و راهی برای پایان دادن به بدبهختیها و آلام و انحرافات و دردهای اجتماعی پیش‌پای مردم بگذارد.

«سینما می‌تواند، دنیای خارج و شیوه‌های خاص فرهنگ و اندیشه و زندگی مردم جهان و پیشرفت‌های شگرف علمی و صنعتی و ادبی و هنری آنان را به ما بنمایاند؛ و بر سرمهای داشت و فرهنگ و ذوق عمومی بیفزاید... سینما می‌تواند، در پیشرفت حقیقتی و همچنانه نسل جوان و بالا بردن سطح آموزش و پرورش و اطلاعات عمومی و آشناسختن آنان به مسائل بهداشتی، فرهنگی و تربیتی و کشاورزی تقدش اساسی داشته باشد.» بنابراین اگر می‌بینیم در بسیاری از کشورهایی که وسایل پرورشی و تفریحی و آموزشی کافی ندارند؛ سینما، جانشین تفریح و سرگرمی و دوست‌ورفیق، و کتاب و وسائل آموزشی و دهها چیز دیگر شده است، جای شگفتی نیست.

حال بجوئیم و ببینیم کدامیک از طبقات و گروههای اجتماعی، بیشتر تحت تأثیر فیلم و تبلیغات قرار می‌گیرند... کودکان و نوجوانان، یعنی مهمترین عوامل تحول و پیشرفت یک کشور به علت حس شدید کنجکاوی و آمادگی و نیاز غریزی آنها به کاوش و دانش‌آوری، بیش از دیگر قشرهای اجتماعی به دیدن فیلم و سینما نیاز و علاقه دارند. از طرف دیگر، این گروه به علت فقدان رشد فکری و اجتماعی، نمی‌توانند نسبت به فیلمها که اکثر آنها ساختگی است، به نحوی صحیح، داوری و تئیجه گیری کنند... در اینجا، نکته‌ای را نیز باید روشن کرد و آن این است که آیا در امر پرورش، باید آنان را از هر گونه آلودگی و انحراف اجتماعی بی‌خبر نگاهداشت یا خیر. ظاهراً، آشنا ساختن تدریجی کودکان به خوبیها و بدیهای افراد بشر و یافتن راههای مناسب برای مقابله با هریک، کمک مؤثری به رشد فکری نسل جوان خواهد

کرد.»<sup>۱</sup>

نکته دیگر اینکه، مریان سعی کنند که در نوجوانان و جوانان یک رشته عادات و خلقیات سودمند، پدیدار شود؛ مانند: رعایت نظم و ترتیب در کارهای روزمره، عادت به سحر خیزی، رعایت سلامتی و بهداشت فردی و اجتماعی و نظایر اینها . — در اصول تعلیم و تربیت، چه در محیط خانواده و چه در محیط مدرسه، باید وحدت و هم‌آهنگی وجود داشته باشد؛ و بین تعالیم مریان اطفال در مدرسه و گفته‌های پدر و مادر در خانه، تناقض و تعارضی نباشد. فی المثل، اگر مادری، فرزند خود را از برپازی برخذر داشت و کودک در مدرسه دید و متوجه شد که بازی با برف نه خطری در بردارد و نه دلیلی برای منع آن وجود دارد، به تدریج از گفته‌های مادر سریع‌چی خواهد کرد؛ از طرف دیگر، مریان اطفال، چه در خانه و چه در مدرسه باید سعی کنند که بین گفتار و کردار آنها تناقض و تعارضی به چشم نخورد. مثلاً: پدر و مادری که ساعات شب، یعنی موقع آرامش و استراحت خود را صرف قماربازی و می‌گساري می‌کنند، اگر روزی هزاربار، در پیرامون عوایق شوم قماربازی و می‌گساري داد سخن بدھند، کمترین تأثیری در فرزندان آنان باقی نخواهد گذاشت. اینکه می‌گویند: «دو صد گفته، چون نیم کردار نیست.» حرفی منطقی و مقرون به حقیقت است.

«الن کی» می‌گوید: «سعی کنید فرزنداتان را آسوده بگذارید؛ شما خودتان، با شایستگی، شرافتمندی و اعتدال زندگی کنید. به این ترتیب، به فرزنداتان نیز طرز زندگی را به قدر کافی آموخته‌اید.»

به این ترتیب، اگر بین گفتار و کردار، هم‌آهنگی وجود نداشته باشد، اندرز و نصیحت مریان و اولیاء اطفال به جائی نخواهد رسید. تا زمانیکه چنین وحدتی در محیط فرهنگی ما پدید نیاید، نمی‌توانیم ثمرةً حقیقی از تعلیم و تربیت بدست بیاوریم.

آنچه باید از محیط آموزش و پرورش انتظار داشت، در نکات زیر خلاصه می‌شود:

۱- محیط فعالیت شدید ذهنی: دقت، تجزیه و تحلیل، تفکر، قضاؤت، ابتکار.

۲- محیط فعالیت انفعالی از قبیل شادی یا تأثر.

۳- محیط کوشش و کار تجربی (مانند کارهای یدی)

۴- محیط همکاری و رقابت دسته‌جمعی.

۵- محیط آزمایش و تجربه.

۶- محیط دوستی و صمیمیت و یگانگی.

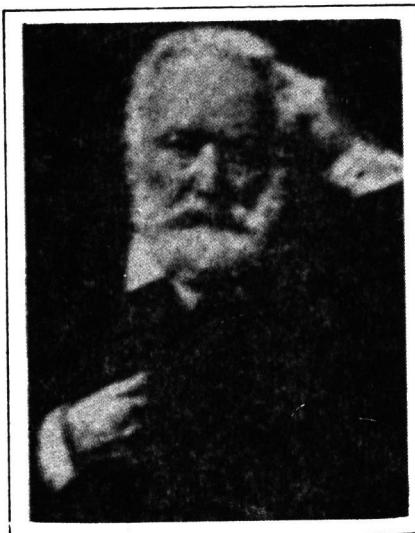
۷- در محیط به آزمایش گذاشتن توانایی‌ها و نیروهای خلاقه شاگرد و معلم... باید از استعمال کلمات رکیک، تنبیه بدنی و تحقیرها خودداری کرد و به شخصیت طفل در برابر دیگران احترام گذاشت و محیط تحصیلی را از شور و شوقی که حاکی

۱- تلخیص از همان کتاب، از ص ۱۰۳ به بعد.

از علاقه و توجه به دانش آموزان است، برخوردار نمود.»<sup>۱</sup>

### حمایت و جانبداری ویکتور هوگو از فرهنگ و دانش بشری

ویکتور هوگو (۱۸۰۲ - ۱۸۸۰) - در فرانسه پس از شاتوبریان و مادام استائله ویکتور هوگو در راه ترویج و حمایت از اصول رمانتیسم همت و قدرت فراوان به خرج داد و از کارشناسی و تهمت دشمنان نهراسید. در آثار فراوان و متنوع هوگو روح مبارزه با کنه پرستی و حمایت از افکار و عقاید جدید به خوبی مشهود است؛ برای آنکه نمونه‌یی از آثار فکری و ادبی قرن ۱۸ را به دست دهیم، قسمتی از گفتار هوگو را در زمینه تعلیم و تربیت و درباره تأمین صالح جهانی از نظر خوانندگان می‌گذرانیم. در موقعی که ویکتور هوگو نماینده مجلس بود، از طرف دولت، لایحه‌ای به مجلس پیشنهاد می‌شد، که در عمل دست انجمنهای دینی را در کار تعلیم و تربیت باز می‌گذارد؛ هوگو به مخالفت با این لایحه بر می‌خیزد و جنبه‌های ارتقاباًی رهبران مذهب کاتولیک را آشکار می‌کند و از جمله چنین می‌گوید: «... در هر امری کمال مطلوبی هست و به عقیده من در امر تعلیم، کمال مطلوب این است که مجانية و اجباری باشد؛ اجباری در مرحله ابتدایی و مجانية در همه درجات. تعلیم مجانية و اجباری حق



ویکتور هوگو  
(۱۸۰۲ - ۱۸۸۰)

کودک است... باید درهای علم بروی همه کس باز باشد، هرجا مزرعه است هر جا آدم هست، آنجا کتاب هم باشد؛ هیچ دهقانی بی دبستان و هیچ شهرستانی بی دبیرستان و هیچ مرکز مهمی بی دانشگاه نباشد. مجموعه بزرگی و شبکه وسیعی از کارخانه‌های عملی از مدرسه‌ها و دبیرستانها و آموزشگاهها و منبرها و کتابخانه‌ها باید پرتو خود را در سراسر کشور بتاباند. هرجا استعدادی هست، برانگیزد و به کاراندازد؛ یعنی دست دولت باید پایه نردبان معرفت را در تاریکی جهل عامه محکم نصب کرده، آنها را به روشنایی علم عروج دهد و در هیچ‌جا وقه و طفره نباشد... آنچه می‌خواهم این است که عرض کردم. می‌روم بر سر آنچه که نمی‌خواهم. این قانون را که برای ما آورده‌اند، نمی‌خواهم. چرا؟ برای آنکه قانون حربه و آلت است و آلت و حربه به خودی خود کاری نمی‌کند و تأثیرش به دستی است، که آن را به کار بیاندازد و جان کلام هم اینست، که این آلت به دست چه اشخاص بکار می‌افتد؟ آقایان متوجه باشید که این حربه به دست فرقه «کاتولیک» می‌افتد و من از آن دست می‌ترسم و می‌خواهم این حربه شکسته شود، پس این لایحه را رد می‌کنم.» سپس هوگو خطاب به عمالک کلیسا می‌گوید: «این قانون، قانون شماست و من به شما اطمینان ندارم؛ تعلیم‌دادن، ساختمان کردن است، و من از آنچه شما می‌سازید بیم دارم... این قانون نقاب بر چهره دارد، چیزی می‌گوید، اما کار دیگر می‌کند، آزادی می‌گوید، اما بندگی می‌دهد... این رسم دیرین شماست که زنجیر به گردن می‌گذارید و می‌گوید: آزادیست؛ عذاب می‌کنید و می‌گوید: عفو عمومی است... شما انگل دین و آفت دینید.» سپس، هوگو مظالم کلیسا را یاد کرده می‌گوید: جمعیت شما بود که پرنیلی Prinelli را به چوب بست، برای اینکه گفته بود: ستاره‌ها به زمین نمی‌افتدند و «کامپلانا» را ۲۷ مرتبه به شکنجه انداخت، برای اینکه راز خلاقت را می‌جست. هاروی را آزار کرده برای اینکه جریان خون را در بدن اثبات کرده بودو گالیله را به زندان انداخت... هر کس قانون هیئت آسمانی را کشف می‌کرد، گناهکارش می‌دانستند؛ هر کس ستاره تازه می‌یافت، کافرش می‌خواندند. پاسکال را به نام دین و «من تنی» را به نام اخلاق و «مولیر» را به نام این هردو تکفیر کردن... دیرگاهی است که دلها از شما آزرده و با شما مخالف است... هر چه عقل انسان دریافت و گفته و نوشته و کشف کرده و اختراع نموده و همه گنجهای تمدن و میراث و تربیت و نتیجه زحمات مجاهدان معرفت که در طی قرون بسیار جمع‌آوری شده، شما دور می‌اندازید... تربیت شدگان خود را نشان بدھید، یکی از پروردگان شما ایتالیاست و یکی دیگر اسپانیاست. شما که چندین قرن است دو ملت پر استعداد را در دست گرفتیدو در مدارس خود پروردید آنها را به چه روزاندختید... اسپانیا به جای همه نعمتها، محکمه تفتیش برقرار کرده آن محکمه تفتیش عقايد، که ۵ میلیون نفوس محترم را با آتش سوزانید یا در زندان خفه کرد، آن محکمه که مردگان را به عنوان کفر و الحاد از گور بدرآورد و سوزانید، آن محکمه که هر کس را تکفیر می‌کرد، اولاد او و نوادگان او را هم ملعون و مطرود می‌ساخت و فقط

فرزندانی را معاف می‌داشت که از پدران خود به محکمه ساعیت کنند. کانونی را که ایتالیا می‌نامند، خاموش گردید. کشور معظمی را که اسپانیا می‌خوانند ویران ساختید. آن دو ملت بزرگ را به خاکشاندید، فرانسه را چه می‌خواهید بکنید؟... من از کسانی هستم که برای این کشور حق و عدالت می‌خواهم و رشد دائمی، نه حقارت، قدرت می‌خواهم، نه بندگی، بزرگی می‌خواهم، نه کوچکی، هستی می‌خواهم، نه نیستی. شما نمی‌خواهید این کار را بکنید؛ شما می‌خواهید فرانسه را متوقف کنید، فکر انسان را متحجّر سازید... شما مقتضیات زمان را نمی‌بینید... در این عصر ترقیات و اکتشافات و اختراعات و نهضت‌ها، شما توقف و سکون می‌خواهید. شما در دوره امیدواری، نومیدی اعلام می‌کنید. شرافت، عقل و فکر و ترقی و آینده را پایمال‌می‌کنید. شما می‌گویید: پیش نباید رفت همین‌جا باید بمانیم و نمی‌بینید که همه ذرات عالم در حرکت است و رو به تبدیل و تجدد می‌رود، زیر و بالا و پس و پیش همه در تحول است، شما می‌خواهید بایستید، شما نوع بشر را می‌خواهید از حرکت باز دارید...»<sup>۱</sup>

۱- از گفتار هوگو، ترجمه محمد علی فروغی، (ذکاء الملك).



### بخش ۳

# سیرفرهنگ و تاریخ تعلیم و تربیت در ارو



## سیر فرهنگ و تعلیم و تربیت در اروپا

### فرهنگ

در مردم شناسی، فرهنگ به راه و رسم زندگی یک جامعه، طرز تولید، وسائل تولید، میزان رشد اقتصادی و اجتماعی و چگونگی تعلیم و تربیت و معتقدات و طرز تفکر و جهان‌بینی مردم اطلاق می‌شود.

از آغاز تمدن و شهرنشینی، فرهنگ، وسیله امتیاز انسان‌از دیگر گروههای حیوانی است. معمولاً، اخلاق و آدا بعادات و اندیشه‌ها از نسلی به نسل دیگر منتقل می‌شود؛ و این انتقال افکار و اندیشه‌ها و سنت اجتماعی از راه آموختن و از طریق وراثت به کمک زبان صورت می‌گیرد.

هر جامعه در طول زمان از راه میراث فرهنگی خود و مشاهده و تجربه در زمینه‌های مختلف زندگی اقتصادی و اجتماعی اطلاعاتی کسب می‌کند، که مجموع آن، سازمان سیاسی، اقتصادی و فرهنگ مادی آن جامعه را تشکیل می‌دهد و ما از طریق مصنوعات، آثار ادبی و فلسفی و ذوقی، افزارها، وسائل تولیدی، سلاحها و لباسها می‌توانیم به میزان رشد اجتماعی آن جامعه پی ببریم.

«درجهٔ پیچیدگی و پیشرفت‌سازمان فرهنگی وسیله‌یی برای تشخیص دادن جامعه‌های «تمدن» از جامعه‌های «ابتدايی» است؛ ولی در این دو اصطلاح، همیشه جنبهٔ نسبیت را باید درنظر داشت؛ اساساً هر گروه انسانی، فرهنگ مشخص خودرا دارد که نمودار میزان رشد اجتماعی آن جامعه است.

امروز زیست‌شناسان به کمک جامعه‌شناسان و مورخان، پس از مطالعات کافی در جامعهٔ بشری به این نتیجه رسیده‌اند، که انسانها از آغاز تمدن تاکنون از مراحل مختلفی عبور کرده‌اند: مرحلهٔ نخستین، مرحلهٔ خوارک‌جوئی است، که در آن دسته‌های مختلف مهاجر، مانند شکارچیان و ماهیگیران و میوه‌چینان برای کسب روزی از نظرهای به‌نتطهٔ دیگر کوچ می‌کردند و در غارها و پناهگاههای طبیعی برای مدتی سکنی می‌گزیدند؛ چنانکه در عهد حجر قدیم و حجر متوسط چنین بوده است.

مرحله بعد، مرحله خوراکسازی است که در آن انسان به راز اهلی کردن جانوران و گیاهان پی برد و در آبادیهای کوچک مسکن گردید و به تدریج در مراحل تمنی و شهرنشینی پیش رفته است.

وقتی که تاریخ اروپا را از قدیمیترین ایام مورد مطالعه قرار می‌دهیم، می‌بینیم، سکنه این قاره، طی هزاران هزار سال عصر حجر قدیم، از راه شکار و ماهیگیری زندگی می‌کردند. در عصر حجر جدید، کشاورزی و اهلی کردن حیوانات آغاز شد، به کار بردن مفرغ که در حدود سه هزار سال قبل از میلاد، از مصر و سوریه وارد جزیره «کرت» شد، در نواحی اطراف مدیترانه رایج گردید؛ و بعد از دو هزار سال قبل از میلاد به بریتانیا و آلمان رسید، در حدود ۱۸۰۰ ق. م، وحشیهای یونانی زبان، به سرزمین یونان هجوم بردن و تمدن «میسنه» را تأسیس کردند.

و در حدود ۱۴۰۰ ق. م تمدن «مینوسی» جزیره کرت را، تحت الشاعع قرار دادند. ذوب‌آهن که در حدود ۱۲۰۰ قبل از میلاد، از ارمنستان وارد یونان شده بود، در حدود ۵۰۰ – ۷۵۰ ق. م. به دول غربی اروپا رسید.

اختراع الفبای «فووتیک» به وسیله فنیقیها، و اختراع پول در آسیای صغیر در حدود ۷۰۰ ق. م تأثیری عمیق، در اوضاع فرهنگی و اقتصادی اروپا کرد؛ و در حدود ۱۱۰۰ ق. م مهاجمین دیگری به یونان تاختند و تمدن میسنه را از بین برداشتند و «دولتشهرها» را تأسیس کردند، که سرانجام حکومت دموکراسی در آنها استقرار یافت. از قرون ششم تا چهارم قبل از میلاد، فرهنگ و تمدن یونانی به معنی اخص نشأت یافت، که فتوحات اسکندر مقدونی باعث گسترش و اشاعه آن در هشتر زمین گردید.

در قرن سوم ق. م شهر روم در شبه جزیره ایتالیا رونق بسیار یافت؛ و پس از جنگهای «کارتازی» سیسیل و ایتالیا، جزو قلمرو دولت روم گردید و در ۱۴۶ ق. م، یونان یکی از ولایات روم گشت. ضمناً «سلطهای» اروپای مرکزی پس از دست یافتن به فرانسه و بریتانیا و ایرلند و ایتالیا وارد اسپانیا شدند. رومیها، سلطهای ایتالیا و اسپانیا را در قرن دوم قبل از میلاد و سلطهای فرانسه را در قرن اول (ق. م) و سلطهای بریتانیا را در قرن اول ب. م مطیع ساختند. در زمان «آوگوستوس» رودهای «راین» و «دانوب» مرز شمالی امپراتوری روم گردید. فتوحات روم چنانکه خواهیم دید، نه فقط وسیله حفظ نظم و بسط تجارت و اشاعه تمدن یونانی – رومی شد، بلکه وسیله نشر مسیحیت نیز گردید؛ و در ۳۲۴ (ب. م) دین مسیح، دین رسمی امپراتوری شد؛ ولی توسعه امپراتوری در قرن دوم بعد از میلاد متوقف گردید و مشکلات مالی و عیوب دستگاه اداری و مهاجمات پی در پی اقوام وحشی، از مرزهای شمالی منجر به متلاشی شدن امپراتوری روم و آغاز قرون وسطی گردید.<sup>۱</sup> اینک سیر فرهنگ و مدنیت را در یونان و روم قدیم مورد مطالعه قرار می‌دهیم.

۱- دایرة المعارف فارسی، ج ۱، پیشین، ص ۱۰۶

## تعلیم و تربیت در یونان باستان

در میان ملل باستانی غرب، یونان مهد تربیت و پرورش نوایع و بزرگان علم و ادب و فلسفه و هنر به شمار می‌رود؛ به طوری که امروز کمتر فکر و اندیشه فلسفی است که نطفه آن از یونان باستان نشأت نگرفته باشد. در یونان، دختران در اندرون خانه به سر می‌بردند و تعلیم مختصری فرا می‌گرفتند و جز هنر آواز و پخت و پز و دوخت و دوز، چیزی نمی‌آموختند؛ و چون به سن شوهر رفتن می‌رسیدند، همسرش را پدر، بدون مشورت با او اختیار می‌نمود.

«پسر را در سن شش سالگی از مادر جدا می‌کردند و به الله می‌سپردند و به مدرسه می‌فرستادند. در آتن اصل تعلیم اجباری جاری بود و می‌گفتند که هر کس خواندن و شناکردن نداند، در پایین قرین موقعیت اجتماعی قرار خواهد گرفت.

تعلیمات در اسپارت به دست دولت و در آتن زیر نظر معلمین مخصوص صورت می‌گرفت و دو رشته داشت: موسیقی و ورزش. ادبیات شامل موسیقی و خواندن و نوشتن بود؛ نوشتن با میخ روی صفحه‌ای مومندود یا با نی تراشیده و هر کب روی پاپیروس انجام می‌گرفت؛ از این گذشته، حساب کردن و حفظ اشعار (مخصوصاً اشعار هومر) و نواختن چنگ و زدن نی رکن عمدۀ تربیت مخصوصاً از چهارده سالگی به بالا بود.<sup>۱</sup>

«هنر یونان در قرن پنجم قبل از میلاد، به مرحله کمال رسید و به همت پریکلوس و فیدیاس، حجار معروف، شهر آتن مرکز و مدرسه صنعت یونان گردید. قرن پنجم، هنر یونان را تا به آنجا بالا برد که در دنیا نظیر نداشت؛ مردم یونان چون بر دشمنان خود غلبه کردند، به وجود و شور آمدند و پهلوانان ملی خود را بزرگ شمردند و مجسمه‌هایی به نام ایشان برپا کردند؛ هنرورانی که مأمور انجام این کار می‌شدند، از جان و دل در ظرافت آن می‌کوشیدند، زیرا برخلاف صنعتکاران آشوری و ایرانی، مطیع کارفرمایی مستبد نبودند، تا مجبور باشند از رأی وی تعیت کنند، بلکه به آزادی خود و ملت خویش افتخار می‌کردند و به دستور ذوق سليم پیش می‌رفتند و به همین جهت است که هنر و فرهنگ در این دوره در راه ترقی افتاده و به سرحد کمال رسیده است.»<sup>۲</sup>

۱- آلماله و ژول ایزانک، *تاریخ ملل شرق و یونان*، ترجمه عبدالحسین هژیر، ص ۴۵۵.

۲- همان کتاب ص ۲۶۵.

### وضع طبیعی

وضع جغرافیائی یونان، با عدم مرکزیت سیاسی مناسب بود، در دره‌های دجله و فرات و نیل، نبودن موانع طبیعی به ایجاد امپراتوریهای بزرگ کمک می‌کرد. اما برخلاف در یونان، کثرت کوهها و زیادی خلیجها و فقدان راههای ارتباطی مناسب، راه مواصلات بری را سد کرده بود، دره‌ها و جلگه‌ها نه تنها واحدهای طبیعی، جغرافیائی و اقتصادی بودند، بلکه یک واحد سیاسی نیز به شمار می‌رفتند.

واحد سیاسی عبارت بود از «پلیس»<sup>۱</sup> یا «دولت شهری» که شهر و حومه آن را شامل می‌شد؛ به طور کلی، دولتهای شهری مساحت کوچکی داشتند و یونان با اینکه با مقایسه با دیگر کشورهای جهان کشور بسیار کوچکی است، متجاوز بر دهها دولت شهری داشت.

مرکز این شهرهای کوچک، نقطه مستحکم دفاعی بود، چنانکه «آکروپولیس» در آتن چون مرتفع و به اطراف مشرف بود موقعیت دفاعی مناسبی داشت.<sup>۲</sup> مهمترین ابنیه تاریخی آن «پارتون» و «ارختئوم» است.

### ورزش و تعلیم و تربیت در یونان

ورزش‌های بدنی در یونان باستان مورد توجه بود. ورزش در زورخانه‌ها صورت می‌گرفت و زورخانه فضایی بی‌ستق福 بود و دور تا دور آن را برای تماشگران نیمکت می‌گذاشتند. ورزش عبارت از مشق دو، جست و خیز و خشت و زوبین پرانی بود؛ ورزشکاران چون از فعالیتهای بدنی فارغ می‌شدند، بدن را شست و شو می‌دادند.

هدف غایی تربیت در آتن آن بود که مردانی تربیت شوند که به درد دولت بخورند و به قدر لزوم بینا و خردمند باشند تا از روی عقل رای بدهنند و حکم صادر کنند. تعلیمات و نظریات اخلاقی و جتمانی را به وسیله شعر، در ذهن جوانان جایگزین می‌کردند. ناطقی آتنی می‌گوید: «اگر ما در جوانی اشعار شعر را می‌آموزیم. برای آن است که اندرز ایشان را به مورد عمل بگذاریم.»

اطفال خانواده‌های بی‌بضاعت، صبح، گروه‌گروه بی‌آنکه از برف و باران پرواپی داشته باشند، سرودخوانان به مدرسه می‌رفتند. زندگی خانوادگی در آتن، وضعی مخصوص داشت؛ زیرا زن و مرد اغلب جدا

1 — Polis

۲ — کرین پرینتون، جان کریستوفر، تاریخ تمدن غرب و مبانی آن در شرق، ترجمه برویز داربوش، ص ۴۱.

از هم به سرمی برداشتند. زن آتنی برخلاف معمول پاره‌بی از ملل شرق، مطیع و بردۀ مرد نبود، جهاز وی استقلالش را حفظ می‌کرد، در خانه صاحب اختیار بود، و زندگی داخلی را اداره می‌کرد. «گرنفون»<sup>۱</sup> نصایح و اندرزهائی را که شوهری به زن خود می‌دهد، چنین روایت می‌کند: «نجابت زن در خانه نشستن است، نه به در و بیرون رفتن؛ ولی روسياهی مرد، دنبال کار نرفتن است و در خانه ماندن، پس تو بایستی در خانه بمانی و همراه خدمتکارانی که مأمور کارهای بیرون هستند، کس بفرستی و برآنها که در خانه کار می‌کنند، نظارت و مراقبت نمایی و هرچه می‌آید، تحويل بگیری و با اقتصاد زندگی کنی.»<sup>۲</sup>

### مختصات فرهنگ و قمدن یونان

در یونان قدیم، کار کردن تنگی عظیم بود، نه تنها طبقه اشراف، بلکه طبقه آزاد فقیر نیز به حکم سنن و مقررات اجتماعی، تن به کار نمی‌دادند و از دولت حقوق می‌گرفتند؛ در نتیجه فقط غلامان بودند که وسائل معيشت همه را فراهم می‌کردند. مبنای دموکراسی یونان، حفظ منافع اقلیت صاحب حقوق بود و عموم مردم در مقابل قانون یکسان نبودند. آتن در عهد باستان، قدرت و افتخارات و وفور نعمت خسود را مدیون کارگان فرسای غلامان و معدن چیان بود، اگر «پریکلوس»<sup>۳</sup> یا «فیدیاس»<sup>۴</sup> و یا «ارسطو»<sup>۵</sup> و «افلاطون»<sup>۶</sup> می‌توانستند اوقات خود را به تفکر و مطالعه بگذرانند و در جستجوی حقیقت و زیبایی باشند، از برکت کار مدام هزاران غلام بدبهختی بود که در معادن نقره و مس، مانند محاکومین به اعمال شاق، مجبور بودند شب و روز خمیده یا به زانو کار کنند.

در حدود قرن پنجم قبل از میلاد، که اوج اقتصاد برده‌داری در یونان است، کشور از تعدادی دولتها و مناطق خودمختار و ناهمانه‌گ که از جهت رشد اقتصادی با هم تفاوت کلی داشتند، تشکیل می‌شد؛ در بعضی مناطق اقتصاد چوبانی و کشاورزی ابتدایی وجود داشت و در بعضی مناطق، مانند آتن، فعالیتهای بازرگانی و صنعتی تکامل شایان حاصل کرده بود. «پلوتارک»<sup>۷</sup> که در عصر پریکلوس می‌زیست، از درود گران، هجگان، مسگران، بنیان، زرگران، عاجکاران، نقاشان، میناکاران، حکاکان، رسیمان

1— Gezenefon

۲— آلمارا و ژول ایزال، *تاریخ ملل شرق و یونان*، ترجمه عبدالحسین هژیر، از ص ۲۵۵ تا ۲۵۷ (به اختصار).

3— Perikles

4— Fidiyas

5— Arestu

6— Aflatun

7— Polutark

بافان، بافنده‌گان، دباغان و نظایر آنها نام می‌برد. یکی از دانشمندان اجتماعی می‌گوید: «دوران پریکلس، اوج شکفتگی یونان را نشان می‌دهد؛ دانشمندان، سخنسرایان و هنرمندان سایر دولتهای «هلنی» به آتن می‌آمدند. از آنجلمه: «اناکساگور<sup>۱</sup>» و «پروتاگور<sup>۲</sup>» سوفسطایی از تراکیه، و «گورکیاس» از سیسیل آمده بود. «هرودت<sup>۳</sup>» (پدر تاریخ) از حقوق یک تبعه آتن برخوردار شده بود. فیدیاس، سقراط، «اشیل<sup>۴</sup>»، « Sofokl<sup>۵</sup> »، « اوریپید<sup>۶</sup> »، « اریستوفان<sup>۷</sup> » و « تووسیدید<sup>۸</sup> » و عده‌ای دیگر که نمایندگان نام آور فرهنگ آن دوران بودند در آتن به جهان آمدند. هنر آتن که در کمال شکفتگی بود تنها در اضطرار نخبگان و ثروتمندان نبود. در عصر پریکلس، در آتن تردیک شصت بار در سال جشن می‌گرفتند...»<sup>۹</sup> و عموم طبقات در آن شرکت می‌جستند و از کارهای بدیع هنرمندان لذت می‌بردند.

از نظر سیاسی چیزی که بر عظمت و افتخار پریکلس می‌افزاید، صبر و شکیبایی او در برابر منتقدان و خردگیران بود. «ولز<sup>۱۰</sup>» در کلیات تاریخ می‌نویسد: «در آن هنگام هنوز روزنامه‌نویسی رایج نشده بود، که نقاط ضعف و ناتوانی رجال سیاسی و مردم برجسته و کامیاب را برهمگان فاش کند. در آن دوره کمی نگاران و نقادان روشن‌بین، حس تنفس مردم عادی را نسبت به رجال منحرف سیاسی آشکار می‌کردند و نقاط ضعف آنها را گوشزد می‌نمودند و اشخاص روشن‌ضمیر، معتقدات عمومی را مورد بحث و انتقاد قرار می‌دادند، یکی از منتقدین نامدار آن دوران، سقراط حکیم است (۳۹۹ - ۴۶۹ ق.م.) که بسیاری از معتقدات و بندهارهای اجتماعی و مذهبی مردم را مورد انتقاد قرار داد و در نتیجه این سخنان نیشدار محاکمه و محکوم به اعدام گردید. وی در خطابه دفاعیه مفصل و تاریخی خود از جمله گفت: «... من را گناهکار می‌دانند و می‌گویند، به علت کنجکاوی می‌خواهم اوضاع آسمان و زمین را دریابم و راه خططا و ناصوابی اختیار کرده، قصد دارم دیگران را به متابعت آن وادارم و عقاید خود را به آنان بیاموزم». سقراط ضمن بیانات دفاعیه خود گفت: «علت دشمنی بعضی دانشمندان با من این است که من با آنان مصاحبه و گفتگو می‌کنم و در این ضمن آنان را به جهل خویش واقف می‌سازم و این جمله سبب می‌شود که مورد بعض و عداوت آنان قرارو بگیرم.»<sup>۱۱</sup>

1— Anaksagor

2— Porotagoras

3— Herodot

4— Esil

5— Sofokl

6— Oripid

7— Aristofens

8— Tusidid

10— Velz

۹— تاریخ جهان‌باستان، ج ۲، ص ۱۲۹

۱۱— از کتاب حکمت سقراط به تلم افلاطون، ترجمه محمد علی فروغی، به نقل از تاریخ اجتماعی ایران، ج ۱، ص ۲۰۲ و ۳۰۶ (به اختصار).

### افلاطون

افلاطون (پلاتون) (۴۲۷ – ۳۴۷) فیلسوف یونانی و یکی از متفکرین عالی بشریت است که نخست ترسقراط به تحصیل دانش پرداخت. فلسفه و تعلیمات اجتماعی او در رسالاتش بیان شده، که همه به صورت مکالمه نوشته شده است.

در نخستین آثار او، سقراط همواره سخنگوی مقدم است، رسالات افلاطون، از نظر زیبائی، سبک و عمق و نظم فکری یکی از برگسته‌ترین شاهکارهای عالم ادبیات است.

آثارش عبارتند از: رساله دفاع از سقراط، خارمیس، کربتون، پروتاگوراس و چندین اثر گرانبهای دیگر که از سال ۱۳۳۳ ه. ش تا ۱۳۳۵ به زبان فارسی ترجمه شده و در دسترس علاقمندان قرار گرفته است.

مهمترین شاهکار افلاطون کتاب «جمهوریت» است که در آن «عدالت» را با تجسم «مدینه فاضله» توصیف و بیان کرده است. او یکی از هواداران سعادت بشر است، آثار و نوشهای افلاطون، شیرین، پر مفرغ و جامع است به نظر او هر یک از پدیده‌ها و امور عالم اصل و حقیقتی دارد که نمونه کامل و «مثال» آن نامیده می‌شود. (مثل افلاطونی) او معتقد به وجود «نفس» برای عالم است و «صادر اول» را مسلم پنداشته و آنرا صانع عالم طبیعی می‌دانست. افلاطون، فضایل اساسی راعیارت از: عدالت، اعتدال، شجاعت و حکمت، و بهترین دولتها را دولتی می‌دانست که مردمی حکیم اداره آن را بعهده گرفته باشد، در چنین دولتی، هر طبقه و هر فرد محلی ثابت و مشخص دارد.<sup>۱</sup>

### نخستین محفل علمی در یونان باستان

### آکادمی افلاطون

افلاطون مدت ده سال در مکتب سقراط به تحصیل حکمت مشغول بود. پس از مرگ استاد، مدتی به سیر و سیاحت پرداخت؛ پس از مراجعت به آتن، به تعلیم و تربیت اشرافزادگان همت گماشت و در باغ خود که به نام «آکادمی»<sup>۲</sup> معروف شده، به طالبان علم و کسانی که اوقات خود را صرف تجویس علمی و کشف حقیقت می‌گردند،

۱- دایرة المعارف فارسی، ج ۱، پیشین، ص ۱۸۰. (به اختصار)  
2— Academi

تعلیمات فلسفی می‌داد؛ متأسفانه تعالیم فلسفی افلاطون، مبنای علمی و منطقی نداشت. «اساس حکمت افلاطون این است، که محسوسات ظواهر ند نه حقایق و گذرنده‌اند نه اصیل و باقی، و علم به آنها تعلق نمی‌گیرد...» بسیاری از نظریات ایده‌آلیستی افلاطون، به شدت مورد اعتراض ارسطو، شاگرد او قرار گرفت... ارسطو در یکی از آثار خود گفت: «با اینکه هم افلاطون و هم حقیقت را دوست دارم ولی وظیفه مقدس به من فرمان می‌دهد، که حقیقت را بر بعضی از گفته‌های ناصواب افلاطون ترجیح بدهم.» پیرروسو، در کتاب خود می‌گوید: «افلاطون رابطه‌های طریف و حساسی را که مایین فکر علمی و حقیقت در حال پیدا شدن بود، قطع کرد و چون برخلاف اراده خود، شاگرد سوفسقائیان بود، به علم جنبه عرفانی داد و آن را وارد در ظلمات مسائل غیر منطقی نمود...»<sup>۱</sup>

### ارسطو

یکی دیگر از نوایع فرهنگی آن دوران، ارسطو یا معلم اول (۳۲۲ – ۳۸۴) بود که بسیاری از افکار و اندیشه‌های فلسفی او، هنوز شایان توجه و قابل نقل است. او معلم اسکندر مقدونی و موسس نحله «مشائین» در آتن بود، چون واضح منطق و طرفدار عقل و استدلال بود به رغم کهنه پرستان عصر خود می‌گفت:

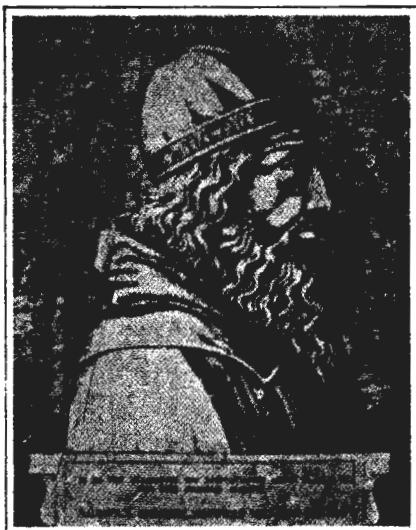
نباید آنچه را که با عادات نیاکان ما، موافقت دارد، پذیرفت بلکه باید آنچه را که در معنی و به نفس نیکو و پسندیده عقلست حستجو نمود، وی قانونی را خوب می‌دانست که به حق و عدالت مقرن باشد، و برآن بود که قوانین و نظامات بشری باید به مرور زمان تغییر و تکامل پذیرد.

ارسطو برخلاف افلاطون برای کشف حقایق علمی «لیسه»<sup>۲</sup> را گشود؛ و آنجا را به دانشگاه تبدیل کرد و با تنظیم علوم و معارف عهده‌تعیق، خلعتی بزرگ و فراموش نشدنی به فرهنگ بشری کرد. «او تصمیم گرفت که در توده درهم برهمن معارفی که از قدمای باقی مانده بود، نظام و ترتیبی برقرار کند، پس شاگردان خود را به دسته‌های چندی تقسیم کرد که هر یک از آنها می‌بایست، در قسمت معینی از معرفت انسان مطالعه کنند، از این کار مشترک دایرۀ المعارف باعظامتی تیجه شد که شامل منطق، حیوان‌شناسی، فیزیک، نجوم، هواشناسی و دیگر دانشها می‌شد، کارهای ارسطو و یارانش مبتنی بر مشاهده و تجربه نبود و استدلالش پایه علمی نداشت و برای بیان و توضیح قوانین طبیعت و بوجوده آوردن علم حقیقی تلاشی نکرد.<sup>۳</sup>

۱— پیرروسو، تاریخ علوم، ترجمه حسن صفاری، ص ۵۹.

2— Lycee

۳— نگاه کنید به تاریخ علوم، پیشین، ص ۶۳.



ارسطو  
(۲۸۴ ق.م - ۳۲۲)

زیرا در عصر او میزان دانش و فرهنگ عمومی بسیار اندک بود، به قول «ویل دورانت»: «باید با خاطر آوریم که او مجبور بود، زمان را بدون ساعت اندازه بگیرد، در جات حرارت را بی واسطه میزان الحراره مقایسه کند، آسمان را بدون دوربین نجومی مشاهده نماید، هوا را بی میزان الهوا بسنجد... از همه آلات و ادوات مربوط به ریاضیات و فیزیک و علم مناظره که ما در دست داریم، اوققت یک خط کش و یک پرگار داشت.... تجزیه شیمیائی، اوزان دقیق، قوه جاذبه ماه، قوه جاذبه عمومی، پدیده الکتریک، شرایط ترکیب شیمیائی، فشار هوا و نتایج آن، ماهیت نور و حرارت و خلاصه تمام حقایقی که نظریات فیزیکی علم جدید مبتنی بر آن است، تقریباً هیچکدام در آن روز گار کشف نشده بود... به علت فقدان دوربین نجومی، علم نجوم ارسطو یک خیال‌بافی کودکانه است، به جهت در دست نداشتن میکروسکوپ، زیست‌شناسی، مجموعه‌یی از اشتباهات بود، معدّل معلومات عظیمی که او و دستیارانش گرد آوردند، مایه پیشرفت علم گردید و مدت دو هزار سال رساله علمی دانش‌بشری شناخته شد.»

### نظریات سیاسی ارسطو

ارسطو انسان را حیوانی سیاسی می‌دانست و بین غلامان و صاحبان برده اختلاف اصولی قائل بود؛ با اینحال با حکومت‌جباران و مستبدین، مخالف بود و اعمال شخص جبار را چنین توصیف می‌کند: سر کوب کردن گردنفرازان، راندن مردان قوییل، جلوگیری از تشکیل اجتماعات، مبارزه با آموزش و بیداری افکار، جلوگیری از رفت و آمد از شهری به شهر دیگر، اعزام جاسوس در بین مردم برای گوش دادن به

حرفهایی که در اجتماعات گفته‌می‌شود، کاشتن تخم نفاق و افتراق بین مردم – سیاست دیگر مستبدین، فقیر کردن مردم است، برای اینکه خلق را به تامین معاش روزمره خود سرگرم سازد تا دیگر وقت اینکه بر ضد او توطئه کنند، نداشته باشند. جبار به جنگ می‌پردازد، تا فعالیت رعایای خود را بدان جانب معطوف سازد. جبار نابکاران را دوست دارد زیرا تشهه تملق است، و هیچ روح آزادی در برابر او حاضر به تملق و زیبونی نمی‌شود.<sup>۱</sup>

## مکتب فلسفی روآقیون

این مکتب به وسیله «زنون»<sup>۲</sup> (۳۳۶ ق. م) تأسیس شد. چون حوزه آنان در یکی از رواقهای آتن منعقد می‌شد، به عنوان رواقی شهرت یافتند. مکتب رواقی در قرن دوم میلادی در روم نفوذ یافت و حکمائی چون «سنکا»<sup>۳</sup>، «ایپیکتتوس»<sup>۴</sup> و «مارکوس اورلیوس»<sup>۵</sup> برآن گرویدند، زنون فاسقه را منقسم بر طبیعت و منطق و اخلاق می‌دانست و منطق وی مبتنی بر ارغون ارسسطو بود. نظریه روآقیون، مادی بود و معتقد بودند قوه و ماده و جسم و جان، حقیقت واحد و باهم پیوستگی و مرج کلی دارند. – روآقیان، فضیلت را مقصود بالذات می‌دانستند و معتقد بودند که زندگی باید سازگار با طبیعت و قوانین آن باشد؛ آزادی واقعی و قتنی حاصل می‌شود که انسان شهوت و افکار ناحق خود را فراموش کند و در راه آزادگی و وارستگی قدم گذارد.<sup>۶</sup>

«روآقیون» نیز در راه تحول و انقلاب فکری مردم عصر خود عامل موثری بودند. یکی از آنان می‌گفت: «به عموم افراد بشر باید مانند افراد یک شهر نگریست و آنان را از حقوق مساوی برخوردار نمود.»<sup>۷</sup>

از برگت دموکراسی یونان، فرهنگ یونانی رشد و تکامل یافت «طالس ملطی»<sup>۸</sup> در زمینه هندسه پیش‌فهایی نمود و ثابت کرد که ۱— هر یک از اقطار دایره، آن را به دو جزء مساوی تقسیم می‌کند. ۲— زوایای طرفین قاعده یک مثلث متساوی الساقین

۱— تاریخ اجتماعی ایران، ج ۱، ص ۲۴۵ و ۴۴۹

2— Zenon

3— Seneka

4— Epiktetus

5— M. Orellyus

6— دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ص ۱۱۰۴.

7— فوستن دوکولانز، تمدن قدیم، ترجمه ناصرالله فلسفی، «مقررات مذهبی و اجتماعی» ص

۲۸ به بعد.

8— Tales

با یکدیگر برابرند. ۳- از تقاطع دو خط راست، دو زاویه متقابل به راس به دست می‌آید که با هم برابرند. دیگر از نوایع فرهنگی این دوران «بطلمیوس»<sup>۱</sup> و «ارشمیدس»<sup>۲</sup> و «ابقراط» پدر علم طب را می‌ثوان نام برد، که ذکر آراء و نظریات علمی یکاییک آنان از حوصله این کتاب خارج است.<sup>۳</sup>

### تعلیم و تربیت در روم قدیم

رومیان از جهت تعلیم و تربیت، زیر نفوذ فرهنگ و تمدن یونان قرار داشتند. زیبائی ربان و لطف و عمق اندیشه‌های فلسفی و ادبی یونانیان، داشن پژوهان رومی را شیفتنه مفتون فرهنگ و تمدن یونانی کرد «پلیت، شاعر طنزنویس می‌نویسد: که نوجوانان یونانی، در معابر سخنرانی و راه را مسدود می‌کردند و کلمات حکیمانه بر زبان می‌رانند.»<sup>۴</sup>

تأثیر «هلنیسم»<sup>۵</sup> یعنی نفوذ فرهنگ و تمدن یونانی سبب گردید که رومیان نه فقط زندگی تجملی را از یونانیان و مردم شرق فراگرفتند، بلکه با طرز فکر، ادبیات و صنایع و اندیشه‌های فلسفی یونانیان نیز آشنا شدند و به تبلیغ و انتشار آن در بین هموطنان خود همت گماشتند.

از قرن دوم قبل از میلاد، بسیاری از سپاهیان و تجار رومی در یونان به سر می‌برندند و عده کثیری یونانی و مشرق زمینی‌هایی که با آداب و سنت فرهنگی یونان آشنا شده بودند، در روم اقامت گردیدند، بعضی از ایشان اسیران جنگی بودند، اما بیشتر آنها به طوع و رغبت برای جمع مال به آن سرزمین مهاجرت نموده و به کار طبابت، آشپزی، بازیگری و معلمی اشتغال داشتند؛ و مردم را از هوش سرشار و تنوع هنری خود متعجب می‌ساختند، تا آنچاکه یک شاعر لاتینی در وصف آنان مبالغه کرده و می‌گوید: «یک نوجوان یونانی همه چیز را می‌داند، به او بگوئید به آسمان بالا برو، از عهده بر می‌آید.»

طولی نکشید که رومیان به تمجید ادبیات یونانی اکتفا نکرده، در مقام تقليید آن برآمدند و بدین ترتیب ادبیات لاتینی پایه گذاری شد؛ و جمعیت کوچکی از اشخاص روشن دل به نویسنده‌گی پرداختند و اقلیتی از مردم متوجه زمان به تشویق و ترغیب آنان همت گماشتند. «امروز بیش از سیصد میلیون از مردم جهان به زبانهایی

1— Batlemyus

2— Arsemides

۲- برای کسب اطلاع در این زمینه رجوع کنید به تاریخ علوم، پیررسو، ترجمه حسن صفاری، از ص ۳۰ به بعد.

۴- آلبرماله، تاریخ رم، ترجمه غلامحسین زیرکزاده، ص ۱۲۴. (به اختصار)

5— Helenisme

گفتگو می‌کنند، که مستقیماً از زیان لاتینی منشعب شدند.<sup>۱</sup> ولی همه رومیان به تمدن و فرهنگ یونانی خوشبین بودند، چنانکه اولین طبیب یونانی بنام «آرکاگاتیوس»<sup>۲</sup> که در ۲۱۹ قبل از میلاد «طبیب» در شهر روم دایر گرد، برخلاف انتظار مشاهده کرد که اصلاً مشتری بسراح او نمی‌آید؛ به عکس همکار او «اسکلپیاد»<sup>۳</sup> از اهل «پروز»<sup>۴</sup> که در حدود ۹۰ قبل از میلاد جانشین وی شد، طرقه‌خوبی برای جلب توجه مردم یافت؛ این طبیب نه دستور معالجات طویل و ناخوشایند می‌داد و نه دواهای تلخ تجویز می‌کرد، بلکه مداوای او به وسیلهٔ ماساژهای مختلف واستحمام و روز شهاب سبک و سنگین به عمل می‌آمد. به محض اینکه با رومیها سخن از تمرینات سخت در میان آمد، گوش خود را تیز کردند و به این حرفة جدید ایمان آوردند و به سوی آن جلب شدند و همگی راه خانه این طبیب را که منکر بقراط بود، در پیش گرفتند. به این ترتیب اسکلپیاد شهرت فراوان یافت.<sup>۵</sup>

### تفریحات

رومیها، به مناسبت اعیاد و جشن‌های مذهبی، از تعطیلات بسیار برخوردار بودند، چنانکه در زمان «یولیوس قیصر» در سال بیش از صد روز تعطیل داشتند، بعضی از اعیاد صرفاً جنبهٔ سرگرمی و تفریح عمومی داشت و طبقات فقیر جان با این تفریحات خو گرفته بودند، که شاعری دربارهٔ آنها گفته است: «تنها به دو چیز نیازمندند «نان» و «سیرک». مسابقه ارابه‌رانی و نبرد گلادیاتورها، از جمله این سرگرمیها به شمار می‌رفت»<sup>۶</sup>

### تمدن و فرهنگ رومیان

رومیان، چنانکه اشاره شد، در رشته فلسفه و هنر و نمایش کمایش پیرو یونانیان بودند و بر مجموعه آثار فکری، ذوقی و هنری آنان چیز مهمی نیافرودند؛ ولی در طرز حکومت و اداره کشور و سازمانهای نظامی و تدوین قوانین و مقررات اجتماعی و حقوقی، و در رشته مهندسی و راه‌سازی سرآمد ملل باستانی بودند. بطوطر کلی، رومیان به مراتب بیش از یونانیان به جنبه‌های عملی زندگی توجه

۱— دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ۱۱۲۲.

2— Arcagathios

3— Asclépiode

4— Pruse

۵— پیرروسو، تاریخ علوم، پیشین، ص ۱۰۳.

۶— دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ۱۱۲۳.

می‌کردند و برای بهبود زندگی مادی و حسن جریان امور سیاسی ابتکارات و تدابیری به کار می‌بردند که سابقه نداشت. — پایه نظریات قضایی و حقوقی رومیان، از قرن هشتم قبل از میلاد گذاشته شده و سیر تکاملی آن تا قرن ششم بعد از میلاد یعنی تا دوران امپراتوری «ژوستینین»<sup>۱</sup> ادامه یافت. در این مدت طولانی بر حسب تغییراتی که در اوضاع اقتصادی و اجتماعی مردم پدید آمد، قوانین نیز مانند کلیه شوون مدنی مستخوش تغییر و تحول گردید؛ قوانین رومی، جامد و تغییرناپذیر نبود و در راه تدوین آن از تمام مقامات صلاحیتدار استناد می‌جستند. «اوپیان» قانون گزار رومی می‌گوید: «... ما عدالت را می‌پرستیم و خواهان اطلاع برآنچه خوب و منصفانه است، هستیم و میان آنچه مجاز و آنچه مجاز نیست، فرق قائل می‌شویم و آرزومندیم که مردمان را نه فقط از بیم مجازات، بلکه با تشویق و پاداش رو به خوبی سوق دهیم.»<sup>۲</sup>

بهطور کلی، در فن حکومت و کشورداری رومیان، از جنبه‌های نظری و عملی، آثار بسیار از خود به یادگار گذاشتند؛ آنها نخستین کسانی بودند که در عین ابقاء حکام محلی شهرها و ایالات، اطاعت از یک قدرت مرکزی را در سرزمینهای وسیع مرسوم ساختند.<sup>۳</sup>

### نمونه‌ای از قوانین قدیم رومیان

در روزگار قدیم، در روم و بعضی کشورهای باستانی، هر کس از دیگران صدمه و آزاری می‌دید، شخصاً در مقام انتقام و کینه‌توزی برمی‌آمد، بهمین علت غالباً بین طرفین جنگ تن به تن رخ می‌داد و گاه اختلاف دو تن به جنگ دو خانواده و یا دو قبیله پایان می‌یافتد. ولی در قوانین رومی به تدریج حس انتقام‌جوئی شدت دیرین خود را از دست می‌دهد، تا آنجا که اقدام به قصاص و اخذ دیه و مطالبه ترمیم خسارات با شخص مدعی نیست، بلکه این کارها با نظر حاکم صورت می‌گیرد. قضات رومی با گذشت زمان و کسب تجارب کوشش می‌کردند، تا در هنگام صدور حکم به باطن امر، نیت فاعل، تقصیر و عدم تقصیر او و توجه کنند و با توجه به اوضاع و احوال برای گناهکار کیفر شایسته تعیین نمایند. مثلاً در مجموعه قوانین ژوستینین، این نکته جالب و قابل ذکر است: «شخص دیوانه و طفل نمی‌توانند تقصیر کار باشند و برای ترمیم زیان، قابل تعقیب نخواهند بود.»<sup>۴</sup>

۱— Justinien

۲— تاریخ فلسفه غرب، ص ۹۳

۳— دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ص ۱۱۲۲

۴— دکتر موسی جوان، مبانی حقوق، ج ۱، ص ۲۷۷

«آن اصولی که اجزای متفرق امپراتوری روم را بهم می‌بیوست، یعنی عدالت، تساهل و اشتیاق به صلح، سلhei ایشان از آدمیان را تحت تأثیر قرار داد؛ اگرچه ظلم و حرص بعضی از زمامداران نیز موجب بدبهختیها و مصیبتهای بزرگ شده، هنوز سجایا و صفاتی که یک فرد رومی را مشخص می‌ساخت، یعنی احساس مستولیت، احساس ارزش شخصی و جدیت در نیل به هدفهای خود، آرمان همه مردم جهان است.»<sup>۱</sup>

### سخنوری رومیان

«پس از اینکه استقلال ملت یونان از میان رفت، سخنوری آن قوم تنزل کرد؛ چنانکه علم و حکمت و ادب و صنعت ایشان نیز رو به انحطاط گذاشت. از قرن دوم پیش از میلاد، در مغرب زمین، دوره رومیان گردید. آنان در آغاز قومی خشن و بی‌تریبیت بودند و جز جنگکاری و کشورگیری هنر دیگر نداشتند و از اینرو در ظرف چندین قرن که از تاریخ آن مردم آگاهی داریم، سخن از علم و ادب و حکمت و صنعت بیان نمی‌آید، تا وقتی که در ضمن توسعه ملک خود به یونان رسیدند و با مردم آن سرزمین آمیزش کردند و در نتیجه معاشرت، کم کم به علم و ادب و متعلقات دیگر تمدن آشنا شدند؛ و چون آن قوم هم مانند یونانیان حکومت ملی داشتند و در امور مهم دولتی در مجتمع ملت تصمیم می‌گرفتند، البته سخنوری نیز میان ایشان بزودی رایج گردید.

یکی از نخستین سخنوران رومی که شهرت یافته «کاتن»<sup>۲</sup> اول است که از مردان سیاسی نامی روم است (نیمة اول سال دوم پیش از میلاد و اوایل عهد اشکانیان ایران) و احوال شگفت‌آور او در تاریخ روم نگاشته شده است. مردی خردمند و استوار و سخت‌منش؛ و سخنوریش نیز مانند خو و روش زندگانیش مردانه و بی‌آرایش و مستقیم بود. میزان افکارش از اینجا بست می‌آید، که وقتی یونانیان برای اصلاح امور خود سه‌نفر فیلسوف و خطیب به روم فرستاده بودند. کاتن چون سخن ایشان را شنید، به همشهریان گفت: این چرب‌زبانان را باید زود به دیارشان روانه کرد که هرچه بخواهند به زبان بازی از پیش می‌برند و جوانان ما را گمراه می‌سازند. از گفتارهای او و سخنوران دیگر که در قرن دوم پیش از میلاد در روم بوده‌اند، چیزی به دست نیست و نخستین رومی که آثار او موجود است بزرگترین ایشان است که «سیسرون»<sup>۳</sup> (کیکرو) نام داشته است و او در میان رومیان نظری «دموستنس»<sup>۴</sup> است در یونان. در نیمة اول پیش از میلاد می‌زیست و به خلاف کاتن به علم

2— Caton

۱— دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ۱۱۲۳.

3— Cicron

4— Demostenes

و ادب یونانی معتقد بود و از آن اقتباس واستفاده می‌کرد و حکمت یونان را ترویج می‌نمود؛ ولیکن مانند دموستنس ساده و بی‌پیرایه سخن نمی‌گفت و کلام خود را آرایش می‌داد و نکته سنجان گفته‌اند: دموستنس، هنگامی که سخن می‌گفت، خود و سخنوری را فراموش می‌کرد و مستترق مطلب و موضوع و احساسات و افکار می‌گردید و شنوندگان هم چنان مجذوب بیان او می‌شدند که شخص دموستنس و سخنوری را فراموش می‌کردند و همه حواس ایشان متوجه مطلب می‌شد و مجال نمی‌یافتدند که به لطف کلام توجه کنند؛ اما وقتی که سیسرون سخن می‌گفت، اذنهای متوجه حسن بیان او می‌گردید و او همواره در سخنوری قصد هنرمندانی داشت. به علاوه بسیار خود پسند و خوب است بود، با اینهمه سیسرون، یکی از نامی‌ترین سخنوران جهان و مخصوصاً در سخنوری قضائی بی‌همتا است؛ ولیکن او نیز مانند دموستنس، وقتی به دوران رسید که اوضاع روم در هم ریخته و دولتش دستخوش هواهای فسانی جاه طلبان گردیده بود. سیسرون تا می‌توانست با کمال بی‌غرضی و دولت خواهی در حفظ مصالح کشور کوشید و محبویت یافت و قدردانیها دید. اما احوال رومیان دیگر گون شده بود و اشخاص دیگر مانند «پمپه»<sup>۱</sup> و قیصر میان ایشان ظهور یافته بودند که به زور شمشیر کار از پیش می‌بردند. بنابراین سیسرون از میدان سیاست کنار رفته به حکمت و ادب پرداخت و رساله‌ها در آن‌فتوں نگاشت که معروف است و از آن جمله چند رساله است که در فن سخنوری نگاشته است. پس از کشته شدن قیصر، سیسرون با «انتونیوس»<sup>۲</sup> که از پهلوانان معراکه روم شده بود، مخالفت کرد و جان خود را بر سر این کشمکشها گذاشت «تفصیل این واقعی طولانی، و از موضوع گفتگوی ما بیرون است.

یکی از نامی‌ترین گفتارهای سیسرون دفاعی است، که از «میلون»<sup>۳</sup> کرده است و اجمال آن داستان اینست که: میلون از رجال مهم روم، دشمنی میان بزرگان همان کشور داشت «کلودیوس»<sup>۴</sup> نام. وقتی بیرون شهر روم این دو نفر که هر یک جمعی همراه خود داشتند به یکدیگر برخوردند و نزاع در گرفت و کلودیوس بدست میلون کشته شد. یاران کلودیوس جنازه او را به روم آوردند و عامه را برانگیخته، فتنه‌ای بزرگ برپا کردند و پمپه، از سرداران نامی روم را که در تاریخ آن کشور معروف است، در آن موقع به ریاست کل برداشتند. او دادگاهی فوق العاده تشکیل داد و خود نیز در آنجا حاضر شد تا به داوری فتنه را بنشاند. چندین نفر از هواخواهان کلودیوس بدادخواهی آمدند، اما برای دفاع میلون کسی به جز سیسرون پای جرأت پیش نگذاشت و او نیز هنگام سخنرانی دست و پای خویش را گم کرد و چنانکه

1— Pompee

2— Antoine

3— Milon

4— Clodius

باید از عهده بینامد و میلون محکوم به تبعید گردید. اما خطابه سیسرون از شاهکارهای قضائی بشمار است و میلون در حال تبعید پس از خواندن آن تألف خورد که اگر سیسرون در پیشگاه داوران خود را کم نکرده بود، یقیناً من تبرئه می‌شد. هرچند آن گفتار متنضم پند و حکمتی نیست ولیکن از اوضاع سیاسی دولت روم و احوال و اخلاق رومیان در آن روزگار اطلاعات سودمند به دست می‌دهد و چون نمونه کامل از چگونگی سخنوری است و بمحبوبی می‌نماید که سخنور در درآمد سخن، چسان باید اذهان شنوندگان را به خود متوجه و موافق نماید، سپس چگونه باید نقل واقعه را به نفع موکل خویش بگرداند و در فرود سخن چه قسم باید عواطف را بر مراد خود برانگیزد.

در روم قدیم، کارهای اجتماعی رومیان و وضع قوانین و تصمیم در امور مهم دولتی در مجلس اعيان و مجلس عامه انجام می‌گرفت و در پیکاری که بین سخنوران صورت می‌گرفت، کسی که فصاحت و بلاغت بیشتری داشت، بر حریف پیروز می‌شد؛ چنانکه سیسرون از برگت استعداد و نبوغی که داشت، بر مخالفان خود فائق آمد و در راه تأمین منافع اکثریت مردم روم قدمهایی برداشت.<sup>۱</sup>

## رشد فرهنگی در اسکندریه

اسکندریه، بندر بزرگی است در کنار دریای مدیترانه که «منارهالبحر» آن از «عجبای سبعه» بود، این شهر در ۳۳۲ ق.م به وسیله اسکندر مقدونی تاسیس شد و از ۳۳۰ تا ۳۰۴ ق.م، پایتخت «بطالسه» و مرکز مهم تجارت مدیترانه بود. یعنی از «کارتاف» پیش افتاد و بزرگترین شهر مغرب شد. «بطالسه»، در دوران قدرت به جمعی‌آوری و تشویق اهل علم پرداختند؛ و وسایل کار و تحقیق ایشان را فراهم کردند. بطلمیوس، کتابخانه‌یی در آنجا تأسیس کرد که بزرگترین کتابخانه‌های دنیا قدمی و ظاهرآ مشتمل بر هفتصد هزار طومار پاپیروس بود؛ بدین ترتیب اسکندریه دارالعلمی شد، که اهل علم و هنر از یونان به آنجا روی آوردند و حوزه علمی اسکندریه، در قرن سوم و دوم ق.م، رونقی به کمال داشت و مردانی چون «اریستارخوس»<sup>۲</sup> (اریستارک) و «ازراتسن»<sup>۳</sup> از آنجا برخاستند. این حوزه علمی، تا اوایل قرن چهارم ب.م. دایر بود. در سال سی‌ام ق.م، اسکندریه جزء دولت روم و بیش از سیصد هزار جمعیت داشت؛ کتابخانه معروف آن در حمله «بولیوس»

۱- نمونهایی از نشر فصیح فارسی معاصر، برگزیده دکتر جلال متین، از ص ۱۰۳ تا ۱۰۶  
(به اختصار)

سزار و امپراتوران دیگر روم از بین رفت و در ۶۴۲ بم، به دست مسلمانان افتداد.<sup>۱</sup> اکنون سرگذشت فرهنگی این شهر را بررسی می‌کنیم:

در سال ۴۷ قبل از میلاد که ژول سزار، نیروی دریایی مصر را آتش زد، در کتابخانه اسکندریه نیز حرقی رخ داد؛ اما آنچه از دستبرد آتش محفوظ ماند، سن و سوابق فرهنگی قدیم را در بر داشت، همینکه آرامش نسبی مجددآ برقرار گردید، گروهی از دانشجویان به‌قصد تحصیل به اسکندریه روی آوردند؛ اما مکتب جدید با مکتب قدیم یونان تفاوت بسیار داشت و از جرئت و بدعت و اندیشه‌های نو که از مشخصات مکتب یونانی بود، اثری در آن دیده نمی‌شد. بر کرسی دانشمندان بزرگ گذشته، ناطقینی جای گرفتند که بدون ابتکار و پیشرفت، فقط به تعلیم و تحشیه و انتشار آثار قدما اکتفا می‌کردند.

«بهجای ارشمیدس «دیوفونت»<sup>۲</sup> و بهجای «هیپارک»<sup>۳</sup> بطلمیوس و بهجای اقلیدس، گروه بی‌شماری از اهل جدل و منطق ظهور کردند، با اینحال این دانشمندان درجه دوم نیز مشا خدماتی بودند و گروهی از دانشجویان علاقمند را به دور خود جمع کردند. این دانشمندان که راه تجدید فرهنگی را هموار می‌کردند، یک چند گمنام باقی ماندند.

طی قرون وسطی، مکتشفین بزرگ حقایق علمی و فلسفی دنیای قدیم، فراموش شده بودند، درحالی که نویسنده‌گان کتب و مفسرین آثار ایشان نفوذ خارقالعاده‌ای داشتند و انتکاء به قول آنان، برهان قاطع بود. در انتظار آنکه «کپرنیک»<sup>۴</sup> یادگار اریستارک را در جهان زنده کند و «نیوتن»<sup>۵</sup> و «لایب نیتس»<sup>۶</sup> رشته‌ای را که با مرگ ارشمیدس پاره شده بود، گره بزنند، قول بطلمیوس در جهان هیات و نجوم دلیل قاطع و قانون مطلق شد و استبداد ارسطو، دنیای علم را تحت الشاع خود قرار داد... بطلمیوس و «دیوفونت» و «پاپوس» سه دانشمند بزرگ بودند که مکتب دوم اسکندریه را روتق و شهرت بخشیدند، ممکن است رومیان خود را بانی این دوره دوم ترقی علمی پدانند، اما به حق و واقع چنین نبود، زیرا هر کار علمی که در امپراتوری روم صورت می‌گرفت، از خارجیان بود؛ از جمله اطبایی که نامشان در تاریخ باقی مانده است، نیز یونانی بوده‌اند، مانند: «روفوس»<sup>۷</sup> و «سورانوس»<sup>۸</sup> و پزشک اخیر، مؤلف کتابی است که مورد استفاده زنان قابله واقع شده بود. اما یکی از مشهورترین پزشکان عهد عتیق، شخصی است بنام «گالین»<sup>۹</sup> یا جالینوس

۱— دایرة المعارف فارسی، پیشین، ج ۱، ص ۱۴۲

2— Diophante

3— Hiparkos

4— Kopernik

5— Niyoton

6— Laybnits

7— Rufus

8— Soranus

9— Jalinus

که در سال ۱۳۰ متولد شد و از ۱۷ سالگی به تحصیل طب پرداخت و این پزشک عالیقدر خوبیختانه در زمانی بود که علم طب از طرف پیشوایان مذهبی مورد تشویق قرار می‌گرفت.<sup>۱</sup>

آثار جالینوس نیز همچون آثار بطلمیوس و ارسسطو، مورد پشتیبانی روحانیون قرون وسطی بود و مدت ۱۰۰۰ سال منبع عقاید و مرجع طبیعی دانان بود. تا سرانجام کوشش‌های کسانی از قبیل «وزال» و «سروه» و «فالوب» زنجیر سنگین استبداد و جمود فرهنگی را که به وجود آمده بود، پاره کرد، در واقع اصول عقاید جالینوس، همچون عقاید ارسسطو بود و بدن انسان را مرکب از اعضای می‌دانست که پیرو فرمان روح می‌باشد. بنابراین، عقاید او با روش‌های تجربی او هماهنگی نداشت، چه او در حقیقت یکی از بانیان علم فیزیولوژی است که خوک و گوسفند و گاو و فیل را تشريح کرد و متوجه شبات مایین ساختمان بدن انسان و میمون گردید و استخوانها و استخوان‌بندی را توصیف کرد و عمل اعصاب را در بدن انسان تشخیص داد و حتی با قطع کردن عصب، موفق شد که فلچ مصنوعی ایجاد کند و ثابت کرد که رگها پر از خون هستند، نه باد؛ و تفاوت مایین خون و ریبی و خون شربانی را شرح داد. متأسفانه همونیز از جمله کسانی است که این عقیده غلط را رواج داد که هوا مسقیماً وارد قلب می‌شود و مایین قلب و ریه ارتباط مستقیمی وجود دارد.

قرن وسطی، از قرن پنجم تا قرن دوازدهم میلادی، یکی از دردناکترین ادوار تاریخی است. عامه مردم در منتهای فلاکت و بدیختی زندگی می‌گردند. سینیورهای ملوک الطوایف، همگی پادشاهان کوچکی بودند و حکومت مطلق داشتند. آنقدر جنگهای متواتی و قتل و غارت‌های پی در پی، فکر مردم را مشغول کرده بود که هیچکس نمی‌توانست در فکر «علم» باشد، فقط «بندیکتن»<sup>۲</sup> ها بودند که در اعماق صومعه‌ها و عبادتگاهها، گاه گاه با بی‌قیدی، آثار بعضی از دانشمندان را استنساخ می‌گردند.

پادشاه مقندری چون «شارلمانی»<sup>۳</sup> (۷۲۲ – ۸۱۴) که خود به زحمت می‌توانست بنویسد، کوشش کرد با کمک «آلکن»<sup>۴</sup> (۷۳۵ – ۸۰۴) زندگی فکری و فرهنگی را دوباره معمول و متدابول سازد؛ اما موفق نشد که در این جامعه خشن و نادان و خونخوار، حتی جرقه‌ای نیز ایجاد کند و به آلکن چنین اعتراف کرد: «ایجاد یک آتن مسیحی در جهان، نه کار من است، نه کار شما». ... تمدن نیمه‌جان و محظوظ روم شرقی، اگر عمل اساسی خود را که عبارت از اتصال حلقه‌های زنجیر و یا به عبارت بهتر،

۱— پیر روسو، *تاریخ علوم*، ترجمه حسن صفواری، ص ۱۰۶ به بعد.

2— Bénedictin

3— Sarlomany

4— Alcuin

انتقال تمدن دنیای عتیق به دانشمندان اسلامی است، انجام نمی‌داد، چندان قابل ذکر نبود؛ زیرا در نتیجه همین انتقال بود که اروپا توансست دوباره از آثار قدما استفاده کند. در واقع در این زمان که کشور گلوبونان هراکلیوس در تاریکی عمیق فرو رفته بود، طوفان بزرگی از جانب مشرق شروع به پیشرفت کرد و تمام مواد را با امواج مقاومت‌ناپذیر خود محظوظ نابود نمود.<sup>۱</sup>

مابین رحلت حضرت محمد (ص) در ۶۳۲ میلادی و شکست اعراب در پواتیه به وسیله «شارل مارتل»<sup>۲</sup> (۷۳۲) اعراب توanstند، تمام ممالک افریقایی ساحل مدیترانه و اسپانیا و کشورهای آسیایی را تا هند متصرف شوند.

اعراب کم کم از برکت اسلام آن جاهلیت و وحشیگری اولیه خود را کنار گذاشتند و در تماس با کشورهای مغلوب که دارای تمدن‌های عالی بودند، علاقه شدیدی به آموختن در بعضی از ایشان بوجود آمده بود. منصور خلیفه عباسی که شهر بغداد را در سال ۷۶۲ بنیان نهاد، به زیرستان خود امر کرد: کتب یونانی را به عربی ترجمه کنند. هارون الرشید، قهرمان کتاب هزار و یک شب، حمایت از علم و دانش را به عهده گرفت و برای شارلمانی ساعت زنگداری به عنوان هدیه فرستاد، که خود به خود کار می‌کرد و اهالی مغرب میمین آن را هشتمین عجاییت جهان پنداشتند.

در زمان مأمون (۷۸۶ – ۸۳۳) با نفوذ ایرانیان و برآمکه و تشویق آنان از اهل علم تمدن اسلامی به حد اعلیٰ پیشرفت خود رسید، مأمون آنقدر به علوم علاقه داشت که چون به امپراتور شرق «میشل سوم» غلبه کرد، یکی از شرایط صلح را چنین قرارداد: «که پادشاه باید، یک نسخه از تمام کتب یونانی را به ایشان بسپارد.» و بایین ترتیب در سال ۸۱۳ میلادی، اولین ترجمه اصول اقلیدس و در ۸۲۲، اولین ترجمه «مجسطی» به عربی منتشر شد... سه قرن بعد از رحلت پیامبر اسلام (ص) شهر «قرطبه»<sup>۳</sup> یک میلیون جمعیت، ۸۰ مدرسه عمومی و کتابخانه‌ای شامل ۶۰۰۰۰۰ جلد کتاب خطی داشت و زبان عربی، زبان علمی جهان شده بود.

در این هنگام، اشاعه علم، از نو شروع شد، زکریای رازی (۹۰۳ – ۹۲۳) مرض آبله و همکار او ابوالقاسم زهراوی (۹۱۳ – ۱۰۰۳) سلعه<sup>۴</sup> و امراض ستون فقرات را کاملاً توصیف کردند:

ابن سینا (۹۸۰ – ۱۰۳۷) دانش طب را در جهان اسلامی رونقی بمسزا بخشید، یکی از پادشاهان «کاستیل» که آب‌آورد بود، برای معالجه به شهر قرطبه نزد دشمنان خود رفت. — ابن سینا در قرون جدیده و ابن رشد اندلسی (۱۱۲۰ – ۱۱۹۸) در اواخر وسطی در غرب شهرت فراوان داشتند، اقوام اروپایی، خود را در اطلاع برآثار ارسطو

۱— همان کتاب، ص ۱۱۷

2— Sarl - Martel

3— Cordoue

۴— سرشکستگی و جراحات بست و خنازیر

مدیون ابن‌رشیدی دانند. زکریای رازی و جابر بن حیان در شیمی و کیمیا گری کوشش فراوان کردند؛ با اینکه به تهیه طلا توفیق نیافتد، ولی خواص حلال اسیدسولفوریک را کشف کردند و آلیاژها و ملقمه‌های مختلف به وجود آوردند و زکریای رازی غیر از موفقیتهای پژوهشی و فلسفی به ساختن الكل نیز توفیق یافت.

دانشمندان جهان اسلامی به خصوص ایرانیان، که جانشین آخرین دانشمندان یونان و اسکندریه بودند، همراه با کیمیا گری به نجوم و ستاره‌شناسی نیز اهمیت‌فرابان دادند و خلفا برای اطلاع از تقدیر و سرنوشت خاص خود، رصدخانه‌های بزرگ و باشکوهی بنا نهادند.

در این رصدخانه‌ها، اندازه تمایل منطقه البروج و طول سال را به دست آورده‌اند و ابعاد کره زمین را طبق روش اراتوستن حساب کردند. محمدبن جابر بن سنان البناوی (وفات در سال ۹۲۹) اول کسی بود که در علم مثلثات، سینوس (جیب) را جانشین و تر ساخت و از این تغییر، مثلثات جدید تئیجه شد. ثابت بن قرئه‌حرابی، تغییرات تمایل منطقه البروج را ثابت کرد. ابوالوفا، جداول مثلثاتی ذی قیمتی به دست داد و توانست یک حرکت کوچک ماه را نیز تعیین نماید و بعدها «تیکوبراهه» در آن تدقیق بیشتری کرد.

اسلام، پس از آنکه تا هند گسترش یافت، علوم هندی را در خدمت مذهب گرفت، علم که فقط بندۀ ناچیز مذهب محسوب می‌شد، شامل بعضی مقدمات علم طب و مختصّی از علم نجوم (درست همان اندازه که برای تشکیل و تنظیم تقویم‌های مذهبی لازم است) و اندکی هندسه که برای ساختن مسجد و محراب لازم است، بیش نبود. البته اعراب از تماس با تمدن یونانی و مصری و تمدن ایرانی و بین‌النهرینی فواید بسیار حاصل کردند.

اکنون باید به یاد آوریم که مدت ۷ قرن تمام، اروپا، محکوم به این بود که بار جهل و نادانی را حمل کند، یکی از علائم جهل و نادانی این دوران آنکه در همان زمان که خلافای با هوش و پرسخاوت عبابی به تشویق وزرای ایرانی مطالعات عمیق را این‌قدر تشویق می‌کردند، «لوتر»<sup>۱</sup> جانشین شارلمانی امداد که نقشه جهان‌نمای اجادش را که بر روی نقره حکشده بود، خرد کنند؛ تا بتوانند به سر بازان خود، جیره و مواجب بددهد. سال هزار تزدیک می‌شد، دورانی که جهل و بی‌خبری بر اروپا سایه افکنده بود، پیغمبران متعدد آن عصر خاتمه جهان را پیش‌بینی کرده بودند و بر اساس این پندار غلط و ناصواب همواره به مردم می‌گفتند: اصلاح چه فایده دارد؟ منظور از جمع کردن چیست؟ این کلمات وحشت‌انگیز، سخنانی بود که استفها و کشیش‌ها در مجامع عمومی به مردم می‌آموختند؛ ساحران و رملان و غیگویان، پیشگویی‌های شگفت‌انگیز می‌کردند، یک نوع جنون دسته‌جمعی و عمومی بر مردم جهان که از شدت غم و اندوه

می‌لرزیدند، مسلط شده بود.<sup>۱</sup> ولی خوشبختانه این دوران وحشت و نگرانی دوام نیافت.

## نفوذ تمدن و فرهنگ رومی در سرزمین گل

در اواسط قرن اول قبل از میلاد، قیصر روم به خاک «گل» یعنی سرزمین کنونی فرانسه حمله‌ور شد؛ ولی سلتها یا گل‌ها در مقام دفاع جدی بر نیامدند. در این موقع، مردم از سه طبقه تشکیل می‌شدند: روحانیون، بزرگزادگان و توده مردم؛ روحانیون نه فقط در مراسم مذهبی ریاست داشتند، بلکه در امور جنائی چون قتل و مسائل حقوقی، چون ارت نیز حکومت و قضایت با آنها بود؛ به علاوه جوانان را تعلیم‌می‌دادند و آنچه از هیأت و طب و فلسفه می‌دانستند به ایشان می‌آموختند، به این ترتیب روحانیون در آن واحد مقام کشیش، قاضی و عالم و آموزگار، را به عهده داشتند. قیصر روم می‌نویسد: «روحانیون معنا، شأن و مقام بلندی دارند، هرگاه کسی از اطاعت آنان سرباز زند، در قربانی (یکی از مراسم مذهبی) راه ندارد. قوم گل، این تبیه را سخت‌ترین عقوبت می‌دانستند.»<sup>۲</sup> غیر از روحانیون و بزرگزادگان، عوام‌الناس مرکب از مردم آزادی بودند که زیر دست بزرگزادگان زندگی می‌کردند و اغلب در صحرای مسلح بودند و در شکار مهارت داشتند. مسکن این قوم در کلبه‌های مدور گلی یا چوبی بود، که به شکل مخروطی می‌ساختند. جای آتش را در وسط کلبه قرار می‌دادند و جز در ورودی، ورزنه‌یی که دود از سقف می‌کشید، منفذی در این کلبه‌ها وجود نداشت. این مساکن گلی و چوبی، برخلاف منازل یونانیان و رومیان سست و ناپایدار بود.

سیسرون می‌گوید: «از این مناظر بدنماior چیزی ندیدم.» پوشان گل‌ها، عبارت از اقمشه تن راه بود که رشته‌هایی از زر و سیم و مس در آن می‌کشیدند، شلوار را تا بند پا می‌آوردند، نیم تن را با کمربندی به تن چسبانیده، روی آن می‌کشیدند و کفشی چوبی به پا می‌کردند و در چنین شرایطی سخت مفتون آرایش بودند و جواهر و سینه‌ریز به خود می‌بستند. سلاح آنها در آغاز، چوبی و نبی بود ولی با گنبد زمان از سلاحهای مفرغی و از تیر و نیزه و زوبین در جنگها استفاده می‌کردند.

قوم گل، مانند سایر اقوام بدی، افکار و اندیشه‌های خرافی داشتند و در عین حال مانند پیروان مذاهب سامی به عالم دیگر نیز معتقد بودند چنانکه بسیاری از مردم،

۱- پیر روسو، *تاریخ علوم*، پیشین، از ص ۱۱۳ تا ۱۲۲. (به اختصار)

۲- آلماله، *تاریخ قرون وسطی*، پیشین، ص ۱۱

در این جهان قرض می‌دادند که بدھکار در آخرت دین خود را ادا کند. در میان آنان جشن‌های منتهی رایج بود و غالباً برای خداوندان خود، قربانی می‌کردند. از جمله عباداتی که در حق این خدایان و برای تحصیل رضایت آنان انجام می‌دادند، یکی قربانی انسان بود، گاه آدمی راس مردمی بربندند و گاه به دار کشینه و گاه می‌سوزانند.<sup>۱</sup>

### سیاست فرهنگی رومیان در خاک گل

سواحل مدیترانه و مخصوصاً «مارسی» از مدتها پیش به وسیله سوداگران یونانی و فنیقی مسکون شده بود و ناحیه «پرووانس» را رومیها در قرن دوم ق. م. استعمار کرده بودند.

قشوں روم از اوآخر نیمه دوم قبل از میلاد، وارد گل شد و به فتح این سرزمین توفیق یافت؛ قوم گل به آسانی زیربار این استیلا رفت و هر گر قیامی جدی برای تجدید استقلال خود انجام ندادند، علت این وضع استثنایی، سیاست داهیانه رومیان بود، که هر گز در مقام تحمیل عادات و رسوم خود بر نیامند؛ بلکه جنگجویان گل را به صفوں سپاه خود دعوت کردن و خدمتگزاران صدیقرا در صفات افراد ذی حقوق رومی داخل نمودند و برای آنان حقوق و مزایایی چون رومیان در نظر گرفتند.

با به گفته «فوستل دو کولاتر»<sup>۲</sup>: «قوم گل، این اندازه شور داشت که بفهمد، مدنیت از وحشی‌گری بهتر است و به این لحاظ قدر محاسن استیلا روم را می‌دانست و این استیلا که بیش از ۵۰۰ سال طول کشید، گنشه از تنایی سیاسی، فواید مادی و معنوی نیز داشت» یکی از تنایی مثبت نفوذ رومیان در خاک گل، ایجاد راههای ارتباطی بود، سپاه روم جنگلها را شکافت، مرداب‌ها را خشکانید و پر کرد. و به این ترتیب از شهر «لیون» که مرکز گل تلقی می‌شد، پنج رشته راه سنگفرش به اطراف مملکت احداث نمود، در این راهها بر سر هر «میل» علامتی نصب کرده بودند که در حکم راهنمای بنای یادگاری بود، علاوه بر این، از این خطوط اصلی، طرق فرعی زیادی منشعب می‌شد که هر یک از بلاد معتبر گل را به دهات اطراف مربوط می‌ساخت. در اثر این اقدامات و آمد و رفت کاروان‌ها و رشد تدریجی کشاورزی و صنایع دستی و ایجاد سد و بند و احداث پل بر روی رودخانه‌ها، بسیاری از قبایات به تدریج آباد و تبدیل به شهر شد و بر اثر نفوذ تمدن رومی سطح فرهنگ عمومی بالا رفت، خانه‌های گلی تبدیل به خانه‌های سنگی گردید؛ طبقات ممتاز به تقلید از رومیان در خانه‌های خود، ستونهای سنگی و خاتم‌کاری و اشیاء نفیسه به کار می‌بردند.<sup>۳</sup> سکنه

۱- همان کتاب، از ص ۱۲ تا ۱۶. (به اختصار)

۲- Fustel de Coulanges

۳- همان کتاب، از ص ۱۸ به بعد.

گل به تقلید از رومیان در شهرهای نوبنیاد، میدانهای وسیع، معابد، نمایشگاهها، تماشاخانه‌ها، مدارس و گرما بههای متعدد پدید آوردند، در نتیجه استقرار امنیت و ثبات، کشاورزی و صنایع دستی رو به اهمیت و افزایش گذاشت. زراعت نباتات جدیدی که از روم بدخاک گل آورده بودند، موجب توسعه کشاورزی گردید؛ کارخانه‌های صنایع نسبتی از قبیل: بافتگی و اسلحه‌سازی رو به فزونی نهاد و با این اقدامات بروزت شهرهای قدیم افزواد شد و قصبات تبدیل به شهری آباد گردید، به موازات این دگر گونیهای اقتصادی و مادی، فرهنگ و تعلیم و تربیت عمومی بالا رفت.

در سرزمین گل، به جای زبان محلی، زبان «لاتن» رواج یافت، یعنی بدون آنکه رومیان زبان خود را تحمیل کنند، نخست بزرگ‌تر گشاد گان، که آرزو می‌گردند در شمار افراد ذی حقوق روم قرار گیرند، زبان لاتن را فراگرفند و پس از چندی زبان لاتن در بین مردم عادی نیز منتشر شد؛ با اینحال رواج زبان بین توده به کنندی پیش رفت و فقط در اوآخر قرن پنجم تقریباً زبان محلی به کلی معدوم گردید. با گذشت زمان، زبان لاتن، زبان محاوره و زبان ادبی مردم شد و مرحله اول تکمیل زبان فرانسه فعلی، آغاز گردید. چیزی نگذشت که خاک‌گل، وطن علم و ادب گردید. مدارس مارسی، «بردو»، «لیون»، «تولوز» و «اوتون» در سرسر امپراتوری روم شهرتی بسزا یافته‌ند و در واقع حکم دارالعلمی را پیدا گردند که زبان لاتن و یونانی و حقوق و فلسفه و طب را تدریس می‌نمود و طلاق دسته دسته به آنچه روی می‌آورند؛ تأثیجاً که یک عدد از نویسندهای روم، از خاک‌گل برخاستند و مناظر آن سرزمین را در آثار و اشعار خود توصیف کردند.

### حمله قبایل وحشی به امپراتوری روم، و نتایج اجتماعی و اقتصادی آن

در نتیجه هجوم قبایل وحشی، امپراتوری روم به چندین مملکت تقسیم شد. وحشیان فقط نسبت به رئیس قبیله یا به خانواده خود وفادار بودند. هر گروه از آنان، قوانین و عرف خود را محفوظ نگاه می‌داشت؛ در نتیجه دولت مركبی مقندر روم و حکومتهاي محلی رومی از میان رفت. در امپراتوری روم قوانین منظم از افراد صاحب حقوق حمایت می‌گرد و آنان از امنیت و اطمینان ناشی از تنظم و قانون برخوردار بودند. پس از حمله وحشیان، خرافات و عقاید سخیف آنان جانشین بسیاری از قوانین رومی شد.

هجوم این قبایل وحشی، قسمت عمده بازار گانی اروپا را که رومیان دایر گرده بودند، از میان بردا، دیگر کمتر کسی از شبکه وسیع جاده‌های رومی که شهرهای بزرگ امپراتوری را به یکدیگر می‌پیوست، استفاده می‌گرد. چون تجارت از میان رفت، پول نیز به کلی منسوخ شد، مردم مجیور شدن دوسایل زندگی و معیشت خود را از طریق کشاورزی به

دست بیاورند. در قرن نهم میلادی، قسمت عمده‌اروپای غربی در دست فتووالهای بزرگ بود و آکریت مردم را، رومانی مستمند که وابسته به زمین بودند، تشکیل می‌دادند با حمله وحشیان، شهرها اهمیت خود را از دستدادند، بعضی از شهرها به کلی متراک شد، طبقه متوسط و بورژوازی نو رسیده آن دوران که بسوداگری و پیشموری اشتغال داشت، نیز از بین رفت.

تعلیم و تربیت و فعالیتهای فرهنگی، تقریباً فراموش و همه مدارس بسته شد؛ فقط عدهٔ محدودی بودند که می‌توانستند زبان لاتینی را که زبان تحصیل‌گرده‌گان بود، بخوانند و بنویسند.

عدهٔ کسانی که از بازمانده معارف یونانی و رومی باخبر بودند، از این هم کمتر بود. ادبیات، معماری، نقاشی و حجاری ادوار گذشته به کلی فراموش شد.

در این دوره ظلمانی، تنها نیروی تمدن‌بخش، کلیسا مسیحی بود، که اروپای غربی را از جهل مطلق رهایی بخشید، کلیسا به تدریج وحشیان را به دین مسیح درآورد و آنان نیز با گذشت زمان از پرستش خدایان دست کشیدند. مبلغین مذهبی برای اشاعه مسیحیت و توحید، مسافتهای دراز طی می‌کردند؛ همین مبلغین با تبلیغ و تعلیم افکار رومی، در باب حکومت و عدالت، در میان قبایل وحشی تا حدی، در متمدن شدن آنان مؤثر بودند. در این دوران بحرانی، پایه‌ها و اسقفها و دیگر پیشوایان کلیسا، بسیاری از وظایف دولت را بر عهده گرفتند. گرفتن مالیات و اداره محاکم برای مجازات تبهکاران با ایشان بود و نیز اینه کلیسا بی به عنوان بیمارستان و مسافرخانه، مورد استفاده مردم قرار می‌گرفت.

کلیساها جامع و دیرها در اوایل قرون وسطی به صورت مراکز تعلیم و تربیت درآمد. رهبانان بعضی از دیرها و کشیشان کلیساها، مایه دوام خوانند و نوشتن زبان لاتینی و برجای ماندن بسیاری از نسخه‌های خطی قدیم بودند؛ بسیاری از مدارس اروپا نیز به وسیله آنان تأسیس شد.<sup>۱</sup>

پس از آنکه اروپا در اواخر قرن پنجم میلادی، مورد هجوم اقوام وحشی قرار گرفت. اقوام مهاجم دوامارت تشکیل‌دادند: ۱— امارت «ویزی گوت»<sup>۲</sup> در خاک گل و اسپانیا. ۲— امارت «استرو گوت»<sup>۳</sup> در ایتالیا. قوم «بورگوند»<sup>۴</sup> به خطه روم مستولی شد و قوم فرانک، شمال گل را تصاحب نمود. وضع زندگی مردم مهاجم با دسته دیگر اختلاف فراوان داشت؛ خشن‌ترین اقوام جاهل در جوار ملل متمند آن روز به سر می‌بردند و از خلط و مزج این دو، دنیای تازه‌ای به وجود آمد. با حلول قرن پنجم و حملات پیاپی وحشیان قسمت اول تاریخ بشری، یعنی تاریخ قرون قدیم خاتمه پذیرفت

۱— دایرة المعارف فارسی، مصاحب، ج ۲، بخش اول، ص ۲۰۲۷ تا ۲۰۲۸. (به اختصار)

2— Wesigoths

3— Ostrogoths

4— Bergondas

و دوره جدیدی که قرون وسطی نام دارد، شروع گردید. با اینکه قرون وسطی از دوره قدیم، زماناً به ما نزدیک‌تر است، رویهم رفته گزارش دوران قرون وسطی به علت جنگهای پیاپی و حوادث گوناگون تاریخی و از بین رفتن اسناد و مدارک و تعطیل مدارس و محافل فرهنگی بیشتر مجهول مانده و درک خصوصیات آن از تاریخ روم و یونان دشوارتر است و این بیشتر به آن علت است، که در قرون وسطی تعلیم و تربیت کمتر از یونان و روم قدیم مورد توجه بوده و نویسنده زبردستی که به ذکر آن وقایع بیرون از نیامد؛ در نتیجه اطلاعات موجود، ناقص و نارساست.

«دموستن»<sup>۱</sup> و سیسرون رومی، با اینکه متجاوز از ۲۰۰۰ سال پیش زندگی می‌کردند، از حیث افکار و عواطف و اعمال، به اروپای امروز نزدیک‌ترند، تا «هوگ کاپه» و معاصرین او که ۵۰۰ سال قبل می‌زیسته‌اند. بهاین ترتیب تاریخ قرون وسطی که تقریباً ۱۰۰۰ سال طول کشید: (از قرن پنجم تا اواسط قرن پانزدهم) کمابیش تاریک و میهم، و از جهت رشد علمی و فرهنگی ضعیف و نارساست.<sup>۲</sup>

## نگاهی به سرزمین «بیزانس» و کشورهای هم‌جاور

در سال ۳۹۵، امپراتوری روم به دو قسمت شرقی و غربی تجزیه شد. امپراتوری روم شرقی از امپراتوری غربی نیرومندتر، ثروتمندتر و دارای فرهنگی عالی تر بود و در آنجا شهرهای بزرگ صنعتی و تجارتی با حرفه‌ها و فنون مختلف وجود داشت. پایتخت امپراتوری شرقی «بیزانسیوم» یا قسطنطینیه بود؛ و سراسر قلمرو روم شرقی به مناسبت نام پایتخت «امپراتوری بیزانس» خوانده می‌شد. درحالی که روم از سکنه خالی می‌شد و در نتیجه حمله وحشیان رو به زوال می‌رفت، دیوارهای قسطنطینیه نمی‌توانست جمعیت روزافزون این شهر را در خود محصور سازد؛ و می‌بایستی از نو ساختمانهای جدیدی برای رفع کمبود مسکن ایجاد نمایند. ساختمانهای مجلل و با شکوه در همه جای شهر به چشم می‌خورد و انبوه مترآکم کشتیهای ممالک مختلف در باراندازها لنگر می‌انداختند.

در امپراتوری بیزانس، زبان یونانی و درغرب زبان لاتینی رواج داشت. امپراتوری بیزانس از راه دریا و خشکی وسیع‌داد و ستد می‌کرد. از ایران، عربستان، حبشه، هندوستان و چین، سنگهای کمیاب و گرانهای، عطربیات، عاج، ادویه و ابریشم به بیزانس وارد می‌شد و در شهرهای امپراتوری، صاحبان حرف به تهیه ظروف شیشه‌ای، پارچه‌های گرانها و جواهرات اشتغال داشتند.

1— Damosthano

۲— مأخذ از تاریخ آلبرمالم، پیشین، از ص ۲۰ تا ۲۵. (به اختصار)

از قرن ششم در امپراتوری بیزانس، پرورش کرم ابریشم و تهیه ابریشم آغاز شد. تا این زمان، کرم ابریشم فقط در چین پرورش می‌یافتد و چینیها برای اینکه عواید حاصل از تجارت این کالا را در انحصار خود نگاه دارند از صدور کرم ابریشم به سختی جلوگیری می‌کردند. به روایتی کشیش‌های بیزانس، کرم‌های ابریشم را در چوب‌دستیهای مجوف خود قرار دادند و با این نیرنگ، آنها را از چین خارج کردند؛ و به این ترتیب، تهیه ابریشم در امپراتوری بیزانس ممکن گردید.

بازرگانان بیزانس، برای طبقات عالی اروپا، اشیاء تجملی تهیه می‌کردند. تجارت و صنعت امپراتوری بیزانس امکانات و سیعی در اختیار حکومت قرار می‌داد. امپراتور، از عوارض بازرگانی و از رامانحصارات دولتی پول فراوانی به خزانه خود سازیر می‌کرد. حکومت حق انحصاری تجارت‌غلات را در دست خود داشت و با تکیه بر احتیاجات مردم، خزانه خود را پر می‌کرد. در سالهای قحطی، غله را به بهای گزاف می‌فروخت. سکنه زحمتکش مالیات سنگینی می‌پرداختند و خزانه روز به روز انباسته می‌شد. امپراتور با استفاده از این پولها، برای حفاظت مرزهای خود می‌توانست سپاهی کافی اجیسر کند. بازرگانان که برای حفظ تجارت به قدرت حکومتی نیازمند بودند، از امپراتور حمایت می‌کردند و از این‌رو امپراتوران روم شرقی توائنتد مرزهای بیزانس، علاوه بر کشورهای شبه جزیره «بالکان» سرزمینهای آسیای صغیر، سوریه، فلسطین، مصر و جزایر شرق دریای مدیترانه را نیز در بر می‌گرفت.

### ژوستینین (۵۶۵ – ۵۳۷)

اقتدار امپراتوری بیزانس در قرن ششم، در زمان حکمرانی امپراتور «ژوستینین» به عالی‌ترین درجه رسید؛ و همسر او «تئودورا» که زنی فعال و شجاع بود، در اداره امور سیاسی و نظامی، تأثیر عمده‌ای داشت. ژوستینین، می‌کوشید: امپراتوری روم را تا مرزهای سابق گسترش دهد. سربازان او قلمرو «واندالها» را در شمال افریقا و سرزمین «گوت»‌های شرقی را در ایتالیا فتح کردند. علاوه بر آن، ژوستینین توانت: قسمت جنوبی اسپانیا را از زیر تسلط گوته‌ای غربی به درآورد. بالین متصرفات، وی حکمرانی دریای مدیترانه گردید. اومی‌کوشید: مبانی کهنه نظام برگی را در امپراتوری استحکام بخشید؛ به فرمان او مجموعه قوانین امپراتوری به نام «کدژوستینین» تدوین شد. حکومت او استبدادی و «بوروگرانیک» بود، مردم در برابر او زانو به زمین می‌زدند و کفشهای او را می‌پرسیدند و نافرمانی نسبت به شاه، در شمار قیام به ضد مذهب بود. تمام کارها، بوسیله ماموران امپراتور انجام می‌گرفت و مردم از شرکت در امور زندگی اجتماعی به کلی محروم و منوع بودند.<sup>۱</sup>

۱- کاسمینسکی، تاریخ قرون وسطی، بیشین، ص ۴۴ تا ۴۶.

در دوران سلطنت اقوام وحشی، هیچ اثر علمی و فرهنگی جالبی در اروپا پدید نیامد و این آشفتگی تا روی کار آمدن ژوستینین در قرن ششم، دوام یافت. ژوستینین در قرن ششم (۵۲۷ – ۵۶۵) افریقا و ایتالیا و قسمتی از اسپانیا را از چنگ اقوام وحشی بدر آورد. شهرت ژوستینین بیشتر از جنبه قانوننگاری اوست. امروز هم قانون روم را مجموعه‌هایی می‌خوانند که به امر او، جمع‌آوری شده و «مجموعه قوانین» و «مجموعه فتاوی» و «اصول احکام» نامیده می‌شود. شهرت ژوستینین تا اندازه‌ای هم مرهون اینهای است که ساخته و از همه‌زیباتر، نمازخانه ایا صوفیا در قسطنطینیه می‌باشد. بعد از او مجدداً حوزه امپراتوری کوچک و منحصر به مشرق شده و به صورت دولت یونانی درآمد؛ و دستگاه این دولت به واسطه انقلابات درباری و احتجاجات مذهبی درهم و مغشوش گردید.

در دوران قدرت ژوستینین، اقوام وحشی نظیر، استر و گوت‌ها، واندال‌ها، فرانک‌ها، الاماها و گت‌ها به اروپا حمله‌ور شدند. در منطقه شمال و حدود دانوب اقوام وحشی (یعنی اسلام‌ها که از تراز سفید بود و اقوام هون و بلغار که آسیایی و از تراز زرد شمرده می‌شدند) چندین بار هجوم‌آورند و غارت‌کنان تا دروازه‌های قسطنطینیه را ندند. ژوستینین، گاه به زور و گاه به تدبیر، خود را از شر آنان خلاص کرد؛ ولی جنوب شرقی اروپا، یعنی بالکان، از این حملات سخت آسیب دید.

### تلاش ژوستینین در راه استقرار نظام و قانون

در این دوران آشفتگی، ژوستینین برای استقرار نظام و قانون درصدد برآمد، به کمک داشمندان، کلیه متون مختلفه قانونی را جمع‌آورد و مطالب مهم آن را استخراج نماید و این کار را به عهده یکی از فضلای عصر خود واگذار کرد و وی مجلسی مرکب از فقهاء، قضات و وکلای مدافع تشکیل داد و رسالات سه‌گانه ذیل را تدوین نمود:

- ۱— قوانین ژوستینین، که مجموعه‌ای است از رئوس آراء امپراتوران از عهد «هادرین»<sup>۱</sup> به بعد.
- ۲— مجموعه فتاوی که شامل امهات مسایل کتب فقهی بود.
- ۳— اصول احکام، که خلاصه‌ای بود، برای جوانانی که می‌خواستند علم حقوق تحصیل کنند.

تنها مندرجات مجموعه فتاوی که خود ۱۰۰۰۰۰ بیت بیش نیست؛ از میان ۲۰۰۰ کتاب حقوق (تقریباً سه میلیون بیت) بیرون کشیده شده و از اینجا به عظمت

این کار می‌توان پی‌برد.<sup>۱</sup>

ژوستینین که خود به این خدمت می‌باید، گفت: «تمام حقوق قدیم را که تقریباً در مدت ۱۴۰۰ سال به هم ریخته بود، در مجموعه مشخصی گرد آوردم.»

### اهمیت این اقدام

این کار بزرگ که به عجله انجام گرفت، خالی از نقص نبود، زیرا مولفین به میل خود در بعضی مطالب دستکاری نموده بودند؛ با اینهمه بنایی پایینده و مقرون به خیر بود، زیرا فقط به برگت مجموعه ژوستینین، حقوق روم بعد از روم هم زنده ماند و این حقوق که یکی از مظاهر عالیه تمدن قدیم می‌باشد، به خوبی نشان می‌دهد که تا چه پایه سعی شده است تا جامعه بشری بروفق قواعدی مضبوط و ثابت و منصفانه دوام و استقرار یابد؛ جا دارد که بگوئیم که اگر حقوق روم ازستها به درمی‌رفت. قرون وسطی از جهل و جمود دیرتر بیرون می‌آمد.

گذشته از خدمات فرهنگی و حقوقی، ژوستینین ساختمنهای زیادی نظری: قلعه، مجاری آب، بیمارستان، حمام عمومی، نمازخانه و قصر در خاک امپراطوری بوجود آورد، که از آن میان کلیسا‌ای ایاصوفیا در قسطنطیله اهمیت خاص دارد؛ برای این بنای رفیع مدت پنج سال، ۱۰۰۰۰ نفر کارگر به دستور دو معمار آسیایی برس آن کار کردند، زیرا ژوستینین می‌خواست کاری بکند که از حیث وسعت وطنطنه نظیر نداشته باشد.

معماران در وسط بنا، قبه رفیعی برکشیدند، به پهنای ۳۱ و بلندی ۵۶ متر؛ پایه قبه روی چهار هلالی نشسته و هلالیها بر چهار ستون عظیم تکیه زده است... زینت درونی بنا، شکوهی بدیع و پیرایشی شرقی داشت؛ ستونها را از سنگ سماق و مرمر سبز تراشیده و از ازاره<sup>۲</sup> دیوارها و کف زمین را با مرمر رنگارنگ فرش کرده بودند. سطح دیوارها و طاق‌گنبدها را زرینگار کرده، از خاتم پوشانیدند. در محراب و منبر و قصر خلیفه تا توانستند، طلا و عاج و جواهر و مینا خرج کردند.

جالب توجه است که ژوستینین، این بنای رفیع را که حاصل نبوغ و تلاش پنج ساله مهندسان، معماران، بنیان و هزاران کارگر محروم و فداکار بود و از پول ملل اسیر و مالیات مردم ستمکش ساخته شده بود، به خود نسبت داد و در روز افتتاح (دسامبر ۵۳۷ میلادی) به آواز بلند گفت: «حمد خدای را که مرا شایسته انجام چنین امر خطیری دانست. ای سلیمان من بر تو شکست وارد آوردم.»

ژوستینین، پادشاهی مستبد بود و خود را مظہر اراده خدا می‌شمرد؛ این عقیده

۱- تاریخ آلماله، پیشین، از ص ۴۹ به بعد.

۲- قسمتی از دیوار اطاق یا ایوان که از گف طاقجه تا روی زمین بود.

باطل را درباریان متملق در مفرز اورسونخ داده بودند، که قدرت وی از جانب خداست؛ بهمین مناسبت، در برابر اوامر خود، هیچگونه مقاومتی را روا نمی‌دانست و حتی علمای حقوق به گمراهی و استبداد او کمل کردند واعلام داشتند: که اراده امپراتور در حکم قانون است، کیست که حد خود را نشناخته، امر مقام سلطنت را اطاعت نکند؟ در دوره ژوستینین، دربار آشیانه فساد و دسیسه بود، همه رجال کشور در اندیشه دخل و اخاذی بودند؛ مخارج دربار و هزینه جنگها و ساختمانهای عظیم و مالیاتهای گوتاگونی که به تode مردم تحمیل می‌شد، کمر ملت را می‌شکست. ژوستینین در موقع مرگ، مورد غضب و بعض مردم بود، زیرا هر چند بر وسعت امپراتوری افزود، ولی مملکت را به مسکن انداخت و رمق مردم را کشید.<sup>۱</sup>

### تأسیس دولت فرانک

یکی از وقایع مهم تاریخ اروپا، در دوره قرون وسطی پیدایش دولت فرانک است که (از ۴۸۱ تا ۵۱۱) «کلویس» از خاندان «مروه» آن را بنیان نهاد و تقریباً تمام خاک گل را تسخیر نمود و چون پیرو مذهب کاتولیک شد، همه‌جا به پشتیبانی اهل علم مستظره بود.

در عهد خاندان مروه، عادات و رسوم متداوله به هیچ وجه با اصول و مبانی اخلاقی و تهذیب و تربیت سازش نداشت؛ قتل و غارت و تجاوز به حقوق فردی و اجتماعی امری عادی بود، فقط کلیسای کاتولیک و عالم روحانیت جهود می‌کرد، که از خشونت آن دوران بکاهد و فرنگ و تمدن قدیم یونان و روم قدیم را تجدید و احیا نماید.

نظاماتی که در روزگار خاندان مروه، جاری بود، به مقتضای آن عصر، بین نهایت مشوش و بی‌ترتیب بود و منشأ این بین‌نظمی در آمیختن عادات اقوام وحشی مهاجم با نظامات کهنه روم بود. در این دوران، آثار آشفتگی همه‌جا به چشم می‌خورد و علت آن فقدان قانونی واحد در سراسر کشور بود. جرایم جزایی با پرداخت دیه کیفر داده می‌شد و میزان کیفر بر حسب خصوصیات شخص زیان دیده (مجنی علیه) و اوضاع و احوال تغییر می‌یافت، چنانکه در ازای قتل یک اسقف فرانک، قاتل بایستی ۹۰۰ دینار بپردازد؛ ولی قتل یک بنده فقط ۳۰ دینار دیه داشت.

قتل و کشتار، در دربار پادشاهان فرانک و خواه در بین رجال و تode مردم غالباً روی می‌داد؛ تاریخ قرن ششم و هفتم میلادی پر است از فجایع و نهب و راهزمنی و خونریزی؛ در این وحشت و اضطرابی که اروپا و کشور فرانک را فرا گرفته

۱- آلماله، تاریخ قرون وسطی، پیشین، از ص ۵۰ تا ۵۴. (به اختصار)

بود، تنها روحانیت می‌کوشید که زخمها را مرهم بگذارد و در حد امکان از ضعفا و مظلومین سرپرستی نماید و از کشنن بندگان و زن و بچه جلوگیری کند و فروختن آنها را ممنوع نماید، گاه پیشوایان مذهبی و استقها در برابر پادشاهان قد علم کرده، به تکفیر، که موجب خروج آنان از دین می‌شد، می‌برداختند. با این اقدامات تا حدی کلیسا به حفظ آثار تمدن رومی در گل توفیق یافت؛ با اینحال در دورهٔ فرانک‌ها، مدارس قدیمه و اصول تعلیم و تربیتی که رومیان کماپیش در گل بنیان نهاده بودند، تقریباً از بین رفت و تنها پیشوایان مذهبی بودند که هنوز خواندن و نوشتند می‌دانستند.<sup>۱</sup>

### سازمان اجتماعی بعد از غلبهٔ وحشیان

غلبهٔ برابرها و انقلابات بردگان و «کولونها» سازمان اجتماعی اروپای غربی را به کلی دگرگون ساخت؛ به جای جامعهٔ بردگی قبلی، پادشاهیهای چندی از قبایل برابر تشکیل یافت. برابرها با عوارض و مقریهای سنگینی که در امپراتوری روم، مردم را تحت فشار قرارمی‌داد، آشایی نداشتند. شکل استثمار بردگی زحمتکشان‌خاتمه یافت و غلامان به «سرف» تغییر شکل دادند و به‌این ترتیب بار آنان سبک‌تر شد؛ و جامعهٔ غربی قدیمی به جلو برداشت.

سرف‌ها نیز می‌بایستی، نزد ارباب کار کنند، اما اینها دیگر از خود خانه و زندگی داشتند؛ قطعه زمینی در اختیارشان بود و از حاصل کار حصه‌ای می‌بردند و بهمین جهت در مقایسه با غلامان، آزادتر کار می‌کردند. به علاوه، از میان برابرها، دهقانان آزادی ظهور کردند؛ این دهقانان آزاد، همان برابرها بودند که زمین‌های رومیان را از آنان گرفته و خود در آن به کشت و کار پرداخته بودند.

به این شکل، اروپای غربی که سازمان بردگی را پشت سر نهاده بود، برای توسعه اقتصادی بعدی خود امکاناتی به دست آورد. هر چند انحطاط فرهنگ روم، که از مدتی پیش آغاز شده بود، به دست برابرها به آخر رسید، ولی با این حال سقوط نظام بردگی و از میان رفتن استثمار غلامی در تاریخ اروپا، گام بزرگی به جلو محسوب می‌شد.

از حکومت‌هایی که قبایل مختلف برابر در قلمرو امپراتوری سابق روم تأسیس کردند، حکومت «فرانک‌ها» از سایرین نیرومندتر گردید. ضمن مطالعهٔ تاریخ فرانک‌ها خواهیم دید، که پس از سقوط امپراتوری روم غربی و تشکیل حکومت برابرها، چگونه زندگی اروپای غربی سراسر تغییر یافت.<sup>۲</sup>

۱- همان کتاب، از ص ۶۵ تا ۷۴. (به اختصار)

۲- کاسمینسکی، تاریخ قرون وسطی، ترجمه صادق انصاری و باقر مؤمنی، ص ۱۵.

## مدارس و علوم در قرون وسطی

جهل و بی‌خبری، حتی بر طبقات عالیه جامعه قرون وسطی تسلط داشت. نجیبزادگان، معمولاً بیسواند بودند. در میان پادشاهان و امپراتوران نیز افراد زیادی وجود داشتند، که خواندن نمی‌دانستند. امپراتور «هانری چهارم» را به این مناسبت که نامه‌ها را خودش می‌توانست بخواند، می‌ستودند.

دهقانان و صنعتکاران، مطلقاً سواد نداشتند و هیچکس در فکر آموزش آنان نبود. برای طبقات عالی، مفیدتر بود که مردم را در تیرگی جهل نگاهدارند، تا بهتر و بیشتر بتوانند از حاصل کار و کوشش آنان بهره‌مند گردند؛ اما کلیسا به روحانیون با سوادی احتیاج نداشت، که بتوانند در کلیساها بخوانند و بسایند و وجوب اطاعت از اربابان و سرکردگان را به خلق موعظه کنند. به علاوه، امپراتوران و پادشاهان به باسواندن احتیاج داشتند که کارهای آنان را تنظیم کنند. فرمانها و دستورات را به دیوانخانه بنویسند، حساب درآمد را نگاه دارند، بر حسب قولانین شاهی، قضاؤت کنند و مقاوله نامه‌های سیاسی را ترتیب دهند؛ گذشته از آن، شهر نیز به افراد با سواد نیازمند بود، از این‌رو در اروپای قرون وسطی، مدارس به وجود آمد.

در طی قرون متتمدی، امور مدارس به طور کامل در دست روحانیون بود. آموزش به طور کلی به زبان «لاتین» انجام می‌گرفت؛ لاتین طی قرون متتمدی، زبان منحصر به فرد کلیسا و ادبیات شمرده‌می‌شد؛ این زبان برای مردم، غیرقابل فهم بود و به‌این شکل، مدرسه، با زبان ویژه‌اش، از توده مردم جدا بود و سواد و دانش، امتیاز خاص عدهٔ محدودی بود.

تحصیل زبان لاتین برای کودکان، کاری آسان نبود. کتابهای درسی، مشکل و نامفهوم نوشته می‌شد و محتویات آنها را نوآموزان بهزور و به‌شکل قالبی به‌ذهن می‌سپردند. بسیاری چیزها را می‌بایست، ازیر یاد گرفت. کودکان برای فراگرفتن دانش رغبتی نشان نمی‌دادند، چه آموزش و پرورش با اسلوبی غلط صورت می‌گرفت؛ برای وادار کردن آنان به تحصیل، عمدت‌ترین وسیله «تبیه بدنه» بود.

در تصاویر قرون وسطی، معمولاً معلم را با ترکهای در دست مجسم می‌سازند. در این دوران، عبارت جاری «در زیر سایه تر که زندگی کردن» به معنای «تحصیل در مدرسه» به کار می‌رفت. محصلین موظف بودند، ابتدا دعاهای لاتین را ازیر یاد بگیرند و پس از آن «الفبا» را در برابر آنان می‌نهادند و خوانند و نوشتند به‌لاتین را یاد می‌دادند.

دانش‌آموزان، علاوه بر اینها، حساب و آوازهای کلیسا را می‌آموختند و این نخستین قدم تحصیل به‌شمار می‌رفت. قدم بعدی، به‌اصطلاح «فنون آزاد هفتگانه» بود، که عبارت بودند از: دستور زبان، معانی و بیان، هنر خواندن و نوشتمن

بهشیوه زیبا و فصیح، علم منطق، (منظور از این کلمه، بحث و جدل بود.) موسیقی (منظور آوازهای کلیسايی بود.) حساب و هندسه، جغرافیا و ستاره‌شناسی بهشیوه ابتدایی.

### دانشگاهها

جنگهای صلیبی، توسعه شهرها و سفرهای تجاری، افق فکری اروپائیان را وسعت بخشید؛ و آنان را با فرهنگ و تمدن پیشرفته جهان اسلامی آشنا ساخت. در قرن دوازدهم و سیزدهم، احتیاج به علوم افزایش یافت و در یک سلسله از شهرهای اروپا، دانشگاههایی بوجود آمد که مهمترین آنها، دانشگاههای «بولونی» و «پاریس» بود.

در دانشگاه بولونی، بهطور عمده، حقوق روم تدریس می‌شد؛ با رشد مناسبات پولی - کالایی، قوانین اوایل قرون وسطی، دیگر به کار نمی‌رفت و بهاین سبب تعلیم «کد ژوستینین» که قوانین بسیاری در باره تجارت و اعتبار در آن مندرج بود، باردیگر، مورد توجه قرار گرفت. این قوانین برای بازارگانان که تصدی امور مربوط به تجارت و پول را بر عهده داشتند، ضروری بود. فئودالها نیز برای آنکه تسلط خود را بر دهقانان سرف، تحکیم بخشنده و آنان را در ردیف غلامان رومی درآورند، از این قوانین استفاده می‌کردند. فرمانروایان که قدرت مطلقه امپراتوران روم را نصب‌العین خود قرار داده بودند، با استفاده از قوانین روم قصد داشتند، اعتبار خود را پایدار سازند؛ از این‌رو، دانشگاه بولونی، از حمایت مخصوص امپراتوران و پادشاهان برخوردار بود و متخصصین حقوق روم، که فارغ‌التحصیل این دانشگاه بودند، در دستگاه حکام به عنوان مشاور دعوت می‌شدند.

در دانشگاه پاریس، بیش از همه، تعالیم دینی، حکمت الهی یا «تلولوزی» تدریس می‌شد. کلیسا، حکمت الهی را از تمام علوم برتر می‌شمرد و به عقیده دانشمندان آن زمان، علم فقط «خدم الهیات» بود.

دانشگاهها، بتدریج در سراسر اروپا گسترش یافتند. در قرن سیزدهم، در انگلستان در شهرهای «آکسفورد» و «کامبریج» و در اسپانیا در «سالامانک» و در قرن چهاردهم در سرزمین «چک» در «پراگ» و در لهستان در «کراکوی» و در آلمان دانشگاههایی افتتاح شد.

در پایان قرن چهاردهم، در اروپا، بیش از چهل دانشگاه وجود داشت. هر دانشگاه شامل چند دانشکده بود. محصل، ابتدا وارد دانشکده کوچکتری می‌شد که در آن می‌باید، فنون آزاد هفتگانه را فرآگیرد و سپس یکی از دانشکده‌های بالاتر:

الهیات، طب یا حقوق را انتخاب می‌کرد. این دارالعلوم‌ها، وضع محقری داشتند؛ محصلین در حالیکه روی زمین نشسته بودند، به درس معلم گوش می‌دادند. در زمستان، زیر خود، کاه پهنه می‌کردند. کتاب بسیار آنکه و به علت گرانی قیمت، برای اکثر محصلین، غیرقابل حصول بود و به این سبب از تقریرات معلمین؛ یادداشت بر می‌داشتند و بسیاری از طالب را به خاطر می‌سپردند.

در کار تعلیم، مباحثه یعنی گفتوگویی عالمانه، میان محصلین نقش عمده‌ای پازی می‌کرد؛ این مباحثات با شدت و حرارت انجام می‌گرفت و غالباً به مشاجره منتهی می‌شد. به این مناسبت لازم می‌آمد که گاهی مباحثه‌کنندگان را با مواعنی ازیکدیگر دور نگاه دارند. شرکت کنندگان در مباحثات می‌کوشیدند تا با محفوظات و اطلاعات خود و با دلایل هوشمندانه و دقیق بر حرف غالب آیند.

### قلمر و علوم قرون وسطی

مفهوم دانش در آن زمان با دوران ما به کلی متفاوت بود. دانش آن روزی در دست کلیسا بود و از این رو هر آنچه کلیسا می‌آموخت، حقیقت مطلق شناخته می‌شد. مقامات مذهبی، تقریباً فقط از تأییفات بعضی از نویسندهای قدیم، مانند ارسطو و افلاطون استفاده می‌کردند و دانشمندان آن روز در آموزش‌های خویش از این پا را فراتر نمی‌گذاشتند و به جای جستجوی حقایق، به احتجاجات دور و دراز و بی‌سرانجام دست می‌زدند. دانش آن زمان در رغم این نبود، که به علوم جدید پیراذ و چون کورکورانه از مقامات مذهبی تبعیت می‌کرد، و در عوض تحقیق، به سفسطه و احتجاج می‌پرداخت، نام «اسکولاستیک» به خود گرفت.

پیروان مکتب اسکولاستیک، به احتجاجات خود، اغلب به شکل یک بازی با منطق می‌نگریستند؛ و می‌توانستند در باره هر موضوعی به مباحثه‌ای بی‌بیان و گاه از نظر ما، بسیار عجیب دست بزنند. فی‌المثل، می‌گفتند: «آیا خدا می‌تواند، بیش از آنچه می‌داند، بداند؟» هدف اصلی مکتب اسکولاستیک، اثبات حقانیت کلیسای کاتولیک بود. یکی از برجسته‌ترین پیروان این مکتب، در قرون وسطی «توماس داکن»<sup>۱</sup> استاد دانشگاه پاریس بود، که در قرن سیزدهم می‌زیست.

دانش اروپا، در آن زمان گامهای اولیه را بر می‌داشت و مردم هنوز در باره پدیده‌های طبیعت، اطلاعات خطایی داشتند. در قرن سیزدهم، اروپائیان به سفرهای دور و دراز دست زدند و برخی افراد متھور، خود را به آسیای میانه، مغولستان و چین رساندند. «مارکوبولو و نیزی»<sup>۲</sup> زمانی دراز، در دستگاه خان مغول، مقیم بود و به فرمان او به چین و کشورهای شرق سفر کرد و یادداشت‌هایی درباره سفرهای

خود بهجا گذاشت. در یادداشتهای جغرافیایی او، ضمن اطلاعات دقیق، افسانه‌هایی نیز در باره کشورهایی نوشته شده، که در آن جاها موجودات عجیب‌الخلقه نیمه انسان، نیمه غول زندگی می‌کنند... داشتمدنان قرون وسطا، زمین را صفحه گردی می‌پنداشتند، که در آب شناور است و گمان می‌برند که آسمان بر ۴ ستون استوار شده است. اینان نظریه کروی شکل بودن زمین را بی‌معنی می‌دانستند و به‌نظرشان می‌آمد، که در این صورت مردمی که در طرف دیگر زمین بسر می‌برند، بایستی هنگام راه رفتن پاهاشان به‌طرف آسمان باشد. اما حتی در قرن سیزدهم تنی‌چند از داشتمدنان که با تعالیم «بعلمیوس» آشنا بودند، از نظریه کروی شکل بودن زمین دفاع می‌کردند؛ اما اینان نیز تصور می‌کردند که زمین مرکز جهان است و خورشید و ثوابت و سیارات به دور زمین می‌چرخند. داشتمدنان قرون وسطی، این نظریه را نیز از اعراب اقتباس کرده بودند که سیارات بر حسب مقامشان در آسمان بر سرنوشت انسانها تأثیر دارند و می‌کوشیدند از روی وضع ستارگان، از آینده خبر دهند. این نظریه یعنی پیشگویی از روی ستارگان، بعدها به‌صورت ستارشناسی شهرت یافت.<sup>۱</sup>

## روحانیون مسیحی

جامعه روحانیت که در آغاز دوره قرون وسطی، حامی آرامش، مذهب و فرهنگ بشمار می‌رفت؛ در دوران زمامداری «گرگوار»<sup>۲</sup> بیش از پیش اعمال قدرت نمود. گرگوار، غیر از حمایت از فقرا و مصیبت دیدگان و بیماران، سعی می‌کرد تعالیم مربوط به نصرانیت و مسیحیت را در سراسر اروپا گشترش دهد؛ او موفق گردید در ایتالیا، دارایی و اموال زیادی را به نفع عالم مسیحیت به‌نام «متروکات پتروس» گردآوری نماید. گرگوار با اینکه مردی باساد بود، داعیه و ادعایی نداشت؛ دو رساله معتبر از او به‌یادگار مانده، که یکی «قانون روحانیت» نام دارد و اهل علم و روحانیون را به وظایف خود آشنا می‌کند و رساله دیگری نوشته به‌نام «محادثات» که از مسایل مذهبی و حقانیت معاد سخن می‌گوید. گرگوار، نخستین کسی است که در صدد برآمده است که برای جلب مؤمنین به عبادت، بر شکوه و زیبایی مراسم مذهبی بیفزاید. بدستور او مقرر گردید که در هنگام نماز جماعت، از موسیقی و آواز با لحنی ملایم و دلپذیر استفاده کنند. گرگوار خود سرود می‌ساخت و مدرسه‌ای به‌جهت آواز باز کرد.

۱- تاریخ قرون وسطی، پیشین، از ص ۹۹ تا ۱۰۲

2— Geregoar

گرگوار، برای مبارزه با شرك و بتپرستی، مبلغین و دعاتی به نقاط مختلف گشیل می‌داشت، تا مبلغ مسیحیت باشند و از رذایل اخلاقی که در آن دوران در اروپا رواجی تمام داشت، بکاهند...»<sup>۱</sup>

پس از آنکه سلاطین بیکاره خاندان «مروه» جای خود را به خانواده مقتدری، موسوم به خاندان «شارل» سپرد، نظم و ثبات بیش از پیش استقرار یافت. این خاندان به بسط مدنیت و رواج مسیحیت کمکی شایان کردند.

خاندان شارل، در آغاز امر به عنوان پیشکار و رئیس تشریفات در خاندان، مروه خدمت می‌کردند. قدرت‌نمایی این خاندان نخستین بار در عهد «داگوبر»<sup>۲</sup> اتفاق افتاد. در بین خاندان شارل، شارلمارتل (۷۳۱—۷۱۵) مردی توانا و سلحشور بود؛ وی سعی می‌کرد مخالفین خود را مطیع و منقاد کند. در ماوراء رود «رن» با ژرمن‌ها می‌جنگید و در جنوب گل با اقوام «اکی — تن» و عرب مبارزه می‌کرد و بالاخره او بود که در جنگ «پواتیه» جلوی پیشرفت اعراب را گرفت و از نفوذ اسلام در خاک اروپا جلوگیری کرد. (۷۳۲) درنتیجه این پیروزی، شارل در بین عیسویان موقعیت ممتازی کسب کرد و فدایی عیسی و مدافع دین نصارا به شمار رفت.

شارل یا «شارلمانی» برای استقرار فرمانروایی خود در دوران سلطنت ۴۵ ساله، لااقل ۵۵ بار به نقاط مختلف اردو کشید؛ ولی این جنگها، نظیر جنگهای پادشاهان فرانک به قصد تاراج و تطاول نبود، بلکه منظور اساسی تبلیغات مذهبی و ایجاد تمرکز نسبی در اروپا بود. شارل یا شارلمانی که از فدویان مسیحیت و روحانیت بود، در صدد برآمد حوزه دین نصارا و قلمرو حکومت پاپ را بسط دهد؛ وی به تسخیر اسپانیا کمر بست، تا ناحیه گل را از نفوذ عرب حفظ کند و «ساکس» را به تصرف خویش درآورد تا مردم آن فرصت نیابند بدیگر نقاط حمله کنند؛ بنابراین نیت شارلمانی در این جنگها هم دفاع از مملکت بود و هم مبارزه با شرك و کفر. شارلمان، در اریکه قدرت، هم رئیس روحانیت بود و هم مدیر کشور؛ وی نخستین کسی است که دیانت و سیاست را به هم آمیخته و برای امور مذهبی و دولتی، قوانین و مقرراتی تدوین کرده است، در جلسات مشورتی، امنی دین و ارباب مناصب دولتی را طرف شور قرار می‌داد و قدرت سیاسی و مذهبی خویش را به وسیله استفاده و حکام اعمال می‌نمود.

### رشد نسبی فرهنگ و مدنیت در عهد شارلمانی

قبل از استقرار حکومت خاندان شارل، اقوام فرانک در ظلت جهل فرو

۱— تاریخ قرون وسطی، پیشین، از ص ۸۰ به بعد.

2— Dagober

رفته بودند. در آن دوران، غیر از گرگوار، کسی نیست که بتوان نام نویسنده بر او نهاد، جز اهل علم و پیشوایان مذهبی، هیچکس درس نمی‌خواند و در میان این طایفه نیز بسیاری نوشتن نمی‌دانستند و در خواندن می‌ماندند. نسخه‌هایی که در این دوران از کتب برداشته شده، پر است از غلط و خواندن و درک آنها بسیار دشوار است؛ چنانکه خود شارلمانی می‌گفت: «غفلت اجداد ما، ادبیات را به دست فراموشی سپرد.» شارلمانی هم برای بیداری مردم و هم بمنظور احیای مسیحیت در زندگردن ادبیات کوشید؛ در نتیجه در خاک گل، تمدن تکانی خورد و در ادبیات و فنون از برکت امانت و آرامشی که پدید آمده بود، پیشرفتی نسبی حاصل شد. شارلمانی در نامه‌ای که به کشیش نگاشته، می‌نویسد: که چون هر نامه‌ای که به صوامع می‌رسد «به اسلوبی ناهنجار و پر از غلط» انشاء شده، ما را بیم آنست که مبادا این ضعف در درک حقایق کتاب مقدس، نیز مؤثر شود و همه می‌دانیم که اشتباه معنوی، از غلط لفظی زیان‌بارتر است؛ بهاین لحاظ ما شما را برآن می‌داریم که نه فقط در ترویج ادبیات اهمال را جایز ندانید، بلکه در این راه با خصوصی خدا پسندانه همت کنید تا په سهولت به کنه حقایق کتاب مقدس برسید... به جان‌ثاران دیانت زیننده است که باطن خود را به تقوی بیارایند و ظاهر خود را به علم؛ آرزوی ما آنست که شما نیز چنین باشید. کسانی که به پاس احترام خدا و دین بدمین شما می‌آیند، باید از هیأت شما و کردار و رفتارتان سرمشق بگیرند و چون تلاوت سرود شما را می‌شنوند به علم شما مقر بشوند تا خرم و شادمان بازگردند و شکر خدا کنند. اگر می‌خواهید مشمول مراحم ما بشوید، مراقب باشید که سواد این نامه، به عموم اساقفه و کلیه صوامع برسد.

### توجه شارلمانی به مدارس و تعلیم و تربیت

برنامه و نیت اساسی شارلمانی آن بود که در کنار هر صومعه، مدرسه‌ای باشد، تا رهبانان و طالبان علم، زبور و سرود و حساب و صرف و فحو و کتابت و خوشنویسی بیاموزند. از بعضی صوامع نسخی مذهبی به‌دست آمده، که با آب طلا و نقره بر پارچه‌ها نوشته شده؛ شارلمانی مایل بود که عame مردم و سیله‌ای برای کسب علم داشته باشند، بهمین مناسبت دستور داد که علمای دین، تزدیک هر ده و قصبه، مدرسه‌ای مجانی دایر نمایند و از طالبان علم و محصلین حقی مطالبه ننمایند، بلکه به طیب خاطر و دوستانه به‌آنها بیاموزند؛ ولی بهعلت قلت اهل علم، اجرای این نیت در خاک گل امکان نداشت: بهمین مناسبت، شارلمانی عده‌ای دانشمند از ایتالیا و دیگر نقاط به سرزمین گل آورد تا چون آموزگاری، مردم را تعلیم دهند. در این دوره علاوه بر پیشرفت نسبی علم و ادب، فنون نیز احیاء شد. صنعت سکه زنی و تذهیب نسخ خطی در دوره خاندان شارل، پیشرفت محسوسی کرد؛ در این

زمان، اینیه تاریخی چندی از قصر و نمازخانه، بهسبک معماری «بیزانس»<sup>۱</sup> بنا گردید و ازان میان جز نمازخانه قصر شارلمانی در «اکس لاشابل»<sup>۲</sup> چیزی باقی نمانده است.

در دوره قرون وسطی، نفوذ فرهنگ و مدنیت فرانسه در انگلستان و دیگر کشورها، شایان توجه و قابل ذکر است. قوم «نورمان»<sup>۳</sup> با اینکه از اسکاندیناوی برخاسته بود، از حیث زبان و عادات و اخلاق، فرانسوی شناخته می‌شد؛ این قوم چون در انگلستان مستقر شد، مانند سابق به زبان فرانسه تکلم نمود و بهسبک فرانسویان زندگی کرد، چنانکه تا قرن چهاردهم در انگلستان، زبان رسمی یعنی زبان دربار و زبان محاکم سلطنتی، زبان فرانسه بود. با گذشت زمان، زبان انگلیسی یا زبان انگلوساکسون دوباره زنده وزبان ملی شد، اما مجاورت انگلیس و فرانسه، آن زبان را از ریشه تغییر داد و بسیاری از لغات خودرا در آن زبان وارد کرد و از اینجاست که امروز هم زبان انگلیسی، بیشتر از سایرالسنّه ژرمن با زبان فرانسه ارتباط لغوی و مشابهت دارد.<sup>۴</sup>

### نقش مثبت روحانیت در قرون وسطی

چنانکه قبل اشاره کردیم، روحانیون سعی می‌کردند از خشونت سرکردگان و سران فئودال و جنگهای خصوصی آنان با یکدیگر که موجب ویرانی دهات و فقر کشاورزان و مردم خردپا می‌شد، حتی الامکان بکاهند؛ بهمین مناسبت در قرن یازدهم در مجتمع مذهبی که در حقیقت حوزه امنیت و آرامش و محفل صلح و سلم بود، بعضی مصوبینیتها برای مردم قایل شدند و جنگجویان را از پاره‌ای اعمال خشونت‌آمیز منع کردند؛ در بعضی ایام، جنگ را حرام شمردند؛ حرمت جنگ ابتدا منحصر به یکشنبه بود؛ اما بعدها بهیاد آلام و رستاخیز عیسی از عصر چهارشنبه تا صبح دوشنبه را شامل شد. در مجمع صلح و آشی سال ۱۰۲۳، استفی پیشنهاد کرد که حضار مراتب زیر را به قید قسم تقبل کنند: «من متعرض نمازخانه‌ها نمی‌شوم، به‌أهل علم و رهبانان حمله نمی‌آورم، به گاو و ماده‌گاو و مرکوب کسی دستداری نمی‌کنم، رعایا و زنان روتا و سوداگران را نگاه نمی‌دارم و از آنها پول نمی‌گیرم و فدیه نمی‌خواهم و در اثنای جنگ با سرکرده، به عوامل و اغنام ایشان نمی‌تازم و برای ضبط آذوقه، آنها را نمی‌زنم، خانه‌ها را ویران نمی‌سازم و به‌آتش نمی‌سوزم؛

1— Bizans

2— Eks - la - Sapel

3— Norman

4— تاریخ قرون وسطی، پیشین، از ص ۱۱۳ به بعد.

و به بهانه جنگ موها را از ریشه نمی‌کنم و انگور را نمی‌چینم.»<sup>۱</sup> از این مساعی، به آن اندازه که اهل علم انتظار داشتند، نتیجه حاصل نشد و تا قدرت سلاطین بزرگ خاندان «کاپه»<sup>۲</sup> از قبیل «سن لویی» (لویی مقدس) و «فیلیپ لوبل» مستقر و پایدار نگردید، جنگهای قشودالی و نامنیها بر نیفتاد. به این ترتیب دخالت روحانیت اثر ناچیزی داشت.

بهطور کلی، باید قرون وسطی اروپا را، عصر ناامنی و خشونت دانست؛ به عنوان نمونه در اواخر قرن دوازدهم، «ریشار شیردل» پادشاه انگلستان که سوار جنگی کم‌نظیری بود، در اثنای جنگ از قشون فرانسه شکست خورد و از قوایش جمعی تلف شدند، ریشار، در مقام انتقام برآمده، چشم پائزده نفر از سواران جنگی فرانسه را کند و از سوار شاتزدهم فقط یک چشم درآورد، پائزده نفر نایینا را به هدایت او نزد فیلیپ فرستاد. فیلیپ نیز بهشتبا با پائزده سوار جنگی انگلیس همین معامله را کرد. «تا بدانند که او هم در قدرت و شجاعت و سنگدلی از ریشار کمتر نیست.»<sup>۳</sup>

### افزایش قدرت روحانیون

در اروپای قرن دوازدهم و سیزدهم، قدرت روحانیت را حد و نهایت نبود؛ روحانیت کلیسا فی الواقع دستگاه سلطنتی منظمی است، که دخل و خرج و مراتب مستخدمین و حکومت مرکزی آن مشخص و معین است و پاپ با قدرت کامل بسر اریکه فرمانروایی تکیه زده و با دو حربه روحانی که عبارت از «تکفیر» و «تحریم» باشد، همه کس را به اطاعت و تعظیم وادار می‌کند. در این دوره توجه به خدا و ماوراء الطبيعه هر روز جانی تازه می‌گیرد و بعضی فرق تاریک دنیا و فرقه مسکین پدید می‌آیند؛ معدّلک در همین دوران، ارباب زندقه و ارتداد، زیر بار روحانیت نمی‌رفتند و از تعالیم مذهبی پیروی نمی‌کردند. روحانیت نیز با وسائل گوناگون به جنگ ایشان بر می‌خاست و امامشان نمی‌داد، بالآخره برای مبارزه با کفر و الحاد، گرگوار نهم به تأسیس «دیوان تفتیش عقاید و افکار» همت گماشت و از ۱۲۳۱، این روش و سنت مشئوم و روح‌کش معمول گردید.

پاپ روم برای آنکه بتواند سلطنت و فرمانروایی خود را در ایتالیا و دیگر کشورهای اروپا بسط دهد، احتیاج به درباریان و عده‌کثیری کارمند داشت و اداره این سازمان وسیع، بدون تحصیل عواید امکان‌پذیر نبود، مر عواید پاپ، یکی

۱- تاریخ قرون وسطی، پیشین، ص ۲۰۰.

2— Kape

۳- همان کتاب، ص ۲۰۱

املاک وی بود، دیگر باجی بود که از ممالک باج گزار مثل انگلستان و «دوسیسیل»<sup>۱</sup> و «آراکون» و پرتغال می‌آمد و رسومی که از پارهای کشورهای دیگر اخذ می‌گردید. عوارض بیشماری که دواire مختلف پاپ مطالبه می‌نمودند و عشریه عواید کلیه متصدیان مشاغل روحانی، در موارد فوق العاده جمع‌آوری می‌شد، گرداوری این عواید، موجب شکایات سخت گردید.

بهموجب عهدنامه «وریس» انتخاب اسقف و پیشوای مذهبی هر بلد، به عهده اهل علم و مردم آن ناحیه بود؛ اما از قرن سیزدهم به بعد، این حق، خاص «قسيسانی» گردید که در اداره امور شهر به اسقف کمک می‌گردند. پس از آنکه شهری بی‌اسقف می‌ماند، آن حوزه کسی را نامزد می‌کرد و نصب او را پاپ صحنه می‌نماید؛ ولی بعداً مداخله پاپ، حق دیگران را از بین برداشت، چنانکه از ۱۲۹۵ تا ۱۳۰۱، از ۱۶ استقفي که در فرانسه منصوب شدند، ۱۵ نفر را پاپ شخصاً انتخاب کرد.

در حدود سال ۱۲۱۵، مجمع مذهبی «لاتران» برای اهل علم صاحب مسند، حقوق و قیودی قایل شد. از جمله به آنان گوشزد کرد که زن نباید بخواهند، در امور زندگی جانب پرهیزگاری را فرو نگذارند، البته فاخر نپوشند، حالت مستی بهمود راه ندهند، با مکر و حیله پول بدست نیاورند؛ ولی با تمام این تعالیم، بعضی از استفها که خود ارباب ملک بودند به این تعالیم وقوع نگذاشتند، و همچنان بیشتر مصروف مرغان شکاری بود، بهامر روحانیت توجهی نداشتند و بهامور قلمرو خود نمی‌رسیدند، جز به این خیال که بهره‌ای از آن برگیرند.

در حدود سال ۱۲۰۰، پاپ «اینسان سوم» درباره خلیفه «ناربن» چنین گفته است: «این مرد، خدایی نمی‌شناسد، جز پول — عوض دل، کیسه در صندوق سینه‌نها»، ده سال است که بر سر این کار است، لکن در این مدت از جای نجنبیده که به‌ولایت خود سری بکشد، یا از شهرخویش پرس‌وجویی بکند، ۵۰۰ دینار طلا از یکی گرفت و او را مسند استقفي «ماگلون» داد، برای کمک به مسیحیان مشرق از او تقاضای کمک کردیم، نپذیرفت؛ در شهر او رهبانان و قسيسانی دیده شده‌اند که جامه زهد را رها کرده، زن خواستند و به رباخواری نشسته و یا به وکالت مرافعه برخاسته، یا کار اهل طرب و طبابت پیشه کرده‌اند.

ولی بعضی از پیشوایان مذهبی، اهل علم و تاریخ‌دانی بودند؛ و در کوه و جنگل دنبال عزلتگاه می‌گشتدند و چون مجل مناسبی می‌یافتند، «دیری» بر پا می‌گردند و در آن غیر از مصلی، خوابگاه، سفره‌خانه، کارخانه و کتابخانه و دیگر ضروریات را می‌ساختند؛ بعضی از پیشوایان چون «سن برنار» چون مرتاضان زندگی می‌گردند، ولی

## از کار و سعی و عمل نیز غافل نبودند...»<sup>۱</sup>

### نظام فتووالیته

پس از انقراض امپراتوری شارلمانی، بار دیگر اروپا به چندین مملکت تقسیم شد. بیشتر شاهان ضعیف بودند و بر مالک خود چندان تسلطی نداشتند؛ درنتیجه، صدها «واسال» با عنایتی مانند: پرنس، بارون، دوک و کنت، فرمانروایان مستقل مناطق فتووالن شین بودند.

واسالها، نجبا و شهسواران که طبقه حاکم این دوران بودند، در ازای تیول و املاکی که از شاه می‌گرفتند، تعهد خدمتگزاری و وفاداری به شاه را به عهده می‌گرفتند. برای روشن شدن موضوع، نجیبزاده خیالی را به نام «سرجان» که مثلاً واسال «ویلیام فاتح» شاه انگلستان بوده باشد در نظر می‌گیریم: «جان» سوگند وفاداری نسبت به ویلیام یاد کرده و متعهد شده است که ده شهسوار برای خدمت به وی آماده کند و در مقابل، ویلیام ۲۰ منطقه اقتصادی به «جان» بخشیده است.

اگر شاه، لشکریان خود را به جنگ فرا می‌خواند، «جان» ناچار باید به جنگ برود و ۹ شهسوار با خود به همراه ببرد... آنان سوگند وفاداری نسبت به «جان» ادا می‌کردند؛ بدین ترتیب، آنان واسال «جان» می‌شدند و «جان» پیشوای ایشان. در این سلسله مراتب، شاه و واسال و شخصیتهای مادون، هر یک موظف به انجام تکالیفی بودند.»<sup>۲</sup>

## زندگی اقتصادی و اجتماعی مردم اروپا، در قرون وسطی

«اروپای قرن دهم، فقیر و توسعه نیافته و کم جمعیت بود. لااقل در نیمی از اراضی بهغلت پوشیده بودن از جنگل و مرداب، زراعت نمی‌شد؛ جنگ، بیماری، قحطی و مرگ و میر نوزادان و بی‌نوجهی به مسائل بهداشتی، جمعیت اروپا را کم نگاه می‌داشت. حد متوسط عمر فقط سی سال بود. سفر کردن و ارتباط مردم با یکدیگر معمول نبود و تعداد کسانی که در مدت عمر خود، ۱۵ کیلومتر از زادگاه خود دور شده و به جای دیگر سفر کرده بودند، از صد بیست مردم کمتر بود. مردم اروپای غربی از سه طبقه تشکیل می‌شدند: فتووالهای بزرگ، که بر تیول‌ها فرمانروایی داشتند و در جنگ‌ها شرکت می‌کردند. روحانیون، که در خدمت کلیسا بودند و

۱- همان کتاب، از ص ۲۶۸ به بعد.

۲- نقل و تلخیص از دایرة المعارف فارسی، ج ۲، ص ۲۰۳۸

روستاییان که بر روی زمین کار می‌کردند، تا وسیله معاش خودشان و روحانیون و فوادالها را فراهم آورند. زندگی فوادالها براساس و بنیان جنگ متمن کر بود و بر این عقیده بودند که یگانه زندگی افتخارآمیز، زندگی جنگجویان است؛ فوادالها و شهسواران ایشان که زره‌های سنگینی می‌پوشیدند و بر اسبهای درشت جنگی سوار می‌شدند، با نیزه یا شمشیرهای سنگین جنگ می‌کردند.

طرز سلوک و رفتار مردان جنگی رفته رفته تحت نظام خاص «شهسواری» درآمد. شهسوار باید در جنگ شجاع باشد، با مراعات مقررات معینی جنگ کنند، به وعده‌های خود وفادار باشد، و از کلیسا دفاع کنند. شهسواری، هقتضی مراعات رفتار جوانمردانه نسبت به زنان نیز بود. در زمان صلح، فوادالها و شهسواراش خود را به تمرينهای جنگی مشغول می‌کردند. فوادالها در قلاع خود می‌زیستند. قلعه‌های اولیه، دژهای ساده‌ای بود که حصاری از تنه درختان آنها را فرا می‌گرفت و لی قلعه‌های بعدی استحکامات سنگی بسیار محکمی بودند. در تالار بزرگ قلعه فوادال و شهسواراش، می‌خوردند و می‌نوشیدند و به نرد و شترنج و قمار می‌پرداختند. همسر فوادال که عنوان مانو داشت، به رشتن و بافتن و دوختن و فرمان دادن به خدمتگزاران خانه اشتغال داشت و حقوق قابل توجهی نداشت. اگر حداقل یک پسر بدهنیا نمی‌آورد، فوادال می‌توانست. پیمان زناشویی را فسخ کند. فوادالها و بانوان آنان هیچکدام تعلیم و تربیت را لازم نمی‌شمردند و فقط معدودی از آنان خواندن و نوشن می‌دانستند: در طبقه روحانیون، اغلب اسقفان و کشیشان عالی‌رتبه، نجبا ای بودند که زندگی خود را وقف کلیسا کرده بودند، بر تیولهای بزرگ فرمان می‌راندند و زندگی آنها کمابیش مانند سایر نجبا بود، بعضی از این روحانیون از لحاظ مکنت و قدرت مانند فوادالهای جنگجو بودند.

راهبان که در دیرها می‌زیستند، ناگزیر مطابق مقررات دیر زندگی می‌کردند. هر روز باید چند ساعت را به مطالعه و عبادت و شرکت در آداب دینی صرف کنند. از راهبان فاضل، بعضی دیرها را ترک می‌کردند و مشاور شاهان، و دیگر فرمانروایان می‌شدند.

بعضی از روستاییانی که در زمرة خدمتگزاران کلیسا در می‌آمدند به کشیشی دهکده‌ها منصوب می‌شدند؛ کشیش دهکده در کلیه‌ای نزدیک کلیسای خود زندگی می‌کرد، به روستاییان اندرز و به مرافعات آنان فیصله می‌داد و اجرای تشریفات کلیسایی نیز از وظایف او بود. در ازاء غسل تعمید و انجام دادن مراسم ازدواج و دفن، اجرت می‌گرفت؛ ولی بیشتر این کشیشان، مانند روستاییان فقیر بودند.

روستاییان حقوق چندانی نداشتند و تقریباً یک سره در اختیار فوادالهای خود بودند و علاوه بر زراعت و خدمات دیگری که به آنان ارجاع می‌شد (مانند: بریدن جنگل، بردن غله به انبار، مرمت راهها و پلهای) انجام می‌دادند.

روستاییان، اجاره‌ها و مالیاتهای گوناگون می‌پرداختند. روستایی ناگزیر بود

که گندم خود را در آسیاب ارباب آرد کند، نان خود را در نانوایی او بپزد و آب انگور خود را در عصارخانه او بگیرد؛ و در مقابل هریک از این کارها چیزی به ارباب پیردازد. چون پول نادر بود، رومانیان بدھی خود را با گندم، جو، تخم مرغ و ماکیان و مرغان زمین خود می‌پرداختند.

رومیانی در کلبه ابتدایی محققی زندگی می‌کرد و برکیسه‌ای بر از کاه می‌خواید، نان سیاه، تخم مرغ، ماکیان و سبزیجاتی مانند: کلم و شلف می‌خورد، کمتر به گوشت نترسی داشت. اجازه شکار کردن و ماهی گرفتن نداشت؛ زیرا شکارهای منطقه به قیودال متعلق بود»!

## نتایج اقتصادی و اجتماعی جنگهای صلیبی

یکی از وقایع مهم تاریخی قرون وسطی جنگهای صلیبی است که از قرن یازدهم میلادی آغاز گردید و سالیان دراز به طول انجامید؛ جنگ هفت و هشتم را «سن لوبی» برپا کرد، اما نتیجه‌یی از تسخیر مصر نگرفت و در جنگ هشتم (۱۲۷۰) سن لوبی به تونس رفت ولی در آنجا در گذشت و جنگهای صلیبی خاتمه پذیرفت، در آغاز این نبردها یعنی در سال ۱۰۹۹ قشون صلیب صاحب اختیار شهر بیت المقدس شد و در آنجا مملکت لاتین را تأسیس کرد؛ اما قوم ترک پس از چندی آن شهر را تصرف نمود. (۱۱۸۷) و با این اقدام، مسیحیان و قوم نصارا را یک‌باره از مشرق براند. حال بینینم ملحوظ اساسی جنگهای خونین صلیبی چه بوده؟ و چه علل و عوامل اقتصادی و اجتماعی در آن دخالت داشته است؟

در آن دوران، عده‌ای از مردم سودپرست و قیودالهای بزرگ به‌امید کسب تمول به مشرق زمین که در آن ایام به ثروت زیاد مشهور بود، روی آوردن و «سرفها» یعنی (کشاورزان وابسته به زمین) و سایر محرومین اجتماع نیز به‌امید نجات از استثمار وحشیانه قیودالها و به‌دست آوردن یک قطعه زمین مناسب در راه جنگهای دامنه‌دار صلیبی قدم نهادند، البته در این جنگها، متعصبینی نیز بودند که برای زیارت تربت عیسی (ع) به این امر دشوار رضا می‌دادند؛ آنها با آنکه در خود نیروی جنگ نمی‌دیدند، به‌امید شهادت وارد میدان می‌شدند و به مردان جنگی می‌گفتند: «شما که رشید و نیرومندید، جنگ خواهید کرد، اما ما مثل عیسی (ع) عقوبت می‌کشیم و بهشت را می‌گیریم.»

مسیحیان مانند دیگر فرقه‌های مذهبی از ریختن خون کفار خودداری نمی‌کردند، به‌همین علت در طی این جنگها، طرفین ضمن تحمل مشقات فراوان به‌جاجع و مظلومی دست

زدند که در تاریخ، کمتر سابقه دارد؛ و ما برای آنکه سطح فرهنگ و بینش مردم اروپا را در اواخر قرن یازده میلادی نشان بدھیم به ذکر نمونه‌ای چند از مظالم آنان می‌پردازیم: به گفته «میل»<sup>۱</sup> در طی جنگ اول صلیبی، مسیحیان بهنام اشاعه دین و فتح بیت المقدس جنایات گوناگونی مرتكب شدند:

قتل عام، مستبرد و غارت و هتل ناموس در ضمن راه پیمایی و در جریان جنگ ادامه داشت. در محاصره «انطاکیه» سر دو هزار نفر ترک را از بدن جدا کردند و به گفته «میشو»<sup>۲</sup> این قوم وحشی، اطفال را در آغوش مادران پاره کردند؛ اعراب را نیز در کوچه‌ها و در منازلشان قتل عام می‌کردند؛ به گفته یکی از مورخین، در مسجد عمر «در رواق این مسجد نهر خون عمقش به اندازه‌ای بود که تا سر زانو و یا آنها که سوار بودند تا عنان اسبشان را می‌گرفت.»

به طوریکه در تاریخ عرب و اسلام نوشته شده است: «جنگ سوم صلیب، بدین ترتیب خاتمه یافت که در آن صدها هزار نفس تلف شدند و هزاران معموره و کاشانه از طرفین در شرق و غرب ویران گردید... و از این جمله، نتیجه‌ای که بدست آورده‌اند، تصرف (عکا) بود و بس.»

در سال ۱۰۹۸، در اثر محاصره، قشون ترک و قشون صلیب دچار قحطی و گرسنگی شدند و کار به جایی رسید که مردم به خوردن چرم و علف و گوشت مردگان پرداختند.

خشون صلیب پس از سه سال مباربه و از نست دادن بسیاری از سربازان خود در تاریخ ۶ ژوئن ۱۰۹۹، چشمش به بیت المقدس افتاد، یکی از مبلغین این جنگ به حکم جهل و تعصی که داشت، ضمن نامه‌ای به پاپ نوشت: «اگر می‌خواهید بدانید با دشمنانی که در بیت المقدس بدمست ما اقتادند، چه معامله شد، همینقدر بدانید که کسان ما، در رواق سلیمان و در معبد، در گردابی از خون مسلمانان می‌تاختند و خون تا زانوی مرکب می‌رسید، تقریباً ۱۰ هزار مسلمان قتل عام شدند و هر کس در آنجا راه می‌رفت، تا بند پایش را خون می‌گرفت؛ از کفار هیچکس جان بدر نبرد و حتی زن و اطفال را هم معاف ننمودند. کسان ما چون از خونریزی سیر شدند به خانه‌ها ریختند و هر چه به دستشان افتاد، ضبط کردند؛ هر کس چه غنی و چه فقیر به هرجا وارد می‌شد، آن را ملک مطلق خود می‌دانست و این رسم چنان ساری بود که گوئی قانونی است که باید مو به مو رعایت شود...»

در هر یک از جنگهای صلیبی، جمع کثیر از مردان و زنان و کودکان و بسیاری از شهرها و آثار تمدن، دستخوش فنا و نیستی می‌شدند. در تاراج قسطنطینیه که در ۱۲ آوریل ۱۲۰۴ صورت گرفت، «ویل آردوبن»<sup>۳</sup> اهل «شامپانی» که بعدها

1— Mile

2— Michoud

3— Vilhardouin

تاریخ جنگ صلیب را نوشت، چنین می‌گوید: «غنیمت به درجه‌ای رسید که افراد حساب طلا و نقره و ظروف و جواهر و اطليس و حریر و بالاپوش پوست خز، سنجاب و البسه فاخره را گم کردند... از بدو خلقت عالم تاکنون هیچ شهری تا این درجه ثروت نداشته است. هر کس به دلخواه خود در محلی جا گرفت و جا برای احدي کم نیامد؛ از این افتخار و هم از ذوق این نعمت خداداد، قشون صلیب در پوست نمی‌گنجید؛ زیرا کسانی که به فقر و مسکنت می‌گذرانیدند، به عز و غنا رسیدند، در جریان تاراج قسطنطیلیه، قشون صلیب، مانند اقوام وحشی و جاهل، مرمرها را خورد نمود و آثار و صنایع مستظرفه را شکست، تا سیم و زر و احجار کریمه آن را ببرد. مجسمه‌های مفرغی را که شاهکار هنرمنایی قدیم بود، ذوب کرد تا از آن سکه کند، از آثار متبرکه و طریقه‌ای که بعد از غارت ۱۲۰۴، از قسطنطیلیه آورده‌اند، امروز هم در ونیز و بعضی دیگر از بلاد مغرب، آثاری دیده می‌شود.

«ابن اثیر» و سایر مورخین متفقاً می‌نویسند که شهر قسطنطیلیه را آتش زدند و یک چهارم شهر را خاکستر نموده، بر باد پادند، دامنه حریق ۸ روز و ۸ شب تا ۶ کیلومتر توسعه یافت و پرجمعیت‌ترین نقاط شهر را فراگرفت، در این احوال زنان و کودکان از بیم و هراس به این طرف و آن طرف می‌دوییدند و از دشمن متعصب و خونخوار امان می‌خواستند.

در پایان جنگهای صلیب، ساده‌لوحانی که آلت دست سودجویان شده بودند، کم و بیش از کرده خود نادم شدند و به قبح اعمال خوبیش بی بردن، به قول «روتبوف»<sup>۱</sup> شاعر، کسی که مخالف جنگ بود، می‌گفت: شما می‌خواهید که من از دارایی خود چشم بیوشم و نگاهداری فرزندان خود را به عهده سگها بگذارم؟ من گمان نمی‌کنم که خداوند به این امر راضی باشد... مرد مؤمن می‌تواند بی‌آنکه از جای خود تکان بخورد و دنبال سوانح برود، از حاصل کار و دارایی خود زندگی کند... برای جستجوی خدا، چرا باید زاهی به این دوری پیمود؟ اگر خدا را مکانی باشد، محققتاً در فرانسه نیز هست...»

در نتیجه جنگهای صلیبی، بازار تجارت بین شرق و غرب گرم شد و بسیاری از آثار و افکار شرقیان به‌مغرب زمین راه یافت؛ دوران قدرت مطلق بسیاری از فوادها سپری شد و زمینه برای نفوذ سلاطین و ایجاد تمرکز در کشورهای اروپا فراهم گردید. در خلال این احوال بسیاری از مسیحیان همین که خود را از لحاظ اقتصادی در امان دیدند، دین و وطن دیرین را فراموش کردند و به سنن و آداب شرق خو گرفتند، یکی از امنای دین مسیح (ع) می‌نویسد: «ما که از مغرب بودیم، به صورت مردم مشرق درآمدیم، وطن خود را فراموش کردیم، یکی خانه و خدم دارد، چنانکه گویی به ارث به او رسیده، دیگری به جای آنکه از هموطنان خود،

زن بخواهد یکی از اهل شام و عرب را بعنی گرفته... اکنون که شرق تا این حد به حال ما مساعد است، برگشتن به مغرب چه ضرورت دارد...»<sup>۱</sup>

### نتیجه جنگهای صلیبی

مسيحيان و پاپها از جنگهای صلیبی نتیجه‌ای که مطلوب آنان بود، بدست نياوردن؛ ولی در جريان اين لشکرکشيها، مردم اروپا که در جهل و توحش بسر می‌بردند، با مظاهر گوناگون تمدن ايراني و اسلامي آشنا شدند و برای نخستين بار با فرهنگ شرق و شهرهای آباد و تجارت و بازرگانی پر رونق و آداب و سنه اخلاقی و اجتماعی پيشرفة جهان اسلامي آشنا و مأنوس گردیدند و اطلاعات جغرافياي آنان وسعت گرفت، ادبیات، هنر، معماری واسلوب ساختمان وديگر شئون مادي و معنوی ملل شرق نزدیک به وسیله سربازان و افسران این جنگ، در خطه اروپا منتشر گردید و به رشد شهرنشينی و گسترش نهضت بورژواری در غرب کمک کرد.

### رشد فرهنگ و علوم تجربی در جريان نهضت اسلامی

پيش از ظهور اسلام، علم به معنی واقعی کلمه در بين اعراب شایع نبود. اعراب، مانند کلیه اقوام غیر متمدن در طول زمان و به حکم تصادف در نتیجه تجربه و مطالعه در احوال بیماران و دیگر پدیده‌ها، مقداری عقاید و نظریات در زمینه‌های مختلف پیدا کرده‌اند، که معمولاً از پیران قوم به اولاد و نزدیکان آنها منتقل می‌شد. در جريان نهضت اسلامی از قرن سوم هجری به بعد، مخصوصاً در زمان خلافت مأمون، مسلمانان با فرهنگ و تمدن یونانی و رومی و ايراني آشنا شدند. و به ترجمه مهسترين آثار فرهنگی آنان پرداختند.

در یونان قدیم، «ابقراط» که از روی کمال شايستگی، پدر علم طب خوانده می‌شود، برای نخستین بار به اتكاء مطالعه و تجربه، اين دانش را از چنگال خرافات رها ساخت و به شاگردان مكتب خود اعلام کرد، که انسان جزیی از طبیعت است؛ و هادام که بين عوامل طبیعی يك موجود زنده تعادل و توازن برقرار است، صحت

۱- آلماله و زول ایزاك، *تاریخ قرون وسطی تا جنگ صدساله*، ترجمه عبدالحسین هژیر، از ص ۲۱۷ تا ۲۳۹. (به اختصار) در بحث جنگهای صلیبی از کتاب *تاریخ عرب و اسلام*، دکتر گوستاو لوپون و دایرة المعارف فرانسه «گراند لاروس» و دایرة المعارف فارسی، مصاحب، ج ۱، ص ۷۶۴ استفاده شده است.

و حیات ادامه دارد و همینکه این تعادل متزلزل گردید، تمام قوای انسان به کار می‌افتد تا این تعادل باردیگر برقرار شود. وظیفه طبیب، خدمت به طبیعت انسان است؛ ابقراط حاصل تحقیقات گذشتگان را در مجموعه‌ای به نام «مجموعه ابقراطی» تنظیم و تدوین نمود. پس از آنکه اسکندریه، مهد معارف زمان گردید، تشریح اموات و کالبدشکافی معمول شد و با ظهور استاد بزرگ «جالینوس» در قرن دوم میلادی در رشته تشریح، پیشرفتهایی حاصل‌آمد و حاصل تحقیقات و بررسی‌های او تا قرن شانزدهم، مورد استفاده اهل علم در جهان اسلامی و اروپا بود. در دوره خلافت منصور، «جورجیس» پسر «بختیشور» رئیس پزشکان «گندی شاپور» به ترجمة کتبی چند از یونانی به عربی همت گمارد. ابن خلدون می‌نویسد: «منصور، نماینده‌ای نزد پادشاه روم فرستاد، تا کتب سودمند را برای او بفرستد؛ پس از رسیدن آن کتابها، مسلمین بهخصوص ایرانیان به ترجمه سایر منابع علمی یونانی، از جمله: هندسه اقلیدس و الماجسطی بطیموس راغب گردیدند.» باید دانست که در طب، مسلمین اصول نظریات ابقراط و جالینوس را پذیرفتند و بر خرمن داش و اطلاعات قدما چیزی نیافرودند. تنها، محمدبن زکریای رازی در موادری چند برآراء گذشتگان، ایراداتی وارد کرد. ولی مطالعه و تحقیق در جسم انسان و حیوان، که در دوره جالینوس آغاز شده بود، در دوران شکفتگی تمدن اسلامی، شاید به علل مذهبی مورد توجه پزشکان قرار نگرفت. در میان دانشمندان اسلامی، زکریای رازی، آلات و ادواتی برای تحقیقات علمی فراهم کرد. از آجمله: قرع و انبیقهایی که او برای فعل و افعالات شبیه‌ای تهییه کرده، قابل ذکر است. رازی، قرنهای پیش از دانشمندان متأخر اروپا می‌گفت: «تجربه، بهتر و بیشتر از علم، انسان را به حقایق آشنا می‌کند.» این جملات منسوب به رازی است: «هر گاه طبیب عالم و بیمار مطبع باشد، درنگ بیماری کم می‌شود. در ابتدای بیماری تا قوه و نیروی بیمار از بین نرقه است، باید به سرعت به معالجه پرداخت.» وی از برکت مشاهده و تجربه و آزمایشها بی که انجام داد، به معالجه آبله و سرخجه توفیق یافت. کتابهای او در این زمینه از سال ۱۴۹۸ تا ۱۸۶۶ چهل مرتبه به زبانهای گوناگون اروپائی چاپ شده‌است. وی در توصیف آبله می‌نویسد: «آبله، با تب طولانی، احساس درد در کمر، خارش در بینی و لرز در خواب آغاز می‌شود...»

مهمنترین و گرانبهاترین آثار رازی، کتاب «الحاوی» و «منصوری» است. کتاب الحاوی درحقیقت، یک دایرةالمعارف طبی است، که ثمرة آزمایشها شخصی است. غیر از این دو اثر، رسالات کوچک دیگری نیز از او به یادگار مانده. بهطور کلی، اطباء اسلامی، چهار اثر مهم در طب از خود به یادگار گذاشته‌اند: نخست‌آنکه، طب مشوش و پراکنده یونان را مرتب کردند. دوم آنکه این دانش را از صورت نظری بیرون آورده و طب علمی را ایجاد کردند. سوم آنکه، علم الامراض را توسعه داده و بسیاری از بیماریهای را که تا آن زمان از آن اطلاع نداشتند، در عالم طب

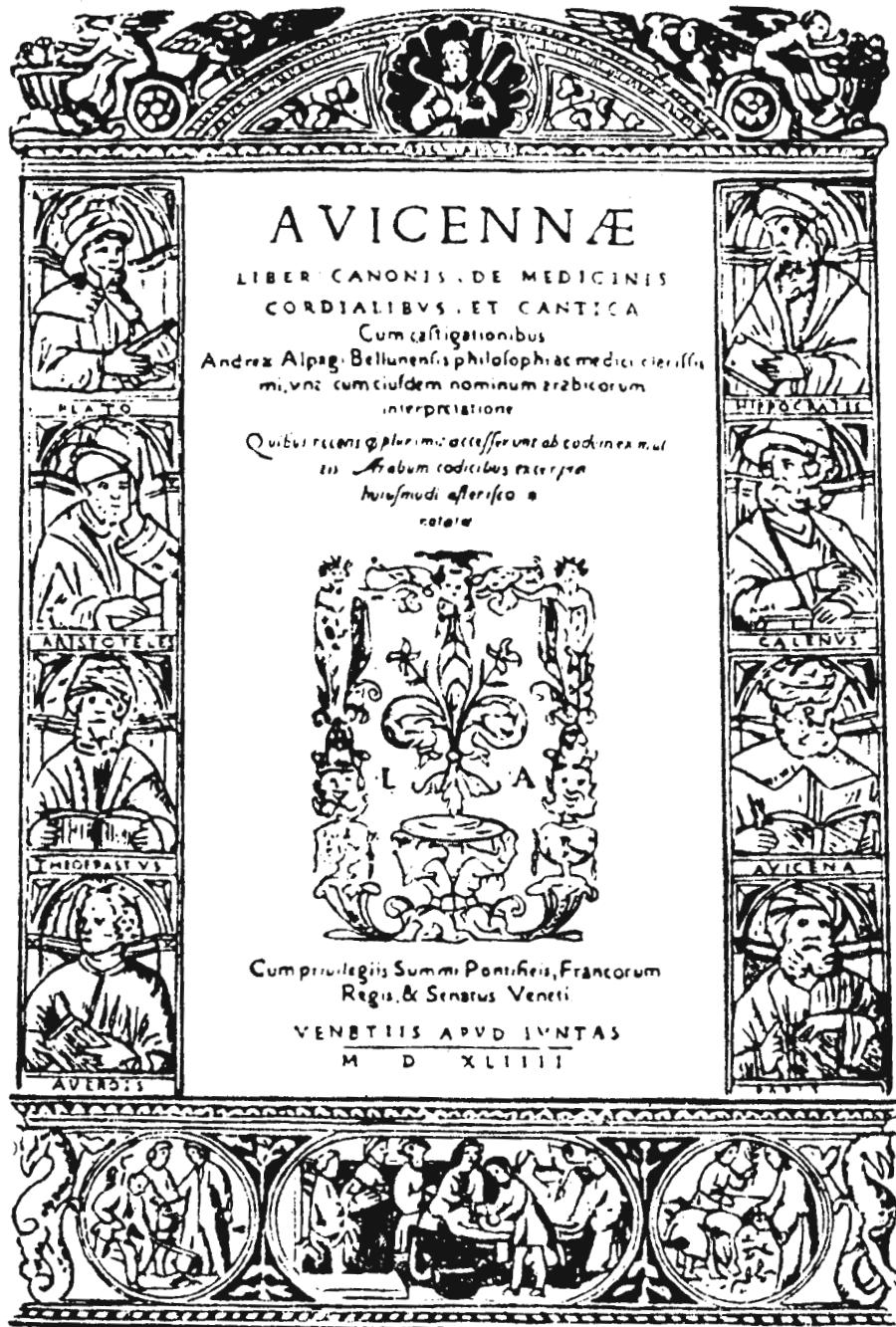
وارد کردند. چهارم آنکه، اثر داروها را در طب از نظر وظایف الاعضاء توضیح دادند.<sup>۱</sup> دیگر از کتب طبی: «هداية المتعلمین» در طب، تألیف «اخوینی» از اهل بخاراست، که در ۶۶۱ صفحه نوشته شده. طب ابوبکر اخوینی، ظاهرآ تابع طب زکریای رازی است که استاد او بوده است. نظریات رازی در آسیا و اروپا، تا انتشار آراء «ابن‌سینا» و حتی پس از انتشار آثار طبی او طرفدارانی داشته است.

دیگر از دانشمندان بزرگ اسلامی، «ابوریحان بیرونی» است، که در سال ۳۶۲ در «بیرون» (حوالی خوارزم) تولد یافت. مهمترین یادگار فرهنگی او، کتاب «آثار الباقیه عن القرون الخالیه» است که به نام «شمس العالی قابوس» تألیف کرده است. ابوریحان، ابن‌سینا و «ابوسهل» معاصر سلطان محمود بوده‌اند و با اینکه هرسه به دربار محمود دعوت شدند. ابن‌سینا و ابوسهل، دعوت محمود را که مردی متعصب و حنفی‌مذهب بود، نپذیرفتند؛ ولی ابوریحان، این دعوت را پذیرفت تا به معیت محمود به هندوستان که در آن زمان یکی از مراکز دانش جهان بود، راه یابد. وی چند بار به هندوستان رفت و در علوم هندی، مخصوصاً ریاضیات و نجوم و تاریخ در آنجا مطالعه کرد و زبان «санسکریت» را فراگرفت و کتابی در پیرامون وضع عمومی هندوستان نوشت، که تا امروز معتبر و مورد استناد است. مجموعاً ۱۱۳ کتاب و رساله به بیرونی نسبت می‌دهند. تألیفات بیرونی بیشتر به زبان فارسی است و حدود اطلاعات علمی آن دوران را کمایش نشان می‌دهد.

### ابوعلی‌سینا

ابوعلی‌سینا، یکی از دانشمندان بزرگ جهان اسلامی است که در سال ۳۷۰ هجری، در حوالی بخارا متولد شده و در ۱۸ سالگی، کلیه علوم معمولة عصر خویش، مخصوصاً علم طب را فراگرفته و آثار اقلیدیس، الماجسطی و بطلمیوس را مورد مطالعه قرار داده است. پس از آنکه ابن‌سینا، با موفقیت بیماری «نوحین منصور سامانی» را معالجه کرد؛ به گنجینه کتب سامانیان دست یافت. کتاب «قانون» ابن‌سینا، شامل پنج قسم است: ۱- کلیات ۲- ادویه مفرده ۳- امراض مخصوصه اعضا ۴- امراض عمومی بدن. ۵- ادویه مرکبه. – علاوه بر این، ۲۲ جلد رساله دیگر، در زمینه‌های مختلف به رشتہ تحریر درآورده، که از آنجلمه است: ادویه قلبیه، رساله قولنج، حواشی قانون، معالجات طبیه و کتاب مختصری در نبض. ابن‌سینا، غیر از احاطه به علوم زمان، نظریات فلسفی جالبی نیز اظهار کرده است. وی با تعصّب، مخالف بود و می‌گفت: «تعصّب در علم و فلسفه مانند هر تعصّب».

۱- مأخوذه از تنبیمات دکتر محمود نجم‌آبادی درباره رازی. (به اختصار).



پشت جلد کتاب قانون ابوعلی سینا، به زبان لاتن، چاپ و نیز، سال ۱۵۴۴ میلادی،  
که در قرون وسطی، سی مرتبه به چاپ رسید.

نشانه خامی و بی‌مایگی است و همیشه به ضرر حقیقت تمام می‌شود و شأن خردمندان نیست».

برخلاف غزالی، ابن‌سینا، عقل و استدلال را وسیله کشف مجھولات می‌شمارد و به عقیده بعضی از پژوهندگان، وی قبل از «دکارت» به مبارزه با فلسفه ارسسطو و منطق اسکولاستیک برخاسته است.

«پاولفسکی» ضمن بحث در مقام علمی ابن‌سینا می‌گوید: «قرنها قبل از ظهور علم میکرب‌شناسی، بوعلی اعلام کرد، که بیماریها ممکن است به‌وسیله حیوانات کوچک نامریبی که در آب وجود دارد به اشخاص سرایت کند. وی، منکر تأثیر حرکت ستارگان در احوال انسانها بود و به سعد و نحس کواکب عقیده نداشت.» ابن‌سینا، بیش از صد اثر در زمینه کیمیا، معدن شناسی، جغرافیا، تشريح و وظایف الاعضا وغیره به رشته تحریر در آورده است؛ و شائزده اثر بزرگ و کوچک طبی، تألیف کرده است.

کتاب طب او در طی پنج قرن، مهمترین و ضروری‌ترین راهنمای در طب علمی و عملی محسوب می‌شده و بیش از آثار دیگر او کسب شهرت کرده است.

ابن‌سینا، از «فارابی» تمجید می‌کند و می‌گوید: «او به نایینیان روشناهی داد، اسرار بسیاری را کشف کرد. آنچه را که مخفی بود، آشکار نمود.» و در باره زکریای رازی می‌گفت: «او فیلسوفی داشتمند بود، آثار بسیاری در فلسفه و شیمی بوجود آورد و حقیقت را بدون آنکه به‌آن جنبه اسرارآمیز بدهد، تشریح کرد.» این اظهارات نشانگر علاقه‌ای او به شناخت علمی جهان در آن دوران است. ابن‌سینا، نیز با تعبد و تقلید و پیروی از اندیشه‌های گنستگان، به‌طور کورکورانه و بدون مطالعه و تحقیق، سخت مخالف بود؛ و می‌گفت: «بعضی چنان سرگرم میراث علمی گنستگانند، که فرصلت مراجعته به عقل خود ندارند و اگر فرصتی بعdest آورند، حاضر نیستند، که اشتباهات و لغزش‌های آنان را اصلاح و جبران نمایند.»<sup>۱</sup> غیر از امنیت و آرامش نسبی که از عهد سامانیان تا حمله مغول کم و بیش در ایران برقرار بود، عامل دیگری که به رشد فرهنگ و مدنیت کمک کرد، توجه بعضی از سلاطین و امرا و رجال و وزرای ایرانی به مسائل و امور فرهنگی است، که از آن میان توجه خاندان بر مکی را به توسعه صنعت کاغذ سازی ذکر می‌کنیم:

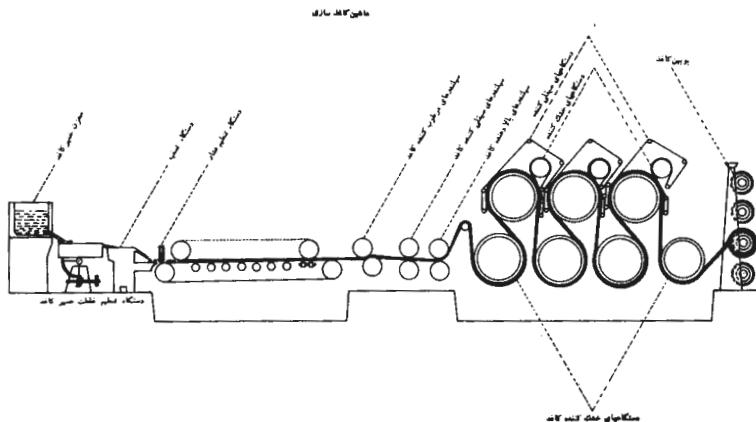
- ۱- مطالبی که در پیرامون احوال و آثار نزکریای رازی، ابوریحان بیرونی و ابوعلی‌سینا نوشته شده است، از کتابهای زیر مأخوذه است: ۱- دایرة المعارف فارسی. ۲- لفظ‌نامه دهخدا.
- ۳- تاریخ علوم عقلی، تالیف دکتر ذبیح‌الله صفا. کتاب دکتر محمود نجم‌آبادی دوباره داری؛ و دیکسیبورز لاروس فرانسه و تاریخ علوم، تالیف پیر روسو.

## نگاهی به شرق

### رشد صنعت کاغذ سازی در خراسان و ماوراءالنهر

در سال ۷۹۴ میلادی (۱۷۸ هجری) فضل بن یحیی برمکی حکمران خراسان بود. به قول مقریزی: این وزیر فرهنگ دوست تصمیم گرفت به جای استعمال پوست، در دواوین و مکاتبات دولتی، از کاغذ استفاده کند، برای اجرای این اندیشه داهیانه، دستور داد تا صنعتگران سمرقند را با کارخانه و وسایل کاری که در اختیار داشتند، به بغداد و شام منتقال دهند؛ و همین صنعتگران، این صنعت فرهنگ گستر را بعدها از شام و اندلس به اروپا منتقل کردند.

این کارخانه‌ها، در قرن چهارم و پنجم هجری، در بعضی از شهرهای خراسان و ماوراءالنهر مشغول کار و فعالیت بودند. چنانکه چوزجانی ضمن توصیف سمرقند می‌نویسد: «و از وی کاغذ خیزد که به همه جهان ببرند». <sup>۱</sup> همچنین ابن حوقل در صورۃالارض «از مزایای کاغذ سمرقند و ماوراءالنهر سخن می‌گوید». <sup>۲</sup> و شرف‌الزمان طاهر مروزی، در حدود سال ۵۱۴ هجری می‌نویسد: پس از فتح سمرقند به وسیله مسلمانان، صنعت کاغذ سازی که از طریق چین در آنجا رواج یافته بود، بیش از پیش توسعه یافت و کاغذهایی که از آن دوره باقی مانده، یک رویش سفید و روی دیگر شرک نداشتند. هنرمندان سمرقند، برخلاف چینیان، که از پیله ابریشم کاغذ می‌ساختند، از پنبه و پارچه کهنه، کاغذ ساختند.



«قدیمترین کاغذ پنبه‌یی، در کتابخانه «اسکوپریال» موجود است که تاریخ تحریر آن چهارصد هجری است.»<sup>۳</sup>

فراوان شدن کاغذ، تا حدی به ارزانی و فراوانی کتب کمک کرد، ولی نهضت اساسی در فرهنگ اروپا و جهان، از تاریخی شروع شد که فن چاپ در آلمان به همت

۱- حدودالعالم، ص ۶۶. ۲- نگاه کنید به کتاب البلدان، ابن‌فقیه، ص ۲۵۱.

۳- دکتر گوستاو لوپون، تمدن اسلام و عرب، ص ۶۲۱.

«گوتبرگ»<sup>۱</sup> اختراع و در سراسر اروپا مورد استفاده قرار گرفت. از این دوره کتب گوناگون، نخست بزبان لاتین و پس از چندی به زبان ملی اقوام و ملل مختلف اروپا چاپ و منتشر گردید و نخستین قدم در راه تدوین زبان و ادبیات ملی اروپائیان برداشته شد.

### احیای علوم قدیم

برای سیر در مدارج ترقی، لازم بود که اروپائیان، نخست از نخایر فرهنگی پیشینیان باخبرشوند و سپس در راه تکمیل دانش‌های قدیم گام بردارند؛ براساس این فکر، جمعی از فدائیان و عاشقان علم بدون آنکه از تهدید کلیسا بیمی به خود راه دهنده، در مقام ترجمه آثار دانشمندان کهن برآمدند و از قرن دوازده به بعد، عده‌ای با فراگرفتن زبان عربی و لاتین به ترجمه و انتشار آثار و افکار ارشمیدس، ارسطو، اقلیدس، ابقراط، جالینوس و بطلمیوس، زکریای رازی، ابن‌سینا، جابر بن حیان و دیگر علما و دانشمندان و متفکرین عالم اسلام همت گماشتند و به‌این‌ترتیب، روشنایی مختصری در افکار مردم اروپا پیدید آمد.

یکی از مؤسسات فرهنگی که در رشد دانش و فرهنگ شرق و غرب تأثیر فراوان باقی گذاشته، بیت‌الحکمه یا خزانة‌الحكمه نام دارد. این مؤسسه علمی را مأمون (۱۹۸-۲۱۸ هـ) خلیفه عباسی به تقلید از دارالعلم قدیم «جندي‌شاپور» در بغداد تأسیس کرد. ظاهرآً مهمترین فعالیت آن، ترجمه آثار علمی و فلسفی یونانی‌الاصل بود؛ و عده‌یی از مترجمین زبردست و کتابان و صحافان در آنجا کار می‌کردند. این کتابخانه از زمان هارون‌الرشید و برآمکه سابقه داشته است و از سازمانهای وابسته به بیت‌الحکمه، رصدخانه‌یی در بغداد و رصدخانه‌یی در دمشق بود که منجمین اسلامی در آنجا به رصد کواکب و فراهم‌کردن زیج‌ها اشتغال داشتند. چون مأمون تربیت ایرانی داشت و شیفتنه تمدن و فرهنگ خراسانی و ایرانی بود، تحت تأثیر تعلیمات و تبلیغات بر مکیان، کتب یونانی، سریانی، پهلوی، قبطی و عربی را گرد آورد و عده‌یی از فضلا و دانشمندان را به ترجمه و نسخه‌برداری از این شاهکارهای فرهنگی تبلیغ و تحریص نمود، که ازان میان می‌توان از: ابن‌دهن، محمدبن موسی خوارزمی، منجم و جابر بن حیان و عده‌یی از دانشمندان هندی را نام برد. به حکایت الفهرست ابن‌نديم، «علان شعوبی» که مردی دانشمند بود، در بیت‌الحکمه، برای مأمون و بر مکیان از نسخه‌های خطی کتب گرانها، رونوشتی تهیه می‌کرد.<sup>۲</sup>

1— Gutenberg

۲— نگاه کنید به دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ص ۴۸۲.

ابوحنص عرب بن فرخان طبری، که مردی فاضل و مورد حمایت یحیی بن خالد برمکی بود، تفسیر چهارمقاله بطلمیوس و کتاب «المحاس» را به رشته تحریر درآورد. برمکیان، با سعه صدر و بدون تعصب و تنگنظری، علماء هر مذهبی را مورد حمایت خود قرار می‌دادند که از آن میان می‌توان از آل بختیشور که جملگی از پزشکان دربار بغداد بودند نام برد، یکی از افراد برگسته این خاندان، «جریبلن بختیشور» خطاب به مأمون می‌گفت: «من این نعمت را نه از تو دارم و نه از پدر تو، بلکه همه را از یحیی خالد برمکی و پسرانش بهدست آورده‌ام». <sup>۱</sup>

«جرجیس» پسر بختیشور رئیس بیمارستان گندیشاپور و معاصر منصور خلیفه عباسی بود، پزشکان مسیحی در سایه حمایت برمکیان، سالی حدود ۵ میلیون درهم حقوق و جایزه می‌گرفتند. <sup>۲</sup>

بطوریکه جاحظ در «البيان والتبيين» نوشته است: «برمکیان» در جلب اطباء هند، توجه خاصی داشتند... و کتابی را هم در علامات بیماریها و علاج آنها بهامر یحیی بن خالد برمکی، از هندی بهعربی ترجمه کردند؛ دیگر از کارهای خیر برمکیان، تأسیس بیمارستان است، که بعداً بهتدريج بر شماره آنها افزوده شد. به قول دکتر «گوستاولوبون» <sup>۳</sup> بیمارستانهای آن روزگار «موافق اصول بهداشتی بنا می‌شد؛ و خيلي وسیع و دارای جریان هوا و آب فراوان بود، دانشجویان رشته طب تحت نظر پزشکان بمعاینه و معالجه بیماران می‌پرداختند؛ و در ساختمان بیمارستان، حجره و اتاقی داشتند تا به کمک مشاهده و تجربه، تحصیلات علمی خود را تکمیل نمایند. <sup>۴</sup>

پس از روی کار آمدن حکومت ارتیجاعی متوكل، کلیه سازمانهای علمی و فرهنگی عهد عباسیان رو به انحطاط و تعطیل نهاد؛ درحالیکه در اروپا، از برکت امنیت و آرامش نسبی زمینه برای رشد فرهنگ و مدنیت فراهم می‌گردید. عاشقان علم و هواخواهان کشف حقیقت، به رغم کارشکنی پاپها و مراجع مذهبی سی می‌کردند، از راه مشاهده و تجربه، نمودهای گوناگون طبیعی را مورد مطالعه قرار دهند. از آن میان «روژه‌بیکن» <sup>۵</sup> راهب انگلیسی (۱۲۹۴-۱۲۱۴) به مطالعه آثار قدما قناعت نکرد و خود در مقام تحقیق و تجربه در پدیده‌های گوناگون برآمد.

این مرد، در سایه کوششهای خود به تعیین کانون آئینه‌های مقصر و توضیح

۱— جهشیاری، کتاب *الوزراء* ص ۱۷۶

۲— اخبار الحکماء، ص ۱۰۰

3— Gustav Lobon

4— گوستاولوبون، *تمدن اسلام و عرب*، ص ۶۳۵

5— Roger Bacon

علت رنگین کمان و اختراعات کوچک دیگر توفيق یافت؛ و به جرم همین تحقیقات، از طرف کلیسا به ۱۴ سال حبس محکوم گردید.

فداکاری بیکن، به هدر نرفت و پس از او باب تحقیقات، کمایش گشوده شد. ترقیات فنی، پیشرفت علوم نظری را تحت الشاع خود قرار داد؛ بیکن، دشمن سرسخت ارسسطو بود و می‌گفت: اگر می‌توانستم، تمام آثار او را می‌سوزاندم، چه مطالعه آنها، موجب گمراهی و اتلاف وقت است؛ وی، به آینده علوم خوشبین بود و پیشرفت سریع علوم مادی را پیش‌بینی می‌کرد، او در قرن سیزده میلادی می‌گفت: «باید چرخ‌هایی ساخت که بدون احتیاج به ستور و چهارپایان به سرعت باورنکردنی سیر کند، می‌توان چرخی را برای پرواز تعییه کرد، که اگر کسی در میان آن جای گیرد و اسبابی را پیچرخاند، بالهای مصنوعی آن هوا را بشکافد و مانند پرنده‌گان پیرد، همچنین ممکن است چرخی ترتیب داد و با آن بدون هیچ خطری زیر دریا رفت.»<sup>۱</sup>

افکار و پیش‌بینی‌های بیکن به تدریج صورت عمل گرفت. اختراع فن چاپ، اکتشاف مجدد قطب‌نما و آبینه‌های مسطح و کروی و کشف عدی‌ها و اکتشافاتی که در رشته دریانوردی نصیب بشر گردید، مقدمات رنسانس<sup>۲</sup> و تجدید حیات فرهنگی اروپائیان را فراهم کرد. غیر از بیکن، که دشمن تعبد و تقلید بود «ژان بوریدان»<sup>۳</sup> نیز در گستن زنجیر اسارت علم، سعی فراوان کرد و حکم علم و عقل را بر گفته‌های ارسسطو، ترجیح داد.

ارسطو می‌گفت: «وقتی که جسمی حرکت می‌کند، بدان علت است که در تمام طول راه، یک نیروی محرك برای پایدار نگاهداشت، حرکت او وجود دارد.» — بوریدان، این دلیل را ب اعتبار شمرد و گفت: علت اساسی حرکت، ذخیره‌ای است از انرژی؛ عامل دیگری که به جنبش اقتصادی و فکری اروپائیان کمک کرد، توسعه اطلاعات جغرافیائی و اطلاع از تمدن و منابع زرخیز ممالک آسیایی است.

## اطلاعات جغرافیایی پیشینیان

دایره اطلاعات جغرافیایی اروپائیان در آغاز قرون وسطی، حتی به پایه یونانیان و رومیان قدیم نمی‌رسید؛ ملاحان و کارشناسان این دوره جز حدود مدیترانه، یعنی ساحل‌های مراکش، الجزایر، تونس، طرابلس، دلتای نیل، مصر، شام، فلسطین و آسیای صغیر جائی را نمی‌شناختند.

۱— تکاه کنید به تاریخ علوم، پیشین، ص ۱۲۵  
3— J. Buridan

کارشناسان اروپایی می‌گفتند: زمین کروی نیست، زیرا در این صورت باید سکنه نیمکره دیگر هنگام راه رفتن سرشان به صورت پائین باشد و این نامعقول و غیرممکن است.

نقشه زمین را گاه به شکل دایره و زمانی به صورت مربعی بزرگ نمایش می‌دادند و بیت المقدس را همیشه مرکز آن تصور می‌کردند و خشکیها را در دریاچی بزرگ محصور می‌کردند و مناطق منجمد شمالی و گرمای سوزان جنوب را مانع عبور خود می‌پنداشتند.

با اینحال سوداگری و عشق جمع‌آوری پول، از آغاز قرن سیزدهم، اروپائیان را به سیر و سیاحت در آسیا برانگیخت. انتشار سفرنامه «مارکوپولو» به نام کتاب «عجایب» در برانگیختن حرص و آز اروپائیان بسیار مؤثر افتاد. این سیاح و نیزی در طی ۲۰ سال از ناحیه «ختا» یعنی مملکت چین و سرزمین «خانباخیغ» که اکنون پکن خوانده می‌شود، دیدن کرد و هنگام مراجعت از طریق هند و چین، هندوستان و ایران به اروپا بازگشت.

وی در سفرنامه خود چنین نوشت: «... بلادی هست که تنها حقوق گمرکیشان در سال، از ۱۵ میلیون و ۷۰۰ هزار کیسه زر می‌گذرد و در آنها هر روز متداور از هزار ارابه ابریشم وارد می‌شود و نیز بندرهایی وجود دارد که بیش از ۵ هزار سفینه در کنارشان لنگر اندادته است و به جای یک کشتی فلفل که به اسکندریه می‌آید، صد کشتی فلفل و کالاهای دیگر به آن بنادر داخل می‌گردد. سپس از فراوانی محصولاتی نظیر: ادویه، قند، عطربات، مروارید، الماس، فیروزه، یاقوت و غیره اظهار شگفتی می‌کند و می‌گوید: در سرزمین «زیبانگو»<sup>۱</sup> یعنی در خاک ژاپن آنقدر طلا فراوان است، که قصر شاه را به قطر دو انگشت از طلا مفروش کرده‌اند.» ناگفته نماند که در آغاز قرون وسطی، بعضی امتعه‌کمیاب، مانند: ابریشم، محمول، مروارید، عطربات، کندر، عود، احجار قیمتی و مخصوصاً ادویه از قبیل: میخک، دارچین، جوز هندی، فلفل و زنجیبل، برای تجارت فواید کلانی داشت. این امتعه، به وسیله بازرگانان عرب از دو راه خشکی و دریا به دست ایشان می‌رسید؛ در این دوره، هنوز اروپائیان برای خرید کالاهای مختلف، رنج سفر را برخود هموار نمی‌کردند و منابع زرخیز آسیا هنوز دیده آئنان را به خود جلب نکرده بود، تجار عرب گاه از راه بحری یا راه ابریشم که از آسیای مرکزی می‌گذشت و به دریای سیاه منتهی می‌شد و زمانی از راه بحری یا راه ادویه که مسیرش اقیانوس هند و بحر احمر بود، به مملکت مصر و شهر اسکندریه کالاهای مختلف را وارد می‌کردند و کشتیهای ژن و سفاین و نیزی، محمولات بازرگانان عرب را به شهرهای ژن و نیز که در این ایام مرکز فعالیتهای مهم اقتصادی و سیاسی بود، منتقل می‌کردند،

منفعت‌جویی و علاقه به تحصیل مال از اواخر قرن سیزده به بعد، ملل بحرپیما را برآن داشت که برای رسیدن به هندوستان، که منبع این همه مال و متع است از پای تنشینند، به خصوص که در این ایام عده‌ای عقیده خود را درباره کرویت زمین اعلام کردند، از جمله «پیردالی»<sup>۱</sup> در کتاب خود موسوم به «تصویر دنیا» گفت: بین دو انتهای مملکت اسپانیا و هندوستان نباید مسافت زیادی وجود داشته باشد. کریستف کلمب، با استفاده از این کتاب و توجه به آراء یونانیان قدیم سرانجام در این راه قدم گذاشت و چنانکه خواهیم دید، به کثیف امریکا توفیق یافت.

### رشد تدریجی فرهنگ و مدنیت در اواخر قرون وسطی

بعضی از مورخان، تمام دوره هزارساله قرون وسطی را، عصر رکود مطلق بازار علم و دانش می‌دانند. درحالی که این نظر صحیح نیست؛ زیرا از قرن یازده و دوازده میلادی به بعد در اثر رشد سریع صنایع دستی و بهتر شدن وضع کشاورزی و رونق بازار تجارت و افزایش قدرت سلاطین در انگلستان و فرانسه و ضعف تدریجی فئودال‌ها (که سد راه پیشرفت و تکامل بودند).) و پیدایش تمرکز نسبی در امور سیاسی و اقتصادی و تأمین راههای ارتباطی بین شرق و غرب و برقراری مناسبات تجاری بین اروپا و آسیا و پیدا شدن بلاد مستقل تجاری، نظیر: ژن، فلورانس، ونیز، لیسبون، پاریس، انورس، لندن، هامبورگ، و علل وعوامل دیگر، مقدمات رستاخیز و جنبش فکری و صنعتی اروپائیان فراهم گردید. یکی از نتایج تزدیکی اروپائیان با ملل اسلامی، شیوع استفاده از صنعت کاغذسازی است؛ ساخت کاغذ چنانکه قبل اشاره کردیم، به همت چینی‌ها صورت گرفت؛ ایرانیان و مردم ماوراءالنهر و سمرقند، این صنعت را از آنان فرا گرفتند و مسلمین پس از تखیر ایران، به روز این صنعت آشنا شدند و بعدها اروپائیان از راه اسپانیا صنعت کاغذ سازی را از مسلمانان فرآگرفتند.

### اکتشافات جفرافیایی

از جمله عواملی که در تحول و انقلاب فکری مردم، از دیرباز تأثیر فراوان داشته، سیر و سیاحت و پویش نواحی مختلف کره زمین و آشنا شدن با افکار و اندیشه‌های اجتماعی، سیاسی و مذهبی گوناگون بوده است؛ موضوع اکتشافات جفرافیایی، سابقه‌ای کهن دارد و از حدود ۳۰۰۰ هزار سال قبل از میلاد مسیح شروع می‌شود، محرك این مسافرتها بیشتر علاقه به تجارت و کشورگشایی و استعمار

دیگر کشورها بوده است. چنانکه فنیقیها و یونانیان، پیش از ۶۰۰ سال قبل از میلاد، نواحی مدیترانه و دریای سیاه را طی کردند و حتی می گویند، فنیقیها به امر پیشوای خود در ۶۰۰ قبل از میلاد، دور افريقا را با کشتی پیموده‌اند. بعد از حدود ۵۰۰ قبل از میلاد، «کارتازیها» از تنگه جبل طارق گذشتند و برای تجارت، سواحل اسپانیا و افريقا را طی کردند. فتوحات اسکندر مقدونی، رابطه شرق و غرب را نزدیک ساخت. رومیان در دوران قدرت، مقدار زیادی در اروپا پیش رفتند و مستقیماً با چین تجارت می کردند. در ۱۵ بعد از میلاد، دریانوردی به نام «هیپالوس»<sup>۲</sup> کشف کرد که با استفاده از باد موسمی، می توان در دل اقیانوس هند کشیده ای کرد؛ مجموع این اكتشافات، سبب رونق تجارت غرب با شرق گردید. پس از انحلال امپراتوری روم، بازار گانان و محققان سلمان، راههای ارتباط با مشرق زمین را توسعه دادند. از سیاحان معروف دوره اسلامی، «ابن واصلیعیوبی»، «سلام ترجمان»، «ابن فضلان»، «اصطخری»، «ابودولف»، «مسعودی»، «سلیمان تاجر»، «ابن حقوق»، «مقدسی»، «ناصر خسرو»، «ابن جبیر»، «ادریسی»، «یاقوت حموی» و «ابن بطوطه» را می توان نام برد.

در اروپای قرون وسطی، تحقیقات جفرافیایی ادامه یافت و ارض «گروئنلند»<sup>۳</sup> و سرزمین امریکای شمالی، کشف گردید.

جنگهای صلیبی، توجه اروپائیان را به ثروتهای مشرق زمین معطوف کرد و سیاحانی چون مارکوبولو بر وسعت این اطلاعات افزودند. در حدود ۱۴۰۰، راههای مشرق زمین به واسطه تجزیه امپراطوری مغول و به قدرت رسیدن دولت عثمانی مسدود شد و همین جریان سبب اکتشاف راههای جدیدی گردید.

«هانری دریانورد» گردش سواحل افريقا را تشویق کرد؛ از جمله اقدامات اکتشافی که عظمت کره زمین را آشکار ساخت، دور زدن دماغه «آمید نیک» به توسط «دیاز»<sup>۴</sup> (دیاس) و رسیدن «واسکودو گاما»<sup>۵</sup> به هند، و کشف امریکا به وسیله «کریستف کلمب»<sup>۶</sup> و نخستین کشتی رانی به دور زمین، به توسط «مازلان»<sup>۷</sup> می باشد. در قرن شانزدهم، اسپانیولی‌ها در نواحی مختلف امریکا به اکتشافاتی پرداختند، بیشتر قسمتهای داخلی امریکای شمالی را فرانسویان در قرن هفدهم، مورد مطالعه قرار دادند. انحصار راههای بازار گانی به دست اسپانیا و پرتغال، انگلیسها و هلندیان را به مسافرتهایی در اقیانوس کبیر برانگیخت.

در اواسط قرن ۱۹، داخله استرالیا و در اواخر این قرن، بیشتر افريقا پوشیده شد. گردش و مطالعه در مناطق شمالی و جنوبی جهان و اعماق اقیانوسها در قرن

1— Hippalus

2— Geroanland

3— Diyas

4— Vasko - do - Gama

5— K. Kolomb

6— Mazellan

۱۹، آغاز گردید و در قرن بیستم، این تلاش و تحقیق توسعه یافت.

انگیزه بیشتر این پویشها، تحقیقات علمی و بهدست آوردن منابع طبیعی و پایگاههای نظامی است و ترقیات وسیع علم و صنعت، مایه تسهیل و پیشرفت کار محققان و پویندگان گردید. پرتاب اقمار مصنوعی از زمین (از اکتبر ۱۹۵۷ به بعد) بوسیله دولتهای اتحاد شوروی و امریکا و تکامل موشک‌ها و تحقیقات سال بین‌المللی «زمین فیزیک» (۱۹۵۷-۱۹۵۸) مقدمات پویش فضا را آماده کرده است.<sup>۱</sup>

به موازات اکتشافات جغرافیایی، علم جغرافیا، یعنی آشنایی با خصوصیات هر منطقه و اقلیم و محصولات و مردم و جز اینها از روزگار قدیم مورد توجه ملل باستانی بوده است. امروز علم جغرافیا، دراثر بسط و توسعه علوم به شعب و شاخه‌های چندی تقسیم شده است: که از آن جمله است، جغرافیای ریاضی، جغرافیای طبیعی، جغرافیای زیستی، جغرافیای انسانی، جغرافیای اقتصادی، جغرافیای سیاسی، جغرافیای گیاهی، جغرافیای حیوانی، جغرافیای دیرین، جغرافیای نظامی، اقیانوس‌شناسی، اقلیم‌شناسی و هواشناسی.

در جغرافیای ریاضی، از شکل و حرکت زمین، فضول، اندازه‌گیری ابعاد زمین و نمایش آن به‌وسیله نقشه‌های جغرافیایی بحث می‌شود.

جغرافیای طبیعی، از سیماهای طبیعی خارجی سطح زمین، توزیع خشکی‌ها و دریاها و تغییرات آن، اقلیم و غیره بحث می‌کند.

موضوع جغرافیای زیستی، رابطه موجودات زنده با محیط طبیعی آنهاست و به سه شعبه، گیاهی، حیوانی و انسانی تقسیم می‌شود.

جغرافیای گیاهی، تحقیق در چگونگی توزیع گیاهان بر سطح زمین و رابطه آنها با محیط‌شان است و جغرافیای حیوانی همین امور را در مورد حیوانات تحقیق می‌کند. این دو مبحث و بعضی دیگر از مباحث جغرافیا بوم‌شناسی رابطه‌منزدیک دارد. جغرافیای انسانی از ارتباط انسان با محیط و فعالیتهای وی در منطبق ساختن خود با محیط و در تغییر دادن محیط به مقنای احتیاجات خود بحث می‌کند و دارای شاخه‌های چندی است. از قبیل: جغرافیای اقتصادی، جغرافیای گیاهی و جغرافیای سیاسی که از زمین از لحاظ حکومت انسان برآن و از توزیع جوامع بشری بحث می‌کند و رشته «ژئopolitic» در قرن بیستم از آن منشعب شده است.

### تاریخ این علم

علم جغرافیا، از احتیاج انسان به شناختن راهها و موقعیت شهرها و نواحی مجاور و احوال همسایگان، پیدایش یافته است؛ و اطلاعاتی که مسافرین از سفرهای

۱- دایرة المعارف فارسی، مصاحب، ج ۱، ۱- س، ص ۱۸۷.  
2- Geography

خود، تدوین کرده‌اند، در حکم اولین معلوماتی است که به عنوان جغرافیا فراهم‌آمد، از نظر قدمت تاریخی، چنین‌ها را باید واضح جغرافیا دانست، اما تحقیق منظم در این رشته، به دست یونانیان صورت گرفت. احتمالاً «تالس ملطي» معتقد به کرویت زمین بود؛ ولی اول بار ارسسطو این موضوع را ثابت کرد و حدود قسمت‌های مسکون آن را مشخص نمود؛ احتمالاً اولین عالم واقعی جغرافیا «ارتواتستن» بوده است. از کسانی که در دوره رومیها، به جغرافیا توجه داشته است، «سنکا»، «پلینی»، و مخصوصاً «استرابون» است؛ که مسئله ارتباط زندگی انسان را با محیط طبیعی وی مورد توجه قرار داد و دامنه این علم را که قبلاً محدود به جغرافیای ریاضی بود، فراتر برداشت. با تحقیقات «بطلمیوس» جغرافیای یونانی به اوج خود رسید. پس از طلوع نهضت علمی اسلامی در عهد عباسیان، آثار یونانی به عربی ترجمه شد و چنان‌که قبلاً شرح دادیم، سیاحت‌نامه‌های فراوان و کتابهایی با عنوان «المسالك والممالك» که از خصوصیات راهها و اوضاع اقتصادی و اجتماعی کشورها، در قرون وسطی حکایت می‌کند توسط یژوهندگان مسلمان فراهم آمد. اما در جغرافیای علمی چندان پیشرفتی حاصل نشد.

مسافرت‌های مارکوپولو و توسعه تجارت با مشرق زمین و سفرهای اکتشافی که منجر به پیدایش قاره امریکا گردید، اکتشافات جغرافیایی را وسعت بخشید. در قرن ۱۷ و ۱۶، کتابها و نقشه‌هایی براساس نظریه صحیح فراهم شد. — دورهٔ جدید در علم جغرافیا با مساعی «ا. ف. هومبلت» و «ک. ریتر» آغاز گردید؛ از آن به بعد، جغرافیا از دو جنبه: عمومی و ناحیه‌ای مورد توجه واقع شد. جغرافیای عمومی با توسعهٔ سریع علوم طبیعی و اجتماعی بسط یافت و جغرافیای ناحیه‌ای نیز که تابع علومی را بر نواحی و پهنه‌های خاص منطبق می‌کند، به‌سبب کشف نواحی جدید و اشتیاق انسان به تنظیم اطلاعات مربوط به منابع سرزمین‌های نویافته توسعه یافت.<sup>۱</sup>

## رنسانس و تجدید حیات علم و ادب

اصطلاح «رنسانس»<sup>۲</sup> به دورانی اطلاق می‌شود که جریانها و تحولات فرهنگی و عقلی در قرن ۱۴ میلادی، در ایتالیا آغاز شده و در آنجا در قرن ۱۶ و ۱۵، به اوج شکتفتگی رسیده و علم و ادب و هنر را جانی تازه بخشیده است؛ سپس رنسانس به‌سبب جنگها و توسعهٔ مناسبات سیاسی و اقتصادی، در فرانسه، اسپانیا، آلمان، انگلستان

۱- همان منبع، ص ۷۴۱

۲— Renaissance

و دیگر ممالک اروپا منتشر شد.  
رناسن ایتالیا، در تحت حمایت خاندان «مدیچی» در «فلورانس» و خاندان «سفورتسا» در «میلان» و پاپهای مشوق رنسانس در رم و چند خاندان فرهنگدوسست دیگر به کمال خود رسید. از اشخاصی که نامشان در صدر تاریخ نهضت رنسانس ایتالیا جای دارد، غیر از «لئوناردو داوینچی»<sup>۱</sup> و «میکل آنژ»<sup>۲</sup>، «ماکیاولی»<sup>۳</sup> «اراسموس»<sup>۴</sup>، «رابله»<sup>۵</sup> و «مونتنی»<sup>۶</sup> شهرت فراوان دارند.

رناسن، ماتند نهضت اومنیسم، بازگشت آگاهانه به آرمانهای کهن یونان و رم قدیم بود؛ اومنیستها، رنسانس را طلوع آزادی و زیبایی و آغاز شناسایی به‌حوال انسان و جهان در پایان شب سیاه قرون وسطی می‌شمردند؛ و این عقیده در باب پیدایش رنسانس تا این اواخر رواج داشت، اما امروز متفقین معتقدند که تحولات اقتصادی و رشد صنعت و تجارت و آشنازی اروپائیان با فرهنگ و تمدن شرق بود که زمینه حمایت از هنرمندان و اومنیستها را به توسط امرا و اشراف ممکن ساخت. مجموع این عوامل و شکست تدریجی فُؤدادیسم و رشد شهرنشینی، نقش عمده‌ای در پیدایش رنسانس داشته است؛ در هرحال، رنسانس یکی از اهم وقایع تاریخ بشر است و در هنر و معماری و موسیقی تا دوره معاصر تأثیر فراوان داشته است. در زمینه معماری، استادان سعی می‌کردند، شیوه‌های معماری و هنر کلاسیک را احیا نمایند. آثار کلاسیک معماری رم (بناهای، طاقها، گنبدها و غیره) منبع سرشاری بود که معماران ایتالیای قرن ۱۵، از آنها اقتباس کردند و تدریجیاً معماری رنسانس را جایگزین سبک معماری «گوتیک» ساختند، به‌این ترتیب توجه به نما و ترئیتات داخلی بنا، بیش از استخوانبندی آن اهمیت پیدا کرد.

سیر تکاملی رنسانس در ایتالیا، از نیمه اول قرن پانزدهم تا اوخر قرن هیجدهم، مراحل گوناگونی را طی کرده است و در این دوران در فلورانس، میلان، ونیز و شهر تاریخی رم، آثار بدیع هنری پدید آمدند. پس از آنکه شیوه‌های هنری رنسانس به فرانسه راه یافت، تنی چند از هنرمندان و معماران ایتالیایی به فرانسه دعوت شدند؛ در این دوره، ابداعات رنسانس با طرحها و اشکال «گوتیک» پیوند داده می‌شد؛ کاخ «فوتنبلو» از نمونه‌های درخشان این دوره است.<sup>۷</sup> ناگفته نگذاریم که سبک کتیک (گوتیک) منسوب به قوم «گت»<sup>۸</sup> و عبارت از سبک هنری است که در فرانسه در اوخر قرن دوازدهم میلادی بوجود آمد و در

1— L. Davinci

2— Michel - Ange

3— Makiyavel

4— Erasmus

5— Rabole

6— Monteni

7— Gote

سراسر دوره قرون وسطی، تا اواسط قرن ۱۶ در اروپا معمول بود، اصطلاح کتیک، در قرن ۱۶ متدالو گردید و منظور، تحقیر این سبک بود؛ زیرا مردم آن دوران، که در نتیجه تحقیقات باستان‌شناسی فریفته هنر روم شده بودند، تصور می‌کردند که این سبک متعلق به اقوام نیمه‌وحشی «گت» است، مختصات این سبک را باید در نوع معماری قرنهای ۱۲ تا ۱۶ میلادی جستجو کرد، معماری گتی، نقاشی و پیکرتراشی را به خدمت خود درآورد.

خصایص این سبک از اینقرار است:

الف - استعمال طاق به شکل چلپیاهای بیضوی.

ب - عمومیت دادن قوس جناقی، بهجای قوس هلالی.

ج - استعمال ستونی که انتهای آن نیم طاق دارد؛ و آن نوعی قوس اتکالی است.

د - اختراع اشکال جدید برای تزیین ابنيه.<sup>۱</sup>

در قرون و مراحل بعد، شاهکارهای چون ساختمان موزه «لوور» به وسیله معماران زبردست بوجود آمدند و در این مرحله تناسبات و شیوه‌های ترکیب معماری کلاسیک عمیقاً شناخته شد و هنرمندان با ساختن مجسمه‌های طریف، بناهای این دوران را زینت بخشیدند. دامنه این سیر تکاملی را در قرن هیجدهم، در کاخ «ورسای» و ساختمان «لوور» می‌بینیم و سرانجام این سیر تکاملی منجر به تغییرات اساسی در اصول شهرسازی گردید و «گابریل» میدان «کنکورڈ» را در پاریس طرح ریخت و سرانجام با ساختن «پاتئون» پاریس، به سبک کلاسیک رسمی توسط «سوفلو» دوران رنسانس به سر رسید.

معماری دوران رنسانس، در آلمان و اسپانیا و انگلستان نیز ویژگیهای خاص دارد به طور کلی در هنرهای زیبای عهد رنسانس توجه شدید به واقعیتی و دقت علمی، اهمیت خاص دارد، مشکل ایجاد مناظر و مرايا، نقاشان این دوره را سخت به خود مشغول داشته بود، ابداع مهم دیگر، ایجاد سایه‌روشنی‌های دقیق در تصویرها بود، تا آن زمان نقش و تأثیر نور بر سطح اجسام موردن توجه قرار نگرفته بود و در یک تصویر همه اجسام با روشنایی یک دستی مجسم می‌شدند... فلورانس، جایگاه بسیاری از استادان بزرگ هنر رنسانس بود، از آنجلمله‌اند: «چیماپونه»، «جوتو»، «انجلیکو»، و لئوناردو داوینچی؛ علاوه بر این: ونیز، میلان، رم و دیگر شهرهای ایتالیا، نیز هر یک مکتب‌های خاص خود را به بار آورده‌اند. — نقاشی روی شیشه و مینیاتور سازی در فرانسه، در حالی که از تحولاتی که در ایتالیاروی می‌داد، بر کنار نبود، رونق واستقلال مخصوص به خود را داشت، در این دوران در فرانسه و ایتالیا، مجسمه‌سازان و نقاشان

۱- فرهنگ معین، ک (معلومه)، ص ۳۱۹۵

نامداری ظهور کردند.<sup>۱</sup>

### پیش رفتهای جدید علمی و ادبی در اروپا

از اوآخر قرن شانزدهم به بعد در نتیجه بهتر شدن اوضاع مادی و رشد تدریجی صنعت و تجارت پژوهندگان و اهل علم کمتر به کتب و آثار ارسطو توجه می‌کردند، زیرا علاوه شده بودند، که از راه مشاهده و تجربه و انتکاء به علم و عقل بهتر و زودتر می‌توان به حقیقت دست یافت. «پیشو آنان در این راه «لئوناردو داوینچی» بود. وی، از اولین کسانی است که در صدد پاره کردن یوگ اسارت ارسطوئی برآمد و لزوم توجه به علوم تجربی را تأیید کرده به نظر او: علم واقعی علمی است که بهمدم تجاری که حواس ما در آن دخالت داشته‌اند، به دست آورده‌ایم. در این دوران، که عده‌بی‌ طرفدار علم و تجربه و جمعی هواخواه ارسطو و اندیشه‌های غیر علمی بودند، راهبی از اهالی مسین بنام «مورولیکوس»<sup>۲</sup> (۱۴۹۴ – ۱۵۷۵) کتابی درباره مبحث نور نوشت و در آن توضیح داد، که رنگهای قوس و قرح و نیز هفت رنگی که از تابش بر منشور ایجاد می‌شون، نتیجه عمل انعکاس نور است؛ و نیز اظهار کرد، که کره چشم، کار عدسی را انجام می‌دهد؛ و نزدیک بینی و دور بینی را می‌توان به وسیله عدسی‌های مقعر و محدب معالجه کرد.<sup>۳</sup> در این دوران، در رشته ریاضیات، فیزیک، طب و دیگر رشته‌های دانش پژوهی ظهور و نظریات جالبی اظهار کردند. «توسعه ریاضیات در ایتالیا و حمایت پادشاهان و نجبا از صاحبان علم و معرفت و تأسیس «کولثر دوفرانس» فلسفه قدیم را به لرزه در آورد؛ و گرچه هنوز از پا در نیامده بود، اما دیگر آن هیبت و ارزش سابق را نداشت و جستجو کنندگان برای تمثیل ارسطو، مجبور به احتیاط نبودند.<sup>۴</sup> «فرنل»<sup>۵</sup> برای اندازه‌گیری ابعاد زمین از شهر پاریس شروع به حرکت کرد، «آمبرواز پاره»<sup>۶</sup> (۱۵۷۱ – ۱۵۹۰) برای معالجه زخم و خون‌ریزی از آهن گداخته، و روغن جوشان استفاده کرد و روش نوار پیچیدن را به کار برد.

«در آن اوقات، که علم پیشرفت نسبتاً مهمی داشت، در دانش نجوم استادی همچون «کوپرینیک» و در نقشه‌برداری کسی چون «فرنل» و در ریاضیات مردی مانند «کاردان» و در ادبیات، دانشمندی چون «رابله» پیدا شده بود.<sup>۷</sup> رابله، تنها در رشته ادبیات

۱— دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ص ۱۱۰۱.

2— Mauro Lycus

۳— تاریخ علوم، پیشین، ص ۱۴۶ به بعد. (به اختصار).

۴— همان کتاب، ص ۱۵۲.

5— Fernel

6— A. Pare

7— همان کتاب، ص ۱۵۸.

شهرت نداشت، بلکه در علم طب نیز مطالعاتی داشت، ولی ارزش رابله در علم تشریح، در مقام مقایسه با «اندره وزال»<sup>۱</sup> بسیار کم است؛ این مرد، پس از ۵ سال مطالعات عینی و تجربی، توانست تنها کتاب بزرگ خود را که «کارخانه بدن انسان» نام دارد تهیه کند، وی در این کتاب، استخوانها و مفاصل و عضلات را با دقت تمام طبقه‌بندی و توصیف کرد و نشان داد که بدن انسان به منزله دستگاه مکانیکی کاملی است که هیچیک از اعضای آن نمی‌تواند جدا گانه به عمل خود ادامه دهد. و به وسیله شکل‌های کتاب، صورت واقعی عضلات و استخوانها را مشخص نمود و با این توضیحات که مبتنی بر مشاهده و تجربه بود، لطمہ جبران ناپذیر، بر طب جالینوسی و نظریات ارسطو وارد کرد. ابراز این نظریات، پیروان مکتب اسکولاستیک و پیشوایان مذهبی و پیروان ارسطو را ناراحت و نگران کرد، ولی عکس العمل شیدیدی نشان ندادند؛ تا آنکه «میشل سروه»<sup>۲</sup> در سال ۱۵۵۳ در کتابی که به نام «میراث نصرانیت» نوشت، نشان داد که: «خون و ریدی، از ریتین عبور می‌کند و از آنجا به وسیله «هوائی» که تنفس می‌کنیم، تصفیه می‌شود؛ همین اکشاف که آغاز «کشف جریان خون» بود محاذل مذهبی را تحریک کرد، کالون، دانشمندی چون «سروه» را متهم به بیدینی و الحاد کرد و استق شهر وین، که حامی و نگهبان او بود، برای آنکه خود از تهمت مبرا باشد، در سال ۱۵۰۰ در شهر ژنو وی را به عنوان ملحد در آتش سوزانید.»<sup>۳</sup>

## تفتیش عقاید و افکار

از اواخر قرون وسطی، در نتیجه تغییر شرایط مادی، رواج نسبی بازار صنعت و تجارت، پیدایش «مانوفاکتور» و موسسات صنعتی کوچک نستی، ایجاد شهرها و وسائل حمل و نقل جدید، تأمین راههای ارتباطی، آمیزش اقوام و ملل مختلف با یکدیگر و ترجمه و انتشار آثار فکری علمی و فلسفی یونانیان و ملل اسلامی در اروپا، نه تنها در ظاهر تمدن و حیات مادی اروپائیان تغییراتی روی داد، بلکه به موازات این تحولات مادی، در اصول عقاید و افکار مردم نیز تغییراتی عمیق پدید آمد؛ این تغییر عقاید و افکار، با مخالفت شدید کلیسا که منطق آن بر تعبد و تقليد استوار بود، مواجه گردید. اصحاب کلیسا می‌گفتند: که انسان باید از تجسس و تحقیق دست بکشد و به حقارت و ضعف خویش در مقابل ایمان و عقیده و در برابر الهامات و معجزات اعتراض نماید و به آیین مسیح چشم بسته ایمان بیاورد؛ و چون بعضی از مندرجات کتاب مقدس، با حقایق علمی سازگار نبود و علم و عقل بطلان آنها را ثابت می‌کرد، ناچار کلیسا می‌کوشید که عقل و علم را در خدمت ایمان و مسیحیت در آورد.

1— A. Vesale

2— M. Servet

3— همان کتاب، ص ۱۶۰ و ۱۶۱. (به اختصار)

روحانیون برای تحکیم موقعیت خود و جلوگیری از افشاری حقایق، کسانی را که از طریق تتبیع و تحقیق به کشف مسایل مجھول توفیق می‌یافتدند، یا با استدلالی محکم، بطلان نظریات پیشینیان را ثابت می‌کردند، با حربه تکفیر و حبس کیفر می‌دادند؛ و چهبا منادیان حق و حقیقت را به نستور رهبران دین مسیح به وضعی فجیع محکوم به مرگ می‌ساختند.

یکی از متهمین آن دوره، سرگذشت خود را چنین شرح می‌دهد: «دستهایم را به پشت‌آورده، چنان محکم مستند، که از ناخنها یم خون می‌آمد؛ آن گاه مرا به گودالی انداختند؛ اگر باز به چنین شکنجه‌ای دچار شوم، آنچه گفته‌ام انکار خواهم کرد و هرچه آنها بخواهند، خواهم گفت.» متهم دیگری که اسباب شکنجه را دید، فریاد برآورد: «اگر بخواهید، حاضرم اقرار کنم که عیسی را نیز من کشته‌ام.»

بهطور کلی، سازمان تفتیش عقاید در کلیسای کاتولیک رومی، چنانکه اشاره شد، برای برافکنند فساد عقیده و بدعت در دین مسیح (ع) تاسیس گردید، علاوه براین، سازمانهای چندی به این عنوان تشکیل گردیده است و نباید آنها را یا هم اشتباه کرد.

۱- تفتیش افکار قرون وسطایی در حدود ۱۲۳۳ م، که پاپ عده‌ای از «دومینیکیان» را مامور تحقیق در آداب سری منصب «آلیگانیان» در جنوب فرانسه کرد، آغاز شد. دامنه عمل آن در ایتالیا، آلمان و ایالات پاپی توسعه یافت. طولی نکشید که شکنجه متهمین و شهود رایج گردید. در تفتیش افکار قرون وسطایی، محکومین کمتر سوزانیده می‌شدند و مجازات آنان بیشتر حبس بود. به علاوه، اموالشان مصادره می‌شد. این امر منجر به سوء استفاده‌های فراوان و اخاذی از بی‌گناهان گردید. این سازمان در ایالات پاپی تا قرن نوزدهم دوام کرد.

۲- دستگاه تفتیش افکار در اسپانیا، از تفتیش افکار قرون وسطایی مستقل بود و در ۱۴۷۸ به وسیله «فریدیناند پنجم» و «ایزابل» با تصویب پاپ دایر گردید و اولين رئیس آن «توماس دتور کوماذا» بود. از آغاز به کلی تحت نظر شاهان اسپانیا قرار گرفت و مداخله پاپ منحصر به انتصاب مفتش کل بود؛ اما پاپ‌ها هیچگاه به این سازمان خوشبین نبودند و تاسیس آن را طفیانی در برابر قدرت پاپ می‌شمردند. شدت عمل این دستگاه و آزادی آن در صدور حکم اعدام، بیش از تفتیش افکار قرون وسطایی، و سازمانش مجهر بود. این سازمان، در آغاز، برای جاسوسی در میان مسلمانان و یهودیانی که تازه به مسیحیت گرویده بودند، تاسیس شد؛ ولی بهزودی کارش به جای رسید که هیچ اسپانیایی از آن در امان نبود و حتی تنی چند از قدیسان را به عنوان بدعت در دین، تفتیش کرد و در کار سانسور نشریات، کارش به جای رسید که گاهی کتبی که به تصحیح پاپ رسیده بود، محکوم می‌کرد. دولت اسپانیا، کوشید که تفتیش افکار را در همه متصرفات خود برقرار کند؛ اما در هلند اسپانیا، مأمورین محلی از همکاری امتناع گردند و در «نابل» مفتیشین اخراج شدند. (ظاهرآ با همdesti پاپ، در سال ۱۵۱۰ م.) ناپلئون اول آن سازمان را منحل کرد: (۱۸۰۸) ولی «فریدیناند هفتم» آن را

باز گردانید. (۱۸۱۴) اما مجدداً در ۱۸۳۴ منحل شد.

در ۱۵۴۲، «پاپ پاولوس سوم» تفتیش افکار قرون وسطایی را به اداره‌ای موسوم به مجمع تفتیش افکار یا «اداره مقدس» محول کرد. امروز در کلیسای کاتولیک رومی، دستگاهی به نام تفتیش افکار وجود ندارد، اما مجمع دربار مقدس «دربار پاپ» درباره مسائل ایمانی و اخلاقی، بدعت، و بعضی از امور مربوط به ازدواج تصمیم می‌گیرد و کتابها را سانسور می‌کند<sup>۱</sup>.

### تفتیش عقاید در جنوب فرانسه

در مدت ۱۸ سال، جنوب فرانسه به آتش و خون کشیده شد، لیکن باز بدعت از آنجا بر نیافتاد. چون پاپ گرگوار نهم، چنین دانست که اساقفه در قلع ماده فساد، چنانکه باید، فیرت به خرج نمی‌دهند؛ در ۱۲۳۱، مامورین مخصوص فرستاد، تا حقیقت حال کسانی را که مظنون به پیروی بدعت‌اند. کشف کند؛ مامورین مزبور، ععمولاً از فرقه «سن دمینیک» بودند و با اینکه اختیار تام به آنها داده نشده بود، هرچه می‌خواستند می‌کردند و همه کس را به مجرد سوء ظن یا مکاتیب بی‌امضا امر به توقيف می‌دادند؛ محاکمات که در بدو امر، علنی بود مخفی شد؛ متهم با متهم کنده مواجه نمی‌گردید و حتی نام او را نمی‌دانست و وکیل مدافع هم نداشت و اگر انکار می‌کرد، به شکنجه از او اقرار می‌گرفتند، در صورتی که تا آن زمان، روحانیون در امر قضا به شکنجه متول نشده بودند. هرگاه متهم به میل یا به زور به ارتتداد خود مقر می‌آمد و توبه می‌کرد، به عقوبی محکوم می‌شد، اما اگر زیربار توبه نمی‌رفت، یا اینکه سابقاً از ارتتداد توبه کرده و توبه خود را شکسته بود، کیفرش آن بود که زنده، طعمه آتش شود و این عقوبت را به نست حکام عرف، یعنی مامورین شاه و سرکرد گان می‌چشید. در عهد «سن لویی» یکی از کسانی که در «شامپانی» مأمور تفتیش عقاید بود، امر داد که یک بار ۱۸۳ نفر مرتد را زنده سوزانیدند. (۱۲۳۹)

دیوان تفتیش عقاید، مدتی متمادی در جنوب فرانسه در کار بود، تا ریشه ارتداد را برافکند و در ایتالیا نیز مدت‌ها دوام داشت، لیکن در آلمان هرچندی یک بار ایجاد می‌شدوباز موقوف می‌گردید. از میان روحانیان، جمعی با تفتیش عقاید سخت مخالفت داشتند، مخصوصاً اعضای فرقه «سن فرانسوا» – چنانکه یکی از آنها نوشته است: «اگر پتروس و پولس سعید نیز به این دیوان احضار می‌شدند، برائت ذمه، حاصل نمی‌گردند.» هیئتی که در آغاز قرن چهاردهم از طرف پاپ «کلامان پنجم» برای رسیدگی معین شده، ستمگری و مظالم نامحدود دیوان تفتیش عقاید را آشکار ساخت و معلوم شد که بعضی از متهمین، هشت سال بود که در زندان مانده و ابدآ تحقیقی از آنها به عمل

نیامده بود و گروهی دیگر به اطاقهای بد بو دچار و به عقاب زندانیان گرفتار شده بودند. اما تفتیش عقاید به حدی قدرت یافته و چنان چشم‌ترسی گرفته بود که پاپ نیز نتوانست قدمی در راه اصلاح آن بردارد و به همین مناسبت دنباله کار خود را رها نکرد و باز بسیاری از بیگناهان را به مرطه هلاک فرستاد.<sup>۱</sup>

با تمام این تشبیثات و اقدامات ارتজاعی، تاریخ به سیر تکاملی خود ادامه می‌داد و کاروان علم و فرهنگ بشری، گام به گام به جلو می‌رفت و سنگرهای جدیدی را می‌گشود و مسائل مبهم و مجهول علمی را، یکی بعداز دیگری در سایه مطالعه و تحقیق و مشاهده و تجربه، مکشوف و به عموم جهانیان، مخصوصاً عاشقان علم و حقیقت اعلام می‌نمود.

### رشد اوامانیسم

در اواخر قرون وسطی، دانشمندان و هنرمندان بیشتر به انسان و آنچه در پیرامون او می‌گذرد، می‌اندیشیدند. این طرز نگرش تازه، به نام «اوامانیسم» خوانده شده است. علما و هنرمندان یونان و روم قدیم به تحقیق در باره انسان اهمیت فراوان می‌دادند. دانشمندان و هنرمندان اواخر قرون وسطی، کتابهای قدیمی را از تو یافتند و از مطالعه آنها الهام گرفتند. معماران به طرح‌ریزی بناهای غیردینی، بیش از کلیساهای جامع علاقه‌مند شدند. نقاشان و پیکرتراشان به تقدیس و تکریم بیشتر «انسان و طبیعت» پرداختند. محققین و پژوهندگان دوستدار تحقیق، در آثار نویسندهای کان پیش از مسیحیت شدند. نویسندهای کان و شاعران، بیش از پیش به تالیف آثار نظم و نثر به زبانهای محلی (از جمله فرانسوی و ایتالیایی) به جای زبان لاتینی علاقه پیدا کردند. این توجه به زبانهای بومی و محلی، عصر ادبی تازه‌ای را روی کار آورد؛ و بالاخره به انتشار علم و اشاعه معرفت در میان عموم مردم انجامید.

تغییرات سیاسی و اقتصادی و فرهنگی اواخر قرون وسطی، به تدریج اروپا را تغییر داد و چنان شد که سالهای اولیه قرن شانزده به بعد، دیگر رنگ قرون وسطایی نداشت، ولی فرهنگ و سازمان‌های قرون وسطایی به تأثیر خود در تاریخ اروپای جدید ادامه می‌داد.<sup>۲</sup>

۱- آلمارال، *تاریخ قرون وسطی*، پیشین، ص ۲۹۲ و ۲۹۳

۲- *دایرة المعارف فارسی*، پیشین، ص ۲۰۴۰ و ۲۰۴۱

## پیشرفت مطالعات علمی و عملی

در اواخر قرن شانزدهم و اولين سالهای قرن هفدهم، باينکه هنوز کلیسا رغبتی به مطالعات علمی نشان نمی‌داد؛ مقتضیات زمان، یعنی پیدایش امنیت و آرامش نسبی در اروپای مرکزی و توسعه تجارت و صنعت و افزایش روزافزون جمعیت، احتیاج به مطالعات علمی را، روز به روز، در مردم شدیدتر می‌کرد؛ در حالیکه مرتعین زمان با شکستن قلمها و بستن دهانها، اصرار به بازگشت به سوی دوران اسکولاستیک داشتند. در حقیقت شورای بزرگ مذهبی در «ترانت»<sup>۱</sup> دانشمندان را واداشت که در خطسیر جستجوهای تجربی قدم بردارند. در همان ایامی که بررسی ادبیات قدیم و مطالعه کتب یونانی، مورد سوعطن زمامداران وقت بود، زبان لاتین، یعنی شعبه دیگری از زبان ژرمنی ارشمیدس را معمول کردند. استقرار حکومت‌های مستبد، آزادی فکر را محدود کرد؛ لویی چهاردهم می‌کوشید، مباحثات و مجادلات علمی در سراسر اروپا موقوف گردد و به عبارت دیگر انسان تنها به عقل و منطق تکیه نکند بلکه به مکافات ایمان نیز توجه نماید.

در این دوره، چون خواندن آثار قدیما و بحث در اطراف مسائل علمی غیرممکن بود، پژوهندگان با خود گفتند: بهتر است، به مشاهده طبیعت اکتفا کیم. در این دوره، نه تنها «تیکوبراهه»<sup>۲</sup> با خیال فارغ می‌توانست، جداول ستارگان را تهیه کند، بلکه خود «ژژوئیتها» نیز رصدخانه‌هایی تأسیس کردند و کارهای زیادی انجامدادند. در هر حال، مقامات مذهبی که در مورد دفاع از حیثیت کتاب مقدس، این قدر باشد و سختی رفتار می‌کردند، وقتی با حقایق مواجه می‌شدند، ملایمت بیشتری نشان می‌دادند. چنانکه در سال ۱۵۸۲، تقویم مذهبی در مقابل تقویم نجومی سر تسلیم فرود آورد و به این ترتیب «رفرم، گرگوری» صورت عمل پذیرفت. در همین ایام «بیکن»<sup>۳</sup> انگلیسی کوشش می‌کند که برای علوم روشی معین کند. وی با وجود شکستهای شخصی در زمینه‌های مالی و سیاسی، از تحقیقات علمی غافل نبود، دو کتاب بسیار مهم انتشار داد، به نام «درباره ارزش ترقیات علوم» به سال ۱۶۰۵ و دیگر کتابی به عنوان «ارگون» «جدید» به سال ۱۶۲۰؛ این دو کتاب که به قلم بیکن صدر اعظم انگلستان نوشته شده بود، شهرت کافی به دست آورد و توجه مردم را به جستجوهای علمی جلب کرد و به طبقات مختلف مردم فهماند که اشتغال بمسائل علمی و فکری، تنگ و عار نیست و این تقریباً یکی از ثمرات کتابهای بیکن بود. او کوشش کرد، مسائل علمی را صرف‌نظر از ارزشی که دارند، جمع‌آوری کند و در همه امور تجربی به انجام رساند و نتایج حاصل

1— Tarant

2— Tiko - Brahe

3— F. Beykon

را یادداشت کند و به کمک طبقه‌بندی موضوعات، قوانینی به دست آورد؛ در حقیقت هدف غایی بیکن این بود که به کمک شناسایی قوانین طبیعت، نفوذ خود را بر قوانین طبیعت اعمال کند؛ چه او به این نتیجه رسیده بود که فرمانروایی بر طبیعت فقط با اطاعت از قوانین طبیعی ممکن است.

روش‌های بیکن در آثار کسانی از قبیل: «هاروی»<sup>۱</sup>، نیوتون و غیره، تأثیر فوق العاده‌ای داشت؛ ویلیام هاروی (۱۵۷۸ – ۱۶۵۸) از بزرگترین دانشمندان معاصر بیکن بود. او از مدت‌ها پیش، روش جالینوس را کنار گذاشته بود و می‌گفت: تشریح وظایف الاعضا را در کتابها نمی‌توان آموخت، بلکه وسیله آموختن آن، کالبدشناسی و تجربه است و راه پیشرفت، مشاهده دستگاه بدن انسان است. وی، کرمها و خرچنگها و ماهیهای بسیاری را شکافت و قلب آنها را آزمایش کرد و سعی نمود که مطالعه در جریان خون را که طرح اولیه آن به وسیله «میشل سروه» ریخته شده بود، کامل کند.

فرض کنید، قلب ۷۲ بار در هر دقیقه بطیپ و حفره‌ای که خون از آن صادر می‌شود، فقط شامل ۶۰ گرم خون باشد، در این صورت، طی مدت یک ساعت، قلب انسان در حدود ۲۵۰ کیلوگرم خون را به داخل بدن می‌فرستد؛ این همه خون از کجا می‌آید و به کجا می‌رود؟ آن گاه فرض اساسی خود را پیش کشید و گفت: «به نظر من، توضیح این نمود، فقط به وسیله قبول جریان دائمی خون در بدن ممکن است.» و این فرض را به وسیله تجربه تائید کرد، تا جاییکه فرض مزبور صورت قطعیت کامل یافت. استدلال و تجربه هر دو مؤید این موضوع هستند که خون با نیروی محركه‌ای که از حفره‌ها می‌گیرد، از ریتین عبور می‌کند و در تمام جهات بدن از داخل شریانها می‌گذرد و وارد خلل و فرج گوشت‌می‌شود و از آنجا به ورید می‌رود و وریدها از همه طرف در مجاورت سطح بدن، خون را به طرف مرکز می‌برند. به این طریق که خون ابتدا در وریدهای کوچک و سپس در وریدهای بزرگ‌تر گردش می‌کند و بالاخره وریدها، آن را در ورید اجوف می‌کنند و از آنجا به دهليز راست قلب می‌ریزد. پس در واقع خونی که داخل وریدها و شریانها گردش می‌کند، همواره یکی است و از همه این مطالب به این نتیجه می‌رسیم که خون بدن حیوانات مسیر مسدودی را طی می‌کند و این حرکت دائمی ادامه پیدا می‌کند.<sup>۲</sup>

به این ترتیب، مطالعات علمی، قلب یا مرکز روح را به درجه تلمبه عادی تنزل داد.... بعدها «گالسپارازلی»<sup>۳</sup> (۱۶۲۶–۱۵۸۰) نشان داد که چگونه مجاری حامل «کیلوس» محصولات حاصل از هضم غذا را به داخل خون حمل می‌کند

1— W. Harvey

2— پیرروسو، تاریخ علوم، از ص ۱۷۱ تا ۱۷۴ (به اختصار)

3— Gaspard Aselli

و بعدها «زان پکه»، (۱۶۷۴—۱۶۲۲) در سال ۱۶۴۷ کار او را تکمیل کرد: وی قلب سگ زنده را باز و مشاهده کرد که چگونه کیلوس بعذار عبور از «ابزار پکه» وارد ورید می‌شود و سرانجام در سال ۱۶۶۱، داشمند بزرگی به نام «مالپیقی» که متخصص در مشاهدات میکروسکوپی بود، جریان خون را به وسیله میکروسکوپ مشاهده و کشف بزرگ هاروی را تأثید کرد.

یکی از شخصیتهای فرهنگی این دوران «کوپرنیک»<sup>۱</sup> (۱۵۴۳—۱۴۷۲) لهستانی است، کتاب او: «گردش افلاک آسمانی» در سال ۱۵۴۳ انتشار یافت، اما تقریباً نادیده و ناشناخته مانده بود؛ و فقط عده انگشت شماری بهارزش کار او پی برده بودند. این اثر گرانقدر، نه کلیسا را نگران ساخت و نه مدارس را.

امروز از برکت آزادی و دموکراسی، هر کافش و مختار عی می‌تواند، در روزنامه‌ها، و رادیوها نظریات علمی یا فنی خود را به اطلاع عموم برساند، اما در قرن شانزدهم که هنوز نه روزنامه وجود داشت، نه آکادمی علمی، مدت‌ها طول می‌کشید تا دنیای علم از پیدایش اکتشاف جدیدی مطلع شود و روح علمی زمان از فوائد آن سیراب و برخوردار گردد.

بیست و پنج سال از مرگ کوپرنیک گذشته بود، که ناگهان فریاد برآمد: که نظریه او بسیار نظریه زننده‌ی است، صدای لعنت و نفرین هواخواهان بطلمیوس، با فریادهای تحسین‌کنندگان کوپرنیک در هم آمیخت.

کوپرنیک، در ۲۳ سالگی به ایتالیا رفت و در دانشگاه «پادو» تحصیل طب کرد. در عین حال، نجوم را در دانشگاه «بولونی» آموخت؛ به زودی در نتیجه نیوگ و استعدادی که داشت، به تدریس ریاضیات پرداخت و به مطالعات نجومی ادامه داد؛ ولی عمومی او که کشیش بود برای او مقام کشیشی را برگزید و او ناچار به تبعیت گردید، ولی هرگز از تحقیق و تتبیع دست نکشید. «اثری که نام کوپرنیک را جاودانی ساخته است، کتاب «گردش افلاک آسمانی» است که احتمالاً در ۱۵۳۰ پایان یافت؛ ولی در ۱۵۴۳ هنگامی که وی در بستر مرگ بود، منتشر شد. کوپرنیک در منظومه معروف خود یعنی «منظومه کوپرنیک» اعلام کرد که: ۱— خورشید و ستارگان در فضا ثابت‌اند. ۲— سیارات، از جمله زمین، اجرام گردی هستند که به دور خود می‌گردند. ۳— سیارات بر دوایری به دور خورشید می‌گردند. منظومه کوپرنیک برای توجیه پیچیدگیهای حرکات سیارات، خورشید را در خارج مراکز مدارات جای داد، این منظومه که آغاز نجوم جدید است با کشف قوانین «کپلر»<sup>۲</sup> ارزش خود را از دست داد.»<sup>۳</sup>

کوپرنیک، هنوز فرصت کافی برای مطالعه کتاب چاپ شده خود به دست نیاورده

1— Kopernik

2— Kepler

3— دایرة المعارف فارسی، بیشین، ج ۲، ص ۲۲۹۲

بود، که در ماه مه ۱۵۴۳ چشم از جهان فرو بست.



نیکلای کوپرنيک  
(۱۴۷۲ - ۱۵۴۳)

عصر کوپرنيک، دوران تحول فکري و رشد نهضت سرمایه‌داری است، در اين عصر: «ابتدا متجددین ادبی و هنری شخصیت ارسطورا به بازی گرفتند، آنگاه «وزال» و «سروه»، طب جالینوسی را انکار کردند؛ سپس کوپرنيک، احکام بطلمیوس را از بیخ و بن برانداخت. اينها همه معتقدات و سننی بودند که با رشد افکار جديد مترزلل می‌شدند و انضباط اخلاقی و اجتماعی را بکلی متتحول و متغیر می‌کردند. در زمانی که مذهب پرستان، کتاب مقدس را در معرض استفاده عموم قرار می‌داد و «لوتر»<sup>۳</sup> احکام ممهور پاپ را که با اصول مسیحیت منافات داشت، می‌سوزانید و پیشقدمان دگرگونی و رفورم مذهبی از وجود طرفداران خود در ایتالیا و اسپانیا نیز استفاده می‌کردند، کلیساي کاتولیك تشخیص داد، که باید با نهایت سرعت، عکس‌العملی در مقابل این اوضاع نشان دهد، انجمن بزرگان مذهب در «ترانت» (۱۵۴۵ - ۱۵۶۳) تمام کتب ضاله و خطرناک را محکوم به تابودی کرد و کنجه‌کاوي علمی را جزو گناهان کبیره دانست؛ پیشوایان مذهب مسیح برای جلوگیری از رشد افکار علمی و بی‌توجهی به مسائل مذهبی به تدقیق معتقدات مردم پرداختند و جمعی از مخالفان را به شدیدترین وجهی به کیفر رسانیدند، با اینهمه علم به پیشرفت خود ادامه می‌داد. در اوآخر قرن شانزدهم واولین سالهای قرن هفدهم، با اینکه کلیسا ابدآ رغبتی به گسترش مطالعات علمی نشان نمی‌داد و مجتمع ژژوئیت‌های نیز با هر گونه تحول و انقلاب فکری مخالف بودند، باز به اقتضای محیط اقتصادی و اجتماعی قرن هفدهم، احتیاج و توجه

به مطالعات علمی، روز بروز در مردم شدیدتر می‌شد. بر حسب اتفاق، همین بستن دهانها و عدم امکان مباحثه و شکستن قلمها و همین بازگشت اجباری به سوی اسکولاستیک موجب پیدایش تجدید علمی واقعی گردید.<sup>۱</sup>

کپرنيک تازه چشم از جهان بسته بود که در کشور دانمارک «تیکوبراهه» در ۱۵۴۶ متولد گردید؛ اولین کتاب علمی او در ۱۵۷۳ منتشر شد و آن در باره اوصاف ستاره‌ای بود که در سال ۱۵۷۲، ناگهان در آسمان ظاهر شد و ازلحاظ روشنایی با سیاره زهره برآبر گردید. این کتاب در آن روز سروصدایی بربا کرد، بهطوری که پدر و مادر تیکو، وی را طرد کردند؛ ولی شهرت علمی او سبب گردید که امپراتور دانمارک، رصدخانه نمونه‌ای برای او بسازد. در این رصدخانه، وسایل کار از هرجهت آماده و مهیا شد و از فراز برجها، ستارگان را رصد می‌کردند و زوایا را به مدد دوایر مدرجی که شعاع بزرگترین آنها ۲ متر بود و تا یک دقیقه قوس را معین می‌کرد، بدست می‌آوردند؛ و عده بیشماری، محاسب و معافون که به منزله ستاد استاد بودند به او کمک می‌کردند. اولین کار تیکو برآهه آن بود که موقعیت جغرافیایی خود را معین کند. بعد از اندازه‌گیری عرض جغرافیایی و تعیین ارتفاع ستارگان در لابالای افق، توانست اندازه واقعی ضریب انکسار جو را بدست آورد و سرانجام فهرستی از ستارگان ترتیب داد که به مراتب بر فهرست بطلمیوس ترجیح داشت و جداولی از خط سیارات تشکیل می‌داد.

### کپلر

کپلر، از جمله دانشمندانی است که پس از یک دوره طولانی سرگردانی و بلا تکلیفی، چون از کشور خود طرد شده بود، به این فکر افتاد که به تیکوبراهه مراجعه کند. تیکو او را پذیرفت و در کارهای خود شرکت داد و کم کم چون بهترین همکاران خود بهوی می‌نگریست؛ ولی با مرگ تیکو، این زندگی دلپذیر دیری نپائید، ناچار لقب منجم سلطنتی برخود نهاد و جدول پیش‌بینی وقایع ترتیب داد و روز سعد و نحس معین کرد و با همه این اقدامات، زندگی محقری بیش نداشت، فقط گاه گاه که فراغت می‌یافت، به مطالعه و کاوش در تاریخ ۳۵ سال رصد تیکو برآهه می‌پرداخت. مایبن این رصد، از همه جالبتر رصدۀای مربوط به کره مربیخ بود؛ منجم دانمارکی که مدت‌ها درباره اوضاع آن، در گروه بیشمار ستارگان مطالعه کرده بود، با خود گفت: چون بهموجب هیئت «کپرنیک» سیارات به دور خورشید، دوایری طی می‌کنند، بنابراین مجموعه تمام اوضاع مربیخ که به وسیله تیکو رصد شده است، باید روی یک دائیره فضایی قرار گیرد؛ پس کوشش کرد که همه این

۱- تاریخ علوم، پیشین، از ص ۱۶۲ تا ۱۶۴. (به اختصار)

اوپاره را روی یک دایره قرار دهد و با کمال تعجب ملاحظه کرد که نقاط بر چنین مکانی مستقر نمی‌شوند؛ با خود گفت: آیا تیکو در اندازه‌گیری اشتباه کرده است؟ بالاخره در سال ۱۶۰۹ متوجه حقیقت موضوع شد و دریافت: «سیاره مریخ روی مسیر دایره‌ای حرکت نمی‌کند، بلکه مسیر آن بیضی است.»<sup>۱</sup> کپلر در سال ۱۶۰۹، در کتاب *نجوم جدید خود*، دو قانون مهمی را که از افتخارات ابدی او هستند، بیان کرد: قانون اول: مدار هر سیاره به شکل بیضی است که خورشید در یکی از دو کانون آن واقع است.

قانون دوم: یا قانون سطوح، شعاع حامل سیاره (یعنی خط واصل بین خورشید و سیاره) در زمانهای مساوی، سطوح مساوی می‌پیمایند.  
قانون سوم: یا قانون توافقی، نسبت هربuat زمانهای حرکت انتقالی هر دو سیاره به یکدیگر، مساوی است با نسبت مکعبات فواصل متوسط آنها از خورشید.<sup>۲</sup>



یوهان کپلر  
(۱۵۷۱ – ۱۶۳۰)

در سال ۱۶۰۹، هنگامیکه کتاب بزرگ کپلر درباره حرکات سیارات منتشر شد، در دانشگاه «پادو» یک نفر به نام «گالیله»<sup>۳</sup> رشته ریاضیات را تدریس می‌کرد که سنه ۴۵ سال بود. این مرد روزی در یکی از مراسم مذهبی کلیسا از مشاهده چلچراغی که در بالای سرش نوسان می‌کرد در شگفت شد؛ این موضوع بسیار ساده و

۱- تاریخ علوم پیشین، ص ۱۸۲ تا ۱۸۴ (به اختصار)

۲- دایرة المعارف فارسی، ج ۲، ص ۲۱۷۳. برای کسب اطلاعات بیشتر به همین کتاب ص ۲۱۷۴ رجوع کنید.

عادی بود ولی متفکرین بزرگ این اختصاص را دارند که هیچ مطلبی را بیهوده و نامربوط نمی‌انگارند و از مسایل و نمودهای بسیار عادی، درسهای بزرگ می‌گیرند؛ چه بسیارند اشخاصی که حس کرده‌اند بدنشان درآب سبک می‌شود و یا سبی از درخت سقوط می‌کند یا چلچراغی در بالای سرشار به تموج درمی‌آید، اما فقط ارشمیدس پیدا می‌شود که از آن اصول تعادل مایعات را نتیجه می‌گیرد؛ و تنها نیوتون می‌تواند، قانون جاذبه عمومی را کشف کند؛ و فقط گالیله، قانون سقوط اجسام را از روی آن بدست می‌آورد. تموج و نوسان چهلچراغ کلیسا، برای دانشجوی جوان، منبع پر برکتی از افکار و تخیلات بود، اما این افکار مدت‌های مديدة همچنان ادامه داشت و میوه‌های آن فقط در آخرین سالهای زندگی دانشمند بدست آمد و این میوه‌ها امروز درخشش‌ترین عنوانین افتخار گالیله محسوب می‌شوند.<sup>۱</sup>



گالیله  
(۱۵۷۶ – ۱۶۴۲)

#### دکارت

«رنه دکارت»<sup>۲</sup> (۱۵۹۶–۱۶۵۰) فیلسوف و ریاضیدان و عالم فرانسوی است که در کودکی در یک مدرسه مذهبی تحصیل می‌کرد و در آنجا با «مرسن» آشنا شد و رفاقت آنها تا آخر عمر دوام یافت. پدرش او را برای تکمیل تحصیل به پاریس فرستاد و با ریاضیدانان بزرگ عصر آشنایی یافت. پس از چندی برای کسب اطلاعات وسیع‌تر وارد یک سازمان نظامی شد؛ ولی از این کار بزودی خسته شد و کناره‌گرفت

۱- تاریخ علوم، پیشین، س ۱۸۸.

۲— R. Dekart

و چهار سال را به مسافت در آلمان و دانمارک و هلند و سویس و ایتالیا گذرانید و در ۱۶۲۵ به پاریس باز گشت، در آنجا مرسن دوست قدیم خود را بازیافت و با «دزارگ<sup>۱</sup>» و «بالزاک<sup>۲</sup>» و ادبای دیگر آشنایی یافت و به «ریشلیو<sup>۳</sup>» معرفی شد و چون در این زمان پاریس جای مناسبی برای مطالعات علمی او نبود، در ۱۶۲۸ در هلند ازدوا گردید و به تحقیق و تفکر پرداخت. در ۱۶۴۹ بدعوت ملکه سوند به استکهلم رفت. و با ملکه به مباحثات علمی و فلسفی پرداخت، اما سرمای آن دیار به مراجعت سازگار نبود و کمی بعد بیمار شد و درگذشت. کارهای علمی دکارت، پیش از رفتن به هلند آغاز شد و چون از محکومیت گالیله اطلاع یافت، برخلاف دانشمندان ایتالیائی، از نشر آثار خود احتراز نمود. آنچه نخست سبب شهرت وی گردید، رساله هایی بود مشتمل بر رساله مشهور گفتار در روش و رساله های «دی. یو. پتریک» کائنات جو و هندسه. — از آثار دیگرش اینها را می توان نام برد: تفکرات در فلسفه اولی (۱۶۴۱). اصول فلسفه، (۱۶۴۴) و رساله در انفعالات نفسانی، (۱۶۵۰)؛ که اثر عمده او در روانشناسی است و رساله در انسان و در تشکیل جنبین در (۱۶۶۴) در علم وظایف الاعضاء. دکارت به ریاضیات علاقه و توجه خاص داشت. رساله کوچک هندسه، مشتمل بر نخستین اثر کتبی در هندسه تحلیلی است و نمایش نقاط صفحه به وسیله مختصات شان و نمایش منحنی به وسیله معادله آن در آن آمدده است. اما فکر دکارت به این اندازه قانع نبود، بلکه می خواست، نوعی ریاضیات عمومی بوجود آورد، که حساب و جبر و هندسه، اعضای آن و دارای بستگی نزدیک باشند.

دکارت، معلوماتی را علم می دانست، که میرهن و یقینی باشد و بهمین جهت ریاضیات را نمونه کامل علم می شمرد و می خواست روش ریاضیات را در همه رشته های علم انسانی به کار برد و روش شناسی او که وجه اصلی فلسفه اوست، ناشی از همین اندیشه است.

دکارت روش فلاسفه مدرسی (اسکولاستیک) را که به ادله نقلي استناد می گستند و در مسائل مورد اختلاف «به گفته استناد» متول می شدند، به یك سو نهاد و بنا را بر این گذاشت که در همه چیز شک کند. «شک عام» تا مطمئن شود که علمش عاریتی و تقليدی نیست. وی گوید: یك چیز هست که در آن شک نتوان کرد و آن این است که «شک می کنم» سپس گوید: چون شک می کنم، فکر دارم و می اندیشم پس کسی هستم که می اندیشم. بنابراین، بقول او نخستین اصل مسلم و متيقن، اين است که: «می اندیشم، پس هستم».

دکارت می گوید: هرچه را عقل روش و متمایز دریابد، حق است و این حکم را برای تحصیل علم، قاعده کلی می شمرد. سپس به وجود خدا می پردازد و برای این امر

1— Dezarg

2— Balzac

3— Risliyo

دلایلی می‌آورد که از جمله: یکی براساس دلیل علم الوجودی قدیس «آنسلم» است و دیگری مبتنی است بر علت اولی، که تصوری از خداوند در ذهن متفسر ایجاد کرده است. پس از اینکه دکارت، وجود خدا را ثابت کرد، گوید چون خدا کامل است، ذهن متفسر را فریب نمی‌دهد، پس تصورات روشن و متمایزی که در ذهن هاست، حق است. از اینجا به حقیقت داشتن عالم جسمانی می‌رسد. خلاصه بدین طریق سه اصل ثابت: نفس، جسم و ذات باری بهdest می‌آید.

عالی جسمانی را هاشین و به‌کلی جدا از نفس می‌شمرد و خدا را واسطه بین آن دو می‌داند. در طبیعت مانند «بیکن» تکیه بر منقولات، یعنی عقاید پیشینیان را رد می‌کند ولی بهجای تجربه و مشاهده، تعقل و منطق و روش ریاضی را به کار می‌برد. در فیزیک به پیشرفت‌هایی نایل‌آمد؛ در انعکاس و انکسار نور تحقیقاتی کرد. (در انکسار نور، قانون ارتباط زوایای تابش و انکسار بهنام او معروف است). و بیانی برای حدوث قوس قزح آورد.

تأثیر دکارت، در فلسفه بسیار قابل توجه است؛ بعضی او را پدر فلسفه جدید می‌خوانند، اصحاب عقل و (راسیونالیست‌ها) از افکار او متأثراند و «اسپینوزا» تا حدی تحت تأثیر او بوده است؛ و فلسفه «کارتزین» مستقیماً پیرو افکار او بوده‌اند.<sup>۱</sup>

«پیرروسو»<sup>۲</sup> درباره او می‌نویسد: «دکارت، ریاضی‌دان بزرگی بود، ولی چندان به ریاضیات علاقه نداشت و نظر او کاملاً قرین اشتباه بوده است، که ریاضیات در مطالعه قوانین طبیعت مورد استفاده نیست». از سخنان اوست: «کسانی که به مطالعه ریاضیات می‌پردازن، وقت خود را فقط مصروف نوعی ورزش فکری بیهوده و می‌حاصل می‌کنند.»

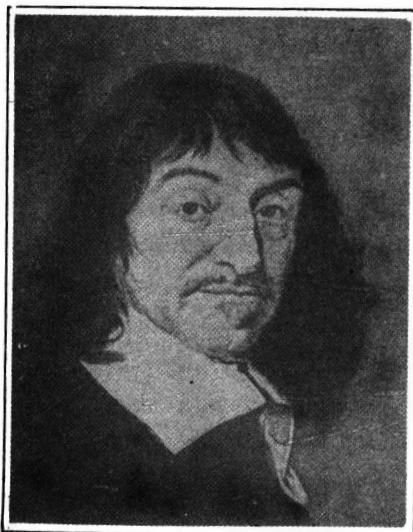
آثار دکارت با مخالفتهای زیادی روبرو شد و حتی در سال ۱۶۶۹، مطالعه آثار او تحریم گردید؛ ولی این کوششها دیگر نتیجه و اهمیتی نداشت، زیرا اثر کتابهای گفتار و تفکرات، آنقدر شدید بود که اثر آن تا اعماق دانشگاهها نفوذ کرد و پنهانی کهنه و مندرس را شکست؛ فلسفه ارسطویی در قلمرو منطق دچار شکست شد. روش دکارت و اصول عقاید او مورد تأیید عده‌ای از دانشمندان قرار گرفت. «هیربور» او را چنین توصیف می‌کند: «بزرگترین فلاسفه، نگهبان و نجات دهنده و انتقام‌گیرنده حقیقت و فلسفه و آزادی فکری.»

دکارت در اکتبر سال ۱۶۴۹، در استکلهم پیاده شد و مورد استقبال شایانی قرار گرفت؛ کشتهایانی که او را همراه آورده بود، خطاب به ملکه گفت: «مادام، شخصی که من به حضور شما آورده‌ام، انسان نیست، بلکه از نیمه خدایان است؛ این شخص در

۱- دایرة المعارف فارسی، پیشین، ص ۹۸۳ و ۹۸۴

2- P. Russo

مدت سه هفته که روی دریا بودیم، درعلم دریانوردی و وزش باد و فن کشتیرانی بیش از آن بهمن آموخت که در طی ۶۰ سال دریانوردی آموخته بودم.<sup>۱</sup>



رنه دکارت  
(۱۵۹۶ - ۱۶۵۰)

در عصر دکارت، ریاضیدانان بزرگی چون: «فورما»، «روبوروال» و «دزارگ» ظهور کردند. فورما، برخلاف دکارت، متفکری آرام بود و روح حادثجویی و شهرت طلبی نداشت. در عصر فورما، مرکز تقل علمی اروپا تغییر کرده بود؛ ایتالیا که مدندهای مدید از جهت نوایخ فرهنگی درخشیده بود، کم کم رو به خاموشی می‌رفت. آلمان، بلا فاصله بعد از کپلر، دچار جنگهای ۳۰ ساله شد و دیگر تا هنگام درخشیدن «لایب نیتس» گفتگویی از آن درمیان نبود. کشور انگلستان، در انتظار پیدایش نابغه‌ای همچون نیوتون و مملکت هلند، به انتظار «هویگنس» فقط بهتریست مردان علاقمند و متبحر اکتفا می‌کردند. در این احوال، کشور فرانسه، اولین مقام علمی را اشغال کرده بود؛ کدام کشوری می‌توانست مدعی وجود ستارگانی همچون: کارت، فورما، دزارگ و «پاسکال»<sup>۲</sup> باشد.

بدون شک پاسکال، همراه با دکارت و فورما، یکی از سه ریاضیدان بزرگ یمه اول قرن هفدهم بود و نیز می‌توان ارزش او را در علم فیزیک برابر گالیله است؛ ولی مغز پاسکال از اندیشه‌های عرفانی نیز خالی نبود. پاسکال، با همه ناراحتی‌هایی که داشت از تحقیق و پژوهش غافل نبود درین حال که به اصلاح ریاضیات مشغول بود، چرخ دستی خاکش را اختراع کرد

- تاریخ علوم، پیشین، ص ۲۰۴ تا ۲۰۶. (به اختصار)

و برای تهییه وسائل نقلیه شهری، طرحی ریخت.

اکنون وضع علم را در نیمه اول قرن هفدهم مطالعه می کنیم: «متفکرین بزرگی از هرسو پیدا شدند، اسکولاستیک قدیمی به حال احتضار افتاد. در انگلستان «هاروی» جریان خون را کشف کرد؛ در آلمان «کپلر» قوانین حرکت سیارات را بدست آورد؛ در فرانسه «دکارت» قواعدی برای روش علمی معین نمود و بزرگانی از قبیل: فورما، دزارگ و پاسکال، جهشی فوق العاده به ریاضیات دارند. در ایتالیا، گالیله در عزلت گاهی در باره «دینامیک» تفکر می کرد و همواره اهل علم به ملاقات او می رفتد. در همان ایامی که «توریچلی<sup>۱</sup>» و پاسکال جو زمین را وزن می کردند، «ماریوت<sup>۲</sup>» درباره گازها تجربه می کرد و عده‌ای در زمینه شیمی به تحقیق و مطالعه می پرداختند و پیروان دکارت، زیست شناسی را بر بنای علمی قرار دادند. در نظر دکارت، حیوانات، همچون چرخچاه، پیانو یا آسیای بادی و غیره، مانند ماشینی می باشند. علم و طایف اعضاء، طبق این نظریه می باشد به وسیله علل مکانیکی و فیزیکی، نمودهای خود را تغییر کنند. «اگر انسان، تمام اجزای نطفه حیوانات و به خصوص نطفه انسان را می شناخت، به سهولت می توانست به وسیله منطق مطمئن ریاضی، شکل و الزامات وجود او را استنتاج کند.»

طبعیدانان، در میدان جدیدی که دکارت برایشان گشوده بود به حرکت در آمدند، یکی از شاگردان گالیله، به نام «بورلی<sup>۳</sup>» (۱۶۰۸-۱۶۷۹) علم دینامیک را برای مطالعه در نمودهای عضلانی به کار برد، این شخص کمایش قانون جاذبه عمومی را نیز حدس زده بود.

اسپنووا، روش دکارت را وارد در علم اخلاق کرد و مانند کتابهای هندسه اصول و قضایا برای آن ترتیب داد.

یک طبیب فرانسوی به نام «لامتری<sup>۴</sup>» (۱۷۰۹-۱۷۵۱) افکار جسارت‌آمیزی اظهار کرد، تا جائیکه کتاب او را در شمار کتب الحادی و مضله محسوب داشتند و مطالب آنرا پر از کفر و الحاد خوانند و در سال ۱۸۴۸ در آتش سوزانند. خلاصه در آخر قرن هفدهم، خورشید اندیشه دکارت قلمرو حیات شناسی، شیمی و فیزیک و ریاضیات و رویهم، تمام قلمرو فکری را روشن می ساخت.

وضع عمومی— قسون لویی چهاردهم، اروپا به تصرف در آورده و عظمت او تمام جهان را خیره کرده بود. هوش و فکر فرانسوی در نهایت درخشندگی و تشضع بود. گوش جهان متمن فقط در صدد شنیدن کمی‌های «مولیر<sup>۵</sup>» و تراژدیهای «کورنی» و «راسین» و ایراهای «لولی» و چشم جهان خواستار دیدن «مانسار» و نقاشیهای

1— Torricelli

2— Mariot

3— Borelli

4— La mettrie

5— Moliyer

«لوبرن» و حجاری‌های «کوی سووکس» بود. دکارت نیز با روش علمی، افکار کهنه و مندرس قدیم را با قوّه قهریه از جا بر کند و آن را تحت تسلط علم در آوردوبه راه صواب قرار داد. اما در آن هنگام که روش دکارتی همه جهان را از عظمت پر کرده بود، خورشید درخشنان دیگری در انگلستان طلوع کرد.

از خصوصیات نیمه دوم هفدهم، توجه مردم و زمامداران به مسائل علمی بود، سیاست عمومی «کولبر»<sup>۱</sup> این بود که اقتصاد و ادب و هنر را مورد حمایت جدی قرار دهد و از این سیاست، برای بالا بردن قدرت سلطنت استفاده نماید؛ ولی توجه خود را به علوم نیز معطوف نمود. در این دوره علوم، مانند ادبیات و فلسفه، توجه مقامات مختلف و اشخاص داشتمند را به سوی خود جلب می‌کرد. بحث در مسائل علمی و ادبی در محافل خصوصی، مخصوصاً بین اشخاص، شهرت دوست و جاهطلب معمول شده بود. مسائل علمی که در این محافل مورد گفتگو بود، با علم نیوتن و دکارت ولایبنیتس و هویگنس قرابتی نداشت؛ ولی شایسته است که از این محافل فرهنگی و توجه مخصوصان به علوم و علمایاد کنیم و متذکر شویم که در این سالها، فقط از جمله اشتغالات تقریبی معاشرتها بود و آنان همانطور که به ملاقات هم می‌رفتند و بذله‌گویی می‌کردند، گاهی نیز اوقات خود را صرف علوم می‌نمودند و در واقع آن را نیز وسیله تفاخر و تجلیل می‌دانستند. حقیقت این بود که در آن دوران زنانی چون: «مادام دوپیمادر» و بسیاری دیگر از رجال و شخصیتها، چون با علوم طبیعی و اجتماعی آشنا شده بودند، کتب علمی و کتابهایی از نوع روح القوانین که در ک آنها محتاج به اطلاعات سیاسی بود، چنانکه باید در ک نمی‌کردند و به همین جهت از «منتسکیو»<sup>۲</sup> و تاریخ طبیعی «بوفون»<sup>۳</sup> انتقاد می‌کردند؛ ولی در عین حال چون مباحثات علمی در محفل طبقات ممتاز جامعه معمول شده بود، شوالیه‌ها و ملاکین بزرگ و رجال سیاسی مجبور بودند، اطلاعات ناچیزی از اکتشافات دکارت و نیوتن کسب کنند. شخص «ولتر»<sup>۴</sup> که از فواید حرکت روزانه زمین و حرکت سالیانه آن به دور خورشید گفتگو می‌کرد، اظهار داشت که حیران است از این که حرکت بی‌فایده «تقویم اعتدالین» از بهر چیست؟ ولتر مسلمان در مسائل علمی شخص صاحب اطلاعی نبود، اما با شور و حرارت مطاله تئوریهای نیوتن را تشویق می‌کرد و در انتشار آن می‌کوشید و در عین حال تعریف «سینوس» (جیب) را نمی‌دانست.<sup>۵</sup>

توجه زمامداران و طبقات حاکم به امور و مسائل علمی و فرهنگی، به نشر کتب و مجلات و روزنامه‌های هفتگی کمال کرد؛ و دیری نگذشت که نه تنها در فرانسه، بلکه در دیگر کشورهای پیشرفته اروپا، مجلات و روزنامه‌ایی برای انتشار آثار علمی و ادبی و تبلیغ فرهنگ جدید و ادبیات منتشر گردید.

1— Colbert

2— Monteskiو

3— Buffon

4— Volter

۵— تاریخ علوم، پیشین، از ص ۲۲۰ تا ۲۲۲. (به اختصار).

### پیدایش مطبوعات علمی

در سال ۱۶۳۱، برای اولین بار «تئوفراست» که پژوهشکی بود، «گازت دوفرانس» را که روزنامه هفتگی بود، انتشار داد؛ در این روزنامه، غیر از اخبار سیاسی و اداری، گزارش کنفرانس‌های فرهنگی نیز منتشر می‌شد. در سال ۱۶۶۴، شخصی که مشاور پارلمان پاریس بود و در سخنرانیهای علمی شرکت می‌جست، تصمیم گرفت که از سخنرانیها، یادداشت‌هایی بردارد. «کولبر» (۱۶۱۹ – ۱۶۸۳) برآن شد «دنی دو سالو» را مأمور انتشار روزنامه دانشمندان<sup>۱</sup> نماید و اولین شماره آن در ژانویه ۱۶۶۵ منتشر شد. در این روزنامه، غیر از مسایل علمی، درباره ادبیات و تحقیقات دانشمندان مطالبی منتشر می‌شد. پس از چندی عده‌ای به انتشار مجلات و روزنامه‌ها پرداختند و در این مطبوعات اکتشافات علمی نیز منتشر می‌شد. غیر از فرانسه، در ایتالیا و سویس و هلند، مجلات و روزنامه‌های متعدد منتشر گردید؛ غالب این مجلات به زبان فرانسه نوشته می‌شد و این زبان در مدت قریب به یک قرن، عیناً مانند لاتن، زبان علمی بین‌المللی اروپای مرکزی و شمالی محسوب می‌گشت.

### تأسیس باغ وحش

ایجاد مجلات علمی و رواج زبان فرانسه، کم کم توجه به علوم و معارف را در عموم مردم بیدار کرد. عده‌ای به تهیه مجموعه‌هایی از سکه‌ها و مدالهای قدیمی پرداختند و جمعی از دانش‌دوستان در جستجوی چیزهای تازه، در مشرق مدیترانه به کاوش مشغول شدند و جمعی دیگر به آثار عتیق مصری و یادگارهای باستانی رومیان و یونانیان پرداختند و در خرابه‌های «پیپه‌ای» به تفحص مشغول شدند و مجموعه‌های جالبی از آثار برتری و پایپروس از آنجا به دست آمد. در آغاز قرن هیجدهم، توجه بعضی از دانشمندان متوجه نباتات و توجه عده‌ای دیگر به حیوانات مرده معطوف گردید، یکی از دانشمندان متوجه شد که چگونه باید حیوانات را در شیشه‌هایی از الکل محفوظ نگاه داشت.

عشق و علاقه به مطالعات طبیعی سبب گردید، که عده‌ای به خشک کردن نباتات و جسد حیوانات توجه کنند؛ در عین حال، اولین باغ وحش‌ها ایجاد شد. یکی از اولین باغ وحش‌هایی که ایجاد شد، باغ «فرانت» (۱۴۳۳ – ۱۴۹۴) دوک شهر «ناپل» بود، که در آن یک زرافه و یک گورخر از هدایای خلیفه بغداد وجود داشت و اهالی شهر ناپل در مقابل آن حیران و سرگردان مانده بودند. بعد از مسافت کریستف کلمب به امریکا، مردم توانستند حیوانات بومی را که او همراه آورد بود،

در داخل قفس، از تزدیک تماشا کنند. اما مهمترین موسسات، باغ پادشاهی بود که بعدها تبدیل به موسسه عتیاز باغ نباتات پاریس شد و سه پرشک از «ریشلیو» اجازه گرفتند، که باعی از نباتات طبی تشکیل بدهند، که هم از نظر آموخته دانشجویان رشته طب مفید باشد و هم نفع مردم را شامل گردد. این باغ، در واقع مدرسه‌ای محسوب می‌شد و در این مدرسه گیاه‌شناسی و حیوان‌شناسی و شیمی تدریس می‌گردید. یکی از استادان این موسسه، با کمک مالی «لویی چهاردهم» اسپانیا، پرتغال، انگلستان، هلند، آلمان و سپس یونان و سواحل دریای سیاه تا حدود گرجستان را سیاحت کرد و از این نقاط، نباتات بسیار و مدارک متعدد درباره حیوات و معادن همراه آورد که بسیاری از آنها تا آن موقع ناشناخته بودند...<sup>۱</sup>

یکی از اقدامات فرهنگی، اوآخر قرن هفدهم، پیدایش آکادمی است، که سابقه آن را باید در یونان قدیم در دوران نفوذ فلسفه افلاطون جستجو کرد. معروفترین آکادمی‌ها، آکادمی فرانسه است. (تأسیس ۱۶۴۵) و تقریباً آکادمی‌های تمام ممالک، براساس آن تأسیس شده است. آکادمی شاهی هنر در انگلستان، موسسه‌ای است که در سال ۱۷۶۸، به وسیله «ژرژ سوم» به منظور ترویج هنرهای نقاشی، پیکرتراسی و معماری در لندن تأسیس شد. این آکادمی هر سال دو نمایشگاه یکی از آثار استادان گذشته و یکی از آثار هنرمندان معاصر ترتیب می‌دهد. عده اعضای آن چهل تن می‌باشد. آکادمی فرانسه، یکی از اولین و عمده‌ترین رکن «انتستیتو دوفرانس»<sup>۲</sup> در ۱۶۴۵، به وسیله ریشلیو تأسیس گردید و هدف آن نظارت بر کارهای ادبی، قواعد زبان و بلاغت بود؛ لفتنامه آن و دستور زبانش (۱۹۳۲) نمونه محافظه‌کاری در زبان است. از کارهای دیگر آکادمی، اعطای جوایز است و رئیس مملکت در انتخاب اعضاء حق مخالفت و «وتو»<sup>۳</sup> دارد. یعنی می‌تواند با شرکت بعضی از اعضاء، در جلسات آکادمی مخالفت ورزد. از نویسنده‌گان مشهور که موفق به عضویت نشدنند، «مولیر»، «روسو»، «بالزاک» و «فلوبر» می‌باشند<sup>۴</sup> دادن جایزه به نوایع فرهنگی، به همت «کولبر» وزیر لویی چهاردهم آغاز گردید و در ماه ژوئن ۱۶۶۸، در فرانسه و آلمان و انگلستان و ایتالیا و هلند و سویس، مردان دانشمندی که بیشترشان گمنام بودند، نامه‌هایی از کولبر دریافت کردند و مورد تشویق پادشاه فرانسه قرار گرفتند؛ از جمله «شاپلن»<sup>۵</sup> ۳۰۰۰ فرانک و «راسین»<sup>۶</sup> ۶۰۰ فرانک و «هویگنس» ۱۲۰۰ فرانک به عنوان جایزه دریافت کردند. این اقدام تأثیر مهمی در اروپا کرد و دانشمندان بیش از پیش

۱— تاویغ علوم، پیشین، از ص ۲۲۳ تا ۲۳۶. (به اختصار)

2— Institut de France

۳— وتو، یعنی من مخالفم.

۴— دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ص ۱۸۶. (نقل و تلخیص)

5— Saplin

6— Rasin

به مطالعات علمی پرداختند. بعد از آن در انگلستان و دیگر کشورها به ایجاد آکادمی همت گماشتند.<sup>۱</sup>

به این ترتیب، در خاتمه قرن هفدهم و شروع قرن هجدهم، دانش فرانسوی با اشعه خیره‌کننده‌ای در اروپا می‌درخشید. روح دکارتی نه تنها در منطق تجلی می‌کرد، بلکه آثار آن در کتب «بوسوئه»<sup>۲</sup> و «فنلون»<sup>۳</sup> نیز دیده می‌شد و غالب جوامع علمی اروپایی، دکارتی بودند و کتب خود را به زبان فرانسه انتشار می‌دادند، از جمله آکادمی برلن، که «لایب نیتس» عضویت آن را داشت، نیز پیرو دکارت بود؛ ولی دوران حکومت فرهنگی فرانسه، چندان نپائید. دیری نگذشت که دانش فرانسوی، نسبت به علم زمان عقب ماند، چه مشاهده و تجربه را طبق تعليمات دکارت نفی می‌کرد... سه نابغه فناپذیر، یعنی نیوتون انگلیسی، لایب نیتس آلمانی و هویگنس هلندی، جهان علم را روشن کرده بودند و جای فرانسه واقعاً خالی بود. از چهار ملتی که تا آن زمان دانش بشری را به حد اعتلای خود رسانیده بودند، یعنی: فرانسه، آلمان، انگلستان و ایتالیا، کشور اخیر بعد از مرگ گالیله در خواب گران فرورفته بود و فرانسه نیز در حال رخوت بود؛ با این حال، اگر سهم این کشور در پیشرفت سه تئوری اساسی، که علوم زمان را زیر و رو کرد، یعنی: قانون جاذبه عمومی و آنالیز عناصر بی‌نهایت کوچک و تئوری ریاضی نور، غیر مستقیم بوده است، م'erدان بزرگ آن، در راه پیشرفت علم سعی بليغ کردن؛ به طوری که از افتخارات وطن دکارت بهيج وجه کاسته نشد و وفور تشکیلات علمی شهرت بی‌مانندی برای این کشور بوجود آورد.<sup>۴</sup>

«اسحاق نیوتون» — (۱۶۴۲ — ۱۷۲۷) فیزیکدان، ریاضیدان و فیلسوف انگلیسی، از نوابع قرن هفدهم میلادی است. وی تقریباً یک سال تمام بعد از مرگ گالیله، در انگلستان متولد شد و با اینکه در تمام مدت زندگی، تنفر فوق العاده نسبت به رژیم استبدادی داشت، خیلی خوشبختتر از دانشمند بزرگ فلورانس بود. بدون شک تاکنون در تاریخ علمی و فرهنگی بشریت نامی مافوق نام نیوتون وجود نداشته است و هیچ اثر انسانی را نمی‌توان از لحاظ عظمت همتای کتاب «اصول» او دانست. این شاهکار عظیم، برای اولین بار راز بزرگ طبیعت را به انسان شناساند. «لابلس»<sup>۵</sup> درباره کتاب او می‌گوید: «این کتاب همچون بنای معظمه است که تا ابد عمق دانش نابغه بزرگی را که کاشف مهمترین قوانین طبیعت بوده است به جهانیان مدلل خواهد داشت». وی در ۱۸ سالگی، جزو شاگردان مجانی وارد دانشگاه «کمبریج» شد. در دانشگاه‌های

۱— تاریخ علوم، پیشین، از ص ۲۲۷ به بعد. (به اختصار)

2— Bosue

3— Fenelon

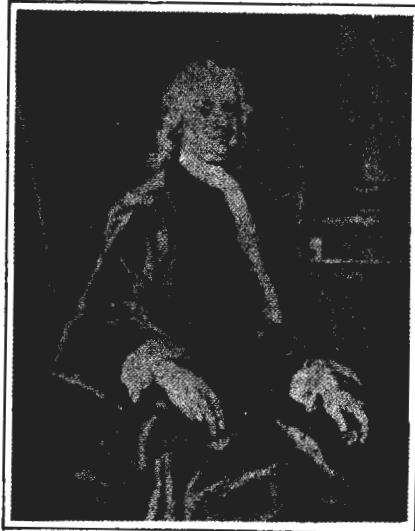
4— Laplas

5— همان کتاب، از ص ۲۴۰ تا ۲۴۴ (به اختصار)

آن وقت برخلاف امروز، دانشجویان مجبور به اجرای برنامه خاصی نبودند و هر کس کاری را که بدان علاقه داشت، انجام می‌داد؛ بهمین دلیل نیوتن جوان، نیز هندسه اقلیدس و سپس هندسه دکارت را مطالعه کرد. استاد ریاضی او مردی دانشمند به نام «اسحاق بارو»<sup>۱</sup> بود و بدون شک، بزرگترین عنوان افتخار او، این است که استاد نابغه‌ای بزرگ، چون نیوتن بوده است.

پس از آنکه نیوتن به استادی دانشگاه رسید، اکتشافات خود را در مبحث نور و ساختمان تلسکوپی که اختراع کرده بود، در آنجا درس داد و شهرت بسیار یافت؛ ولی این موضوع خوشایند او نبود. در سال ۱۶۷۳، نیوتن با کتاب هویگنس به نام «درباره نوسان ساعتها» که برای اولین بار اصول مکانیک استدلالی را شامل بود، آشایی یافت؛ مسلماً این کتاب موجب تقویت افکار او درباره قانون جاذبه گردید و بالاخره به خواهش دوستان از سال ۱۶۸۴ تا ۱۶۸۶ به نوشتن کتاب اصول مشغول شد. در سال ۱۶۸۷، کتاب «اصول ریاضی فلسفه طبیعی» او که قله فکری بشر است، منتشر شد. «قانوی» درباره این کتاب می‌نویسد: «هر گز کتابی درباره علوم مثبت دیده نشده است، که دارای چنین اهمیتی باشد و مشکل به نظر می‌رسد که کتاب دیگری با همین حجم بتواند شامل این همه حقایق جدید و دارای همین ارزش باشد.»

تمام نمودهای جهان عظیم، فقط به وسیله یک قانون به وضع قابل تحسینی بیان شده است. به وسیله قانون جاذبه عمومی، می‌توان قوانین کلر و جزر و مد دریاها و اغتشاشات حرکت سیارات از قبیل: مستله تقویم اعتدالین را حل و توجیه کرد و وسیله محاسبه فرورفتگی قطبین زمین و وزن کره ماه را به دست آورد.



اسحاق نیوتن  
(۱۶۴۲ - ۱۷۲۷)

1— Lak

2— A. Barrow

خدمات علمی و فرهنگی نیوتن فراوان و به طور خلاصه می‌توان گفت، که وی در سنین بین ۲۳ و ۲۴ سالگی، قوانین اساسی مکانیک را تنظیم کرد و آنها را در مورد اجرام سماوی به کار بست؛ و ضمناً قانون اصلی جاذبه را کشف و روش حساب جامعه و فاضله را ابداع کرد و اساس کشفیات مهم علمی‌ها را پی‌بری نمود و بقیه عمر را در توضیح و تعمیم این کشفیات صرف کرد. نیوتن در ۱۶۶۹، به استادی دانشگاه کمبریج و در ۱۷۰۳ به ریاست انجمن سلطنتی آسیایی رسید. تالیف عمله و مهم نیوتن، اصول طبیعی ریاضیات نام دارد که در ۱۶۸۷ انتشار یافت و در آن قوانین سه‌گانه حرکت تشریح شده است.<sup>۱</sup>

لایپنیتس آلمانی – (۱۶۴۶ – ۱۷۱۶) فیلسوف و عالم طبیعی و ریاضی و سیاستمدار و مورخ و اقتصاددان آلمانی و یکی از حکما و صاحبنظران اروپا در قرون جدید و مبتکر علم «ذوات بسیطه» در مابعدالطبیعه و مبتکر حساب «دیفرانسیل» و «انتگرال» در ریاضیات و نیز حساب نظریه «نگاهداری نیرو» در طبیعتیات و یکی از نخستین پی‌برندگان به «ناخودآگاهی» در روانشناسی و از پیشروان علم تاریخ مستند و از داعیان به وحدت جهان مسیحیت و عطف توجه اروپائیان به‌شرق درسیاست است. لایپنیتس در ۱۵ سالگی وارد دانشگاه شد و با فلسفه اسکولاستیک آشنا گردید و سپس با علوم طبیعی زمان خود مأнос شد. در ۲۰ سالگی درجه دکتری حقوق گرفت و بعد سفری به پاریس و لندن نمود و باداشمندان درجه اول اروپا آشنا گردید، در هلند با اسپینوزا آشنا شد و چندی کتابدار خانواده سلطنتی «هانوور» شد؛ ولی در هنگام مرگ بی‌کس و تنها بود. او آکادمی علوم پروس را تأسیس و خود ریاست آن را قبول کرد.

فلسفه لایپنیتس – لایپنیتس، در نامه‌ای به یکی از دوستان خود، شرح داده است، که چگونه به وجود ذوات بسیطه یا «مناد»‌ها<sup>۲</sup> پی‌برده است. که خلاصه آن بدین مضمون است: «من به هنگام کودکی با آثار ارسسطو، افلاطون و «فلوطین» آشنا شدم؛ پس از آنکه از فلسفه مدرسي گذشتم با فلسفه جدید آشنا شدم و ناگهان این فکر به خاطرم رسید که از میان این همه، آنچه ذاتی و اساسی است برگزینم. سرانجام نظریه فلسفی ماشینی بر من پیروز شد و مرا به ریاضیات رهبری کرد؛ آنگاه به تحقیق در نظریه ادله مکانیکی و قوانین حرکت پرداختم و به این نتیجه رسیدم که این ادله را در ریاضیات نمی‌توان یافت و برای این مقصود باید به فلسفه مابعدالطبیعه باز گردم و این امر مرا وادار کرد که از ماده به صورت پردازم و سرانجام به این نتیجه رسیدم، که ذوات بسیطه یا جواهر ساده، تنها ذوات حقیقی هستند و مادیات اگرچه مستدل و سخت و بهم پیوسته و مربوطند، ظواهری بیش نیستند، بالاخره دریافتم که همه فرقه‌ها

۱- همان کتاب، از ص ۲۴۴ به بعد. (به اختصار) و ص ۲۱۷۵ از فرهنگ فارسی، دکتر محمد معین.  
2-Monades

و نحله‌های فلسفی، بیشتر در ادعاهای ایجابی و ثبوتی خود بـرـحـقـنـد، در صورتی که در بیشتر آنچه رد یا انکار می‌کنند بر باطنند.

از آثار مهم فلسفی لایبنتیس، می‌توان رسایل زیر را نام برد: رساله *مابعدالطبيعه*، نظام نوین طبیعت، مقالات نو درباره ادراک انسانی، که در پاسخ «لاک»<sup>۱</sup> نوشته است و *عدل الهی*: علاوه بر نوشه‌های فراوانش در روانشناسی در پیرامون حقوق بین‌الملل، روش تاریخ و درباب زمین‌شناسی و تشکیل زمین و سیارات مطالبی نوشته و در یکی از آثارش احتمال می‌یابد، که زمین از حالت بخار به شکل کنونی درآمده است و بـیـنظـمـیـهـایـ قـشـرـ جـامـدـ زـمـینـ رـاـ تـوجـیـهـ مـیـ کـنـدـ وـ درـ کـیـهـانـشـاختـ، نـظرـ وـیـ رـاـ مـیـ تـوـانـ باـ فـرـضـیـهـ «ـلـاـپـلـاسـ»ـ مقـایـسـهـ کـرـدـ.<sup>۲</sup>

«جان لاک» — فیلسوف بزرگ انگلیسی (۱۶۴۲ — ۱۷۰۴) یکی از صاحب‌نظران و فلاسفه بزرگ قرون جدید، که هنوز تأثیر افکارش نمایان است؛ وی به زودی از فلاسفه مدرسی اسکولاستیک دلسرب شد و به علوم تجربی و مطالعه فلسفه دکارت یرداخت و به خواندن علم طب مشغول شد. در دوران استبداد، انگلستان را ترک گفت، ولی پس از آنکه «ویلیام» به تخت نشست و نظارت پارلمان را پذیرفت و آزادی‌منهبا تا حدی تأمین گردید و قانون اساسی از فرمانروایی سلطان کاست، لاک در ۱۶۸۹ به انگلستان باز گشت؛ از قبول شغل دولتی خودداری کرد و به مطالعه و تحقیق یرداخت. مهمترین اثر او تحقیقی درباره قوه درک انسانی است. او، نفس انسانی را به هنگام تولد، لوحی ساده می‌داند و برآنست که در اثر تجربه زندگی، در آن، میرکات و مقاهیم اندک اندک نقش می‌بندد. به عقیده او، اصل معرفت انسانی، حس و تعقل است و مقصود او از تعقل، مشاهده حالات درونی است. بعضی مقاهیم، مانند: بزرگ بودن کل از جزء، نتیجه تجربه است و مواد و معلوماتی که از خارج به ذهن می‌رسد از راه حواس است و ذهن انسان این مواد را با هم ترکیب می‌کند و از آن چیزهای تازه می‌سازد. بعضی معلومات هم برای انسان از راه درون‌بینی حاصل می‌شود، مانند: لذت و درد.

عقاید سیاسی لاک نیز قابل توجه است، او برخلاف «هابز» که مدافعان حکومت مطلقه بود، معتقد به حق وضع قوانین، برای تنظیم اجتماع و حفظ مال مردم بود. علاوه بر این او می‌گفت: برای حفظ حقوق و منافع اجتماع باید از نیروی توده‌های وسیع خلق بهره‌برداری گرد و این حق و قدرت‌ناشی از قانون طبیعی و «عقد اجتماعی» است؛ بنابراین، قدرت و حق حاکمیت سیاسی به منزله امانت و ودیعه‌ای است در دست فرمانروا و اگر حاکم و فرمانروا در این ودیعه تصریف به ناحق کند. این حق حاکمیت از او سلب می‌شود. به عبارت دیگر قدرت حاکم «مشروط» است نه مطلق. هر فردی، در اجتماع حق آزادی تملک و آزادی تفکر و سخن‌گفتن و آزادی کار را دارد، تنها

حقی را که فرد اجتماعی از دست می‌دهد، حق داوری و قصاص و کیفردادن است. این حقوق متعلق به زمانی است که فرد در حال توحش و دور از اجتماع به سر می‌برد؛ ولی همینکه فردی داخل اجتماع می‌شود، این حقوق از او سلب شده، در عهده اجتماع و حکومت قرار می‌گیرد. لاک، در حکومت میان قوه مقننه و قوه مجریه فرق می‌گذارد. قوه مقننه باید از طرف مردم انتخاب شود و قوه اجرائیه باید درسته حاکم یا سلطان باشد. لاک درباره زیان و اخلاق و تربیت نیز عقایدی دارد، که پاره‌ای از آنها در «افکاری در تربیت» آمده است.<sup>۱</sup>

## تألیف دایرة المعارف

«دایرة المعارف»<sup>۲</sup> عنوان عمومی هریک از کتابهایی است که حاوی زبدۀ کما بیش مختصری، از همه رشته‌های دانش انسانی (یا از رشته معینی) است. تفاوت اساسی آن بالغت‌نامه‌ها این است، که لغت‌نامه، اساساً ناظر بر لغات است و حال آنکه، دایرة المعارف اساساً، ناظر بر اطلاعاتی در باب موضوعهای مختلف و بحث کما بیش مختصری از آنهاست. در تاریخ فرهنگ بشری، اوسطو، نخستین کسی است که به گردآوری اطلاعات کلی پرداخته است؛ و بعد از او «پلینی» مهین، و بعضی از فضای قرون وسطی، سعی در گردآوری نوعی دایرة المعارف نموده‌اند.

در اروپا، در قرن هفدهم و اوایل قرن هجدهم تلاش‌های در راه تنظیم دایرة المعارف به عمل آمد. در انگلستان فن دایرة المعارف نویسی در سال ۱۷۲۸ بهمث «جیمز ویلیام» صورت گرفت. ولی دایرة المعارف بهمعنی واقعی کلمه، در فرانسه آغاز شد. از دایرة المعارف‌های معروف کنونی به زبان انگلیسی، که سابقۀ ممتدی دارد، یکی دایرة المعارف «بریتانیک» و دیگری دایرة المعارف «آمریکانا» است. در فرانسه نیم‌دوم قرن نوزدهم دایرة المعارف در پاریس به چاپ رسید که هنوز هم در بعضی مسائل ارزش فراوان دارد. یکی دایرة المعارف بزرگ ۳۱ جلد (۱۸۸۶—۱۹۰۲) و دیگری دیکسیونر عمومی فرانسوی بزرگ قرن نوزدهم (از لاروس) ۱۷ جلد (۹۰—۱۸۶۶). بعضی از مفصل‌ترین دایرة المعارف‌ها، حاصل مساعی آلمانهاست؛ از آنجمله است: دایرة المعارف «تسدلر»<sup>۳</sup> که در ۶۴ جلد به چاپ رسیده. از دایرة المعارف‌های معروف، دایرة المعارف معروف و بزرگ اتحاد جماهیر شوروی است «سویت» که چاپ اول در ۵۶ جلد (۱۹۲۶—۱۹۴۷) منتشر شده است. برخی از دایرة المعارف‌ها اختصاص به موضوع خاص دارد، مثل دایرة المعارف

۱- دایرة المعارف فارسی، پیشین، ص ۴۶۴. (به اختصار)

اسلام... دایرةالمعارف کاتولیکی، ۱۷ جلد.. در بین مسلمین تألیف کتابهای جامع، مشتمل بر مباحث و مسایل علوم و فنون مختلف سابقه سبتاً مفصل دارد؛ چنانکه مفاتیحالعلوم خوارزمی، جامع ستینی فخررازی، درّةالنّاج قطبالدین شیرازی و نفایسالفنون آملی، هریک به وجهی نوعی دایرةالمعارف بهشمارند، و کشاف اصطلاحات الفنون تهانوی، به حق شایسته این عنوان تواند بود. نیز معجمالبلدان، ذخیره خوارزمشاهی، در بین دایرةالمعارف اسلامی، مخصوصاً دایرةالمعارف بستانی و دایرةالمعارف فرید و جدی را باید ذکر کرد. نخستین دایرةالمعارف فارسی نوین که به سبک دایرةالمعارف‌های معروف و معتبر ممالک پیش‌رفته تنظیم شده، دایرةالمعارف حاضر است.<sup>۱</sup> که به همت غلامحسین مصاحب، احمد آرام و جمعی از فضلای معاصر تنظیم شده است.

پس از انگلستان در فرانسه، اندیشه ایجاد دایرةالمعارف پیدا شد. ناشر آثار «دیدمهرو» با او پیشنهاد کرده بود، که کتاب فرهنگ جامع «چیمبرز»<sup>۲</sup> را ازانگلیسی به فرانسه ترجمه کند؛ اما این نویسنده جواب منفی داد و گفت: «بهتر است اثر بدیعی بوجود آوریم.» بنابراین بهاتفاق «dalamber»<sup>۳</sup> و عده‌ای همکار ازقبیل: «ولتر»، «منتسکیو»، «بوفون»<sup>۴</sup>، «کوندیاک»<sup>۵</sup>، «هلوتیوس»، «تورگو» بست به کار شد و تصمیم گرفت، معلومات متفرقی را که بر روی سطح کره زمین پراکنده است، جمع آوری کند و از مجموعه آنها دستگاهی عمومی فراهم آورد، زیرا در هر حال اعمال و کارهای قرون گذشته از برای قرنهای بعد بی استفاده نمی‌باشد. این کار بزرگ‌بهمکوبی آغاز شد، آکادمی فرانسه با نظر مساعدی به آن نگریست و جمعی طالب خرید، قبل از انتشار آن گردیدند. — دو جلد اول کتاب (۱۷۵۱—۱۷۵۲) انتشار یافت، که خطابه مقدماتی آن، به قلم دالامبر بود؛ سپس طبق امر مقامات بالا، انتشار آن معوق ماند، با این حال دوباره شروع گردند و تا سال ۱۷۵۷ مرتباً انتشار می‌یافت، بار دیگر باز متوقف شد ولی از نو اجازه انتشار یافت، سپس محاکمه‌ای بر سر آن پیش آمد که طی آن، پاپ، دایرةالمعارف را محکوم کرد. با تمام اشکالاتی که محافل ارتجاعی و مخالفان علم پیش می‌آوردند، بالاخره در سال ۱۷۷۳، دایرةالمعارف بهطور کامل منتشر شد و شهرت عظیمی بدست آورد. در آن دوره، کتابخانه بزرگی نبود که شامل دایرةالمعارف نباشد. دوستداران علم هریک به منظوری به این مجموعه فرهنگی می‌نگریستند؛ اشراف و نجایی دربار برای اطلاع از ترکیب «ماتیک» مخصوص لب از آن استفاده می‌کردند و مدام «دوپیمادر» در باره ترکیب «ماتیک» بهمیارزه با می‌کرد. اگرچه پارلمان و دانشگاه «سوربن» و مقامات و اتیکان بهشت بمبازه با

۱— دایرةالمعارف فارسی، بیشین، ج ۱، ص ۹۵۷ و ۹۵۸

2— Chambers

3— Dalamber

4— Buffon

5— Kondiyak

آن برآمدند، ولی سراججام نویسنده‌گان دایرۀ المعرف فائق آمدند؛ حتی کشیش‌های دهات و طلاب علوم دینی، مجلدات بزرگ آن را ورق می‌زدند و از این گنجینه دانش بشری بهره‌مند می‌شدند. با اینکه روح آزادی و آزادی‌خواهی در آن اثر جامع وجود داشت، با نهایت دقت افکار مادی آن را پوشیده داشته بودند و افکار فلسفی به شیوه‌ای طنزگونه بیان می‌شد، چون دایرۀ المعرف تمام معارف بشری را می‌آموخت و هنرهاست مستعمل و معمول را یاد می‌داد و راز مشاغل مختلف را آشکار می‌ساخت و تعاریف خود را وسیله تصاویر روش و زیبا و واضح‌تر می‌کرد، چندین بار متواتی به چاپ رسید. چاپ «بانکوک» در ۱۶۶ جلد، مدت ۵۰ سال کارمند او را بایجاب کرد؛ یک چاپ ایتالیایی در سال ۱۷۷۰ انتشار یافت و چاپهای دیگری در ۳۹ جلد و ۵۸ جلد منتشر شد.

فکر شکاک که از انگلستان به فرانسه وارد شده و در آنجا به صورت فکر فلسفی درآمده بود، در تمام اروپا شیوع یافت. کشور فرانسه، سرمیمینی شده بود که در آن علوم تجربی و اندیشه‌های نو و خشم علیه ظلم و زور و بحث و انتقاد زنده نویسنده‌گان درحال جوشش بود و ماده منجرهای را به وجود می‌آورد که می‌بایستی بهزودی به صورت انقلاب ۱۷۸۹ تجلی و ظاهر نماید؛ این قبیل افکار از فرانسه به کشورهای شمالی، مانند: پروس و روسیه نفوذ کرد و فقط ایتالیا و اسپانیا و اتریش که به وسیله استحکامات بسیار قوی سیاسی و مذهبی حفظ می‌شدند از آن افکار بر کثار ماندند. در عوض، در کشورهای سابق‌الذکر ترقیات حیرت‌انگیز علمی، همراه افکار نو نفوذ می‌کرد. یکی از درخشنادرین کانون‌های فلسفی اروپا شهر برلین بود فردریک کبیر، غالب مردان بزرگ علم و ادب را دور خود جمع کرده بود؛ وی آکادمی برلن را در سال ۱۷۴۴ با شکوه تمام افتتاح کرد و یک ریاضیدان فرانسوی را به ریاست آن برگزید.

در روسیه نیز یک کانون فکری وجود داشت؛ در سال ۱۷۲۹، در این کشور طبق نقشه‌های «پطرکبیر» یک آکادمی تشکیل شد، که اعضای آن فقط دانشمندان خارجی بودند. «کاترین» ملکه، مانند «فردریک کبیر» فکری فلسفی و طبعی بردار داشت و از جریان افکار علمی دوران خود باخبر بود؛ با ولتر و دالامبر و دیده‌رو مکاتبه می‌کرد و گاه خود درام و کمدی و افسانه می‌نوشت. وی استعمال واکسن را در روسیه شایع کرد و خود اول بار آن را به کار برد و دیگران را تشویق کرد، کم کم فلاسفه و دانشمندان چه آنها که کاتولیک و متعصب بودند و چه آنانکه آزاداندیش به شمار می‌رفتند، همگی به آزادی فکر و آزادی قلم پای‌بند بودند و در راه ترقی اجتماعی می‌کوشیدند. فلسفه تجربی، که منسوب به نیوتون بود به فلسفه انوار منجر گردید. شیفتگان علوم در رشته نبات‌شناسی، حیوان‌شناسی و فیزیک به مطالعات خود ادامه می‌دادند. یکی از دانشمندان مقایسه جالبی مایین کله انسان و کله پستانداران کرد و این فکر را القا نمود که تمام حیوانات از روی نقشه تشریحی واحدی ساخته

شماند و این فکر را در مورد خانواده نباتات نیز به کار برد و پیش‌بینی کرد که جنین شناسی برای توضیح ساختمان اشخاص بالغ اهمیت فوق العاده خواهد یافت.<sup>۱</sup>

## رشد علوم تجربی

در قرن هیجدهم، ریاضیات توسعه و تکامل یافت. «اولر»<sup>۲</sup> (۱۷۰۷—۱۷۸۳) ریاضیدان مشهور، صاحب کشفیات بالارزش، در تجزیه ریاضیات ساده و مکانیک عقلی بود و در نجوم نیز فرضیه‌ای دارد معروف، و در فیزیک و شیمی و متفیزیک نیز مطالعاتی دارد. با اینکه در شصت سالگی نایبیناً گردید، ولی تا آخر عمر از تبعی و تحقیق باز نایستاد.

از مشخصات قرن هیجدهم، شکفتگی فکر تجربی و مطالعه در مادیات بود؛ مردان داشتند، در این دوران بیشتر با قرع و انبیق و میکروسکوپ و ماشین سروکار پیشدا کردند و همه‌چیز را از نظر ماده، مورد مطالعه و ملاحظه قرار دادند. ریاضیات در این زمان به حدی ترقی کرده بود که بعضی تصور می‌کرد می‌توان تمام نمودهای جهان را به وسیله آن توضیح داد. به کمک آنالیز، توانسته بودند درباره تغییر مکان اجسام آسمانی و حرکت اجسام متحرک پیش‌بینی و مطالعه کنند. «دالامبر» اعلام داشته بود که: «جهان یک مسئله بسیار ساده مکانیک است.» وی در رشته‌های مختلف ریاضیات آثاری دارد ولی اثر معروفش کتابی در دینامیک (۱۷۴۳) است، وی عضو آکادمی فرانسه و در تنظیم دایرة المعارف، دستیار «دیدهرو» بود، علاوه بر مقالات، دیباچه معروف آنرا نوشت. (۱۷۵۱) دالامبر در حیات فکری عصر خویش تأثیر فراوان داشت؛ اصل دالامبر در پیرامون حرکت در مکانیک ارزش بسیار دارد قضیه دالامبر این است که: هر معادله جبری یک جواب (اعم از حقیقی یا موهوم) دارد.

دیگر از ریاضیدانان نامدار فرانسوی «لاگراتر»<sup>۳</sup> (۱۷۳۶—۱۸۱۳) است که تحقیقات بسیار مهمی در تئوری اعداد و در مکانیک سماوی دارد؛ وی در سالگی به استادی هندسه در آکادمی توبخانه منصوب شد و در ۱۷۶۱ به عنوان بزرگترین ریاضیدان عصر شناخته شد. در ۱۷۶۶ به توصیه دالامبر و او لرو به دعوت فردریک کبیر به برلن رفت و ۲۰ سال در آنجا زیست و علاوه بر اکتشافاتی در جبر، مکانیک و نجوم، اثر نامدار خود «مکانیک تحلیلی» را در ۱۷۸۸ فراهم ساخت؛ و در سال ۱۷۹۷، استاد مدرسه جدید التأسیس پلی‌تکنیک پاریس شد. وی مورد تحسین ناپلئون بود. از آثار مشهور دیگریش: «تئوری توابع تحلیلی» می‌باشد.<sup>۴</sup>

2— Oler

۱— تاریخ علوم، پیشین، از ص ۲۱۹ تا ۲۲۲. (به اختصار)

3— Lagranz

۴— دایرة المعارف فارسی، پیشین، ص ۲۴۶۶

در دوران رشد مکانیک تحلیلی، علم نجوم نیز مورد توجه قرار گرفت. چندین سال بود که در نتیجه مشاهدات جهانگردان، صحت نظر نیوتن درباره شکل کره زمین به ثبوت رسیده بود. فیزیکدانهایی که برای مشاهدات علمی راه سفر پیش گرفته بودند، اعلام نمودند که طبق اکتشافات آنان، زمین چنانکه تاکنون تصور می‌گردند کروی نیست، بلکه طرفین آن فرورفتگی دارد. در نتیجه مجادلاتی که بین علماء راجع به مختصات کره زمین پیش آمد، آکادمی علوم فرانسه، بهاتکاء شاد، در صدد برآمد که دوهیئت علمی را مأمور کند که برای اندازه‌گیری طول قوس یک درجه از نصف‌النهار به «لاپونی» و «پرو» بروند. برای این کار جمعی از دانشمندان بهنام، بهاین دو منطقه برای تحقیقات علمی گسیل شدند. برای رفتن از پاریس تا مقصد، چون راه آهن و هوایپما نبود، بیش از یک سال وقت صرف کردند. محققان نامبرده تصمیم گرفتند که طول قوس نصف‌النهار را قطعه قطعه حساب کنند. هر قطعه، عبارت بود از ضلع مثلثی که می‌توانستند اجزای آن را با معلوم بودن قاعده و دو زاویه به وسیله مثلثات حساب کنند؛ ولی این کار در کشوری عقب‌مانده بسیار مشوار بود و مشکلات گوناگونی مانع از آن شد که برنامه علمی آنان کاملاً صورت انجام پذیرد؛ با این حال «بوگه» و دوستش، موفق شدند طول دو قوس سه درجه‌ای را حساب کنند و از این محاسبات نتیجه گرفتند که طول قوس یک درجه نصف‌النهار، مساوی ۱۱۰,۶۰۰ متر است؛ و سپس وسایل بازگشت خود را فراهم ساختند.

### اکتشافات نجومی

افکار نیوتنی، که به وسیله آنالیز عناصر بنایات کوچک «لایبنیتس» پشتیبانی می‌شد؛ و نوابغی از قبیل «اولر» و «کلرو» و «دالمبر» و «لانگراث» نیز آن را پیشرفت می‌دادند، همچون اهرمی شده بود که ظاهرآ هیچ قدرتی دربرابر آن، تاب مقاومت نداشت، بعد از آنکه شکل کره زمین تا حدی روش شد، در صدد برآمدند زمین را وزن کنند. در واقع نیوتن چنین تعلیم داده بود، که تمام اجسام یکدیگر را جذب می‌کنند و هر قدر جرم این اجسام بیشتر باشد، نیروی جاذبه بزرگتر است.<sup>۱</sup>

«هنری کاوندیش» (۱۷۴۱-۱۸۱۰) عالم انگلیسی در رشته فیزیک و شیمی و نخستین کس است که حرارت مخصوص بعضی اجسام را تعیین کرد و تحقیقاتی در خواص «هوای قابل اشتعال». (هیدروژن) انجام داد؛ و آنرا جداً توصیف کرد. در ترکیب هوا در برق و در جرم مخصوص زمین نیز تحقیقاتی کرده است. بیشتر آثار

وی بعد از وفاتش انتشار یافت.<sup>۱</sup>

در نتیجه مطالعاتی که «کاؤندیش» برای تعیین جرم مخصوص زمین انجام داد، به این نتیجه رسید، که یک متر مکعب از کره زمین ۵۴۸۰ کیلوگرم وزن دارد؛ و عددی که امروز مورد قبول است، ۵۰ می باشد، آنگاه با عمل ضرب مختصه وزن زمین را تعیین کرد.<sup>۲</sup>

«فردریک گیوم هرشل»<sup>۳</sup> (۱۷۳۸—۱۸۲۲) ستاره شناس انگلیسی، متولد «هانور»<sup>۴</sup> در آلمان، کسی است که سیاره «اورانوس» و اقمارش و نیز اقمار زحل را کشف کرد. وی معتقد بود که منظومه شمسی مجموعاً در فضا حرکت می کند؛ و اولین کسی است که بهطور منظم به فهرست کردن اجسام سماوی و ستارگان و سیارات پرداخت. فرزند او نیز ستاره شناس و فیزیکدان بهنامی است، که نور خورشید را تجزیه کرد و اشعه مادون قرمز را کشف نمود و ستارگان دنباله دار را فهرست کرد.<sup>۵</sup>

#### نبات شناسی

قرن هیجدهم، از چهت مطالعات گیاه‌شناسی و جانور شناسی نیز حائز اهمیت است. «لینه»<sup>۶</sup> (۱۷۰۷—۱۷۷۸) عالم طبیعت و طبیب سوئدی، واضح طریقه نامگذاری دو تابی گیاهان و جانوران و یکی از بانیان رده‌بندی علمی است. در ۱۷۳۲، سفری به «لاپلاند» رفت و بعداً در هلند مشغول تحصیل طب و گیاه‌شناسی بود و در ۱۷۴۱، استاد طب و بعداً استاد گیاه‌شناسی شد. لینه بیش از ۱۸۰ کتاب، رساله و مقاله منتشر کرد و با تکمیل روش نامگذاری علمی خود، در حقیقت، علمی پژوهش و آشفته را، نظم و ترتیب بخشید؛ اگرچه رده‌بندی وی خالی از خطاهایی نیست، اصول وی که آنها را در جانور شناسی، گیاه‌شناسی و کانی‌شناسی (معدن شناسی) به کار بست، در روش ساختن روابط موجودات در عالم طبیعت منتهای اهمیت را دارد. روش نامگذاری وی به وسیله نوع و جنس (رده‌بندی) — در زمانی در کار آمد که گیاهان و جانوران متعدد در اروپا شناخته می‌شد و اگر طبقه‌بندی علمی او نبود، معرفت آدمی بر آنها، از توده وسیعی از اطلاعات متفرق تجاوز نمی‌کرد. در عین حال لینه، ابتکارات فراوان در اصطلاحات به عمل آورد و علاوه بر این لاتینی گیاه‌شناسی را به عنوان زبان فنی و متمایز از لاتینی کلاسیک و لاتینی قرون وسطایی ایجاد نمود.

۱— دایرة المعارف فارسی، پیشین، ص ۲۳۲

۲— تاریخ علوم، ص ۲۴۰

3— F. G. Hersel

4— Hanovr

5— فرهنگ فارسی، اعلام (غ - ی)، دکتر محمد معین، ص ۲۶۸

6— Line

و بدین گونه روشهایی در نامگذاری و توصیف ایجاد کرد که هنوز پایه رده شناسی و رده‌بندی می‌باشد. منشأ نامگذاری کنونی گیاهان، چاپ اول کتاب وی بهنام «جنس‌های گیاهان» (۱۷۵۳)؛ و در جانوران، چاپ دهم کتاب «دستگاه طبیعت» (۱۸۵۸) او می‌باشد.

کار لینه چنان ابتکاری و مرتبط با رشته‌های گوناگون بود که ناچار قسمت زیادی از آن برطبق استانده‌های (نمونه) سطحی بود. او محبوب شاگردانش بود؛ ولی بسیاری از معاصرینش، با وی مخالفت می‌ورزیدند و به قبول رده‌بندی و نامگذاری او راغب نبودند. بعداز وفات وی، انجمن «لینه» در لندن، نمونه‌های جانوران و گیاهان و کتابخانه را از زوجه بیوه اسمیت (که قبلًا حاصل مطالعات او را خریداری کرده بود). در سال ۱۸۲۹، ابیاع کرد و از آن نگاهداری می‌کند.<sup>۱</sup>

در قرن هیجدهم، مطالعات علمی در پیرامون تکثیر یا تولید مثل آغاز گردید. تولید مثل یعنی: به عمل آمدن فرد یا افرادی به توسط افراد دیگر؛ از لحاظ طریقه و چگونگی بسیار متفاوت است. دو قسم عمله آن، یکی ناجنسی (عمل‌آمدن تخم از یک فرد) و دیگری جنسی (تخم حاصل از دوفرد) است.

تکثیر ناجنسی در نباتات و حیوانات خیلی پست معمول است. ساده‌ترین شکل آن تکثیر یاخته و تجدیدسازمان مواد موجود، در هر یک از دو حصه حاصل از تقسیم است. تکثیر جنسی عبارت است از بهم پیوستن دو یاخته از یک نوع برای تشکیل یاخته‌ای که قابل رشد و تبدیل به فرد دیگری باشد. بهم پیوستن دو یاخته از یک نوع را الحق یا آمیزش و بهم پیوستن دو هسته مختلف‌النوع را لقاح یا گشتنگیری خوانند. یاخته‌های جنسی در حیوانات یا نباتات عالیه تخم «ماده» و نطفه «انر» نامیده می‌شوند. تکثیر گیاهان عموماً بوسیله دانه است. تکثیر رویشی عبارت است از جدا کردن عضو زنده‌ای از یک رستنی و قراردادن آن در محل با شرایط مساعد که بتواند رویش خود را ادامه داده، رستنی دیگری بسازد.

طرق تکثیر رویشی که در کشاورزی و باغبانی معمول است، عبارت است از: قلمه‌زن، خوابانیدن و پیوند زدن و جدا کردن تکمه‌های زیرزمینی و ریشه‌های ضخیم.<sup>۲</sup>

### علم شیمی

علم شیمی، علمی است که از ترکیب مواد و تغییراتی که در شرایط گوناگون در ترکیب آنها دست می‌دهد و قوانینی که این تغییرات تابع آنها هستند، بحث می‌کند.

۱- دایرة المعارف فارسي، ج ۲، ص ۲۵۵۶.

۲- همان کتاب، ص ۶۶۰.

تغییرات در ترکیب مواد، یا تغییرات شیمیایی در مقابله تغییرات در حالت یا در ساختمان جسم (تغییرات فیزیکی) است؛ مانند: تبدیل یک قطعه جسم صلب به گرد، یا تغییر حالت جسم از مایع به گاز (تغییرات شیمیایی) که موضوع علم فیزیک می‌باشد. ممکن است تعیین حد فاصل قاطعی بین علوم شیمی و فیزیک محدود نیست، در بعضی موارد مثلاً در بررسی تأثیر اسید، بر یک فلز، از یک طرف، و اندازه‌گیری سرعت جسم ساقط از طرف دیگر، کار عالم شیمی با کار عالم فیزیک کاملاً از هم متمایزند؛ اما اگر مسایل دو علم را با نظر وسیعتری بگیریم، این تمایز از بین می‌رود؛ مثلاً اثری و تغییرات آنرا معمولاً جزء قلمرو علم فیزیک می‌شمرند و فعل و افعالات شیمیایی را، جزء علم شیمی؛ ممکن است بعضی از تغییرات شیمیائی (مانند: ترکیب ذغال سنگ یا نفت با اکسیژن) از منابع مهم اثری هستند و لهذا شیمی‌دان و فیزیک‌دان هردو باید به آنها عطف توجه کنند. خلاصه اگرچه می‌توان برای شیمی چنانکه در آغاز این مقاله گذشت تعریفی آورد، باید توجه داشت که هر تعریفی از این علم مبهم و ناتمام است.<sup>۱</sup>

پیشرفت علم شیمی در قرن هیجدهم ادامه یافت. «ژوف بلاک» (۱۷۲۸—۱۷۹۹) به کشف «گاز کربنیک» توفیق یافت. پس از او «پریستولی»<sup>۲</sup> (۱۷۳۳—۱۸۰۴) نیز با اکتشاف گاز کربنیک، وارد تحقیقات شیمیایی شد و برای تعیین درجه خلوص هوا از نظر شیمیایی نام آنرا هوا «نیترو» گذاشت و ما امروز آن را «بی‌اکسید ازت» می‌نامیم و آن حرص مخصوصی برای جذب اکسیژن دارد. پریستولی، شیمیدان بزرگی بود که در باره جوهر گوگرد و جوهر نمک و آمونیاک نیز مطالعات بسیار کرد. وی در بازگشت به «بیرمنگام» با «جیمزوات» و «بولتون» و هردان دیگر داشت معاشرت کرد؛ وی چون راجع به آثار خود، سر و صدای راه اندخته بود، کشیشان تکفیرش کردند، آثار اورا سانسور نمودند و خلائق را علیه وی برانگیختند؛ به طوری که در سال ۱۷۹۱، بعد از شورشی بزرگ، خانه و کلیسای دانشمند بیچاره را آتش زدند و تمام اوراق و آثار او را از بین برداشتند.

در اواخر قرن هیجدهم، «برگمان» در تجربه شیمیایی، آب «سلتر» تهیه کرد و بهوسیله محلول «تورنسنل» ثابت کرد که گاز کربنیک، اسید می‌باشد. اما شاید بزرگترین خدمت او این است که حدس زد: هوا مخلوط از سه گاز یعنی، ازت، اکسیژن و گاز کربنیک است و از این لحاظ می‌توان اورا پیشقدم «لاووازیه»<sup>۳</sup> دانست.

لاآوازیه — (۱۷۹۴—۱۷۴۳) شیمیدان و فیزیک‌دان فرانسوی و از بنیان‌گذاران شیمی جدید است که نزد اساتید بزرگ دوران خود تحصیل کرده و بهزادی سرشناس

۱— همان کتاب، ج ۲، ص ۱۵۲۹

2— Peristli

3— Lavuaziye

شده و در ۱۷۶۸ به عضویت آکادمی علوم انتخاب گردید. وی در سازمان دادن به مطالب و تعبیر نتایج و تأیید آنها بهوسیله تجربه، دستی توانا داشت. وی، یکی از نخستین کسانی بود که روش‌های کمی را به نحو مؤثری در بررسی فعل و افعالات وارد کرد. احتراق را توجیه کرد و نقش اکسیژن را در تنفس جانوران و گیاهان بیان نمود. مواد را طبقه‌بندی کرد و این طبقه‌بندی مبنای تمیز بین عناصر و ترکیبات شیمیایی و نامگذاری شیمیایی شد.

تجربیاتی نیز در اثبات مرکب بودن آب و بسیاری از مواد آلی به عمل آورد؛ وی ضمن مطالعات علمی در سازمانهای دولتی نیز مشاغلی داشت و در دورهٔ وحشت، با گیوتین اعدام شد.

مطالعات علمی در اوایل قرن هیجدهم، سبب اکتشافات سودمندی گردید؛ که از آنجله: «کالری متری» بود که به کمک آن اندازه‌گیری مقدار حرارت امکان پذیر گردید.

لاووازیه، نشان داد، آنچه را انسان در تیجهٔ تنفس و تعرق از دست می‌دهد؛ بهوسیله عمل هضم بهاو باز می‌گردد. فکر وسیع او تمام مناظری را که «پاستور»<sup>۱</sup> در اوایل قرن از آنها پرده برداشت، پیش خود مجسم کرده بود. نباتات، غذاي خود را از زمین و هوا اخذ می‌کنند؛ حیوانات این نباتات را می‌خورند و آنگاه عمل تخمیر و فساد و احتراق آنچه را که از هوا و از عوامل معدنی اخذ شده بود، به آنها پس می‌دهد؛ و به این ترتیب یک دوره مسدود به وجود می‌آید و موجودات سه‌گانه‌ای که مستقر بر جهان هستند، مرتبًا از یکدیگر کمک می‌گیرند و بهم کمک می‌دهند.<sup>۲</sup>

به این ترتیب، سال ۱۷۸۹، تنها سال انقلاب کبیر فرانسه نبود؛ در عین حال سال انقلاب شیمیایی نیز بود، زیرا با انتشار کتاب «اصول مقدماتی علم شیمی» تألیف لاووازیه، بمطور قطع، روش قدیم متارکه و شیمی جدید هتولد شده بود و لازم بود که پیروان او این علم را تدقیق و تبدیل به یکی از بزرگترین عوامل حاکم بر دنیای جدید نمایند.

نکته‌ای که ذکر آن در اینجا بی‌مورد نیست، تأثیر تمدن بر روی علم و تأثیر علم بر روی تمدن است. تردیدی نیست که در نظر معاصرین لایبنتیس و نیوتن، اختراع آنالیز ریاضی کاری بزرگ بود.<sup>۳</sup> اما چه کسی می‌توانست پیش‌بینی کند که مهندسین قرون آینده از آن استفاده‌ها می‌کنند و پلها و ماشینهای عظیم می‌سازند و آسمان‌خراشها به پا می‌کنند و گلوله توپ را به مسافت ۱۲۰ کیلومتر پرتاب می‌نمایند. در اوایل قرن هیجدهم، اولین ارابه بارکش «کونیو»<sup>۴</sup> (۱۷۲۵–۱۸۲۴) که

۲— تاریخ علوم، پیشین، از ص ۲۷۵ تا ۳۷۶. (به اختصار)

۱— Pastor

3— Cugnot

با بخار کار می‌کرد، روی جاده پاریس به مرکت درآمد، درحالی که سر و صدای بسیار داشت و سرعت آن در هر ساعت ۴ کیلومتر بود. پس از چند سال «جیمزوات» در این دستگاه اصلاحات اساسی کرد و بالاخره «مارکی ژوفرو» بر روی رودخانه «دوب» کشته بخار خود را امتحان کرد؛ درحالیکه مختروع نایفه آن در سختترین احوال جان سپرد و مردم به مقام او پی نبردند. در همین ایام، برادران «ژوزف میشل» و «ژاک اتین» یک لفاف سبک وزن کروی، از کاغذ تهیه و آنرا از هوای گرم پر کردند و به ارتفاع ۲۰۰۰ متر از سطح زمین فرستادند. (۱۷۹۹-۱۷۴۵) این تجربه، تأثیر فراوان در مردم کرد.

به این ترتیب در آخر قرن هیجدهم، کشور فرانسه پیشرو نهضت علمی اروپا بود. دیگر مردم، به خواندن خلاصه گزارش‌های آکادمی اکتفا نمی‌کردند و مجلات علمی جدید را مورد مطالعه قرار می‌دادند.

فکر علمی که مولود تعلیمات جدید بود با روش پیروان مکتب اسکولاستیک اختلاف اساسی داشت. رشد علوم طبیعی به پیشرفت شیمی، و تکامل ریاضیات به درک جبر علت و معلومی کمک کرد، و انتشار آثار و افکار متسکیو، ولتر و دیدرو که در حقیقت میوه و محصول انقلاب صنعتی ورشد نهضت سرمایه‌داری بود، جامعه غرب را تکان داد، دیگر هیچکس منکر فرمانروائی علم، و لزوم استقرار دموکراسی و حکومت ملی نبود.

نظریات اقتصادی نیز مورد توجه بود، «فرانسو اکنه» (۱۶۹۴ - ۱۷۷۴) در زمینه‌های اقتصادی، نظریاتی ابراز کرد، وی به تقديم کشاورزی بر صنعت ایمان داشت. «آدام اسمیت» (۱۷۲۳ - ۱۷۹۰) از اهالی اسکاتلند در کتاب خود به نام «ثروت ملل» نیز نظر متابھی می‌دهد. «مالتوس»<sup>۱</sup> انگلیسی (۱۷۶۶ - ۱۸۳۴) که دانشمندی بدین بود. تمام مسائل آینده بشریت را با دقت ریاضی مورد بحث قرار داد و در کتاب خود به نام «مطالعات درباره اصل جمعیت» در سال ۱۷۹۸ چنین نوشت: «مواد غذایی لازم، برای استفاده نوع انسانی با تضاد عددی افزایش می‌یابد و حال آنکه خود افراد بشر، با تضاد هندسی زیاد می‌شوند؛ یعنی، درحالی که میزان اغذیه آنها فقط ۲ برابر می‌شود، خود افراد بشر ۴ برابر می‌گردند و هنگامی که میزان این اغذیه ۳ برابر شود، تعداد نوع انسان ۹ برابر افزایش می‌یابد و قس‌علیه‌ها... بنابراین اگر می‌خواهید در آینده قحطی ایجاد نشود، باید از ازدیاد جمعیت جلوگیری کنید.

در هر حال اعم از اینکه روش علمی به کار می‌رفت، یا مورد مخالفت قرار می‌گرفت، این موضوع مسلم بود، که تنها اصول علمی می‌تواند بر تمام جهان حاکم باشد.<sup>۲</sup>

1— Maltus

۳— همان کتاب، از ص ۳۷۹ تا ۳۸۳. (به اختصار)

در همین ایام «ژان ژاک روسو»<sup>۱</sup> و «کانت»<sup>۲</sup> به این نتیجه رسیده بودند که علم بشر را فاسد می‌کند. ژان ژاک روسو، معتقد بود، که آدمی بالفطره خوب است و سفارش کرد که نباید گذاشت، غریزه‌های خوب انسان در نتیجه تعلیم و تربیت کتابی، از بین برود؛ در نتیجه تبلیغات او، عده‌ای به تماسی طبیعت مشغول شدند و به جمیع آوری گیاهان پرداختند و برخی اطفال خود را در مزارع و صحاری رها کرده و آنها را به طبیعت واگذاشتند؛ و هنگام غروب با صدای سوت، همه ایشان را جمع می‌کردند؛ ولی روسو، چون در آثار دیگر خود عقاید و نظریات کفرآمیز ابراز کرد، تمام طبقات متوسط و ثروتمند از او متنفر شدند و حتی کتاب «قرارداد اجتماعی» او از طرف ولتر و دیدرو، مورد نفی و انکار واقع شد.

امانوئل کانت — (۱۷۲۴ – ۱۸۰۴) در کتاب خود به نام «انتقاد بر عقل مطلق» گفت: «شما مدعی هستید، که می‌توانید به وسیله علوم خود طبیعت را مورد سیاحت و کاوش قرار دهید؛ اما شما از طبیعت، فقط چیزهایی را درک می‌کنید، که حواس شما به شما منتقل سازد. رابطه شما با طبیعت، از راه تجربه و بوسیله احساسی است که عامل انتقال آن اعصاب شما هستند، بنابراین نمودهایی وجود دارد که تا ابد برای شما مجهول خواهد ماند. — فیلسوف بزرگ بعد از تأیید حدودی که به نظر او در ماوراء آن علوم، جز تصوری بیش نیستند، اصول جدید و پرقدرتی بنا کرد که در عین حال به اخلاق و منطق و مابعدالطبیعه، صورت جدیدی می‌داد. وی، قسمت مهمی از قلمرو علم را از آن جدا کرد و جزء حیطه نفوذ فلسفه قرارداد و علم را از دخالت در اموری که بستگی با تجربه ندارد، منع کرد و حال آنکه روش قرن این بود که علم و فلسفه با یکدیگر متحد باشند؛ به این طریق، قرن فلاسفه با نظریات امانوئل کانت، خاتمه یافت و این اختتام مصادف با انقلاب کبیر فرانسه بود.»<sup>۳</sup>

نظریات کانت در زمینه اخلاق و فلسفه قابل توجه است. به نظر او: تکلیف براساس آزادی و اختیار است، زیرا اگر انسان در اعمال خود مجبور و بی‌اختیار باشد، تکلیف عمل خیر و امر مطلق بر او بیهوده است؛ بنابراین کانت، از راه عقل عملی و وجود اخلاقی، انسان را مختار می‌داند... به نظر او: مطابقت کامل اراده انسان با قوانین اخلاقی که مستلزم وصول به کمال است، بدون فرض وجود خدا ممکن نیست، زیرا طبیعت، هدف و کمالی نمی‌شناسد و اگر جریان امور بر وفق آنچه در طبیعت می‌بینم، انجام بگیرد، هیچ‌گونه خیر و نیکی وجود نخواهد داشت و چون ما از راه احساس باطنی و وجود اخلاقی به قبول خیر مطلق تن در دادیم، ناچاریم به وجود ذاتی که خود کمال مطلوبی باشد و تطابق اراده انسان با خیر مطلق به مشیت او صورت بگیرد، معتقد شویم؛ بدین ترتیب کانت از راه عقل عملی نه عقل نظری و استدلالی

به اثبات آنچه در فلسفه مابعدالطبیعه رسمی، مشکل و بلکه ناممکن می‌نمود، موفق می‌شود. کانت در زمینه فلسفه دین و سیاست و تاریخ و علوم دقیقه زمان خود نیز دارای تالیفات و مقالات متعددی است.<sup>۱</sup>

به موازات پیشرفت هندسه و ریاضیات، در پیرامون پیدایش منظومه شمسی مطالعاتی به عمل می‌آمد؛ در سال ۱۷۹۶، «لایلاس» فرضیه‌خود را عرضه کرد و گفت: «منظومه شمسی در آغاز یک سحابی (توده‌ای از مادهٔ رقیق) بوده که دامنه آن تا ماوراء مدار آخرین سیارهٔ منظومه شمسی (در زمان وی، اورانوس) متد بوده است. این سحابی جرم گسترده و رقیق و آتشینی بوده است که حرکت دورانی داشته و تدریجیاً انقباض یافته و سرد شده است. شکل آن در آغاز به صورت کروی درآمده و پس از آنکه سرعتش بیشتر شده، شکل بیضوی یافته است. با سرد شدن، میزان تغییر سرعت افزایش یافته، زیرا مقدار حرکت ثابت بوده است. پس از مدتی که شتاب‌گیری از مرکز استوایی کمی بر جاذبهٔ فرونی یافته، حلقه‌ای از مادهٔ سحابی از مادهٔ اصلی جدا شده، و باقیمانده سحابی به انقباض خود ادامه داده، تا اینکه بار دیگر همان کیفیت اتفاق افتاده و این عمل چند بار دیگر نیز صورت گرفته، تا ۷ حلقه برای ۷ سیارهٔ شناخته شده، پیدا شده. چون چنین حلقه‌ای یگنواختی کامل نداشت، ناگزیر در نقطه‌ای از هم گسیخت و چنین یک سیاره را به وجود آورد. برای این جرم سیاره‌ای، همان کیفیات پیش‌آمد، که برای سحابی اصلی پیش آمده بود و از حلقه‌ای آن اقمار سیارات پیدا شد و در «زحل» هنوز این حلقه باقی مانده است. این فرضیه در نظر اول، سیماهای خوبی دارد، ولی حق آن است که به گفتهٔ خود لایلاس، آن را «با آن سوء ظن، که از هر چیز که نتیجهٔ محاسبهٔ نباشد، برای آدمی بوجود می‌آید» تلقی کنیم. نکات ظاهراً خوب از لحاظ واقعیت‌های شناخته شدهٔ زمان لایلاس اینها بوده است:

۱- سیارات به گرد خورشید، در یک جهت دوران می‌کنند.

۲- سیارات و خورشید، بر گرد محورهای خود، در همین جهت دوران می‌کنند.

۳- مدارهای سیارات تقریباً همه در یک صفحه و همه تقریباً به شکل دایره‌اند.

۴- اقمار، بر گرد سیارات خود، در همان جهت دوران سیارات، گردش می‌کنند و مدارهای آنها تقریباً مستبدیر و نزدیک صفحهٔ استوایی سیارات است.

۵- سیارات دورتر، بزرگترند و اقمار بیشتر دارند.

البته فرضیه لایلاس مشکلاتی نیز داشت و از طرف صاحبنظران علیه او نظریاتی

ابراز شده است.<sup>۲</sup>

۱- دایرة المعارف فارسی، ج ۲، پیشین، ص ۲۱۶۳

۲- همان کتاب، ص ۲۴۵۵

## سلسله متری و توحید اوزان

یکی از اقدامات مثبت و مفید حکومت انقلابی، انقلاب سلسله «متری» و توحید اوزان و مقادیر بود. قبل از انقلاب، یک متر در پاریس، ۱۰۰ سانتیمتر و در «مارسی» ۹۸ و در لندن ۹۵ و در برلین ۱۰۴ سانتیمتر بود. یکی از اقدامات آکادمی علوم، که در آن «لایپلاس»، «موتز» و «کوندورسه» و عده‌ای دیگر شرکت داشتند، این بود که واحد طول و وزن را مشخص کنند. پس از مطالعات زیاد «متر» را که مساوی یک ده هزارم ربع نصف‌النهار زمین است، به عنوان «واحد» اختیار کردند. بعد از آنکه مترو اجزاء آن معین شد، بالاخره «گرم» را که مساوی وزن یک سانتیمتر مکعب آب مقطار، در حرارت ۴ درجه است، به عنوان واحد وزن معین کردند. و در ژوئن ۱۷۹۹ هیئتی از طرف آکادمی مامور شد، که نمونه متر و کیلوگرم را به اطلاع شورای قنما و شورای ۵۰۰ نفری برساند.

از سال ۱۷۶۳ به بعد، شخصیتهای بسیاری تقاضا کردند که تعلیم و تربیت در اختیار تمام مردم فرانسه قرار گیرد؛ در پیرامون این نظریه، عده‌ای موافقت و عده‌ای مخالفت کردند؛ حتی «دورامان‌مایان» عقیده داشت: فرانسه، فقط به این جهت مغفوش و آشفته شده است که مردم آن بیش از اندازه دانشمند هستند. با اینحال فکر تعیین تعلیم و تربیت قوت گرفت و برای اولین‌بار، دانشسرای عالی برای تربیت معلم تأسیس گردید و برای دانش‌بیرون، محیط‌های شایسته‌ای بوجود آمد و مدرسه «پلی‌تکنیک» همچون مرکز و پرورشگاهی از برای دانشمندان شد و در اولین دوره کسانی از قبیل: مالوس، بیسو، فرنل، پواسون و عده‌ای دیگر از آن خارج شدند.

در اکتبر ۱۷۹۵، آکادمی از نو زنده شد و علم جریان عادی و مترقی خود را از نو شروع کرد، ولی در این آکادمی همه دانشمندان شرکت نکردند. از جمله کسانی که غایب بودند، «لاؤوازیه» بود که به اتهام مالی بر روی چارچوب گیوپتین، جان‌سپرده. در همین ایام، عده‌ای به دلایل گوناگون با رشد علوم و افکار مخالفت می‌کردند، اما علوم همواره زنده و جاوده بودند، حتی این‌حوادث، موجب گردید که علم زنده‌تر از همیشه و نیرومندتر و فارغ از قید و بندهای گوناگون به پیشرفت خود ادامه دهد. ترقی علوم و فرهنگ عمومی و نفوذ معنوی انقلاب کبیر، همه عوامل را دور کرد. کشور فرانسه به مقام راهنمای علمی اروپا و در ریاضیات به واسطه لاگراثر بود؛ علاوه بر آن در علم نجوم، نابغه‌ای مانند لایپلاس و در فیزیک «فرنل»<sup>۱</sup> و «آمیر»<sup>۲</sup> و در حیات‌شناسی «کوویه»<sup>۳</sup> و در طب «لائنک»<sup>۴</sup> موجب فتح و ظفر علمی

1— Ferenel

3— Kuvije

2— Amper

4— Laennek

کشور می‌گردیدند.

در دوران وحشت، این مردان بزرگ، مشغول طرح‌ریزی بنایی بودند که فوائد آن بعد از انقلاب نمایان گردید. تئوری لاوازیه، نقطه عزیمت علم شیمی بود و «ولتا»<sup>۱</sup> و «دیبوی»<sup>۲</sup> الکترو شیمی را در دسترس جهانیان قرار دادند. کوویه، گذشته کره زمین را روشن کرد. و به تدریج سیمای نوایخ بزرگی مانند: «فارادی»<sup>۳</sup> و آمپر نمایان می‌گردید.<sup>۴</sup>

از اواخر قرن ۱۸ و آغاز قرن ۱۹، شرایط اجتماعی و اقتصادی اروپا، به شدت رو به تغییر نهاده بود؛ دوران صنایع کوچک‌سپری شده و عهد صنایع وسیع سرمایه‌داری آغاز گردیده بود. در نتیجه توسعه‌راه‌آهن، می‌توانستند با سرعت بی‌سابقه‌ای از یک نقطه کشور به یک نقطه دیگر منتقل شوند. تلگراف نیز اخبار را با سرعت بیشتری انتقال می‌داد. اگر این انقلابات خود نتیجه ترقی علمی بود، در عین حال خود علت ترقیات جدید اجتماعی نیز می‌شد، زیرا توسعه صنعت، دانشمندان را با مسائل جدیدی مواجه می‌ساخت که در نتیجه مجبور بودند درباره مشکلات جدید مطالعه کنند و حاصل این مطالعات از نو به وسیله اختراقات عملی مجسم می‌گردید. علم هر بار که متکی به حقایق می‌شد، جهش تازه‌ای پیدا می‌کرد و این حقایق نیز در نتیجه اصلاح دایمی روش ماشینی، وسایل جدیدتر و کاملتر و قویتری در اختیار علم قرار می‌داد.

### رشد رمانتیسم

روش کلاسیک، که تا آن هنگام حاکم بود، بر افتاد و مردم کمایش به تخیل و خیال‌بافی روی آوردند و به این ترتیب «رمانتیسم»<sup>۵</sup> که مبتنی بر تصورات و تخيّلات بود، بوجود آمد و عده‌ای از نویسنده‌گان و فلاسفه آلمانی را تحت تاثیر خود قرارداد و از آنجلمه‌اند: «شلینگ»<sup>۶</sup>، «هاینه»<sup>۷</sup> «شیلر»<sup>۸</sup>... «نهضت رمانتیسم»، «بتهون»<sup>۹</sup> را بوجود آورد؛ و پس از او نوبت به «وبر»<sup>۱۰</sup> و «شوبرت»<sup>۱۱</sup> رسید. نهضت جدید از دریای مانش عبور کرد و انگلستان را نیز تسخیر نمود و مردانی چون «شکسپیر»<sup>۱۲</sup> در

1— Volta

2— Davy

3— Faraday

5— Romantism

6— Seling

7— Hayne

8— Siller

9— Bethaven

10— Subert

11— Veber

12— Sekspiyer

۴— تاریخ علوم، پیشین، از من ۳۹۵ تا ۳۹۹. (به اختصار)

۵— Romantism

6— Seling

7— Hayne

8— Siller

9— Bethaven

10— Subert

11— Veber

12— Sekspiyer

انگلستان و «شاتوبriyan»<sup>۱</sup> در فرانسه و «مادام دستائل» رمان‌تیسم را وارد کشور آلمان کردند. در این هنگام «لامارتین»<sup>۲</sup> کتاب تفکرات را منتشر کرد و «ویکتور هوگو»<sup>۳</sup> کتاب غزلیات و اشعار افسانه‌ای را انتشار داد. طولی نکشید که تمام اروپا وارد این جریان فکری گردید و کار افراط در احساسات بالا گرفت. نظر این بود که دیگر، بتهای قدیم را احترام نگذارند و بر تخیلات و تصورات بشری آزادی بخشند. هوگو، کلاسیک‌ها را به مبارزه می‌طلبید و «آمیر»، در ۴۵ سالگی، خود را فیزیکدان‌معرفی کرد و تنها، در دو ماه «الکترو دینامیک» را بوجود آورد و «لوباجفسکی» روسی یا «ویکتور هوگوی ریاضیدان، عقاید کهن اقلیدس را نابود کرد.»<sup>۴</sup>

**لامارک** – (۱۷۴۴ – ۱۸۲۹) عالم طبیعیدان فرانسوی است بهجهت نظریه‌اش درباره تطور و تکامل موجودات زنده و به مناسبت تقسیم جانداران به مهره‌داران و بی‌مهره‌گان مشهور است، پس از قبول چند شغل در پاریس، شروع به تحصیل کرد و به رشتۀ شیمی، هواشناسی و گیاهشناسی علاقمند شد. در ۱۷۷۸، کتاب معروف «گیای فرانسه» را منتشر کرد، که روش طبقه‌بندی آن با «لینه» متفاوت بود و با مقتاحی وسیله ساده‌ای برای تشخیص هویت گیاهان فراهم ساخت و به این ترتیب، وارد آکادمی علوم گردید و نظر «بوفون» را به خود جلب کرد و با کمک دربار به ممالک اروپا سفر نمود و در بازگشت کتابهای «فرهنگ گیاهشناسی» و تفصیل و توضیح «انواع» را نوشت. (اصل انواع) نظریات او درباره تطور جانداران، ابتدا در مجموعه جانوران بی‌مهره و بعد در کتاب فلسفه جانورشناسی تشریح شد. او علاوه بر مطالعه درباره بی‌مهره‌گان زنده و مهره‌داران، بی‌مهره‌گان را به گروههای سخت‌پوستان، عنکبوتها و حلقه‌داران تقسیم کرد. لامارک، نظریه بوفون را درباره تکامل و تطور جانداران، از جانداران ساده به جانداران پیچیده‌تر بسط داد.

چهارقانون او درباره تطور حیوانات، بدین قرار است: ۱— حیات با نیروی خاص خود، پیوسته می‌خواهد حجم پدن موجود زنده را افزایش دهد. ۲— ظهور عضو جدید در حیوان به علت ظهور نیازمندی محسوس تازه‌ای است و این نیازمندی، موجب ظهور و تولد عضو تازه است. ۳— تکامل اعضا و نیروی عمل آن متناسب با به کار بردن اعضای مذکور است. ۴— هرچه در طی زندگی یک موجود زنده کسب شود، یا تغییر یابد، به وسیله همان موجود زنده به نسل بعدی منتقل می‌شود. (قانون وراثت) تاکید لامارک، درباره تطور و تکامل موجودات زنده بر دو اصل، تأثیر محیط (و اجابت موجود زنده به این تأثیر) به نحو مثبت و مفید در وراثت صفات منعکس است. این نظریات در اروپا به «لامارکیسم» یا نظریه لامارک، مشهور شده است. پیروان

1— Satobriyan

3— V. Hugo

2— Lamartin

۴— تاریخ علوم، پیشین، ص ۴۰۰ تا ۴۴۲. (به اختصار)

نظریه «نو لامارکیسم»<sup>۱</sup> (اصل انتخاب طبیعی) را که از اصول «داروینیسم» است نمی‌پذیرند. از پیروان معروف نو لامارکیسم «هگل» آلمانی و «اسپنسر» انگلیسی است. اختلاف عمده داروینیسم و لامارکیسم در این است که لامارکیسم تاثیرات خارجی (یعنی محیط) را عامل عمدۀ می‌داند، در صورتی که داروینیسم، عامل درونی (اصل انتخاب طبیعی) را، عامل اصلی می‌شمارد.<sup>۲</sup>

### دیرین‌شناسی

«ژرژ کوویه»<sup>۳</sup> متولد در ۱۷۶۹، در زمرة کسانی است که «دیرین‌شناسی» را بوجود آورد. او از اصل وابستگی طبایع (و مناسبت منطقی اشکال) پیروی می‌کرد. از اقدامات جالب او تشریح حیوانات کوچک، مخصوصاً نرم‌تنان بود. یکی از دوستان داشتمند، بهاو گفت: بیائید به پاریس و بین ما نقش یک «لینه» دیگر، نقش یک قانون‌گذار بزرگ قانون طبیعی را به عهده بگیرید. او در حقیقت اصول حیوان‌شناسی را بنا نهاده بود. در پاریس مورد حمایت لامارک و عدمای دیگر قرار گرفت و به کارهای علمی مشغول شد. کوویه با همکاری دوستان، اولین اثر مشترک خود را «در باره طبقه‌بندی پستانداران» به رشتۀ تحریر درآوردند؛ این اثر در سال ۱۷۹۵، انتشار یافت و مورد توجه مخالف علمی قرار گرفت. در همین سال کوویه، به عضویت آکادمی پذیرفته شد، دیری نگذشت که بین «کوویه» و «ژئوفروا» همکارش، اختلاف نظر پیدا شد و از هم جدا شدند. «ژئوفروا» در کتاب «اصل وحدت نقشه عضوی حیوانات» این فکر را القا می‌کرد که تمام حیوانات از روی نقشه واحدی ساخته شده‌اند و مثلاً در مورد تمام پستانداران، اعضای بدن نسبت به ستون فقرات، تقریباً به یک وضع قرار گرفته‌اند. کوویه، در زمینه دیرین‌شناسی به تحقیقات عمیقی پرداخت و به کاوش فسیل حیوانات مشغول شد و کار را بدجایی رسانید که توانست با معلوم بودن یک استخوان یا قطعات یک استخوان شکل حیوان را معلوم کند. وی از فسیلهای فسیل شده، شروع کرد و اولین آنها ماموت‌هایی بود که در سال ۱۷۷۰ در روسیه از زمین خارج کرده بودند؛ و آنگاه به سراغ سایر پستانداران رفت و همه

1— Neo Lamarckism

2— دایرة المعارف فارسی، ج ۲، بخش اول، ص ۲۴۶۸.

3— Cuvier

با کمال تعجب مشاهده کردند که گروهی از حیوانات عظیم‌الجثه که قد و شکل آنها خارج از حدود تصور است در روی زمین زندگی می‌کردند، از قبیل: «مکات‌ریوم» که ۵ متر ارتفاع داشت.

به موازات توسعه دیرین‌شناسی، زمین‌شناسی نیز مورد توجه قرار گرفت و محققان دریافتند که بعضی از انواع سنگها دارای فسیل نیست، درحالی که داخل چچ و سنگ گچ، فسیلهای فراوان وجود دارد.

گذشته از آن، معلوم شد که بعضی از سنگها، مانند: گچ و دانه‌شن، بی‌شكل هستند، یعنی شکل مشخصی ندارند و حال آنکه بعضی دیگر از سنگها، مانند: سنگ‌خارا و سنگ لوح، اجتماع توده عظیمی از اجسام کوچک متبلور می‌باشند. در مورد زمین‌شناسی «هااویی»<sup>۱</sup> موفق گردید، علم تبلور شناسی را توسعه دهد.

ناگفته نگذاریم، هنگامی که کوویه، زمین‌های گچی را مورد مطالعه قرار می‌داد و راجع به استخوان‌بندی حیوانات بررسی می‌کرد. طرحی از تاریخ کره زمین بوجود آورده و این سوال را پیش کشید، که به چه دلیل، در حال حاضر، تمام حیوانات روزگاران گذشته وجود ندارند؟ و چرا انواع مختلف پی در پی نابود شده‌اند؟ این همان سوالی است که «لامارک» نیز مطرح کرده و به خود جواب نیز داده بود. کوویه، عقیده داشت که ثبات انواع امری قطعی است و بنابراین با خود فکر کرد، که قطعاً انواعی که در ادوار مختلف زمین‌شناسی می‌زیسته‌اند، در نتیجه یک سانحه و بلیه عمومی نابود شده‌اند. این نظر عقیده مکتب جدید، یعنی معتقدین به سوانح ارضی یا «کاتاستروفیست» را بوجود آورد.<sup>۲</sup>

### تئوری سلوی

این موضوع که موجودات زنده، از اجتماع عده‌ای سلول ساخته شده‌اند، همانطور که بناها و عمارت‌ها از اجتماع مقداری سنگ و آجر پدید می‌آیند، مطلب بسیار مهمی است که وحدت ساختمان حیوانات و نباتات را معلوم می‌سازد. با اینحال مایبنین سنگ و آجر با سلوهای، یک اختلاف اساسی وجود دارد، یعنی: دسته‌اول موجودات بی‌حرکتی می‌باشند و حال آنکه دسته دوم مبنای حیات می‌باشند و در صورتی که زیست شناسان، بخواهند نمودهای حیاتی را از بین و بن مطالعه کنند، مجبورند که آنها را در زیر «میکروسکوب» مورد دقت و موشکافی قرار دهند. براساس این اندیشه، تئوری سلوی نصیب علم گردید.

1— R. J. Hauy

۲— تاریخ علوم، پیشین، ص ۴۹۴. (به اختصار)

در ربع اول قرن نوزدهم، سازندگان میکروسکوپ حاضر شدند، قدمی به جلو بگذاشتند و میکروسکوپهای اختراق کشید که دارای عدسی چشمی متحرک می‌باشد؛ با گذشت زمان، میکروسکوپهای دقیق‌تر و ظرفی‌تر اختراق کردند، که قطر اشیاء را ۴۰۰ تا ۵۰۰ بار بزرگتر می‌کرد. با این اختراقات طبیعیدانان، با علاقه فراوان به مطالعه در بی‌نهایت کوچک پرداختند. نتیجه تحقیقات علمی این شد که، همه نباتات از سلول بوجود آمده‌اند. نبات‌شناس شهیر انگلیسی «روبر برون»<sup>۱</sup> در سال ۱۸۳۱ ثابت کرد که در مرکز هر سلول نباتی، جسمی کروی به‌نام «هسته» وجود دارد و بالاخره معلوم شد که هر گیاه، حتی بلندترین آنها، مجموعه‌ای از سلولهای عجزایی هستند که دارای وجود خاص خود می‌باشند. تئوری سلولی در باره حیوانات نیز مورد مطالعه قرار گرفت، اما سلول نسج‌های حیوانی، خیلی کوچکتر و مشاهده آنها بسیار مشکل است. مطالعات دانشمندان نشان داد «تمام دستگاه‌های بدن حیوانات از سلول تشکیل یافته و آن عبارت از ذره زنده کوچکی است که از مخاط اولیه تشکیل شده و بدن تمام حیوانات اعم از کوچک و بزرگ از آن بوجود آمده است و به تدریج رشد می‌کند.» تئوری سلولی، در اوایل قرن نوزدهم به کمال تزدیک شد و «فون لایدیک» سلول را چنین تعریف کرد: «جرمی مركب از پروتوپلاسم، که دارای هسته‌ایست.» با این بیان، تئوری سلولی بر مبنای مستحکمی استوار گردید و اینها پیش درآمد پیدایش علم مخصوص سلول به‌نام «سلول شناسی» یا «سیتولوژی» و ترقیات شگرف جنین‌شناسی و علم «ژنتیک» بوده‌اند.<sup>۲</sup>

از مشخصات قرن هیجدهم، پیشرفت صنایع و رشد علوم و افکار است؛ در این دوران فکر عدالت اجتماعی و آزادی‌خواهی و جنگ شدید علیه احکام قطعی و تغییر ناپذیر در عame مردم اروپا بوجود آمده بود. و در نتیجه پیدایش جبر علت و معلولی که خود را زایده ترقیات ریاضی بود، اذهان و افکار عمومی پیش از پیش روشن شد. در نتیجه اصلاح علم فیزیک و پیدایش شیمی، علوم مادی که مبتنی بر مشاهده و تجربه بود، ترقی کرد. در واقع کوشش برای رسیدن به آزادی جسمی و فکری و اخلاقی، از مشخصات قرن فلسفه بود و تتابع خود را در قرن بعد آشکار ساخت؛ این قبیل افکار از ابتدای سلطنت «لویی چهاردهم» تا اوایل قرن بیستم، همواره به‌وسیله یک منحنی صعودی نمایش داده می‌شود. منتهای گاه این سیر، سریع و زمانی کند و بطي است. بین سالهای ۱۷۸۹ و ۱۸۴۸، سیر تکاملی افکار و اندیشه‌ها حیرت‌انگیز است؛ ولی در دوران «رماتیسم» عقب‌نشینی مختصری دیده می‌شود.

انقلاب فرانسه، تخم استقلال طلبی را در تمام اروپا افشاراند. این انقلاب مردم را علیه بندگی و اطاعت از هر نوع قدرت مطلق، اعم از قدرت کلیسا یا قدرت سلطنت

1— R. Brawn

۲— همان کتاب، از ص ۵۰۳ تا ۵۰۰. (به اختصار)

برانگیخت و ارتباط مایین آزادی انسان و ترقیات علمی را محکمتر ساخت. بعداز سال ۱۸۱۵، چنین بهنظر می‌رسید که حکومت مطلق در فرانسه و اطربیش وآلمن و روسيه ازنو برقرارشده؛ ولی مسلم است که همواره حقیقت وعدالت و مصالح عالیه انسانها با گذشت زمان جای خود را باز می‌کند و راه پیشرفت خویش را از سر می‌گیرد. بعد از اعاده رژیم سلطنت، در حالی که جستجوهای علمی در فرانسه پیشرفت شایانی نداشتند، ناگهان در سال ۱۸۴۸، غوغای بزرگی علیه ارتقاب روزی داد. در شهر وین، آزادیخواهان، خیابانها را اشغال کردند و «مترنیخ» مستبد به سرعت فرار کرد؛ و در شهرهای «میلان» و «ونیز» سنگرهایی به پا شد. این جریانات، قویتر از آن بود که مستدمین، سد و مانع در مقابل آن قراردهند. علم، به ترقی و پیشرفت خود ادامه داد و کشورهای دیگری را نیز فتح نمود. در این اوقات، صنایع جدید که در ابتدای قرن پیدا شده بود، پیشرفت حیرت‌انگیزی کرد. ماشین‌باخار در تمام کارخانه‌ها برقرار گردید و در کشور فرانسه قدرت کلی این ماشینها در سال ۱۸۶۹، مساوی ۳۱۵ هزار اسب بخار و در سال ۱۸۹۷، مساوی با ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۱ اسب بخار بود. در نتیجه مساعی داشمندان فولاد، وارد زندگی گردید و میزان تهیه آن در فرانسه از ۱۱۰ هزار تن به ۹۰۰ هزار تن رسید. راه‌آهن از ترقیات جدید صنایع فلزکاری استفاده کرد و در سال ۱۸۶۶، مراسم افتتاح راه‌آهن سراسری کانادا انجام گرفت و در سال ۱۸۷۲، راه‌آهن سراسری قاره آمریکا و در ۱۸۹۱، راه‌آهن سراسری سیبری ساخته شد. در ۱۸۴۶، اولین کمپانی تلگراف انگلیسی افتتاح شد و شبکه تلگرافی بالافاصله در خاک آلمان، «اتازوونی» و فرانسه نیز برقرار گردید.

این انقلابات بزرگ اقتصادی، پیدایش شرایط جدید اجتماعی را تسريع می‌کرد. کارخانه‌ها مجبور می‌شدند، که در مجاور معادن برقرار شوند و صنایع و بهره – برداریهای کوچک در مقابل صنایع و سرمایه‌های عظیم، محکوم به شکست و تسليم می‌گردیدند و گروه کارگران در مقابل مظالم کارفرمایان و سرمایه‌داران بزرگ، اتحادیه‌ها و عکس‌العمل‌هایی بوجود می‌آوردند. مردم نیز که از نتایج حیرت‌انگیز علوم بهشور و هیجان آمده بودند، امیدوار بودند که فقط درسایه علم می‌توانند دنیا را آباد کنند. افکار، کم کم از رمانتیسم و افراط در تخیلات دست برداشتند؛ و پای بند منطقی قوی‌تر از همیشه می‌گردیدند و فلسفه تجربه و مشاهده، سرزمینهای از دست رفته را دوباره هالک می‌شد. طولی نکشید که داشمندان را استادان واقعی زمان شناختند؛ و مردان بزرگی چون: «اگوست کنت»<sup>۱</sup>، «ماکسول»<sup>۲</sup>، «کلود برنارد»، «داروین» و «برتلوا» و «پاستور» تعلیمات تازه‌ای به مردم می‌دادند و جهان را به منزله دستگاه مکانیکی می‌دانستند که می‌توان آن را به وسیله دستگاهی از معادلات «دیفرانسیل» به

1— O. Kont

2— Maksuel

درستی توصیف کرد.

در مقام روحانیون کلیسا و فلاسفه و حقوقدانهایی که سابق براین جامعه را اداره می‌کردند، اکنون دانشمندان و استادان قرار گرفتند. دراین دوره، مهندسین و ساده‌کنندگان علوم، جای روحانیون را گرفته بودند. در ابتدای قرن، «آراغو» علوم عالی را مایین مردم انتشار داد و از آن پس، جانشینان زیادی برای او پیدا شد که بهخصوص توجه به علم نجوم را در بین مردم بیسازار کردند. از قبیل: «فلاماریون» و عده‌ای دیگر. یکی از دانشمندان این عصر، برای اثبات وجود بعضی ارتباطات مایین نمودهای زمینی با نمودهایی که روی کره خورشید واقع می‌شود، مطالعاتی کرد؛ درنتیجه این تلاشها، اعتقاد عمومی به علوم، مخصوصاً ترقیات حیرت‌انگیز علوم فنی و عملی، بیش از پیش فزونی یافت.<sup>۱</sup>

### توجه به مسائل اجتماعی

اگوست کنت – (۱۷۹۸–۱۸۵۷) فیلسوف و جامعه‌شناس بزرگ فرانسوی و بنیانگذار منذهب تحقیقی است. کنت در ۱۷۱۴، به مدرسه «پلی‌تکنیک» رفت، مدتی به تدریس ریاضیات پرداخت، در ۱۸۱۸، با «سن‌سیمون» آشنا شد و تحت تأثیر عقاید و افکار وی قرار گرفت؛ ولی پس از چندی در نتیجه اختلاف نظر و عقیده بین آن دو جدایی افتاد. کنت، از نظر اخلاقی مردی ناسازگار ولی سخت هوای خواه انسان‌دوستی بود. با کوشش و همت خستگی ناپذیر در راه تنظیم و تحقق افکار و آراء خود و به کار انداختن آن در راه انسان‌دوستی کار می‌کرد. نخستین اثر مهم کنت، به نام دروس فلسفه تحقیقی است که در چندین جلد منتشر شد؛ دیگر، کتاب سیستم علم سیاست که در ۴ جلد انتشار یافت. نظریات او در جامعه‌شناسی و طرح او برای یک جامعه مطلوب دراین کتاب مندرج است.

کنت، بنیانگذار فلسفه تحقیقی است. به نظر او: بشر در تکامل معنوی از ۳ مرحله می‌گذرد؛ مرحله الهیات، مرحله مابعدالطبیعه و مرحله تحقیقی. در مرحله الهیات، انسان تمام حوادث و ظواهر طبیعت را بهخواست و اراده خدایان منتبه می‌دارد و این مرحله را مرحله تخیلی نیز می‌نامند، زیرا پایه آن بر پندار و خیال است. در مرحله مابعدالطبیعه، بشر به تعقل و تفکر می‌پردازد و امور و حوادث عالم را به قوایی مجھول و مبهم از قبیل طبیعت و نظایر آن منتبه می‌کند؛ این دوره را دوره تعقلی نیز می‌نامند، زیرا بشر در آن به جای خیال‌پردازی به اندیشه و تعقل می‌پردازد. در مرحله سوم که مرحله تحقیقی است، بشر در بی کشف روابط و مناسبات اشیاء با یکدیگر است و دیگر کاری به علل و اسباب مابعدالطبیعی آن ندارد. کنت،

۱- همان کتاب، از ص ۵۰۵ تا ۵۰۸ (به اختصار)

این تقسیم را، قانون مراحل سه‌گانه می‌خواند. در مرحله الهیات، فلسفه دینی رایج است. در مرحله تعلقی، فلسفه مابعدالطبعیه و در مرحله تحقیقی، فلسفه تحقیقی. با ملاحظه طبقه‌بندی علوم و قانون مراحل سه‌گانه کنست، به این نتیجه می‌رسیم که این دو با هم ارتباط نزدیک دارند.

جامعه‌شناسی کنست — کنت را واسطع علم جامعه‌شناسی می‌دانند، البته پیش از او کسانی در این باره به تحقیق پرداخته بودند، ولی کنت نخستین کسی است که آن را به صورت یک علم منظم با مسائل و قوانین خاص و روش خاص آن درآورده و نام «سوسیولوژی» یا جامعه‌شناسی به آن داده است. به عقیده او، جامعه‌شناسی از دو قسمت مرکب است: تحقیق در امور ثابت اجتماعی و تحقیق در امور محركه اجتماعی. تحقیق در امور ثابت اجتماعی، شامل: بحث در تشکیلات و مؤسسات اجتماعی است و در کیفیت تقسیم کار و وظایف افراد در اجتماع و ترقی و سازمان داند آن به موسیله حکومت و تحقیق در امور محركه اجتماعی، شامل: بحث در قوانین مربوط به کیفیت رشد و پیشرفت جامعه است.

دین انسانیت — کنت در اندیشه‌های خود، درباره پیشرفت جامعه به این نتیجه رسید که در رهبری انسان بمسوی کمال، دو عامل عقل و احساس، هردو مؤثرند و برای ترکیب عقل و احساس در اصلاح جامعه، دینی بدنام دین انسانیت وضع کرد؛ که در آن انسانیت بزرگترین موجود دانسته شده است که باید مورد احترام و ستایش قرار گیرد و همت به کمال و رفاه او بست. کنت، برای این دین نو، آداب و تشریفات خاصی وضع کرد که بعضی از هواخواهان او را دچار حیرت ساخت؛ ولی در عرض مریدان و دوستانی هم برای او فراهم آمد. در این دین، قدیسین و اولیاء، کسانی هستند که در راه انسانیت کوشیده‌اند و برای این منظور تقویمی برای بزرگداشت این اولیاء مقدس وضع کرد. این دین هنوز هم در بعضی از نقاط اروپا و امریکا، پیرو و هواخواه دارد.<sup>۱</sup>

### پیشرفت‌های فنی

به موازات ترقیات و موفقیت‌های علمی و فلسفی و اجتماعی، در زمینه‌های فنی نیز پیروزیهای بزرگی نصیب بشر گردید: عکاسی یا «فنوگرافی» مبتنی بر این امر است که بعضی از مواد شیمیایی، نسبت به نور حساسند و اگر نور بر آنها بتابد، تغییراتی عارضشان می‌شود. برای عکس‌برداری دو عامل اساسی لازم است: یکی نور و دیگری سطحی حساس نسبت به نور. در

۱- دایرة المعارف فارسی، پیشین، ص ۲۲۷۱ و ۲۲۷۲. (به اختصار)

عکاسی کتونی، سطح حساس به نور، فیلم شفافی است از ماده پلاستیک که با لایه‌ای از ترکیباتی از نقره که نسبت به نور حساس‌تر، پوشیده شده است... دوربین عکاسی، شباهت بسیار به چشم آدمی دارد؛ و از لحاظ سیر نور و تشکیل تصاویر (معکوس) در آن، مانند چشم است. جعبه دوربین در حکم حضره چشم است و عنی آن که نور را از آن راه می‌توان به داخل دوربین راه داد، در حکم «جلیده» چشم. عمل عدسی دوربین عکاسی، متمرکر ساختن نور است بر فیلم... نقش دیافراگم دوربین مانند مردمک چشم است، یعنی گشادگی عدسی را محدود می‌کند، به جای شبکیه چشم که گیرنده تصویر است.

اهمیت عکاسی — در زندگی امروز مردم جهان، فن عکاسی از جهات مختلف، اهمیت بسیار دارد. قسمت اعظم تصاویر روزنامه‌ها، مجلات و کتابهای علمی و عملی به‌وسیله عکاسی فراهم می‌شود و این فن در پیشرفت تبلیغ و اعلان و کسب و کار نیز اهمیت فراوان دارد؛ به علاوه عکاسی، یکی از مهمترین سرگرمیهای مردم جهان است. امروز دوربین‌هایی ساخته‌اند که سرعت عکس‌برداری آنها فوق العاده است؛ و به‌وسیله آنها می‌توان در باره خط سیر فشنگ از لحظه‌ای که از دهانه سلاح خارج می‌شود، اطلاعاتی بدست آورد. دوربین‌های عکاسی زیرآبی، اسرار نهفته کشتهای مغروق را آشکار می‌کند.

دانشمندان به‌وسیله همین دوربینها، کف اقیانوسها را مورد مطالعه قرار می‌دهند. با دوربین‌های مخصوص، می‌توان از ارتفاعهای بسیار زیاد عکس‌برداری کرد؛ این فیلم‌ها را در دوربین عکاسی «تلسکوب» کار می‌گذارند و بدان وسیله از ستارگان و سیارات عکس‌های بسیار دقیق و دائمی بر می‌دارند. با دوربین «میکروسکوب» ها می‌توان از کوچکترین سلولها، اتمها و باکتریها، عکس‌های بزرگ شده گرفت. امروز عکاسی در امور نظامی و پلیسی نیز نقش اساسی پیدا کرده است. این نوع عکس‌ها را با دوربین‌هایی مخصوص که در هوایپیماها نصب می‌شود بر می‌دارند. عکس‌هایی که در محل وقوع جرم بر می‌دارند، در محاکمات به عنوان مدرک ارائه می‌شوند. عکس آثار انگشت نیز در کشف هویت مجرمین اهمیت بسزا دارد.<sup>۱</sup>

برق — برق عبارت است از تخلیه برق به شکل جرقه‌ای بزرگ، که میان دو طرف یک ابر یا میان دو ابر یا میان ابر و زمین به صورت «صاعقه» حادث می‌شود. منظور ما، از طرح برق یا «الکتریسته» عاملی است که باعث پدیده‌های فیزیکی گوناگون از قبیل جذب و دفع، آثار نوری و حرارتی، آثار شیمیایی و تولید تکان ناگهانی در بدن انسان و غیره می‌شود.

کشف برق، منسوب است به «تالیس» که به تجربه دریافت که اگر کهربا با پشم مالش داده شود، اجسام سبک را جذب می‌کند. در قرن هیجدهم، دونواع برق مختلف

۱- دایرة المعارف فارسی، پیشین، از ص ۱۷۵ به بعد. (به اختصار)

تشخیص داده شد، یکی‌انکه از مالش کهربا با پشم، در کهربا تولید شود و دیگر آنکه از مالش شیشه با ابریشم، در شیشه پدید می‌آید. امروز این دونوع را به ترتیب برق منفی و برق مثبت می‌خوانند؛ و عناوین مثبت و منفی از «بنجامین فرانکلین»<sup>۱</sup> است. در اوایل قرن ۱۸، یکی از دانشمندان بجزیره برق بی برد و بعد «ولتا» تحقیقات او را تعقیب نمود؛ بعد از او «دیووی» در الکترولیز کار کرد و سپس عده‌ای از دانشمندان در رابطه برق و مغناطیس تحقیق نمودند. فارادی، جریان القایی را کشف نمود و از ۱۸۸۰ به بعد، ترقیات وسیع و شگرف علمی به وسیله محققین در زمینه‌های مختلف حاصل شد.

برطبق نظریات کنونی، برق اساس ماده است و اتم که واحد اصلی عناصر است از «الکترونهایی» دارای بار منفی و «پرتوونها» دارای بار مثبت و «نوتروونها» (ذرات خنثی) تشکیل یافته است.<sup>۲</sup>

مجموعه این تلاش‌های علمی اهمیت داشت، اما مطلب مهم آن بود که بتوانند کار مکانیکی را به الکترسته و الکتریسته را به کار مکانیکی تبدیل کنند و از آن مهمتر اینکه ماشین، دارای قدرت عمل و بازده کافی باشد. پس از آنکه «فارادی» الکتریسته القایی را کشف کرد، دیگر دانشمندان وظیفه خود دانستند که با ایجاد حرکت رفت و آمدی یک مغناطیس در داخل یک قرقه جریان الکتریسته تولید کنند، اما این کار چندان آسان نبود. بنابراین در صدد برآمدند که به جای حرکت همتاوب حرکت دورانی، ایجاد کنند. «کلارک» انگلیسی وسیله تبدیل جریان همتاوب را به جریان متصل یافت. در سال ۱۸۳۸، «ژاکوبی» از دانشمندان روسیه، اولین کشته الکتریکی را که موتور آن به وسیله پیل حرکت می‌کرد، روی رودخانه «نوا» به حرکت درآورد و در همین اوقات در فرانسه، چراغ دریابی با الکتریسته مجهز گردید و مردی از اهالی «اسکاتلند» لکوموتیوی ساخت که می‌تواست، شش تن بار را از قرار ۸ کیلومتر در ساعت به حرکت درآورد.

اصلاح پیل و تهییه «اکومولاتور» و «ترانسفورماتور» و «دینامو» و موتورهای الکتریکی، موجب ایجاد نهضت بزرگ صنایع معاصر گردید. از مدتها قبل، علم و صنعت از قوائی که آب و هوا در اختیار انسان می‌گذاشت، استفاده می‌کردند و فقط یک کوشش آخری باقی مانده بود که می‌بایست انعام شود و آن اینکه اختیار صاعقه و برق را نیز انسان در دست گیرد و آن را به نفع بشریت مورد استفاده قرار دهد؛ و انجام این کار را قرن نوزدهم، به عهده گرفت بهمین مناسبت قرن نوزدهم عبارتست از قرن الکتریسته.

در سال ۱۸۵۴، «بورسل» (۱۸۲۹-۱۹۱۲) اولین کوششها را برای اختراع

1— B. Faranklin

-۲ همان کتاب، ج ۱، ص ۴۰۸

«تلفن» انجام داد و بعداً دو دانشمند امریکایی آن را تکمیل کردند. در سال ۱۸۵۸، خط تلگرافی ماوراءقیانوس اطلس، به وسیله ملکه «الیزابت» و رئیس جمهور امریکا، افتتاح شد. در ۱۸۶۹، خط تلگرافی زیر دریایی فرانسه، مابین «برست» و «سن پیر» در آب غوطه‌ور گردید. در سال ۱۷۷۹، لامپ چراغ برق، به وسیله «ادیسون»<sup>۱</sup> (۱۸۴۷ – ۱۹۳۱) ساخته شد. بدون شک، بزرگترین نامی که طی این نهضت ذکر خواهد شد، نام فیزیکدان انگلیسی «تمسون»<sup>۲</sup> است؛ به وسیله فعالیت او بود که خطوط زیردریایی موفق به انتقال علامات «مورس» از یک طرف اقیانوس به طرف دیگر گردید و هم او بود که بسیاری از آلات الکتریکی را ایجاد و اصلاح کرد و صنعتی ساخت؛ «گالوانومتر» و «آمپرومتر» و «الکترومتر» و بسیاری آلات دیگر از قبیل؛ وسیله سنجش عمق دریاهای و آلات پیش‌بینی مد دریا و غیره، شاهد نبوغ وی هستند. در جشنی که به افتخار او برپا شده، تلگرافات تبریکی از «شیکاگو» و «سانفراسیکو» و «واشنگتن» برای او ارسال گردید و این تلگرافات ۷ دقیقه بعد از عزیمت از نقطه مبدأ به همانجا باز گشت می‌کردند. به این ترتیب در اواخر سلطنت «ناپلئون سوم» و اواسط دوره «ملکه ویکتوریا» علوم، در همه‌شعب قدرت فوق العاده‌ای به دست آورده بودند.

وحدت ماده، حتی در دورترین ستارگان به وسیله «اسپکتروسکوپ» ثابت گردید؛ و مکانیک نیز، وحدت انرژی را ثابت می‌کرد.<sup>۳</sup>

### کاشف میکرب

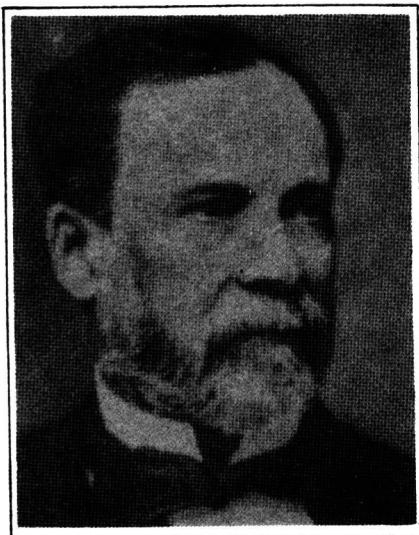
«لویی پاستور» (۱۸۲۲ – ۱۸۹۵) شیمیدان و باکتری‌شناس فرانسوی، پس از سالها تدریس در دانشگاه‌ها، اولین مایه‌کوبی موفقیت‌آمیز او بر ضد بیماری هاری در ۱۸۸۵ به عمل آمد و از ۱۸۸۸، که «انستیتو پاستور» تأسیس شد، مدیریت آن را به عهده گرفت. در ۱۸۸۷، منشی دایمی آکادمی علوم شد؛ ولی دو سال بعد، از کلیه مشاغل خود کناره‌گرفت تا هم خود را تنها صرف انستیتو پاستور کند. تحقیقات اولیه پاستور در باب تناظر شکل بلورها و ساختمان شیمیایی مواد آلی از مرافق برجسته بسط شیعی آلی است. در ضمن همین تحقیقات بود که معتقد شد که تخمیر، ناشی از موجودات خرد زنده است. در مرحله بعد، بطلان نظریه تولید خلق‌الساعه را مدلل کرد. کارهایش در باب شراب، سرکه و آبجو متنه‌ی «پاستوریزه کردن» گردید. مسئله غامض و دشوار جلوگیری از بیماری کرم ابریشم و اسهال جوجه‌ها را حل

1— Edison

2— Tamson

۳— تاریخ علوم، پیشین، از ص ۵۶۲ تا ۵۹۴. (به اختصار)

گرد. اصول عملی مایه‌کوبی سیاه‌زخم را تکمیل نمود و طریقه مایه‌کوبی هاری را وضع کرد. پاستوریزه کردن یا تصفیه پاستوری، عبارت است از: طریقه خاصی برای عمل آوردن بعضی مواد غذایی (مخصوصاً شیر) به منظور پالودن آنها از باکتریها.



لوئی پاستور  
(۱۸۲۲ - ۱۸۹۵)

پاستوریزه کردن، سبب کاهش در ارزش مواد غذایی نمی‌شود و طعم را تغییر نمی‌دهد. تصفیه پاستوری، جایگزین رعایت اصول بهداشتی در دوشیزین و گردآوردن شیر نیست؛ ولی هر قدر هم در رعایت بهداشت مراقبت شود، ممکن است باکتریهای بیماری‌زا در شیر باقی بماند. برای پاستوریزه کردن شیر، آن را ۳۰ دقیقه در دمای ۶۳ درجه‌ای صد بخشی، حرارت‌نمودهند و سپس به سرعت خنک‌نمی‌کنند. شیر پاستوریزه را باید در یخچال حفظ کرده، زیرا بعد از پاستوریزه کردن نیز بعضی میکروب‌های مقاوم ممکن است بسرعت تولید‌مثل کنند.<sup>۱</sup>

با کشف میکروب، عده‌ای از دانشمندان، پاستور را «کریستف کلمب» جهان میکرها نامیدند.

### فیزیولوژی

به معوازات پیشرفت علوم، علم وظایف‌الاعضا، یعنی علمی که موضوع آن چگونگی

۱- دایرة المعارف فارسی، پیشین، ص ۵۱۲. (به اختصار).

انجام یافتن عادی اعمال حیاتی نباتات و حیوانات است، وسعت و اهمیت بسیار حاصل کرد، در این علم همچنین فعالیتهایی که به واسطه آنها حیات نگهداری و منتقل می‌شود مورد بحث قرار می‌گیرد، فعالیتهای حیاتی یاخته‌ها و بافت‌ها و اعضاء و دستکاهها (از قبیل: دستگاه گردش خون و سلسله اعصاب) و در نباتات «فوتوستتر» و تعرق و غیره بررسی می‌شود.

«کلودبرنار»<sup>۱</sup> کشف کرد که خون هنگام وارد شدن در کبد، قند ندارد و حال آنکه هنگام خروج دارای قند است و چنین نتیجه گرفت: بنابراین کبد است که قند را در خود ذخیره می‌کند و روش کارکردن این کارخانه اسرارآمیز را روشن ساخت؛ از این قرار: خون وریدی هنگام ورود به کبد تعدادی «کلوکر» به آنجا حمل می‌کند و سلولهای کبد این کلوکر را به صورت ذخیره «گلیکوژن» در می‌آورند و آنوقت به تدریج که بدن به قند احتیاج پیدا می‌کند، گلیکوژن مزبور به قند تبدیل می‌شود؛ این اکتشاف آنقدر مهم بود که وی در سال ۱۸۵۱، به اخذ جایزه بزرگ فیزیولوژی نایل آمد و حیات‌شناسی کلاسیک را به کلی تغییر داد. کشف کلودبرنار، نشان داد که ماده سوختنی بدن همان قند است که در داخل بافت‌های بدن می‌سوزد و خون این قند را به ضمیمه اکسیژن به نقاط بدن حمل می‌کند، همین احتراق مبداء حرارت حیوانی است که به وسیله «لاووازیه» و «لاپلاس» اندازه گیری شده است. اکنون می‌دانستند که خون عبارت است از عامل انتقال کلوکر و اکسیژن و مبداء حرارت حیوانی و در عین حال تنظیم کننده آن.

به این ترتیب، کلودبرنار به مردم فهماند که هر دانشی که بخواهد پیشرفت کند، باید متکی بر تجارت شود و علم و ظایف اعضاء، با به مرحله تجریبه نهاده است و تا علم طب نیز تابع روش‌های تحقیقی نشود، نمی‌تواند موقوفیتهای علمی کسب کند.<sup>۲</sup>

تا قبل از پاستور، عملیات جراحی غالباً بی‌نتیجه و دچار ترشح چربی شدید و قانقاریا و کراز و ورود چرک در خون می‌شد و بیمار پس از عمل جراحی می‌مرد. پاستور با روش ضد عفونی کردن به پزشکان آموخت که چگونه باید دستها و اسباب و آلات و لوازم زخم‌بندی وغیره را با آب «فنیکه» تمیز کرد و در مقام عمل نشان داد که به این طریق تعداد تلفات تا چه اندازه تقلیل می‌یابد. پزشکان اروپا به مقرب او روی آوردند و از این کشف جدید، حیران شدند.

در همین اوقات «فلورنس» برای بیهوشی «کلوروform» را که از سال ۱۸۴۶ به وسیله دندان‌ساز امریکایی «گرین مورتن» به کار رفته بود. جانشین «اتر» گرد و به این وسیله، جراحی می‌توانست از آن پس به خوبی پیشرفت کند. این دوای ضد میکروب سبب گردید، که بیماران که در مریضخانه‌ها هستند، از دیگر بیماران

1— C. Bernard

۲— تاریخ علوم، پیشین، از ص ۹۰۷ تا ۹۱۰ (به اختصار)

مرضی نگیرند.

در همین ایام «ربرت کوخ»<sup>۱</sup> مراحل تکامل میکرب را در زیر میکروسکوپ تعقیب میکرد. کوخ، تعلیم میداد که چگونه میتوان با رنگ کردن میکروبها، خصوصیات آنها را در زیر میکروسکوپ مشاهده کرد. در نتیجه این بررسی‌ها، وی در سال ۱۸۸۲، موفق به کشف میکرب مرض «سل» گردید. دو سال بعد از آن تاریخ، توانست میکرب مرض وبا را نشان دهد؛ و سپس با مسافرت به مصر و هندوستان موفق گردید تمام امراض مناطق حاره، از قبیل: مalaria و مرض خواب و جرام و غیره را مورد مطالعه قرار دهد؛ ولی این مسافرت‌های خسته‌کننده، سبب گردید که خود او به مرض سل مبتلا گردد.

اثر او به نام «علل سیاه زخم» مورد توجه پاستور قرار گرفت و او در صدد معالجه سیاه زخم برآمد. دو ماه بعد، میکرب وبا مرغی را در آبگوشی برای کشت قرارداد و متوجه شد که اگر این میکرب را به مرغی تزریق کنند، از ابتلاء به مرض مصون میماند؛ و معلوم شد که این موضوع بسیار شبیه به تزریق ضدآبله است، که به وسیله «ژنر» اختراع گردید و کوشش کرد واکسن ضد سیاه زخم را با گرم کردن کشت میکربهای سیاه زخم در حرارت ۴۲ درجه به دست آورد؛ و بالاخره در سال ۱۸۸۱، میکرب سیاه زخم را به پنجاه گوسفند که نیمی از آنها را فقط در معرض تزریق واکسن قرار داده بود، بررسی کرد. پس از چندی ملاحظه کرد که تمام گوسفندانی که مورد تزریق واکسن واقع شده بودند، زنده مانده‌اند.

در سال ۱۸۸۴، نوبت مطالعه در میکرب کزار به وسیله یک نفر آلمانی به نام «نیکولاپر» رسید، و در سال ۱۸۹۴، «الکساندریرسن» فرانسوی، میکرب طاعون را بیدا کرد. در اولین سالهای قرن بیست و «ویروسها» را کشف کردن و اینها که فقط چند هزار میلیمتر میباشند، به قدری کوچکند که از هر صافی عبور میکنند. در همین اوقات، دانشمند روسی «الیمیچنیکوف» (۱۸۴۵ – ۱۹۱۶) عضو وابسته انتیتو پاستور، وسیله امتحان از مصونیت واکسن زین را طرح ریزی کرد؛ و «شارل میشه» در ۱۸۸۸، اصول تزریق سرم را اختراع کرد؛ و آن عبارت از روش مصون ساختن افراد از ابتلاء به مرض است، نه به وسیله تلقیح خود میکروب، بلکه به کمک تزریق خونی که میکرب در آن پرورش یافته است. در واقع هنگام واکسن زین، خون بدن وسائل دفاع علیه میکرب را تهیه میکند و در حقیقت در این روش، وسیله دفاع را ساخته به دست او می‌سپارند. یکی از هنکاران پاستور تزریق سرم را معمول کرد و آن را در مورد «دیفتری» (خناق) به کار برد.

در جریان جنگ بین المللی (۱۹۳۹ – ۱۹۴۵) علم طب بیش از پیش ترقی کرد و انسان آموخت که چگونه میتوان خون را به شکل کنسرو محفوظ نگاه

داشت و در موقع احتیاج به بیماران انتقال داد. بیهوشی به وسیله تزریق داخل وریدی، جانشین بیهوشی به وسیله تنفس گردید. دواهای تبر بر بسیار قوی، مانند: «آتبین» و وسایل بسیار قوی برای معدوم کردن حشرات، از قبیل: گرد «د. د. ت» اختراع شد؛ و به خصوص داشمندان انگلیسی توanstند، یک عامل بسیار قوی ضد میکرب به نام «پنی سیلین» را که به وسیله «فلمینگ»<sup>۱</sup> در ۱۹۲۸، کشف شده بود، با موفقیت به کار برند.<sup>۲</sup>

### بررسی در اقیانوسها

در قرن نوزدهم، یعنی در همان سالهایی که خطوط تلگرافی زیردریایی برقرار می‌شد و دریانوری بین قاره‌ها عملی می‌گردید، لازم بود که کیفیت اقیانوسها، ساختمان آنها، اعماق آنها و جریان پادها و آبهای زیرزمینی، اطلاعاتی کسب کرد. چون آب سه‌چهارم سطح کره زمین را پوشانیده و دلایلی درست است که حیات اولبار، در داخل آب بوجود آمده، کیفیت موجودات دریایی به منزله شاخه جدیدی از حیوان‌شناسی مورد نظر قرار گرفت و برای کشف مجهولات، کشتهای جنگی به معیت طبیعیدانان به حرکت در آمدند و با وسایل آزمایشگاهی مخصوص شیمی و حیات‌شناسی که دارای کامل‌ترین وسایل برای تعیین عمق دریا و لجن‌کشی در اعماق مختلف بود، کارهای عظیمی انجام دادند و مدت ۴ سال مناطق مختلف را پیموده و در همه‌جا عمق دریا را معین و نمونه حیوانات و نباتات و گل و لای اعماق دریاها را تا ۹۰۰۰ متری همراه آوردند و اجمالاً ۶۹۰۰۰ میل مسافت را طی کردند. کشتن در سال ۱۸۷۶، با این غاییم بیشمار بازگشت و حاصل کار خود را به دست عده زیادی از طبیعیدانان سپرد و آنان گزارش مطالعات خود را در ۵۰ جلد کتاب با قطع بزرگ تهیه کردند و از این پس اولین آزمایشگاه دریائشناسی را بوجود آوردند. این مطالعات نشان داد که در اعماق دریاها، گروه بیشماری موجودات ذره‌بینی وجود دارد که اجسام آنها بعد از مرگ در عمق دریا روی هم متراکم می‌شود و طی هزاران سال، رسوباتی شبیه‌گچ بوجود می‌آورد؛ گذشته از آن کشف کردند که در اعماق بیش از ۴۰۰ متر، نیروزی وجود دارد و نه شبی و نه فصلی و نه توفانی؛ و حیوانات که اشکال گوناگون دارند، از خوردن یکدیگر امرار معاش می‌کنند؛ و نیز دریافتند که اعماق اقیانوس اطلس، بیش از آنچه تصور می‌کردند، مسطح است.

پس از این مطالعات، عده‌ای اقیانوس‌کبیر را مورد بررسی قرار دادند و

### ۱— Fleming

۲— تاویغ علوم، پیشین، از ص ۶۱۹ تا ۶۲۴ (به اختصار)

حیوانات و نباتات نزهه‌بینی آب را معرفی کردند و پس از آن هیئت‌های آلمانی، فرانسوی و امریکایی به بررسی و تحقیق پرداختند. در سال ۱۹۳۴، یک نفرازمیریکایی در داخل کره‌ای از فولاد که به سیم ضخیمی متصل بود، به عمق ۹۰۶ متر در دریا فرو رفت؛ و در حالی که عده‌ای از حیات‌شناسان، مشغول جمع‌آوری هدایت و نمونه‌های زندگی در این قلمرو وسیع بودند، جمیع دیگر اوقات خود را صرف مطالعه در مناطق ساحلی و زندگی و خصوصیات خرچنگها و نرم‌تنان می‌کردند. در این مسافرتها، عده کثیری از دانشمندان از جمله: «چارلز داروین»<sup>۱</sup> شرکت می‌کردند.<sup>۲</sup>

چارلز داروین - (۱۸۰۹ - ۱۸۸۲) طبیعیدان انگلیسی است که پس از مطالعاتی در رشتهدی بمطالعات دینی پرداخت و سر انجام به گیاه‌شناسی و زمین‌شناسی روی‌آورد؛ و در مسافرت‌های تحقیقی به معیت دانشمندان شرکت جست. در نتیجه، در خط پوشش و مشاهده و تحقیق قرار گرفت و حاصل مطالعات خود را در باب تکامل، که به نظریه داروین یا «داروینیسم» معروف است وی، در کتاب «بنیاد انواع» در ۱۸۵۹، آورده است. آثار دیگرش: «نسل آدمی» و «انتخاب جنسی» و تغییر گیاهان و جانوران در اثر اهلی شدن» قابل توجه است.

داروینیسم - یکی از نظریات معروفی است، که برای توضیح چگونگی تکامل گیاهان و جانوران به خصوص در باب سازش آنها با مقتضیات محیط زندگی به وسیله داروین عرضه شده است. این نظریه را به جهت اهمیتی که «اصل انتخاب طبیعی» در آن دارد، نظریه انتخاب طبیعی هم خوانده‌اند.

نظریه داروین، نه فقط در زیست‌شناسی بلکه در فلسفه و بعضی از دیگر رشته‌های علوم، تأثیر و نفوذی عمیق و پایه‌جاذب است. داروین، در نتیجه مشاهدات دقیق و مستند فراوان، عقیده به آفرینش جداگانه هر یک از جنسهای جانوران و گیاهان را - که در آن عصر رایج بود - مورد تردید قرارداد. در ضمن اینکه وی مشغول تحقیق بود. «ر. والاس» نظریه‌یی قریب به نظریه داروین عرضه کرده، حاکی از اینکه «مه موجودات زنده، ناشی از نیای مشترکی هستند. کتاب بزرگ داروین به نام «اصل انواع» در ۱۸۵۹، انتشار یافت. قبل از داروین، نظریه تغییر موجودات رُزنه به وسیله «لامارک» فرانسوی عرضه شده بود؛ و وی چنانکه قبل از داروین معتقد بود: که خصوصیات اکسایی، موروثی هستند. امروز، نظریه لامارک در باب وراثت اعتباری ندارد و محققین معتقدند خصوصیات ظاهری حیوانات، تأثیری در ژن‌ها که عوامل توارث هستند، ندارد به علاوه «اگوست وایمان» در نتیجه تجربیات خود (که در چندین نسل، دم موشها را قطع کرد و در پایان تجربه موشهایی که

1— Ch. Darwin

۲— همان کتاب، از ص ۶۴۵ تا ۶۴۲ (به اختصار)

در ازی دم آنها مانند موشهای اولیه بود، زاده شدند) — نظریه لامارک را مسدود ساخت.

داروین، در نتیجه مشاهدات خود، مانند «مالتوس» متوجه شد: موجودات زنده با تصاعد هندسی تولید مثل می‌کنند و معذلك عدد افراد در هر یک از اجناس کمایش ثابت است؛ و از اینجا «اصل تنافع بقا» را برای تامین حیات نتیجه گرفت.



چارلز داروین  
(۱۸۰۹ – ۱۸۸۲)

علاوه بر این، داروین مشاهده کرد که هیچ دو حیوان و یا دو گیاه مانند تیستند، بلکه حتی در افراد هر جنس بسیاری انحرافات وجود دارد. داروین می‌گفت: «بعضی از این انحرافات و اختلافات، در مبارزه حیوان یا گیاه، برای حفظ بقاء مدد می‌رسانند؛ و مسئله بقای اصلاح یا انساب از آن نتیجه می‌شود. بسیاری از انحرافات ز والدین به اولاد منتقل می‌شود.

... داروین هیچگاه، انتخاب طبیعی را یگانه عامل تکامل به حساب نیاورده است ر در چاپهای بعد کتاب، اصل انواع، بیش از پیش اهمیت عوامل دیگر را — از قبیل اثیرات موروثی، استفاده و ترک استفاده و تاثیرات مستقیم محیط — را شناخته است. اروین، انتخاب جنسی (نر و مادگی) را نیز به نظریه خود العاق کرد. به زعم وی، انتخاب جانوران نری که در تصالح ماده‌ها، بیشتر از رقبای خود استعداد دارند، یا نهایی که ماده‌ها را بیشتر از دیگران جلب می‌کنند (وبالعكس) باید از عوامل پُثر در تحول تدریجی انواع و مخصوصاً در کسب و تنوع خصوصیات فرعی جنسی، اند شاخ و سایر سلاحهای مخصوص جنس نر — ملحوظ شوند. این نظریه رادر کتاب نسل آدمی و انتخاب جنسی» آورده است.

در مورد تکامل انسان، باید دانست که انسان یکی از اعضای رسته آدم‌نمايان

از حیوانات پستاندار است؛ و میمونها نیز به این راسته تعلق دارند. علمای طبیعی معتقدند که انسان و میمون از طریق نیای مشترکی به یکدیگر وابسته‌اند و این نیای مشترک فرضی را معمولاً «حلقه مفقوده یا گمشده» خوانند.

باید دانست که نظریه داروین، بین آن خصوصیات اکتسابی که از طریق وراثت منتقل نمی‌شوند و انحرافات موروثی، فرقی نگذاشته است. پیشرفت‌هایی که بعداً در مسئله توارث حاصل شدو مخصوصاً مفهوم «موتاپیون» که چگونگی پیدایش انحرافات را بیان می‌کند، تغییراتی در نظریه داروین داده است و آن را تکمیل کرده و این صورت تکمیل شده نظریه داروین، امروز مقبول عموم محققین است.<sup>۱</sup>

#### رادیواکتیویته

در سال ۱۸۹۷، «بکرل»<sup>۲</sup> دانشمند فرانسوی ملاحظه نمود که چون املاحی از «اورانیوم» در جعبه فلزی قرار دهیم، با وجود آنکه با خارج ارتباطی ندارد، املاح «اورانیوم»، اشعه‌ای از خود به خارج می‌فرستد که بر روی صفحه حساس عکاسی، اثر می‌نماید؛ بعداً «داماد کوری»<sup>۳</sup> ملاحظه نمود که این خاصیت در «توریوم» نیز وجود دارد؛ پس از آن به کشف ماده دیگری از سنگ معدن اورانیوم موفق شد، که فوق العاده فعالتر از اورانیوم خالص می‌باشد؛ و از آن روز موفق به کشف «رادیوم» در املاح سابق الذکر گردید.

امروز در حدود ۳۰ عنصر، نظیر اورانیوم کشف شده است: این اجسام را «رادیو اکتیو» نامند و خاصیتی در این اجسام وجود دارد که این اجسام می‌توانند به خودی خود، اشعه‌ای خارج نمایند، که به رادیواکتیویته موسوم است. باید دانست که رادیواکتیویته از خواص اتم می‌باشد و آزمایش نشان داده که این اشعه در اثر تجزیه هسته مرکزی اتم بوجود می‌آیند. مهمترین عناصر رادیواکتیو، عبارتند از: اورانیوم، «توریم»، رادیوم، «اکتینیوم»... موارد استعمال اجسام رادیواکتیو: در طب برای معالجه بعضی امراض از قبیل: سرطان و سل به کار می‌رود؛ و برای این منظور بیشتر از رادیوم استفاده می‌شود.<sup>۴</sup>

۱— دایرة المعارف فارسی، پیشین، ج ۱، ص ۹۴۰ تا ۹۴۱. (به اختصار)

2— Bekkerel

3— Kuri

۴— لفتنامه دهخدا، زیر نظر دکتر معین، شماره مسلسل ۸۸، ص ۴۸.

## رادار

کلمه رادار به معنی آشکارسازی و فاصله‌یابی است، به کمک دستگاه رادار می‌توان وضع و حرکت و ماهیت یک شیئی دور را به وسیله امواج رادیوئی مشخص نمود. دستگاه رادار از نظر فنی بسیار دقیق است، عمدت‌ترین موارد استعمال رادار، در دفاع نظامی و در هدایت هواپیماها و کشتیها در هوای مهآلود است.

به وسیله رادار می‌توان، موضع طیاره‌های را که چندین کیلومتر از فرودگاه فاصله دارند، تعیین کرد؛ و به وسیله پیامهای رادیوئی صادر از فرودگاه، به رغم هوای مهآلود، آنها را به سلامت به فرودگاه رهبری کرد. اگر طیاره به رادار مجهز باشد، خلبان می‌تواند به موضع کوهها و سایر موانع پی ببرد؛ و نیز می‌تواند فاصله طیاره را از زمین تعیین نماید. در ۱۹۴۶ اشدهای «راداری» صادره از زمین به وسیله ماه متعکس شد و به زمین بازگشت. ارتباط راداری در ۱۹۵۸ با زهره و در ۱۹۵۹ با خورشید برقرار شد؛ و به این ترتیب شعبه‌یی در علم نجوم، به نام «نجوم راداری» آغاز گردید.<sup>۱</sup>

## مطالعه در فسیلها و بتایی حیوانی و گیاهی

«فسیل» یا سنگواره – هر نشانه‌ای از بتایی‌های حیوانی یا گیاهی، که مقدم بر یابان آخرین دوره‌های یخچالی پدیدار و نهشته شده، فسیل می‌گویند. فسیل ممکن است، استخوان یا صدف یا چوب باشد و یا به صورت اثری از قسمتی از یک سازگاره (مانند: پا و پوست و برگ) برستگ باشد؛ یا قالبی از گیاه و حیوان، تخمه‌ها و فضولات جانوران زوال یافته نیز عنوان فسیل دارد. علم تحقیق در فسیلها را «دیرین‌شناسی» یا «پالئوتولوژی» می‌نامند. آثاری که قسمتهای سخت‌آنها بر جای مانده است، ممکن است از طریق تحجر، تغییر حالت داده باشند، یا به همان حالت ابتدایی بر جای مانده باشند. مثلا: استخوانهای جانوران دورانهای «پالئوزوئیک» و «هزوزوئیک» (که حداقل ۶۰ میلیون سال قدمت دارند). تقریباً همه تغییر حالت کامل پیدا کرده‌اند. در ظرف مدت میلیونها سال، پس از دفن شدن جانور، مواد معدنی محلول در آبهای زیرزمینی، به استخوان می‌رسد و در تمام خلل و فرج آنها تبلور پیدا می‌کند... بسیاری از موجودات ریز مخصوصاً حشرات به صورت کامل در میان صفحه‌های ترشح شده از درختان خانواده کاج باقی مانده‌اند. ماموت‌های زوال

۱- دایرة المعارف فارسی، پیشین، ج ۱، ص ۱۰۴۸.

یافته که هزاران سال، در بین‌های سیری و آلاسکا منجمد مانده‌اند، گاه بدون تغییر محفوظ مانده‌اند. در پاره‌ای از موارد، گوشت این حاموتها چندان تازه است، که گرگها آن را می‌خورند.

بعضی از گیاهان، از طریق تبدیل شدن به کربن محفوظ مانده‌اند... در فسیلهایی که به صورت اثر یا قالب موجود اصلی است، هیچ قسمی از اصل محفوظ نمانده است... بسیاری از فسیلهای بی مهرگان و گیاهان آثاری که بر سنگها برجای مانده است، چه قسم سخت باقی ماندنی نداشته است. رد پای جانوران از حشره گرفته تا حیوانات بزرگ دیگر غالباً به صورت فسیل باقی مانده است. جای پایی در گل، یا ماسه مانده، سپس گل یا مواد دیگر، آن را پوشانده است. درنتیجه کاوش، اثربرگها وجای خزیدن کرمها در گل و سوراخ زیرزمینی جوندگان به حالت فسیل متأخره می‌شود... این امر را که فسیلها بازمانده موجودات کهن می‌باشند، یونانی‌ها حدس زده بودند و زمین‌شناسان پیشقدم در قرن هیجدهم از آن باخبر بودند، تا سرانجام «ولیام اسمیت» در ۱۸۳۹ (پدر زمین‌شناسی) کلیدی برای بازشاختن تاریخ زمین در مدت شصدهزار میلیون سال گذشته به دست آورد. پیدا شدن این گونه فسیلها، کلیدی است که راز عمر آن فسیل را می‌گشاید. فسیلهای گیاهی و حیوانی موید نظریه تکامل است، از این راه جانورشناسان و گیاهشناسان می‌توانند تاریخ گذشته بسیاری از موجودات را که هنوز باقی هستند، دریابند؛ و این کار کمکی در طبقه‌بندی دقیق موجودات زنده است.<sup>۱</sup>

«ترانسفورمیسم» یا تغییرشکل تدریجی – مسئله ترانسفورمیسم و تغییرشکل تدریجی موجودات زنده، پس از اعلام نظریات داروین و کلودبرنار، اهمیت وارزش فراوان پیدا کرد.

«فریتزلولر» در کتاب خود به نام «موافق با داروین» نشان داد که جنین خرچنگ ضمن رشد و نمو، از تمام مراحلی که اجداد آن طی تکامل تاریخی انواع طی گرده‌اند، عبور می‌کند. این موضوع در واقع تائید قانون «بی‌بوزتیک» «فون بائر» بود، که بهموجب آن تمام جنینها در ابتدای زندگی بایکدیگر شbahت دارند و بعد کم کم اختلاف پیدا می‌کنند.

براساس این نظریات، سلسله انساب برای انسان درست گردند که از ماهیان دوران «سیلورین» شروع می‌شد و از ذوحياتین و حیوانات کیسهدار و پستانداران و سپس از میمونها عبور می‌کرد و بعد از گذشتن از دوران انواع میمونهای آدم‌نمای، به دوزان موجودی بهنام، انسان – میمون می‌رسید که هنوز گنگ بود و بالاخره به انسانی که قدرت حرف زدن داشت خاتمه یافت. آنگاه نتیجه می‌گرفت: «طرح عمومی سلسله انساب پستاندارانی که شامل میمون و انسان می‌باشند از قدیمترین ادوار عهد

سوم تا انسان عصر حاضر در دوران سوم کاملاً روشن می‌شود. دیگر هیچ عضوی ناقص نیست. اکنون این موضوع که انسان از نژاد طبقه‌ای از پستانداران است که امروز معدوم شده‌اند، فرض مبهمی نیست، بلکه یک حادثه‌تاریخی محسوب می‌گردد...»  
«معماهای جهان، شلیخ، ۱۸۹۹، پاریس).

ساختمان این شجرة انساب، موجب شور و شف فراوان گردید. در پیرامون این موضوع «موریس کولری» می‌نویسد: «دیگر مراحل مبهم دیرین شناسی و طرحهای اولیه نامفهوم را باکمال شجاعت اساس ساختمان سلسله انساب و تغییرات تکاملی متعدد قرار نمی‌دهند... چنین به نظر می‌رسد که علم، طی سالهای آینده خواهد توائست مسئله تکامل را از لحاظ مکانیسم و کیفیت آن، روشن و واضح بر عموم آشکار سازد...» اگر هنوز مسئله تکامل، همچنان قوت و قدرت خود را حفظ کرده است، در عوض قانون دانشمندی بنام «نیا» درباره تکامل جنین ارزش خود را از دست داده است؛ و فقط در سالهای اخیر دانشمندان توائستند سلسله انساب واقعی برای انسان تشکیل دهند... از آثاری که از استخوانهای آدمیان در بلژیک و انگلستان و فرانسه بدست آمده، کاملاً معلوم است که نژاد فعلی اروپایی از اعقاب افرادی هستند که دارای هوش سرشار و هنر فراوان بوده‌اند؛ و از لحاظ بدنی اختلاف چندانی با مانداشته‌اند. این افراد به آدمهای «کروماییون» موسمونند. قبل از آنها، نماینده بشریت، افرادی بودند که استخوانهایشان در ناحیه «ئاندرتال» و «شابل اوسن» به دست آمد... یک چند گمان می‌گردند، استخوانهایی که در سال ۱۸۹۰ به وسیله «اوژن دوبوآ» در «جاوه» کشف شد از آن موجود مخصوصی است، که حد فاصل مابین انسان و میمون می‌باشد... امروز بهطور صریح نمی‌توان اظهار کرد که انسان از نسل میمون بوده است یا نه. بعضی اطلاعات که تا حدی صحیح بوده‌است، معلوم می‌دارد که ما با میمونهای آدم‌نما، اجداد مشترک داشتیم. در همین ایام مسئله‌تولید خود به خود موجود؛ انتزاعی مطرح گردید. که پاستور بالآن مخالف بود. اما پیروان داروین، بالاصله این‌طور حکم گردند که بیان پاستور: «هر موجود زنده از موجود زنده دیگری حاصل می‌شود.» گرچه امروز صحیح است، اما سابق براین صحت نداشته است؛ زیرا شرایط فیزیکی و شیمیایی کره زمین، طی ادوار معرفت‌الارضی آنقدر تغییر گرده است که به هیچ وجه نمی‌توان اطمینان داشت که در سابق این شرایط برای تولید موجودات آلی مساعد نبوده است... جمعی از دانشمندان به‌این نتیجه رسیدند که موجودات زنده کوچکی به صورت سلول حدفاصل مابین نبات و حیوان بودند و این موجودات زنده باهم اجتماع کردند و حیوانات چند سلولی را به وجود آوردند و زندگی حیوانی و نباتی به تدریج کاملتر و مفصل‌تر گردید... «ادموند پریه» اظهار داشت طبق قرایبی که در دست است: حیات اول‌باره در اعماق اقیانوسها بوجود نیامده، بلکه در سواحل ایجاد گردیده، چنانکه امروز نیز زندگی حیوانی و نباتی در این نواحی به مراتب فراوان‌تر از سایر نقاط می‌باشد.

باید اعتراف کنیم که از آن زمان به بعد این مسئله پیشرفت شایان نکرده است؛ و همواره همین موضوع مطرح است، که چگونه صدھا و هزارها، اتم از کربن و هیدروژن و ازت و اکسیژن نواسته‌اند با یکدیگر مجتمع شده، یک مولکول از ماده زنده را تشکیل دهنند... در هر حال، احتمال پیدایش یک سلول، مسئله‌ای است که با تصادف مطلق سر و کار دارد... پس باید به آفرینش خداوندی متکی شویم... در روزهای درخشندگی دانش مکانیکی، هرگز این اندازه در باره امور تعمق نمی‌کردند. به محض اینکه به تصور در می‌آمد، که معما مبدأ حیات در حال حل شدن است، آن را رها می‌کردند و از فصلی به فصل دیگر می‌رفتند. حیات چیست؟ در این مقام نیز منظور اصلی داشمند مکانیکی آن بود، که آثار نیروی حیاتی و مکتب روحی را از بین ببرد و به جای مفهوم روح، بعضی فعل و انفعالات فیزیکی و شیمیایی را جانشین کند...»<sup>۱</sup>

### مطالعات در زمینه روانشناسی

روانشناسی یا علم النفس «پسیکولوژی» علمی است که روابط متقابل بین موجودات زنده و محیط را مطالعه می‌کند. این تعریف هم از محدودیتهای مکتب «اصالت رفتار» و هم از ایده‌آلیسم فلسفی مبربی است. گرچه، روانشناسی خیلی نزدیک به علوم زیست‌شناسی و فیزیک و علوم اجتماعی است؛ اما با این‌همه علمی جداگانه و مستقل است، زیرا توجیه و تبیین رفتار آدمی را نمی‌توان به تمام معنی در هیچ علم دیگری جستجو کرد، مفاہیم عدمر روانشناسی از قبیل: عاطفه، غریزه، شعور و هوش، از نظر ارتباطشان با رفتار فرد، به طور کلی، مورد توجه روانشناس می‌باشد.

کتاب علم النفس ارسسطو را معمولاً اولین اثرهای روانشناسی محسوب می‌دارند. روانشناسی جدید، از کارهای «هایز» انگلیسی سرچشمه گرفته است. توجه به روش‌های تجربی، در قرن ۱۹، منجر به کارهای «شارگو» و «ژانه» گردید. نظریه تکامل موجب ظهور روانشناسی دینامیک «ویلیام جیمز» شد، که در آن کششها و انگیزه‌ها اهمیت و مقام خاصی دارند.

«فروید» با تأسیس «پسیکانالیزم» چشم‌انداز روانشناسی را وسعت بخشید. روانشناسی «هیکل بینی» و «اصالت رفتار» در قرن بیستم، تأثیر و نفوذ داشته است. امروز رشته روانشناسی در تعلیم و تربیت و امور صنعتی و تجاری و اداری مورد استفاده قرار گرفته است و دائماً بر رواجش افزوده می‌شود.

۱- تاریخ علوم، پیشین، از ص ۶۴۶ تا ۶۵۴. (به اختصار)

### روانشناسی اجتماعی

در روابط بین مردم مطالعه و تحقیق می‌کنند و می‌توان آنرا ملتقاتی روانشناسی تجربی، جامعه‌شناسی، مردم‌شناسی<sup>۱</sup> و علم درمان بیماری‌های روانی دانست. از جمله مسائلی که در این علم مورد توجه و بحث است، تأثیر خانواده، مدرسه، مؤسسات دینی و سوابق اقتصادی و سیاسی در فرد، مطالعه طرزهای رفتار، چگونگی و طرز تشکیل عقاید و افکار و طرز تغییر و اندازه گیری آنها، تأثیر روابط بین‌المللی و تزادها برآئی. روانشناسان اجتماعی می‌کوشند که با بهره گیری از فنون و روش‌های آزمایشگاهی و زیست‌شناسی راههایی برای اندازه گیری و توجیه رفتار آدمی بهبود آورند. امروز روانشناسی، شعب و شاخه‌های فراوانی پیدا کرده، که از آن جمله می‌توان از روانشناسی استخدامی، روانشناسی بالینی، روانشناسی تجربی، روانشناسی تحلیلی، روانشناسی تربیتی، روانشناسی صنعتی، روانشناسی فردی، روانشناسی کودک و روانشناسی مردم نام برد.

در تئیجه توسعه و پیشرفت علم روانشناسی، دانشمندان متوجه شدند که مسائل روحی تا چه اندازه به وظایف اعضاء ارتباط و بستگی دارد؛ «ایوان پاولوف» دانشمند روسی، موضوع «اعمال غیرارادی» را مورد توجه و آزمایش قرار داد و گفت: «... ریزش اشک از چشم، هنگامی که گرد و خاکی وارد آن می‌شود یا ترشح بزاق وقتی که غذا را وارد دهان می‌کنیم، و یا پرش ساق پا هنگامی که ضربه‌بینی برکnar استخوان زانو وارد می‌کنند و غیره؛ همگی «اعمال غیرارادی» می‌باشند. وقتی غذای لذیذی را به سگی نشان می‌دهیم، بلافصله بزاق از دهان او جاری می‌شود، حال اگر تصمیم بگیریم که هر روز قبل از دادن غذا به سگ زنگ را نیز بصدای درآوریم، پس از چندی ملاحظه خواهیم کرد، بمحض صدا کردن زنگ، اگرچه غذائی هم در بین نباشد، ترشح بزاق از دهان سگ شروع می‌شود؛ در واقع این ترشح بزاق نوعی «عمل غیر ارادی شرطی»<sup>۲</sup> می‌باشد.

مطالعات و تجارب پاولوف، رابطه بین وظایف اعضاء و روانشناسی را بیش از پیش روشن نمود.

### فتوحات علمی جدید

«مندیلیف»<sup>۳</sup> از استادی نامدار علم شیمی در فوریه ۱۸۳۴، در شهر «توبولسک»

۱- دایرة المعارف فارسی، پیشین، ص ۱۱۵۰. (به اختصار)

۲- تاریخ علوم، پیشین، ص ۶۵۷.

در روسیه متولد شد. دوران کودکی و تحصیل او با مرگ پدر و مادر و ناراحتیهای دیگر توازن بود. با تمام مشکلاتی که با آنها دست به گریبان بسود، در سال ۳۵ ازدواج کرد و دکتر علوم و استاد شیمی در دانشگاه «مسکو» گردید.

در این اوقات، فقط ۶۳ جسم ساده را می‌شناختند و تلاش‌هایی برای طبقه‌بندی اجسام به عمل آمده بود، که مورد پسند شیمیدانها نبود. در سال ۱۸۶۹، مندلیف و همکار آلمانی او «لوترمایر»<sup>۱</sup> استاد دانشگاه، فکر واحدی داشتند. به نظر آنها: به احتمال قوی، خواص فیزیکی و شیمیایی اجسام تابع جرم اتمی آنها می‌باشد. آن‌گاه مندلیف، جدول عجیبی درست کرد: بهاین طریق که ورقه کاغذی را به‌وسیله خطوط افقی و قائم، به خانه‌هایی تقسیم‌بندی و ۶۳ عنصر ساده را به ترتیب جرم اتمی آنها، مرتب کرد؛ به این ترتیب که از سبک‌ترین آنها یعنی «ئیدروژن» شروع و به سنگین‌ترین اجسام، یعنی «اورانیوم» ختم نمود. وی، این اجسام را روی شش سطر کامل غیر منظم توزیع کرد. مثلا سطر اول، فقط شامل ۸ عنصر و سطر پنجم، شامل ۳۲ عنصر و سطر ششم، شامل شش عنصر بود. اما، عناصری که خواص آنها نزدیک به یکدیگر بود، در یک ستون زیر یکدیگر قرار داشتند. مثلا: «لتیوم و سدیم و پتاسیم» در یک ستون؛ و «فلوئور، کلر، بروم، یید» نیز در یک ستون واقع بودند. این روش مرتب ساختن عناصر، نشان می‌داد که خواص اجسام، بستگی به وزن اتمی آنها دارد. واضح است که به‌واسطه نامنظم بودن گروه‌ها، خانه‌های خالی فراوان در این جدول وجود داشت؛ اما مندلیف برای توضیح این موضوع خود را نباخت و اظهار داشت: که این خانه‌ها متعلق به عناصری است که هنوز مجهول‌اند، اما وجود دارند و روزی انسان موفق به کشف آنها خواهد شد.

در سال ۱۸۶۹، نتیجه مزبور را به جامعه شیمی روسیه تقدیم کرد؛ و این درست یک سال قبل از موقی بود که «لوترمایر» جدول تقریباً مشابهی را انتشار داد، اما کار دانشمند روسی را با سردی تمام پذیرفتند.

در سالهای ۱۸۷۵ و ۱۸۷۹ و ۱۸۸۷، «لکوک دوبوآبودران» فرانسوی و «نیلسون» نروژی و «نیکلر» آلمانی مرتباً به اکشاف «گالیوم، اسکاندیوم، ژرمانیوم» توفیق یافتند و جرم اتمی این سه عنصر چنان بود که درست در سه خانه آزاد از جدول مندلیف مقام می‌گرفتند. جدول مزبور موقیت خارقالعاده‌ای به دست آورد. در این موقع، افتخارات دیگری به‌سوی دانشمند بزرگ روس روی آورده و آکادمیهای تمام ممالک عالم اورا به عضویت خود دعوت کردند: همه کشورهای جهان، غیر از کشور خودش؛ زیرا مندلیف، مردی آزادیخواه و طرفدار حقوق زنان بود. بهمین دلیل، چون در موارد مختلف او را سد راه افکار خوبش تشخیص دادند، حکومت تزاری، وی را به عنوان مأموریت به کشورهای خارجی فرستاد.

آخرین سالهای زندگانیش، به علت فساد و حق ناشناسی زمامداران و جنگ روس و ژاپن با غم و اندوه پایان یافت و در دوم فوریه سال ۱۹۰۷، هنگام مطالعه یکی از کتابهای «ژولورن» وفات یافت.



دیمیتری ایوانویچ مندیلیف  
(۱۸۳۴ - ۱۹۰۷)

از آن اوقات تا امروز، تمام خانه‌های جدول مزبور پر شد و آخرین خانه‌ای که باز مانده بود، در سال ۱۹۳۸، با کشف «اکتینیوم» K در پاریس پر شد و به این طریق معلوم گردید که پیش‌بینی استاد فرزانه تا چه اندازه دقیق و مقرون به حقیقت بوده است.<sup>۱</sup>

آلبرت اینشتین<sup>۲</sup> - (۱۸۷۹ - ۱۹۵۵) عالم بزرگ فیزیک نظری است، که در «مونیخ» و «زوریخ» تحصیل کرد و در ۱۹۰۵، به تابعیت سویس درآمد و در همین سال سه مقاله منتشر کرد، که هریک پایه شعبه جدیدی در علم فیزیک گردید؛ در یکی از آنها نظریه «کواتنم» را در توجیه پدیده «نوز برق» به کار برد. (جایزه نوبل ۱۹۲۱ فیزیک را به مناسبت تحقیقاتش در این موضوع برد). مقاله دوم در باب رابطه جرم و انرژی بود. مقاله سوم به عنوان «دوران بر ق اجسام متتحرک» مشتمل بر نظریه نسبیت خاص بود، که اسم اینشتین به آن پیوسته است. (یک نسخه دستی از این مقاله، در ۱۹۴۴، بمبلغ ۶۰۰۰۰۰ دلار در امریکا فروخته شد و اینک در کتابخانه کنگره در واشنگتن موجود است). در همان سال مقاماتی در حرکت «براونی» منتشر نمود. در ۱۹۰۹، استاد فیزیک نظری در دانشگاه زوریخ شد. در

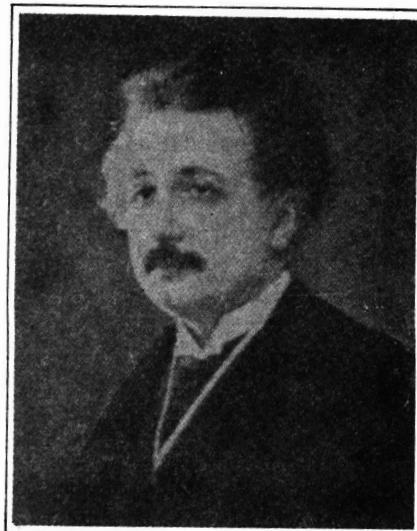
۱- تاریخ علوم، پیشین، از ص ۶۷۹ تا ۶۸۱ (به اختصار)

2— A. Einstein

۱۹۱۳، عضو آکادمی علوم «پروس» در برلین گردید و سال بعد، استاد فیزیک نظری دانشگاه برلین شد و بار دیگر به تابعیت آلمان درآمد و در همان سال به مدیریت مؤسسه فیزیکی «کایزر ویلهلم» در برلن منصب گردید و هردو سمت را تا سال ۱۹۴۳ داشت. در ۱۹۱۶، نظریه «نسبیت عمومی» را منتشر کرد و در ۱۹۲۹، نظریه «میدان واحد» را اعلام کرد، که هدفش توجیه پدیده‌های «گرانش» و «برقاطیس» و «زیراتمی» بهوسیله یک مستگاه از قوانین است.

در ۱۹۵۰ و ۱۹۵۳، صورت تجدید نظر شده این نظریه را منتشر ساخت و در اواخر سال ۱۹۴۹، نظریه عمومی گرانش را منتشر کرد که قدم دیگری بر نظریه میدان واحد بود. اینشتین، ۲۵ سال آخر عمر را صرف تحقیق در نظریه میدان واحد کرد؛ ولی تا هنگام مرگ، تحقیقات خود را در اثبات این نظریه کافی نمی‌دانست. در سال ۱۹۴۳، که اینشتین در سفر انگلستان و امریکا بود، آلمان نازی، اموال او را مصادره کرد و وی را از کار برکنار نمود. اینشتین، دعوت مؤسسه تحقیقات عالیه «پریستون» را که قبل از این واقعه به عمل آمده بود، پذیرفت، به امریکا مهاجرت کرد و به تابعیت آن کشور درآمد.

اینشتین، از پدران عصر اتم است و نظریاتش در بسط تحقیقات اتمی تأثیر فراوان داشته است. اور در سال ۱۹۳۹، در نامه‌ای که به «روزولت» نوشت، امریکا را از پیشرفت‌های آلمان در شکافتمنه هسته اتم آگاه کرد و او را برانگیخت تا تحقیق جدی در اتم شکنی را در امریکا مقرر کند؛ این تحقیقات منجر به ساختن اولین بمب اتمی گردید.



آلبرت اینشتین  
(۱۸۷۹ - ۱۹۵۵)

اینشتین، زندگی آرامی داشت. موسیقی کلاسیک را بسیار دوست می‌داشت.

خودش ویلون می‌نواخت. نسبت به مظلومین سیاسی و اقتصادی، شفقت فراوان داشت... و پس از مرگ «وایزمن» در ۱۹۵۲ میلادی، ریاست جمهور مملکت اسرائیل\* به او پیشنهاد شد، ولی نپذیرفت و در میدان سیاست قدم نگذاشت و با اینکه ثروتی نداشت، به پول و مقام اهمیتی نمی‌داد.»<sup>۱</sup>

## نهضت ادبی در اروپا

### کلاسیسم و رمانیسم

«کلاسیسم»<sup>۲</sup> به اصول و مشخصات ادبیات و هنر یونان و روم قدیم اطلاق می‌شود؛ از این لحاظ که در بردارنده ظرافت و دقت، سادگی، صحت سبک و مفهوم و نظم و ترتیب درست و روشن است. علاوه براین، کلاسیسم به کلیه آثاری که بر همین مبانی استوار باشند، نیز اطلاق می‌شود. فی‌المثل، آثار هنرمندان و موسیقیدانانی که زیباییهای مقرر یا کیفیات: روشنی، تقارن، پرداخت و تناسب را به کار بسته‌اند، شامل می‌شود. از طرف دیگر کلاسیسم در مقام خردگیری (حاکی از محدودیتهای ناشی از قیود و قراردادها و موازین رسمی) نیز بکار می‌رود.

شخصتین احیاء عمدۀ کلاسیسم، که از آن به «کلاسیسم نوین»<sup>۳</sup> تعبیر می‌شود، در دورۀ رنسانس، در نتیجه توجه شدید به آثار یونانیان و رومیان باستان، خاصه افلاطون و سیسرون صورت گرفت. این نهضت در همه مراحل فرهنگ اروپایی رسوخ یافت. در «فلورانس»، «کوزیمودمیچی» آکادمی افلاطون را تأسیس کرد؛ و یکی دیگر از فرهنگ‌دوسたن، محفلی از «اومنیستها» (اومنیسم) گردآورد و آنان به جمع‌آوری آثار یونانی و رومی و تحقیق در آنها و شرح و بسط آنها و تقلید از آنها پرداختند. تقلید دقیق از نثر سیسرون از سیماهای عمدۀ این احیای کلاسیسم در اروپای قرن پانزدهم و شانزدهم بود. در نتیجه توجه به نوشه‌های قیدیم، بعضی سبک مصنوع و حتی لغات سیسرون را تقلید کردند و برخی از سبکهای نویسنده‌گان ساده‌نویس پیروی کردند؛ یکی از اینان «فرانسیس بیکن»<sup>۴</sup> بود که نه فقط روش اختیاری را دگربار در تحقیقات علمی وارد کرد، بلکه سبک ساده کلاسیک را در نثر انگلیسی مستقر ساخت. — «بن‌جانسن» همین روش را در شعر اختیار کرد و موازین تصنیعی پیروان «پترارک» را تا حد وسیعی اصلاح کرد. در فرانسه نیز، عده‌ای ادبیات فرانسه را در مسیری انداختند که نمایشناهه —

\* فلسطین اشغال شده

۱— دایرة المعارف فارسی، ج ۱، ص ۳۴۹.

۲— F. Baykon

2— Neo - Classicism

2— Classicism

نویسانی مانند: «کورنی» و «راسین» طبعاً کتاب شعر ارسسطو را دستورالعمل خویش و خود را در نویسنده‌گی، تحت قیود عقل، روشنی و نظم و ترقیب قرار دادند. در آلمان، جریان پیروی از آثار کلاسیک، در ربع آخر قرن هجدهم درنهضت «شتورم اوند درانگ» منحرف شد. ولی «گوته»<sup>۱</sup> و شیلر با نمایشنامه‌های کلاسیک خود، آن را احیا کردند و «هایدن»<sup>۲</sup> و «موتسارت»<sup>۳</sup> و بتهوون، اصول آن را در صورتهاي موسيقى به کار بستند. بالحیای اندیشه‌های امپراتوری روم، به‌وسیله ناپلئون، بازار تقليید از یونانیان و رومیان در نقاشی و معماری (کلاسیک) فوق العاده گرم شد و بزرگترین نمایندگان این تحول در نقاشی «داوید»<sup>۴</sup> و «انگر»<sup>۵</sup> بودند. در اروپا و امریکای قرن بیستم، علاقه به ادبیات یونان، تجدید حیات کرده است. معتقدین به لزوم این تجدید حیات، «امپرسیونیسم» و «رمانتیسم» را طرد می‌کنند و در نوشه‌های خود پابند به قیود و محدودیتهای کلاسیک و آرمانهای کلاسیک می‌باشند.<sup>۶</sup>

رمانتیسم یا «رومانتیسم»<sup>۷</sup> یا نهضت رمانتیک، اصطلاحاً برای نهضتی ادبی و هنری در اوخر قرن ۱۸ و ۱۹، به کار می‌رود، که همه صورتها، قواعد، قراردادها، سنت‌ها و سایر قیود کلاسیسم را مانع درک طبیعت و لذت بردن از آن و بیان آن می‌شوند؛ و با این قیود همواره در مبارزه بود. از مشخصات آن: توجه شدید به طبیعت و اعتقاد به فضیلت احساسات و تخیل برعقل بود؛ و حکم می‌کرد به این‌که، هنرمند باید آنچه را حس می‌کند، بدون هیچگونه قیدی، اعم از هنری یا اجتماعی بیان کند. نهضت رمانتیک، در نویسنده‌گان قرن نوزدهم همه ممالک نفوذ داشت و انواع آثار ادبی، داستانهای تاریخی، قصه‌های وحشت‌آور و خیالی، داستانهای عشقی، سرگذشتهای پرحداده و نیز شعر را وسیله بیان خود قرار داد و در نقاشی و موسیقی هم مؤثر افتاد. اگرچه امروز، رمانتیسم، نهضتی ادبی بهشمار نمی‌آید، هدفهای آن نافذ و مورد بحث و اختلاف آراء است.

انتخاب لفظ رمانتیک بدین مناسب است، که در قرون ۱۱ و ۱۲ میلادی، وسیله بیان ادبی عامه مردم، زبان «رومیابی» بود؛ و مطالبی که بهاین زبانها بیان می‌شد، عبارت بود از داستانها و منظومه‌هایی که از سرگذشت شهسواران و کارهای اسرارآمیزه آنان حکایت می‌کرد. این‌گونه داستانها، در مقابل آثاری که به «لاتین» نوشته می‌شد و عنوان «کلاسیک» داشت به «رمان» موسوم شد. در قرن هجدهم،

1— Gote

2— Haydn

3— Motzart

4— David

5— Angr

7— Romantism

6— دایرة المعارف فارسی، ج ۲، ص ۲۲۲۹.

سرمشق‌های کلاسیک و طرز بیان کلاسیک، یگانه سرمشق صحیح و محک هنر و ادب محسوب بود. — و ادب و هنر قرون وسطایی، وحشیانه و نماینده راه و رسم و فکر و زندگی عصر جهالت بهشمار می‌آمد؛ که درخور مردم با فرهنگ نمی‌توانست باشد. اما در اواخر قرن هیجدهم و در دهه‌های اول قرن نوزدهم، تمایلات و زندگی فکری به‌کلی دگرگون شد و این انقلاب فکری که به نهضت رمانتیک معروف است، همه جنبه‌های فکر و کلیه موازین ادبی و هنری را تحت تأثیر قرار داد. از همان آغاز امر، هوای خواهان این نهضت، به تضاد آن با مفاهیم و موازین ادبی و هنری مقبول آن عصر واقف بودند، ولی در آلمان و فرانسه، این تضاد به مراتب شدیدتر از انگلستان بود. گوته، تفاوت بین تمایلات قدیم و جدید را تفاوت بین بیماری و «سلامت» دانست. نخستین کسی که اصطلاحات «کلاسیک» و «رمانتیک» را برای بیان این تضاد به کار برد، «فون شلگل» بود.

عده‌ترین تمایزات اساسی کلاسیسم و رمانتیسم، مخصوصاً در ادب و هنر، اجمالاً به‌این شرح است:

۱- عالم عمده کلاسیسم عبارتند از: سادگی، صراحت، اصالت و کمال؛ در یک اثر هنری کلاسیک، هرچه قابل بیان است، بیان شده است. اما چنین اثری نسبت به پدیدآورنده آن، به‌کلی خارجی است و اثری از روح وی در آن وجود ندارد. وی، طرز برخورد خود را با موضوع اثرش و مبارزات عاطفی خود را نشان نمی‌دهد. از طرف دیگر در یک اثر رمانتیک، هنرمند جزء اثری است که بوجود می‌آورد. وی، در صدد بیان زیبایی محض نیست، بلکه می‌خواهد شخصیت خود و امیدها و تمایلات و آرمانهای بی‌اتهایی را بیان کند، که البته گنجانیدن آنها، در یک اثر خارجی متناهی ممکن نیست. بنابراین، کلاسیسم همواره قاطع، تمام و نسبت به هنرمند خارجی است. اما یک اثر رمانتیک، همواره صبغه‌ای از هنرمند دارد و ناتمام است و مبهم؛ زیرا هنرمند آنچه را که در نفس وی نهان است، فقط به‌وسیله نهادها می‌تواند تاحدی بیان کند.

۲- رمانتیسم، سعی در بیان آنچه غریب و اسرارآمیز است، دارد و به همین جهت مواد کار خود را در گذشته می‌جوید. و مخصوصاً به قرون وسطی که اشتیاق نفس آدمی و عشق آن به حوادث و امور اسرارآمیز، او را به دنبال جام مقدس و جنگهای صلیبی و اعمال مردانه شهسواران می‌کشید — با علاقه‌مندی و هنرمندی می‌نگرد. خلاصه آنکه همدردی با گذشته و علاقه‌نویسی به انسان، فی حد ذاته از مشخصات رمانتیسم است.

۳- تلاش و هم کلاسیسم، مصروف بیان صریح زیبایی به‌وسیله صورتهای مشخص و عینی بود و لهذا امکان داشت، که قوانین و مقررات ثابتی برای این منظور وضع کند. رعایت این مقررات، صورت و دقتی تقریباً مکانیکی به حاصل کار می‌داد. از طرف دیگر، هدف رمانتیسم، نمایش دادن آنچه درونی و نهضتی

است، می‌باشد و لهذا بالضرورة مخالف است با اینکه تابع قوانین خشک، مربوط به ظاهر و استاندۀ‌های مکانیکی قرار داده شود.

پیروان رمانتیسم معتقدند: که هنر باید از نفس آزاد مردم با ذوق و قریحه سرچشمۀ گیرد. چنانکه «شلگل» می‌گویید: «اراده یا هوس شاعر، هیچ قانونی مافق خود ندارد.»

در انگلستان، حتی از دورۀ الیابت، افکار رمانتیک، در بعضی از آثار ادبی دیده می‌شود. از پیروان اولیئرمانتیسم در این کشور می‌توان «ولیام بلیک» را نام برد. اما با پیدایش، کسانی چون: «وردزورس»<sup>۱</sup> و «کولریج» بود، که رمانتیسم انگلیسی به مقامی ارجمند رسید.

در آلمان، نهضت «شورم» زمینه را برای رمانتیسم آماده ساخت. شیلر و گوته، در رمانتیسم آلمان، مقامی شامخ دارند. اما فون شلگل بود که اصول رمانتیسم را تقریر کرد؛ و افکار فلسفی کانت و «فیخته» را در مورد «آرمان رمانتیک» اعمال نمود.

در فرانسه افکار برادرش «ا. و. فون شلگل» تأثیر زیادی، مخصوصاً در مدام دوستائل و شاتوبربان داشت.

اما اعتقادنامه رمانتیسم فرانسوی، همان است که ویکتور هوگو در مقدمه دو نمایشنامه «کرامول» (۱۸۲۸) و «ارنافی» (۱۸۳۰) آورده است؛ و منجر به کشمکش‌های علنی بین پیروان رمانتیسم و کلاسیسم گردید. سایر پیروان معروف رمانتیسم، در فرانسه عبارتند از: «لامارتین»، «آلفردو وینی»<sup>۲</sup>، «الفردوموسه»<sup>۳</sup> و «ژ. ساند»؛ رمانتیسم عمده‌ای از طریق فرانسه وارد ایتالیا و اسپانیا و امریکای لاتین گردید. از پیروان رمانتیسم در ایتالیا: «لئوباردی» و «ماندنزوئی» را می‌توان نام برد.

در روسیه، «لرمانتف»<sup>۴</sup> و «پوشکین»<sup>۵</sup> از شخصیت‌های طراز اول رمانتیسم هستند.

در امریکای شمالی، شعر رمانتیک، به وسیله «و. ک. براینت»<sup>۶</sup> آغاز گردید؛ و «ا. پو»<sup>۷</sup> آن را به اوج رسانید.

از نویسنده‌گان رمانتیک (پیرو رمانتیسم) داستانهای تاریخی می‌توان: «سر و اسکات»<sup>۸</sup> و «ا. دوما»<sup>۹</sup> (پدر) و «ج. ف. کوپر»<sup>۱۰</sup> را نام برد.

1— Vordzvors

2— A. do Vinyi

3— A. do Muse

4— Lermantof

5— Puskin

6— Braint

7— A. Po

8— Eskat

9— A. Duma

10— Koper

از اواسط قرن نوزدهم داستان نویسی، به تدریج جای خود را به واقع پردازی داد. دوران رونق رمانیسم، در نقاشی، قرن نوزدهم بوده است. احترام از شکلها و قواعد نقاشی کلاسیک، پرداختن به عواطف انسانی و مسایل معنوی و برتر شمردن موضوعهای ساده طبیعی و اشکال ابتدایی زندگی، از مشخصات نقاشی این دوره بود. و رنگها و صور مشرق زمین، موضوع بسیاری از نقاشیهای رمانیک شد.

در فرانسه، «ژریکو» نخستین کسی بود کمموضوعهای تازه را در نقاشی‌های خود به کار برد. «دلارکروا» شیوه تازه را کمال بخشید. نقاشان رمانیک انگلستان، پیش از «رافائلیان» بودند؛ و نقاشان رمانیک آلمان «نازارنها».

در نهضت رمانیسم بین‌المللی، ساختن دورنمایی از صحنه‌های عادی و بی-پیرایه طبیعت، بیش از هرجیز معمول بود. رمانیسم در موسیقی، در اوایل قرن ۱۸، آغاز گردید و در طی قرن نوزدهم دوام یافت؛ از جنبه‌های اساسی موسیقی رمانیک، این است که هدف آهنگساز در درجه اول، بیان یک حالت عاطفی به صورتی زنده و برجسته است، نه خلق بنایی از اصوات، که صرفاً از جنبه‌های جمالشناسی مطبوع باشد. صبغه‌ای از رمانیسم در آثار: موتسارت، بتهون و شوبرت موجود است. آهنگسازان رمانیک، صورتهای سونات و سمفونی را که در دوره کلاسیسم «وین» تکامل یافته بود، با آزادی تمام به کار بستند. لیست صورت «پوئم سمفونیک» را برای ایجاد همبستگی بین موسیقی و ادبیات ابداع کرد.

اپرای رمانیک را «ویر<sup>۱</sup>» بوجود آورد؛ و «واگنر<sup>۲</sup>» به اوج رسانید. در دوره رمانیسم، آلمان در موسیقی نقش رهبری داشت. در اوایل قرن نوزدهم، بازگشت به صورتهای کلاسیک، تجدید حیات کرد. از آهنگسازان پایان دوره رمانیسم یا به اصطلاح «دوره پس از رمانیسم»، «ر. شتراوس» را می‌توان نام برد. سپس «امپرسیونیسم» که خود نوعی رمانیسم است، به عنوان عکس العمل در مقابل رمانیسم واگنر پدید آمد.<sup>۳</sup>

1— Veber

2— Vagner

۳— همان کتاب، ج ۱، ص ۱۰۹۶ و ۱۰۹۷



# **فهرست اعلام**



## فهرست نامها

«آ»

- |   |   |
|---|---|
| <p>ابن اسحاق، ابراهیم بن ابی بکر بن<br/>انصاری .۸۲</p> <p>ابن اخوه ،۸۱</p> <p>ابن الجوزی .۴۰</p> <p>ابن الزیات .۵۲</p> <p>ابن الندیم ،۱۸ ،۱۹ ،۲۱</p> <p>ابن بطوطه ،۱۰ ،۶۱ ،۶۶</p> <p>ابن جییر ،۱۰ ،۵۷</p> <p>ابن حاچب نحوی مالکی .۱۰۹</p> <p>ابن حوقل ،۶۶ ،۲۰۴</p> <p>ابن خلدون ،۲۰ ،۲۱ ،۶۴</p> <p>ابن راوندی .۱۶</p> <p>ابن رشد ،۴۲</p> <p>ابن رشید .۴۷</p> <p>ابن سینا ،۲۵ ،۳۵ ،۳۲ ،۲۶</p> <p>ابن عقیل .۴۹</p> <p>ابن فضلان .۲۱۰</p> <p>ابن فقیه .۲۰۴</p> | <p>آتشز .۶۶</p> <p>آرام، احمد ،۲۹ ،۵۰</p> <p>آراغو، فرانسو .۲۵۷</p> <p>آرکاگاتیوس .۱۶۶</p> <p>آشتیانی، میرزا یوسف خان (اعتصام—<br/>الملک) .۱۱۲</p> <p>آل بارسلان ،۴۳ ،۵۶</p> <p>آل برامکه .۳۴</p> <p>آل فریغون .۳۴</p> <p>آل کن .۱۷۲</p> <p>آل محتاج .۳۴</p> <p>آل کن کی .۱۴۹</p> <p>آمبروازیاره .۲۱۵</p> <p>آمیر، اندره ،۲۵ ،۲۵۱</p> <p>آملی، محمد بن محمود .۲۳۹</p> <p>آوگوستوس .۱۰۶</p> <p>آیتی، عبدالحمید .۲۶</p> |
|   | «الف»   |
|   | ابقراط ،۱۶۵ ،۱۹۹ ،۲۰۰ ،۲۰۵  |

- |  |   |
|--|---|
| .۲۷۲<br>ارشیدس ۱۶۵ ، ۱۷۱ ، ۲۰۵ ،<br>، ۲۲۶ ، ۲۲۰<br>ارمی، سراج الدین ۱۰۹<br>اریستارک (=اریستارخوس) ۱۷۰<br>اریستوفان ۱۶۰<br>اسپنسر ۱۳۳<br>اسپینوزا ۲۳۰ ، ۲۳۶<br>استراون ۳۱۰<br>اسدآبادی، سید جمال الدین ۹۵<br>اسعدهن مسعود العتبی نیشاوری<br>.۱۲<br>اسفراینی، فورک ۳۸<br>اسفراینی، رکن الدین ۳۸<br>اسفراینی، فضل بن احمد ۳۸<br>اسکات، والتر ۰۲۸۰<br>اسکلپیاد ۱۶۶<br>اسکندری، سلیمان میرزا ۱۲۱<br>اسکندری، ملوک ۱۲۶<br>اسلامی ندوشن، محمد علی ۱۴۴<br>اسمیت، آدام ۰۲۴۸<br>اسمیت، ویلیام ۰۲۷۰<br>اسمایلز، ساوهئل ۱۲۸<br>اشکانیان ۱۶۸<br>اشیل ۱۶۰<br>اصطخری (=استخری) ۰۲۱۰<br>اصفهانی، سید جمال الدین ۹۵<br>اصفهانی، شیخ حسن ۹۱<br>اصفهانی، میرزا حبیب ۱۰۲<br>اصمی، عبدالمالک ۱۴<br>اعتظام الملک، یوسف ۱۲۶<br>اعتمادالسلطنه، علیقلی میرزا ۱۰۵<br>اعتمادالسلطنه، محمد حسن خان<br>.۱۰۳<br>افشار، ایرج ۶۲ ، ۸۶ ، ۱۱۳<br>افشار، مستوره ۱۲۶<br>افلاطون ۴۲ ، ۱۰۹ ، ۱۶۰ ، ۱۶۱<br>، ۲۳۶ ، ۲۳۳ ، ۱۶۲<br>اقبال آشتیانی، عباس ۳۱ ، ۶۸ | .۱۱۴ ، ۱۰۹<br>ابن ملقع ۲۵<br>ابن ندیم → ابن الندیم<br>ابن واضع یعقوبی ۲۱۰<br>ابوابی زید قیروانی ۱۱۴ ، ۴۷<br>ابوالحسن خان [دکتر] ۱۰۵<br>ابوبکر نساج ۳۹<br>ابوحامد ۴۹ ، ۵۰<br>ابودولف ۲۱۰<br>ابوزکریا ۵۸<br>ابوزید ۷۷<br>ابوسهمیل ۲۰۱<br>ابومسلم ۳۶<br>ابومنصور، یحیی بن حسین بن علی ۹۰ ، ۵۷<br>ابهری ۹۱ ، ۱۱۰<br>اپیکتتوس ۱۶۴<br>اتابک ابویکربن سعد ۶۴<br>اتحادیه، منصوره ۹۹<br>احتشامالسلطنه، میرزا محمود خان<br>.۱۰۶<br>احسابی، احمد ۱۱۲<br>احمد بن سهیل ۳۴<br>احمدشاه ۹۸<br>اخوینی ۲۰۱<br>ادریسی ۲۱۰<br>ادیب تهرانی ۷۵<br>ادیب صابر ۲۴<br>ادیسون، توماس ۲۶۱<br>اراتستن → اراتوستن<br>اراتوستن ۱۷۰ ، ۱۷۴ ، ۰۲۱۲<br>اراسموس ۲۱۳<br>اردشیر بابکان ۱۱<br>ارزقی هروی ۴۴<br>ارسسطو ۲۶ ، ۴۲ ، ۲۷ ، ۱۰۹ ،<br>، ۱۷۱ ، ۱۶۴ ، ۱۶۳ ، ۱۶۲<br>، ۲۰۳ ، ۱۸۷ ، ۱۷۳ ، ۱۷۲<br>، ۲۱۵ ، ۲۱۲ ، ۲۰۷ ، ۲۰۵<br>، ۲۳۸ ، ۲۳۶ ، ۲۲۳ ، ۲۱۶ |
|--|---|

- بارتولد .۳۵ ، ۳۶ ، ۷۷  
سارو، اسحاق .۲۳۵  
باستان [دکتر] .۱۱۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۶ ، ۱۱۸ ، ۱۲۳  
باغچه‌بان، ثمین .۱۲۳  
باقرزاده، ابوتراب .۱۴۱  
بالزالک، گهدو ۲۲۷ ، ۲۳۳  
بنهوون، لودویگ وان ، ۲۵۱  
بخاری، محمد بن اسماعیل بن ابراهیم .۱۱۴  
بختیاری، علیقلی .۱۱  
بختشیوع .۲۰۰ ، ۲۰۰  
بدیهی، قطب الدین .۱۰۹  
براون، انوارد .۱۰۵  
براهه، تیکو .۱۷۴ ، ۲۲۰ ، ۲۲۴  
برانیت، و . ک .۲۸۰  
برتلوا، مارسلن .۲۵۶  
برگمان .۲۴۵  
برهمکی، جعفر .۱۹  
برهمکی، فضل بن یحیی .۲۰ ، ۲۰۴  
.۲۰۶  
برنارد (برنار)، کلود .۲۵۶ ، ۲۶۳  
.۲۷۰  
بروجردی، شیخ محمد .۱۲۱  
برون، روبر .۲۵۵  
بزرگمهر .۳۳  
بستی، ابوحاتم .۱۱  
بصری، حسن .۱۲  
بصری، عبدالمالک بن قریب .۱۴  
بصیری، مطلب .۱۶  
بطلمیوس .۱۶۵ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱ ، ۱۷۲ ، ۲۰۱ ، ۲۰۰ ، ۱۸۸ ، ۱۷۳  
.۲۲۲ ، ۲۱۲ ، ۲۰۶ ، ۲۰۵  
.۲۳۴ ، ۲۲۳  
بعقول .۱۸  
بغدادی، ابوالفضل .۳۶  
بقراط .۱۶۶  
بکرل، هانری .۲۶۸
- .۹۸  
اقبال‌شрабی .۶۲  
اقلیدس .۱۱۱ ، ۱۷۱ ، ۱۷۳ ، ۲۰۰ ، ۲۳۵ ، ۲۰۵ ، ۲۰۱  
البو [دکتر] .۱۰۵  
الحاتمی .۳۸  
الشیبی .۵۱  
الغبیگ .۶۳  
المقدسی .۳۵  
الیمیجینیکوف .۲۶۴  
امام‌زاده، رکن‌الدین .۶۷  
امیر‌امام جلال‌الدین .۶۷  
امیر‌کبیر، میرزا علی‌خان ، ۹۸  
.۱۰۴  
امین‌الدوله، میرزا علی‌خان .۱۰۱  
.۱۱۶ ، ۱۰۶  
اناکساگور .۱۶۰  
اندلسی، ابن جبیر ← ابن جبیر.  
اندلسی، ابن‌رشد ← ابن‌رشد.  
اندلسی، ابن‌مالك ← ابن‌مالك.  
انصاری، شیخ مرتضی .۹۱ ، ۱۱۱  
انصاری، صادق .۱۸۴  
انصاری، عبدالحسین .۱۲۴ ، ۱۲۵  
انصاری، عبدالله .۱۱۴  
انتونیوس .۱۶۹  
انوری، اوحدالدین محمد بن محمد .۲۴  
انوشیروان .۴۲ ، ۳۲  
اورلیوس، مارکوس .۱۶۴  
اوریپید .۱۶۰  
اولر، لونار .۲۴۲ ، ۲۴۱  
ایتن، ژاک .۲۴۷  
ایرج‌میرزا، جلال‌الممالک ، ۱۲۲ ، ۱۲۳  
ایزاك، ژول .۱۰۹ ، ۱۰۷ ، ۱۹۹  
ایشتین، آلبرت .۲۷۵ ، ۲۷۶  
«ب»  
بابکان، اردشیر .۱۱

- پروین گنابادی، محمد .۷۸  
 پریستلی - پریستولی .  
 پریستولی، ژوف .۲۴۵  
 پریکلاوس ۱۰۷ ، ۱۰۹ .  
 پرینتون، کرین .۱۵۸  
 پریه، آدموند .۲۷۱  
 پطرکبیر ۱۳۱ ، ۲۴۰ .  
 پتروس .۲۱۸  
 پکه، زان .۲۲۲  
 پلاک [دکتر] .۱۰۵  
 پلوتارک .۱۰۹  
 پلیت [شاعر یونانی] .۱۶۵  
 پلینی ۲۱۲ ، ۲۳۸ .  
 پمپه .۱۶۹  
 پو، آلن .۲۸۰  
 پواسون .۲۵۰  
 پوشکین، الکساندر .۲۸۰  
 پولس .۲۱۸  
 پولو، مارکو .۱۸۷ ، ۲۰۸ ، ۲۱۰ .  
 پیشوای .۲۱۲  
 «ت»
- تالستوی، لئو .۱۳۸  
 تالس (ملطی) .۱۶۴ ، ۲۱۲ ، ۲۵۹  
 تامسون، ویلیام .۲۶۱  
 تانری .۲۳۵  
 تاورنیه، زان باتیست .۸۲ ، ۸۳  
 شودورا [ملکه بیزانس] .۱۸۰  
 تئوفراست .۲۳۲  
 تبریزی، محمدبن ابی بکر .۵۶ ، ۵۵  
 تبریزی، شیخ ابووزکریا .۵۷  
 تربیت، محمدعلی .۱۰۵ ، ۱۱۳  
 ترمذی .۱۱۴  
 تساںلون .۱۹  
 تفتازانی، ملاسعده .۹۰ ، ۱۰۹ ، ۱۱۱ .  
 تیلاری .۱۱۴
- بلاک، ژوزف .۲۴۵  
 بلعمی، ابوعلی .۳۷  
 بلیک، ویلیام .۲۸۰  
 بورسل .۲۶۰  
 بورلی .۲۳۰  
 بوریلان، زان .۲۰۷  
 بولتون .۲۴۵  
 بهاعالدین ولد .۴۴  
 بهار، محمدتقی (= ملک الشعرا) .۳۴  
 بهرام چوبین .۳۴  
 بهرام گور .۱۱  
 بیرجندی، پروین .۱۳۷  
 بیرونی، ابوریحان ۱۸ ، ۳۲ ، ۵۱ ، ۵۲ ، ۵۳ ، ۵۴ ، ۹۱ .  
 بیسو .۲۵۰  
 بیضاوی .۹۱  
 بیکن، روزه .۲۰۶  
 بیکن، فرانسیس .۲۲۸ ، ۲۲۱ ، ۲۲۰ .  
 بیهقی، ابوالفضل .۳۷
- «ب»
- پاپوس .۱۷۱  
 پارکر .۱۱۹  
 پاستور، لویی .۱۲۸ ، ۲۴۶ ، ۲۵۶  
 پاکیزه .۲۶۲ ، ۲۶۳ ، ۲۶۱  
 پاسکال، بلز .۱۲۸ ، ۱۵۱ ، ۲۲۹ .  
 پاولفسکی .۲۰۳  
 پاولوس [پاپ سوم] .۲۱۸  
 پاولوف، ایوان .۲۷۳  
 پتربیک، دی . یو .۲۲۷  
 پرنیلی .۱۵۱  
 پروانه، معین الدین .۴۴  
 پروتاگور .۱۶۰

- .۷۳  
جوینی، شیخ ابوه محمد عبدالله .۳۸  
جوینی، عطاملک .۵۸، ۶۱، ۶۷  
.۷۳  
جهانداری، کیکاووس .۸۹  
جهشیاری .۲۰۶  
جیمز، ویلیام .۲۳۸، ۲۳۹  
جیهانی، ابوعبدالله احمد بن  
محمدبن نصر .۳۷

- نقیزاده، سیدحسن .۱۰۸، ۱۱۱  
تکابنی، میرزا طاهر .۱۰۶، ۱۰۹  
تورگو .۲۳۹  
توبیچلی، اونجلیستا .۲۳۰  
توسیادید .۱۶۰  
تهانوی .۲۳۹  
تهرانی، شیخ هادی .۱۱۲  
تیمورلنگ .۷۷

## «ث»

## «ج»

- .۶۷  
چنگیز [مغول]  
چیما بوئه .۲۱۴

- تعالیی، ابو منصور عبدالملک بن  
محمد نیشابوری .۱۹، ۳۵

## «ح»

- حافظ، خواجه شمس الدین محمد  
.۱۲۳  
حجتی، سید محمد باقر .۴۶، ۵۹  
حسن بن اسحق .۶۸  
حسن بن قاسم .۳۸  
حسینی، فضل الله .۹۳  
حیرت، میرزا .۹۶

- جابرین حیان .۱۷۴، ۲۰۵  
حافظ .۲۰۶، ۵۲  
جالینوس .۱۷۱، ۲۰۰، ۲۱۶، ۲۲۱  
.۲۰۵  
جامی، عبدالرحمن .۷۸، ۹۰  
جرجانی، سید شریف .۹۰، ۹۱  
.۱۰۹، ۱۱۱، ۱۱۴  
جرجانی، عبدالقاہر .۹۰  
جزائری، محمد بن عبدالمؤمن .۱۱۴  
جزنی، منیر .۱۴۱  
جعفر صادق (ع) .۴۲

## «ج»

## «خ»

- خاقانی شروانی .۶۴  
خاتونی [خاندان] .۶۸  
خدابنده، سلطان محمد .۶۳  
خراسانی، ملام محمد کاظم .۹۶  
خطیب قزوینی، عبدالرحمن .۹۰  
خلعت بری، فخر عادل .۱۲۶  
خلفای راشدین .۹  
خلیل البحر .۲۶  
خواجه امیرک .۳۸

- جمال زاده، محمدعلی .۱۲۰  
جوان، موسی .۱۶۷  
جوتو .۲۱۴  
جور جیس .۲۰۰، ۲۰۶  
.۲۰۴  
جوینی، امام الحرمین .۳۸، ۴۱، ۴۵، ۴۶  
جوینی، خواجه شمس الدین محمد

دولابی، احمدبن حماد .٥٢  
دولت‌آبادی، یحییٰ .٩٩ ، ١٠٠ ، ١٢١ ، ١٠٦ ، ١٠١  
دوروژر، موریس .١٣٣  
دهخدا، علی‌اکبر .٣٤ ، ٢٠٣  
دیاز .٢١٠  
دیاس ← دیاز.  
دیوفونت .١٧١  
دیووی .٢٦٠  
دیده‌رو، دنی .٢٤٧  
دیوئی، ج. .١١٩  
دیولافوا، مادام ژان‌پول .١١٥

«ذ»

ذوالیمینین، طاهر .٣٧  
ذهبی، محمدبن احمد .١٠

«ر»

رابلد، فرانسو .٢١٣ ، ٢١٥  
رازی، ابوالفتح .٩١  
رازی، امام‌فخرالدین .٢٣٩ ، ١٠٩  
رازی، زکریا .٥١ ، ٥٢ ، ١٧٣ ، ٢٠٣ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٧٤  
.٢٠٥  
رازی، هلاقطب .٩٠  
راسل، برتراند .١٣٨ ، ١٣٩  
راسین، ژان .٢٣٠ ، ٢٣٣  
رافائلیان .٢٨١  
رافعی [نیشابوری] .٢٤  
رئیس‌الاطباء، علی .١٠٥  
رجب‌نیا، مسعود .٣٣  
رسنم [پرسزال] .١١  
رشدیه، میرزاحسن .١١٦  
رشیدالدین‌فضل‌الله .٢٢ ، ٢٤ ، ٧٣ ، ٦٣

خواجه غیاث‌الدین محمد [پسر  
خواجه رشیدالدین] .٢٢  
خوارزمشاه، سلطان محمد .٦٧  
خوارزمشاهیان .٦٧

«د»

داروین، چارلز .٢٥٦ ، ٢٦٦ ، ٢٦٨ ، ٢٧١ ، ٢٧٠  
داریوش، پرویز .١٥٨  
داقن، توماس .١٨٧  
داغوبیر .١٨٩  
دالامبر، ژان‌لورن .٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤١  
داوید .٢٧٨  
داوینجی، لئوناردو .٢١٤ ، ٢١٣ ، ٢١٥  
دبس، موریس .١٣٧ ، ١٤٥  
دقور‌کوهاذ، توماس .٢١٧  
دریابندری، نجف .١٣٩  
دقیقی، ابومنصور محمدبن احمد .٣٧

دکارت، رنه .٢٠٣ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٩ ، ٢٣١ ، ٢٣٠ ، ٢٣٤ ، ٢٣٥  
دکولانز، فوستل .١٦٤  
دلاکروا .٢٨١  
دموستن = دموستنس.  
دموستنس .١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٩  
دنی‌دوسالو .٢٣٢  
دواستائل، مادام .٥٥ ، ٢٥٢ ، ٢٨٠  
دوانی، جلال‌الدین .٧٦  
دوبوا بودران، لکوک .٢٧٤  
دوبوا، اوژن .٢٧١  
دوپمدادور، مادام .٢٣٩ ، ٢٣١  
دورکیم، امیل .١٣١ ، ١٣٢ ، ١٤٧ ، ١٣٣  
دوکولانز، فوستل .١٧٦

- «ز»
- رهاںف [خاندان] .۱۳۱  
روبر، نیکولا .۲۱  
روتیوف .۱۹۸  
رودکی .۳۷  
روزبهان، فضل الله .۸۰، ۸۱  
روزولت، فرانکلین .۲۷۶  
روسو، پیر .۱۶۶، ۱۶۵، ۱۷۲، ۲۰۳، ۲۲۱، ۲۲۸  
روسو، ژان زاک .۲۴۸  
روفوس .۱۷۱  
رومی، بلفرج .۲۴  
رومی، قاضیزاده .۱۱۱  
رومی، جلال الدین ← مولوی.  
رهنما، آندر .۱۴۷  
ریتر، کارل .۲۱۲  
ریشار، ژول [موسیو] .۱۲۲  
ریشار کوردویون [شیردل] .۱۹۲  
ریشلیو، آرمانت ژان دوپلسی .۲۲۷  
رینیر، سیلی فورد .۲۱  
رینیر، هنری فورد .۲۱
- «س»
- ساسانیان .۲۱، ۳۲، ۴۳  
سامانیان .۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۴۳  
سامانی، نوح بن منصور .۲۰۱  
ساند، ژرژ .۲۸۰  
سبزواری، حاج ملاهادی .۱۰۹  
سپهسالار، حاج گیرزا حسین خان .۱۰۶، ۱۰۵، ۹۴  
سروه، میشل .۱۷۲، ۲۱۶  
سزار، ژول .۱۶۶، ۱۶۹، ۱۷۰  
سعدی، شیخ مصلح الدین .۵۷، ۶۹  
سغورتسا [خاندان] .۲۱۳  
سقراط .۱۶۱، ۱۶۰  
سلام ترجمان .۲۱۰  
سلجوقيان (سلاجقه) .۱۰، ۳۷  
سلجوقی، ملکشاه .۴۳، ۴۴، ۶۶  
سلطان حسین صفوی .۷۶  
سلطان سنجر .۴۳، ۴۵، ۴۶، ۴۷  
سلمہ بن فضل .۵۲  
سلیمان بن راشد .۱۹
- «ز»
- زاکانی، عبید .۱۲۳  
زربابخویی، عباس .۱۳۶  
زرین کوب، عبدالحسین .۵۰  
زمخشی، ۹۱  
زنگانی، عزالدین .۶۸، ۱۰۸  
زنده [خاندان] .۸۷  
زنون .۱۶۴  
زهراوی، ابوالقاسم .۱۷۳  
زیدان، جرجی .۱۶، ۱۱۳  
زیرکزاده، غلامحسین .۱۶۵

- شاه عباس صفوی ٨٢، ١٠٩  
 شتراوس، ریشارد ٢٨١  
 شجاع [نویسنده آنیس الناس] ٨٤  
 شریعتی، علی ١١٠، ١١١  
 شعار، جعفر ٨٢  
 شکسپیر، ویلیام ٢٥١  
 شلگل، فریدریش فون ٢٧٩  
 شلگل، اگوست ویلهلم فون ٢٨٠  
 شلیمر [دکتر] ١٠٥  
 شلینگ، فریدریش ویلهلم ٢٥١  
 شوبرت، فرانز ٢٥١، ٢٨١  
 شهید بلخی ٣٧  
 شهید ثانی ٥٩، ٨٦، ٩٠، ٩٧  
 شیخ ابوالخطاب حبیلی ٥٠  
 شیخ بهایی ٩١، ١١١  
 شیخ زین الدین ← شهید ثانی  
 شیخ عبدالعزیز ٦٠  
 شیرازی، شیخ ابواسحق ٣٨  
 شیرازی، قطب الدین ٥٥  
 شیلر (= شیلر)، یوهان فردریک ٢٨٠، ٢٥١
- سلیمان تاجر ٢١٠  
 سلیمان شاه دوم ٤٤  
 سمعانی [خاندان] ٦٨  
 سنائی غزنوی، ابوالمجد ٣٩  
 سنان البتانی، محمد بن جابر ١٧٤  
 سن برقان ١٩٣  
 سن سیمون ٢٥٧  
 سنکا، هارکوس ١٦٤، ٢١٢  
 سن لویی ١٩٢، ١٩٦، ٢١٨  
 سورانوس ١٧١  
 سوفلو ٢١٤  
 سوفوکل ١٦٠  
 سهروردی، ابوالنجیب ٣٩  
 سهروردی، شهاب الدین ١١٠  
 سید شریف ١٠٩  
 سیدنجم الدین الحسینی ٩٠  
 سیزیس موند ١٤٥  
 سیسرون (= کیکرو) ١٦٨، ١٦٩، ١٧٥، ١٧٩  
 سیف الاطباء، میرزا نصراله خان ١١٣  
 سیمجرور دواتی ٣٤  
 سیوطی، جلال الدین ١١٤، ٩٠

«ص»

- صاعد ابن فارس البانی ٤٠  
 صدر اصفهانی، حاج محمد حسین  
 خان ٩٩  
 صدیق، عیسیٰ ١٢، ٨٧، ٩٠، ٩٣  
 صفا، ذیح الله ٣٩، ٤٧، ٧٨، ٢٠٣  
 صفائی، مسعود ١٣٥  
 صفاری، حسن ١٦٢، ١٦٥، ١٧٢  
 صفاریان ٣٢، ٣٤  
 صفاری، یعقوب لیث ٣٢، ٣٣، ٣٧  
 صفویه (صفوی) ٧٦، ٨٢، ٨٣  
 صوفی، ابوسعید ٥٧

«ش»

- شاپلن، ژان ٢٣٣  
 شاتوریان، فرانسوارنه ١٥٠  
 شاردن، ژان ٢٨٠، ٢٥١  
 شاردن، ژان ٩٠  
 شارگو، ژان مارتل ٢٧٢  
 شارل مارتل ١٧٣، ١٨٩  
 شارلمانی ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤، ١٩٤، ١٨٩  
 شاهرخ [پسر امیرتیمور] ٦٣  
 شاه سلیمان ٧٦، ٨٨  
 شاه سلیم ٨٣  
 شاه طهماسب ٨٢

احمد .٣٧

عثمانی مختاری .٤٤

عدالت، حسین .١٢٦

عدالت، میرزا سیدحسینخان .١١٣

عرقی، شیخ فریدالدین .١٣٧

عرقی، ولی الدین .١١٤

عشقی، میرزاده .١٢٦

عطار، فریدالدین .١٢٣

علاءالملک، میرزا همودخان .٩٩

علامة حلی .٥١ ، ٩١

علقی، مویدالدین .٦٠

عمرو، ابوالقاسم .٣٨

عنصرالعمالی کبکاووس .٢٥

عیسی (ع) ← مسیح.

«غ»

غازان خان .٦٥، ٦٣

غزالی، احمد .٤٠ ، ٤٠

غزالی طوسی، ابوحامد محمد

، ٣٨ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ١٢

، ٤٦ ، ٤٥ ، ٤١ ، ٤٠

، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٦ ، ٤٨

، ٢٠٣ ، ١٢٦ ، ٩٢ ، ٩١

غزنویان .٤٣

غزنوی ، محمود .٩ ، ١٠ ، ٣٨

، ٥٢ ، ٤٣ ، ٣٩

غزنوی ، مسعود .٢٨

غفاری، نظامالدین [مهندسالممالک]

.١٠٥

غوث، محمد .٨٠

«ف»

فارابی، ابونصر .٢٠٣ ، ٢٥

فارادی، مایکل .٢٦٠ ، ٢٥١

فالوب .١٧٢

«ض»

ضوابطی، مهدی .١١٤ ، ١٢

ضیاءالدین احمدخازن .٦٠

ضیاعالدین یوسف .٧٨

ضیاعالملک [فرزند خواجه نظام-

الملک] .٥٩ ، ٤٦

«ط»

طالبس ← تالس.

طاهر مروزی، شرفالزمان .٢٠٤

طاهربیان .٣٥ ، ٣٧ ، ٣٦ ، ٤٣

طباطبایی، سید محمد .٩٦

طبرسی، ابوعلی فضل ابن حسن .٩١

طبری، ابوالحسن .٤٦

طبری، ابوجعفر محمدبن جریر .٥٢ ، ٥١

طبری، ابووحص عمر بن فرخان .٢٠٦

طلحبن طاهر .١٩

طوسی، ابومنصور محمدبن

عبدالرزاق .٣٤

طوسی، خواجه نصیرالدین .٥٢

، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٩٠ ، ٧٦

، ١١٠ ، ١٠٩ ، ٩١

«ع»

عاملی همدانی، شیخ بهاءالدین

.١٠٩

عباسیان .٩ ، ٢٧ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٤٣

، ٢٠٦ ، ٢١٢

عبدالکریمبن احمدبن طاوس .٥١

عبدالله ابن عباس .٤٨

عبداللهبن طاهر .٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧

عتبی، ابوالحسین عبیدالله بن

- قزوینی، ملامحسن .۱۰۹  
 قشیری، ابوالقاسم .۳۸  
 قمی، میرزا ابوالقاسم .۹۱ ، ۱۱۱  
 قوشچی، ملاعلی .۹۱  
 قیصر (=یولیوس) ← سزار .
- «ك»
- کاتب، احمدبنحسینابنعلی .۸۹  
 کاتب، اسفندیار .۳۱  
 کاتبی قزوینی .۹۰  
 کاتبی، نجمالدین .۱۰۹  
 کاتن [اول] .۱۶۸  
 کاردان، جرونیمو .۲۱۵  
 کاردان، علیمحمد .۱۳۷ ، ۱۴۵  
 کارری .۸۴  
 کاسمینسکی .۱۸۰ ، ۱۸۴  
 کاشانی، غیاثالدین جمشید .۹۱  
 کامپلانا .۱۰۱  
 کامیار، کمالالدین .۴۴  
 کانت، امانوئل .۲۴۸ ، ۲۴۹ ، ۲۴۰  
 کاوندیش، هنری .۲۴۲ ، ۲۴۳  
 کپلر، یوهان .۲۲۴ ، ۲۲۵ ، ۲۲۰  
 کیلر .۲۳۳ ، ۲۳۲ ، ۲۳۱  
 کرزیز [ستوان اتریشی] .۱۰۵  
 کرمانشاهی، محمد .۱۱۳  
 کرمانی، میرزا رضا .۹۵  
 کریستوفر، جان .۱۵۸  
 کریستنسن، ارتورامانوئل .۳۱  
 کسایی مروزی .۳۷  
 کسری، احمد .۱۱۵  
 کسنه، فرانسوا .۲۴۷  
 کشاورز، کریم .۳۵ ، ۳۶  
 کلارک .۲۶۰  
 کلرو، الکسی .۲۴۲  
 کلمان پنجم [پاپ] .۲۱۸  
 کلمب، کریستف .۲۱۰ ، ۲۱۱ ، ۲۳۲

- فتحعلیشاه [قاجار] .۹۶  
 فخرالملک [فرزند نظامالملک] .۴۵  
 فرانکلین، بنیامین .۱۲۸ ، ۲۶۰  
 فرای، ریچاردن .۳۲  
 فردریک کبیر .۲۴۰  
 فردوسی طوسی، ابوالقاسم .۱۰ ، ۲۷ ، ۳۱ ، ۳۲ ، ۳۷  
 فریدنند [هفتمن] .۲۱۷  
 فرنل، آگوستن .۲۱۵ ، ۲۵۰  
 فروبل، فریدریش .۱۱۹  
 فروغی، ابوالحسن .۱۲۲  
 فروغی، محمدحسین .۹۵  
 فروغی، محمدعلی .۷۰ ، ۹۳ ، ۹۶ ، ۴۳  
 فروید، زیگموند .۲۴۲  
 فرهوشی، ایرج .۱۱۵  
 فریس .۱۳۳  
 فسایی، حاج میرزا حسن .۹۰  
 فلاماریون، نیکلا .۲۵۷  
 فلسفی، نصرالله .۱۶۴  
 فلوبر، گوستاو .۲۳۳  
 فورما .۲۲۹  
 فون بائر .۲۷۰  
 فون لایدیک .۲۵۵  
 فیخته (= فیشته) یوهان .۲۸۰  
 فیدیاس .۱۶۰ ، ۱۵۷  
 فیروزکوهی، منظمهالدوله .۱۰۶  
 فیض کاشانی، ملامحسن .۱۰۹
- «ق»
- قائمهقام، میرزا ابوالقاسم .۹۸  
 قاجاریه .۸۷ ، ۹۶  
 قاضی، ابوالفضل .۱۳۳  
 قاضی، ارمومی .۹۰  
 قتبیتبن مسلم .۱۲  
 قجر، محسن خان .۱۲۲

- |   |  |
|---|--|
| <p>گورکیاس .۱۶۰<br/>گیومهرشل، فردریک .۲۴۳</p> <p>«ل»</p> <p>لائئک، رنه .۲۵۰<br/>لابلان، پیرسیمون .۲۳۷، ۲۳۴، ۲۳۳<br/>لاک، جان .۲۴۲، ۲۴۱، ۲۳۸، ۲۴۲<br/>لاگرانژ، لویی دو .۲۵۰<br/>لامارتین، آلفونس دو .۲۸۰، ۲۵۲<br/>لامارک، ژان باپتیست .۲۵۳، ۲۵۲<br/>لامتری، ژولین .۲۳۰<br/>لاوازیه (=لاوازیه) آنتوان .۲۵۰<br/>لوران دو .۲۴۵، ۲۴۶، ۲۵۰<br/>لایبنتس (=لایبنتز) گوتفرید .۲۶۳، ۲۵۱<br/>ولیلم .۱۷۱، ۲۲۹، ۲۳۴<br/>لئوباردی .۲۸۰<br/>لرمانتوف، میخائل یوریویچ .۲۸۰<br/>لوبن، گوستاو .۱۹۹۰، ۲۰۴، ۲۰۶<br/>لوبن، گوستاو .۲۳۱<br/>لوباجفسکی .۲۵۲<br/>لوتر [جانشین شارلمانی] .۱۷۴<br/>لوترمایر .۲۷۴<br/>لولی، ژان باپتیست .۲۳۰<br/>لویی [چهاردهم] .۲۲۰، ۲۲۳، ۲۳۳<br/>لینه، کارل فن .۲۴۳، ۲۴۴، ۲۵۲<br/>لینه، کارل فن .۲۵۳</p> <p>«م»</p> <p>مارکوپولو ← پولو.</p> | <p>کلودیوس .۱۶۹<br/>کلویس .۱۸۳<br/>کمپفر، انگلبرت .۸۹، ۸۸، ۲۰۶<br/>کمت، اگوست .۲۰۷<br/>کوپر جیمزفینمور .۲۸۶<br/>کوپرنیک (=کپرنیک) نیکولا .۱۷۱، ۲۱۵، ۲۲۲، ۲۲۳<br/>کوش، ربرت .۲۶۴<br/>کورانی، محمد بن رسول .۱۱۴<br/>کورکیس عواد .۲۰<br/>کورنو .۱۴۵<br/>کورنی .۲۳۰<br/>کوری، هاری .۲۶۸<br/>کولریج .۲۸۰<br/>کولری، موریس .۲۷۱<br/>کوندیاک .۲۳۹<br/>کوویه، ژرژ .۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۳<br/>کوی مسووکس .۲۳۱<br/>کیخسرو [اول] .۴۳<br/>کیقیاد [اول] علاءالدین .۴۴<br/>کیقاوس [اول] عزالدین .۴۴</p> <p>«گ»</p> <p>گابریل .۲۱۴<br/>گاسپار ازلی .۲۲۱<br/>گالیله .۱۵۱، ۱۵۰، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷<br/>گالین ← جالینوس.<br/>گرگوار .۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۲، ۱۸۹<br/>گروسی، امیر نظام .۹۸، ۹۶<br/>گروسی حسن علیخان .۱۱۳<br/>گزنهون .۱۵۹<br/>گشتاب .۱۱<br/>گوتبرگ، یوهان .۲۰۵<br/>گوته، یوهان .۲۷۸، ۲۸۰</p> |
|---|--|

- مسکویه رازی، ابوسعیلی .٩٠  
میسیح (ع) .٤٢ ، ١٩٩ ، ١٩٦ ، ٢١٧  
مشیرالدوله ← سپهسالار، حاج میرزا حسین خان .  
مطهری، (آیت الله) مرتضی .١٢٦  
مظفرالدین شاه .٩٤ ، ٩٩ ، ١٠٦  
معتصم .١٨  
معزی، ابوعبدالله محمد بن عبدالمالک .٢٤  
معین، محمد .٤٥ ، ٢٤٣ ، ٢٣٦  
.٢٦٨  
مفول [مفولان] .٤٤ ، ٦٢ ، ٦٥ ، ٦٦  
.٦٧ ، ٦٨ ، ٦٣  
مفتاحالملک ، میرزا هامود خان .١٠٢ ، ١٠٦  
مقدسی [سیاح دوره سامانی] .٢١٠  
مقدونی، اسکندر .١٥٦ ، ١٦٢  
.١٧٠  
مقربیزی، احمد بن علی بعلبکی .٥٩  
.٢٠٤  
ملاصدرا .٩١  
.١٢٠  
ملکالمتكلمين .٩٥  
ملکشاه سلجوقی ← سلجوقی.  
منتسبکیو .٢٣١ ، ٢٣٩ ، ٢٤٧  
منتنی .١٥١  
مندلیف، نیمیتری ایوانویچ .٢٧٣  
.٢٧٤  
منصورابن طلحه .٣٦  
منصور [خلیفه عباسی] .١٧٣ ، ٢٠٠  
.٢٠٦  
منصوری، ذیبح الله .١٦  
منگنه، نورالهدی .١٢٦  
موتسارت (= موتزارت) .٢٧٨  
.٢٨١  
مورتن، گرین .٢٦٣

- ماریوت، ابه آدم .٢٣٠  
مازندرانی، میرزا زکی .١٠٤  
ماڑلان، فردیناندو .٢١٠  
مافی، حسین قلی خان نظامالسلطنه .١٢٥  
ماکارنکو، آنتوان سیمونویچ .١٤١  
ماکسول، جیمز کلرک .٢٥٦  
ماکیاول، نیکولو .٢١٣  
مالیپیقی .٢٢٢  
مالتوس ، توماس روبرت .٢٤٧  
.٢٦٧  
مالکوم، جان .٩٥ ، ٩٦  
مالوس .٢٥٠  
ماله، آلبر .١٥٧ ، ١٥٩ ، ١٦٥  
.١٨٣ ، ١٨٢ ، ١٧٩ ، ١٧٥  
.٢١٩ ، ١٩٩ ، ١٨٤  
مامون .٢٠٦ ، ١٩٩ ، ١٧٣  
ماندزونی .٢٨٠  
هانسار .٢٣٠  
مایان، دورامان .٢٥٠  
مترنیخ .٢٥٦  
متینی، جلال .١٧٠  
محجوب، جعفر .١٢٣  
محقق اول .٩١  
محقق حلی .٥١  
محلاحتی، میرزا کاظم .١٠٥  
محلى، جلال الدین .١١٤  
محمد (ص) .١٧٣  
محمد بن مکی .٩١  
محمد بن وصیف .٣٢  
محمد نظام الدین .٨٠  
مدرس رضوی .٢٤  
هدیچی [خاندان] .٢١٣  
مرسن .٢٢٧ ، ٢٢٦  
هزین الدوله، میرزا علی اکبر خان .١٢٢ ، ١٠٥  
مستوفی، حمد الله .٣٩  
مسعود سعد سلمان .٢٧  
مسعودی، ابوالحسین علی بن حسین

- «و»
- نظامهافي، معصومه .۱۲۶
  - نظاهي گنجوي .۳۰، ۳۱
  - نيسي، سعيد .۳۵، ۵۷، ۱۳۷
  - نوح بن منصور .۳۵
  - نيكلر .۲۷۴
  - نيكولاير .۲۶۴
  - نيلسون .۲۷۴
  - نيوتون، اسحاق .۱۷۱، ۲۲۱، ۲۲۶، ۲۲۹
  - نيوتون، اسحاق .۲۲۱، ۲۲۹، ۲۳۱، ۲۳۴، ۲۳۵
  - نيل .۲۴۶، ۲۳۶
- «ن»
- وات، جيمز .۲۴۷، ۲۴۵
  - واسکونو گاما .۲۱۰
  - واگنر، ريجارد .۲۸۱
  - والاس .۲۶۶
  - وايزهن [رئيس جمهور امريكا] .۲۷۷
  - وبر، چارلز .۲۵۱، ۲۸۱
  - وحشى بافقى، كمال الدين .۸۸
  - وردزورس، ويليام .۲۸۰
  - وزال .۱۷۲، ۲۲۳
  - وصاف، شرف الدين .۶۳
  - ولپيان .۱۶۷
  - ولتا، الكساندر .۲۵۱، ۲۶۰
  - ولتر (فرانسوا ماري اروئه) .۱۲۸
  - ولتر .۲۳۱، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۲
  - ولز، هربرتزر .۱۶۰
  - ويل آردوين .۱۹۷
  - ويل دورانت .۱۳۶، ۱۶۳
  - ويليام فاتح .۱۶۴
  - وينسي، آلفريدو .۲۸۰
- «هـ»
- هاوئي، ابرنه .۲۵۴
- موروليکوس .۲۱۵
- موسه، آلفريدو .۲۸۰
- مولر، فريتز .۲۷۰
- مولوى .۴۴، ۶۹، ۷۲، ۷۳، ۱۲۷
- مولير .۱۵۱، ۲۳۰، ۲۳۳
- مونتسوري .۱۱۹
- ميرزا رضاخان مهندس الملك .۹۳
- ميرزا محمد على خان .۱۰۳
- ميرزا حسن صحاف .۱۲۰
- ميرداماد .۹۱
- ميشل، ژوزف .۲۴۷
- ميشل سوم .۱۷۳
- ميشه، شارل .۲۶۴
- مليون .۱۶۹
- ناپلئون [اول] .۲۱۷
- ناربن [خلife] .۱۹۳
- ناصرالدين شاه قاجار .۹۴، ۹۵، ۹۹، ۹۸
- ناصرخسرو قباديانى .۲۲، ۱۵، ۶۲
- ناظم العلوم، على خان .۱۰۶
- نجم آبادى، محمود .۲۰۱، ۵۱، ۲۰۴
- نجم الدوله [ حاجى ] .۹۳
- نجم الدوله، ميرزا عبدالغفارخان .۱۰۵
- نراقى، ملا احمد .۱۰۸، ۱۰۷
- نرشخى، محمد .۱۲
- نسابي، على .۶۲
- نشات، صادق .۵۲
- نصر، على .۱۲۶
- نصر [دكتر] .۵۰
- نصيرالدين ابوالازهر بن ناقد .۶۰
- نظام الملك .۱۰، ۳۹، ۴۰، ۴۳، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹

- همدانی، شیخ محمد .۹۵  
 همدانی، عین القضاة .۳۹  
 هوگ کاپه .۱۷۹  
 هوگو، ویکتور ،۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲ .۲۸۰  
 هومبلت .۲۱۲  
 هویگنس ،۲۲۹، ۲۳۳، ۲۳۵، ۲۳۴ .۲۳۵  
 هیمارک (=هیمارخوس) .۱۷۱  
 هیپالوس .۲۱۰  
 «ی»  
 یاسمی، رشید .۳۱  
 یاقوت حموی ،۱۹، ۶۶، ۶۸، ۲۱۰ .۲۱۰  
 یزدی، ملا عبدالله .۹۰  
 یوسفی، غلامحسین .۲۵
- هاجز، توماس .۲۷۲، ۲۳۷  
 هارون الرشید .۷۷، ۱۷۳، ۲۰۵ .۲۰۵  
 هاروی، ویلیام .۲۲۱، ۲۳۰ .۲۳۰  
 هانری [چهارم] .۱۸۵  
 هانری [دریانوفورد] .۲۱۰ .۲۷۸  
 هایدن، جوزف .۲۷۸  
 هاینه .۲۵۱  
 هدایت، جعفر قلیخان .۱۰۶  
 هدایت، مخبر السلطنه .۱۱۶  
 هراکلیوس .۱۷۳  
 هرویت .۱۶۰  
 هژیر، عبدالحسین .۱۰۷، ۱۰۹ .۱۹۹  
 هگل .۲۵۲  
 هلویتوس .۲۳۹  
 همامی، جلال الدین .۴۰، ۴۱، ۴۷ .۶۱  
 .۷۶، ۷۴، ۷۵ .۷۶

## فهرست جاها

«آ»

- آکادمی تپخانه .۲۴۱  
آکادمی شاهی هنر [انگلستان]  
۰.۲۳۳  
آکادمی علوم ۲۴۶، ۲۵۰، ۲۵۲،  
۰.۲۶۱  
آکادمی علوم [بروس] .۲۳۶  
آکادمی فرانسه ، ۲۳۳، ۲۳۹،  
۰.۲۴۱  
آکروپولیس [یونان] .۱۵۸  
آلمان ۲۱، ۲۲، ۹۴، ۱۶۵،  
۰.۲۱۴، ۲۰۴، ۱۸۸  
۰.۲۳۰، ۲۲۹، ۲۲۴، ۲۱۸  
۰.۲۰۲، ۲۴۳، ۲۳۴، ۲۳۳  
۰.۲۷۸، ۲۷۶، ۲۷۴، ۲۵۶  
۰.۲۸۱، ۲۷۹  
۰.۳۵، ۱۰ آمل

«الف»

- اتازونی .۲۵۶  
اتحاد شوروی ۰.۲۲، ۱۱۸، ۰.۱۳۱  
۰.۲۳۸، ۰.۲۱۱، ۰.۱۴۱

«آ»

- آب بخشان [قبرستان] .۱۲۰  
آتن ۰.۱۵۷، ۰.۱۵۸، ۰.۱۵۹، ۰.۱۶۰  
۰.۱۶۱  
آنربایجان ، ۴۴، ۰.۱۱۶  
آراکون .۰.۱۹۳  
آرژانتین .۱۴۰  
آسیا .۰.۲۰۸، ۰.۲۰۱  
آسیای جنوب خاوری .۱۴۰  
آسیای جنوبی .۰.۱۴۰  
آسیای صغیر ۰.۴۳، ۰.۱۵۶، ۰.۱۸۰  
۰.۲۰۷  
آسیای میانه [مرکزی] .۰.۱۸۷  
۰.۲۰۸  
آفریقا .۰.۱۸۱، ۰.۱۸۰، ۰.۲۱۰  
آفریقای باختری .۰.۱۴۰  
آفریقای خاوری .۰.۱۴۰  
آفریقای مرکزی .۰.۱۴۰  
آکادمی ۰.۲۴۰، ۰.۲۴۳، ۰.۱۶۱، ۰.۲۵۰  
۰.۲۵۳  
آکادمی افلاطون .۰.۲۷۷

- اتریش ۹۴، ۲۵۶، ۲۴۰  
 اداره آموزش سالمندان ۱۱۹  
 ارختئوم [یونان] ۱۵۸  
 ارمنستان ۱۵۶  
 اروپا ۲۱، ۱۱۸، ۹۵، ۹۴، ۹۹  
 ، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۳۱، ۱۱۹  
 ، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴  
 ، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳  
 ، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴  
 ، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵  
 ، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶  
 ، ۱۱۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۹۴، ۹۳  
 ، ۱۱۱، ۲۱۰، ۲۰۹، ۱۴۰  
 ، ۲۷۶، ۲۵۸، ۲۳۲، ۲۱۲  
 ، ۲۷۸  
 امریکای شمالی ۲۲، ۱۴۱، ۲۱۰  
 ، ۰۲۸۰  
 امریکای لاتین ۲۲، ۱۴۰، ۰۲۸۰  
 انجمن سلطنتی آسیایی ۰۲۳۶  
 انجمن لینه [لندن] ۰۲۴۴  
 انجمن مدرسه اکابری ۰۱۲۵  
 انجمن معارف ۱۰۶، ۱۱۸  
 انجمن نسوان وطنخواه ۱۲۵  
 اندلس ۵۸، ۰۷۸، ۰۷۰، ۰۲۰۴  
 استیتوپاستور ۰۲۶۱  
 استیتو دوفرانس ۰۲۳۳  
 انطاکیه ۰۱۹۷  
 انگلستان ۲۱، ۰۸۲، ۹۴، ۹۵  
 ، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴  
 ، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۳  
 ، ۲۳۴، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹  
 ، ۲۴۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۷۱  
 ، ۲۷۶، ۰۲۸۱، ۰۲۸۰، ۰۲۷۹  
 انورس ۰۲۰۹  
 اوتون [فرانسه] ۰۱۷۷  
 اورگنج ۰۶۶  
 ایاصوفیا [کلیسا در قسطنطینیه] ۰۱۸۱، ۰۱۸۲  
 ایتالیا ۲۱، ۰۲۲، ۰۱۵، ۰۱۰  
 ، ۰۱۶، ۰۱۷، ۰۱۸۱  
 ، ۰۲۱۵، ۰۲۱۴، ۰۲۱۳  
 اتریش ۹۴، ۰۲۴۰، ۰۲۵۶  
 اداره آموزش سالمندان ۱۱۹  
 ارختئوم [یونان] ۰۱۵۸  
 ارمنستان ۰۱۵۶  
 اروپا ۰۲۱، ۰۱۱۸، ۰۹۵، ۰۹۴  
 ، ۰۱۱۹، ۰۱۳۱، ۰۱۰۶  
 ، ۰۱۷۳، ۰۱۷۷، ۰۱۷۴، ۰۱۸۳  
 ، ۰۱۸۴، ۰۱۸۷، ۰۱۸۶، ۰۱۸۸  
 ، ۰۱۸۹، ۰۱۹۲، ۰۱۹۴، ۰۱۹۹  
 ، ۰۲۰۰، ۰۲۰۴، ۰۲۰۱، ۰۲۰۰  
 ، ۰۲۰۶، ۰۲۱۰، ۰۲۰۸، ۰۲۱۳  
 ، ۰۲۱۴، ۰۲۲۰، ۰۲۳۰، ۰۲۳۳  
 ، ۰۲۳۶، ۰۲۳۸، ۰۲۴۰، ۰۲۴۳  
 ، ۰۲۵۱، ۰۲۵۰، ۰۲۵۸، ۰۲۷۸  
 اروپای جنوبی ۰۱۴۰  
 اروپای شمالی ۰۲۳۲  
 اروپای غربی ۰۱۴۱، ۰۱۷۸، ۰۱۸۴  
 ، ۰۱۹۴  
 اروپای مرکزی ۰۲۱۴، ۰۲۳۲  
 ارومیه ۰۹۳  
 اسپارت ۰۷۴  
 اسپانیا ۰۱۰۶، ۰۱۰۲، ۰۱۰۱، ۰۸۲، ۰۲۲  
 ، ۰۱۷۸، ۰۱۸۱، ۰۱۸۹، ۰۲۰۹  
 ، ۰۲۱۰، ۰۲۱۴، ۰۲۱۷، ۰۲۲۳  
 ، ۰۲۳۳، ۰۲۴۰، ۰۲۸۰  
 استراسبورگ ۰۱۶  
 استکلهلم ۰۲۲۷  
 اسدآباد [همدان] ۰۹۵  
 اسرائیل ۰۲۷۷  
 اسکاتلند ۰۱۱۹، ۰۲۴۷، ۰۲۶۰  
 اسکاندیناوی ۰۱۹۱  
 اسکندریه ۰۱۷۰، ۰۱۷۴، ۰۲۰۰، ۰۲۰۸  
 اسلامبول ۰۹۵، ۰۱۰۲، ۰۱۰۴  
 اصفهان ۰۹، ۰۱۰، ۰۱۲، ۰۱۰، ۰۰۵۶  
 ، ۰۹۳، ۰۹۴، ۰۹۵، ۰۹۰، ۰۸۹، ۰۶۶

.٢٠٦ ، ٢٠٥ ، ٢٠٤ ، ١٧٣  
 .٥٦ ، ٣٨ ، ١٢ ، ٩  
 بلخ ، ٩  
 بلازیک ، ٢٢ ، ٩٤ ، ٩٤  
 بمبئی ، ٣٢  
 بهارستان [باغ] ، ١٠٧  
 بهارستان [کاخ] ، ١٠٦  
 بیتالادویه ، ٦٢  
 بیتالحکمه = خزانهالحکمة ، ٢٠٥  
 بیتالمقدس ، ٤٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ،  
 .٢٠٧  
 بیدآباد [ محله ] ، ١٢٠  
 بیروت ، ٣٥ ، ١١٣ ، ٩٣ ، ٩٣  
 بیرون [ خوارزم ] ، ٢٠١  
 بیرمنگام ، ٢٤٥  
 بیزانس (= بیزانسیوم) ، ١٧٩  
 .١٨٠  
 بیمارستان = هریضخانه ، ١٠  
 ، ١٨٢ ، ٥٨ ، ١٠٦ ، ٣٨  
 .٢٦٣ ، ٢٠٦  
 بینالنہرین ، ٦٨  
 بیهق ، ٣٨

## «ب»

پارتون [یونان] ، ١٥٨  
 پاریس ، ١٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٤  
 ، ٩٥ ، ٩٤ ، ٩٣ ، ١٢  
 ، ٢١٤ ، ٢٠٩ ، ١٠٦ ، ١٠٥  
 ، ٢٣٢ ، ٢٢٧ ، ٢٢٦  
 ، ٢٣٣ ، ٢٣٨ ، ٢٤٢  
 ، ٢٤٦ ، ٢٣٦  
 ، ٢٧١ ، ٢٥٣ ، ٢٥٢  
 پرتقال ، ١٤٠ ، ١٩٣ ، ٢١٠  
 ، ٢٣٣ ، ١٤٠ ، ١٩٣  
 پرورشگاه ، ٨٢  
 پروس ، ٢٤٠ ، ٢٧٦  
 پرووانس ، ١٧٦

، ٢٢٤ ، ٢٢٣ ، ٢٢٢  
 ، ٢٣٢ ، ٢٢٤ ، ٢٢٣ ، ٢٢٢  
 ، ٢٨٠ ، ٢٤٠ ، ٢٣٤ ، ٢٣٢  
 ایران ، ١١ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٢ ، ١١  
 ، ٤٠ ، ٣٧ ، ٣٥ ، ٣٤ ، ٣٣  
 ، ٦٣ ، ٥٢ ، ٤٩ ، ٤٧ ، ٤٣  
 ، ٩٤ ، ٨٩ ، ٨٤ ، ٧٣ ، ٦٦  
 ، ١٠٥ ، ١٠٤ ، ٩٩ ، ٩٥  
 ، ١١٨ ، ١١٥ ، ١١٤ ، ١١٠  
 ، ١٦٠ ، ١٣٧ ، ١٣٦ ، ١١٩  
 .٢٠٨ ، ١٧٩  
 ایرلند ، ١٥٦

## «ب»

بازار ، ٥٦ ، ٦٦ ، ١٣٧  
 باغشاہ ، ١١٨  
 باغوحش ، ٢٣٢  
 بالکان [ شبہجزیره ] ، ١٨١ ، ١٨٠ ، ١٨٠  
 بخارا ، ٩ ، ١٢ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٦٨  
 .٢٠١  
 بردو [ فرانسه ] ، ١٧٧  
 برزیل ، ٢٢  
 برست ، ٢٦١  
 برلن ← برلین.  
 برلین ، ٩٤ ، ٢٤٠ ، ٢٥٠ ، ٢٧٦  
 برن [ سویس ] ، ٢٢  
 بربیتانیا ، ٢٢ ، ١٥٦  
 بُست [ شهر ] ، ١١  
 بصره ، ٥٢ ، ٥٢ ، ٥٣  
 طالسہ ، ١٧٠  
 بنداد ، ١٠ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٨ ، ١٨  
 ، ٣٣ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٩ ، ٥٢  
 ، ٦١ ، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ٥٦

|   |   |
|---|---|
| <p>۰۲۰۸ ، ۰۲۰۴</p> <p><b>«ح»</b></p> <p>جبله .۱۷۹<br/>ججاز .۴۵<br/>حجره .۱۱ ، ۱۳ ، ۰۵۶ ، ۰۶۵<br/>، ۰۹۸ ، ۱۰۱ ، ۱۰۰ ، ۹۹ ، ۰۹۸<br/>۰۱۱۰ ، ۰۲۰۶</p> <p><b>«خ»</b></p> <p>خانقاہ .۴۶ ، ۰۴۸ ، ۰۶۲ ، ۰۶۳<br/>خاورمیانه .۳۲ ، ۰۷۳<br/>ختا .۰۲۰۸<br/>خراسان .۱۶ ، ۰۲۱ ، ۰۳۵ ، ۰۳۶<br/>، ۰۳۸ ، ۰۴۰ ، ۰۴۹ ، ۰۶۶ ، ۰۶۸<br/>۰۷۸ ، ۰۲۰۴<br/>خرغون .۳۵<br/>خوارزم .۰۵۲ ، ۰۶۶<br/>خوزستان .۴۴<br/>.۰۱۹ ، ۰۲۱ [خونه]<br/>خیرآباد .۰۶۲</p> <p><b>«د»</b></p> <p>دارالسیاده .۰۶۳<br/>دارالعلم .۰۵۶ ، ۰۶۵ ، ۰۱۷۷ ، ۰۱۷۰<br/>.۰۱۸۷ ، ۰۲۰۵<br/>دارالفنون [تهران] .۰۱۰۴ ، ۰۱۰۳ ، ۰۱۰۵<br/>۰۱۲۲ ، ۰۱۱۳ ، ۰۱۰۶</p> | <p>پطرزبورگ .۹۴<br/>پمپهای .۲۲۳<br/>پوانتیه .۱۸۹</p> <p><b>«ت»</b></p> <p>تبریز .۰۹۳ ، ۰۹۵ ، ۰۱۰۶<br/>۰۱۱۱ ، ۰۱۱۳<br/>تراکیه .۰۱۶۰<br/>ترافت .۰۲۲۳<br/>تماشاخانه .۰۱۷۷<br/>توبولسک .۰۲۷۳<br/>تولوز [فرانسه] .۰۱۷۷<br/>تونس .۰۱۹۶ ، ۰۲۰۷<br/>نهام [شهر] .۰۱۶<br/>تهران .۰۹۵ ، ۰۹۶ ، ۰۱۰۲ ، ۰۱۰۶<br/>۰۱۲۲</p> <p><b>«ج»</b></p> <p>جامائیک .۰۱۴۰<br/>جاوه .۰۲۷۱<br/>جبل الطارق [تیگه] .۰۲۱۰<br/>جرمنتاون [امریکا] .۰۲۱<br/>جزایر شرق دریای مدیترانه .۰۱۸۰<br/>جنديشاپور (= گنديشاپور) .۰۲۰۵<br/>جيچون .۰۶۶</p> <p><b>«چ»</b></p> <p>چین .۰۱۶ ، ۰۱۹ ، ۰۱۷۹ ، ۰۱۸۰ ، ۰۱۸۷</p> |
|---|---|

- «ر»
- راه آهن [امریکا] .۲۵۶
  - راه آهن [سیبری] .۲۵۶
  - راه آهن [کانادا] .۲۵۶
  - ربع رشیدی .۲۱
  - رشت .۹۳
  - رصدخانه ، ۱۷۴ ، ۲۲۲
  - رصدخانه ، ۱۷۴ ، ۲۲۰
  - رواق [=رواقیون] .۱۶۴
  - روسیه ، ۹۴ ، ۱۰۲ ، ۱۰۴ ، ۱۳۱ ، ۲۵۳ ، ۲۵۶ ، ۲۶۰ ، ۲۸۰ ، ۲۷۵ ، ۲۷۴
  - روم ، ۱۷ ، ۱۵۶ ، ۱۶۶ ، ۱۷۱ ، ۱۷۲ ، ۱۷۷ ، ۱۷۸ ، ۱۷۹ ، ۲۱۴
  - اقصای روم .۵۶
  - روم شرقی .۱۷۹ ، ۱۷۲
  - روم غربی .۱۷۹
  - روم قدیم .۱۷۰ ، ۱۶۵
- «ز»
- زندان .۶۶
  - зорخانه .۱۵۸
  - зорیخ .۲۷۵
  - ژی پانگو → ژاپن.
- «ژ»
- ژاپن ، ۱۹ ، ۲۰۸ ، ۲۷۵
  - ژن .۲۰۹ ، ۲۰۸
- دارالعلم مظفری [تبریز] .۱۱۳
- دارالكتب .۵۶
- داروخانه = بیتالدویه = دارالشفاء .۹۲
- دانشورای عالی .۱۱۹ ، ۲۵۰
- دانشکده ادبیات .۱۱۹
- دانشکده علوم .۱۱۹
- دانشگاه .۵۰ ، ۶۶ ، ۱۴۶ ، ۱۶۲ ، ۱۸۶ ، ۲۲۸ ، ۱۵۱ ، ۲۶۱ ، ۲۳۵
- دانشگاه آکسفورد .۱۸
- دانشگاه اروپایی .۵۰
- دانشگاه اسلامی .۵۰
- دانشگاه بولونی .۱۸۶ ، ۲۲۲
- دانشگاه پادو .۲۲۵ ، ۲۲۲
- دانشگاه پاریس .۱۸۶ ، ۱۸۷
- دانشگاه پراگ .۱۸۶
- دانشگاه سلامانک [=اسپانیا] .۱۸۶
- دانشگاه کراکوی [=لهستان] .۱۸۶
- دانشگاه کمبریج .۱۰۵ ، ۱۸۶ ، ۲۳۶
- دانشگاه گندیشاپور .۲۰۰
- دانمارک .۱۱۸ ، ۲۲۷ ، ۲۲۴
- دبستان .۱۵ ، ۱۱۹ ، ۱۳۸ ، ۱۴۴ ، ۱۰۱ ، ۱۴۶
- دبیرستان .۱۱۹ ، ۱۴۴ ، ۱۴۶ ، ۱۰۱
- دکان .۵۶
- دلتای نیل .۲۰۷
- دهشق .۱۰ ، ۴۵ ، ۵۰ ، ۱۱۳ ، ۲۰۵
- دوب [رودخانه] .۲۴۷
- دوسیسیل .۱۹۳
- دولت‌آباد .۱۰۰

|   |  |
|---|--|
| <p>شیکاگو .٢٦١</p> <p>«ص»</p> <p>صومعه = دیر ١٧٢ ، ١٩٠ ، ١٩٣ .١٩٥ ، ١٩٣</p> <p>«ط»</p> <p>طابران .٣٥ ، ٩</p> <p>طرابلس .٢٠٧</p> <p>طلیطله .٥٨</p> <p>طوس .٩ ، ١٢ ، ٣٥ ، ٤٥ ، ٥٩ ، ٤٥ ، ٣٥ ، ١٢ ، ٦٢ ، ٦٠ .٦٨ ، ٦٢ ، ٦٠</p> <p>«ع»</p> <p>عراق .٦٦ ، ٤٣ ، ١٨</p> <p>عربستان سعودی .١٤١ ، ١٤٠</p> <p>عکا .١٩٧</p> <p>«غ»</p> <p>غزنه .٥٢</p> <p>غزنین .٥٢ ، ٣٨ ، ١٥ ، ٩</p> <p>غنا .١٤٠</p> <p>«ف»</p> <p>فارس .٦٣ ، ٤٤</p> | <p>ژنو .٢١٦</p> <p>«س»</p> <p>سامرا .١٨</p> <p>سانفرانسیسکو .٢٦١</p> <p>سبزوار .٣٨ ، ١٢</p> <p>سپه [خیابان] .١١٧</p> <p>سلطانیه .٦٣</p> <p>سلاماس .٩٣</p> <p>سفرقدن .٣٥ ، ١٩ ، ٦٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤</p> <p>سمنان .٦٢</p> <p>سنپیر .٢٦١</p> <p>سوئد .٢٢٧</p> <p>سوریه .١٨٠ ، ١٥٦</p> <p>سویس .٢٢ ، ١١٨ ، ٢٣٢ ، ٢٢٧</p> <p>سیستان .١٢</p> <p>سیسیل .١٦٠ ، ١٥٦</p> <p>سیلان .١٤٠</p> <p>سینما .١٤٨ ، ١٣٩</p> <p>«ش»</p> <p>شاطبه [اسپانیا] .٢١</p> <p>شام .٤٣ ، ٦٠ ، ٢٠٤ ، ٢٠٧</p> <p>شامپانی .٢١٨</p> <p>شوروی-اتحاد شوروی.</p> <p>شوشتار .٦٢</p> <p>شیراز .١٢ ، ٦٢ ، ٦٦ ، ٩٠ ، ٩٥ ، ٩٤</p> <p>شیلی .١٤٠</p> |
|---|--|

- کاشان .۸۲  
 کاغذکنان [شهر] .۱۹ ، ۱۹  
 کانادا .۲۲۰  
 کتابخانه ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۲۲ ، ۱۶ ، ۱۲ ، ۲۲ ، ۱۶ ، ۱۲ ، ۳۵  
 ، ۶۸ ، ۶۲ ، ۶۰ ، ۵۸ ، ۲۰۵ ، ۱۷۰ ، ۱۳۸ ، ۱۲۸  
 ، ۲۴۳ ، ۲۳۹  
 کتابخانه اسکندریه .۱۷۱  
 کتابخانه تربیت [تبریز] .۱۱۳  
 کتابخانه خزانه‌الضمیریه .۶۸  
 کتابخانه خزانة‌الكتب نظام‌الملك  
 حسن‌بن‌اسحق .۶۸  
 کتابخانه خزانه‌العزیزیه .۶۸  
 کتابخانه خزانه‌الکمالیه .۶۸  
 کتابخانه خزانه خاتونی .۶۸  
 کتابخانه خزانه‌مجد‌الملك .۶۸  
 کتابخانه ربع‌رشیدی .۲۲  
 کتابخانه سلطنتی .۹۰  
 کتابخانه شرف‌الملك مستوفی .۶۸  
 کتابخانه ملی .۱۰۶  
 کرت [جزیره] .۱۵۶  
 کرستان .۴۴  
 کرمان .۱۲ ، ۴۳ ، ۹۴  
 کلاس اکابر .۱۱۹  
 کلکته .۹۵  
 کلیسا = کلیسای کاتولیک ، ۱۷۸  
 ، ۱۹۲ ، ۱۸۷ ، ۱۸۵ ، ۱۸۴  
 ، ۲۰۷ ، ۲۰۴ ، ۱۹۰ ، ۱۹۴  
 ، ۲۲۰ ، ۲۱۸ ، ۲۱۷ ، ۲۱۶  
 ، ۲۵۰ ، ۲۴۵ ، ۲۲۵ ، ۲۲۳  
 .۲۵۷ ، ۲۰۰  
 کناره [دهکده در فارس] .۱۱۵  
 کنکورد [میدان‌درباریس] .۲۱۴  
 کوفه .۵۰ ، ۵۰
- فرشاد [قریه] .۶۲  
 فرانت [باغ] .۲۳۲  
 فرانسه .۲۱ ، ۲۲ ، ۰۸۲ ، ۰۹۴  
 ، ۱۰۵ ، ۱۲۱ ، ۱۱۳ ، ۱۰۵  
 ، ۲۱۳ ، ۱۹۸ ، ۱۹۱ ، ۱۰۶  
 ، ۲۳۰ ، ۲۲۹ ، ۲۱۸ ، ۲۱۴  
 ، ۲۴۰ ، ۲۳۹ ، ۲۳۴ ، ۲۳۲  
 ، ۲۵۶ ، ۲۵۲ ، ۲۵۰ ، ۲۴۷  
 ، ۲۷۹ ، ۲۷۷ ، ۲۷۴ ، ۲۷۱  
 .۲۸۱ ، ۲۸۰  
 فرودگاه .۲۶۹  
 فلسطین .۱۸۰ ، ۲۰۷ ، ۲۷۷  
 فلورانس .۲۰۹ ، ۲۱۴ ، ۲۳۴  
 فوتنبلو [کاخ] .۲۱۳  
 فین [کاشان] .۱۰۴
- «ق»  
 قاهره .۵۸  
 قرطبه .۵۸ ، ۱۷۳  
 قزوین .۱۲  
 قسطنطیل .۱۷۹ ، ۱۸۱ ، ۱۹۷ ، ۱۹۸  
 .۱۱۶  
 قفقاز .۱۱۳  
 قنات .۵۸ ، ۶۲ ، ۸۹  
 قنوج .۳۸  
 قونیه .۴۴
- «ک»  
 کات [شهر] .۶۶  
 کاروانسرا .۶۶  
 کاستیل .۱۷۳

- ، ۵۷ ، ۵۶ ، ۵۰ ، ۴۸ ، ۴۶  
 ، ۶۳ ، ۶۲ ، ۶۰ ، ۵۹ ، ۵۸  
 ، ۸۴ ، ۶۷ ، ۶۶ ، ۶۵ ، ۶۴  
 ، ۹۱ ، ۹۰ ، ۸۹ ، ۸۸ ، ۸۷  
 ، ۱۰۳، ۱۰۰، ۹۹، ۹۳، ۹۲  
 ، ۱۱۶ ، ۱۱۴ ، ۱۰۸ ، ۱۰۶  
 ، ۱۲۲ ، ۱۲۱ ، ۱۱۹ ، ۱۱۸  
 ، ۱۳۴ ، ۱۲۵ ، ۱۲۴ ، ۱۲۳  
 ، ۱۷۹ ، ۱۷۸ ، ۱۷۷ ، ۱۶۱  
 ، ۱۹۰ ، ۱۸۸ ، ۱۸۵ ، ۱۸۴  
 مدرسه ادب ، ۱۰۶ ، ۱۰۲  
 مدرسه ادب و ثروت . ۱۲۲  
 مدرسه استوارت مریال کالج  
 [اصفهان] . ۹۴  
 مدرسه اسلامی . ۱۲۲  
 مدرسه افتتاحه . ۱۰۶  
 مدرسه اقتصادیه . ۱۲۲  
 مدرسه العاتمی . ۱۲  
 مدرسه امریکایی [تبریز] . ۱۱۳  
 مدرسه بشیریه . ۶۲  
 مدرسه بیهقیه . ۱۰ ، ۱۲ ، ۳۵  
 مدرسه پسرانه امریکایی [ارومیه]  
 . ۹۳  
 مدرسه پلی تکنیک پاریس . ۲۵۰  
 مدرسه تربیت . ۱۲۴  
 مدرسه تربیت [تبریز] . ۱۱۲  
 مدرسه حافظیه . ۶۲  
 مدرسه خیریه . ۱۰۶  
 مدرسه دارالفنون . ۱۰۰  
 مدرسه دخترانه امریکایی [ارومیه]  
 . ۹۳  
 مدرسه دخترانه امریکایی [تهران]  
 . ۹۳  
 مدرسه دخترانه سن ژوژف [تهران]  
 . ۹۳

- «گ»  
 گذر وزیر دفتر [ محله ] . ۱۲۴  
 گرجستان . ۲۳۳  
 گرگانج . ۶۶  
 گرمابه . ۵۶ ، ۸۹ ، ۱۷۷ ، ۱۸۲  
 گل (= فرانسه) . ۱۷۲ ، ۱۷۵  
 ۱۸۳ ، ۱۷۸ ، ۱۷۷ ، ۱۷۶  
 . ۱۹۰ ، ۱۸۹  
 فرانسه . ۲۱ ، ۲۲ ، ۸۲ ، ۹۴ ، ۲۲  
 گنبد کاووس . ۱۲۵
- «ل»  
 لا براتوار . ۱۲۸  
 لاپلاند . ۲۴۳  
 لندن . ۹۴ ، ۹۵ ، ۲۳۶ ، ۲۰۹ ، ۲۵۰  
 لوور [ موزه ] . ۲۱۴  
 لهستان . ۲۲۲  
 لیسبون . ۲۰۹  
 لیون [ فرانسه ] . ۱۷۶ ، ۱۷۷
- «م»  
 مارسی . ۱۷۶ ، ۱۷۷ ، ۲۵۰  
 ماگلون . ۱۹۳  
 ماش [ نریا ] . ۲۵۱  
 ماوراءالنهر . ۳۵ ، ۳۶ ، ۲۰۴ ، ۲۰۹  
 مجلس حفظ الصحه . ۱۰۶  
 مجلس شورای ملی . ۱۱۸  
 مدرسه . ۹ ، ۱۱ ، ۱۰ ، ۱۲ ، ۱۱ ، ۱۳ ، ۴۴ ، ۳۷ ، ۳۸ ، ۴۰

- مسجد آدینه .۱۲  
 مسجد جامع .۶۶  
 مسجد جامع الازهر .۱۲  
 مسجد جامع بخارا ، ۱۲ ، ۶۷  
 مسجد جامع توران شاهی .۱۳  
 مسجد جامع خوارزم .۶۶  
 مسجد جامع طولونی .۱۲  
 مسجد جامع عمر و عاص .۱۲  
 مسجد جامع غزینی .۳۸  
 مسجد جامع منیعی .۱۳ ، ۱۲  
 مسجد عقیل ، ۱۲ ، ۱۳  
 مسجد عمر .۱۹۷  
 مسجد مرو .۵۸  
 مسجد هطرزی .۱۲  
 مسکو .۲۷۴  
 مصر ، ۱۶ ، ۱۷ ، ۱۸ ، ۲۱ ، ۹۰ ، ۹۵  
 ، ۱۱۳ ، ۱۸۰ ، ۱۰۶ ، ۱۴۰ ، ۲۶۴ ، ۲۰۷  
 ، ۱۹۶ ، ۷۷  
 معبد .۱۸۷  
 مکتب .۹  
 مکتب ، ۵۰ ، ۱۵ ، ۱۴ ، ۱۳ ، ۹  
 ، ۶۳ ، ۸۸ ، ۸۷ ، ۷۱ ، ۶۵ ، ۸۸  
 ، ۹۹ ، ۱۰۰ ، ۱۰۱ ، ۱۱۱  
 ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۶۱  
 مکتب سقراط .۱۶۱  
 مکتب ناصری .۹۹  
 مکزیکو .۲۱  
 مناره البحر [اسکندریه] .۱۷۰  
 موزه سلطنتی .۱۰۶  
 موسسه تحقیقات پریستون .۲۷۶  
 موسسه کایزر ویلهلم .۲۷۶  
 موصل .۱۰  
 مونیخ .۲۷۵  
 مدرسه رشدیه .۱۰۶  
 مدرسه رشیدیه ، ۶۲ ، ۱۲۲  
 مدرسه رکنیه [بیزد] .۹۲  
 مدرسه سادات ، ۱۰۶ ، ۱۲۲  
 مدرسه ساعدیه .۳۵  
 مدرسه سپهسالار .۱۰۶  
 مدرسه سراجان .۳۸  
 مدرسه سعدیه .۱۰  
 مدرسه سن لویی [تهران] .۹۳  
 مدرسه سیاسی .۱۲۲  
 مدرسه شافعیان .۱۱  
 مدرسه شراییه .۶۲  
 مدرسه شرف .۱۱۶  
 مدرسه صابوئیه ، ۱۲ ، ۳۵  
 مدرسه صدر .۹۹  
 مدرسه خیائیه .۶۲  
 مدرسه عصمتیه .۶۲  
 مدرسه علمیه ، ۱۲ ، ۱۰۶ ، ۱۲۲  
 مدرسه علوم سیاسی .۱۰۷  
 مدرسه غیاثیه .۶۲  
 مدرسه قطبیه .۶۲  
 مدرسه کمالیه [بیزد] .۹۲ ، ۶۲ ، ۹۳  
 مدرسه لقمانیه .۱۱۲  
 مدرسه مجاهدیه .۶۲  
 مدرسه مستنصریه .۶۰ ، ۶۱ ، ۶۴  
 مدرسه معیدیه .۱۲  
 مدرسه نظامی [اصفهان] .۱۰۶  
 مدرسه نظامی [تهران] .۱۰۶  
 مدرسه نظامیه [بغداد] .۱۰  
 مرو .۶۸ ، ۱۰ ، ۹ ، ۱۰ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۴  
 مسجد .۳۵ ، ۳۸ ، ۴۳ ، ۴۴ ، ۵۰  
 ، ۵۸ ، ۶۷ ، ۷۱ ، ۸۸ ، ۱۱۵

وزارت مالیه .۱۱۸  
وزارت معارف .۱۲۲  
ونیز .۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۴، ۲۵۶  
وین .۲۵۶  
وینه .۹۴

## «ج»

هائیتی .۲۲  
هامبورگ .۲۰۹  
هرات .۶۸، ۵۶، ۱۲، ۱۰  
هفت تپه .۲۱  
هلند .۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۳  
همدان .۹۵، ۹۳، ۶۶  
هندوستان .۱۴۰، ۹۴، ۵۴، ۰۵۲  
، ۲۰۸، ۲۰۱، ۱۷۹، ۱۷۴  
۰۲۶۴، ۲۰۹

## «ی»

یزد .۱۲، ۹۲، ۸۹، ۶۲  
یونان .۴۸، ۱۵۶، ۱۴۰، ۱۰۸  
، ۱۷۴، ۱۷۳، ۱۷۰، ۱۰۹  
، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۸۳، ۱۷۹  
۰۲۷۷، ۲۳۳  
یونان باستان .۱۵۷، ۱۶۱

میلان .۲۱۴، ۲۵۶

«ن»

ناپل .۲۳۱

نجف .۱۰۱

نروژ .۲۷۴

نظامیه .۱۰، ۱۲، ۳۸، ۴۳، ۴۶، ۶۰، ۰۵۸، ۰۵۷، ۰۵۶

۰۶۱

نظامیه بغداد .۴۵، ۴۶، ۴۹، ۰۵۶  
۰۵۹، ۰۵۸

نظامیه خوارزم .۵۸

نظامیه نیشاپور .۴۵، ۶۶

نمازخانه .۱۸۱، ۱۸۲، ۱۹۱

نو [رودخانه] .۲۶۰

نوقان [طوس] .۴۵

نیجریه .۱۴۰

نیشاپور .۹، ۱۰، ۱۲، ۳۳، ۳۵، ۶۲، ۰۵۸، ۰۵۶، ۰۴۰

## «و»

واشنگتن .۲۷۵، ۲۶۱

ورسای [کاخ] .۲۱۴

وزارت خارجه .۱۰۷

وزارت علوم .۱۰۵

وزارت فرهنگ .۱۱۸، ۱۰۵

## فهرست كتابها

- اسکندرنامه .٣١  
اسلام و تعلیم و تربیت .١٢  
اسناد عهد صفویه .٨٤  
اشارات .٥٥  
اصل انواع ، ٢٥٢ ، ٠.٢٦٦  
اصل وحدت نقشہ عضوی حیوانات .٢٥٣  
اصول .٢٣٤  
اصول اقليidis .١٧٣  
اصول ریاضی فلسفه طبیعی .٢٣٥  
اصول روانشناسی .١٣٥  
اصول علم سیاست .١٣٣  
اصول فلسفه .٢٢٧  
اصول مقدماتی علوم شیمی .٢٤٦  
افسانہ زندگی ، ١١٦ ، ١١٧  
الرجوزہ فی الفرائض .١١٤  
البغلاء .٥٢  
الاکرمیلاونس .١١١  
البلدان .٢٠٤  
البيان والتبيين .٥٢ ، ٢٠٦  
التفہیم (ابوریحان) .٥٤ ، ٩١  
الجامع الصغیر من حدیث البیسر
- آثار الباقيه عن القرون الخالية ، ٥٢  
آداب المتعلمين .١١٤  
آداب تعليم و تربیت در اسلام .٥٩  
آئین شهرداری .٨١ ، ٨٢
- ابواب الجنان ، ١١١ ، ١١٦  
احوال و اشعار رودکی .٣٥  
احیاء العلوم ، ٤٠ ، ٤٥ ، ٤٧  
اخبار الحکما .٢٠٦  
اخلاق جلالی .٧٦  
اخلاق ناصری ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٨٣  
ادویه .٢٠١  
ارنانی .٢٨٠  
اسفار .٩١

- «ب»
- پرورش .٩٥  
پیروتاگوراس .١٦١  
پژوهشی در نظام طلبگی ، ١٢ ، ١١٤  
پندنامه فریدالدین عطار .١٢٣
- «ت»
- تاریخ ابوالفضل بیهقی .٢٨  
تاریخ اجتماعی ایران ، ١٦٠ ، ١٦٤  
تاریخ اجتماعی کاشان .٨٢  
تاریخ ادبیات ایران ، ٣٩ ، ٤٧ ، ٧٨  
تاریخ الجایتو .٢٣  
تاریخ الرسل والملوک .٥٢  
تاریخ المعمجم فی آثار الملوك العجم .٩٣  
تاریخ ایران .٩٦  
تاریخ بخارا .١٢  
تاریخ بیهق .٣٨ ، ١٠  
تاریخ تحلیلی .١٢٧  
تاریخ تمدن غرب و مبانی آن در شرق .١٥٨  
تاریخ جدید بزد ، ٨٩ ، ٩٢  
تاریخ جهان باستان .١٦٠  
تاریخ جهانگشای جوینی ، ٦٢ ، ٦٧ ، ٦٨  
تاریخ رم .١٦٥  
تاریخ سیستان ، ٣٣ ، ٣٤  
تاریخ طبرستان .٣١  
تاریخ طبری .٥٢  
تاریخ عالم آرای عباسی .٨٢
- النذیر .١١٤  
الحاوی .٢٠٠  
الفهرست ، ١٦ ، ٢٥٥  
الفیء ابن مالک ، ٩٠ ، ١٠٩ ، ١١٤  
الفوز الأصغر .٩٠  
المجسطی .٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٨٢ ، ٩١  
المحاس .٢٠٦  
المسالک والممالک .٢١٢  
المنتحل فی فن الجدل .٤١  
المنخلو .٤٧  
المستصفی .٤٧  
المعجم شمس قیس .٢٤  
المتفقد من الضلال ، ٤٥ ، ٤٧  
الوجیز .٤٧  
الوسیط .٤٧  
الهند .١٨  
امثله .١١٤ ، ١٢٣  
انتقاد بر عقل مطلق .٢٤٨  
انیس الناس ، ٨٤ ، ٨٦  
ایران در زمان ساسانیان .٣١
- «ب»
- باب حادی عشر .٩٣  
بحار الانوار .٩٠  
بحر الفوائد .٩٧  
بدایه .٩٣  
بدایع الازمان .٤٤  
بنیاد انواع ← اصل انواع .  
بوستان ، ٧١ ، ٧٩  
بوسوئه .٢٣٤  
بهارستان .٧٨

- تاریخ عرب و اسلام ۱۹۹، ۱۹۷، ۱۶۶، ۱۶۵، ۱۶۲، ۱۷۲، ۲۰۷، ۲۰۲، ۱۷۵، ۲۲۵، ۲۲۴، ۲۲۱، ۲۱۵، ۲۳۳، ۲۳۱، ۲۲۹، ۲۲۶، ۲۴۳، ۲۴۲، ۲۴۱، ۲۳۴، ۲۵۴، ۲۵۲، ۲۵۱، ۲۴۶، ۲۷۲، ۲۶۵، ۲۶۳، ۲۶۱، ۲۷۵، ۲۷۳.
- تاریخ علوم عقلی ۲۰۲.
- تاریخ فرهنگ ایران ۸۷، ۹۱، ۱۲۳، ۱۰۷، ۱۰۲.
- تاریخ فلسفه درجهان اسلامی ۲۶.
- تاریخ فلسفه غرب ۱۶۷.
- تاریخ قرون وسطی ۱۷۵، ۱۷۹، ۱۸۴، ۱۸۳، ۱۸۲، ۱۸۰، ۱۹۲، ۱۹۱، ۱۸۹، ۱۸۸، ۲۱۹، ۱۹۹.
- تاریخ گرییده ۳۹.
- تاریخ مختصر ایران ۱۰۶.
- تاریخ مشروطیت ایران ۱۱۵، ۱۱۶.
- تاریخ معجم ۱۱۱، ۱۱۶.
- تاریخ مغول ۶۸.
- تاریخ ملل شرق و یونان ۱۵۷.
- تاریخ نادر ۱۱۱، ۱۱۶.
- تاریخ یزد ۶۲.
- تاریخ یعقوبی ۳۰۰.
- تاریخ یمینی ۳۹.
- تبصره (علامه حلی) ۹۱.
- تجارب السلف ۵۷.
- تجزید خواجه نصیرالدین طوسی ۱۱۰.
- تحریر اقلیدس ۹۱، ۹۱.
- تحویل مقاله ۳۲.
- تحویل مقاله ۹۵.
- ثروت ملل ۲۴۷.
- ثرویا ۹۵.
- «ج»
- جاماسب‌نامه ۳۲.
- تحریر هجسطی ۱۱۱.
- تحفه ابن‌عاصم ۱۱۴.
- تحقیق مالله‌ند ۵۳.
- ترسل ۱۱۱، ۱۱۶، ۱۲۳.
- ترکستان‌نامه ۳۵.
- تشريح الأفلاك ۱۱۱.
- تصريف ۱۱۱، ۱۱۴.
- تصوف و تشیع ۵۱.
- تصویر دنیا ۲۰۹.
- تعلیم الاطفال ۹۳، ۱۰۲، ۱۰۶.
- تعلیم و تربیت ۱۳۲.
- تعلیم و تربیت در اسلام ۱۲۶.
- تفسیر ابوالفتوح رازی ۹۱.
- تفسیر بیضاوی ۹۱.
- تفکرات ۲۵۲.
- تفکرات درفلسفه اولی ۲۲۷.
- تلخیص المفتاح ۹۰.
- تمدن اسلام و عرب ۲۰۶، ۲۰۴.
- تمدن قدیم ۱۶۴.
- تهاافت التهاافت ۴۷.
- تهذیب المنطق ۹۰.
- تعوری توابع تحلیلی ۲۴۱.
- «ث»

حسین کرد .۱۲۳  
 حکمت .۱۱۳  
 حکمت الاشراق .۱۱۰، ۵۵  
 حکمت سقراط .۱۶۰  
 حکمت طبیعی .۱۰۴  
 حلیة المتقین .۱۲۳  
 حواشی قانون .۲۰۱  
 حیات یحیی .۱۰۶

## «خ»

خارمیدس .۱۶۱  
 خاطرات .۱۲۶  
 خاطرات تاجالسلطنه .۹۹  
 بخاطرات و اسناد حسین قلیخان  
 نظامالسلطنه مافی .۱۲۵  
 خاطرات و خطرات .۱۱۶  
 خاورنامه .۱۲۳  
 خلاصۃ الحساب .۱۱۱، ۹۱  
 خلاصۃ الفتاوی .۸۰

## «۵»

دانستان نامک .۳۲  
 دایرة المعارف آمریکانا .۲۳۸  
 دایرة المعارف اسلام .۲۳۹  
 دایرة المعارف بریتانیکا ،  
 .۲۸۲  
 دایرة المعارف بستانی .۲۳۹  
 دایرة المعارف تسدلر .۲۳۸  
 دایرة المعارف فرید وجدى .۲۳۹  
 دایرة المعارف فارسی (صاحب) ، ۱۷

جام جم .۸۳  
 جامع التواریخ .۲۴  
 جامع المقدمات .۱۲۳، ۱۲۱، ۱۱۴  
 جامع سینی فخر رازی .۲۳۹  
 جامع عباسی .۱۱۱، ۱۱۵  
 جرجی زیدان .۱۶  
 جرح .۱۱۰  
 جلالی .۸۳  
 جمع الجوامع .۱۱۴  
 جمهوریت .۱۶۱  
 جنس‌های گیاهان .۲۴۴  
 جنگ و صلح .۱۳۸  
 جوامع الاصول فی احادیث الرسول  
 .۵۵  
 جهان سوم و پدیده کمرشندی .۱۴۱

## «ج»

چهارفصل .۲۶  
 چهارمقاله بطلمیوس .۲۰۶

## «ح»

حاشیه .۱۱۴  
 حاشیه جرجانی .۱۱۴  
 حاشیه ملاعبدالله .۹۳، ۱۰۹، ۱۱۱  
 حبل المتنین .۹۵، ۹۱  
 حبیب السیر .۶۵  
 حدود العالم .۲۰۴  
 حدیقه .۸۳  
 حساب غیاث الدین جمشید کاشانی  
 .۹۱

- «ر»
- راحتالصدور .۱۲  
 راهنمایی کتاب .۹۹  
 رسالت ابن ابیزید قیرانی .۱۱۴  
 رسالت تدابیر المنازل .۲۶  
 رسالت در انفعالات نفسانی .۲۲۷  
 رسالت دفاع از سقراط .۱۶۱  
 رسالت قولنج .۲۰۱  
 رسالت کبری .۱۰۹  
 رسالت ما بعد الطیعه .۲۳۷  
 رسائل .۹۱  
 رسم التواریخ .۸۸  
 رواش .۹۱  
 روانشناسی از دیدگاه غزالی .۴۶  
 روانشناسی رفتار غیرعادی .۱۳۷  
 روح القوانین .۲۳۱  
 روزنامه اختر .۹۵  
 روزنامه اطلاع .۹۵  
 روزنامه تبریز .۹۵  
 روزنامه تربیت .۹۵  
 روزنامه حکمت .۱۱۳  
 روزنامه دانش .۹۵  
 روزنامه علمیه دولت علیه ایران .۹۵  
 روزنامه فارس .۹۵  
 روزنامه فرهنگ .۹۵  
 روزنامه کیهان .۱۲۵  
 روزنامه معارف .۹۵، ۱۰۶  
 روزنامه ملتی .۹۵  
 روزنامه نظامی .۹۵  
 روضات الجنات .۵۱  
 ریاض .۱۱۱
- ۵۳، ۴۷، ۲۶، ۲۳، ۲۱، ۲۰  
 ، ۱۶۴، ۱۶۱، ۱۰۶، ۱۱۹، ۵۲  
 ، ۱۷۸، ۱۶۸، ۱۶۷، ۱۶۶  
 ، ۲۰۵، ۲۰۲، ۱۹۹، ۱۹۶، ۱۹۵  
 ، ۲۱۸، ۲۱۵، ۲۱۳، ۲۱۱  
 ، ۲۲۸، ۲۲۵، ۲۲۲، ۲۱۹  
 ، ۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۳  
 ، ۲۴۹، ۲۴۴، ۲۴۳، ۲۴۱  
 ، ۲۶۲، ۲۵۹، ۲۵۸، ۲۵۳  
 ، ۲۷۳، ۲۷۰، ۲۶۹، ۲۶۸  
 ، ۲۷۸، ۲۷۷  
 دایرة المعارف کاتولیکی .۲۳۹  
 درایه .۹۱  
 درباره نوسان ساعتها .۲۳۵  
 در دربار شاهنشاهی ایران .۸۹  
 دروس تحقیقی .۲۵۷  
 برةالناظم قطب الدین شیرازی .۲۳۹  
 دستگاه طبیعت .۲۴۴  
 دستور سخن .۱۰۲  
 دوره مختصر فرهنگ ایران .۹۰  
 دیکسیونر لاروس ۱۹۹۹، ۲۰۲، ۲۳۸  
 دیوان اشعار ایرج میرزا .۱۳۳  
 دیوان امرئی القیس .۱۱۲  
 دیوان جودی .۱۲۳  
 دیوان جوینی .۵۸  
 دیوان حافظ .۱۲۳  
 دیوان عراقی .۱۳۷
- «ذ»
- ذخیره خوارزمشاهی .۲۳۹  
 نوسيوس .۱۱۱

- شرح لاموج ۹۰، ۱۱۱، ۱۱۴، ۱۱۶.  
 شرح تحرید ۹۱.  
 شرح تذکرۀ خواجه نصیرالدین طوسی ۹۱.  
 شرح تصویف ۱۱۴.  
 شرح جامی ۹۰، ۱۱۱.  
 شرح چغمینی ۹۱، ۱۱۱.  
 شرح سیوطی ۱۱۱.  
 شرح شمسیه ۹۰، ۱۰۹، ۱۱۱.  
 شرح کبیر ۱۱۱.  
 شرح لمعه ۱۱۱.  
 شرح لمعه شهید ۹۱.  
 شرح مطالع ۱۱۱.  
 شرح مطالع الانوار ۱۰۹.  
 شرح منظومه ۹۱، ۱۰۹.  
 شرح موافق ۹۱.  
 شرح نظام ۱۰۹.  
 شرح نفیسی ۱۱۲.  
 شرح هدایه ابهری ۱۱۰.  
 شرح هدایه اثیریه ۱۱۰.  
 شرح هدایه مبیدی ۹۱.  
 شنا ۲۶.  
 شوارق ۹۱.

## «ص»

- صحیح ۱۱۴.  
 صحیح و شماشل ۱۱۴.  
 صد کلمه حضرت امیر (ع) ۱۲۳.  
 صرف میر ۷۸، ۱۰۸، ۱۱۱، ۱۱۲.  
 صمدیه ۱۱۴، ۱۱۱، ۱۰۹.  
 صورۃالارض ۲۰۴.

## «ز»

- زادالمذکرین ۱۵.  
 زمینه جامعه‌شناسی ۱۳۴.  
 زمینه فرهنگ و تمدن ایران ۱۱.  
 زندگی من ۱۲۵.

## «س»

- سروتہ یاک کرباس ۱۲۰.  
 سفرنامه تاورنیه ۸۲، ۸۳.  
 سفرنامه شاردن ۹۰.  
 سفرنامه کارری ۸۴.  
 سفرنامه مادام دیولافوا ۱۱۵.  
 سفرنامه مارکوپولو ۲۰۸.  
 سلوک الملوك ۷۹، ۸۰، ۸۱.  
 سوانح العشاق ۴۰.  
 سویت ۲۳۸.  
 سیر علوم عقلی ۵۵.  
 سیستم علم سیاست ۲۵۷.  
 سیوطی ۱۱۴.

## «ش»

- شافیه ۱۰۹.  
 شاهنامه‌فردوسی ۱۰، ۴۳، ۴۲.  
 شرایع الاسلام ۰۱، ۹۱، ۱۱۱.  
 شرح اسباب ۱۱۲.  
 شرح اشارات ابن سینا ۹۱.  
 شرح اشارات و تنبیهات ۱۰۹.  
 شرح امام فخرالدین رازی ۱۱۰.  
 شرح امثاله ۹۰، ۱۱۴.

- فرار از مدرسه .۵۰  
فرهنگ ایران زمین ، ۹۲ ، ۱۰۸ ، ۱۱۰  
فرهنگ جامع چیمبرز .۲۳۹  
فرهنگ فارسی معین ، ۴۵ ، ۲۱۴ ، ۲۴۳ ، ۲۳۶  
فرهنگ گیاه‌شناسی .۲۵۲  
فصل .۹۱ ، ۱۱۱  
فضائل الانام من رسائل حجۃ‌الاسلام .۴۷  
فلسفه تعلیم و تربیت .۱۱۱  
فن سوم .۲۶  
فنون .۲۳۴  
فواید الترجمان .۹۳  
فواید شیخ مرتضی انصاری .۱۱۱  
فیه، افیه .۷۳
- «ق»
- قاپو سناده .۲۵  
قانون ، ۹۵ ، ۵۵ ، ۲۶ ، ۱۱۲ ، ۱۱۱ ، ۲۰۱  
قانون اساسی معارف .۱۱۸  
قانون مسعودی .۵۴  
قدرت .۱۳۹  
قرآن مجید .۱۴ ، ۱۸ ، ۲۹ ، ۵۱ ، ۶۵  
قرارداد اجتماعی .۲۴۸  
قصاید عربی .۱۱۲  
قصص و حکایات‌المرضی .۵۱  
قابلیه .۲۰۱  
قواعد الجلیله .۹۳
- «ط»
- طبقات الشافعیه .۴۱
- «ظ»
- ظفر ناده .۸۳
- «ع»
- عجبایب .۲۰۸  
عجبایب آسمانی .۱۱۲  
عدل‌اللهی .۲۳۷  
عروة‌الوثقی .۹۵  
عصر زرین فرهنگ ایران .۳۲  
علل سیاه‌زخم .۲۶۴  
علم‌النفس .۲۷۲  
علم و تمدن در اسلام .۵۰  
عوامل جرجانی .۱۰۹ ، ۱۱۱ ، ۱۱۴  
عوامل عبدالقاهر .۹۰  
عوامل ملام‌حسن .۱۰۹ ، ۱۱۴
- «غ»
- خرالی‌ناده .۴۰ ، ۴۱ ، ۴۲ ، ۴۷ ، ۵۸  
غزلیات و اشعار افسانه‌ای .۲۵۲  
غیاث‌الاهم .۴۵
- «ف»
- فارسناده ناصری .۹۰

- گفتارهای درباره تربیت فرزندان .٩١  
٠١٤١
- گلستان سعدی ، ٦٩ ، ٧٦ ، ٧٨ ، ٩٣ ، ١٢١ ، ١١٥ ، ١١١ ، ٩٣ .١٢٣
- گنجینه سخن .٤٧  
گیای فرانسه .٢٥٢  
گنجینه متون .١١٣
- «ل»
- باب الاحياء .٤٠  
لذات فلسفه .١٣٦
- لغت نامه دهخدا ، ٣٤ ، ٥٤ ، ٢٤ ، ٢٦٨ ، ٣٠٢
- لکتور کورانت .٩٣  
لکتور دلکووسین .٩٣  
لمعه شهید .٩١  
لیلی و مجنون .٣٠
- «م»
- مبانی حقوق .١٦٧  
مبتدا .٥٢
- مشتوى معنوي ، ٧٢ ، ٨٣
- مجموعه ابقراطی .٢٠٠
- مجمع البيان طبرسی .٩١
- مجسطی → المجسطی .
- مجلة آینده .١٥  
مجلة الهلال .١١٣
- مجلة راهنمای کتاب .١١٣ ، ١١١

قوانين الاصول .٩١  
قوانين میرزا ابوالقاسم قمی .١١١

## «ك»

- کائنات جو و هندسه .٢٢٧
- کارخانه بدن انسان .٢١٦
- کارنامه سفر چین .١١٤  
کافیه .١١٤ ، ١٠٩  
کامل المبرد .٩٠  
کبری .١١٤ ، ٩٠  
کتاب الامری .١١١  
کتاب الذخیره فی علم البصیره .٤٠  
کتب القنیه .٣٦
- کتاب الوزراء .٢٠٦  
کتاب تاج .٥٢  
کتاب جراحی .١٠٥  
کتاب علی .٩٣ ، ١٠٦  
کرامول .٢٨٠  
کریتون .١٦١
- کشاف اصطلاحات الفنون تهانوی .٢٣٩
- کشاف زمخشri .٩١  
کلام .٩١  
کلام الله .٩٣  
کلود اوژه .٩٣  
کلیات سعدی .٧٠  
کلیله و دمنه ، ٢٧ ، ٨٣
- کیمیای سعادت .٢٨ ، ٢٩ ، ٤٧ ، ٨٣
- «گ»
- گردش افلاک آسمانی .٢٢٢

- مغنی (ابن هشام) .۱۱۴، ۱۱۱، ۹۰  
 مغایث الحق .۴۵  
 مفتاح العلوم .۲۳۹، ۱۱۴، ۱۱۱  
 مقاصد الفلاسفه .۴۷  
 مقالات نفو درباره درک انسانی .۲۳۷  
 مقامات حریری .۱۱۲  
 مقدمات اصول آموزش و پرورش .۱۴۷  
 مقدمه ابن خلدون .۷۸، ۲۱  
 مقدمه نحو زمخشري .۷۸  
 مکاسب .۹۱، ۱۱۱  
 مکانیک تحلیلی .۲۴۱  
 منشآت (امیر نظام گروسی) .۹۶  
 منصوری .۲۰۰  
 منظومة کوپرینیک .۲۲۲  
 منظومة فی التوحید .۱۱۴  
 منیة المرید .۸۶  
 موافق با داروین .۲۷۰  
 موافق .۹۱  
 موسیقی و سماع بوراق السماء  
 فی الرد علی من يحرم السماء .۴۰  
 موش و گربه عبید زاکانی .۱۲۳  
 میدان واحد .۲۷۶  
 میراث نصراویت .۲۱۶
- «ن»  
 نافع معتبر .۵۱  
 ناهء دانشوران .۱۰۶  
 نان و حلوای شیخ بهائی .۱۲۳  
 نجوم جدید .۲۲۵
- مجله سخن .۱۱۸  
 مجله هر .۵۷  
 مجله یادگار ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۱۰۳  
 مختصر .۱۱۴  
 مخزن الاسرار .۳۱  
 مدارج القراءه .۹۳  
 مدیان هزار داستان .۳۲  
 مراحل تربیت .۱۳۷ ، ۱۳۸  
 مراحل تعلیم و تربیت .۱۴۵  
 مرآة البلدان .۱۰۳  
 مرزبانی .۱۴  
 مروج الذهب مسعودی .۲۳  
 مزارات حشري .۲۲  
 مسالك .۵۱  
 مصباح مطرزی .۹۰  
 مطالعات درباره اصل جمعیت  
 .۲۴۷  
 مطبوعات و اشعار ایران نوین  
 .۱۰۵  
 مطامع .۹۰  
 مطول .۹۰، ۹۱، ۱۱۱، ۱۱۴  
 معادن الجواهر .۲۳  
 معالجات طبیه .۲۰۱  
 معالم .۱۱۱  
 معالم الاصول .۹۱  
 معالم القریه فی احکام الحسبة .۸۲  
 معجم البلدان .۶۸، ۲۳۹  
 معراج السعادة .۱۰۸  
 معلمات سبع .۱۱۲  
 معلم الاطفال .۱۰۲  
 معیار العلم .۴۷  
 معماهای جهان .۲۷۱  
 مغازی (فتوات) .۵۲  
 مغز متفکر جهان شیعه .۱۶

- |   |   |
|---|---|
| <p>وطواط .۱۱۲</p> <p>«۵»</p> <p>هدايه .۱۱۴</p> <p>هدايه اثيرالدين .۹۱</p> <p>هدايه المعلمین .۲۰۱</p> <p>هزار ويک شب .۱۷۳</p> <p>هفتپیکر .۳۰</p> <p>هندسه اقلیدس .۲۰۰</p> <p>هیئت ملاعى قوشچی .۹۱، ۱۱۱</p> | <p>نسبت عمومی .۲۷۶</p> <p>نسل آدمی و انتخاب جنسی .۲۶۷</p> <p>نصاب الصبيان .۱۱۱، ۱۱۴</p> <p>نصاب ابونصر فراهمی .۹۰، ۱۲۳</p> <p>نصیحة الملوك .۴۷، ۴۹</p> <p>نظام نوین طبیعت .۲۳۷</p> <p>نفایس الفنون آملی .۲۳۹</p> <p>نوهنهایی از نثر فصیح فارسی</p> <p>معاصر .۱۷۰</p> <p>نهج البلاغه .۹۰</p> |
| <p>«ی»</p> <p>بیتیمةالدهر .۳۵</p>   | <p>«و»</p> <p>واقعات بابری .۸۳</p> <p>وجیذه .۹۱</p> <p>وسیط .۹۱</p>   |





## تاکنون منتشر کرد: ۵

زندگی ایرانیان در خلال روزگاران - مرتضی راوندی

«... مورخان می‌کوشند بهیاری اسناد و مدارک تاریخی، ریشه موقوفیت‌ها و پیروزی‌ها و علل انحطاط و سقوط مملک را کشف کنند و از این راه چراغی فرا راه مملک و سیاستمداران زمان برافروزنده تا اشتباهات و خطاهای گذشتگان بار دیگر تکرار نشود و آزموده‌ها بار دیگر مورد آزمایش قرار نگیرد و به این ترتیب تاریخ به سیر خود ادامه می‌دهد.

این کتاب، شرح کوتاهی است از زندگی روزمره ایرانیان در خلال روزگاران، خلاصه‌ای است از زندگی ایران باستان و نموداری است از دگرگونیها و تغییرات عظیمی که پس از قبول دین حنیف اسلام، در حیات اجتماعی ایرانیان پدید آمده است. در این کتاب، خوانندگان کمایش با اوضاع اقتصادی و افکار و اندیشه‌های اجتماعی و فلسفی، مناظری از زندگی اجتماعی ایرانیان؛ آداب و سنن، مراسم و تشریفات زناشویی، آداب سوگواری، ورزش و فعالیتهای قهرمانی، انواع خوراک و پوشاش و بعضی از تفریحات و سرگرمیهای مردم، آشنا می‌شوند...»

## آشوراده و هرات، دو کمینگاه استعمار - دکتر ابوالفتح وثوق زمانی

«مؤلف کتاب، پس از سالها تحقیق و تتبع در منابع مختلف به بررسی در موقعیت مجمع الجزایر آشوراده، خلیج گران، تنگه میان خلیج گران و دریای خزر، رودهای خلیج گران؛ رود امیرآباد یا چهارامام، رود سیاه‌آب، یا قره‌سو و جزیره‌های آشوراده پرداخته است.

موقعیت استراتژیک هرات و مجمع الجزایر آشوراده و کشمکش‌های دو قدرت استعماری روز، روسیه تزاری و امپریالیسم انگلیس، در رقابت برای دست‌اندازی به‌این دو مکان و یادداشت‌های صاحب‌نظران ایرانی و افغانی مورد نقادی مؤلف کتاب قرار گرفته و در افشاء سیاستهای خائنانه قدرتهای بزرگ روز حتی‌المقدور تلاش شده است.

در بحث از جنوب شرقی دریای خزر، مؤلف کتاب، نظرات تحقیقی خود را در زمینه بهره‌برداری از خلیج گران و احیای تنگه آن و استفاده از رود سیاه‌آب برای پرورش طبیعی ماهی و ماهی‌گیری آورده است...»